EDITURA

Univers

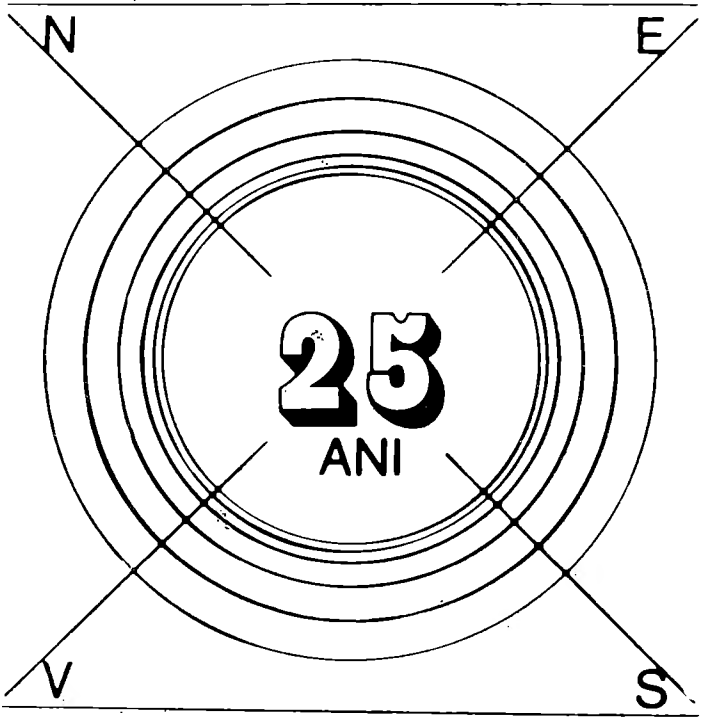
1961 1985

CATALOG

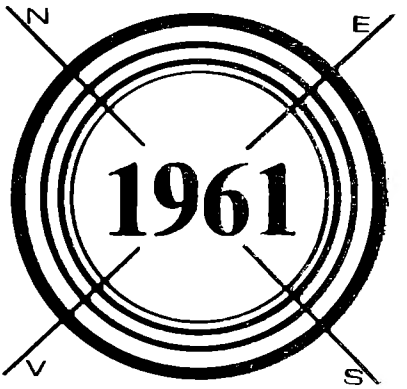
Editura

Univers

1961 ● 1985



CATALOG


N
E
1961
V
S

A

ADAMOV, ARKADI U.R.S.S.

Afacerea pestriților — Roman, ed. a III-a. Tiraj : 15 000 ex., 316 pag. — 6 lei.

ADY, ENDRE Ungaria

Nuvele (Novellák) — Tiraj : 12 000 ex., 216 pag. — 3,60 lei.

ALDRIDGE, JAMES Anglia

Vînătorul — (The hunter) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 312 pag. — 6,30 lei.

ASKAD, MUHTAR U.R.S.S.

Surorile — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 392 pag. — 9,15 lei.

AUEZOV, MUHTAR U.R.S.S.

Abai — Roman, 2 vol. Tiraj 8 000 ex., 1512 pag. — 41 lei.

ANA, MARCOS Spania

Rădăcinile zorilor — (Poeme din închisoare) (Raices del alba) Din cuprins : *Eu denunț ! Țăria dragostei, Romanța pentru ora douăsprezece fără un sfert.* Tiraj : 2 500 ex., 96 pag. — 5 lei.

B

BALZAC, HONORÉ DE Franța

Opere, vol. VII — (Oeuvres)
Cuprinde romanul *Strălucirea și suferințele curtezanelor.* Tiraj : 10 000 ex., 584 pag. — 22,90 lei legat, 14 lei broșat.

BALZAC, HONORÉ DE Franța

Strălucirea și suferințele curtezanelor — (Splendeurs et misères des courtisanes) — Roman. Tiraj : 30 000 ex., 584 pag. — 14,20 lei.

BAGRIȚKI, EDUARD U.R.S.S.

Versuri

Din cuprins : *Duma lui Opanas, Ultima noapte, Moartea pionierei, Despre Pușkin.* Tiraj : 1 500 ex., — 6,10 lei.

BENAVIDES, MANUEL Spania

Ultimul pirat din Mediterana — (El ultimo pirata del Mediterráneo) — Reportaj. Tiraj : 20 000 ex., 372 pag. — 8,75 lei.

BOTEV, HRISTO Bulgaria

Poezii

Din cuprins : *Către prima mea dragoste, Epistolă, Lupta, Hagi Dimităr.* Tiraj : 1 500 ex., 76 pag. — 3,15 lei.

BRIUSOV, VALERI U.R.S.S.

Eu am crescut în vremea surdă.

Din cuprins : *Evadarea, Muncă, Zidarul, Fericiților, Laudă omului, Da, poți să și iubești urînd, Chemarea automobilului, Tovarășilor intelectuali.* Tiraj : 1 900 ex., 276 pag. — 8,35 lei.

BUBENNOV, MIHAIL U.R.S.S.

Stepa vulturilor — Roman. Tiraj : 18 000 ex., 492 pag. — 11,20 lei.

BYRON Anglia

Opere alese

Cuprins : *Poezii, Poeme, Drame.* Tiraj : 9 000 ex., 474 pag. 26,30 lei legat, 16,90 lei broșat.

C

CALDWELL, ERSKINE S.U.A.

Moartea unei haimanale — (A Selection from the Complete Stories of Erskine Caldwell) — Schițe și nuvele.

Din cuprins : *În genunchi, cu fața spre soare, Sfîrșitul lui Christy Tucker, Moartea unei haimanale.* Tiraj : 20 000 ex., 240 pag. — 3,70 lei.

ČAPEK, KAREL — Cehoslovacia

Război cu salamandrele. Hordubal — (Valka s mloky. Hordubal) — Romane. 480 pag. 12 lei.

CEHOV, A. P. — U.R.S.S.

Opere, vol. XI
Cuprins : *Insula Sahalin, Însemnări din Siberia, Caiete de însemnări, Fragmente din jurnal.* Tiraj : 6 000 ex., 628 pag. — 21,20 lei legat.

CIAO ȘU-LI — China

Întîmplări din Sanlivan — Roman. Tiraj : 7 000 ex., 272 pag. — 6,55 lei.

CIOSICI, BRANIMIR — Iugoslavia

În viltoare — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 520 pag. — 12,10 lei.

COBB, HUMPHREY — S.U.A.

Cărările gloriei — (Paths of Glory) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 272 pag. — 4,40 lei.

CRONIN, ARCHIBALD JOSEPH — Anglia

Lumina nordului — (The Northern Light) — Roman. Tiraj : 25 000 ex., 274 pag. — 10 lei.

D

DOBOZY IMRE — Ungaria

Un concert neașteptat — (Tegnap és ma) — Schițe și povestiri. Din cuprins : *Un concert neașteptat, Un opaiț în beznă, Accidentul, O lecție la cafea.* Tiraj : 12 000 ex., 214 pag. — 2,85 lei.

DOHERTY, LEN — Anglia

Fiii minerului — (A Miner's Sons) — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 336 pag. — 7 lei.

DOMBROVSKI, IURI — U.R.S.S.

Maimuța vine să-și ia craniul — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 460 pag. — 9,80 lei.

DOSTOIEVSKJ, F. M. — U.R.S.S.

Adolescentul — Roman : Tiraj : 35 000 ex., 608 pag. — 22,90 lei legat. 15,70 lei, broșat.

DRABKINA, E. — U.R.S.S.

Toamna aurie — Povestiri.
Din cuprins : *Povestea cu Casa Sindicatelor, Înaltul titlu de comunist, Îngîndurare.* Tiraj : 20 000 ex., 128 pag. — 2,50 lei.

DREISER, THEODORE — S.U.A.

O tragedie americană — (An American Tragedy) — Roman, 2 vol., ed. a III-a. Tiraj : 40 000 ex., 1 058 pag. — 43,30 lei legat, 24,40 lei broșat.

DRUON, MAURICE — Franța

Marile familii — (Les grandes familles) — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 376 pag. — 8,75 lei.

E

ERDÖS LÁSZLÓ — Ungaria

Sisif — (Sziszifusz) Cuprinde romanul *Sisif* și nuvelele : *O carieră ratată* și *Omul în albastru.* Tiraj : 10 000 ex., 272 pag. — 4,65 lei.

F

FEUCHTWANGER, LION — Germania

Înțelepciunea nebunului sau Moartea și transfigurarea lui Jean-Jacques Rousseau — (Narrenweisheit oder Tod und Verklärung des Jean-Jacques Rousseau) — Roman. Tiraj : 50 000 ex., 436 pag. — 18 lei legat, 13 lei broșat.

FINK, VIKTOR — U.R.S.S.

Soarta lui Henri Lambert — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 368 pag. — 8,55 lei.

G

GALSWORTHY, JOHN — Anglia

Maimuța albă — (The White Monkey) — Roman. Tiraj : 35 000 ex., 368 pag. — 22 lei legat, 12 lei broșat.

GALSWORTHY, JOHN — Anglia

Lingura de argint — (The Silver Spoon) — Roman. Tiraj : 35 000 ex., 358 pag. — 20 lei legat, 10 lei broșat.

GOR, GHENADI — U.R.S.S.

Splaiul universității — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 370 pag. — — 8,25 lei.

GORKI, MAXIM — U.R.S.S.

Mama — Roman, ed. a IV-a. Tiraj : 80 000 ex., 440 pag. — 8,40 lei.

GORKI, MAXIM — U.R.S.S.

Opere, vol. XIX
Cuprinde prima parte a romanului : *Viața lui Klim Samghin*. Tiraj : 5 000 ex.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XX

Cuprinde partea a doua a romanului *Viața lui Klim Samghin.* Tiraj : 5 000 ex.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XXI

Cuprinde partea a treia a romanului *Viața lui Klim Samghin.* Tiraj : 5 000 ex.

GORKI, MAXIM U.R.S.S

Opere, vol. XXII

Cuprinde partea a patra a romanului *Viața lui Klim Samghin.* Tiraj : 5 000 ex., 4 volume — 2440 pag. — 88 lei legat.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Viața lui Klim Samghin — Roman. Tiraj : 2 500 ex., 2 412 pag. — 47,60 lei.

GOYTISOLO, GAY LUIS Spania

La marginea Barcelonei — (Las afueras) — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 272 pag. — 5,20 lei.

GREENE, GRAHAM Anglia

Omul nostru din Havana — (Our Man in Havana) — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 308 pag. — 8 lei.

H

HADDAD, MALEK Algeria

Ultima impresie — (La dernière impression) — Nuvelă. Tiraj : 10 000 ex., 156 pag. — 2,85 lei.

HERZEN, A. I. U.R.S.S

Amintiri și cugetări, vol. IV — Tiraj : 2 000 ex., 784 pag. 28,60 lei legat, 19,60 lei broșat.

HO TZIN-CIJI și DIN NI — China

Fata cu părul cărunt — Dramă muzicală populară. Tiraj : 6 000 ex., 136 pag. — 2,90 lei.

I

IBRAHIMOV, MIRZA — U.R.S.S.

Îngemănarea apelor — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 572 pag. — 16,25 lei.

ILLES BÉLA — Ungaria

Cartea anecdotelor — (Anekdoták könyve és újabb egészen rövid történetek)
Din cuprins : *Școlile mele, Autobiografie, O anecdotă de împrumut, Bernard Shaw, Maxim Gorki, Romain Rolland, Ciocolata, Literatură.* Tiraj : 20 000 ex., 228 pag. — 3,55 lei

J

JESUALDO — America Latină

Antologia poeziei latino-americane — (Antología de la poesia latino-americana) — Tiraj : 2 000 ex., 776 pag. — 38,70 lei legat.

K

KAMALA, MARKANDAYA — India

Nectar în sită — (Nectar in a Sieve) — Povestire. Tiraj : 12 000 ex., 216 pag. — 5,20 lei.

KLEIST, HEINRICH VON — Germania

Michael Kohlhaas — (Michael Kohlhaas) — Nuvelă. Tiraj : 20 000 ex., 144 pag. — 1,45 lei.

L

LENCI, LEONID — U.R.S.S.

Cînd medicina e neputincioasă — Schiţe.
Din cuprins : *Mama lui Vaska, Stenocardie, O frază, Zarvă mare.* Tiraj : 15 000 ex., 260 pag. — 4,75 lei.

LONDON, JACK — S.U.A.

Martin Eden — (Martin Eden) — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 492 pag. — 10 lei.

LVOV, SERGHEI — U.R.S.S.

S.O.S. ! — Tiraj : 20 000 ex., 240 pag. — 3,95 lei.

M

MAIAKOVSKI, V. V. — U.R.S.S.

Opera poetică — Poeme.
Din cuprins : *Norul cu pantaloni, Războiul şi lumea, 150.000.000, Iubesc, Vladimir Ilici Lenin, Haraşo !* (Poemul lui Octombrie), *În gura mare.* Tiraj : 3 000 ex., 510 pag. — 20 lei legat.

MANZONI, ALESSANDRO — Italia

Logodnicii — (I promessi sposi) — Roman. Tiraj : 30 000 ex., 730 pag. — 27 lei legat, 18 lei broşat.

MARȚIAL — Literatura antichității

Epigrame — (Épigrammes)
Din cuprins : *Ispita Romei, Clientul și patronul, Lui Fabian care vrea să vie la Roma, Bogatul Calistrat, Cititorului mofturos.* Tiraj : 10 0000 ex., 427 pag. — 10 lei.

MORAVIA, ALBERTO — Italia

Ciociara — (La Ciociara) — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 342 pag. — 9,20 lei.

MÓRICZ ZSIGMOND — Ungaria

Chef boieresc — (Úri muri)
Cuprinde romanele : *Fii bun pînă la moarte, Fluturele, Chef boieresc.* Tiraj : 12 000 ex., 674 pag. — 16,70 lei.

MÓRICZ ZSIGMOND — Ungaria

Opere alese, vol. II — (Válogatott müvei)
Cuprinde romanele : *Fii bun pînă la moarte, Fluturele, Chef boieresc.* Tiraj : 3 000 ex., 704 pag. — 26,80 lei legat, 16,70 lei broșat.

O

OPITZ, KARLLUDWIG — Germania

Generalul meu — (Mein General) — Pamflet. Tiraj : 15 000 ex., 208 pag. — 3,10 lei.

P

PALUMBO, NINO — Italia

Drama lui Tranifilo — (Impiegato d'imposte) — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 268 pag. — 6,35 lei.

PLUHAŘ, ZDENĚK — Cehoslovacia

De mă vei părăsi... — (Opustiš-li mne) — Román. Tiraj : 15 000 ex., 280 pag. — 13,40 lei.

POPOV, VLADIMIR — U.R.S.S.

Fierbe oțelul — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 488 pag. — 11,20 lei.

POZNER, VLADIMIR — Franța

Locul supliciului — (Le lieu du supplice) — Povestiri-reportaje. Cuprins : *Poveste de dragoste, Drumul francezului, Heleșteiele de la Fontargente, Gilali în zorii zilei, Mantaua albastră, Locul supliciului.* Tiraj : 12 000 ex., 236 pag. — 6,10 lei.

PRILEJAEVA, MARIA — U.R.S.S.

Sub cerul nordului — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 420 pag. — 8,80 lei.

PRIȘVIN, MIHAIL — U.R.S.S.

Drumul împăratului — Roman-basm. Tiraj : 15 000 ex., 386 pag. — 6,55 lei.

PRUS, BOLESLAW — Polonia

Faraonul — (Faraon) — Roman. Tiraj : 30 000 ex., 610 pag. — 36,10 lei legat, 17,30 lei broșat.

S

SHAKESPEARE, WILLIAM — Anglia

Opere, vol. IX

Cuprins : *După faptă și răsplată, Antoniu și Cleopatra, Macbeth.* Tiraj : 10 000 ex., 496 pag. — 23,40 lei legat, 15,80 lei broșat.

SHIMOTA, SEIJI — Japonia

Insula Okinawa — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 260 pag. — 6,60 lei.

SMUUL, IUHAN — U.R.S.S.

Cartea gheţurilor — Jurnal de călătorie. Tiraj : 12 000 ex., 424 pag. — 6,75 lei

SOTIRIU, DIDO — Grecia

Morţii aşteaptă... — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 344 pag. — 8,05 lei.

STENDHAL — Franţa

Mănăstirea din Parma — (La chartreuse de Parme) — Roman. Tiraj : 50 000 ex., 560 pag. — 13 lei.

STIL, ANDRÉ — Franţa

Prăbuşirea — (Le foudroyage) — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 252 pag. — 4,60 lei.

Ş

ŞCEDRIN, N. — U.R.S.S.

Opere, vol. V — Schiţe satirice.
Cuprins : *Domnii Taşkentieni, Jurnalul unui provincial la Petersburg.* Tiraj : 4 500 ex., 728 pag. — 24,30 lei legat.

ŞEVCENKO, TARAS — U.R.S.S.

Viaţă de artist — Nuvele.
Cuprins : *Argata, Muzicantul, Viaţa de artist, Căpităneasa.* Tiraj : 20 000 ex., 436 pag. — 9,45 lei.

ŞOLOHOV, MIHAIL — U.R.S.S.

Soarta unui om — Nuvelă, ed. a IV-a. Tiraj : 30 000 ex., 80 pag., — 1,25 lei.

T

TEITELBOIM, V. Chile

Sămînță în nisip — (La semilla en la arena) — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 488 pag. — 10,10 lei.

TAGORE, RABINDRANATH India

Grădinarul — (The Gardner) — Tiraj : 6 000 ex.. 172 pag. — 15 lei legat, 10 lei broșat.

TEVEKELIAN, VARTKES U.R.S.S.

Dincolo de rîul Moscova — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 412 pag. — 9 lei.

TIHONOV, NIKOLAI U.R.S.S.

Minunea albă — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 366 pag. — 6 lei.

TOLSTOI, ALEXEI U.R.S.S.

Calvarul — Roman, 3 vol., ed. a VI-a. Tiraj : 24 000 ex., 1 168 pag. — 23,05 lei.

TOLSTOI, ALEXEI U.R.S.S.

Despre munca literară — Tiraj : 3 000 ex., 306 pag. — 3,55 lei.

TOLSTOI, L. N. U.R.S.S.

Război și pace — Roman, 4 vol., ed. a VI-a. Tiraj : 25 000 ex., 1768 pag. — 36,75 lei.

TORRIENTE-BRAU, PABLO DE LA Cuba

Aventurile eroului necunoscut cuban — (Aventuras del soldado desconocido cubano) — Roman. Tiraj : 5 000 ex., 128 pag. — 2,50 lei.

TURGHENIEV, I. S. U.R.S.S.

Opere, vol. X.

Cuprins : *Poeme, Poezii, Poeme în proză, Amintiri din literatură și viață, Amintiri, necrologuri, recenzii și prefețe.* Tiraj : 4 000 ex., 596 pag. — 26 lei leg.

V

VINOGRADOV, ANATOLI — U.R.S.S.

Defăimarea lui Paganini — Roman, ed. a IV-a. Tiraj : 20 000 ex., 388 pag. — 7,30 lei.

VINOGRADSKAIA, SOFIA — U.R.S.S.

Anii tinereții — Povestiri.
Din cuprins : *Recital Șaliapin, Colecția Pravda, Blana de lutru, Curierul de la Bednota.* Tiraj : 20 000 ex., 192 pag. — 2,65 lei.

VIRTA, NIKOLAI — U.R.S.S.

Stepă cît vezi cu ochii — Roman. Tiraj : 14 000 ex., 624 pag. — 14,90 lei.

VORONCA, ILARIE — Franța

Poeme — (Poèmes choisies) — Tiraj : 2 000 ex., 64 pag. — 3,65 lei.

* * * — Vietnam

Basme și legende vietnameze — Tiraj : 10 000 ex., 350 pag. — 5,35 lei.

* * * — U.R.S.S.

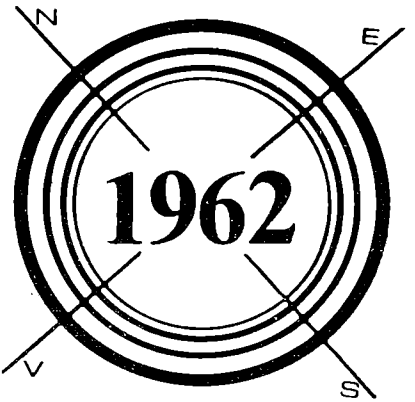
Basme populare gruzine — Tiraj : 20 000 ex., 168 pag. — 12,20 lei legat, 6,45 lei broșat.

* * * — S.U.A.

Destine americane — (The American Century) — Nuvele. Din cuprins : *Omul care s-a procopsit în America* de Thomas Bell, *O după amiază în junglă* de Albert Maltz, *Într-o vineri dimineață* de Langston Hughes, *Libera inițiativă particulară* de Stefan Heym, *Nivelul de trai* de Dorothy Parker. Tiraj : 15 000 ex., 364 pag. — 8,40 lei.

* * * — Coreea

Țara dimineților liniștite — Culegere de poezie coreeană contemporană. — Tiraj : 1 000 ex., 136 pag. — 5 lei.


N
E
1962
W
S

A

AITMATOV, CINGHIZ U.R.S.S.

Djamilia — Nuvele. Tiraj : 30 000 ex., 216 pag. — 3,60 lei.

ALDRIDGE, JAMES Anglia

Aur şi nisip — (Gold and Sand) — Povestiri. Tiraj : 17 000 ex., 168 pag. — 2,40 lei.

ALEXIS, JACQUES STEPHEN Haiti

Generalul Soare — (Compère général Soleil) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 408 pag. — 8,65 lei.

ALONSO, DORA Cuba

Tigri şi caimani — (Tierra inerme) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 248 pag. 4,30 lei.

ANDRIČ, IVO Iugoslavia

E un pod pe Drina — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 422 pag. — 9,30 lei.

ASANOV, NIKOLAI U.R.S.S.

Răpirea din Schit — Nuvelă. Tiraj : 35 000 ex., 120 pag. — 2,90 lei.

B

BALZAC, HONORÉ DE Franţa

Opere, vol. VIII — (Oeuvres)

Cuprinde nuvelele : *Pierette, Pescuitorii în apă tulbure, Debutul unui tînăr orgolios* şi *Pierre Grassou.* Tiraj : 10 000 ex., 720 pag. — 24,50 lei legat, 15,70 lei broşat.

BALZAC, HONORÉ DE Franţa

Pescuitorii în apă tulbure — (La rabouilleuse)

Cuprinde nuvelele : *Pierette, Pescuitorii în apă tulbure, Debutul unui tînăr orgolios* şi *Pierre Grassou.* Tiraj : 28 000 ex., 720 pag. — 15,70 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Opere, vol. IX — (Oeuvres)
Cuprinde nuvelele : *Muza departamentului* și *Țăranii* — Tiraj : 10 000 ex., 544 pag. — 21 lei legat, 12,30 lei broșat.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Muza departamentului — (La muse du département)
Cuprinde nuvelele : *Muza departamentului* și *Țăranii*. Tiraj : 20 000 ex., 544 pag. — 12,30 lei.

BARATAȘVILI, NIKOLOZ — U.R.S.S.

Versuri — Tiraj : 2 000 ex., 108 pag. — 8 lei.

BEK, ALEXANDR — U.R.S.S.

Rezerva generalului Pamfilov — Nuvelă. Tiraj : 30 000 ex., 392 pag. — 6,75 lei.

BERGGOLȚ, OLGA — U.R.S.S.

Stele în plină zi. — Amintiri. Tiraj : 15 000 ex., 256 pag. — 4,10 lei.

BREDEL, WILLI — Germania

Părinții — (Die Väter) — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 456 pag. — 10,90 lei.

BRONNEN, ARNOLT — Germania

Esop. — (Aisopos) — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 506 pag. — 14,20 lei.

BRONTË, CHARLOTTE — Anglia

Jane Eyre — (Jane Eyre) — Roman. Tiraj : 50 000 ex., 584 pag. — 12,80 lei.

BROSZKIEWICZ, JERSZY — Polonia

Chipul dragostei — (Kształt miłości) — Roman. Tiraj : 35 000 ex., 440 pag. — 20 lei.

BUNIN, IVAN U.R.S.S.

Ultima întîlnire — Nuvele.
Din cuprins : *Satul, Zahar Vorobiov, Domnul de la San Francisco.* Tiraj : 15 000 ex., 312 pag. — 6,65 lei.

C

CEAKOVSKI, ALEXANDR U.R.S.S.

Un an de viață : căile pe care le alegem — Roman, 2 vol. Tiraj : 12 000 ex., 610 pag. — 14,10 lei.

CERNIȘEVSKI, N. G. U.R.S.S.

Opere filozofice alese, vol. II
Din cuprins : *Principiul antropologic în filozofie, Caracterul cunoașterii omenești, Scrisori fără adresă, Țăranilor iobagi din partea acelora care le doresc binele — plecăciune.* Tiraj : 2 000 ex., 372 pag. — 15,40 lei legat.

D

DEISS, JAY S.U.A.

Întîmplare la Washington — (A Washington Story) — Roman. Tiraj : 18 000 ex., 416 pag. — 7,30 lei.

DELANO, LUIS ENRIQUE Chile

Olga — (La base) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 192 pag. — 3,05 lei.

DOSTOIEVSKI, F. M. U.R.S.S.

Idiotul — Roman. Tiraj : 40 000 ex., 816 pag. — 28,60 lei legat, 19 lei broșat.

DREISER, THEODORE S.U.A.

Carrie Meeber — (Sister Carrie) — Roman. Tiraj: 40 000 ex., 496 pag. — 14 lei.

F

FADEEV, ALEXANDR U.R.S.S.

De pe poziţiile realismului socialist — Tiraj: 4 500 ex., 320 pag. — 7,20 lei.

FEDIN, KONSTANTIN U.R.S.S.

Opere, vol. VI — Nuvele, povestiri, schiţe, reportaje, articole, cuvîntări. Tiraj: 3 000 ex., 968 pag. — 28 lei legat.

G

GARŞIN, V. M. U.R.S.S.

Patru zile — Povestiri. Tiraj: 14 000 ex., 208 pag. — 4,70 lei.

GHERMAN, IURI U.R.S.S.

Un singur an — Roman. Tiraj: 28 000 ex., 720 pag. — 16,20 lei.

GHERMANO, ALEXANDR U.R.S.S

Din pravile nescrise — Povestiri. Tiraj: 18 000 ex., 232 pag. — 4 lei.

GONCEAROV, I. A. U.R.S.S.

Oblomov Roman. Tiraj: 30 000 ex., 600 pag. — 12 lei.

GONCEAROV, I. A. U.R.S.S.

Opere, vol. V

Cuprinde prima parte a romanului „Rîpa". Tiraj: 5 000 ex., 460 pag.

GONCEAROV I. A. U.R.S.S

Opere, vol. VI
Cuprinde ultima parte a romanului „Rîpa". Tiraj : 5 000 ex., 568 pag. — vol. V și VI : 30,40 lei legat.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XXIII — Articole (1895—1906).
Din cuprins : *Paul Verlaine și decadenții, Însemnări despre filistinism, Apel către muncitorii francezi.* Tiraj : 5 000 ex., 568 pag. — 21,40 lei legat.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XXIV — Articole, cuvîntări, mesaje (1907—1928).
Din cuprins : *Destrămarea personalității, Semion Podiacev, Despre Anatole France, Despre nou și vechi, Mesaj adresat scriitorilor germani.* Tiraj : 5 000 ex., 704 pag. — 24,40 lei legat.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XXV — Articole, cuvîntări, mesaje (1929—1931).
Din cuprins : *Clasa muncitoare trebuie să-și formeze propriii săi maeștiri ai culturii, Scrisori către scriitorii începători, Despre literatură, Convorbiri despre meșteșug.* Tiraj : 5 000 ex., 616 pag. — 22,60 lei legat.

GUILLÉN, NICOLÁS Cuba

Poeme cubane — (Poesias) — Tiraj : 3 000 ex., 320 pag. — 12,30 lei.

H

HAKIM, TEFWIK EL Egipt (R.A.U.)

Jurnalul unui procuror de țară — (Journal d'un substitut de campagne) — Tiraj : 12 000 ex., 224 pag. — 3,50 lei.

HEMINGWAY, ERNEST — S.U.A.

Adio, arme. A avea și a nu avea — Farewell to Arms. to Have and Have Not) — Romane. Tiraj : 20 000 ex., 568 pag. — 11,84 lei.

HERZEN, A. I. — U.R.S.S.

Cine-i de vină ? — Roman. Tiraj : 25 000 ex., 264 pag. — 6,50 lei.

I

IDRIS, IUSUF — Egipt (R.A.U.)

Al patrulea pacient — Povestiri. Tiraj : 10 000 ex., 309 pag. — 3,05 lei.

ILLÉS BÉLA — Ungaria

Tisa în flăcări — (Ég a Tisza) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 840 pag. — 25,20 lei legat, 17,80 lei broșat.

IVANOV, ANATOLI — U.R.S.S.

Buruiana — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 588 pag. — 12,20 lei.

J

JESUS, CAROLINA MARIA DE — Brazilia

Sao Paulo, strada A, nr. 9 — (Quarto de despejo) — Însemnări zilnice. Tiraj : 20 000 ex., 280 pag. — 4,40 lei.

JOVINE, FRANCESCO — Italia

Pămînturi blestemate — (Le terre del sacramento) — Roman. Tiraj : 10 000 ex., 312 pag. — 7,45 lei.

K

KERBABAEV, BERDÎ — U.R.S.S.

Nebit-Dag — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 532 pag. — 10,70 lei.

KESSEL, PATRICK — Franța

Inamicii publici — (Les ennemis publics) — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 336 pag. — 5,70 lei.

KETLINSKAIA, VERA — U.R.S.S.

Altfel nu face să trăiești — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 729 pag. — 26,40 lei legat, 20,20 lei broșat.

KOLAS, IAKUB — U.R.S.S.

La răspîntie — Roman. Tiraj : 6 000 ex., 680 pag. — 18,90 lei.

L

LAJECINIKOV, I. I. — U.R.S.S.

Palatul de gheață — Roman. Tiraj : 28 000 ex., 464 pag. — 10,50 lei.

LEON, MARIA TERESA — **Spania**

Cu cărțile pe față — (Juego limpio) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 344 pag. — 7,50 lei.

LOPE DE VEGA — Spania

Comedii — (Comedias)
Cuprinde : *Ciinele grădinarului, Fata cu ulciorul, Vitejiile Belisei, Proastă pentru alții, pentru ea deșteaptă, Moftu-rile Belisei.* Tiraj : 12 000 ex., 320 pag. — 34,90 lei legat, 24,80 lei broșat.

LU SIN — China

Opere alese, vol. II — Articole și eseuri. Tiraj: 3 000 ex., 408 pag. — 16,30 lei.

M

MANAUTA, JUAN JOSÉ — Argentina

Odiseo — (Las tierras blancas) — Roman. Tiraj: 12 000 ex., 320 pag. — 5,15 lei.

MANN, THOMAS — Germania

Casa Buddenbrook — (Buddenbrooks) — Roman, 2 vol. Tiraj: 40 000 ex., 784 pag. — 23 lei.

MARCHWITZA, HANS — Germania

Peter Kumiak și urmașii — (Die Kumiaks und ihre Kinder) — Roman. Tiraj: 10 000 ex., 600 pag. — 13,20 lei.

MARKOV, GHEORGHI — U.R.S.S.

Sarea pămîntului — Roman. Tiraj: 15 000 ex., 688 pag. — 15,80 lei.

MARTIN DU GARD, ROGER — Franța

Familia Thibault — (Les Thibault) — Roman, 3 vol. Tiraj: 20 000 ex., 1 720 pag. — 64 lei legat, 45,80 lei broșat.

MERLE, ROBERT — Franța

Moartea e meseria mea — (La mort est mon métier) — Roman. Tiraj: 37 000 ex., 320 pag. — 6,10 lei.

MINAČ, VLADIMIR — Cehoslovacia

Cu vîntul în față — Ziví a mrtvi) — Roman. Tiraj: 13 000 ex., 372 pag. — 10,40 lei.

MNAČO, LADISLAV Cehoslovacia

Moartea se numeşte Engelchen — (Smrt sa vola Engelchen) — Roman. Tiraj : 25 000 ex., 320 pag. — 7,30 lei.

MONTELLA, CARLO Italia

Cu limuzina în Paradis — (Chi parte all'alba) — Nuvele. Tiraj : 15 000 ex., 208 pag. — 3,05 lei.

MÓRICZ ZSIGMOND Ungaria

Opere alese, vol. III (Válogatott müvei)
Cuprinde romanele : *Un om fericit* şi *Rubedeniile*. Tiraj : 3 000 ex., 632 pag. — 23,80 lei legat, 14,80 lei broşat.

MÓRICZ ZSIGMOND Ungaria

Rubedeniile — (Rokonok)
Cuprinde romanele : *Un om fericit* şi *Rubedeniile*. Tiraj : 12 000 ex., 632 pag. — 14,80 lei.

MSTISLAVSKI, S. U.R.S.S.

În ajun — Nuvelă. Tiraj 18 000 ex., 400 pag. — 6,30 lei.

N

NEVEROV, ALEXANDR U.R.S.S.

Taşkent, oraşul pîinii — Roman. Tiraj : 17 000 ex., 176 pag. — 3,20 lei.

NEWERLY, IGOR Polonia

Băiatul din stepele salice — (Chlopiec z salskich stepów) — Roman. Tiraj : 20 000 ex., 252 pag. — 3,80 lei.

NOVIKOV-PRIBOI, ALEXEI U.R.S.S

Ţuşima — Roman, 2 vol. Tiraj : 15 000 ex., 1 012 pag. — 39 lei legat, 25,20 lei broşat.

P

PACHECO, JESÚS LÓPEZ — Spania

Lumina tragică — (Central eléctrica) — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 360 pag. — 9,05 lei.

PANOVA, VERA — U.R.S.S.

Roman sentimental — Tiraj : 30 000 ex., 256 pag. — 6,10 lei.

PERMEAK, EVGHENI — U.R.S.S.

Basmul cu lupul cenuşiu — Roman. Tiraj : 25 000 ex., 216 pag. — 5,20 lei.

PUŞKIN, A. S. — U.R.S.S

Basme — Tiraj : 16 000 ex., 156 pag. — 17,10 lei legat.

R

RABELAIS — Franţa

Gargantua (Gargantua) — Roman, Tiraj : 40 000 ex., 358 pag. — 20 lei legat, 11 lei broşat.

RENU, PHANISVARNATH — India

Val întinat — Roman. Tiraj : 8 000 ex., 360 pag. — 8,24 lei.

ROLLAND, ROMAIN — Franţa

Jean-Christophe Jean-Christophe) — Roman. 3 vol. Tiraj : 12 000 ex., 1 724 pag. — 41 lei.

S

SARTAKOV, SERGHEI — U.R.S.S.

Nu ceda regina — Nuvelă. Tiraj : 18 000 ex., 392 pag. — 6,10 lei.

SEGHERS, ANNA — Germania

Hotărirea (Die Entscheidung) — Roman. Tiraj: 20 000 ex., 592 pag. — 13,30 lei.

SHAKESPEARE — Anglia

Opere, vol. X — (Works)
Cuprins: *Coriolan, Timon din Atena, Pericles* și *Regele Lear*. Tiraj: 9 000 ex., 632 pag. — 29 lei legat, 20 lei broșat.

SIENKIEWICZ, H. — Polonia

Cavalerii teutoni — (Krzyzacy) — Roman, 2 vol. Tiraj: 50 000 ex., 848 pag. — 40 lei legat.

SIMONOV, KONSTANTIN — U.R.S.S.

Vii și morți — Roman. Tiraj: 32 000 ex., 616 pag. — 24,40 lei legat, 16,40 lei broșat.

SLOWACKI, JULIUSZ — Polonia

Ceasul meditării — (Godzina mysli) — Poezii, poeme. Tiraj: 2 000 ex., 152 pag. — 8,50 lei.

SMITH, HERBERT — Anglia

...Pe un plai de oameni plin... — (A Field of Folk) — Roman. Tiraj: 15 000 ex., 296 pag. — 7,05 lei.

SMUUL, IUHAN — U.R.S.S.

Cartea gheţurilor — Jurnal de călătorie, ed. a II-a. Tiraj: 25 000 ex., 312 pag. 6,75 lei.

SPASOV, PAVEL — Bulgaria

Rechinii... — Roman. Tiraj: 8 000 ex., 536 pag. — 12,60 lei.

STENDHAL — Franța

Lucien Leuwen — (Lucien Leuwen) — Roman. Tiraj: 40 000 ex., 664 pag. — 12,60 lei.

STONE, IRVING — S.U.A.

Bucuria vieții — (Lust for Life) — Roman. Tiraj : 30 000 ex., 520 pag. — 19 lei legat, 12,20 lei broșat.

Ș

ȘCEDRIN, N. — U.R.S.S.

Opere, vol. VI
Cuprinde ciclurile de schițe satirice : *Vorbe leale* și *Oameni civilizați*. Tiraj : 3 000 ex., 680 pag. — 23 lei legat.

ȘMELIOV, I. — U.R.S.S.

Chelner ! — Nuvelă. Tiraj : 20 000 ex., 216 pag. — 5,60 lei.

T

TALEV, DIMITĂR — Bulgaria

Sfeșnicul de fier — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 436 pag. — 9,70 lei.

TARLE, E. V. — U.R.S.S.

Talleyrand — Studiu istoric, ed. a III-a. Tiraj : 40 000 ex., 302 pag. — 11,90 lei legat, 7,90 lei broșat.

TAKAKURA, TERU — Japonia

Lupul — Roman. Tiraj : 12 000 ex., 174 pag. — 3,85 lei.

THOMAS, GWYN — Anglia

Totul ți-e potrivnic — (All Things Betray Thee) — Roman. Tiraj : 15 000 ex., 344 pag. — 9,20 lei.

TICINA, PAVLO U.R.S.S.

In orchestra cosmică — Tiraj : 1 800 ex., 120 pag. — 6,40 lei.

TOLSTOI, ALEXEI U.R.S.S.

Petru I — Roman, ed. a III-a. Tiraj : 18 000 ex., 768 pag. — 32,90 lei legat, 21,20 lei broşat.

TOLSTOI, L. N. U.R.S.S.

Invierea — Roman. Tiraj : 40 000 ex., 532 pag. — 22 lei legat, 10,60 lei broşat.

TURGHENIEV U.R.S.S.

Opere, vol. XI — Cuprinde studii, articole, cuvîntări, scrisori. Tiraj : 4 500 ex., 568 pag. — 19,40 lei legat.

TWAIN, MARK S.U.A.

Vorbesc din mormînt — (Selections from : Mark Twain in Eruption) — Pagini autobiografice. Tiraj : 38 000 ex., 232 pag. — 4,65 lei.

Ţ

ŢOI SO HE Coreea

Spovedania fugarului — Povestiri. Tiraj : 6 000 ex., 248 pag. — 4,70 lei.

V

VINOGRADOV, ANATOLI U.R.S.S.

Consulul negru — Povestire istorică. Tiraj : 40 000 ex., 448 pag. — 17 lei legat, 11 lei broşat.

VAPŢAROV, NIKOLA — Bulgaria

Poezii — Tiraj : 1 900 ex., 196 pag. — 7,60 lei.

VINOGRADOV, ANATOLI — U.R.S.S.

Viaţa romanţată a lui Stendhal — Roman, ed. a II-a. Tiraj : 35 000 ex., 624 pag. — 14,70 lei.

VRIES, THEUN DE — Olanda

Fata cu părul roşu — (Het meisje met het rode haar) — Roman. Tiraj : 18 000 ex., 552 pag. — 24,40 lei legat, 13,50 lei broşat.

W

WEERTH, GEORG — Germania

Viaţa şi isprăvile vestitului cavaler Şnapanschi — (Leben und Taten des beruhmten Ritters Schnapphahnski) — Pamflete. Tiraj : 27 000 ex., 252 pag. — 8 lei.

WICKRAMASINGHE, MARTIN — Ceylon

Taina Insulei şerpilor — Povestire. Tiraj : 20 000 ex., 192 pag. — 2,95 lei.

* * * — Lit. antichităţii

Antologie. Proză istorică latină Caesar — Sallustius — Titus Livius Quintus Curtius — Tacitus — Suetonius — Antologie. Tiraj : 15 000 ex., 476 pag. — 19,90 lei legat, 10,30 lei broşat.

* * * — Ghana

Glasuri din Ghana — Versuri, povestiri, basme. Tiraj : 3 000 ex., 144 pag. — 4,60 lei.

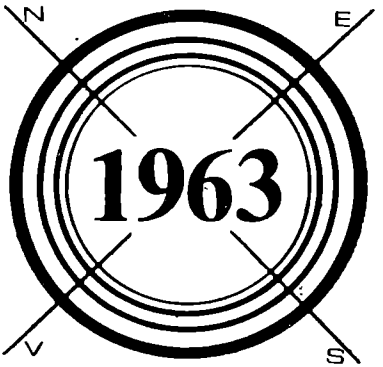
* * *

Poeți nordici — Antologie. Tiraj : 4 000 ex., 470 pag. — 18,60 lei legat.

* * *

Turcia

O chestiune de afaceri — (povestiri turcești) — Nuvele. Tiraj : 8 000 ex., 256 pag. — 5 lei.


N
E
1963
W
S

A

ALAVI, B. — Iran

Zidul alb — Nuvele. Tiraj : 8 000 ex. — 4,50 lei.

ANDREEV, L. — U.R.S.S.

Nuvele şi povestiri — Tiraj : 15 000 ex. — 8 lei.

ARPINO, G. — Italia

Anii maturităţii — (Gli anni del giudizio) Roman. Tiraj : 20 000 ex. — 4,40 lei.

ASSIS-ESPERANÇA, A. — Portugalia

Servitute — (Servidao) — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 14 lei.

AYOUB, D. — Irak

O încercare nereuşită — Povestire. Tiraj : 5 000 ex. — 3,25 lei.

B

BABUŞKIN, V. I. — U.R.S.S.

Amintiri — ed. a II-a. Tiraj : 12 000 ex. — 5,50 lei.

BALZAC, H. de — Franţa

Opere, vol. X — (Oeuvres)
Cuprinde romanul *Verişoara Bette*, Colecţia : *Clasicii literaturii universale*. Tiraj : 10 000 ex. — 19 lei legat, 12 lei broşat.

BALZAC, H. de

Verişoara Bette — (Cousine Bette) — Roman. Tiraj : 40 000 ex. — 12 lei.

BATTULGA, Z. — R. P. Mongolă

Tuvşin şi Tugs — Povestire. Tiraj : 6 000 ex. — 5,50 lei.

BAUM, V. S.U.A.

Arborele care plînge — (The Weeping Wood) — Roman. Tiraj : 30 000 ex. — 16,50 lei.

BEDNÎI, B. U.R.S.S.

Fetele — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 7,75 lei.

BENEŠOVA, B. Cehoslovacia

Don Pablo, don Pedro şi Věra Lukášová — (Don Pablo, don Pedro, a Věra Lukášová a jiné povidky) — Povestiri. Tiraj : 12 000 ex. — 3,50 lei.

BLOK, A. A. U.R.S.S.

Despre munca literară — Tiraj : 3 000 ex. — 2,50 lei.

BLOOM, H. Africa de Sud

Revoltă în Transvaal — (Episode) — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 9 lei.

BOCCACCIO, G. Italia

Decameronul, 2 vol. — (Il Decamerone) — ed. a II-a. Colecţia *Clasicii literaturii universale*. Tiraj : 60 000 ex. — 44 lei legat, 32 lei broşat.

BRAINE, J. Anglia

Drumul spre înalta societate — (Room at the Top) — Roman. Colecţia : Meridiane. Tiraj : 30 000 ex. — 6,75 lei.

BREDEL, W. Germania

Fiii — (Die Söhne) — Roman. Tiraj : 12 000 ex. — 10 lei.

C

ČAPEK, K. Cehoslovacia

Opere alese, vol. II — Povestiri. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 3 000 ex. — 18 lei legat, 10 lei broşat.

ČAPEK, K. Cehoslovacia

Povestiri — Tiraj : 17 000 ex. 10 lei.

CARPENTIER, A. Cuba

Impărăţia lumii acesteia — (El reino de este mundo) — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 2,50 lei.

CASTILLO-NAVARRO, J. M. Spania

Moartea la licitaţie — (Con la jengua fuera) — Roman. Tiraj : 20 000 ex. — 5,25 lei.

CASTRO, B. Chile

Tatăl meu, tovarăşul meu — (Mi camarada padre) — Roman. Tiraj : 10 000 ex. — 6,25 lei.

CEHOV, A. P. U.R.S.S.

Opere, vol. XII — Tiraj : 6 000 ex. — 24 lei legat.

CEHOV, A. P. U.R.S.S.

Piese într-un act — Tiraj : 25 000 ex. — 4 lei.

CERNÎŞEVSKI, N. G. U.R.S.S.

Ce-i de făcut ?
Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 25 000 ex. — 24 lei legat, 14 lei broşat.

CERNÎŞEVSKI, N. G. U.R.S.S.

Studii asupra perioadei gogoliene a literaturii ruse — Tiraj : 3 000 ex. — 29 lei legat.

D

DARVAS JÓZSEF Ungaria

Istoria unei familii de ţărani — (Egy parasztcsalád Története) — Roman. Tiraj : 5 000 ex. — 7 lei.

DIDEROT, D. Franța

Romane — (Oeuvres romanesques)
Din cuprins: *Călugărița, Nepotul lui Rameau, Jacques Fatalistul.* Tiraj 30.000 ex. — 23 lei legat, 16,50 lei broșat.

DOBROLIUBOV, N. A. U.R.S.S.

Opere alese, vol. I — Critică și istorie literară. Tiraj: 2 000 ex. 23 lei legat.

DOSTOIEVSKI, F. M. U.R.S.S.

Amintiri din Casa morților — Roman ed. a II-a.
Colecția: Clasicii literaturii universale. Tiraj: 50 000 ex. — 20 lei legat, 10 lei broșat.

E

EHRENBURG, I. U.R.S.S.

Viața lui Grachus Babeuf — Roman istorico-biografic. Tiraj: 50 000 ex. — 5,50 lei.

F

FEDIN, K. U.R.S.S.

Opere, vol. VII — Cuprinde romanul *Rugul.* Tiraj 2 000 ex. — 18,50 lei legat.

FEDIN, K. U.R.S.S.

Rugul — Roman. Tiraj: 12 000 ex. — 12 lei.

FRANCE, A. Franța

Povestiri

Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 30 000 ex. — 6 lei.

G

GÁBOR ANDOR Ungaria

Nuvele — Tiraj : 10 000 ex. — 6,50 lei.

GALLEGOS, R. Venezuela

Doña Bárbara — (Doña Bárbara) — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 8,25 lei.

GALSWORTHY, J. Anglia

Forsyte Saga, 3 vol. — (The Forsyte Saga) — Romane. Tiraj : 40 000 ex. — 28,50 lei.

GALSWORTHY, J. Anglia

Comedia modernă, 3 vol. — (A Modern Comedy) — Romane. Tiraj : 40 000 ex. — 32 lei.

GALSWORTHY, J. Anglia

Cîntecul lebedei — (Swan Song) — Roman

Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 35 000 ex. — 20 lei legat, 10 lei broșat.

GAMSAHURDIA, K. U.R.S.S.

Mîna marelui meșter — Roman. Tiraj : 12 000 ex. — 13 lei.

GILLÈS, D. Belgia

Jetoane de prezență — (Jetons de présence. Le coupon 44) — Romanc. Tiraj : 30 000 ex. — 18,50 lei legat, 13,40 lei broșat.

GOGOL, N. V. U.R.S.S.

Suflete moarte

Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 40 000 ex. — 19 lei legat, 12 lei broșat.

GONCEAROV, A. I. U.R.S.S.

Opere, vol. VII — Nuvele, schițe, amintiri. Tiraj : 3 000 ex. — 21 lei legat.

GONCEAROV, A. I. U.R.S.S.

Luna mai la Petersburg — Nuvele, schițe, amintiri. Tiraj : 10 000 ex. — 16 lei.

GORKI, M. U.R.S.S.

Opere, vol. XXVI — Tiraj : 5 000 ex. — 20 lei legat.

GORKI, M. U.R.S.S.

Opere, vol. XXVII — Tiraj : 5 000 ex. — 23 lei legat.

GRUNDIG, H. Germania

Între Carnaval și Miercurea Cenușii — (Zwischen Karneval und ASCHERMITTWOCH) — Amintirile unui pictor. Tiraj : 20 000 ex. — 10 lei.

GUILLÉN, N. Cuba

Poeme cubane — Tiraj : 3 000 ex. — 12,30 lei.

H

HAŠEK, J. Cehoslovacia

Abecedarul umorului — (Abeceda humoru) — Povestiri. Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 40 000 ex. — 18 lei legat, 13 lei broșat.

HOFFMAN, W. S.U.A.

O lume fără eroism — (The Trumpet Unblown) — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 7,75 lei.

I

IANOVSKI, I. U.R.S.S.

Călăreţii — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 3,25 lei.

IRWING, W. S.U.A.

Rip van Winkle — (The Sketch Book) — Schiţe şi povestiri. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 25 000 ex. — 9 lei.

K

KAHHAR, A. U.R.S.S.

Saida — nuvelă
Colecţia : Meridiane. Tiraj : 15 000 ex. — 6,25 lei.

KAUL, F. K. Germania

Dosarul albastru — (Der Blaue Aktendeckel) — Roman. Tiraj : 30 000 ex. — 8 lei.

KAVERIN, V. U.R.S.S.

Prieten necunoscut — Schiţe autobiografice. Colecţia : Meridiane. Tiraj : 20 000 ex. — 4,50 lei.

KIELLAND, A. Norvegia

Bătălia de la Waterloo — Schiţe şi nuvele. Tiraj : 20 000 ex. — 4,25 lei.

KOŢIUBINSKI, M. U.R.S.S.

Nuvele şi povestiri — Tiraj : 15 000 ex. — 13 lei.

L

LARNI, M. Finlanda

A patra vertebră sau Șarlatan fără voie — (Neljäs nikama eli veijari vastoin tahtoaan) — Roman. Tiraj : 20 000 ex. — 9 lei.

LEBERECHT, H. U.R.S.S.

Palatele Vassarilor — Roman. Tiraj : 12 000 ex. — 20 lei.

LERMONTOV, M. I. U.R.S.S.

Teatru

Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 4 000 ex. — 26 lei legat, 18,50 lei broșat.

LESLAU, W. și COURLANDER, H. Etiopia

Focul de pe munte — (și alte povestiri etiopiene) — (The Fire on the Mountain and other Ethiopian Stories) — Tiraj : 8 000 ex. — 2,50 lei.

LEWIS, S. S.U.A.

Elmer Gantry — (Elmer Gantry) — Roman. Tiraj : 35 000 ex. — 22 lei legat, 15 lei broșat.

M

MAIAKOVSKI, V. V. U.R.S.S.

Opera poetică. Poezii — Tiraj : 3 000 ex. — 25 lei legat.

MAMIN-SIBIRIAK, D. U.R.S.S.

Aur — roman

Colecția : Clasicii literaturii universale. Roman. Tiraj : 20 000 ex. — 16 lei legat, 9,25 lei broșat.

MANN, H. Germania

Tinerețea lui Henri IV și Împlinirea și sfîrșitul lui Henri IV — (Die Jugend des Königs Henri Quatre die Vollendung des Königs Henri Quatre) — Roman, 2 vol. Tiraj : 40 000 ex. — 45 lei legat, 41 lei broșat.

MARȘAK, S. U.R.S.S.

În pragul vieții — amintiri
Colecția : Meridiane. Tiraj : 18 000 ex. — 5,50 lei.

MAUGHAM, S. Anglia

Luna și doi bani jumate — (The moon and sixpence) — Roman. Tiraj : 30 000 ex. — 11 lei.

MAUROIS, A. Franța

Thanatos Palace Hôtel — nuvele
Colecția : Meridiane. Tiraj : 25 000 ex. — 4,50 lei.

MÉRIMÉE, P. Franța

Cronica domniei lui Carol al IX-lea — (Chronique du règne de Charles IX) — roman
Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 40 000 ex. — 9 lei.

MICHELI, S. Italia

„Artiglio" a mărturisit — („L'Artiglio" ha confessato) — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 11,50 lei.

MIRIVILIS, S Grecia

Viață în mormînt — Roman. Tiraj : 12 000 ex. — 8,50 lei.

MONTELLA, C. Italia

Incendiu la cadastru — (Incendio al catasto) — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 8 lei.

MÓRICZ ZSIGMOND — Ungaria

Opere alese, vol. IV

cuprinde romanele : *Haiducul își joacă murgul* și *Haiducul se încruntă*. Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 3 000 ex. — 31 lei legat, 22 lei broșat.

MÓRICZ ZSIGMOND — Ungaria

Haiducul își joacă murgul — (Sándor Rózsa a lovát ugratja). Tiraj : 12 000 ex. — 22 lei.

MOTÎLIOVA, T. — U.R.S.S.

Lev Tolstoi și literatura universală — Tiraj : 3 000 ex. — 11 lei.

N

NASZKOWSKI, M. — Polonia

Zile de neliniște — (Amintiri din deceniul al patrulea) — (Niespokojne dni) — Tiraj : 10 000 ex. — 12,50 lei.

NERUDA, P. — Chile

Poezii noi — Tiraj : 3 000 ex. — 11 lei.

NEȘIN, A. — Turcia

Dacă aș fi fost femeie — Schițe umoristice. Tiraj : 15 000 ex. — 9,25 lei.

P

PASTERNAK, L. — Polonia

Comuna din Lomza — (Comuna miasta Lomzy) — Povestire. Colecția Meridiane. Tiraj : 12 000 ex. — 4 lei.

PILLAI, T. S. India

Doi pumni de orez — povestire
Colecția : Meridiane. Tiraj : 10 000 ex. — 3 lei.

POE, E. S.U.A.

Scrieri alese, 2 vol. — (Selected Works)
Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 30 000 ex. — 32 lei legat, 18,50 lei broșat.

POMIALOVSKI, N. U.R.S.S.

Amintiri din seminar — Tiraj : 20 000 ex. — 6 lei.

PRATOLINI, V. Italia

Cronica unor bieți îndrăgostiți — (Croniche di poveri amanti) — Roman. Tiraj : 30 000 ex. — 10 lei.

PRÉVOST, A. Franța

O întîmplare la Vercors — (Le peuple impopulaire) — Roman. Tiraj : 30 000 ex. — 5,25 lei.

PRIESTLEY, J. B. Anglia

Fundătura îngerilor — (Angel Pavement) — Roman. Tiraj : 35 000 ex. — 18 lei legat, 14 lei broșat.

PROCHÁZKA, J. Cehoslovacia

Zările verzi — (Zelené obzory) — povestire
Colecția : Meridiane. Tiraj : 15 000 ex. — 3,50 lei.

PUȘKIN, A. U.R.S.S.

Ruslan și Ludmila. Tiraj : 5 000 ex. — 20 lei legat.

Q

QUIROGA, H. Uruguay

Anaconda — povestiri
Colecția : Meridiane. Tiraj : 12 000 ex. — 6 lei.

R

RAȘIDOV, Ș. U.R.S.S.

Mai tari ca furtuna — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 9,25 lei.

S

SALTÎKOV-ȘCEDRIN, M. E. U.R.S.S.

Domnii Golovliov — Roman.
Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 20 000 ex. — 9 lei.

SERAFIMOVICI, A. U.R.S.S.

Opere alese.
Din cuprins : *Pe un sloi de gheață, În cartierul Presnia, Un oraș în stepă, Torentul de fier.* Tiraj 15.000 ex. — 24 lei legat, 18 lei broșat.

SEREBREAKOVA, G. U.R.S.S.

Răpirea focului, vol. I — Roman. Tiraj : 20 000 ex. — 20,50 lei legat, 14,50 lei broșat.

SHAKESPEARE, W. Anglia

Opere, vol. X
Din cuprins : *Regele Lear, Coriolan, Pericles, Timon din Atena.* Colecția : *Clasicii literaturii universale.* Tiraj : 9.000 ex. — 29,80 lei legat.

SHAKESPEARE, W. Anglia

Opere, vol. XI
Din cuprins : *Cymbeline, Poveste de iarnă, Furtuna, Henric al VIII-lea.* Colecția : *Clasicii literaturii universale.* Tiraj : 9 000 ex. — 27 lei legat, 21 lei broșat.

SIMONOV, K. U.R.S.S.

Vii şi morţi — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 16,40 lei.

SREMAŢ, S. Iugoslavia

Popa Cira şi Popa Spira — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 9,50 lei.

STELMAH, M. U.R.S.S.

Pîine şi sare — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 24 lei legat, 19,50 lei broşat.

STEPANOV, A. U.R.S.S.

Port-Arthur, 2 vol. — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 30,70 lei.

STEPANOV, A. U.R.S.S.

Familia Zvonariov — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 14,50 lei.

Ş

ŞATROV, S. U.R.S.S.

Blana de nylon — Nuvelă satirică. Tiraj : 18 000 ex. — 6,25 lei.

ŞEVCENKO, T. U.R.S.S.

Cobzarul

Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 3 000 ex. — 33 lei legat, 24 lei broşat.

ŞI NAI-AN China

Pe malul apei — Roman.

Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 8 000 ex. — 17 lei legat, 10 lei broşat.

ŞOLOHOV, M. U.R.S.S.

Donul liniştit — (ediţie bibliofilă) — Roman. Tiraj : 7 000 ex. — 90 lei.

ȘUBIN, A. U.R.S.S.

Neastîmpărații — Nuvelă
Colecția : Meridiane. Tiraj : 15 000 ex. — 4,50 lei.

T

TURGHENIEV, I. S. U.R.S.S.

Prima iubire — Nuvele
Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 50 000 ex. — 20 lei legat, 13 lei broșat.

U

UKRAINKA, L. U.R.S.S.

Lumini vestitoare — Tiraj : 2 000 ex. — 15 lei.

V

VAZOV, I. Bulgaria

Muntele de aur — Nuvele
Colecția : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 12 000 ex. — 16,50 lei legat, 9,25 lei broșat.

VIRTA, N. U.R.S.S.

De unul singur — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 10,50 lei.

VORONIN, S. U.R.S.S.

Două vieți — Roman. Tiraj : 15 000 ex. — 9,25 lei.

W

WEISENBORN, G. Germania

Clădit pe nisip — (Auf Sand gebaut) — Roman. Tiraj : 12 000 ex. — 8 lei.

WURMSER, A. Franţa

Asasinul a murit I-ul — (L'assasin est mort le I-er) — Roman. Tiraj : 50 000 ex. — 5 lei.

Z

ZOLA, F Franţa

Atacul de la moară — Nuvele
Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 40 000 ex. — 10 lei.

ZWEIG, A. Germania

Cazul sergentului Grişa — (Der Streit um dem Sergenten Grischa) — Roman. Tiraj : 25 000 ex. — 21 lei legat, 14 lei broşat.

* * * U.R.S.S.

La lumina zilei — (Kazakievici. Paustovski. Naghibin. Lidin. Aitmatov. Nekrasov. Kazakov. Kuznețov. Abramov. Laţiş. Nikitin. Panova. Kojevnikov. Cendei. Antonov. Painforov) — Nuvele. Tiraj : 15 000 ex. — 12 lei.

* * * Polonia

Nuvele clasice polone — (Norwid. Prus. Orzeszkowa. Sienkiewicz. Konopnicka. Niedźwiedzki. Dygasiński. Zapolska. Zeromski, Reymont. Orkan. Perzyński. Strug.)
Colecţia : Clasicii literaturii universale. Tiraj : 30 000 ex. — 8 lei.

* * * Cuba

Povestiri cubane — Tiraj : 15 000 ex. — 5 lei.

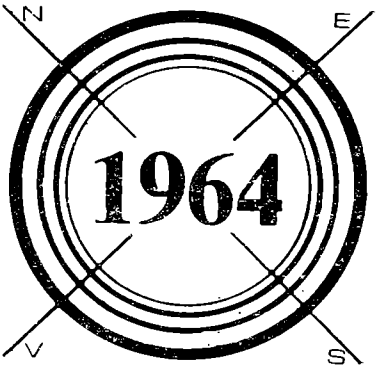
* * * U.R.S.S.

Povestiri despre Lenin

Din cuprins : E. Kazakievici *Caietul albastru*, E. Drabkina *Există un asemenea Partid !*, S. Dangulov — *Lenin stă de vorbă cu America.* Tira : 25.000 ex. 18,50 lei legat, 13,50 lei broşat.

* * * Islanda

Saga despre Njal — (Brennu-Njal Saga) — Tiraj : 22 000 ex. — 17,50 lei legat, 8,50 lei broşat.


N
E
1964
W
S

A

ABRAMOV, FEODOR U.R.S.S.

Fraţi şi surori — Roman. Traducere : C. Nisipeanu şi M. Engher. Tiraj : 12 000 ex., 296 pag. 7,75 lei.

AJAEV, VASILI U.R.S.S.

Preludiul vieţii — Roman
Colecţia : Meridiane. Traducere : Haralamb Zincă. Tiraj : 18 000 ex., 268 pag. — 5,50 lei.

ALBERTI, RAFAEL Spania

Poezii — Traducere : Veronica Porumbacu şi Geo Dumitrescu. Prefaţă : Francisc Păcurariu. Tiraj : 3 500 ex., 336 pag. — 15,50 lei.

ALDINGTON, RICHARD Anglia

Moartea unui erou — (Death of a Hero) — Roman. Traducere şi prefaţă : Radu Lupan. Tiraj : 30 000 ex., 342 pag. — 13 lei.

ASTURIAS, MIGUEL ANGEL Guatemala

Week-end în Guatemala — (Week-end en Guatemala) — Nuvele, Colecţia : Meridiane. Traducere : Micaela Ghiţescu şi Paul Teodorescu. Tiraj : 20 000 ex., 340 pag. — 6,25 lei.

ASTURIAS, MIGUEL ANGEL Guatemala

Romanul latino-american — (La novela latino-americana, testimonio de la época). Traducere : Paul-Alexandru Georgescu. Tiraj : 7 000 ex., 156 pag. — 3,25 lei.

AYGUESPARSE, ALBERT Belgia

Culorile adevărului — Nuvele din volumul (Selon toute vraisemblance)
Colecţia : Meridiane. Traducere şi prefaţă : Modest Morariu. Tiraj : 15 000 ex., 180 pag. — 3,50 lei.

B

BAKLANOV, GRIGORI — U.R.S.S.

Despre morți numai bine.
Cuprinde : Nuvelele : *O palmă de pămînt, Cît poate îndura omul* și romanul *Despre morți numai bine.* Traducere : Ioanichie Olteanu și Verbițchi Paul. Prefață : Haralamb Zincă. Tiraj : 15 000 ex., 312 pag. — 7 lei.

BALACI, ALEXANDRU — România

Studii italiene — vol. III
Cuprinde : *Marx și Engels despre literatura italiană, Însemnări despre Risorgimento, Herlen despre Mazzini, Profiluri de scriitori din Risorgimento, Scriitorii lumii despre Dante Alighieri, Note asupra teatrului Renașterii italiene, Giorgio Vasari, Considerații asupra utopiei lui Campanella, Caracteristicile modernității poeziei lui Giovanni Pascoi, Orientarea prozei contemporane italiene, Giuseppe Ungaretti.* Tiraj : 5 000 ex., 280 pag. — 6 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Opere — vol. XI
Colecția C.L.U. cuprinde : romanul *Vărul Pons* și povestirile : *Capodopera necunoscută, Z. Marcas, Gaudissard al II-lea, Comedianți fără s-o știe, Un om de afaceri.* Traducere : Theodosia Ioachimescu și N. N. Condeescu. Tiraj : 10 000 ex., 464 pag. — 12,50 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Opere, vol. XII — Teatru
Colecția C.L.U. cuprinde : *Istețimile lui Quinola, Pamela Giraud Mama vitregă, Mercadet.* Traducere : P. Karambi, N. N. Condeescu, Al. Mirodan și Sidonia Drăgușanu. Prefațator : Vladimir Streinu. Tiraj : 11 000 ex., 360 pag. — 10 lei broșat, 16 lei legat, 17 lei celofanat.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Vărul Pons — (Le cousin Pons)
Cuprinde : *Vărul Pons* — roman și povestirile *Capodopera necunoscută, Z. Marcas, Gaudissard al II-lea, Comedianți fără s-o știe, Un om de afaceri.* Traducere : Theodosia Ioachimescu și N. N. Condeescu. Prefață : Al. Piru. Tiraj : 40 000 ex., 464 pag. — 12,50 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Verișoara Bette — (La cousine Bette) — Roman. Traducere : Profira Sadoveanu. Prefață : Const. Ciopraga. Tiraj : 40 000 ex., 408 pag. — 12 lei.

BAZIN, HERVÉ — Franța

Vipera sugrumată și **Moartea căluțului** — (Vipère au poing et La mort du petit cheval) — Romane. Traducere : Julia Soare. Prefață : Val. Panaitescu. Tiraj : 15 000 ex., 384 pag. — 11 lei.

BERGMAN, HJALMAR — Suedia

Markurell din Wadköping — (Markurells i Wadköping) — Roman. Traducere : Valeriu Munteanu și Paul Anghel. Prefață : Valeriu Munteanu. Tiraj : 15 000 ex., 248 pag. — 6 lei.

BIENKOWSKA, DANUTA — Polonia

Contează fiecare zi — (Liczy sie każdy dzień) — Roman. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Erik Valentin Frimu. Tiraj : 10 000 ex., 256 pag. — 5 lei.

BÎKOV, VASIL — U.R.S.S.

A treia rachetă — Nuvelă — Traducere : Noran Sever și Irina Andreescu. Tiraj : 15 000 ex., 208 pag. — 4 lei.

BLASCO, IBAÑEZ — Spania

Casa blestemată, Intrusul — Romane. (La barraca ; El intruso). Traducere : Oana Busuioceanu. Prefață : Maria Teresa León. Tiraj : 25 000 ex., 456 pag. 14 lei broșat, 20 lei legat.

BORCHERT, WOLFGANG — Germania

Păpădia — cuprinde : povestiri și piesa *Afară în fața ușii*. Traducere : H. Matei. Prefață : Romul Munteanu. Ilustrații : Vlad Crivăț și Radu Veluda. Tiraj : 15 000 ex., 260 pag. — 6,25 lei.

BRIANȚEV, GHEORGHI — U.R.S.S.

Pe gheața subțire — Roman. Traducere : C. Țoiu și G. Sutașu. Tiraj : 25 000 ex., 480 pag. — 14,50 lei.

BRODELE, ANNA — U.R.S.S.

Ingrida — Roman. Traducere : Alina Mirea și Eva Silaghi. Tiraj : 12 000 ex., 320 pag. — 7,75 lei.

BRONTË, EMILY — Anglia

La răscruce de vînturi — (Wuthering Heights) — Roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Henriette Yvonne Stahl. Prefață : Ana Cartianu. Tiraj : 50 000 ex., 368 pag. — 10 lei.

C

CALVINO, ITALO — Italia

Cavalerul inexistent — Cuprinde : Cavalerul inexistent. Roman. — Povestiri. Traducere și prefață : Despina Mladoveanu. Tiraj : 20 000 ex., 416 pag. — 8,75 lei.

CARDOSO, ONELIO JORGE — Cuba

Calul de mărgean — Povestiri. — Din volumul Cuentos completos. Traducere : Sanda Mihăescu, Ioana Zlotescu, F. Brunea-Fox și Al. Popescu-Telega. Tiraj : 12 000 ex., 172 pag. — 3,50 lei.

CARDUCCI, GIOSUÉ — Italia

Scrieri alese — (volum antologic) — Colecția : C.L.U. Traducere : Tudor George, Barbu Solacolu și Nina Façon. Prefață : Nina Façon. Tiraj : 12 000 ex.. 534 pag. — 16 lei broșat și 24 lei legat.

CARNÉS, LUISA — Spania

Juan Caballero — Roman. Colecția Meridiane. Traducere : Vlaicu Bîrna și Maria Ivanovici. Tiraj : 15 000 ex., 240 pag. — 4,75 lei.

CHAUCER, GEOFFREY — Anglia

Povestirile din Canterbury — (Canterbury Tales) — Traducere : Dan Duțescu. Prefață : Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Ilustrații : Val. Munteanu. Tiraj : 15 000 ex., 824 pag. — 32 lei broșat, 48 lei legat.

CHEVALLIER, GABRIEL — Franța

Clochemerle — Roman. Traducere : F. Brunea-Fox. Prefață : Constantin Prisnea. Ilustrații : Dubout. Tiraj : 30 000 ex., 296 pag. — 11 lei broșat, 20,50 lei legat.

CIPIKO, IVO — Iugoslavia

Păianjenii — (Pauci) — Roman. Traducere Geo Dumitrescu și Milivoi Gheorghievici. Prefață : Milivoi Gheorghievici. Tiraj : 8 000 ex., 220 pag. — 4,25 lei.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Lord Jim — Cuprinde : Lord Jim — Roman — și Inima întunericului și Un avanpost al progresului. — Povestiri. Colecția : C.L.U. Traducere : Ticu Archip. Prefață : Mihail Bogdan. Tiraj : 35 000 ex., 528 pag. — 14 lei broșat, 19 lei legat.

CONSTANT, BENJAMIN — Franța

Adolphe — Roman. Traducere Tudor Teodorescu-Branișteanu. Prefață : Șerban Cioculescu. Tiraj : 25 000 ex., 160 pag. — 3 lei.

CUSACK, DYMPHNA — Australia

Arşiţă la Berlin — (Heathave in Berlin) — Roman. Colecţia: Meridiane. Traducere: Tereza Macovescu. Prefaţă: George Macovescu. Tiraj: 20 000 ex., 356 pag. — 6,75 lei.

D

DAIX, PIERRE — Franţa

Maria — Roman. Colecţia: Meridiane. Traducere: I. Peltz. Prefaţă: Florin Mihăilescu. Tiraj: 15 000 ex., 232 pag. — 4,50 lei.

DAVIDSON, BASIL — Anglia

Cataractele — (The Rapids) — Roman. Traducere: Leontina Moga. Prefaţă: Al. Gîrneaţă. Tiraj: 25 000 ex., 272 pag. — 8 lei.

DEFOE, DANIEL — Anglia

Moll Flanders — Roman. Colecţia: C.L.U. Tiraj 50 000 ex., 312 pag. — 18 lei legat, 10 lei broşat.

DERJAVIN, GAVRIL ROMANOVICI — U.R.S.S.

Versuri — Traducere: Virgil Teodorescu. Tiraj: 2 000 ex., 168 pag. — 9,25 lei.

DICKENS, CHARLES — Anglia

Timpuri grele — (Hard times) — Roman. Colecţia C.L.U. Traducere: Valeria şi Teodora Sadoveanu. Prefaţă: Dan Grigorescu. Tiraj: 50 000 ex., 304 pag. — 12 lei broşat. 18 lei legat.

DOBROLIUBOV, NIKOLAI ALEXANDROVICI — U.R.S.S.

Opere — vol. II — critică şi istorie literară. Traducere: Anton Heresca şi Mihail Calmîcu. Tiraj: 2 000 ex., 576 pag. — 22 lei.

DOSTOIEVSKI, FEODOR MIHAILOVICI U.R.S.S.

Fraţii Karamazov — vol. I-II — Roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Ovidiu Constantinescu şi Isabella Dumbravă. Prefaţă : Ion Ianoşi. Tiraj : 50 000 ex., 1.068 pag. — 36 lei broşat, 47 lei legat.

DRUON, MAURICE Franţa

Regii blestemaţi — (Les rois maudits) — Romane. Cuprinde : *Regele de fier* şi *Regina sugrumată*. Traducere : Segiu Dan. Prefaţă : Const. Ciopraga. Tiraj : 30 000 ex., 368 pag. — 16 lei broşat, 22 lei legat.

DÜRRENMATT, FRIEDRICH Elveţia

Judecătorul şi călăul — (Der Richter und sein Henker) Cuprinde : *Judecătorul şi călăul*. — Roman. *Panade automobil*. — Nuvelă. Traducere : Mara Giurgiuca şi Radu Lupan. Prefaţă : Georgeta Horodincă. Tiraj : 30 000 ex., 200 pag. — 6 lei.

E

EGEA, JOSÉ CORRALES Spania

Cealaltă faţă — (La otra cara) — Roman. Traducere : Ileana Georgescu. Prefaţă : Eugen Pop. Tiraj : 10 000 ex., 512 pag. — 13,50 lei.

ELIOT, GEORGE Anglia

Moara de pe Floss — (The Mill on the Floss) — Roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Catinca Ralea şi Eugenia Cîncea. Tiraj : 40 000 ex., 568 pag. — 20 lei broşat, 27 lei legat.

F

FAULKNER, WILLIAM — S.U.A.

Nechemat în țărînă — (Intruder in the Dust) — Roman. Traducere: Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Prefață: Radu Lupan. Tiraj: 30 000 ex., 248 pag. — 10 lei.

FEUCHTWANGER, LION — Germania

Succesul — (Erfolg) — Roman. Traducere: Ion Iordan. Prefață: I. D. Bălan. Tiraj: 25 000 ex., 680 pag. — 21 lei broșat, 28 lei legat.

FRANGIAS, ANDREAS — Grecia

Oameni și case — Roman. Traducere: Polixenia Karambi. Prefață: Al. Gîrneață. Tiraj: 8 000 ex., 408 pag. — 10,50 lei.

G

GALSWORTHY, JOHN — Anglia

Comedia modernă. Cîntecul lebedei. — (A Modern Comedy) — (Swan Song) — Roman. Traducere: Henriette Yvonne Stahl. Tiraj: 40 000 ex., 334 pag. — 10 lei.

GLADKOV, FEODOR — U.R.S.S.

Cimentul — Roman. Ed. a IV-a. Traducere: I. Frunzetti și E. Antonescu. Prefață: Al. Simion. Ilustrații: R. Sîrbu. Tiraj: 15 000 ex., 368 pag. — 10,50 lei broșat, 18,50 lei legat.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Teatru — Cuprinde: Götz von Berlichingen, Ifigenia în Taurida, Egmont și Torquato Tasso. Colecția C.L.U. Traducere: Laura M. Dragomirescu și Al. Philippide. Prefață: Tudor Vianu. Tiraj: 12 000 ex., 544 pag. — 13 lei.

GONCEAR, OLEAS U.R.S.S.

Omul și arma — Roman. Traducere : A. Ștefănescu-Medeleni și A. Ivanovski. Prefață : Gheorghi Lomidze. Tiraj : 15 000 ex., 384 pag. — 9,25 lei.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere — vol. 28 — Cuprinde : Scrisori, telegrame, dedicații 1889—1906. Traducere : Viniciu Gafița și Xenia Stroe. Tiraj : 5 000 ex., 752 pag. — 25 lei.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Azilul de noapte — Dramă. Traducere : Emma Beniuc, ed. a III-a. Tiraj : 10 000 ex., 144 pag. — 3 lei.

GRIN, ALEXANDR U.R.S.S.

Căpitanul Duke — Povestiri. Traducere : Petre Solomon și A. Chișinevski. Tiraj : 18 000 ex., 216 pag., 6 lei.

GÜIRALDES, RICARDO Argentina

Don Segundo Sombra — Roman. Traducere : Oana Busuioceanu. Prefață : Valeriu Rîpeanu. Tiraj : 15 000 ex., 224 pag., 5,75 lei.

K

KALIDASA India

Sákuntala — Dramă sanscrită. Traducere și prefață : Eusebiu Camilar. Ilustrații : Mihu Vulcănescu. Tiraj : 12 000 ex., 196 pag., 11,50 lei.

KARASLAVOV, GHEORGHI Bulgaria

Deșteptarea — Roman. Traducere : Nicolae Gane. Prefață : Gheorghe Dinu. Tiraj : 6 000 ex., 464 pag., 13,50 lei.

KARIKÁS, FRIGYES — Ungaria

Un om umblat — Nuvele (A Járatos ember és Más elbeszélések) Traducere : Rusalin Mureşanu. Tiraj : 10 000 ex., 258 pag. — 5,75 lei.

KARINTHY, FRIGYES — Ungaria

Călătorie în jurul craniului meu (Utazás a Koponyám Körüi) Traducere : Gelu Păteanu şi dr. Gheorghe Mureşan. Prefaţă : Constantin Măciucă. Tiraj : 18 000 ex.. 284 p. — 5,50 lei.

KAZAKIEVICI, EMMANUIL — U.R.S.S.

Povestiri.

Cuprinde : *Steaua, Doi în stepă, Inimă de prieten, La lumina zilei.* Traducere : Şt. Aug. Doinaş, Maria Roth M. Spiridoneanu, V. Rădulescu, Eugen Barbu şi Paul Granea. Ilustraţii : V. Socoliuc. Tiraj : 15 000 ex., 456 pag. — 12,50 lei broşat, 17,50 lei legat.

KEMAL, YAŞAR — Turcia

Idje Memed, haiducul — Roman. Traducere şi prefaţă : Viorica Dinescu. Tiraj : 8 000 ex., 380 pag. — 11 lei.

KIM, ROMAN — U.R.S.S.

Citeşte şi pune pe foc — Roman. Traducere : Dan Lăzărescu Tiraj : 25 000 ex., 192 pag. — 5 lei.

KOBÎLEANSKA, OLGA — U.R.S.S

Pămînt — Roman. Traducere : Marcel Gafton şi Eugen Mihaiciuk. Tiraj : 8000 ex., 352 pag. — 9,50 lei.

KORDON, BERNARDO — Argentina

Hoinar prin Tombuctu — (Domingo an el rio ; Vagabondo en Tombuctu) — Povestiri. Traducere : Nicolae Velea şi Alexandru Samharadze. Prefaţă : Darie Novăceanu. Tiraj : 15 000 ex., 240 pag. — 4,25 lei.

KRLEŽA, MIROSLAV — Iugoslavia

Hirotonisirea lui Alojž Ticek.
Nuvele : *Trei domobrani, Marele maestru al ticăloșici. Domnii Glembay* — dramă. Traducere : M. Jivcovici și D. Radoievici. Prefață : Aurel Baranga. Tiraj : 12 000 ex., 376 pag. — 8 lei.

KUPRIN, ALEXANDR IVANOVICI — U.R.S.S.

Opere alese — vol. I—II — Povestiri.
Colecția C.L.U. Tiraj : 20 000 ex., 1216 pag. — 32 lei broșat, 46 lei legat.

L

LAMPEDUSA, GIUSEPPE TOMASI DI — Italia

Ghepardul (Il Gattopardo) — Roman. **Traducere : Tașcu** Gheorghiu Prefață : A. E. Baconsky. Tiraj : 60 000 ex., 272 pag. — 15 lei broșat, 20 lei legat.

LARA, JESÚS — Bolivia

Jawarninchij — Roman. Traducere : Alice Gabrielescu și Petre Mihăileanu. Prefață : Cristian Popișteanu. Tiraj : 8000 ex., 344 pag. — 8,50 lei.

LAXNESS, HALLDÓR KILJAN — Islanda

Oameni independenți (Independent People) — Roman. Traducere : Ion Vinea. Prefață : Valeriu Rîpeanu. Note : Ioan Comșa. Tiraj : 20 000 ex., 560 pag. — 12,50 lei.

LONGOS — Literatura antichității

Dafnis și Cloe — Roman. Traducere, prefață și note : Petru Creția. Ilustrații : Val Munteanu. Tiraj : 25 000 ex., 168 pag. — 6 lei broșat, 11 lei legat.

LUKIN, ALEXANDR şi POLIANOVSKI, DMITRI U.R.S.S.

Frontul din umbră — Roman. Traducere: Ioana Postelnicu şi Igor Vascenco. Tiraj: 15 000 ex., 344 pag. — 8 lei.

M

MACHADO, ANTONIO Spania

Poezii şi poeme — Traducere: Aurel Rău. Prefaţă: Rafael Alberti. Postfaţă: Aurel Rău. Ilustraţii: Eugen Mihăescu. Tiraj: 3600 ex., 312 pag. — 14 lei broşat, 20 lei legat.

MADÁCH, IMRE Ungaria

Tragedia omului — (Az ember tragédiája) — Poem dramatic. Traducere: Octavian Goga. Prefaţă: I. D. Bălan. Tiraj: 10 000 ex., 204 pag. — 13,50 lei legat, 8 lei broşat.

MANN, THOMAS Germania

Lotte la Weimar — (Lotte in Weimar) — Roman. Traducere: Al. Philippide. Tiraj: 50 000 ex., 352 pag. — 15 lei broşat, 21 lei legat.

MAO DUN China

Nuvele — Traducere din limba rusă: Demostene Botez, Ecaterina Varzar, Tamara Gane, Alice Gabrielescu şi Nina Gafiţa. Tiraj: 5000 ex., 328 pag. — 6 lei.

MAURIAC, FRANÇOIS Franţa

Cuibul de vipere — (Le noeud de vipères) — Roman. Traducere: Ion Mihăileanu. Prefaţă: Dumitru Micu. Tiraj: 20 000 ex., 235 pag. — 5,75 lei.

MEDÎNSKI, GRIGORI U.R.S.S.

Cinstea — Roman. Traducere: Alina Mirea și Boris Paverman. Prefață: Paul Popescu-Neveanu. Tiraj: 20 000 ex., 532 pag. — 12,50 lei.

MEDIO, DOLORES Spania

În căutarea Nataliei Blay — (Funcionario Publico) — Roman. Traducere: Al. Popescu Telega. Prefață: Andrei Ionescu. Tiraj: 20 000 ex., 264 pag. — 5 lei.

MERLE, ROBERT Franța

Insula — (L'Ile) — Roman. Traducere: Oscar Lemnaru. Prefață: Șerban Cioculescu. Tiraj: 25 000 ex., 575 pag. — 15,50 lei broșat, 20,50 lei legat.

MICHELANGELO, BUONARROTI Italia

Sonete — Traducere: C. D. Zeletin. Prefață: Tudor Vianu. Tiraj: 5000 ex., 164 pag. — 13,50 lei legat.

MIEZELAITIS, EDUARDAS U.R.S.S.

Omul — Traducere: Geo Dumitrescu. Prefață: Șerban Cioculescu. Tiraj: 3000 ex., 108 pag. — 6 lei broșat, 12 lei legat.

N

NAGHIBIN, JURI U.R.S.S

Ecoul — Nuvele. Traducere: Gellu Naum și Tatiana Berindei. Tiraj: 15 000 ex., 336 pag. — 9 lei.

NORRIS, FRANK S.U.A.

Caracatița — (The Octopus) — Roman.
Colecția: C.L.U. Traducere: Al. Ștefănescu-Medeleni. Prefață: Mircea Ivănescu. Tiraj: 30 000 ex., 574 pag. — 16 lei broșat, 23 lei legat.

P

PACHECO, JESÚS LOPEZ — Spania

Dragoste interzisă — Versuri. Traducere și prefață : Tiberiu Utan. Ilustrații : Eugen Mihăescu. Tiraj : 2500 ex., 164 pag. — 14,50 lei legat, 8,50 lei broșat.

PELIN, ELIN — Bulgaria

Povestiri — Colecția C.L.U. Traducere și prefață : Constantin N. Velichi. Tiraj : 8 000 ex., 376 pag. — 8,75 lei.

PERMEAK, EVGHENI — U.R.S.S.

Ultimele înghețuri — Roman. Traducere : Camil Baltazar și Lidia Bimbulov. Tiraj : 20 000 ex., 248 pag. — 6,25 lei.

POLEVOI, BORIS — U.R.S.S.

Pe țărmul sălbatic — Roman. Traducere : Sergiu Dan și M. Cardaș. Tiraj : 25 000 ex., 640 pag. — 14 lei.

PUȘKIN, ALEXANDR SERGHEEVICI — U.R.S.S

Micile tragedii —
Traducere revăzută — ed. a III-a. Cuprinde : *Cavalerul avar Mozart și Salieri, Oaspetele de piatră, Ospăț în timp de ciumă.* Prefață : Alexandra Bărcăcilă. Traducere : Adrian Maniu, Mihai Beniuc, Virgil Teodorescu și Mihu Dragomir. Tiraj : 8000 ex., 136 pag. — 4 lei.

R

REKEMCIUK, ALEXANDR — U.R.S.S.

Cînd ești tînăr — Povestire.
Colecția : Meridiane. Traducere : Radu Albala și Eleonora Mircea. Tiraj : 15 000 ex., 272 pag. — 5,25 lei.

REZÁČ, VÁCLAV — Cehoslovacia

Hotarul — (Rozhrani) — Roman. Traducere și prefață: Sanda Apostolescu. Tiraj: 15 000 ex., 392 pag. — 11,50 lei.

ROBLÈS, EMMANUEL — Franța

Vezuviul — (Le Vésuve) — Roman. Traducere: Pericle Martinescu. Tiraj: 20 000 ex., 296 pag. — 5,25 lei.

ROLLAND, ROMAIN — Franța

Inimă vrăjită — (L'âme enchantée) — Roman. Reeditare. Traducere: Silvian Iosifescu. Tiraj: 40 000 ex., 1344 pag. — 35,30 lei broșat, 60 lei legat.

ROLLAND, ROMAIN — Franța

Scumpă Sofia — (Chère Sophia) — Scrisori adresate Sofiei Bertolini Guerrieri-Gonzaga. Traducere și note: C. Borănescu-Lahovary. Prefață: Ion Ianoși. Tiraj: 10 000 ex., 256 pag. — 6,25 lei.

ROUMAIN, JACQUES — Haiti

Stăpînii apelor — (Gouverneurs de la Rosée) — Roman. Ed. a II-a. Colecția: Meridiane. Traducere: Vlad Mușatescu. Prefață: Sorina Bercescu. Tiraj: 12 000 ex., 216 pag. — 4,25 lei.

RUKIAH, KERTAPATI — Indonezia

Scrisori din munți — Povestiri. Traducere din limba rusă: Haralamb Zincă. Tiraj: 5000 ex., 108 pag. — 2,50 lei.

S

SALINGER, JEROME, DAVID — S.U.A

De veghe în lanul de secară — (The Catcher in the Rye) — Roman. Traducere: Catinca Ralea și Lucian Bratu. Prefață: Silvian Iosifescu. Tiraj: 15 000 ex., 272 pag. — 9 lei.

ȘALOM, ALEHEM — Israel

Opere alese — (Stele rătăcitoare) — vol. II — Roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Olga Brateș și Meer Sternberg. Prefață : Marin Sorescu. Tiraj : 20 000 ex., 576 pag. — 15 lei.

SAROYAN, WILLIAM — S.U.A.

Unu, doi, trageți ușa după voi — Povestiri. Traducere : Profira și Teodora Sadoveanu. Prefață : Profira Sadoveanu. Tiraj : 25 000 ex., 336 pag. — 8 lei.

ȘCEDRIN, N. (SALTÎKOV, M. E.) — U.R.S.S.

Povestiri — Traducere : I. Ludo și O. Păscăluță. Tiraj : 12 000 ex., 112 pag. — 2,50 lei.

ȘCEDRIN, N. (SALTÎKOV, M. E.) — U.R.S.S.

Opere — vol. VII.
Cuprinde : *Domnii Golovliov* — roman. *În lumea cumpătării și a acurateții* — schițe. Traducere : S. Sanielevici și C. Cavarnali. Tiraj : 3000 ex., 725 pag. — 26 lei.

SCHUDER, ROSEMARIE — Germania

Fiul Vrăjitoarei — Roman despre Johannes Kepler. (Der Sohn der Hexe Roman über Johannes Kepler). Traducere : Mihai Isbășescu. Tiraj : 20 000 ex., 268 pag. — 7,75 lei.

SCIASCIA, LEONARDO — Italia

Cînd se arată cucuveaua — (Il giorno della civetta) — Roman. Traducere și prefață : Despina Mladoveanu. Tiraj : 25.000 ex., 160 pag. — 3,25 lei.

SEEGER, BERNHARD — Germania

Fum de toamnă — (Herbstrauch) — Roman. Traducere : Michaela Bogza. Prefață : Mihai Murgu. Tiraj : 12 000 ex., 360 pag. — 9 lei.

SEMPRUN, JORGE — Franța

Marea călătorie — (Le grand voyage) — Roman. Traducere și prefață : A. E. Baconsky. Tiraj : 15 000 ex., 220 pag. — 6,25 lei.

SEREBREAKOVA, GALINA U.R.S.S.

Răpirea focului — Roman (cartea a doua). Traducere : A. Toader și A. Chișinevschi. 436 pag. — 13 lei.

SHAKESPEARE, WILLIAM Anglia

Teatru, ed. bibliofilă

Cuprinde : *Henric al V-lea* trad. Ion Vinea, *Richard al III-lea* trad. Dan Duțescu, *Visul unei nopți de vară* trad. Dan Grigorescu, *Cum vă place* trad. Virgil Teodorescu, *Romeo și Julieta* trad. Virgil Teodorescu, *Hamlet* trad. Leon Levițki și Dan Duțescu, *Othello* trad. Ion Vinea, *Macbeth* trad. Ion Vinea, *Regele Lear* trad. Mihnea Gheorghiu, *Antoniu și Cleopatra* trad. Tudor Vianu, *Timon din Atena* trad. Dan Duțescu și Leon Levițchi, *Furtuna* trad. Leon Levițchi. Prefață : Mihnea Gheorghiu. Tiraj : 12 000 ex., 1590 pag. — 80 lei.

SLOWACKI, JULIUSZ Polonia

Teatru

Cuprinde : *Lilla Veneda, Balladyna, Horztynski.* Colecția C.L.U. Traducere : Miron Radu Paraschivescu, C. Nisipeanu și Elena Lintz. Prefață : Stan Velea. Tiraj : 4000 ex., 424 pag. — 14 lei.

SOTIRIU, DIDO Grecia

Pământ însîngerat — Roman. Traducere : Amalia Zambeti. Prefață : Dan Grigorescu. Tiraj : 15 000 ex., 364 pag. — 6,50 lei.

ȘUHOV, IVAN U.R.S.S.

Ura — Roman. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Lidia Bimbulov. Tiraj : 12 000 ex., 558 pag. — 17,50 lei.

SWINSAAS INGVALD Norvegia

În umbra turnului (I skyggen āv et tarn) —

Cinci ani. După bătălie. — Trilogie. Traducere : Florin Murgescu. Prefață : Dumitru Solomon. Tiraj : 10 000 ex., 464 pag. 13,50 lei.

T

TARLE, E. V. U.R.S.S.

Napoleon — Roman, reeditare, ed. a III-a. Traducere : Nicolae Parocescu. Tiraj : 40 000 ex., 456 pag. — 11,50 lei.

THACKERAY, WILLIAM Anglia

Cartea snobilor — (The Book of Snobs) — Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Tiraj : 25 000 ex., 273 pag. — 7,25 lei.

TOBINO, MARIO Italia

Organizația clandestină — (Il clandestino) — Roman. Traducere : George Lăzărescu. Tiraj : 12 000 ex., 474 pag. — 11,50 lei.

TOMAN, NIKOLAI U.R.S.S.

Ce se petrece în liniște — Nuvele. Două volume. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni, Dan Demetrescu și Dumitru Manu. Tiraj : 50 000 ex., 394 pag. — 9,50 lei.

TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI U.R.S.S

Anna Karenina — Roman. Vol. I—II ed, a IV-a. Traducere : M. Sevastos, Ștefana Velisar Teodoreanu și R. Donici. Tiraj : 40 000 ex., 872 pag. — 23 lei broșat, 39 lei legat.

TORRIENTE-BRAU, PABLO DE LA Cuba

Realengo 18

Cuprinde : *Povestire, În lupta alături de miliției Spaniei, Realengo 18.* Traducere : Radu Nistor și Radu Cosașu. Prefață : Mihail Florescu. Tiraj : 15 000 ex., 336 pag. — 6 lei.

TRAVEN, B. Germania

Vasul morții — (Das Totenschiff) — Roman. Traducere : Tudor Mihail. Prefață : Al. Piru. Ilustrații : Jules Perahim. Tiraj : 30 000 ex., 312 pag. — 14 lei broșat, 21 lei legat.

TRIOLET, ELSA — Franța

Sufletul — L'âme) — Roman. Traducere : Sergiu Dan. Prefață : Sorin Alexandrescu. Tiraj : 20 000 ex., 280 pag. — 8 lei

TWAIN, MARK — S.U.A

Pretendentul american — (The American Claimant) — Roman. Roman. Traducere : Eugen B. Marian. Tiraj : 40 000 ex., 230 pag. — 4,75 lei.

V

VERGA, GIOVANNI — Italia

Mastro don Gesualdo — Roman.
Colecția : C.L.U. Traducere : Margareta Boeriu : Prefață : Nina Façon. Tiraj : 20 000 ex., 368 pag. — 10 lei broșat, 16 lei legat.

VIALAR, PAUL — Franța

Vremea impostorilor — (Le temps des imposteurs) — Roman. Traducere și prefață : Valentin Lipatti. Tiraj : 20 000 ex., 264 pag. — 6,75 lei.

VINOGRADOV, ANATOL — U.R.S.S.

Consulul negru — Roman. Traducere : Alice Gabrielescu și Eleonora Mircea. Prefață : Dumitru Almaș. Tiraj : 30 000 ex., 432 pag. — 11 lei.

VIȘNEVSKI. D. — U.R.S.S.

A 72-a zi — Nuvelă. Traducere : Iulia Biroveanu și Tatiana Constantinescu. Tiraj : 20 000 ex., 312 pag. — 8 lei.

W

WATEN, JUDAH — Australia

Părtaşi la crimă — (Shares in Murder) — Roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Marcel Gafton şi Valeria Coja. Tiraj : 25 000 ex., 344 pag. — 6,75 lei.

WYGODZKI STANISLAW — Polonia

Omul cu căruciorul — Povestiri. Traducere şi prefaţă : Ion Petrică. Tiraj : 10 000 ex., 824 pag. — 8 lei.

* * * — U.R.S.S.

Basme satirice ruseşti — Traducere : M. Sevastos şi M. Protopopov. Ediţie îngrijită şi prefaţată de prof. univ. Mihai Pop. Tiraj : 25 000 ex., 198 pag. — 5,50 lei.

* * * — U.R.S.S.

Cînd sîntem împreună — Povestiri.

Cuprinde : *Năvalnica* de K. Kudievski, traducere : M. Gafton. *Borei* de V. Lidin, traducere : A. Gabrielescu şi A. Gherasim. *Iarăşi despre război* de V. Konetki, traducere : M. Gafton şi I. Blok. *Cocostîrcul* de O. Demetraşvili, traducere : Iv. Martinovici şi S. Nicolaic. *Cînd sîntem împreună* de L. Iuscenko traduecre : M. Spiridonescu şi I. Ionescu. *Prin Weimar şi împrejurimi* de I. Naghibin, traducere : A. Gabrielescu şi A. Gherasim. *Primul învăţător* de C. Aitmatov, traducere : Iv Martinovici şi I. Block. *Cenuşa azurie* de V. Drozd, traducere : M. Sevastos şi M. Protopopov. *Cea de culoarea ierbii* de L. Obuhova, traducere : M. Gafton şi S. Nicolaic. *Ogrăjoarele noi* de S. S. Baruzdin, traducere : M. Sevastos şi M. Protopopov. *Vizita* de Em. Kazakievici, traducere : A. Sever şi S. Nicolaic. *Omul nu moare niciodată* de V. Maximov, traducere : M. Spiridoneanu şi D. Vacariuc. *Ţiganul* de A. Kalinin, traducere : M. Sevastos şi M. Protopopov. Tiraj : 15 000 ex., 534 pag. — 13 lei.

* * * Germania

Cîntecul Nibelungilor — Traducere : Virgil Tempeanu, prefață : A. E. Baconsky. Ilustrații : Marcela Cordescu-Ticescu. Tiraj : 15 000 ex., 536 pag. — 29 lei.

* * * India

Mahâbhârata — (Arderea zmeilor) — Traducere și prefață : A. E. Baconsky. Ilustrații : Marcela Cordescu. Tiraj : 12 000 ex., 222 pag. — 13 lei.

* * * Italia

Nuvele italiene din Renaștere —

Volumul cuprinde selecții din : Il Novellino — *(Culegere de povestiri din sec. XIII),* Franco Saccetti — *Trei sute de povestiri,* Niccolò Machiavelli — *Belfagor Arhidiavolul,* Gianfrancesco Straparola — *Povestiri,* Il Lasca — *Povestiri de seară.* Traducere : Florin Chirițescu. Prefață : Zoe Dumitrescu-Buşulenga. Tiraj : 20 000 ex., 418 pag. — 13 lei.

* * * Italia

Nuvele italiene contemporane —

Volumul cuprinde nuvele și povestiri semnate de : Ezio, Taddei, Corrado Alvaro, Giuseppe Tomasi Di Lampedusa, Renata Vigano, Francesco Jovine, Giuseppe Marotta, Vitaliano Brancati, Alberto Moravia, Cesare Pavese, Giuseppe Dessi, Velso Mucci, Silvio Micheli. Luigi Compagnone, Giorgio Bassani, Natalia Ginzburg, Carlo Cassola, Ugo Pirro, Domenico Rea, Carlo Montella, Italo Calvino, Severino Strati, Giosé Rimanelli, Giovanni Arpino, Luigi Davi. Traducere : Florian Potra, Despina Mladoveanu, Alexandru Balaci, Alexandra Bărcăcilă, Ștefan Crudu, Eta Boeriu, Gheorghe Lăzărescu, Florin Chirițescu, D. I. Suchianu, Margareta Bărbuță. Tiraj : 20 000 ex., 662 pag. — 18 lei.

* * *

Shakespeare şi opera lui. Culegere de texte critice : Prefaţă : Tudor Vianu. Tiraj : 10 000 ex., 764 pag. — 37 lei.

* * * Franţa

Teatru francez contemporan —

Cuprinde : Jean Anouilh : *Ciocîrlia,* traducere : Valentin Lipatti, Jean Cocteau : *Maşina de scris,* traducere : M. Radnev şi Victoria Gheorghiu, Jean Giraudoux : *Nebuna din Chaillot,* traducere : F. Brunea-Fox, Eugen Ionescu : *Rinocerii,* traducere : Florica Şelmaru, Armand Salacrou : *Arhipelagul Lenoir* sau *Nu trebuie să ne atingem de lucrurile statornice,* traducere : Paul B. Marian. Jean-Paul Sartre : *Tîrfa cu respect,* traducere : Romulus Vulpescu. Prefaţă : Elena Vianu. Tiraj : 15 000 ex., 576 pag. — 17,50 lei.

* * * Anglia

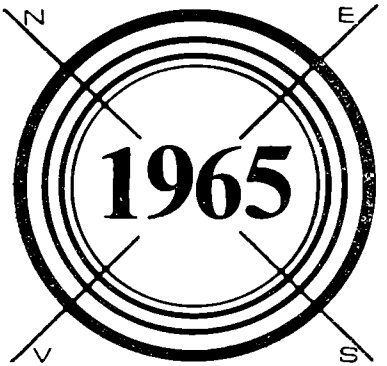
Teatrul renaşterii engleze —

Cuprinde : William Stevenson : *Acul cumetrei Gurton,* traducere : Leon Levitchi, Christopher Marlowe : *Tragica istorie a doctorului Faust,* traducere : Leon Levitchi, Thomas Kyd : *Tragedia spaniolă,* traducere : Dan Duţescu, * * * *Arden din Fevershame,* traducere : Leon Levitchi, George Peele : *La gura sobei,* traducere : Dan Duţescu, Robert Green : *George — a — Green, pîndarul din Wakefield,* traducere : Leon Levitchi, Ben Jonson : *Volpone,* traducere : Mihnea Gheorghiu, Francis Beaumont şi John Fletcher : *Tragedia fecioarei,* traducere : Dan Duţescu, John Webster : *Diavolul alb,* traducere : Dan Duţescu, Philip Massinger : *Răfuiala,* traducere : Leon Levitchi. Prefaţă : Ana Cartianu. Tiraj : 12 000 ex., 1136 pag. — 43 lei.

* * * Afganistan

Trandafirul galben — Povestiri afgane de : Bdul Rauf Benava, Guleam Rahman Gerar, Suleiman Laick, Nek Muhammad

Paktiani, Abdurrahman Pajvor, Muhhammad Arsalan Salimi, Muhammad Iusuf Sapi, Mur Muhamad Taraki, Habibulla Tijai, Gul Pacea Ulfot, Kiamuddin Hadim, Guleam Gaus Haiberi. Traducere : S. Ciubancan și Alina Mirea. Viniete : T. Nicorescu. Tiraj : 5 000 ex., 214 pag. — 4,25 lei.


N
E
1965
V
S

A

APPEL, BENJAMIN S.U.A.

Fortăreață în orez (Fortress in the Rice), roman. Traducere: Paul B. Marian. Prefață: Mihai Murgu. Coperta: Micu Veniamin. Tiraj: 30 000 ex.; 25 000 broșate: 13 lei; 5 000 legate: 16 lei; 519 pagini.

ARAGON, LOUIS Franța

Clopotele din Basel (Les Cloches de Bâle), roman. Traducere: Sergiu Dan. Prefață: Valentin Lipatti. Coperta: Mihai Stelea. Tiraj: 25 000 ex.; 20 000 broșate: 8,75 lei; 5 000 legate: 14,50 lei; 365 pagini.

ASSIS, MACHADO DE Brazilia

Dom Casmurro (Dom Casmurro), roman. Traducere: Paul Teodorescu. Prefață: Ileana Georgescu. Coperta: Anamaria Smighelschi. Tiraj: 20 000 ex. broșate: 6 lei; 318 pagini

AYMÉ, MARCEL Franța

Omul care trece prin zid (Le Passe-Muraille), povestiri. Traducere și prefață: Tudor Măinescu. Coperta: I. Bănulescu. Tiraj: 25 000 ex. broșate: 5,50 lei; 284 pagini.

B

BABEL, ISAC U.R.S.S

Armata de cavalerie, nuvele. Traducere: Victor Kernbach. Prefață: Mihai Novicov. Coperta: Hary Guttman. Tiraj: 12 000 ex. broșate; 3,75 lei; 223 pagini.

BAHMETIEV, VLADIMIR U.R.S.S.

Crima lui Martîn. Cuprinde: CRIMA LUI MARTÎN, roman, și ÎN PRAG, roman. Traducere: Al. Ștefănescu-Medeleni și A. Ivanovski. Coperta: I. State. Tiraj: 20 000 ex. broșate: 15,50 lei; 478 pagini.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Opere alese. Reeditare. Cuprinde : MOȘ GORIOT (Père Goriot). roman și EUGÉNIE GRANDET (Eugénie Grandet), roman. Traducere : Cezar Petrescu. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 50 000 ex. legate ; 18 lei ; 470 pagini.

BEAUVOIR, SIMONE DE — Franța

Amintirile unei fete cuminți (Mémoires d'un jeune fille rangée), memorii. Traducere și note : Anda Boldur. Prefață : Silvian Iosifescu. Coperta : Val. Munteanu. Tiraj : 15 000 ex. ; 12 000 broșate : 10,50 lei ; 3 000 legate : 18,50 lei ; 411 pagini.

BOCCACCIO, GIOVANNI — Italia

Viața lui Dante (Il Commento alla „Divina Commedia" egli altri scritti intorno a Dante). Traducere, prefață și note : Ștefan Crudu. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 40 000 ex. ; 38 000 broșate : 3,25 lei ; 2 000 legate : 9,50 lei ; 169 pagini.

BRAINE, JOHN — Anglia

Viața în înalta societate (Life at the Top), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Any Florea și Constantin Toiu. Coperta : N. Zamfir. Tiraj : 50 000 ex. broșate ; 6,75 lei ; 327 pagini.

C

CALDWELL, ERSKINE — S.U.A.

Jenny (Jenny by Nature), roman. Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : D. Mazilu. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 30 000 ex. broșate ; 5,75 lei ; 255 pagini.

CĂLINESCU, GEORGE — România

Impresii asupra literaturii spaniole. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 broșate : 10,50 lei ; 5 000 legate : 16,50 lei ; 365 pagini.

CAMÕES, LUIS DE — Portugalia

Lusiada (Os Lusiadas), epopee. Traducere : Aurel Covaci. Prefață : Ovidiu Drimba. Coperta : Marcela Codrescu. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 ex. broșate : 13 lei ; 5 000 legate : 19 lei ; 346 pagini.

CAMUS, ALBERT — Franța

Ciuma (La Peste), roman. Traducere : Ela și Marin Preda. Prefață : Constantin Ciopraga. Coperta : Hary Guttman. Tiraj : 40 000 ex. ; 30 000 broșate : 7 lei ; 10 000 legate : 12,50 lei ; 270 pagini.

CANTO, ESTELA — Argentina

Noaptea și noroiul (La Noche y el Barro), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Rodica Tăutu și Nicolae Teică. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 25 000 ex. broșate ; 5 lei ; 238 pagini.

CARPENTIER, ALEJO — Cuba

Secolul luminilor, vol. I—II (El Siglo de las Luces), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Ovidiu Constantinescu și Maria Ioanovici. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Micu Veniamin. Tiraj : 20 000 ex. broșate ; 11 lei ; 542 pagini.

CEAKOVSKI, ALEXANDR — U.R.S.S.

Lumina stelei îndepărtate, roman. Traducere : Dan Răutu. Coperta : Ion Mițurcă. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 6,75 lei ; 258 pagini.

CERVANTES, MIGUEL DE — Spania

Don Quijote de la Mancha, vol. I, II (El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha). Colecția : C.L.U. Traducere : Ion Frunzetti și Edgar Papu. Prefață : Maria Teresa León. Postfață : Ovidiu Drimba. Tiraj : 35 000 ex. ; 30 000 broșate ; 32 lei ; 5 000 legate : 46 lei ; 1364 pagini.

CIALENTE, FAUSTA — Italia

Balada levantină (Ballata levantina), roman. Traducere : T. Dumitru. Prefață : Alexandra Bărcăcilă. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 20 000 ex. broșate ; 9,25 lei ; 388 pagini.

CIUDOMIR
(DIMITR CIORBAGIISKI) — Bulgaria

Bilete de favoare, schițe umoristice. Traducere : Tudor Măinescu și Constanța Batalova. Coperta : Sergiu Georgescu. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 3,25 lei ; 168 pagini.

ČOPIĆ, BRANKO — Iugoslavia

Peripețiile lui Nikoletina Bursać (Doživlaji Nikoletine Bursaća). Colecția : Meridiane. Traducere : M. Sevastos și V. Vescu. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 3,75 lei ; 206 pagini.

COURTELINE, GEORGES — Franța

Scrieri alese (Œuvres choisies). Traducere : Alexandru Philippide. Prefață : Elena Vianu. Coperta : Hary Guttman. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 broșate : 6,75 lei ; 5 000 legate : 13 lei ; 320 pagini.

CRONIN, ARCHIBALD JOSEPH — Anglia

Sub stele (The Stars Look Down), roman. Traducere : Andrei Bantaș. Prefață : Sorin Alexandrescu. Coperta : Dumitru Stănescu. Tiraj : 35 000 ex. ; 30 000 broșate : 19 lei ; 5 000 legate : 26 lei ; 701 pagini.

D

DANGULOV, SAVVA — U.R.S.S.

Lenin stă de vorbă cu America, partea a II-a, povestire. Traducere : S. Antoniu. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 3 lei ; 166 pagini.

DANTE, ALIGHIERI — Italia

Divina Comedie (La Divina Commedia). Traducere : Eta Boeriu. Note și comentarii : Alexandru Duțu și Titus Pîrvulescu. Coperta : Val. Munteanu. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 broșate ; 32 lei ; 5 000 legate : 45 lei ; 573 pagini.

DAUDET, ALPHONSE — Franța

Nababul (Le Nabab), roman. Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Ion Brăescu. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 broșate : 11 lei ; 10 000 legate : 18 lei ; 426 pagini.

DICKENS, CHARLES — Anglia

Martin Chuzzlewit, vol. I—II (The Life and Adventures of Martin Chuzzlewit), roman. Reeditare. Colecția : C.L.U. Traducere : Mihnea Gheorghiu. Tiraj : 40 000 ex. ; 35 000 broșate : 28 lei ; 5 000 legate : 39 lei ; 986 pagini.

DOSTOIEVSKI, FEODOR MIHAILOVICI — U.R.S.S.

Frații Karamazov, roman. Ediție bibliofilă. Traducere : Ovidiu Constantinescu și Isabella Dumbravă. Prefață : Ion Ianoși. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 10 000 ex. legate ; 65 lei ; 1044 pagini.

DRUON, MAURICE — Franța

Regii blestemați (Les Rois Maudits). Reeditare. Cuprinde : *Regele de fier* (Le roi de fer), roman, și *Regina sugrumată* (La Reine étranglée), roman. Traducere : Sergiu Dan. Prefață : Const. Ciopraga. Coperta : Petre Vulcănescu. Tiraj : 45 000 ex. broșate ; 16 lei ; 453 pagini.

E

ECKERMANN, JOHANN PETER — Germania

Convorbiri cu Goethe (Gespräche mit Goethe in den letzten Jahren seines Lebens). Traducere : Lazăr Iliescu. Prefață : Al. Dima. Coperta : Christea Müller. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 broșate : 22,50 lei ; 5 000 legate : 31 lei ; 744 pagini.

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Pipa comunardului. Selecție din ciclul TREISPREZECE PIPE, povestiri. Traducere : Aurel Baranga și Dragoș Vacariuc. Coperta : Micu Veniamin. Tiraj : 30 000 ex. broșate ; 2,50 lei ; 139 pagini.

•

F

FALLADA, HANS Germania

Incotro, omule ? (Kleiner Mann — Was nun ?), roman. Traducere : Suzi Hirsch. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Th. Bogoi. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 broșate : 12 lei ; 5 000 legate : 20 lei ; 413 pagini.

FEODOROV, VLADIMIR U.R.S.S.

Fîntîna cu apă limpede, nuvele. Traducere : Demostene Botez și Ecaterina Vărzar. Coperta : H. Mavrodin. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 4,75 lei ; 247 pagini.

FLAUBERT, GUSTAVE Franța

Doamna Bovary (Madame Bovary), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Demostene Botez. Prefață : Aurelian Tănase. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 broșate : 9,25 lei ; 10 000 legate : 15,50 lei ; 356 pagini.

FONTANE, THEODOR Germania

Opere alese. Cuprinde : DRUMURI GREȘITE, DRUMURI ÎNCÎLCITE (Jrrungen Wirrungen, roman, și Effi Briest, roman). Colecția : C.L.U. Traducere : Mara Giurgiuca. Prefață : Dieter Fuhrmann. Tiraj : 25 000 ex. broșate ; 12,50 lei ; 484 pagini.

FOURNIER, ALAIN — Franța

Cărarea pierdută (Le Grand Meaulnes), roman. Traducere : Domnița Gherghinescu Vania. Prefață : N. I. Popa. Ilustrații și coperta : George Voinescu. Tiraj : 40 000 ex. ; 37 000 broșate : 7,50 lei ; 3 000 legate : 16 lei ; 385 pagini.

FRANCE, ANATOLE — Franța

Istorie contemporană (Histoire contemporaine) ; În umbra ulmului ; Manechinul de nuiele ; Inelul episcopal ; „Domnul Bergeret la Paris". Colecția : C.L.U. Traducere : Al. O. Teodoreanu. Prefață : N. N. Condeescu. Tiraj : 25 000 ex. ; gini.
20 000 broșate : 18,50 lei ; 5 000 legate : 24,50 lei ; 678 pa-

FRANK, LEONHARD — Germania

La stînga unde-i inima (Links wo das Herz ist), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Maria Domilescu. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 5,75 lei ; 282 pagini.

G

GALLAI, MARK — U.R.S.S

Peste bariere nevăzute — Din însemnările unui pilot încercător. Traducere : Tudor George și Gleb Bocunescu. Tiraj : 10 000 ex. broșate ; 9,75 lei ; 374 pagini.

GHERMAN, IURI — U.R.S.S

Omul meu drag, roman. Traducere : Pericle Martinescu și Igor Block. Coperta : H. Mavrodin. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 17,50 lei ; 599 pagini.

GLAZAROVA, JARMILA — Cehoslovacia

Așteptare (Advent), roman. Traducere și prefață : Corneliu Barborică. Coperta : Hary Guttman. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 5,50 lei ; 263 pagini.

GODA, GÁBOR Ungaria

O lume de ceară, selecție de nuvele. Traducere : Teodor Mazilu și Gheorghe Hacker. Prefață : Sütö András. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 8 000 ex. broșate ; 4 lei ; 194 pagini.

GO MO-JO China

Ospățul lui Confucius, versuri, povestiri, teatru. Traducere din limba rusă de : Vlaicu Bîrna, Anda Boldur, Alice Gabrielescu, Nina Gafița. Prefață : Al. Oprea. Coperta : N. Șerban. Tiraj : 5 000 ex. broșate ; 10,50 lei ; 350 pagini.

GOYTISOLO, JUAN Spania

Chanca (La Chanca), roman. Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Olga Tudorică. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 20 000 ex. broșate ; 3,75 lei ; 179 pagini.

GRANIN, DANIEL U.R.S.S.

Împotriva furtunii, roman. Traducere : Em. Serghei și Ana Gherasim. Coperta : D. Ionescu. Tiraj : 20 000 ex. broșate ; 13 lei ; 452 pagini.

GREENE, GRAHAM Anglia

Ministerul groazei (The Ministry of Fear), roman. Traducere și prefață : Petre Solomon. Coperta : S. Done. Tiraj : 50 000 ex. broșate ; 6 lei ; 317 pagini.

H

HARDY, FRANK Australia

Legendele din valea lui Benson (Legends from Benson's Valley), povestiri. Colecția : Meridiane. Traducere : Petre Solomon. Prefață : Frank Hardy. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 12 000 ex. broșate ; 5 lei ; 244 pagini.

HARDY, THOMAS — Anglia

Jude neştiutul (Jude the Obscure), roman. Colecţia : C.L.U. Tiraj : 55 000 ex. ; 45 000 broşate : 11 lei ; 10 000 legate : 17 lei, 493 pagini.

HARTE, FRANCIS BRET — S.U.A.

Surghiuniţii din Poker Flat, antologie de nuvele. Traducere : Ticu Arhip. Prefaţă : F. Brunea-Fox. Coperta : D. Stănescu. Tiraj : 40 000 ex. ; 35 000 broşate : 5,75 lei ; 5 000 legate : 11,50 lei ; 205 pagini.

HEMINGWAY, ERNEST — S.U.A.

Pentru cine bat clopotele (For Whom the Bell Tolls), roman. Traducere : D. Mazilu. Prefaţă : Radu Lupan. Coperta : Ion State. Tiraj : 60 000 ex. cartonate ; 19 lei ; 602 pagini.

HIKMET, NAZIM — Turcia

Romanticii (Romantika), roman. Traducere : Virgil Teodorescu şi Ruse N. Nedelea. Prefaţă : Miron R. Paraschivescu. Coperta : Sabin Bălaşa. Tiraj : 15 160 ex. broşate : 5 lei ; 260 pagini.

HONCEAR, OLES — U.R.S.S.

Tilinca, roman. Traducere : Aurel Lambrino şi Ana Gherasim. Coperta : T. Nicorescu. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 9,75 lei ; 364 pagini.

IANOŞI, ION — România

Thomas Mann, monografie. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 5,50 lei ; 322 pagini.

ICAZA, JORGE — Ecuador

Copiii vîntului (Huairapa mushcas), roman. Traducere : Vlaicu Bîrna şi David Mihail. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 5,50 lei ; 267 pagini.

ILF şi PETROV — U.R.S.S.

Douăsprezece scaune, Viţelul de aur, vol. I—II, romane satirice. Traducere : Tudor Muşatescu şi Ion Mihail. Ilustraţii şi coperta : Nicolae Şerban. Tiraj : 35 000 ex. ; 30 000 broşate : 22 lei ; 5 000 legate : 34 lei ; 796 pagini.

JÓKAI, MÓR — Ungaria

Diamantele negre (Fekete Gyémántok), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Nicolae Jianu şi Iosif Czinczar. Prefaţă : Nagy Miklós. Tiraj : 40 000 ex. ; 35 000 broşate ; 12 lei ; 5 000 legate ; 19,50 lei ; 562 pagini.

K

KAFKA, FRANZ — Austria

Procesul (Der Prozess), roman. Traducere : Gellu Naum. Prefaţă : Romul Munteanu. Coperta : Napoleon Zamfir. Tiraj : 30 000 ex. legate ; 10,50 lei ; 269 pagini.

KARKAVITSAS, ANDREAS — Grecia

Chemarea mării, povestiri. Traducere : Polixenia Karambi. Coperta : H. Mavrodin. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 4,50 lei ; 217 pagini.

KEDROS, ANDRÉ — Franța

Ultima călătorie a vasului „Port Polis" (Le dernier voyage du „Port Polis"), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Zaharia Stancu. Prefață : Ioan Grigorescu. Coperta : I. Olariu. Tiraj : 30 000 ex. broșate ; 4,50 lei ; 240 pagini.

KELLER, GOTTFRIED — Elveția

Nuvele. Reeditare. Colecția : C.L.U. Traducere : Eman. Cerbu. Prefață : B. Colbert. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 8,25 lei ; 298 pagini.

KOLȚOV, MIHAIL — U.R.S.S.

Scrieri alese, reportaje și foiletoane. Traducere : S. Antoniu. Coperta : Micu Veniamin. Tiraj : 10 000 ex. broșate ; 9,75 lei ; 431 pagini.

KRUTILIN, SERGHEI — U.R.S.S.

Amintiri din Lipiaghi, roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Tudor Țopa și Maria Roth. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 5,25 lei ; 249 pagini.

L

LAGERLÖF, SELMA — Suedia

Povestea lui Gösta Berling (Gösta Berlings Saga). roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Nicolae Filipovici. Prefață : C. Jalbă. Tiraj : 40 000 ex. ; 35 000 broșate : 10,50 lei ; 5 000 legate : 17,50 lei ; 410 pagini.

LAȚIS, VILIS — U.R.S.S

După furtună, roman. Traducere : Laurențiu Fulga și Iuliu Ionescu. Coperta : N. Constantinescu. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 7,25 lei ; 292 pagini.

LEACOCK, STEPHAN — Canada

Povestiri umoristice. Traducere : Tudor Măinescu și Micaela Ghițescu. Coperta : Dumitru Ionescu. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broșate ; 10,50 lei ; 10 000 legate : 16 lei ; 442 pagini.

LEMONNIER, CAMILLE — Belgia

Sfîrșitul familiei Rasenfosse (La Fin des Bourgeois), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Irina Eliade. Prefață : Teodora Cristea. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 broșate : 8,75 lei ; 5 000 ex. legate : 15 lei ; 309 pagini.

LEONOV, LEONID — U.R.S.S.

Nuvele. Traducere colectivă. Prefață : Eugen Schileru. Ilustrații și coperta : Sergiu Georgescu. Tiraj : 20 000 ex. broșate ; 11,50 lei ; 394 pagini.

M

MAJEROVÁ, MARIE — Cehoslovacia

Balada minerilor (Havířská Balada), roman. Traducere și prefață : Jean Grosu. Coperta : Albin Stănescu. Tiraj : 12 000 ex. broșate ; 4,50 lei ; 209 pagini.

MARKOV, GHEORGHI — U.R.S.S.

Tatăl și fiul, cartea întîi, roman. Traducere : Vlaicu Bîrna și Eleonora Mircea. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 12 000 ex. broșate ; 3,75 lei ; 197 pagini.

MORAVIA, ALBERTO — Italia

Indiferenții (Gli Indifferenti), roman. Traducere : Eta Boeriu. Prefață : Georgeta Horodincă. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 8 000 ex. ; 6 000 broșate : 9 lei ; 2 000 legate : 12,50 lei ; 298 pagini.

MORAVIA, ALBERTO — Italia

Automatul (L'Automa), povestiri. Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : D. I. Suchianu. Coperta : Gh. Cernăianu. Tiraj : 30 000 ex. broșate ; 6,50 lei ; 375 pagini.

N

NAMORA, FERNANDO — Portugalia

Grîul și neghina (O trigo e o joio). Traducere : Victor Const. Bercescu. Prefață : Mihai Murgu. Coperta : H. Mavrodin. Tiraj : 10 000 ex. broșate ; 5,75 lei ; 293 pagini.

NIKOLAEVA, GALINA — U.R.S.S.

Povestiri. Colecția : Meridiane. Traducere : Ștefana Velisar Teodoreanu și Mihail Cardaș. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 4 lei ; 182 pagini.

NIKULIN, LEV — U.R.S.S.

O nouă fericire ! roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Ioana Savu și Gleb Bocunescu. Coperta : Bogdan Stihi. Tiraj : 18 000 ex. broșate ; 5,25 lei ; 256 pagini.

NOLL, DIETER — Germania

Romanul unei adolescențe — Aventurile lui Werner Holt (Die Abenteur des Werner Holt — Roman einer Jugend). Traducere și prefață : Mihai Isbășescu. Coperta și desenele : N. Zamfir. Tiraj : 20 000 ex. ; 17 000 broșate ; 15 lei ; 3 000 legate ; 20 lei ; 577 pagini.

O

OBUHOVA, LIDIA — U.R.S.S.

Ghimpele, roman. Traducere : Alice Gabrielescu și Irina Andreescu. Coperta : Mircea Nicolau. Tiraj : 12 000 ex. broșate ; 12 lei ; 438 pagini.

O. HENRY (WILLIAM SIDNEY PORTER) — S.U.A.

Poveste neterminată, schițe și povestiri. Traducere și note: Al. Hallunga și I. Peltz. Prefață: Marin Sorescu. Coperta: Cik Damadian. Tiraj: 50 000 ex.; 45 000 broșate; 5 lei; 5 000 legate; 10 lei; 234 pagini.

ORZESZKOWA, ELIZA — Polonia

Marta (Marta), roman. Traducere: Sarina Cassvan și Józef Wulin. Prefață: I. C. Chițimia. Coperta: Albin Stănescu. Tiraj: 15 000 ex. broșate; 5,75 lei; 210 pagini.

P

PĂCURARIU, FRANCISC — România

Introducere în literatura Americii Latine. Prefață: Miguel Angel Asturias. Tiraj: 15 000 ex. broșate: 7,25 lei; 318 pagini.

PELLICO, SILVIO — Italia

Închisorile mele (Le mie Prigioni), memorii. Colecția: C.L.U. Traducere, prefață și note: Nina Façon. Tiraj: 15 000 ex. broșate; 5,50 lei; 244 pagini.

PEPYS, SAMUEL — Anglia

Jurnal (The Diary of Samuel Pepys, 1660—1669). Traducere: Costache Popa și Ileana Vulpescu. Prefață: Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Coperta: L. Bárdocz. Tiraj: 40 000 ex. broșate; 18 lei; 623 pagini.

PÉREZ-GALDÓS, BENITO — Spania

Doña Perfecta (Doña Perfecta), roman. Colecția: C.L.U. Traducere și prefață: Andrei Ionescu. Tiraj: 15 000 ex. broșate; 6,25 lei; 241 pagini.

PERVOMAISKI, LEONID U.R.S.S.

Miere amară, baladă modernă. Traducere : Nicolae Guma. Coperta : L. Bárdocz. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 15 lei ; 552 pagini.

PONTOPPIDAN, HENRIK Danemarca

Per cel norocos (Lykke-Per), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Iulia Soare și Al. Budișteanu. Prefață : Aurel Martin. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 broșate ; 20 lei ; 5 000 legate ; 28 lei ; 644 pagini.

PRIESTLEY, JOHN BOYTON Anglia

Fundătura îngerilor (Angel Pavement), roman. Reeditare. Traducere : Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Coperta : Ion Mițurcă. Tiraj : 60 000 ex. ; 50 000 broșate ; 14 lei ; 10 000 legate ; 18 lei ; 476 pagini.

PRIESTLEY, JOHN BOYTON Anglia

Sir Michael și Sir George (Sir Michael and Sir George) roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Petre Solomon. Coperta : I. Donca. Tiraj : 50 000 ex. broșate ; 5,75 lei ; 299 pagini.

R

RAVICI, NIKOLAI U.R.S.S.

Două capitale, roman. Traducere : Constantin Toria și Paul Verbițchi. Coperta : L. Bárdocz. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 8,50 lei ; 333 pagini.

REYMONT, WLADYSLAW Polonia

Țăranii, vol. I—II (Chtopi), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Constantin Țoiu, T. Holban și B. Iordan. Prefață : Stan Velea. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 broșate ; 32 lei ; 5 000 legate ; 45 lei ; 1230 pagini.

RITSOS, JANNIS — Grecia

A patra dimensiune, versuri. Traducere şi prefaţă : Nina Cassian. Ilustraţiile şi coperta : Ion State. Tiraj : 2 500 ex. ; 2 000 broşate ; 15,50 lei ; 500 legate ; 23,50 lei ; 237 pagini.

ROBERTO, FEDERICO DE — Italia

Viceregii (I Vicerè), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Ştefan Crudu. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 broşate ; 15 lei ; 5 000 legate ; 22 lei ; 619 pagini.

RUTKO, ARSENI. — U.R.S.S.

Ţie ţi-am dăruit inima, povestire. Traducere : Sever Noran şi Dragoş Vacariuc. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 4 lei ; 205 pagini.

S

SABATO, ERNESTO — Argentina

Tunelul (El Túnel), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere şi prefaţă : Darie Novăceanu. Coperta : Iulian Olariu. Tiraj : 10 000 ex. broşate ; 3,25 lei ; 174 pagini.

SALINAS, ARMANDO LOPEZ — Spania

An după an (Año tras año). roman. Traducere : Fănuş Neagu şi Radu Nistor. Coperta : N. Şerban. Tiraj : 15 000 ex. broşate ; 7,75 lei ; 292 pagini.

SARTRE, JEAN-PAUL — Franţa

Cuvintele (Les Mots). Colecţia : Meridiane. Traducere : T. Dumitru. Prefaţă : Georgeta Horodincă. Coperta : I. Olariu. Tiraj : 25 000 ex. ; 4,50 lei ; 237 pagini.

SEREBREAKOVA, GALINA — U.R.S.S.

Culmile vieţii, ultimul volum din ciclul PROMETEU. Traducere : Alice Teodorescu şi Iuri Ionescu. Coperta : Petre Vulcă-

nescu. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 000 broşate ; 13 lei ; 5 000 legate ; 18,50 lei ; 410 pagini.

SIMENON, GEORGES — Franţa

D-l Gallet, decedat (Monsieur Gallet, décédé), roman. Traducere şi prefaţă : Raul Joil. Coperta : V. Socoliuc. Tiraj : 50 000 ex. broşate ; 3,75 lei ; 143 pagini.

SIMONOV, KONSTANTIN — U.R.S.S

Nimeni nu se naşte soldat, vol. I, roman. Traducere : Eugen Barbu şi Vladimir Cogan. Coperta : Th. Bogoi. Tiraj : 25 000 ex. broşate ; 11,50 lei ; 450 pagini.

SMOLLETT, TOBIAS — Anglia

Roderick Random (The Adventures of Roderick Random), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : G. Dogaru. Prefaţă : Dan Grigorescu. Tiraj : 10 000 ex. ; 14 lei ; 621 pagini.

SMUUL, JUHAN — U.R.S.S

Marea Japonie. Traducere : Alice Gabrielescu şi Tatus Grigore. Coperta : Jacob Dezideriu. Tiraj : 20 000 ex. broşate : 4,50 lei ; 232 pagini.

STENDHAL (HENRI BEYLE) — Franţa

Viaţa lui Henry Brulard ; amintiri egotiste (La vie de Henry Brulard ; Souvenirs d'égotisme). Colecţia : C.L.U. Traducere şi prefaţă : Modest Morariu. Tiraj : 70 000 ex. ; 60 000 broşate ; 14 lei ; 10 000 legate ; 22 lei ; 596 pagini.

T

TAGORE, RABINDRANATH — India

Gora (Gora), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Henriette Yvonne Stahl. Prefaţă : Petru Comarnescu. Tiraj : 30 000 ex. broşate ; 13,50 lei ; 535 pagini.

TAINE, HIPPOLYTE — Franța

Pagini de critică. Texte alese, traduse și prefațate de Silvian Iosifescu. Tiraj : 15 000 ex. : 12 000 broșate ; 13 lei ; 3 000 legate ; 22 lei ; 376 pagini.

TENDREAKOV, VLADIMIR — U.R.S.S

Un caz excepțional, Scurt circuit, nuvele. Traducere : Valeria Sadoveanu. Prefață : Radu Bilan. Coperta : Florin Dudescu. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 6,25 lei ; 255 pagini.

THACKERAY, WILLIAM MAKEPEACE — Anglia

Henry Esmond (The History of Henry Esmond), roman. Colecția : C.L.U. Reeditare. Traducere : Eugen Filotti. Tiraj : 60 000 ex. ; 50 000 broșate ; 14 lei ; 10 000 legate ; 22 lei ; 507 pagini.

TÎNEANOV, IURI — U.R.S.S.

Dizgrațiatul, roman. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Lidia Bimbulov. Coperta : Micu Veniamin. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 9 lei ; 387 pagini.

TOLSTOI, LEV NICOLAEVICI — U.R.S.S.

Nuvele și povestiri, vol. I—II. Traducere colectivă. Prefață : Tatiana Nicolescu. Tiraj : 15 000 ex. ; 12 000 broșate ; 35 lei ; 3 000 legate ; 45 lei ; 1 274 pagini.

W

WOLF, CHRISTA — Germania

Cerul dragostei (Der geteilte Himmel), povestire. Traducere : Camil Baltazar. Prefață : Dieter Schlesak. Coperta : Al. Szathmary. Tiraj : 10 000 ex. broșate ; 16 lei ; 235 pagini.

Z

ZAICIK, OLGA — România

Pasiunea romantică : Adam Mickiewicz, Juliusz Slowacki. Tiraj : 4 000 ex. broşate ; 6,75 lei ; 323 pagini.

ŽEMAJTE (IULIA BENIUSEVICIUTE) — U.R.S.S.

Diavolul captiv, povestiri. Traducere : Nicolae Velea şi Xenia Soare. Coperta : Ludovic Bárdocz. Tiraj : 10 000 ex. broşate ; 5 lei ; 256 pagini.

ZOLA, ÉMILE — Franţa

Germinal (Germinal), roman. Traducere : Oscar Lemnaru. Prefaţă : Theodosia Ioachimescu. Tiraj : 30 170 ex. ; 25 090 broşate ; 15 lei ; 5 080 legate ; 21,50 lei ; 550 pagini.

* * * — Ungaria

Antologia literaturii maghiare, vol. I. Antologare : Lörenczi László, Majtényi Erik, Szász János. Traducere colectivă. Prefaţă : Mihai Beniuc. Prezentările biobibliografice, note şi comentarii : Constantin Olariu. Coperta : I. Molnar Tiraj : 3 000 ex. legate ; 41 lei ; 740 pagini.

* * * — Iugoslavia

Basme sîrbo-croate (Narodne pripovetke). Traducere : M. Sevastos şi D. Gămulescu. Prefaţă : Dorin Gămulescu. Ilustraţiile şi coperta : Ana Baumaister. Tiraj : 20 000 ex. ; 15 lei ; 390 pagini.

* * *

Din poezia de dragoste a lumii. Traducere, antologare şi prefaţă : Maria Banuş. Coperta : Ion State. Tiraj : 12 000 ex. ; 11 000 broşate ; 15,50 lei ; 1 000 legate ; 31 lei ; 518 pagini.

* * — U.R.S.S.

Mărul roşu — antologie de nuvele contemporane sovietice. Traducere colectivă. Coperta : D. Stan. Tiraj : 15 000 ex. ; 15 lei ; 589 pagini.

* * * Polonia

Nuvela polonă contemporană (Polska nowela wspólczesna). Traducere : Alice Gabrielescu și Mihai Mitu. Coperta : L. Bárdocz. Tiraj : 10 000 ex. broșate ; 7 lei ; 266 pagini.

* * * Belgia

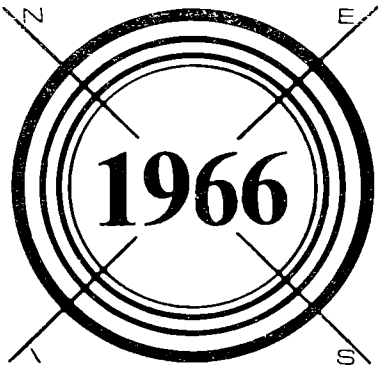
Poeți flamanzi. Antologie de poezie modernă. Traducere : Mihai Beniuc, Radu Boureanu, Nina Cassian, Gellu Naum, Petre Solomon. Prefață : Karel Jenckheere. Tiraj : 3 000 ex. ; 2 000 broșate ; 14 lei ; 1 000 legate ; 20 lei ; 215 pagini.

* * * Literatura antichității

Proza istorică latină. Reeditare. Colecția : C.L.U. Antologie din : Caesar, Sallustius, Titus Livius, Quintus Curtius, Tacitus, Suetonius. Traducere : Radu Albala. Prefață : Mihai Nichita. Tiraj : 15 000 ex. broșate ; 10,30 lei ; 472 pagini.

* * * U.R.S.S.

Vitejii din Sasun — epopee populară armeană. Traducere : Nicolae Teică. Prefață : Alexandra Bărcăcilă. Ilustrații și coperta : Anamaria Smighelschi. Tiraj : 4 000 ex. broșate ; 15,50 lei ; 373 pagini.


N
E
1966
I
S

A

ABASÎYANIK, S. F. Turcia

Un punct pe hartă. (Un point sur la carte), povestiri. Traducere : Clementina Voinescu. Cuvînt înainte : H. Matei. Coperta : Anton Avram. 325 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 6,50 lei.

ALARCON, P. A. DE Spania

Tricornul şi alte povestiri. Colecţia : C.L.U. Traducere : Lolita Tăutu. Cuvînt înainte : Ovidiu Drimba. 190 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 4,25 lei.

ALBERTI, RAFAEL Spania

Crîngul pierdut (La arboleda perdida), memorii, cărţile I, II. Traducere : Paul Anghel şi Dumitru Alistar. Note : Andrei Ionescu. Coperta : C. Müller. 290 pag. Tiraj : 16 000 ex. broşate — 7,75 lei.

ALFARO, L. G. Nicaragua

Maimuţele din San Telmo (Los monos de San Telmo), povestiri. Traducere : Olga Tudorică. Cu o notă a editurii. Coperta : Pompiliu Dumitrescu. 187 pag. Tiraj : 23 000 ex. broşate — 3,25 lei.

ANDERSON, SHERWOOD S.U.A.

Sînt un nătărău (din volumul The Portable). Cuprinde : romanul *Alb Sărac*, nuvelele *Oul, Sînt un nătărău* şi *Moartea în pădure*. Coperta : V. Socoliuc. 341 pag. Tiraj : 35 000 ex. ; 30 000 ex. broşate — 9,50 lei ; 5 000 ex. legate — 18,50 lei.

ANDRIĆ, IVO Iugoslavia

Povestirea cu elefantul vizirului, povestiri alese. Traducere : Gellu Naum şi Voislava Stoianovici. Prefaţă : Voislava Stoianovici. Coperta : Dumitru Ionescu. 288 pag. Tiraj : 22 000 ex. ; 20 000 ex. broşate — 7,75 lei ; 2 000 ex. legate — 13 lei.

ANTONOV, S. U.R.S.S.

O singură noapte, povestiri. Traducere : Noran Sever, Virgiliu Ene, Maria Bistriţeanu, Ştefana Velisar-Teodoreanu, Valentina Corlaciu. Coperta : Iulian Olariu. 267 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 5 lei.

ARAGON, LOUIS Franţa

Frumoasele cartiere (Les beaux quartiers), roman. Traducere : Sergiu Dan. Coperta : Mihai Stelea. 517 pag. Tiraj : 25 000 ex. ; 20 000 ex. broşate — 13 lei ; 5 000 ex. legate — 18 lei.

ARPINO, GIOVANNI Italia

Un delict de onoare (Un delitto d'onore), roman. Traducere : Mariana Stănculescu. Coperta : Ileana Dăscălescu. 192 pag. Tiraj : 32 000 ex. broşate — 3,50 lei.

AXIONOV, V. U.R.S.S.

Bilet spre stele, roman. Traducere : Haralamb Zincă. Coperta : Avram Anton. 300 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 5,25 lei.

B

BALZAC, HONORÉ DE Franţa

Iluzii pierdute (Les Illusions perdues), roman, reeditare. Traducere : Dinu Albulescu. Note : Theodosia Ioachimescu. Coperta : T. Mironescu. 635 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broşate — 16 lei ; 10 000 ex. legate — 24 lei.

BÖLL, HEINRICH Germania

Partida de biliard de la ora 9½ (Billardum halb zehn), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere şi prefaţă : Mihai Isbăşescu. Coperta : Radu Veluda. 116 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 7,75 lei.

BONDAREV, IURI U.R.S.S.

Ultimele salve, nuvele. Traducere : Sever Noran și Paul Verbițchi. Cu o notă a editurii. Coperta : Florin Dudescu. 478 pag. Tiraj : 14 000 ex. broșate — 12,50 lei.

BORODIN, SERGHEI U.R.S.S.

Stelele Samarkandului, roman istoric, vol. I—II. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și F. Manole. Coperta și ilustrațiile : M. Orlowski 550 + 440 pag. Tiraj : 15 000 ex. : 12 000 ex. broșate — 27 lei ; 3 000 ex. legate — 37 lei.

BOSQUET, ALAIN Franța

Poezii. Traducere : Veronica Porumbacu, Virgil Teodorescu. Prefață : Geo Dumitrescu. Coperta : N. Constantinescu. 115 pag. Tiraj : 3000 ex. ; broșate 2500 ex. — 6,75 lei ; legate 500 ex. — 13 lei.

BRECHT, BERTOLT Germania

Versuri (Gedichte). Colecția : Poesis. Traducere și cuvînt înainte : Nina Cassian. Coperta : V. Socoliuc. 162 pag. Tiraj : 4000 ex. ; 3500 ex. broșate — 6 lei ; 500 ex. legate — 13,50 lei.

BREDEL, WILLI Germania

Nepoții (Die Enkel), roman. Traducere : Mariana Șora. Coperta și ilustrațiile : L. Nazarov. 517 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 12 lei.

BRIANȚEV, GHEORGHI U.R.S.S.

Pe gheața subțire, roman. Traducere : C. Țoiu și G. Sutașu. Cu o notă a editurii. Coperta : Gabriel Constantinescu. 516 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 14,50 lei.

BURANELLI, V. S.U.A.

Edgar Allan Poe. Seria Monografii : Traducere : Livia Deac. Coperta : V. Socoliuc. 230 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 4,75 lei.

C

CANTEMIR, ANTIOH U.R.S.S.

Stihuri. Traducere: Virgil Teodorescu. Studiu introductiv: Paul Cornea. Coperta: P. Vulcănescu. 295 pag. Tiraj: 5000 ex.; 4000 ex. broșate — 12,50 lei; 1000 ex. legate — 22,50 lei.

ČAPEK, KAREL Cehoslovacia

Meteorul. Cuprinde romanele: Hordubal, Meteorul, O viață obișnuită (Hordubal, Povětroń Običejng život). Traducere: Constantin Țoiu, M. Pop, Maria Ionescu-Nișcov. Coperta: M. Orlowski. 404 pag. Tiraj: 20 000 ex.; 15 000 ex. broșate — 11 lei; 5000 ex. legate — 18,50 lei.

CAPUANA, LUIGI Italia

Marchizul de Roccaverdina (Il marchese di Roccaverdina), roman. Colecția: C.L.U. Traducere: Ștefan Crudu. Prefață: Despina Mladoveanu. 280 pag. Tiraj: 40 000 ex. broșate — 6,25 lei.

CEHOV, A. P. U.R.S.S.

Nuvele. Cuprinde lucrări din perioada 1880—1890. Traducere: Otilia Cazimir, Anda Boldur, Xenia Stroe, T. Solescu, N. Guma. Coperta: Val Munteanu. 607 pag. Tiraj: 10 000 ex broșate — 15,50 lei.

CERVANTES Spania

Don Quijote de la Mancha, roman, ediție bibliofilă. Traducere: Ion Frunzetti și Edgar Papu. Cuvînt înainte: Maria Teresa León. Postfață: Ovidiu Drimba. Coperta: Bogdan Stihi. 1350 pag. Tiraj: 5000 ex. legate — 74 lei.

CHESTERTON, G. K. Anglia

Înspăimîntătoarele aventuri ale maiorului Brown, povestiri alese. Traducere și prefață: Al. Duțu. Coperta: Micu Veniamin. 304 pag. Tiraj: 85 000 ex. broșate — 7,75 lei.

CHRISTIE, AGATHA — Anglia

Zece negri mititei (Ten Little Niggers), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : E. Stamatescu. Coperta : Pompiliu Dumitrescu 268 pag. Tiraj : 75 000 ex. broșate — 4,50 lei.

CIUKOVSKI, KORNEI — U.R.S.S.

Contemporanii, amintiri și portrete. Traducere : Tamara Gane. Coperta : A. Wolny. 645 pag. Tiraj : 7000 ex. broșate — 15,50 lei.

ĆOPIĆ, BRANKO — Iugoslavia

A opta ofensivă, roman. Traducere : M. Sevastos și V. Vescu. Coperta : T. Mironescu. 270 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 7,25 lei.

D

DAIX, PIERRE — Franța

Șapte secole de roman. (Texte alese din Sept siècles de roman). Traducere. Sanda Rîpeanu. Traducerea versurilor : Leonid Dimov. 270 pag. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 8,75 lei.

DANINOS, PIERRE — Franța

Un oarecare Domn Blot (Un certain Monsieur Blot), roman. Traducere : F. Brunea-Fox. Coperta : Damian Petrescu. 172 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 4,50 lei.

DE SANCTIS, FRANCESCO — Italia

Istoria literaturii italiene (Storia della letteratura italiana). Traducere, studiu introductiv și note : Nina Façon. Coperta : V. Socoliuc. 960 pag. Tiraj : 25 000 ex. ; 20 000 ex. broșate — 43 lei ; 5000 ex. legate — 57 lei.

DESAI, ANITA — India

Țipătul păunului (Cry, the Peacock), roman. Traducere și prefață : Antoaneta Ralian. Coperta : Florin Ciubotaru. 288 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 3,75 lei.

DOMBROWSKA, MARIA — Polonia

Nopți și zile (Noce i dnie), roman, vol. I—II—III—IV. Traducere : Virgil Teodorescu și Elena Lința. Cuvînt înainte : Elena Lința. Coperta : T. Maiorescu. 285 + 262 + 665 + 445 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 42 lei.

DOSTOIEVSKI, F. M. — U.R.S.S.

Opere, în 11 volume, vol. 1.
Cuprinde romanele : *Oameni sărmani* și *Un roman în nouă scrisori, Nuvele și Povestiri.* Traducere : Xenia Stroe, N. Gane, M. Sevastos, Șt. Aug. Doinaș și Igor Blok. Studiu introductiv : Tudor Vianu. Aparat critic : Tamara Gane. Coperta : V. Socoliuc. 620 pag. Tiraj : 15 000 ex. ; 12 000 ex. broșate — 19,50 lei, 3 000 ex. legate — 27 lei.

DURRENMATT, FR. — Elveția

Făgăduiala. Recviem pentru romanul polițist (Das Versprechen. Requiem auf dem Kriminalroman). Colecția : Meridiane. Traducere : Petronela Negoșanu. Prefață : Nicolae Balotă. Coperta : Dezideriu Iacob. 207 pag. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 3,25 lei.

E

EFREMOV, I. — U.R.S.S.

Coroana neagră, roman. Traducere : I. Peltz și M. Roth. Coperta : Micu Veniamin. 700 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 17 lei.

ERCKMANN-CHATRIAN — Franța

Doamna Tereza. Jupin Gaspard Fix (Madame Thérèse. Maître Gaspard Fix), roman. Colecția : C.L.U. Traducere, prefață și

note : Theodosia Ioachimescu. 375 pag. Tiraj : 60 000 ex. broșate — 8,50 lei.

F

FAÇON, NINA — România

Intelectualul și epoca sa. Studii de istorie literară italiană. 270 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 7 lei.

FEDRU — Literatura antichității

Fabule. Traducere și note : Aurel Tita și Gh. Moraru. Coperta și ilustrațiile : V. Kazar. 300 pag. Tiraj : 15 000 ex. ; 12 000 ex. broșate — 10,50 lei ; 3 000 ex. legate — 17 lei.

FERAUN, MULUD — Algeria

Fecior de om sărac (Le fils du pauvre), roman. Traducere : Em. Serghie. Coperta : G. Cernăianu. 160 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 3,25 lei.

FEUCHTWANGER, LION — Germania

Înțelepciunea nebunului (Narrenweisheit), roman, ediția a II-a. Traducere : Luiza și Petre Năvodaru. Prefață : Savin Bratu. Coperta : Val Munteanu. 438 pag. Tiraj : 60 000 ex. ; 50 000 ex. broșate — 13 lei ; 10 000 ex. legate — 18 lei.

FIELDING, HENRY — Anglia

Joseph Andrews, roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Micaela Ghițescu. Prefață : Ioan Aurel Preda. 390 pag. Tiraj : 60 000 ex. ; 50 000 ex. broșate — 9,25 lei ; 10 000 ex. legate — 17 lei.

FOSCOLO, UGO — Italia

Ultimele scrisori ale lui Jacopo Ortis (Le ultime lettere di Jacopo Ortis). Traducere și prefață : Cornel Mihai Ionescu. Co-

perta : Anamaria Smighelschi. 237 pag. Tiraj : 35 000 ex broșate — 4,50 lei.

FRISCH, MAX — Elveția

Teatru. Colecția : Teatru.
Cuprinde : *Don Juan sau Dragostea pentru geometrie, Biedermann și incendiatorii* (Don Juan oder die Liebe zur Geometrie, Biedermann und die Brandstifter). Traducere : Veronica Porumbacu, Paul B. Marian, Suzi Hirsch. Prefață : N. Balotă. Coperta : I. Molnar. 205 pag. Tiraj : 6000 ex. broșate — 5,75 lei.

G

GALLEGOS, RÓMULO — Venezuela

Canaima (Canaima), roman. Traducere : Ștefana Velisar-Teodoreanu și Const. Duhăneanu. Coperta : Sergiu Georgescu. 300 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 7,75 lei.

GETINO, OCTAVIO — Argentina

Îi spuneau patruzecișicinci (Chulleca), povestiri. Traducere și cuvînt înainte : Olga Tudorică. Coperta : Micu Veniamin. 170 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 2,75 lei.

GIDE, ANDRÉ — Franța

Pivnițele Vaticanului (Les caves du Vatican), roman. Traducere : Iulia Soare. Prefață : N. Manolescu. Coperta : D. Ionescu. 268 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 6 lei.

GIONO, JEAN — Franța

Husarul de pe acoperiș (Le hussard sur le toit), roman. Traducere : Marcel Aderca. Prefață : Const. Ciopraga. Coperta : L. Braun. 420 pag. Tiraj : 38 000 ex. legate — 13 lei.

GOGOL, N. V. U.R.S.S.

Mirgorod, nuvele. Traducere : Al. Teodoreanu, Xenia Stroe, Dan Faur, Isabella Dumbravă. Prefață : Elena Trandaf. Coperta : Micu Veniamin. 275 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 7,50 lei.

GORKI, M. U.R.S.S.

Nuvele. Traducere colectivă. 472 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 12,50 lei.

GOYTISOLO, JUAN Spania

Resac (La resaca), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Cristina Isbășescu. Cuvînt înainte : Vasile Nicolescu. Coperta . L. Braun. 260 pag. Tiraj : 18 000 ex. broșate — 4,75 lei.

GRIN, A. U.R.S.S.

Bulevardul lunii, roman. Traducere : I. Igiroșeanu și N. Stroe. Coperta : A. Smighelschi. 290 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 7,75 lei.

H

HAMMAN, JOË Franța

Far West (Sur les pistes du Far West), reportaje. Traducere : Ileana Vulpescu. Cuvînt înainte : D. I. Suchianu. Coperta : Mihai Grosu, 295 pag. Tiraj : 30 000 ex. legate — 9,75 lei.

HEMINGWAY, E. S.U.A.

Sărbătoarea de neuitat (A Inoveable Feast), memorii. Colecția Meridiane : Traducere : Emma Beniuc. Coperta : V. Socoliuc. 230 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 4,25 lei.

HEYM, STEFAN Germania

Cazul Glasenapp (The Glasenapp Case), roman. Traducere : Tereza Macovescu și C. Borănescu-Lahovary. Prefață : Al. Șiperco. Coperta : Al. Szatmary. 356 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 7,75 lei.

HOFFMANN, E.T.A. Germania

Opere alese. Colecția : C.L.U. Cuprind : Meșterul Martin Butnarul și calfele lui. Părerile despre viață ale motanului Murr. Fereastra din colț a vărului meu. Piticuț — zis și Cinabru. Traducere : Valeria Sadoveanu, Al. Philippide. Prefață : Paul Langfelder. 645 pag. Tiraj : 40 000 ex. ; 30 000 ex. broșate — 17 lei ; 10 000 ex. legate — 23,50 lei.

HUXLEY, ALDOUS Anglia

Surîsul Giocondei, povestiri alese. Traducere și prefață : Margareta Bărbuță. Coperta : V. Socoliuc. 405 pag. Tiraj : 60 000 ex. ; 55 000 ex. broșate — 10,50 lei ; 5000 ex., legate — 17,50 lei.

I

IBSEN, HENRIK Norvegia

Teatru, vol. I, II, III. Cuprinde : Pretendenții la coroană. Brand. Peer Gynt. Stîlpii societății. O casă de păpuși. Strigoii. Un dușman al poporului. Rața sălbatică. Rosmersholm. Femeia mării. Hedda Gabler. Constructorul Solness. Traducere colectivă. Prefața : Ovidiu Drimba. Coperta : I. Molnar. 665 + 345 + 455 pag. Tiraj : 7000 ex. ; 4000 ex. broșate — 48 lei ; 3000 ex. legate — 72 lei.

IOVKOV, IORDAN Bulgaria

Legende din Stara Planina, povestiri. Traducere și cuvînt înainte : Constantin N. Velichi. Coperta : Done Stan. 210 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 3,50 lei.

J

JACOBSEN, J. P. Danemarca

Niels Lyhne, roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Elisabeta Marian. Prefață : Aurel Martin. 217 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 6,25 lei.

JOYCE, JAMES — Anglia

Oameni din Dublin (Dubliners), povestiri. Colecția : Meridiane. Traducere : Frida Papadache. Prefață : Dan Grigorescu. Coperta : Micu Veniamin. 323 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 5,75 lei.

K

KAZAKOV, I. — U.R.S.S.

Adam și Eva, povestiri alese. Traducere : Inna Cristea. Coperta : Avram Anton. 286 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 9 lei.

KRAKOVSKI, VL. — U.R.S.S.

Popas la orizont, roman. Traducere : Alice Toader și Tatiana Constantinescu. Coperta : Gh. Cernăianu. 294 pag. Tiraj : 18 000 ex. broșate — 6,25 lei.

L

LA FAYETTE, DOAMNA DE — Franța

Principesa de Clèves (La princesse de Clèves), roman. Traducere : Demostene Botez. Cuvînt înainte : Elena Vianu. Coperta : C. Pohrib. 212 pag. Tiraj : 80 000 ex. broșate — 4,25 lei.

LACLOS, CHODERLOS DE — Franța

Legături primejdioase (Les liaisons dangereuses), roman epistolar. Colecția : C.L.U. Traducere : Al. Philippide. Prefață : Aurelian Tănase. 430 pag. Tiraj : 60 000 ex. legate — 17 lei

LAVRENIOV, BORIS U.R.S.S.

Gravură în lemn, roman și nuvele. Cuprinde : Gravură în lemn, „Gala-Peter", De culoarea stelelor, Vîntul, Un lucru atît de simplu !, Al 41-lea, Pelinul. Traducere : Ștefan Aug. Doinaș, Ana Gherasim, Eva Szilagy, Al. Ștefănescu-Medeleni. Coperta : G. Constantinescu. 482 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 12 lei.

LERMONTOV, M. U.R.S.S.

Demonul, poem. Traducere : George Lesnea. Coperta și ilustrațiile : Mircea Dumitrescu. 70 pag. Tiraj : 5000 ex. ; 4000 ex. broșate — 4,75 lei ; 1000 ex. legate — 12 lei.

LESAGE Franța

Diavolul șchiop (Le Diable boiteux), roman. Traduecre : Despina Mladoveanu-Manoliu. Prefață : Ion Brăescu. Coperta : N. Șerban. 235 pag. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 5,50 lei.

LIDIN, VL. U.R.S.S.

În amurg, povestiri. Traducere : Maria Bistrițeanu. Coperta : Iacob Dezideriu. 258 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 7 lei.

LILLO, BALDOMERO Chile

Nuvele (Sub sole ; sub terra). Traducere : Ioana Pătrașcu-Gavrilescu și S. Antoniu. Prefață : Darie Novăceanu. Coperta : Hary Gutman. 144 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 2,50 lei.

LINS DO RÊGO, JOSÉ Brazilia

Negrul Ricardo (O moleque Ricardo), roman. Traducere : A. Lambrino și H. R. Radian. Prefață : Mihai Murgu. Coperta : Florin Ciubotaru. 390 pag. Tiraj : 12 000 ex. legate — 7 lei.

LONDON, JACK S.U.A.

Opere alese, vol. I, II, III. Cuprinde romanele : Chemarea strămoșilor, Lupul de mare, Colț Alb, Călciiul de fier și Martin Eden, nuvele și povestiri. Traducere : Petre Solomon, D. Mazilu, Anghel Ghițulescu, Dan Duțescu, Mircea Ale-

xandrescu. Prefață : D. Maziliu. Coperta și prezentarea grafică : V. Socoliuc. 578 + 700 + 670 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broșate — 49 lei ; 10 000 legate — 78 lei.

LUPAN, RADU — România

Hemingway, scriitorul. Seria Monografii. 397 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 6,75 lei.

M

MANN, THOMAS — Germania

Doctor Faustus (Doktor Faustus), roman. Cum am scris Doctor Faustus, romanul unui roman (Die Entstehung des Doktor Faustus, roman eines Romans). Traducere : Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Prefață : Ion Ianoși. Coperta : Const. Popovici. 735 pag. Tiraj : 25 000 ex. ; 20 000 ex. broșate — 24 lei ; 5000 ex. legate — 32 lei.

MANZONI, A. — Italia

Logodnicii (I promessi sposi), roman, ediția a II-a. Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Alexandru Balaci, 653 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broșate — 18 lei ; 10 000 ex. legate — 27 lei.

MARTIN DU GARD, ROGER — Franța

Jean Barois, roman. Traducere : Iulia Soare. Prefață : Val. Panaitescu. 430 pag. Tiraj : 40 000 ex. ; 30 000 ex. broșate — 10 lei ; 10 000 ex. legate — 15 lei.

MAUPASSANT, GUY DE — Franța

Opere, vol. I, II, III. Cuprind : romanele O viață, Bel-Ami și Mont-Oriol, nuvele, povestiri, călătorii, convingeri literare. Traducere : Otilia Cazimir, Radu Malcoci, Lucia Demetrius, Irina Eliade, Teodora Cristea. Prefață : N. N. Condeescu. 740 + 610 + 565 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broșate — 48 lei ; 10 000 ex. legate — 76 lei.

MAURIAC, FRANÇOIS — Franța

Thérèse Desqueyroux, roman. Traducere: Emma și Mihai Beniuc. Coperta: Florin Dudescu. 150 pag. Tiraj: 55 000 ex. broșate — 2,50 lei.

MELEJ, IVAN — U.R.S.S.

Oameni și mlaștini, roman. Traducere: Pericle Martinescu și Igor Block. Coperta: Alexandru Wolny. 414 pag Tiraj: 12 000 ex. broșate — 11 lei.

MENÉNDEZ LEAL, ALVARO — Salvador

Scurte povestiri fantastice (Cuentos breves y meravillosos). Traducere: Cireșica Dimitriu. Prefață: Alexandra Bărcăcilă. Coperta: T. Bogoi, 178 pag. Tiraj: 12 000 ex. broșate — 2,50 lei.

MEREDITH, GEORGE — Anglia

Egoistul (The Egoist), roman. Colecția: C.L.U. Traducere și prefață: Sorin Alexandrescu. 620 pag. Tiraj: 50 000 ex.; 45 000 ex. broșate — 16,50 lei; 5000 ex. legate — 24 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Bertolt Brecht. Seria: Monografii. Coperta: V. Socoliuc. 350 pag. Tiraj: 8000 ex. broșate — 6,25 lei.

N

NASZKOWSKI, MARIAN — Polonia

Anii încercărilor (Lata proby), roman-cronică. Traducere: Ion Petrică. Prefața autorului. Coperta: Hary Guttman. 374 pag. Tiraj: 8000 ex. broșate — 11 lei.

O

OLEȘA, IURI U.R.S.S.

Invidie, roman. Colecția Meridiane. Traducere : Marcel Gafton și M. Cardaș. Prefață : Mihai Novicov. Coperta : Mircea Dumitrescu, 182 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 3,50 lei.

OLIVEIRA, CARLOS DE Portugalia

Casa de pe colină (Casa na duna), roman. Traducere : Andrei Benedek. Coperta : Braun Ladislau. 140 pag. Tiraj : 18 000 ex. broșate — 2,25 lei.

OTCENÁŠEK, JAN Cehoslovacia

Cetățeanul Brych (Občan Brych), roman. Traducere și notă introductivă : Georgeta Horodincă. Coperta : Hary Guttman 620 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 15,50 lei.

OTERO, LISANDRO Cuba

Situația (La situación), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Maria Sorescu și Al. Samharadze. Cuvînt înainte : Nestor Ignat. Coperta : L. Braun. 342 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 6 lei.

P

PALACIO VALDÉS, A. Spania

Sora San Sulpicio (La hermana San Sulpicio), roman. Traducere : Al. Popescu-Telega. Cuvînt înainte : Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Coperta : Th. Bogoi. 325 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 8,50 lei.

PATER, CHESTERTON, ELIOT Anglia

Eseuri literare. Coperta Damian Petrescu. 358 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 9 lei.

PĂCURARIU, FRANCISC — România

Scriitori latino-americani. 320 pag. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 9 lei.

PIERIDIS, G. F. — Cipru

Vremuri grele, nuvele. Traducere : Antița Augustopol-Jucan și Marcel Gafton. Coperta : Albin Stănescu. 105 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 1,75 lei.

PIRANDELLO, LUIGI — Italia

Șalul negru, nuvele alese. Traducere și cuvînt înainte : Al. Balaci. Coperta : Veniamin Micu. 530 pag. Tiraj : 35 000 ex. legate — 17 lei.

PRATOLINI, VASCO — Italia

Statornicia rațiunii (La constanza della ragione), roman. Traducere, prefață și note : Florian Potra. Coperta : S. Georgescu. 312 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 8 lei.

PRÉVERT, JACQUES — Franța

Poeme. Colecția : Poesis. Traducere : Gellu Naum. Prezentare : Nina Cassian. Coperta : V. Socoliuc. 115 pag. Tiraj : 8000 ex. ; broșate 6000 ex. — 4,75 lei ; legate 2000 ex. — 12 lei.

PU SUNG-LING — China

Duhul crizantemei, povestiri. Traducere din limba chineză, cuvînt înainte și note de Toni Radian. Coperta și vignetele : Pompiliu Dumitrescu. 180 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 3,75 lei.

R

RALEA, MIHAI — România

Portrete, cărți, idei. Studii de literatură universală. 275 pag. Tiraj : 12 000 ex. ; 10 000 ex. broșate — 6.50 lei ; 2 000 ex. legate — 15 lei.

RAMOS, GRACILIANO — Brazilia

Vieți seci (Vidas sêcas), roman. Traducere : Andrei Benedek. Coperta : T. Mironescu. 130 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 2,50 lei.

REMARQUE, E. M. — Germania

Soroc de viață și soroc de moarte (Zeit zu Leben und Zeit zu Sterben), roman. Traducere : Eman. Cerbu. Coperta : Al. Szatmary. 358 pag. Tiraj : 70 000 ex. ; 60 000 ex. broșate — 8 lei ; 10 000 ex. legate — 18 lei.

ROLLAND, ROMAIN — Franța

Teatrul revoluției. (Théâtre de la Revolution). Colecția : Teatru. Cuprinde : piesele *14 Iulie*, *Danton*, *Robespierre*, precum și eseul *Teatrul poporului*. Traducere : Lucia Demetrius, Tudor Șoimaru, Margareta Bărbuță, Sorin Bercescu. Prefață : Ion Ianoși. Coperta : I. Molnar. 520 pag. Tiraj : 15 000 ex. ; 12 000 ex. broșate — 13,50 lei ; 3000 ex. legate — 24 lei.

ROTH, JOSEPH — Austria

Marșul lui Radetzky (Radetzky Marsch), roman. Traducere : I. Cassian-Mătăsaru. Coperta și desenele : L. Bardocz. 312 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 11 lei.

S

SAND, GEORGE — Franța

Meșterul Pierre Huguenin (Le Compagnon du Tour de France), roman. Colecția : C.L.U. Traducere, prefață și note : Theodosia Ioachimescu. 378 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 10,50 lei.

SCIASCIA, LEONARDO — Italia

Codicele egiptian (Il consiglio d'Egillo), roman. Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: Ștefan Aug. Doinaș. Coperta: Pompiliu Dumitrescu. 196 pag. Tiraj: 20 000 ex. broșate — 4 lei.

SEIFULLINA, LIDIA — U.R.S.S.

Nuvele. Traducere: Al. Sever, L. Vidrașcu, M. Scarlat, N. Dobre. Prefață: Al. Sever. Coperta: Hary Guttman. 370 pag. Tiraj: 12 000 ex. broșate — 9,50 lei.

SEMIONOV, IULIAN — U.R.S.S.

În serviciu comandat, roman și povestiri. Traducere: Tatiana Nicolescu. Coperta: Ioan Donca. 345 pag. Tiraj: 12 000 ex. broșate — 6 lei.

SHIMAZAKI, TOSON — Japonia

Legămîntul călcat, roman. Traducere: Vladimir Vasiliev. Prefață: Mihai Murgu. Coperta: Bogdan Stihi. 330 pag. Tiraj: 15 000 ex. broșate — 7,75 lei.

SILLITOE, ALAN — Anglia

Sîmbătă noapte și Duminică dimineață (Saturday Night and Sunday Morning), roman. Traducere: Vintilă Corbul. Prefață: Silvian Iosifescu. Coperta: N. Claudiu. Tiraj: 45 000 ex.; 39 000 ex. broșate — 5,75 lei; 6 000 ex. legate — 10,50 lei.

SIMENON, GEORGES — Franța

Inelele de la Bicêtre (Les anneaux de Bicêtre), roman. Colecția: Meridiane. Traducere: Raul Joil. Prefață: Silvian Iosifescu. Coperta: N. Zamfir. 300 pag. Tiraj: 40 000 ex. broșate — 5,50 lei.

SIMONOV, K. — U.R.S.S.

Nimeni nu se naște soldat, roman, vol. II. Traducere: Eugen Barbu și Vladimir Cogan. Coperta: Th. Bogoi. 440 pag. Tiraj: 22 000 ex. broșate — 11,50 lei.

SINCLAIR, UPTON S.U.A.

Jungla (The Jungle), roman. Traducere : Sarina Stănescu. Prefață : B. Elvin. Coperta : Damian Petrescu. 410 pag. Tiraj : 30 000 ex. ; 25 000 ex. broșate — 11 lei ; 5000 ex. legate — 20 lei.

STANEV, E. Bulgaria

Într-o seară liniștită, povestiri alese. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Tiberiu Iovan. Notă introductivă : Tiberiu Iovan. Coperta : N. Mavrodin. 237 pag. Tiraj : 13 000 ex. broșate — 6,50 lei.

STONE, IRVING S.U.A.

Bucuria vieții (Lust for Life), roman, reeditare. Traducere : Liana Dobrescu și Geo Dumitrescu. Coperta : Sergiu Georgescu. 535 pag. Tiraj : 40 000 ex. ; broșate 30 000 ex. — 12,20 lei ; legate 10 000 ex. — 19 lei.

STONE, IRVING S.U.A.

Agonie și extaz (The Agony and the Ecstasy), roman. Traducere : Geo Dumitrescu și Liana Dobrescu. Coperta : Sergiu Georgescu. 806 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broșate — 26 lei ; 10 000 ex. legate — 33 lei. Continuare de tiraj : 50 000 ex. legate.

STRAȘIMIROV, A. Bulgaria

Hora, roman. Traducere și prefață : Valentin Deșliu. Coperta : Avram Anton. 190 pag. Tiraj : 13 000 ex. broșate — 2,75 lei.

SZAKONY, KÁROLI Ungaria

Pînă și în clipele cele mai frumoase (Középütt vannak a felhök), povestiri. Traducere și cuvînt înainte : Const. Olariu. Coperta : Bogdan Stihi. 164 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 3,50 lei.

Ş

ŞALOM, ALEHEM — Israel

Opere alese, vol. III. Colecţia : C.L.U. Cuprinde : Întoarcerea de la iarmaroc (Povestiri din viaţă). Traducere : Olga Brateş şi Meer Sternberg. 355 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 8,50 lei.

ŞCEDRIN, N. (M. E. SALTÎKOV) — U.R.S.S.

Opere, vol. 8. Cuprinde : Refugiul „Mon repos" şi Cîtu-i anul de lung, nuvele. Basme. Traducere : Eugen Sîrbu. 700 pag. Tiraj : 3000 ex. legate — 20 lei.

T

THIBAUDET, ALBERT — Franţa

Fiziologia criticii (pagini de critică şi de istorie literară). Selecţie, studiu introductiv, traducere şi note : Savin Bratu. Coperta : V. Socoliuc. 654 pag. Tiraj : 8000 ex. ; 6000 ex. broşate — 22,50 lei ; 2000 ex. legate — 36 lei.

V

VAN TIEGHEM, PAUL — Franţa

Literatura comparată (La littérature comparée). Traducere şi prefaţă : Al. Dima. 215 pag. Tiraj : 11 000 ex. ; 8000 ex. broşate — 6 lei ; 3000 ex. legate — 16 lei.

VANČURA, VLADISLAV — Cehoslovacia

Trei rîuri (Tři reky), roman. Traducere : Mihail Sevastos şi Alexandra Toader. Coperta : Al. Szathmary. 262 pag. Tiraj : 14 000 ex. broşate — 7 lei.

VELEA, STAN România

Reymont. Seria : Monografii. Coperta : V. Socoliuc. 280 pag. Tiraj : 8000 ex. broşate — 5 lei.

VIANU, TUDOR România

Postume. Cuprinde : Istoria ideii de geniu, Simbolul artistic, Tezele unei filozofii a operei. Postfaţă : Ioan Ianoşi. 220 pag. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 5,75 lei.

VILDE, EDUARD U.R.S.S.

Războiul din Mahtra, roman. Traducere : C. Toria şi D. Vacariuc. Cu o notă a editurii. Coperta : Al. Szathmary. 426 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 13 lei.

VOLPONI, PAOLO Italia

Maşinăria universului (La macchina mondiale), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Andrei Benedek. Prefaţă : Cornel Mihai Ionescu. Coperta : Adrian Maftei. 270 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 6,25 lei.

Y

YEATS, W. B. Anglia

Versuri. Traducere : Aurel Covaci. Prefaţă : Mihai Miroiu. Coperta : Benedict Gănescu. 287 pag. Tiraj : 5000 ex. ; 3000 ex. broşate — 10 lei ; 2000 ex. legate — 16,50 lei.

Z

ZAMFIRESCU, ION România

Istoria universală a teatrului, vol. II. Evul mediu, Renaşterea. Prezentarea grafică : V. Socoliuc. 430 pag. + ilustraţii. Ti-

raj : 10 000 ex. ; 7000 ex. broşate — 21,50 lei ; 1000 ex. legate — 28 lei.

ZWEIG, STEFAN — Austria

Secret arzător, nuvele. Traducere : Elena Davidescu. Prefaţă : Hertha Perez. Coperta : V. Socoliuc. 475 pag. Tiraj : 50 000 ex. ; 40 000 ex. broşate — 11 lei ; 10 000 ex. legate — 22 lei.

* * * — Ungaria

Antologia literaturii maghiare, vol. II. Selecţie din perioada 1848—1900. Traducere colectivă. Antologare de Lörinczi László, Majtényi Erik, Szász János. Aparat critic : Const. Olariu. Coperta : Iosif Molnar. 695 pag. Tiraj : 3000 ex. legate — 43 lei.

* * * — Literatura antichităţii (sumeriană)

Epopeea lui Ghilgameş (traducere după textul francez). În românește de Virgine Şerbănescu şi Al. Dima. Prefaţă : Al. Dima. Coperta şi ilustraţiile : Mircea Dumitrescu. 167 pagini. Tiraj : 20 000 ex. ; 17 000 ex. broşate — 11,50 lei ; 3000 ex. legate — 16,50 lei.

* * * — Germania

Gudruna (Gudrunlied), epopee medievală. Traducere şi prefaţă : Virgil Tempeanu. Coperta şi ilustraţiile : N. Şerban. 318 pag. Tiraj : 10 000 ex. ; 9000 ex. broşate — 13 lei ; 1000 ex. legate — 22,50 lei.

* * * — Franţa

Moralişti francezi. Colecţia : C.L.U. Montaigne, Pascal, La Rochefoucauld, La Bruyère. Texte alese, traduse şi comentate de Elena Vianu. 285 pag. Tiraj : 11 000 ex. broşate — 6,75 lei.

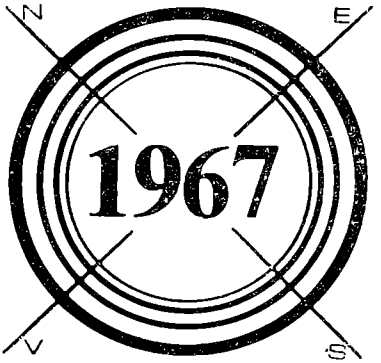
* * * — Austria

Nuvela austriacă în secolul al XIX-lea. Colecţia : C.L.U. Traducere colectivă. 685 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 18 lei.

* * *

România

Studii despre Dante. Cuvînt înainte de Al. Balaci. Coperta: N. Constantinescu. 460 pag. Tiraj: 5000 ex.; 4000 ex. broşate — 14,50 lei; 1000 ex. legate — 21,50 lei.


N
E
1967
W
S

A

ALEGRIA, CIRO — Peru

Necuprinsă-i lumea şi vrăjmaşă (El Mundo es acho y ajeno), roman. Cuvînt înainte : Darie Novăceanu. Coperta : Sem-proniu Iclozan. 528 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 15 lei.

ANDRIĆ, IVO — Iugoslavia

Cronica din Travnic, roman. Traducere : Virgil Teodorescu şi Drăgan Stoianovici. Coperta : Anamaria Smighelschi. 480 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 13,50 lei.

ARGUEDAS, ALCIDES — Bolivia

Oameni de bronz (Raza de bronce), roman. Traducere : Silviu Sibila. Coperta : Bogdan Stihi. 264 pag. Tiraj : 15 000 ex broşate — 7,50 lei.

ASTURIAS, MIGUEL ANGEL — Guatemala

Papa verde (El papa verde), roman. Traducere şi note : Dumitru Copceag. Coperta : Ion State. 384 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 10 lei.

AUERBACH, ERICH — Germania

Mimesis. Reprezentarea realităţii în literatura occidentală, studii. Prefaţă : Romul Munteanu. Coperta : Veniamin Micu. 630 pag. Tiraj : 6500 ex. legate — 32 lei.

AXIONOV, V. — U.R.S.S.

La jumătatea drumului spre Lună, povestiri. Traducere : colectiv. Coperta : Veniamin Micu. 240 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 7 lei.

AZEGLIO, MASSIMO D' — Italia

Ettore Fieramosca, roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Teodor Mazilu şi Constantin Ioncică. Prefaţă : Nina Façon. 280 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 8 lei.

B

BAGREANA, ELISAVETA — Bulgaria

Versuri alese. Colecţia : Poesis. Traducere : Victor Tulbure. 276 pag. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 11 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franţa

Crinul din vale (Le Lys dans la vallée), roman. Traducere : Lucia Demetrius. Coperta : Vasile Socoliuc. Tiraj : 40 000 ex. broşate — 8,25 lei ; 10 000 ex. legate — 19 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franţa

Iluzii pierdute (Les Illusions perdues), roman. Traducere : Dinu Albulescu. Note : Teodosia Ioachimescu. Coperta : Tudor Mironescu. 640 pag. Tiraj : 40 000 ex. broşate — 16 lei ; 10 000 ex. legate — 24 lei.

BASILE, GIAMBATTISTA — Italia

Pentameronul sau Povestea poveştilor (Il pentamerone ossia la fiaba delle fiabe). Colecţia : C.L.U. Traducere : Aurel Covaci. Prefaţă : Petru Creţia. 508 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 15 lei.

BASS, EDUARD — Cehoslovacia

Circul Humberto (Cirkus Humberto), roman. Traducere : Marcel Gafton şi Lia Toader. Coperta : Bogdan Stihi. 560 pag. Tiraj : 25 000 ex. legate — 17,50 lei.

BAUDELAIRE, CHARLES — Franţa

Florile răului (Les Fleurs du mal). Ediţie alcătuită de Geo Dumitrescu. Coperta şi prezentarea grafică : Vasile Socoliuc. 528 pag. Tiraj : 17 000 ex. broşate — 17,50 lei ; 5000 ex. legate — 24 lei.

BĂLEANU, ANDREI — România

Teatrul furiei şi al violenţei (Privire asupra dramaturgiei americane şi engleze 1956—1966). 296 pag. Tiraj : 5000 ex. broşate — 7,50 lei.

BERLOGEA, ILEANA — România

Pirandello. Seria : Monografi. 416 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 7,25 lei.

BÎKOV, VASILI — U.R.S.S.

Capcana, nuvele și povestiri alese. Traducere : Colectiv. Coperta : Damian Petrescu. 360 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 9,75 lei.

BLICHER, STEEN STEENSEN — Danemarca

Pastorul din Vejlbye și alte povestiri. Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Lothar Schmierer. 160 pag. Tiraj : 14 000 ex. broșate — 4,75 lei.

BOJER, JOHAN — Norvegia

Ultimul viking (Den siste wiking), roman. Traducere : Alexandru Budișteanu. Prefață : Mihai Murgu. Coperta : Hary Guttman. 248 pag. Tiraj : 60 000 ex. broșate — 8,25 lei ; 5000 ex. legate — 15,50 lei.

BRANCATTI, VITALIANO — Italia

Anii pierduți (Gli anni perduti), roman. Traducere și cuvînt înainte : Radu Petrescu. Coperta : Ana Baumeister. 240 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 4,75 lei.

BRECHT, BERTOLT — Germania

Povestiri din Calendar. Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : S. Damian. Coperta : Henri Mavrodin. 152 pag. Tiraj : 23 000 ex. broșate — 3 lei.

BÜCHNER, GEORG — Germania

Pagini alese. Colecția : C.L.U. Traducere : Laura Dragomirescu. Studiu introductiv : Livia Ștefănescu. 168 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 4,25 lei.

BUTLER, SAMUEL — Anglia

Și tu vei fi țărînă (The Way of all Flesh), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Andrei Bantaș. 472 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 13 lei ; 5000 ex. legate — 19,50 lei.

BUTOR, MICHEL — Franța

Renunțarea (La Modification). Colecția : Meridiane. Traducere și studiu introductiv : Georgeta Horodincă. Coperta : Ludovic Bardoczi. 368 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 7 lei.

C

CAPOTE, TRUMAN — S.U.A.

Harfa de iarbă, povestiri. Colecția : Meridiane. Traducere : Ecaterina Ralea, și C-tin Popescu. Coperta : Gabriel Constantinescu. 496 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 10,50 lei.

CASCORRO, RAUL GONZÁLES DE — Cuba

Destine (Concentratton pûblica), nuvelă. Traducere : S. Antoniu și D. Teszes. Coperta : Viorel Octavian Ciupitu. 208 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 4 lei.

CASTIGLIONE, BALDESSAR — Italia

Curteanul (Il cortegiano), roman. Colecția : C.L.U. Traducere, prefață și note : Eta Boeriu. 352 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 10,50 lei.

CĂLINESCU, G. — România

Scriitori străini. Antologie și text îngrijit de Vasile Nicolescu și Adrian Marino. Prefața : Adrian Marino. Coperta : Vasile Socoliuc. 832 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 22,50 lei ; 4000 ex. legate — 33 lei.

CEHOV, A. P. — U.R.S.S.

Nuvele, vol. II, culegere. Traducere : Colectiv. Coperta : Val Munteanu. 640 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 17,50 lei.

CELLA, CAMILO JOSÉ — Spania

Stupul (La colmena). Traducere și prefață : Ioana Zlotescu-Cioranu. Coperta : Adrian Maftei. 248 pag. Tiraj : 20 000 ex legate — 9 lei.

CIORNÎI, KUZMA — U.R.S.S.

Generația a treia, roman. Traducere : Vlaicu Bîrna și Nicolae Guma. Coperta : Mieczyslaw Orlowski. 376 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 7,25 lei.

COLOANE, FRANCESCO — Chile

Țara de foc (Tierra del Fuego), nuvele. Traducere : Dr. Ioan Radu. Cuvînt înainte : Edgar Papu. Coperta : Gheorghe Cernăianu. 232 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 6,25 lei.

COMPAGNI, DINO — Italia

Cronica (Cronica dei suoi tempi). Traducere și note : C. H. Nicolescu. Cuvînt înainte : Virgil Cândea. Coperta : Ion State. 224 pag. Tiraj : 24 500 ex. broșate — 4,25 lei ; 500 ex. legate — 12 lei.

CSERES, TIBOR — Ungaria

Zile geroase (Hideg Napok), roman. Traducere : Sever Noran. Prefața : Ion Aszódy. Coperta : Ladislau Braum. 204 pag. Tiraj : 13 000 ex. broșate — 4,50 lei.

D

DARÍO, RUBÉN — Nicaragua

Versuri alese. Colecția : Poesis. Traducere și prefață : Ștefan Aug. Doinaș. Coperta : Vasile Socoliuc. 192 pag. Tiraj : 2500 ex. broșate — 7 lei ; 500 ex. legate — 14,50 lei.

DELEDDA, GRAZIA — Italia

Iedera (L'edera), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Elena şi Mihai Murgu. Prefaţă : Micaela Şchiopu. Coperta : Henri Mavrodin. 272 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 5,25 lei.

DIMOV, DIMITR — Bulgaria

Suflete osîndite, roman. Traducere : C. Velichi. Coperta : Hary Guttman. 280 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 8 lei.

DODERER, HEIMITO VON — Austria

Drum cotit (Ein Umweg), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Maria Giurgiuca. Prefaţă : Dieter Schlesak. Coperta : Constantin Popovici. 248 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 5 lei.

DOSTOIEVSKI, F. M. — U.R.S.S.

Opere în 11 volume, vol. 2.
Cuprinde : *Nopţi albe, Netoşka Nezvanova, Micul erou, Visul unchiului, Stepancikov şi Locuitorii săi.* Traducere : Colectiv. Coperta : Vasile Socoliuc. 688 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 21,50 lei ; 3000 ex. legate — 29 lei.

DOSTOIEVSKI, F. M. — U.R.S.S.

Opere în 11 volume, volumul 3.
Cuprinde romanele : *Umiliţi şi obidiţi şi Amintiri din casa morţii.* Traducere : Nicolae Gane. Aparatul critic : Ion Ianoşi. Coperta : Vasile Socoliuc. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 22,50 lei ; 3000 ex. legate — 30 lei.

DREISER, THEODORE — S.U.A.

Financiarul (The Financier), roman. Traducere : Ioana Ralea. Coperta : Val Munteanu. 600 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 14,50 lei ; 10 000 ex. legate — 19 lei.

DRUON, MAURICE — Franţa

Regii blestemaţi, vol. II (Les rois maudits), roman. Traducere : Sergiu Dan. Coperta : Petre Vulcănescu. 440 pag. Tiraj : 70 000 ex. broşate — 15 lei ; 5000 ex. legate — 21 lei.

E

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Oameni, ani, viață. Vol I—II, memorii. Colecția : Meridiane. Traducere : Tatiana Nicolescu. 672 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 12,50 lei.

F

FADEEV, A. U.R.S.S.

Înfrîngere, roman. Traducere : Marcel Gafton și Maria Roth. Coperta : Francisc Kalab. 176 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 5 lei.

FAULKNER, WILLIAM S.U.A.

Cătunul (The Hamlet). roman. Traducere : Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Prefață : Radu Lupan. Coperta : Cristina Crinteanu Molnar. 368 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 10 lei ; 30 000 ex. legate — 13 lei.

FAULKNER, WILLIAM S.U.A.

Orașul (The Town), roman. Traducere : Eugen Barbu și Andrei Ion Deleanu. Coperta : Cristina Crinteanu Molnar. 344 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 8,50 lei ; 30 000 ex. legate — 13 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE Franța

Doamna Bovary (Madame Bovary), roman. Traducere : Demostene Botez. Prefață : Aurelian Tănase. Coperta și prezentarea grafică : Vasile Socoliuc. 344 pag. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 9,25 lei ; 10 000 ex. legate — 14 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE Franța

Salammbô, roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Alexandru Hodoș. 320 pag. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 8,50 lei ; 10 000 ex. legate — 15 lei.

FOGAZZARO, ANTONIO — Italia

Mică lume de altădată (Piccolo mondo antico), roman. Colecția : C.L.U. Traducere, note și prefață : Oana Busuioceanu. 392 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 10 lei.

FOURNIER, ALAIN — Franța

Cărarea pierdută (Le Grand Meaulnes), roman. Traducere : Domnița Gherghinescu-Vania. Cuvînt înainte : R. I. Popa. Coperta și ilustrațiile : George Voinescu. 246 pag. Tiraj : 45 000 ex. broșate — 7,50 lei.

FRANCE, ANATOLE — Franța

Crinul Roșu (Le Lys rouge), roman. Traducere : Profira Sadoveanu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 400 pag. Tiraj : 55 000 ex. broșate — 6,25 lei.

FRANCE, ANATOLE — Franța

Thaïs, roman. Traducere : Marcel Gafton. Prefața : Ovid Crohmălniceanu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 272 pag. Tiraj : 55 000 ex. broșate — 4,75 lei.

FRENCH, WARREN — S.U.A.

Frank Norris. Seria : Monografii. Traducere : Costache Popa. Prefața : Dan Grigorescu. 304 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 6 lei.

G

GEORGESCU, PAUL ALEXANDRU — România

Teatrul spaniol clasic, studii. Cuprinde : Teatrul evului mediu, Teatrul Renașterii, Teatrul secolului de aur. 320 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 8,50 lei.

GHERASIMOS, GRIGORIS — Grecia

Orașul dezvelit, povestiri. Traducere : Amalia Zambeti. Coperta : Nicolae Șerban. 180 pag. Tiraj : 14 000 ex. broșate — 2,75 lei.

GOLDONI, CARLO — Italia

Memorii (Mémoires de M. Goldoni pour servir à l'histoire de sa vie et à celle de son théâtre). Traducere : Victoria Ursu. Coperta : Val Munteanu. 448 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 12 lei ; 5 000 ex. legate — 19,50 lei.

GOLDSMITH, OLIVER — Anglia

Vicarul din Wakefield (The Vicar of Wakefield), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Paul B. Marian. 216 pag. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 5 lei ; 5 000 ex. legate — 12 lei.

GORKI, M. — U.R.S.S.

Opere, volumul XXIX — Scrisori, telegrame, dedicații. Traducere : Constantin Toria și Ludmila Vidrașcu. 712 pag. Tiraj : 3 000 ex. legate — 28 lei.

GOYANARTE, JUAN — Argentina

Lacul Argentino (Lago Argentino), roman. Traducere : Silvia Viscan. Coperta : Gabriel Constantinescu. 416 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 12 lei.

GULIAN, C. I. — România

Omul în folclorul african, studii. Traducerea versurilor : Maria Banuș. 376 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 9,75 lei.

H

HAMSUN, KNUT — Norvegia

Foamea. Pan. Victoria, vol. I—II (Gutt, Pan, Victoria), romane. Colecția : Meridiane. Traducere și notă biobibliografică :

Valeriu Munteanu. Coperta : Petre Vulcănescu. 552 pag. Tiraj : 40 000 ex. broşate — 11 lei.

HAWTHORNE, NATHANIEL S.U.A.

Litera stacojie (The Scarlet Letter), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Eugen Filotti. Prefaţa : Mihail Bogdan. 256 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 6,50 lei.

HESSE, HERMAN Elveţia

Nuvele, vol. I—II. Colecţia : Meridiane. Traducere : Lazăr Iliescu. Coperta : Simona Runcan-Apostu. 580 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 11 lei.

I

IONESCU, CORNEL MIHAI România

Generaţia lui Neptun (grupul 63), studii. 208 pag. Tiraj : 7 000 ex. broşate — 5,25 lei.

J

JÓKAI, MÓR Ungaria

Diamantele negre. (Feckete gyémántok), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Nicolae Jianu şi Josif Czinczár. Prefaţa : Nagy Miklós. 480 pag. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 12 lei ; 30 000 ex. legate — 19,50 lei.

K

KALCEV, KAMEN Bulgaria

Cei doi din oraşul nou, roman. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Theodor Bogoi. 232 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 5,50 lei.

KOLAS, IAKUB U.R.S.S.

Mlaştina, roman. Traducere: Ioana Postelnicu şi Maria Roth. Coperta: Ion Mitu̧rca. 272 pag. Tiraj: 10 000 ex. broşate 5,75 lei.

KOPTELOV, AFANASI U.R.S.S.

Marele început, roman. Traducere: Iulia Giroveanu şi Dragoş Văcăriuc. Coperta: Gheorghe Cernăianu. 376 pag. Tiraj: 12 000 ex. broşate — 11 lei.

KOROLENKO, G. V. U.R.S.S

Opere alese, vol. I—II. Traducere: Colectiv. Prefaţa: Alexandru Sever. Coperta: Mieczyslak Orlowski. 1184 pag. Tiraj: 8 000 ex. legate — 36 lei.

L

LA FAYETTE, DOAMNA DE Franţa

Principesa de Clèves (La princesse de Clèves), roman. Traducere: Demostene Botez. Cuvînt înainte: Elena Vianu. Coperta: Constantin Pohrib. 216 pag. Tiraj: 70 000 ex. broşate — 4.25 lei.

LAFORET, CARMEN Spania

Neant (Nada), roman. Colecţia: Meridiane. Traducere şi studiu introductiv: Darie Novăceanu. Coperta: Ludovic Bardoczi. 336 pag. Tiraj: 25 000 ex. broşate — 6 lei.

LALIĆ, MIHAILO Iugoslavia

Nunta, roman. Traducere: Marcel Gafton şi Voislava Stoianovici. Coperta: Semproniu Iclozan, 208 pag. Tiraj: 15 000 ex. broşate — 6,25 lei.

LANGFUS, ANNA — Franța

Sări, Barbara (Saute, Barbara), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Elvira Bogdan. Coperta : Veniamin Micu. 240 pag.

LAWRENCE, D. H — Anglia

Parfum de crizanteme, nuvele. Traducere : Catinca Ralea. Coperta : Alexandru Szathmary. 514 pag. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 11,50 lei ; 10 000 ex. legate — 16,50 lei.

LEE, HARPER — S.U.A.

...Să **ucizi o pasăre cîntătoare** (To kill a Mockingbird), roman. Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Tatiana Malița. Coperta : Șerban Gabrea. 464 pag. Tiraj : 35.000 ex. broșate — 9 lei.

LENAU, NIKOLAUS — Austria

Albigenzii, poem. Traducere : Victor Tulbure. Cuvînt înainte : Sevilla Baer-Răducanu. Coperta : Stan Done, 200 pag. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 7 lei ; 2 000 ex. legate — 11 lei.

LEON, MARIA TEREZA — Spania

Cînd trecutul se numește Ea, povestiri. Traducere : H. Grămescu și Dan Nicolescu. Coperta : Florin Ciubotaru. 216 pag. Tiraj : 16 000 ex. broșate — 4,25 lei.

LEONOV, LEONID — U.R.S.S.

Hoțul, roman. Traducere : Dimitrie Manu și Tatiana Berindei. Postfață : N. Moraru. Coperta : Mieczyslav Orlowski. 628 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 20 lei, 3 000 ex. legate — 26 lei.

LIPATTI, VALENTIN — România

Valori franceze, vol. II — Studii, cercetări, medalioane. 200 pag. Tiraj : 6 500 ex. broşate — 5,25 lei.

M

MALAPARTE, CURZIO — Italia

Soarele e orb (Il sole e cieco), roman-reportaj. Colecţia : Meridiane. Traducere şi cuvînt înainte : Geo Dumitrescu. Coperta : Veniamin Micu, 184 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 3,25 lei.

MANN, THOMAS — Germania

Muntele vrăjit. (Der Zauberberg), roman. Traducere : Petru Manoliu. Prefaţa : Ion Ianoşi. Coperta : Gabriel Constantinescu. 768 pag. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 28 lei ; 5 000 ex. legate — 37 lei.

MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — Columbia

Colonelului n-are cine să-i scrie. (El coronel no tiene quien le escriba). Traducere : Alexandru Samharadze. Coperta : Stan Done. 140 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 1,75 lei.

MIGJENI — Albania

Fructul oprit (Vepra). Traducere şi cuvînt înainte : Grigore Brîncuş. Coperta : Hary Guttman. 152 pag. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 3,25 lei.

MINKOV, SVETOSLAV — Bulgaria

Femeia din sicriul de aur — povestiri şi note de călătorie. Traducere : Colectiv. Coperta : Iulian Teodorescu. 240 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 6,50 lei.

MOBERG, WILHELM — Suedia

Trăim numai o dată (Sin stund pa jorden), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Const. A. Gâdei. Prefaţa : Alexandru

Sever. Coperta : Mieczyslaw Orlowski. 328 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 6 lei.

MPHALELE, EZEKIEL — Africa de Sud

Pe second avenue, roman. Traducere : Ion Frunzetti. Coperta : Cristina Criteanu Molnar. 232 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 6,25 lei.

N

NGUYEN, DU — Vietnam

Kim Van Kieu (Nguyen van vink kieu), poem naţional. Traducere : Radu Boureanu. Coperta : Pompiliu Dumitrescu. 184 pag. Tiraj : 4 000 ex. broşate — 10,50 lei ; 1 000 ex. legate — 16 lei.

NIKULIN, LEV — U.R.S.S.

Operaţia O.M.R.C., roman. Traducere : Alice Toader şi Suzi Recevschi. Coperta : Ion State. 584 pag. Tiraj : 18 000 ex. broşate — 11 lei.

NOSSACK, HANS ERICH — Germania

Interviu cu moartea (Interview mit dem Tode), povestiri. Colecţia : Meridiane. Traducere şi prefaţă : Val Panaitescu. Coperta : Stan Done. 344 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 6,50 lei.

O

O'CASEY, SEAN — Irlanda

Teatru

(Cuprinde piesele : *Plugul şi stelele ; Umbra unui francti-ror ; S-a sfîrşit cum a-nceput ; Roşii trandafiri numai pentru mine ; Juno şi păunul ; Cucurigu galeş).* Traducere :

Florin Nicolau, Andrei Bantaş, Mircea Alexandrescu, Radu Nichita. Prefaţa : Andrei Băleanu. Coperta : I. Molnar. 424 pag. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 10 lei ; 2 000 ex. legate — 19 lei.

P

PALUMBO, NINO — Italia

Printre munţii neclintiţi, nuvele. Traducere : Adriana Lăzărescu. Coperta : Cristina Crinteanu Molnar. 270 pag. Tiraj : 15 000 ex broşate — 5,25 lei.

PAPU, EDGAR — România

Călătoriile Renaşterii şi Noi structuri literare, studii. 208 pag. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 5 lei.

PAVESE, CESARE — Italia

Meseria de a trăi. (Il mestiere di vivere), jurnal. Traducere şi postfaţă : Florin Chiriţescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 392 pag. Tiraj : 18 000 ex. broşate — 10 lei.

PEREC, GEORGES — Franţa

Lucrurile (Les choses), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Livia Storescu. Cuvînt înainte : Constantin Crişan. Coperta : Ludovic Bardoczi. 144 pag. Tiraj : 27 000 ex. broşate — 2,75 lei.

PHILIPE, ANNE — Franţa

Doar un suspin (Le temps d'un soupir). Colecţia : Meridiane. Traducere : Sidonia Drăguşanu. Coperta : Ludovic Bardoczi. 120 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 2 lei.

POSMYSZ, ZOFIA — Polonia

Pasagera (Pasazerca), nuvelă. Traducere : Alice Gabrielescu şi Mihai Mitu. Coperta : Henry Mavrodin. 216 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 4,50 lei.

PRETI, LUIGI — Italia

Tinereţe, tinereţe (Giovinezza, Giovinezza), roman. Traducere şi postfaţă : George Lăzărescu. Coperta : Nicolae Şerban. 464 pag. Tiraj : 11 000 ex. broşate — 13,50 lei ; 1 000 ex. legate — 26 lei.

PRUS, BOLESLAW — Polonia

Faraonul, vol. I—II (Faraon), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Virgil Teodorescu şi Telemac Dan. 720 pag. Tiraj : 60 000 ex. broşate — 20 lei ; 10 000 ex. legate — 27 lei.

R

REA, DOMENICO — Italia

Regele şi lustragiul (Il rege il lustrascarpe), povestiri. Colecţia : Meridiane. Traducere : Dumitru D. Panaitescu. Coperta : Veniamin Micu. 244 pag. Tiraj : 28 000 ex. broşate — 4,25 lei.

REMARQUE, ERICH MARIA — Germania

Soroc de viaţă şi soroc de moarte (Zeit zu Leben und Zeit zu Sterben), roman. Traducere : Emanoil Cerbu. Coperta : Alexandru Szathmary. 360 pag. Tiraj : 40 000 ex. broşate — 8 lei.

RENARD, JULES — Franţa

Scrieri alese. Traducere : Demostene Botez, Marcel Gafton şi Modest Morariu. Prefaţă : Paul Miclău. Coperta : Iosif Molnar. 568 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 12 lei.

RICHTER, H. W. — Germania

Să nu ucizi (Du sollst nich töten), roman. Traducere : Const. Ianculescu. Prefaţă : Romul Munteanu. Coperta : Damian Petrescu. 384 pag. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 8,75 lei

RILKE, RAINER MARIA — Austria

Versuri. Traducere : Colectiv. Coperta și ilustrațiile : Octav Grigorescu. 400 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 12 lei ; 5 000 ex. legate — 18,50 lei.

ROBBE-GRILLET, ALAIN — Franța

Gumele (Les gommes), roman. Colecția : Meridiane. Prefață : Lidia Bote. Coperta : Ileana Bratu. 304 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 5,50 lei.

RONSARD — Franța

Antologie lirică. Alcătuirea, traducerile și studiul : Alexandru Rally. Prefață : Șerban Cioculescu. Coperta și prezentarea grafică : Ion State și Constantin Pohrib. 460 pag.. Tiraj : 5 000 ex broșate — 20 lei ; 2 000 ex. legate — 28 lei.

S

SAINT-EXUPERY ANTOINE DE — Franța

Pămînt al oamenilor (Terre des hommes), reportaje. Colecția : Meridiane. Coperta : H. Constantinescu. 232 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 4,25 lei.

SAINTE-BEUVE — Franța

Portrete literare. Traducere : Șerban Cioculescu și Pompiliu Constantinescu. Studiu introductiv : Savin Bratu. Coperta : Constantin Pohrib. 668 pag. Tiraj : 7 500 ex. legate — 28 lei.

SALABERT, MIGUEL DE — Spania

Exil interior (El exilio interior), roman. Traducere și postfață : Angela Cișmaș. Coperta : Theodor Bogoi. 320 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 6 lei.

SANTOS, LUIS MARTIN — Spania

Vremea tăcerii (Tempo di silencio), roman. Traducere și postfață : Sorin Mărculescu. Coperta : Gabriel Constantinescu. 222 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 6,75 lei.

SARRAUTE, NATHALIE — Franța

Portretul unui necunoscut (Portrait d'un inconnu), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Paul G. Dinopol. Prefața : Romul Munteanu. Coperta : Ion Bănulescu. 240 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 4,75 lei.

SARMIENTO, FAUSTINO DOMINGO — Argentina

Facundo, roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Paul Teodorescu. Prefața : Francisc Păcurariu. 280 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 7 lei.

SARTAKOV, SERGHEI — U.R.S.S.

Crestele saianilor vol. I—II—III, roman. Traducere : Emil Suter și Ecaterina Sișmanian. Coperta : Pompiliu Dumitrescu. 1402 pag. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 40 lei.

ȘCEDRIN (M. E. SALTÎKOV) — U.R.S.S.

Opere, vol. 9. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Eugen Sîrbu. 544 pag. Tiraj : 3 000 ex. legate — 24 lei.

SCARRON, PAUL — Franța

Romanțul comic. (Le romant comique). Colecția : C.L.U. Traducere, prefață și note : Radu Albala. 384 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 10,50 lei ; 5 000 ex. legate — 17,50 lei.

SCOTT FITZGERALD, FRANCIS — S.U.A.

Marele Gatsby. (The Great Gatsby), roman și povestiri. Traducere : Mircea Ivănescu și Liana Dobrescu. Prefață : Mircea Ivănescu. Coperta : Anamaria Smighelschi. 272 pag. Tiraj : 70 000 ex. broșate — 6,75 lei.

SHARKAWI, RAHMAN EL ABDER — Egipt (R.A.U.)

Pămînt Egiptean, roman. Traducere : Virgil Teodorescu şi Yves Goldenberg. Coperta : Gabriel Constantinescu. 324 pag. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 9,25 lei.

SIENKIEWICZ, HENRYK — Polonia

Quo vadis, roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Remus Luca şi Elena Linţa. Prefaţă : Stan Velea. 552 pag. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 16 lei ; 10 000 ex. legate — 22,50 lei.

SILLANPÄA, FRANS EMIL — Finlanda

Silja sau o soartă zbuciumată, roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Constantin Ţoiu. Prefaţa : Alexandru Sever. Coperta : Veniamin Micu. 344 pag. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 6,50 lei.

SLAVEIKOV, PENCIO — Bulgaria

Versuri alese. Colecţia : Poesis. Traducere : Victor Tulbure. Cuvînt înainte : Valentin Deşliu. Coperta : Vasile Socoliuc. 136 pag. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 6 lei.

SLUCKIS, MYCOLAS — U.R.S.S.

Scara spre cer, roman. Traducere : Noran Sever şi Dan Lăzărescu. Coperta : Damian Petrescu. 332 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 8,75 lei.

SNOW, C. P. — Anglia

Universitarii (The Masters), roman. Traducere Veronica Şuteu. Prefaţa : Simona Drăghici. Coperta : Bogdan Stihi. 384 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 11 lei.

SOBOLEV, LEONID — U.R.S.S.

Sub vulturii imperiali, roman. Traducere : Ecaterina Antonescu. Coperta : Alexandru Szathmary. 464 pag. Tiraj : 15 000 ex. legate — 15 lei.

SOLANA, RAFAEL — Mexic

A zecea (Din volumul Todos los cuentos), roman. Traducere şi cuvînt înainte : Dumitru Trancă. Coperta : Eugen Mihăescu. 200 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 3,75 lei.

SORIA, GEORGES — Franța

Pasiuni potrivnice (Les passions contraires). Colecția : Teatru. Traducere : Rodica Lipatti. 120 pag. Tiraj : 4 500 ex. broșate — 2,50 lei.

STAËL, DOAMNA DE — Franța

Scrieri alese. Colecția : C.L.U. Traducere, studiu introductiv și aparat critic : Irina Mavrodin. 488 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 15 lei ; 5 000 ex. legate — 21 lei.

STEINBECK, JOHN — S.U.A.

Iarna vrajbei noastre (The Winter of our Discontent), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Mihu Dragomir și Tatiana Maliță. Coperta : Sergiu Georgescu. 448 pag. Tiraj : 42 000 ex. broșate — 8,25 lei.

STENDHAL — Franța

Nuvele (Romans et nouvelles). Traducere : Ovidiu Constantinescu și Dinu Albulescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 478 pag. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 16 lei ; 5 000 ex. legate — 23 lei.

STEVENSON, LOUIS ROBERT — Anglia

Seniorul de Ballantrae (The Master of Ballantrae), roman. Colecția : C.L.U. Traducere : Frida Papadache. Prefața : Cornelia Comorovski. 264 pag. Tiraj : 45 000 ex. broșate — 7,50 lei ; 5 000 ex. legate — 14,50 lei.

STYRON, WILLIAM — S.U.A.

Marșul cel lung (The Long March), nuvelă. Traducere : Barbu Solacolu. Coperta : Pompiliu Dumitrescu. 128 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 2,50 lei.

SVEVO, ITALO — Italia

Conștiința lui Zeno (La coscienza di Zeno), roman. Traducere : Constanța Tudor. Cuvînt înainte : Ion Iancși. Coperta : Bogdan Stihi. 242 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 11,50 lei.

SZABO, MAGDA — Ungaria

Căprioara. Pomana porcului (Az öz. Disznotor), romane. Traducere : Nicolae Jianu și Iosif Czinczar. Coperta : Ladislau Braun. 360 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 10 lei.

* * * — Literatura antichității

Satirici și epigramiști latini. Colecția C.L.U. Traducere și prezentare : Petre Stati. 368 pag. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 13 lei ; 3 000 ex. legate — 19 lei.

* * * — Portugalia

Scrisorile portugheze ale Marianei Alcoforado. Traducere și prezentare : Veronica Porumbacu. Cuvînt înainte : Alexandru Philippide. Ilustrații : Ligia Macovei. 72 pag. Tiraj : 45 ex. broșate — 5 lei.

T

TAGORE, RABINDRANATH — India

Poeme. Colecția : Poesis. Culegere întocmită și tălmăcită de George Dan. Cuvînt înainte : Radu Boureanu. Coperta : Vasile Socoliuc. 328 pag. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 12,50 lei ; 1 000 ex. legate — 19 lei.

TENDREAKOV, V. — U.R.S.S.

Întîlnire cu Nefertiti, roman. Traducere : Aurel Lambrino. Coperta : Bogdan Stihi. 324 pag. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 15,50 lei.

TOMAN, JOSEF — Cehoslovacia

După noi, potopul (Po nás potopa), roman. Traducere : Jean Grosu. Coperta : Henri Mavrodin. 736 pag. Tiraj : 17 000 ex. broșate — 24,50 lei ; 3 000 ex. legate — 33 lei.

TRAKL, GEORG — Austria

59 poeme. Colecția : Poesis. Traducere, prefață și note : Petre Stoica. Coperta : Vasile Socoliuc. 156 pag. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 5,50 lei.

TROYAT, HENRI — Franța

Gestul Evei (Le geste d'Eve), povestiri. Traducere : Radu Joil. Coperta : Anamaria Smighelschi. 176 pag. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 3 lei.

TURGHENIEV, I. S. — U.R.S.S.

Rudin, roman. Traducere : M. Sevastos și V. Stoian. Coperta : Mircea Dumitrescu. 176 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 3,75 lei.

TURGHENIEV, I. S. — U.R.S.S.

Un cuib de nobili, roman. Traducere M. Sevastos și V. Stoian. Coperta : Mircea Dumitrescu, 216 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 5,25 lei.

* * * — S.U.A.

Teatru american contemporan vol. I—II.
Cuprinde : *Luna pentru cei dezmoșteniți* și *Fire de poet* de E. O'Neill, *Pogoară iarna* de M. Anderson, *Pădurea împietrită* de R. Sherwood, *Orașul nostru* de T. Wilder, *În așteptarea lui Lefty* de C. Odets, *Oamenii cavernelor* de W. Saroyan, *Un tramvai numit dorință* de T. Williams, *Moartea unui comis-voiajor* de A. Miller, *Cui i-e frică de Virginia Woolf ?* de E. Albee. Traducere : Colectiv. Prefață și note introductive : Petru Comarnescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 984 pag. Tiraj : 19 000 ex. broșate — 33 lei ; 3 000 ex. legate — 42 lei.

* * * — U.R.S.S.

Teatrul Revoluției din octombrie
Cuprinde piesele : *Misterul buf* de V. Maiakovski, *Liubov Iarovaia* de K. Treniov, *Trenul blindat 14—59* de Vs. Iva-

nov, *Tragedia optimistă* de Vs. Vișnevski. Traducere : Colectiv. Coperta : Vasile Socoliuc. 400 pag. Tiraj : 4 000 ex. legate — 13,50 lei.

U

U CENG-EN — China

Călătorie spre soare-apune, roman fantastic. Traducere : Corneliu Rudescu și Fănică N. Gheorghe. Prefață : Corneliu Rudescu. Coperta : Pompiliu Dumitrescu. 384 pag. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 11 lei.

UNDSET, SIGRID — Norvegia

Kristin Lavransdatter vol. I—II—III.
Cununa, Stăpîna casei, Crucea — (Kransen, Husfrue, Korsel), roman. Traducere : Ștefana Velisar-Teodoreanu și Alex. Budișteanu. Prefața : Aurel Martin. Coperta : Simona Runcan Apostu. 1200 pag. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 28 lei ; 5 000 ex. legate — 38 lei.

V

VALLE-INCLAN, RAMON DEL — Spania

Tiranul Banderas — Curtea miracolelor, (Tirano Banderas — La corte de Los Milagros, romane. Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Edgar Papu. 528 pag. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 14 lei ; 5 000 ex. legate — 21 lei.

VERLAINE, PAUL — Franța

Versuri. Colecția : Poesis. Traducere : S. Georgescu. Prefață : N. N. Condeescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 120 pag. Ti-

raj : 15 000 ex. broşate — 4,25 lei ; 5 000 ex. legate — 10,50 lei.

VESIOLÎI, ARTIOM U.R.S.S.

Rusia scăldată în sînge, vol. I—II, roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Marcel Gafton şi Mihail Chiţis. Coperta : Dumitru Ionescu. 264 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10.50 lei.

VERGILIU Literatura antichităţii

Bucolice — Georgice. Colecţia : C.L.U. Traducere : Colectiv. 190 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 7,50 lei ; 3 000 ex. legate — 14 lei.

VLADIMOV, GHEORGHI U.R.S.S.

Marele zăcămînt, nuvelă. Traducere : Crişan Constantinescu şi Otillia Croitoru. Coperta : Vasile Socoliuc. 142 pag. Tiraj : 13 000 ex. broşate — 3,25 lei.

W

WASSERMANN, JAKOB Germania

Cazul Maurizius, (Der Fall Maurizius), roman. Traducere : St. Freamăt. Prefaţă : Mariana Şora. Coperta : Vasile Socoliuc. 536 pag. Tiraj : 45 000 ex. broşate — 12 lei ; 5 000 ex. legate — 15 lei.

WELLEK, RENÉ şi WARREN, AUSTIN, S.U.A.

Teoria literaturii, (Theory of Literature). Traducere : Rodica Tiniş. Coperta : Iosif Molnar. 488 pag. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 16,50 lei ; 3 000 ex. legate — 25 lei.

WELLS, H. G. Anglia

Tono-Bungay, roman. Traducere : Constantin Vonghizas. Prefaţă : V. Moglescu. Coperta : Iacob Dezideriu. 450 pag.

Tiraj : 45 000 ex. broşate — 11 lei ; 5 000 ex. legate — 14,50 lei.

WILDE, OSCAR. Anglia

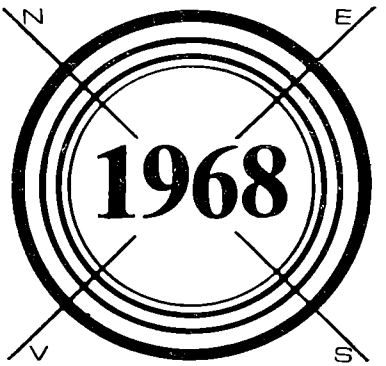
Teatru.

Cuprinde piesele : *Lady Windermere şi evantaiul ei, O femeie fără importanţă, Un soţ ideal, Ce înseamnă să fii onest, Salomeea.* Traducere ; Colectiv. 360 pag. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 12 lei ; 3 000 ex. legate — 19 lei.

Z

ZWEIG, ARNOLD Germania

Sosit-a vremea — Tînăra femeie din 1914, (Die Zeit ist rief — Junge Frau von 1914), romane. Traducere : H. Matei. Coperta : Sergiu Georgescu. 1088 pag. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 34 lei ; 3 000 ex. legate — 47,50 lei.


N
E
1968
V
S

A

ADAMOV, ARKADI — U.R.S.S.

Urma vulpii. Traducere. Dan Demetrescu ; coperta : Ica Ciolan ; 336 pag. ; 45 000 ex. broşate — 6,50 lei. ; 5 000 ex. legate — 8,50 lei.

AITMATOV, CINGHIZ — U.R.S.S.

Adio, Floare galbenă !, nuvelă. Cuprinde şi reeditarea nuvelei *Geamilia.* Traducere : Iulian Vesper, Nicolae Stoian, Ilie Constantin, Gheorghe Ciobanu ; coperta : Veniamin Micu ; 286 pag. ; 20 000 ex. broşate — 6,25 lei.

AKUTAGAWA, RYONOSUKE — Japonia

Rashomon. Coperta : Vasile Socoliuc ; 376 pag. ; 15 000 ex. broşate — 9,75 lei.

ALBÉRÈS, R.-M. — Franţa

Istoria romanului modern (Histoire du roman moderne). Traducere : Leonid Dimov ; Prefaţă : Nicolae Balotă ; coperta : Sergiu Georgescu ; 500 pag. ; 7 000 ex. broşate — 13 lei.

ANCEAROV, MIHAIL — U.R.S.S.

Teoria improbabilităţii, roman. Traducere : Mihai Goroviţă ; coperta : Tudor Mironescu ; 208 pag. ; 11 000 ex. broşate — 3,75 lei.

ANDRZEJEWSKI, JERZY — Polonia

Cenuşă şi diamant. (Popiol i diament), roman. Traducere : Nina Grigorescu ; coperta : Ladislau Braun ; 310 pag. ; 17 000 ex. broşate — 8,50 lei.

* * * — Ungaria

Antologia Literaturii Maghiare, vol. III. Antologare : Lörinczi László, Majtényi Erik, Szász János. Traducere : colectiv ; coperta : Iosif Molnár ; 536 pag. ; 3 000 ex. legate — 32 lei.

ANZENGRUBER, LUDWIG — Austria

Teatru popular.
Din cuprins : *Preotul din Kirchfeld ; Țăranul sperjur ; Analfabeții ; Dubla sinucidere ; Porunca a patra.* Colecția : Teatru. Traducere : Victor Munteanu, Valerian Turtureanu Octav Măgureanu. Prefață : Mihai Isbășescu ; 338 pag. ; 6 000 ex. broșate — 10 lei.

AUSTEN, JANE — Anglia

Mîndrie și prejudecată. (Pride and Prejudice). Colecția : C.L.U. Traducere : Ana Almăgeanu ; Prefață : Anda Teodorescu ; 352 pag. ; 60 000 ex. broșate — 11 lei ; 15 000 ex. legate — 18 lei.

B

BAKLANOV, GRIGORI — U.R.S.S.

Iulie 1941. Traducere : D. Manu și G. Bocunescu ; coperta : Gheorghe Cernăianu ; 264 pag. ; 16 000 ex. broșate — 5,75 lei.

BALACI, ALEXANDRU — România

Studii italiene, vol. IV ; 248 pag. ; 3 000 ex. broșate — 5,75 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Strălucirea și suferințele curtezanelor — ed. a II-a. Traducere : B. Theodor. Note : Theodosia Ioachimescu ; coperta : Vasile Socoliuc ; 552 pag. ; 60 000 ex. broșate — 15 lei ; 15 000 ex. legate — 25 lei.

BARBU, N. I. — România

Valori umane în literatura greacă. Colecția : Studii ; 224 pag. ; 6 000 ex. broșate — 7,25 lei.

BASILE, GIAMBATTISTA — Italia

Pentameronul sau Povestea poveștilor. (Il Pentamerone ossia. La Fiaba delle fiabe). Traducere : Aurel Covaci ; prefață : Petru Creția ; coperta și ilustrațiile ; Ion State ; 466 pag. ; 5 000 ex. legate — 30 lei.

BAUDELAIRE, CHARLES — Franța

Critică literară și muzicală. Jurnale intime. Traducere și note : Liliana Țopa. Studiu introductiv : George Bălan ; coperta : Vasile Socoliuc ; 416 pag. ; 6 400 ex. broșate — 13 lei ; 2 000 ex. legate — 16,50 lei.

BAUDELAIRE, CHARLES — Franța

Florile răului, (Les Fleurs du mal), ediție bilingvă. Ediție alcătuită de Geo Dumitrescu ; introducere și cronologie : Vladimir Streinu. Traducere : colectiv ; cuvînt la ediție : Geo Dumitrescu ; coperta și prezentarea grafică ; Vasile Socoliuc ; desene : Charles Baudelaire ; 1616 pag. ; 9 000 ex. legate — 68 lei.

BENOIT, PIERRE — Franța

Koenigsmark. Atlantida, romane. Traducere : Raul Joil, Gellu Naum ; coperta : Dumitru Ionescu ; 448 pag. ; 35 000 ex. broșate — 12,50 lei ; 5 000 ex. legate — 16,50 lei.

BÎKOV, VASIL — U.R.S.S.

Cei morți nu simt durerea, roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Vladimir Cogan ; coperta : Theodor Bogoi ; 320 pag. ; 20 000 ex. broșate — 6,25 lei.

BONDAREV, IURI — U.R.S.S.

Tăcerea, roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Haralamb Zincă ; coperta : Ion Bănulescu ; 446 pag. ; 18 000 ex. broșate — 8,25 lei.

BONTEMPELLI, MASSIMO — Italia

Oameni în timp. (Gente nel tempo), roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Petre Creția. Cuvînt înainte : Șerban Stati ; coperta : Constantin Popovici ; 238 pag. ; 26 000 ex. broșate — 4,50 lei.

BOULLE, PIERRE — Franța

Podul de pe rîul Kwai. (Le pont de la rivière Kwai). Colecția : Meridiane. Traducere : Manole Friedman. Cuvînt înainte : Al. Paleologu ; coperta : Stihi Bogdan ; 232 pag. ; 30 000 ex. broșate — 4,25 lei.

BRAINE, JOHN — Anglia

Drumul spre înalta societate ; Viața în înalta societate. (Room at the Top ; Life at the Top), romane, 2 volume, ediția a II-a. Colecția : Meridiane. Traducere : Any Florea și Constantin Țoiu ; coperta : Iacob Dezideriu ; 684 pag. ; 50 000 ex. broșate — 13,50 lei.

BRONTË, EMILY — Anglia

La răscruce de vînturi. (Wuthering Heights), roman, reeditare. Colecția : C.L.U. Traducere : Henriette Yvonne Stahl ; prefață : Ana Cartianu ; coperta colecției : Vasile Socoliuc ; coperta cărții : Emily Brontë — pictură de Patrick Branwell Brontë — Casa din Haworth ; 368 pag. ; 90 000 ex. legate — 17 lei.

BUNIN, I. A. — U.R.S.S.

Nuvele și povestiri, 2 volume — culegere. Traducere : colectiv ; prefața : Tatiana Nicolescu ; coperta : Sergiu Georgescu ; 916 pag. ; 9 000 ex. broșate — 26 lei ambele volume.

BUZZATI, DINO — Italia

Barnabo omul munților ; Secretul Pădurii bătrîne. (Barnabo delle montagne). Traducere : Anca D. Giurescu ; postfața : Florin Chiriței ; ilustrații : G. Tomaziu ; 280 pag. ; 40 000 ex. legate — 7 lei.

C

ČAPEK, KAREL — Cehoslovacia

Teatru.
Din cuprins : Tîlharul. R.U.R. Din viața insectelor. Rețeta Makropolos. Boala albă. Mama. Colecția : Teatru, Traducere : colectiv ; prefață : Corneliu Barboricâ ; 502 pag. ; 5 000 ex. broșate — 14 lei.

CASSOLA, CARLO — Italia

Vizita (din vol. La vizita, Il taglio del bosco, Un cuore arido). Din cuprins : Vizita — schițe ; Tăierea pădurii — nuvele ; Un suflet arid — roman. Traducere și prefață : Despina Mladoveanu ; coperta : Petre Vulcănescu ; 488 pag. ; 14 000 ex. broșate — 12 lei.

CLAVEL, BERNARD — Franța

Călătoria tatălui. (Le voyage du père), roman. Traducere : Elis Bușneag ; coperta : Braun Ladislau ; 224 pag. ; 45 000 ex. broșate — 4,25 lei.

D

DESNOES, EDMUNDO — Cuba

Nu-i nici o problemă. (No hay problema), roman. Traducere : Ana Giugariu ; coperta : Adrian Maftei ; 248 pag. ; 7 000 ex. broșate — 4,75 lei.

DIMARAS, C. TH. — Grecia

Istoria literaturii neogreceşti. (Histoire de la Littérature néo-hellénique). Traducere : Mihai Vasiliu ; coperta : Florin Ionescu ; 624 pag. ; 7 000 ex. broșate — 15,50 lei.

DOS PASSOS, JOHN — S.U.A.

S.U.A. — 3 volume (U.S.A. by John Dos Passos : The 42-nd â Parallel. Nineteen Nineteen. The Big Money roman. Cuprinde romanele : *Paralela 42 ; Nouă sute nouăsprezece ; Marile afaceri.* Traducere și prefață : Radu Lupan ; coperta : Sergiu Georgescu ; 1472 pag. ; 25 000 ex. broșată ; 37 lei — 3 volume.

DOSTOIEVSKI — U.R.S.S.

Opere, vol. IV. Traducere : colectiv ; aparatul critic : Ion Ianoși ; coperta : Vasile Socoliuc ; 608 pag. ; 10 000 ex. broșate — 18 lei ; 3 000 ex. legate — 26 lei.

DREISER, THEODORE — S.U.A.

Titanul. (The Titan), roman. Traducere : Ioana Ralea ; coperta : Val Munteanu ; 560 pag. ; 60 000 ex. — 17 lei.

DUHAMEL, GEORGES — Franța

Cronica familiei Pasquier. (Chronique des Pasquier), roman, 3 volume. Traducere : Iulia Soare ; prefață : Ovid. S. Crohmălniceanu ; coperta : Petre Vulcănescu ; 1752 pag. ; 30 000 ex. broșate — 50 lei.

DÜRRENMATT, FRIEDRICH — Elveția

Judecătorul și călăul (Der Richter und sein Henker). Cuprinsul : *Judecătorul și călăul. Pana de automobil. Făgăduiala.* Colecția : Meridiane. Traducere : Mara Giurgiuca, Radu Lupan, Petronela Negoșanu ; coperta : Iacob Dezideriu ; 360 pag. ; 60 000 ex. broșate — 6,25 lei.

E

EHRENBURG, ILYA — U.R.S.S.

Julio Jurenito, roman. Colecția : Meridiane. Traducere : Radu Albala și Sara Buium ; coperta : Ion State ; 398 pag. ; 25 000 ex. broșate — 7 lei.

EMERSON, R. W. S.U.A.

Eseuri. Traducere, cuvînt înainte şi note : Leon D. Levițchi ; coperta : Al. Szatmary ; 288 pag., 8 000 ex. broşate — 8,25 lei.

ENESCU, RADU România

Franz Kafka — monografie. Seria : Monografii ; coperta : V. Socoliuc ; 208 pag. ; 12 000 ex. broşate — 7,25 lei.

F

FAULKNER, WILLIAM S.U.A.

Casa cu coloane (The Mansion) roman. Traducere : Eugen Barbu şi Andrei Ion Deleanu ; coperta : Cristina Crinteanu-Molnar ; 416 pag. ; 30 000 ex. broşate — 11 lei, 30 000 ex. legate — 14 lei.

FEUCHTWANGER, LION Germania

Ducesa slută (Die hässliche Herzogin). Colecţia : Meridiane. Traducere : Ion Roman ; coperta : Ion Cojocaru ; 360 pag. ; 85 000 ex. broşate — 6,50 lei ; 5 000 ex. legate — 9,50 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE Franţa

Doamna Bovary (Madame Bovary), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Demostene Botez ; prefaţă : Aurelian Tănase ; coperta : Vasile Socoliuc ; 344 pag. ; 40 000 ex. broşate — 9 lei.

FORSTER, E. M. Anglia

Aspecte ale romanului. (Aspects of the Novel). Coperta : Stihi Bogdan ; 192 pag. ; 10 000 ex. broşate — 4,75 lei.

FRANCE, ANATOLE — Franța

Ospătăria „La regina Pédauque" (La rotisserie de la reine Pédauque), roman. Traducere : Alexandru Lăzărescu și Dan Amedeu Lăzărescu ; coperta : Mircea Dumitrescu ; 328 pag. ; 25 000 ex. broșate — 6,25 lei ; 5 000 ex. legate — 9,75 lei.

G

GARAUDY, ROGER — Franța

Despre un realism nețărmurit — Picasso, Saint-John Perse, Kafka (D'un réalisme sans rivages Picasso, Saint-John Perse, Kafka). Traducere : Paul Dinopol ; prefața : Louis Aragon ; 200 pag. ; 7 000 ex. broșate — 5,50 lei.

GARY, ROMAIN — Franța

Prima dragoste, ultima dragoste (La promesse de l'aube), roman. Colecția : Meridiane ; traducere : Marcel Aderca ; prefața : Romul Munteanu ; 422 pag. ; 30 000 ex. broșate — 7,50 lei.

GIDE, ANDRÉ — Franța

Școala femeilor, Robert (L'Ecole de femmes. Robert). Traducere și postfață : Irina Eliade ; coperta : D. Ionescu ; 188 pag. ; 70 000 ex. broșate — 3,75 lei.

GINZBURG, NATALIA — Italia

Săgetătorul (Cinque romanzi brevi ; Le piccole virtu). Colecția : Meridiane. Traducere : Ideea Andreșoiu Comozzi, D. I. Suchianu ; coperta : Florin Ciubotaru ; 272 pag. ; 28 000 ex. broșate — 5 lei.

GONCEAROV, I. A. — U.R.S.S.

Opere, vol. VIII (Articole, note, recenzii, autobiografii, scrisori alese. Traducere : Ștefana Velisar Teodoreanu și Iuri Ionescu ; 584 pag. ; 3 000 ex. legate — 20 lei.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Opere, vol. XXX. (Scrisori, telegrame, dedicații 1927—1936). Seria: Maxim Gorki — Opere. Traducere: Mircea Spiridoneanu și Igor Blok; 680 pag.; 3 000 ex. legate — 26 lei.

GORKI, MAXIM U.R.S.S.

Viața lui Matvei Kojemeakin, roman. Ediția a II-a revăzută. Traducere: Marcel Gafton și Vasile Radu; coperta N. Șerban; 516 pag.; 10 000 ex. broșate — 16,50 lei.

GOTTHELF, JERMIAS Elveția

Păianjenul negru, culegere de povestiri. Colecția: C.L.U. Traducere și prefață: Virgil Tempeanu; 240 pag.; 20 000 ex. broșate — 7,25 lei.

GRIGORESCU, DAN România

13 scriitori americani (De la romantici la „generația pierdută"). Seria: Studii, 244 pag.; 7 500 ex. broșate — 6,25 lei.

GROSSO, ALFONSO Spania

Vinerea mare (El Capirote), roman. Traducere și notă introductivă: Cristina Isbășescu; coperta: Ladislau Braun; 272 pag.; 23 000 ex. broșate — 5,75 lei.

GÜNTEKIN, REȘAT NURI Turcia

Pitulicea, roman. Traducere, prefață și note: Viorica Dinescu; coperta: Done Stan; 408 pag.; 15 000 ex. broșate — 10,50 lei.

H

HAUPTMANN, GERHART Germania

Teatru, 2 volume.
Cuprinsul: *În zori. Oameni singuratici. Țesătorii. Blana de biber. Florian Geyer. Clopotul scufundat. Cărăușul*

Henschel, Michael Kramer, Evaziunea lui Gabriel Schiling, În amurg. Traducere : colectiv ; prefață ; Ileana Berlogea ; 930 pag. ; 7000 ex. broșate — 26 lei.

HEMINGWAY, ERNEST S.U.A.

Fiesta (The Sun Also Rises). Colecția : Meridiane. Traducere : D. Mazilu ; coperta Mircea Dumitrescu ; 352 pag. ; 36 000 ex. broșate — 6 lei ; 4000 ex. legate — 9,25 lei.

HEMINGWAY, ERNEST S.U.A.

Pentru cine bat clopotele (For Wkom the Bell Tolls), roman, reeditare. Traducere : D. Mazilu ; prefața : Radu Lupan ; coperta : Ion State ; 608 pag. ; 50 000 ex. broșate — 19 lei.

HERNÁNDEZ, MIGUEL Spania

Poeme (Din vol. Obras completas). Colecția : Poesis, Traducere : Teodor Balș ; cuvînt înainte : Andrei Ionescu ; coperta : Vasile Socoliuc ; 224 pag. ; 3000 ex. broșate — 9 lei.

HILDEBRAND (Nicolaas Beets) Olanda

Camera obscură (Camera obscura van Hildebrand). Traducere și note H. R. Radian ; prefață : Edgar Papu ; coperta : Damian Petrescu ; 484 pag. ; 14 000 ex. broșate — 14,50 lei ; 3000 ex. legate — 17,50 lei.

HOLOPOV, GHEORGHI U.R.S.S.

Docherul, roman. Traducere : Mihail Calmîcu ; coperta : Damian Petrescu ; 350 pag. ; 13 000 ex. broșate — 6,50 lei.

HOMER Literatura antichității

Iliada. Traducere : George Murnu ; studiu introductiv și note : D. M. Pippidi ; coperta : Vasile Socoliuc ; 492. ; 17 000 ex. broșate — 18 lei ; 3000 ex. legate — 28 lei.

HUXLEY, ALDOUS Anglia

Surîsul Giocondei. Traducere și prefață : Margareta Bărbuță ; coperta : Vasile Socoliuc ; 408 pag. ; 55 000 ex. broșate — 12 lei ; 5000 ex. legate — 19 lei.

I

IORGA, NICOLAE — România

Istoria literaturilor romanice în dezvoltarea şi legăturile lor — 3 volume. Din cuprins : *Evul Mediu, Epoca Modernă.* Ediţie îngrijită, note şi prefaţă : Alexandru Duţu ; coperta : Damian Petrescu ; 1468 pag. ; 15 000 ex. broşate — 52 lei ; 4000 ex. legate — 82 lei.

ISKANDER, FAZIL — U.R.S.S.

Zodia Kozloturului, nuvelă. Colecţia : Meridiane ; traducere : Iulian Neacşu şi Eleonora Mircea ; coperta : Mircea Dumitrescu ; 180 pag. ; 14 000 ex. broşate, 3,75 lei.

IVANOV, VSEVOLOD — U.R.S.S.

Culorile vîntului. Colecţia : Meridiane. Traducere : Teodor Pîcă şi Mihail Cardaş ; coperta : Mircea Dumitrescu ; 208 pag. ; 15 000 ex. broşate — 4 lei.

J

JÆGER, HENRY — Germania

Disperaţii (Rebellion der Verlorenen), roman. Traducere şi prefaţă : Ion Roman ; coperta : Dumitru Ionescu ; 400 pag. ; 30 000 ex. broşate — 9,50 lei.

K

KALEB, V. — Iugoslavia

Vraja colbului (Divota prašine). Traducere : Nicolae Mărgeanu, Drăgan Stoianovici ; coperta : N. Ciupitu ; 244 pag. ; 13 000 ex. broşate — 6,75 lei.

KARASLAVOV, GHEORGHI Bulgaria

Nora, roman. Traducere : Constantin Velichi şi Pericle Foti ; coperta : Mihail Lebaci ; 208 pag. ; 20 000 ex. broşate — 5,75 lei.

KAVERIN, VENIAMIN U.R.S.S.

Scandalagiul sau **Serile pe Vasilevski Ostrov,** roman. Traducere : Teodor Pîcă şi Suzi Recevski ; coperta : Anamaria Smigelschi ; 280 pag. ; 18 000 ex. broşate — 5,25 lei.

KEMAL, ORHAN Turcia

Ani de pribegie (Âvare yillar. Baba evi), roman. Din cuprins romanele : *Ani de pribegie. Casa părintească.* Colecţia : Meridiane. Traducere, prefaţă şi note : Paul Dinu ; coperta : Theodor Bogoi ; 334 pag. ; 7000 ex. broşate — 6,75 lei.

KOBO, ABE Japonia

Femeia nisipurilor (The Woman in the Dunes), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Magdalena Levandovski-Popa ; coperta : Damian Petrescu ; 230 pag. ; 21 000 ex. broşate — 4,25 lei ; 4000 ex. legate — 7 lei.

KONSTANTINOV, ALEKO Bulgaria

Panem et circenses, scrieri alese. Traducere : colectiv ; prefaţă : Emil Vrabie ; coperta : Th. Bogoi ; 266 pag. ; 10 000 ex. broşate — 6,50 lei.

KRLEŽA, MIROSLAV Iugoslavia

Întoarcerea lui Filip Latinovicz (Povratak Filipa Latinovicza), roman. Colecţia : Meridiane. Traducere : Virgil Teodorescu şi Radu Flora ; coperta : Ion State ; 310 pag. ; 12 000 ex. broşate — 6 lei.

KUZNEŢOV, ANATOLI U.R.S.S.

Legenda continuă (Însemnările unui tînăr), roman. Traducere : Alexandru Calais ; coperta : Anamaria Smigelschi ; 240 pag. ; 17 000 ex. broşate — 5,50 lei.

L

LAGERLÖF, SELMA — Suedia

Povestea lui Gösta Berling (Gösta Berlings Saga), roman. reeditare. Colecţia: C.L.U. Traducere: Nicolae Filipovici; prefaţă: Constantin Jalbă; coperta colecţiei: Vasile Socoliuc; coperta cărţii: Selma Lagerlöf. Desen din ediţia germană — Berlin W 50 — Schreitersche Verlagsbuchhandlung; 416 pag.; 35 000 ex. legate — 13 lei.

LARDNER, RING — S.U.A.

Cuibul dragostei (The Best Short Stories), nuvele. Colecţia: Meridiane. Traducere: Manole Moscu; prefaţa: Dan Grigorescu; coperta: Cristina Crinteanu-Molnar; 238 pag.; 42 000 ex. broşate — 4,50 lei.

LEOPARDI, GIACOMO — Italia

Mici opere morale (Operette morali). Colecţia: C.L.U. Traducere: Tatiana Popescu-Ulmu; prefaţă: Edgar Papu; 220 pag.; 20 000 ex. broşate — 6 lei.

* * * — U.R.S.S.

Lirice. Colecţia: Poesis. Traducere: colectiv; coperta: Vasile Socoliuc; 324 pag.; 2 500 ex. broşate — 12 lei; 500 ex. legate — 19 lei.

* * * — Albania

Logodnica, culegere de povestiri. Traducere: Lucia Djamo-Diaconiţă; coperta: Gabriel Constantinescu; 380 pag.; 6000 ex. broşate — 8,50 lei.

M

MAILER, NORMAN — S.U.A.

Cei goi şi cei morţi (The Naked and the Dead), roman. Traducere: Ioana şi Vintilă Corbul; coperta: Mircea Dumitrescu; 656 pag.; 30 000 ex. broşate — 22 lei.

MANN, HEINRICH — Germania

Tinerețea lui Henri IV. Împlinirea și sfîrșitul lui Henri IV (Die Jugend des Königs Henri Quatre. Die Vollendung des Königs Henri Quatre), roman, 2 volume, ediția a II-a. Traducere: Al. Leon; studiu introductiv: Ion Ianoși; coperta: V. Socoliuc; 1158 pag.; 30 000 ex. broșate — 39 lei; 10 000 ex. legate — 59 lei.

MARCHI, EMILIO DE — Italia

Giacomo Idealistul (Giacomo l'idealista), roman. Colecția C.L.U. Traducere: Eugen Costescu; cuvînt înainte: Michaela Șchiopu; 270 pag.; 20 000 ex. broșate — 7,25 lei.

MARINKOVIČ, RANKO — Iugoslavia

Miinile (Pyke), povestiri. Traducere: Remus Luca și Voislava Stoianovici, coperta: Bogdan Stihi; 346 pag.; 8000 ex. broșate — 7 lei.

MAROTTA, GIUSEPPE — Italia

Școlarii soarelui (Gli alunni del sole), roman. Colecția: Meridiane. Traducere și postfață: Alexandra Bărcăcilă; coperta: Cristian Bărcăcilă; 288 pag.; 17 000 ex. broșate — 5,50 lei.

MASTERS, EDGAR LEE — S.U.A.

Antologia orășelului Spoon River (Spoon River Anthology). Colecția: Poesis. coperta: Vasile Socoliuc; 272 pag.; 4 400 ex. broșate — 10 lei.

MATUTE, ANA MARIA — Spania

Primele amintiri (Primera Memoria), roman. Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: Elena Bălan-Osiac; coperta: Șerban Gabrea; 272 pag.; 25 000 ex. broșate — 5 lei.

MAUGHAM, W. SOMERSET — Anglia

Ploaia (după Collected Short Stories), nuvele. Traducere: Margareta Bărbuță; coperta: V. Socoliuc; 496 pag.; 70 000 ex. broșate — 16 lei; 5000 ex. legate — 19 lei.

MÉRIMÉE, PROSPER — Franța

Cronica domniei lui Carol al IX-lea (Chronique du règne du Charles IX). Colecția: C.L.U. Traducere și note: Leon Baconski; cuvînt înainte: Elena Vianu; 224 pag.; 50 000 ex. broșate — 9 lei; 10 000 ex. legate — 15 lei.

MONTALE, EUGENIO — Italia

Poezii, ediție bilingvă. Colecția: Poesis. Traducere și prefață: Dragoș Vrînceanu; 216 pag.; 4000 ex. broșate — 8,50 lei.

MONTHERLANT, HENRY DE — Franța

Celibatarii (Les Célibataires), roman. Colecția: Meridiane. Traducere: I. Igirosianu; coperta: Ion Bănulescu; 282 pag.; 50 000 ex. broșate — 5,75 lei.

MORA, VICTOR — Spania

Platanii din Barcelona (trad. din franceză: Les platanes de Barcelone), roman. Traducere și cuvînt înainte: Crina Coșoveanu; coperta: Hary Guttman, 230 pag.; 20 000 ex. broșate — 6,25 lei.

MORANTE, ELSA — Italia

Insula lui Artur (L'isola di Arturo), roman. Traducere: Constantin Ionică; coperta: Sabin Bălașa; 390 pag.; 30 000 ex. broșate — 9,25 lei.

MORCINEK, GUSTAW — Polonia

Cele șapte ceasornice ale groparului Joachim Rybka (Siedem zegarków kopidola Joachima Rybki), roman autobiografic. Traducere: Tudor Mușatescu și Teodor Holban; coperta: Bogdan Stihi; 254 pag.; 45 000 ex. broșate — 5 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Noul roman francez (culegere de texte). Colecția: Criterion. Traducere: Michaela Tontiza; coperta: Vasile Socoliuc; 228 pag.; 10 000 ex. broșate — 4,75 lei.

N

NAGY, LAJOS — Ungaria

Accident de circulație (din volumele Válogatott albeszélések, I—II), povestiri. Traducere: Andrei Benedek; prefața: Beke György; coperta: Arh. Tudor Dumitrașcu; 264 pag.; 9000 ex. broșate — 7 lei.

NAKOVSKI, ATANAS — Bulgaria

Maria împotriva lui Piralkov, roman. Traducere: Al. Ștefănescu-Medeleni și M. Magiari; coperta: Theodor Bogoi; 232 pag.; 8000 ex. broșate — 4,50 lei.

O'NEILL, EUGENE — S.U.A.

Teatru — 3 volume.

Cuprinsul: vol. I — *În drum spre Cardiff, Înaintea gustării de dimineață, Ulei, Luna Caraibilor, Dincolo de zare, Anna Christie, Toți copiii lui Dumnezeu au aripi, Patima de sub ulmi, Marco Milionul;* vol. II — *Straniul interludiu, Din jale se întrupează Electra;* vol. III — *Tinerețe, bat-o vina!, Fire de poet, Lungul drum al zilei către noapte, Luna pentru cei dezmoșteniți.* Colecția: Teatru. Traducere: colectiv; prefață: Petru Comarnescu; 1332 pag.; 12 000 ex. broșate — 36 lei; 3000 ex. legate — 56 lei.

NÉMETH, LÁSZLÓ — Ungaria

Repulsie (Iszony), roman. Traducere: Gelu Păteanu; coperta: Braun Ladislau; 408 pag.; 18 000 ex. broșate — 11,50 lei.

NICOLESCU, TATIANA — România

Prozatori sovietici contemporani. Seria: Studii; 390 pag.; 3000 ex. broşate — 10,50 lei.

* * * — Belgia

Nuvele din Flandra, culegere. Traducere: Radu Boureanu, Valeria Sadoveanu şi Petre Solomon; cuvînt înainte: Geo Dumitrescu; coperta: Simona Runcan Apostu; 414 pag.; 14 000 ex. broşate — 10,50 lei.

* * * — Finlanda

Nuvele finlandeze, culegere. Traducere: Leontina Moga; cuvînt înainte: Livia Deac; coperta: Constantin Pohrib; 376 pag.; 14 000 ex. broşate — 9,50 lei.

P

PĂCURARIU, FRANCISC — România

Profiluri hispano-americane contemporane. Seria: Studii; 240 pag.; 2000 ex. broşate — 6,50 lei.

PAPADIMA, OVIDIU — România

Heinrich von Kleist. Colecţia: Monografii; 432 pag.; 4000 ex. broşate — 8,25 lei.

PINILLA, RAMIRO — Spania

Furnicile oarbe (Las ciegas hormigas), roman. Traducere: Dumitru Alistar; coperta: Th. Bogoi; 290 pag.; 16 000 ex. broşate — 8,25 lei.

PIRANDELO, LUIGI — Italia

Teatru

Din cuprins: *Astă seară se improvizează; Henric al IV-lea; Voluptatea onoarei; Chipul; Liola; Colonia cea nouă.* Traducere: colectiv; studiu introductiv: Florian Potra; 632 pag.; 12 000 ex. broşate — 16,50 lei.

PÉREZ GALDÓS, BENITO — Spania

Episoade naționale („19 martie" și „2 mai"), romane, Colecția C.L.U. Traducere, prefață și note: Andrei Ionescu; 388 pag.; 15 000 ex. broșate — 11 lei; 5000 ex. legate — 18 lei.

PLATON — Literatura antichității

Dialoguri. Colecția: C.L.U. Traducere: Cezar Papacostea și Constantin Noica; prefață și prezentare: Constantin Noica; coperta: Vasile Socoliuc — 2 fragmente din tabloul lui Rafael „Școala de la Atena"; 472 pag. + 1 planșă; 10 000 ex. broșate — 14,50 lei; 3000 ex. legate — 23 lei.

PLATONOV, ANDREI — U.R.S.S.

Fro, nuvele și povestiri. Traducere: Constantin Streia și Tatiana Berindei; coperta: Victor Mașek; 216 pag.; 12 000 ex. broșate — 8,75 lei.

POE, EDGAR ALLAN — S.U.A.

Scrieri alese. Din cuprins: proză, poezie. Colecția C.L.U. Traducere: proză: Ion Vinea, Mihu Dragomir, Constantin Vonghizas. Poezia: Emil Gulian și Dan Botta; studiu introductiv: Zoe Dumitrescu-Bușulenga; 648 pag.; 30 000 ex. broșate — 19,50 lei.

PORTER, KATHERINE ANNE — S.U.A.

Calule alb! Călărețule palid!... (tradusă din The Collected Stories of Katherine Anne Porter), culegere de povestiri. Traducere Vera Berceanu și Cezar Radu; coperta: Anamaria Smigelschi; 392 pag.; 30 000 ex. broșate — 11 lei.

PREVELAKIS, PANDELIS — Grecia

Cronica unei cetăți. Roman. Traducere și prefață: Polixenia Karambi; coperta: Anca Vasilescu; 120 pag.; 15 000 ex. broșate — 2,50 lei.

* * * Vietnam

Primăvara (Din volumul „Le bouffle blanc", Hanoi), povestiri. Traducere: Clementina Voinescu; coperta: Done Stan. 184 pag.; 7 000 ex. broşate — 4 lei.

PROUST MARCEL Franţa

În căutarea timpului pierdut (À la recherche du temps perdu), roman, 2 vol. Colecţia: Meridiane. Traducere şi prefaţă: Vladimir Streinu; coperta: Alexandru Szatmary; 684 pag.; 30 000 ex. broşate — 13 lei.

PTÁČNÍK, KAREL Cehoslovacia

Contingentul 21 (Ročnik jedenadvacet), roman. Traducere: Nicolae Velea şi Traian Ionescu-Nişcov; coperta: Ladislau Braun; 490 pag.; 12 000 ex. broşate — 13 lei.

Q

QUEIROZ, EÇA DE Portugalia

Crima părintelui Amaro (Scenă de viaţă cuvioasă). O crime do padre Amaro — Cenas da vida devota), roman. Traducere: Michaela Ghiţescu; coperta: Sergiu Georgescu; 464 pag.; 25 000 ex. broşate — 11,50 lei; 5000 ex. legate — 18,50 lei.

R

RABELAIS, FRANÇOIS Franţa

Gargantua şi Pantagruel. Traducere: Alexandru Hodoş; prefaţă: N. N. Condeescu; ilustraţii: Benedict Gănescu; 638 pag.; 15 000 ex. broşate — 32 lei; 5000 ex. legate — 44 lei.

RIMBAUD, ARTHUR — Franța

Scrieri alese.
Din cuprins: *Poezii; Ultimele versuri; Proză.* Colecția: Poesis. Traducere: Petre Solomon și N. Argintescu-Amza; prefață; Al Philippide; note și comentarii: Irina Bădescu; coperta: Vasile Socoliuc; 288 pag.; 16 000 ex. broșate — 10 lei.

RIVERA, JOSÉ EUSTACIO — Columbia

Vîltoarea (La Vorágine). Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: Ileana Georgescu; coperta: Pompiliu Dumitrescu. 400 pag.; 15 000 ex. broșate — 8,25 lei.

ROBBE-GRILLET, ALAIN — Franța

În labirint (Dans le labyrinthe), roman. Colecția: Meridiane. Coperta: Hary Guttman; 224 pag.; 15 000 ex. broșate — 4 lei.

ROUSSEAU, JEAN-JACQUES — Franța

Visările unui hoinar singuratic (Rêveries du promeneur solitaire), roman. Traducere: Mihai Șora; coperta și vignetele: Mircea Dumitrescu; 188 pag.; 30 000 ex. broșate — 3,75 lei.

ROVANI, GIUSEPPE — Italia

O sută de ani, roman ciclic (Cento anni, romanzo ciclico) — 2 volume. Colecția: C.L.U. cuvînt înainte: Virgil Cândea: note; Radu Petrescu; 1248 pag.; 15 000 ex. broșate — 34 lei; 5000 ex. legate — 49 lei.

ROY, GABRIELLE — Canada

Fericire întîmplătoare (Bonheur d'ocasion), roman. Traducere: Elvira Bogdan; coperta: Done Stan; 344 pag.; 20 000 ex. broșate — 9,75 lei.

RUSU, LIVIU — România

Logica frumosului. Seria: Studii; 176 pag.; 4000 ex. broșate — 4 lei.

RUTKIEWICZ, MARIA — Polonia

Granița existenței (Granica Istnienia). Traducere: Irena Harasimowicz; coperta: Dumitru Ristea; 148 pag.; 9000 ex. broșate — 3 lei.

S

SAELEN, FRITHJOF — Norvegia

Numai cei bravi (Povestea comandantului Leif Larsen) (None but the Brave. The Story of Leif Larsen). Colecția: Meridiane. Traducere și glosar: H. Popovici; coperta: Dan Grigorescu; 336 pag. + 8 planșe; 25 000 ex. broșate — 6,50 lei.

SAINT-EXUPÉRY, ANTOINE DE — Franța

Zbor de noapte. Pilot de război (Vol de nuit. Pilote de guerre), romane. Colecția: Meridiane. Traducere: Ion Caraion; coperta: Bardoczy Ludovic; 276 pag.; 40 000 ex. broșate — 5 lei.

SIENKIEWICZ, HENRYK — Polonia

Quo vadis, roman. Colecția: C.L.U. Traducere: Remus Luca și Elena Linția; prefață: Stan Velea; coperta: V. Socoliuc; 522 pag.; 100 000 ex. broșate — 14 lei.

SIOMIN, VITALI — U.R.S.S.

Șapte într-o casă, nuvele și povestiri. Traducere: Marcel Gafton și Maria Roth; coperta: Mihail Lebaci; 464 pag.; 16 000 ex. broșate — 8,50 lei.

STATI, ȘERBAN — România

Amiaza fantastică. Aspecte din proza italiană a sec. XX. Seria: Studii; 236 pag.; 6000 ex. broșate — 6 lei.

STENDHAL — Franța

Despre dragoste (De l'Amour). Colecția : C.L.U. Traducere : Gellu Naum ; 374 pag. ; 25 000 ex. broșate — 8,25 lei ; 5 000 ex. legate — 14,50 lei.

STENDHAL — Franța

Roșu și Negru (Le rouge et le noir). roman, reeditare. Colecția : C.L.U. Traducere : Gellu Naum ; 528 pag. ; 70 000 ex. broșate — 14 lei ; 20 000 ex. legate — 22,50 lei.

SURER, PAUL — Franța

Teatrul francez contemporan (Le théâtre français contemporain). Seria : Studii. Traducere : Sanda Râpeanu ; 376 pag. ; 6000 ex. broșate — 10,50 lei.

Ş

ŞALOM, ALEHEM — Israel

Opere alese — vol. IV (Selecție din „Ale verk fin Şalom Aleher"). Cuprinsul : — *Schițe și povestiri* — *Tevi Iăptarul.* Colecția : C.L.U. Traducere : I. Ludo ; 312 pag. ; 5000 ex. broșate — 8,25 lei.

* * * — U.R.S.S.

Șapte nuveliști ruși din secolul XIX, culegere. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Ion Preda ; prefață : A. Ghijițchi ; coperta : N. Șerban ; 556 pag. 7000 ex. broșate — 16,50 lei.

T

* * * — Anglia

Teatru englez contemporan, vol. I—II. (John Osborne ; Peter Shaffer ; John Arden ; Arnold Wesker ; Harold Pinter.

Colecția : Teatru. Traducere : colectiv ; prefața : B. Elvin ; coperta : Vasile Socoliuc ; 626 pag. ; 10 000 ex. broșate, celofanate — 19,50 lei ; 2000 ex. legate — 26 lei.

TERZAKIS, ANGHELLOS — Grecia

Prințesa Isabeau. Traducere și prefață : Polixenia Karambi ; coperta : Sergiu Georgescu ; 608 pag. ; 20 000 ex. broșate 17 lei ; 5000 ex. legate — 21 lei.

TEVEKELIAN, V. — U.R.S.S.

Granitul nu se topește. Traducere : C-tin Streia, G. Tatus ; coperta : Gabriel Constantinescu ; 456 pag. ; 18 000 ex. broșate — 12,50 lei.

TOLSTOI, LEV — U.R.S.S.

Anna Karenina, vol. I—II, ediția a 5-a Traducere : M. Sevastos, Ștefana Velisar-Teodoreanu, R. Donici ; coperta și prezentarea grafică : Vasile Socoliuc ; 904 pag. ; 45 000 ex. broșate — 31 lei ; 15 000 ex. legate — 45 lei.

TOMAN, JOSEF — Cehoslovacia

După noi, potopul ! (Po Nas, Potopa !), roman, reeditare. Traducere : Jean Grosu ; supracopertă și coperta : Sergiu Georgescu ; 528 pag. ; 50 000 ex. broșate — 24 lei.

U

UNAMUNO, MIGUEL, DE — Spania

Trei nuvele exemplare și un prolog (Tres nouvelas ejemplares y un prologo). Colecția : Meridiane. Traducere, tabel biobibliografic și postfață : Ioana Zlotescu-Cioranu ; coperta : Horia Bernea ; 160 pag. ; 24 000 ex. broșate — 3,50 lei.

UNDSET, SIGRID — Norvegia

Kristin Lavransdatter, roman — 3 volume. Traducere : Ștefana Velisar-Teodoreanu și Alex. Budișteanu ; prefața : Aurel Martin ; coperta : Simona Runcan ; 1200 pag. ; 40 000 ex. broșate — 28 lei.

V

VÉLEZ DE GUEVARA, LUIS — Spania

Diavolul șchiop. Domnie după moarte. Colecția: C.L.U. Traducere, introducere și note: Theodor Enescu; 216 pag.; 50 000 ex. broșate — 6 lei.

VERESAEV, V. — U.R.S.S.

Fără drum. Traducere: Alice Gabrielescu și Igor Block; coperta: Bogdan Stihi; 404 pag.; 10 000 ex. broșate — 11 lei.

VIANU, ELENA — România

Oameni și idei. Colecția: Studii; 224 pag.; 8000 ex. broșate — 5 lei.

VIGDOROVA, FRIDA — U.R.S.S.

Strada iubirii, roman. Din cuprins, romanele: Fericire familială; Strada iubirii. Traducere: Natalia Stănescu; coperta: Hary Guttman; 540 pag.; 13 000 ex. broșate — 12,50 lei.

VITNER, ION — România

Albert Camus sau tragicul exilului. Coperta: N. Șerban; 476 pag.; 14 000 ex. broșate — 11,50 lei.

W

WAUGH, EVELYN — Anglia

Declin și prăbușire (Decline and Fall). Colecția: Meridiane; traducere: Petre Solomon; coperta: I. Caciarovski; 296 pag.; 30 000 ex. broșate — 5,50 lei.

WILDER, THORNTON — S.U.A.

Puntea Sfîntului Ludovic. (The Bridge of San Luis Rey), roman. Colecția: Meridiane. Traducere: Horia I. Popovici; coperta: Marina Juravle; 160 pag.; 50 000 ex. broșate — 3,25 lei.

WOOLF, VIRGINIA — Anglia

Doamna Dalloway (Mis Dalloway), roman. Colecţia : Meridiane : Traducere : Petru Creţia ; coperta : Ion Bănulescu ; 294 pag. ; 50 000 ex. broşate — 5,50 lei.

WOOLF, VIRGINIA — Anglia

Orlando, roman. Colecţia : Meridiane. Coperta : Ion Bănulescu ; 328 pag. ; 50 000 ex. broşate — 5,75 lei.

Z

ZALÎGHIN, S. — U.R.S.S.

Drama lui Ceauzov. Traducere : Dan Răutu ; coperta : Ileana Dăscălescu ' 240 pag. ; 9500 ex. broşate — 6,25 lei.

ZAMFIRESCU, ION — România

Istoria universală a teatrului — vol. III. Din cuprins : *Renaşterea (II). Reforma. Barocul. Clasicismul ;* 624 pag. + 48 planşe ; 6000 ex. broşate — 32 lei ; 2000 ex. legate — 39 lei.

ZOLA, ÉMILE — Franţa

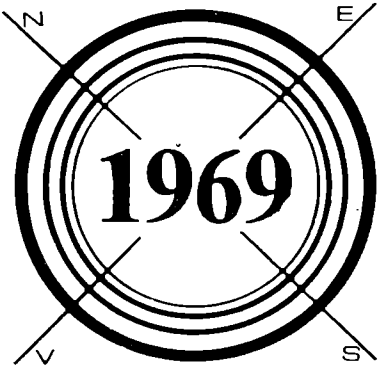
Pîntecele Parisului (Le ventre de Paris), roman. Colecţia : C.L.U. Traducere : Sanda Oprescu ; 318 pag. ; 56 000 ex. broşate — 9,75 lei ; 4000 ex. legate — 14 lei.

ZWEIG, STEFAN — Austria

Secret arzător (traducere din volumele : Amok ; Novellen ; Phantastische Nacht), nuvele. Traducere : Elena Davidescu ; prefaţă : Hertha Perez ; coperta : V. Socoliuc ; 478 pag. ; 40 000 ex. broşate — 11 lei.

ZWEIG, STEFAN — Austria

Suflete zbuciumate (Ungeduld des Herzens), roman. Traducere : H. Matei, coperta : Vasile Socoliuc ; 392 pag. ; 40 000 ex. broşate — 10,50 lei ; 10 000 ex. legate — 16,50 lei.


N
E
1969
W
S

A

ALEXANDRESCU, SORIN — România

William Faulkner. Colecţia : Monografii. Coperta : Victor Maşek. 19 lei — 576 pag.

* * * — România

Antologia „Enigma", 2 vol. Seria : Enigma. Traducere : colectiv. Coperta : Mihai Mănescu. 10,75 lei — 416 pag.

* * * — Ungaria

Antologia literaturii maghiare, vol. IV. Antologare : Lörinczi László, Majtényi Erik, Szász János. Traducere : colectiv. Prezentări biobibliografice, note şi comentarii : Constantin Olariu. Coperta : Iosif Molnar. 33 lei — 542 pag.

* * * — Germania

Antologia poeziei romantice germane. Colecţia : Antologii. Antologare şi prefaţă : Hertha Perez. Traducere : colectiv. Cuvînt înainte : Al. Philippide. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc, 22 lei — 492 pag.

ARAGON, LOUIS — Franţa

Călătorii din Imperială (Les Voyageurs de l'Impériale). Traducere şi note : Sergiu Dan. 19 lei — 664 pag.

AUSTEN, JANE — Anglia

Mîndrie şi prejudecată (Pride and Prejudice). Colecţia : C.L.U. Traducere : Ana Almăgeanu. Prefaţă : Anda Teodorescu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 12,50 lei — 352 pag.

AYALA, RAMON PÉREZ DE — Spania

Belarmino şi Apolonio (Belarmino y Apolonio). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Lolita Tăutu. Cuvînt înainte : Andrei Ionescu. Coperta : Ludovic Bardocz. 6,75 lei — 232 pag.

AZUELA, MARIANO — Mexic

Cei din vale (Los de abajo). Traducere: Esdra Alhasid. Postfață: Andrei Ionescu. Coperta: Vasile Socoliuc. 3,75 lei — 216 pag.

B

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Istoria celor Treisprezece (Histoire des Treize). Traducere: H. Grămescu, 16 lei — 350 pag.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

O fiică a Evei (Une fille d'Eve). Traducere: Lucia Demetrius. Coperta: Anamaria Smigelschi. 3,75 lei — 176 pag.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Strălucirea și suferințele curtezanelor (Splendeurs et misères des courtisanes). Colecția: C.L.U. Traducere: B. Theodor. Note: Theodosia Ioachimescu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 15 lei — 550 pag.

BARTHES, ROLAND — Franța

Despre Racine (Sur Racine). Colecția: Eseuri. Traducere: Virgil Tănase. Coperta colecției: Mihai Mănescu 7,50 lei — 240 pag.

* * * — Anglia

Beowulf. Traducere și prefață: Dan Duțescu și Leon Levițchi. Note: Virgiliu Ștefănescu-Drăgănești. Coperta: Vasile Socoliuc. 7,50 lei — 160 pag.

BEVILACQUA, ALBERTO — Italia

Acest fel de dragoste (Questa specie d'amore). Traducere: Maria Luisa Copceag. Coperta: Vasile Socoliuc. 7,75 lei — 280 pag.

BIGIARETTI, LIBERO — Italia

Reversul medaliei (din vol.: II Congresso; Cattiva memoria; La Scuola dei ladri). Colecţia: Meridiane. Traducere: Michaela Şchiopu. Coperta: L. Braun. 8 lei — 432 pag.

BITAN, ŞTEFAN — România

Serghei Esenin. Colecţia: Monografii. Coperta: Vasile Socoliuc. 9,50 lei — 296 pag.

BLAGA, LUCIAN — România

Trilogia culturii. Cuvînt înainte: Dumitru Ghişe. Coperta: Napoleon Zamfir, 17 lei — 416 pag.

BULGAKOV, MIHAIL — U.R.S.S.

Garda albă. Colecţia: Meridiane. Traducere: Alexandru Calais. Tabel cronologic: Alexandru Sincu. Coperta: Sabin Bălaşa. 10 lei — 480 pag.

BULGAKOV, MIHAIL — U.R.S.S.

Roman teatral. Colecţia: Meridiane. Traducere: Alexandru Calais. Coperta: Sabin Bălaşa. 5,75 lei — 264 pag.

BUNIN, I. A. — U.R.S.S.

Viaţa lui Arseniev. Traducere: Ecaterina Antonescu. Coperta: Sergiu Georgescu. 9,25 lei — 304 pag.

C

CABANIS, JOSÉ — Franţa

Hărţile timpului. Jocurile nopţii. Bătălia de la Toulouse (Les Cartes du temps; Les Jeux de la nuit; Le Bataille de Toulouse). Colecţia: Meridiane. Traducere: Anca Balaci Prefaţă: Ion Vitner. Coperta: Florin Ionescu, 6,75 lei — 352 pag.

CAMUS, ALBERT — Franța

Mitul lui Sisif (Le Mythe de Sisyphe). Colecția : Eseuri. Traducere, prefață și note : Irina Mavrodin. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 4 lei — 154 pag.

CARDOSO PIRES, JOSÉ — Portugalia

Oaspetele lui Iov (O hóspede de Job). Traducere : H. R. Radian. Coperta : Gabriel Constantinescu. 4 lei — 184 pag.

CATUL — Literatura antichității

Poezii. Colecția : Orfeu. Traducere, studiu introductiv și note : Teodor Naum. Ilustrații : Vasile Kazar. 8,75 lei — 232 pag.

CARS, GUY DE — Franța

Bruta (La Brute). Seria : Enigma. Traducere : Tudor Mihail. Coperta : Mihai Mănescu. 6,25 lei — 248 pag.

CEAKOVSKI, ALEXANDR — U.R.S.S.

Logodnica. Traducere : Tudor Țopa și R. Vasilescu-Albu. Coperta : Damian Petrescu. 7,25 lei — 240 pag.

CÉSPEDES, ALBA DE — Italia

Caiet proscris (Quaderno proibito). Colecția : Meridiane. Traducere : Aurel Lambrino. Prefață : R. A. Locusteanu. Coperta : Teodor Bogoi. 6,50 lei — 384 pag.

CHANDLER, RAYMOND — S.U.A

Somnul de veci (The Big Sleep). Seria : Enigma. Traducere : Const. Popescu. Coperta : Mihai Mănescu. 5,50 lei — 200 pag.

CHASE, JAMES HADLEY — Anglia

Totul se plătește (There's Always a Price Tag). Seria : Enigma. Traducere : Angela Lereanu și Aristița Avramescu. Coperta : Mihai Mănescu. 6,25 lei — 240 pag.

CHARLES-ROUX, EDMONDE — Franța

Să uiți Palermo (Oublier Palerme). Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Mihai Murgu. Coperta : Horia Bernea. 8,25 lei — 470 pag.

CHAUCER, GEOFFREY — Anglia

Povestirile din Canterbury. Colecția : C.L.U. Traducere, prefață, note și comentarii : Dan Duțescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 16 lei — 448 pag.

CHEYNEY, PETER — Anglia

Ce le pasă damelor ! (Dames Don't Care). Seria : Enigma. Traducere : Sergiu Marcus. Coperta : Mihai Mănescu, 5,25 lei — 192 pag.

CHIARA, PIERO — Italia

Cu fața la pămînt (Con la faccia per terra). Traducere : Petru Sfetca. Coperta : Ica Ciolan. 2,75 lei — 128 pag.

CHRISTIE, AGATHA — Anglia

Crima din Orient Expres (Murder on the Orient Express). Seria : Enigma. Traducere : Radu J. Bogdan. Coperta : Mihai Mănescu. 5,25 lei — 216 pag.

CICERO, MARCUS TULLIUS — Literatura antichității

Filipice (Discursuri împotriva lui Marcus Antonius). Colecția : C.L.U. Traducere : Dumitru Crăciun. Studiu introductiv : G. Guțu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 8 lei — 272 pag.

COLETTE — Franța

Heinara. Duo (La Vagabonde ; Duo). Colecția : Meridiane. Traducere : Ovidiu Constantinescu. Prefață : Irina Eliade. Coperta : Micu Veniamin. 8,75 lei — 446 pag.

COMPTON-BURNETT, IVY — Anglia

O familie și o moștenire (A Family and a Fortune). Traducere și cuvînt înainte : Simona Drăghici. Coperta : Horia Bernea. 8,25 lei — 278 pag.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Nostromo (Nostromo). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Andrei Ion Deleanu. Coperta colecției : Ludovic Bardocz. 14 lei — 462 pag.

CORTÁZAR, JULIO — Argentina

Sfîrșitul jocului (din vol. : Las armas secretas ; Cuentos ; Historias de cronopios y de famas). Colecția : Meridiane. Traducere : Irina Ionescu. Coperta : Petre Bedivan. 6,50 lei — 376 pag.

CUNLIFFE, MARCUS — S.U.A.

Literatura Statelor Unite (The Literature of the United States). Seria : Istorii literare. Traducere : Rodica Tiniș. Bibliografie selectivă a traducerilor din literatura S.U.A. : Ion Comșa. Coperta : Dumitru Ionescu. 14 lei — 456 pag.

D

DESNOS, ROBERT — Franța

Noaptea nopților fără iubire (din vol. : Domsine public ; Calixto suivi de contrée). Antologie și traduceri : Vasile Nicolescu și Tașcu Gheorghiu. Prefață : Vasile Nicolescu, 8,50 lei — 214 pag.

DESSI, GIUSEPPE — Italia

Dezertorul (din vol. : Il Dizertore ; Lei era lucqua). Colecția : Meridiane. Traducere : Anca Giurăscu și Constantin Streia. Coperta : Florin Ionescu. 6,50 lei — 352 pag.

DICKINSON, EMILY S.U.A.

Versuri (din vol.: The Complete Poems of Emily Dickinson). Colecția: Poesis. Traducere și postfață: Veronica Porumbacu. Prefață: Dan Grigorescu. Coperta: Vasile Socoliuc. 14,50 lei — 372 pag.

DIGGELMANN, WALTER MATTHIAS Elveția

Puțin înaintea sfîrșitului (Die Rechnung). Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Sânziana Pop. Coperta: Ion Cojocaru. 3,25 lei — 192 pag.

DODERER, HEIMITO VON Austria

Ferestrele luminate sau Cum a devenit om consilierul administrativ Julius Zihal (Die erleuchteten Fenster oder Die Menschwerdung des Amsrates Julius Zihal). Colecția: Meridiane. Traducere: Mara Giurgiuca. Coperta: Adrian Gheorghiu. 4,50 lei — 190 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR U.R.S.S.

Opere, vol. V (Crimă și pedeapsă). Seria: Dostoievski — Opere în 11 volume. Traducere: Ștefana Velisar-Teodoreanu și Isabella Dumbravă. Aparatul critic: Ion Ianoși. Coperta: Vasile Socoliuc. 18 lei — 546 pag.

DURAS, MARGUERITE Franța

Stăvilar la Pacific (Un barrage contre le Pacifique). Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: Alexandru Baciu. Coperta: Horia Bernea. 6,75 lei — 336 pag.

E

ECO, UMBERTO Italia

Opera deschisă (Formă și indeterminare în poeticile contemporane) (Opera aperta). Colecția: Studii. Traducere și prefață: Cornel Mihai Ionescu. 10 lei — 302 pag.

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Oameni, ani, viață, vol. III. Colecția : Meridiane. Traducere : Tatiana Nicolescu. 7,50 lei — 400 pag.

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Oameni, ani, viață, vol. IV. Colecția : Meridiane. Traducere : Tatiana Nicolescu. 8,75 lei — 466 pag.

EKWENSI, CYPRIAN Nigeria

Savana în flăcări (Burning Grass). Colecția : Meridiane. Traducere : Barbu Solacolu. Coperta : Mircea Dumitrescu, 3,25 lei — 192 pag.

ELIOT, GEORGE Anglia

Silas Marner (Silas Marner). Colecția : C.L.U. Traducere : Mihai Rădulescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 5,75 lei — 192 pag.

ELVIN, B. România

Teatrul și interogația tragică. Coperta : Napoleon Zamfir. 9,50 lei — 304 pag.

EMANUELLI, ENRICO Italia

O minunată călătorie (Un gran bel viaggio). Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Dragoș Vrânceanu. Coperta : Gabriel Constantinescu. 2,75 lei — 176 pag.

ETCHERELLI, CLAIRE Franța

Elise sau adevărata viață (Elise ou la vraie vie). Colecția : Meridiane. Traducere : Crina Coșoveanu. Coperta : Malina Juravle. 6,25 lei — 294 pag.

F

FAÇON, NINA România

Blaise Pascal. Colecția : Monografii. Coperta : Victor Mașek. 8,50 lei — 248 pag.

FIRDOUSI — Persia

Şah-Namè (Cronica şahilor) (Le Livre des rois). Întocmire de culegere şi tălmăcire : George Dan. Cuvînt înainte : Virgil Cândea. Coperta : Vasile Socoliuc. Vignete : Florin Ionescu. 15,50 lei — 280 pag.

FRANK, BRUNO — Germania

Cervantes (Cervantes). Colecţia : Biografii romanţate. Traducere : L. şi P. Năvodaru. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. Desenul copertei : Josef Wilcon. 6 lei — 246 pag.

FREELING, NICOLAS — Anglia

Regele unei ţări ploioase (The King of the Rainy Country). Seria : Enigma. Traducere : Ioana Cerbul. Coperta : Mihai Mănescu. 5 lei — 174 pag.

FRENKIAN, ARAM — România

Înţelesul suferinţei umane la Eschil, Sofocle şi Euripide. 8,25 lei — 264 pag.

FRIEDRICH, HUGO — Germania

Structura liricii moderne — de la mijlocul secolului al 19-lea pînă la mijlocul secolului al 20-lea (Die Struktur der modernen Lyrik. Von der Mitte des neunzehnten bis zur Mitte des zwanzigsten Jahrhunderts). Colecţia : Studii. Traducere şi cuvînt înainte : Dieter Fuhrmann. 10,50 lei — 368 pag.

FUENTES, CARLOS — Mexic

Moartea lui Artemio Cruz (La muerte de Artemio Cruz). Traducere : Venera Mihudana Dimulescu. Cuvînt înainte şi revizia traducerii : Paul Alexandru Georgescu. Coperta : Florin Ionescu. 8,50 lei — 288 pag.

G

GADDA, CARLO EMILIO — Italia

Încurcătura blestemată din strada Merulana (Quer pasticcaccio brutto de via Merulana). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi cuvînt înainte : N. Al. Toscani. Coperta colecţiei : Ludovic Bardocz. 8,50 lei — 296 pag.

GALSWORTHY, JOHN — Anglia

Forsyte Saga, 3 vol., ed. a IV-a. Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Henriette Yvonne Stahl. Coperta colecţiei : Ludovic Bardocz. 28 lei — 1056 pag.

GANDON, YVES — Franţa

Jacquette, doamna urgiilor (Jacquette des Effrois). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Lucile Holban. Coperta colecţiei : Harry Gutman. 7 lei — 256 pag.

GIDE, ANDRÉ — Franţa

Paludes. Prometeu rău înlănţuit (Paludes ; Le Prométhée mal enchainé). Traducere şi prefaţă : Vladimir Colin. Coperta : Dumitru Ionescu. 3 lei — 176 pag.

GIRAUDOUX, JEAN — Franţa

Romane (Suzanne et le Pacifique ; Juliette au pays des hommes ; Choix des élues). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Aurel Stoicanu, Alexandru Baciu şi Lucia Demetrius. Prefaţă şi tabel cronologic : Irina Eliade. Coperta colecţiei : Ludovic Bardocz. 14,50 lei — 502 pag.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Călătorie în Italia (Italienische Reise — Goethe Werke vol. 14—15). Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Gh. I. Ciorogaru. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 16 lei — 576 pag.

GOGOL, N. V. U.R.S.S.

Suflete moarte, poem, ed. a IV-a. Colecția : C.L.U. Traducere : Tudor Arghezi, Ionel Țăranu, Iancu Linde și Rostislav Donici. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 11,50 lei — 352 pag.

GOLDING, WILLIAM Anglia

Împăratul muștelor (Lord of the Flies). Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Const. Popescu. Coperta : Sabin Bălașa. 5,50 lei — 292 pag.

GRAMATOPOL, MIHAI România

Moira, mythos, drama. Colecția : Studii. 8,50 lei — 256 pag.

GRAVES, ROBERT Anglia

Îngrozitorul domn Gunn (din vol. : Collected Short Stories). Colecția : Meridiane. Traducere : Nina Stănculescu. Coperta : L. Braun. 4,50 lei — 224 pag.

GREENE, GRAHAM Anglia

Comedianții (The Comedians). Colecția : Meridiane. Traducere : Petre Solomon. Coperta : Napoleon Zamfir. 8,75 lei — 456 pag.

H

HAMMETT, DASHIELL S.U.A.

Cheia de sticlă (The Glass Key). Seria : Enigma. Traducere : Elena Stamatescu Greavu. Coperta : Mihai Mănescu. 4,75 lei — 190 pag.

HESSE, HERMANN Elveția

Jocul cu mărgele de sticlă (Das Glasperlenspiel. Versuch einer Lebensbeschreibung des Magister Ludi Joseph Knecht samt Knechts hinterlassenen). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere, prefață și note : Ion Roman. Coperta colecției : Ludovic Bardocz. 15,50 lei — 552 pag.

HEYSE, PAUL — Germania

Andrea Delfin (din vol.: Andrea Delfin und andere Novellen). Colecția: Meridiane. Traducere: Elena Davidescu. Prefață: Sevilla Răducanu. Coperta: Ion Neagoe. 6,25 lei — 320 pag.

HUSSEIN, TAHA — Egipt (R.A.U.)

Zilele. Traducere, prefață și note: Nicolae Dobrișan. Coperta: Cristina Maria Pascu. 6,25 lei — 220 pag.

IANOȘI, ION — România

Dostoievski, „tragedia subteranei". Colecția: Monografii. Coperta: Vasile Socoliuc. 13,50 lei — 432 pag.

* * * — India

Imnuri vedice. Colecția: Orfeu. Traducere: Ion Larian Postolache și Viorica Vizante. Cuvînt înainte: Sergiu Al-George. Coperta: Vasile Kazar. 7,25 lei — 208 pag.

INOUE, YASUSHI — Japonia

Pușca de vînătoare (Das Jagdgewehr). Traducere: Lia și Platon Pardău. Coperta: Sabin Bălașa. 2 lei — 84 pag.

IONESCU, EUGEN — Franța

Teatru, 2 vol. (Cuprinsul: Cîntăreața cheală; Lecția; Scaunele; Ucigaș fără simbrie; Rinocerii; Regele moare; Pietonul văzduhului; Setea și foamea). Colecția: Teatru. Traducerea: colectiv. Studiu introductiv: B. Elvin. 19 lei — 646 pag.

J

JAMES, HENRY — S.U.A.

Portretul unei doamne (The Portrait of a Lady). Traducere și postfață : Ileana Cazan. Coperta : Ion Donca. 20 lei — 576 pag.

JAPRISOT, SÉBASTIEN — Franța

Compartimentul ucigașilor (Compartiment tueurs). Seria : Enigma. Traducere : Florica-Eugenia Condurachi. Coperta : Mihai Mănescu. 4 lei — 168 pag.

JOYCE, JAMES — Anglia

Portret al artistului în tinerețe (A Portrait of the Artist as a Young Man). Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Frida Papadache. 7,50 lei — 392.

K

KAFKA, FRANZ — Austria

Verdictul (din vol. : Das Urteil und andere Erzählungen). Colecția : Meridiane. Traducere : Mihai Isbășescu. Coperta : Florin Pucă. 3,75 lei — 224 pag.

KAZANTZAKIS, NIKOS — Grecia

Alexis Zorba (Alexis Zorba). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Marcel Aderca. Coperta colecției : Ludovic Bardocz. 9 lei — 326 pag.

KONEȚKI, VIKTOR — U.R.S.S.

Focuri pe stîncile de gheață (din vol.). Traducere : colectiv. Coperta : Nicolae Șerban. 8 lei — 272 pag.

KOTT, JAN — Polonia

Shakespeare, contemporanul nostru (Szice o Szekspirze). Colecţia : Monografii. Traducere : Anca Livescu şi Teofil Roll. Coperta : Victor Maşek. 13 lei — 446 pag.

KRLEŽA, MIROSLAV — Iugoslavia

La hotarele raţiunii (Na rubu pameti). Colecţia : Meridiane. Traducere : Gellu Naum şi D. Radimac. Coperta : Mircea Dumitrescu. 7 lei — 360 pag.

L

LA FONTAINE — Franţa

Fabule, ed. a II-a revăzută. Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Aurel Tita. Prefaţă : Valentin Lipatti. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 20 lei — 560 pag.

LAGERKVIST, PÄR — Suedia

Povestiri amare. Colecţia : Meridiane. Traducere : Florin Murgescu. Prefaţă : Alexandru Sever. Coperta : Anamaria Smigelschi. 7 lei — 360 pag.

LARBAUD, VALERY — Franţa

Fermina Marquez. Din viaţa copiilor (Fermina Marquez ; Enfantines). Traducere : Domniţa Gherghinescu-Vania. Prefaţă : Liliana Ţopa. Coperta : Al. Szathmary. 6,75 lei — 248 pag.

LÁSZLÓ, ANNA — Ungaria

Ca peştele in aer (din vol. : Harkály a vizen ; Novellák). Traducere : Constantin Olariu. Coperta : Cristina Maria Pascu. 6,75 lei — 336 pag.

LAWSON, HENRY — Australia

Rivalul lui Andy Page (din vol.: The Stories of Henry Lawson). Colecția: Meridiane. Traducere: Elena Herovanu. Coperta: Mircea Dumitrescu. 9 lei — 488 pag.

LERMONTOV, M. I. — U.R.S.S.

Un erou al timpului nostru, ed. a IV-a. Traducere: Alexandru Philippide. Coperta: Mircea Dumitrescu. 5 lei — 208 pag.

LEROUX, GASTON — Franța

Misterul camerei galbene (Le mystère de la chambre jaune). Seria: Enigma. Traducere: Vlad Mușatescu. Coperta: Mihai Mănescu. 6,50 lei — 248 pag.

LINKLATER, ERIC — S.U.A.

Juan în America (Juan in America). Traducere: Dan Ar. Lăzărescu. Coperta: Val. Munteanu. 11,50 lei — 454 pag.

LINNANKOSKI, JOHANNES — Finlanda

Cîntec despre învăpăiata floare roșie (Laulu tulipunaisesta kukasta). Traducere: Petre Manoliu. Prefață și tabel cronologic: George Sbârcea. Coperta: Alex. Szathmary. 7,25 lei — 232 pag.

LODOIDAMBA, CEADRAVALÎN — R. P. Mongolă

Tamirul de cleștar. Traducere: Virgil Florea și Ana Cogan. Coperta: Tudor Mironescu. 8,25 lei — 272 pag.

LUKÁCS, GEORG — Ungaria

Specificul literaturii și al esteticului. Seria: Texte alese. Traducere: colectiv. Studiu introductiv: N. Tertulian. Coperta: Vasile Socoliuc. 16,50 lei — 452 pag.

M

MADELÈNE, JULES DE LA — Franța

Marchizul de Saffras (Le Marquis de Saffras). Traducere: Rodica Sfințescu. Coperta: Ion Bănulescu. 8,75 lei — 280 pag.

MALRAUX, ANDRÉ — Franța

Speranța (din vol.: Romans). Traducere: Ion Mihăileanu. Coperta: Ion State. 13 lei — 456 pag.

MANSFIELD, KATHERINE — Anglia

Preludiu (din vol.: Collected Stories; Journal). Traducere: Antoaneta Ralian. Coperta: Mihai Mănescu. 17 lei — 544 pag.

MANZONI, CARLO — Italia

E acasă domnul Brambilla? (E in casa il signor Brambilla?). Colecția: Meridiane. Traducere: Teodor Mazilu și Alexandru Mircan. Coperta: Gheorghe Marinescu. 5 lei — 264 pag.

MARINO, ADRIAN — România

Modern, modernism, modernitate. Colecția: Eseuri. Coperta: Mihai Mănescu. 4 lei — 136 pag.

MARQUAND, JOHN P. — S.U.A.

Al dv. Willis Wayde (Sincerely Willis Wayde). Traducere: Veronica Șuteu. Coperta: Sabin Bălașa. 14,50 lei — 504 pag.

McCARTHY, MARY — S.U.A.

Margaret Sargent și lumea ei (din vol.: The Company She Keeps). Colecția: Meridiane. Traducere: Sabina Stănescu. Coperta: Gabriel Constantinescu. 4,50 lei — 240 pag.

McCULLERS, CARSON — S.U.A.

„În vara aceea verde..." (din vol.: The Member of the Wedding; The Ballad of the Sad Café). Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: Maria Valer. Coperta: Iacob Dezideriu. 6 lei — 312 pag.

MOJAEV, BORIS U.R.S.S

Din viața lui Feodor Kuzkin. Traducere : Iulian Vesper și Maria Roth. Coperta : Malina Juravle. 5,25 lei — 192 pag.

MOLDOVA, GYÖRGY Ungaria

Unsprezecele imbatabil (din vol. : Gázlámpák alatt ; Elbeszélések ; Szépirodalmi Könyvkiadó). Traducere : Sever Noran. Coperta : Gheorghe Marinescu. 6 lei — 200 pag.

MOLIÈRE Franța

Tartuffe. Avarul, ed. a II-a. Colecția : C.L.U. Traducere : A. Toma și Alexandru Kirițescu. 5 lei — 232 pag.

MUNTHE, AXEL Suedia

Cartea de la San Michele (The Story of San Michele). Traducere : Teodora Sadoveanu. Postfață : Alexandru Sever. Coperta : Val Munteanu. 12 lei — 432 pag.

MURASAKI, DOAMNA Japonia

Genji (The Tale of Genji). Traducere : Henriette Yvonne Stahl. Coperta : Iacob Dezideriu. 7,75 lei — 238 pag.

MUSSET, ALFRED DE Franța

Opere alese. Colecția : C.L.U. Traducere : colectiv. Studiu introductiv : Val. Panaitescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 15 lei — 576 pag.

N

NACHBAR, HERBERT Germania

Casa în ploaie (Haus unterm Regen). Traducere : Marin Sîrbulescu și Nicolae Köhl. Coperta : Damian Petrescu. 5,25 lei — 160 pag.

NIEVO, IPPOLITO — Italia

Memoriile unui italian, 2 vol. (Le Confessioni d'un italiano) Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : George Lăzărescu. 27 lei — 992 pag.

* * * — Iugoslavia

Nuvele croate. Traducere : colectiv. Coperta : Florin Ionescu. 14 lei — 486 pag.

O

O'HARA, JOHN — S.U.A

Interesele familiei Lockwood (The Lockwood Concern). Traducere : Sima Zamfir. Coperta : Val Munteanu. 15 lei — 496 pag.

ONETTI, JORGE — Argentina

Talmeș balmeș... și încă ceva (Cualquiercosario y otras cositas). Traducere : Ecaterina Popescu. Coperta : Luiza Bondar 2,75 lei — 104 pag.

P

PALAZZESCHI, ALDO — Italia

Surorile Materassi (Sorelle Materassi). Traducere : Tudor George și Marilena Munteanu. Prefață : Nina Façon. Coperta : Tudor George. 7,75 lei — 280 pag.

PAPADIAMANTIS, ALEXANDROS — Grecia

Ucigașa. Traducere : Ada Orleanu și Lambros Petsinis. Prefață : Lambros Petsinis. Coperta : Done Stan. 4,75 lei — 248 pag.

PAPINI, GIOVANNI — Italia

Un om sfîrșit (Un uomo finito). Colecția : Meridiane. Traducere : Ștefan Aug. Doinaș. Prefață : Edgar Papu. Coperta : Henri Mavrodin. 5,75 lei — 320 pag.

PASTERNAK, BORIS — U.R.S.S.

Lirice (din vol.). Traducere și prefață : Marin Sorescu. Coperta : Done Stan. 11 lei — 252 pag.

PÉREZ GALDÓS, BENITO — Spania

Saragosa (Saragosa). Colecția : C.L.U. Traducere : Cireșica Dimitriu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 6 lei — 200 pag.

PERSE, SAINT-JOHN — Franța

Poeme (din vol. : Oeuvre poétique, I—II). Traducere și prefață : Aurel Rău. Coperta și prezentarea grafică : Done Stan. 9,25 lei — 280 pag.

PILIAT, ION — România

Portrete lirice. Coperta : Luiza Bondar. 13 lei — 408 pag.

PILNIAK, BORIS — U.R.S.S.

Anul gol. Colecția : Meridiane. Traducere : Marcel Gafton și Igor Block. Prefață : Alexandru Sever. Coperta : Gabriel Constantinescu. 5,75 lei — 272 pag.

PIRANDELLO, LUIGI — Italia

Răposatul Mattia Pascal (Il fu Mattia Pascal). Traducere : Tașcu Gheorghiu. Prefață : Edgar Papu. Coperta : Dumitru Ionescu. 6,75 lei — 272 pag.

PLATON — Literatura antichității

Lysis. Cu un eseu despre înțelesul grec al dragostei de oameni și lucruri de Constantin Noica. Colecția : Eseuri. Prefață : T. Papadopol. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 4,25 lei — 144 pag.

POE, EDGAR ALLAN S.U.A.

Scrieri alese. Traducere: colectiv. Studiu introductiv: Zoe Dumitrescu-Buşulenga. Supracoperta şi ilustraţiile: Damian Petrescu. 39 lei — 624 pag.

* * * Franţa

Povestitori francezi din Renaştere (din vol.: Conteurs français du XVI-e siècle). Colecţia: C.L.U. Traducere: Alexandru Hodoş. Prefaţă: Cornelia Comorovski. Note: Micaela Slăvescu. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 9,25 lei — 312 pag.

Q

QUEEN, ELLERY S.U.A.

Lovitura de graţie (The Finishing Stroke). Seria: Enigma. Traducere: Gheorghe Vetra. Coperta: Mihai Mănescu. 8 lei — 280 pag.

QUINCEY, THOMAS DE Anglia

Confesiunile unui opioman englez (din vol.: The Confessions of an English Opium-Eater; The English Mail-Coach). Traducere: Corneliu Rudescu. Coperta şi prezentarea grafică: Victor Maşek. 14,50 lei — 472 pag.

R

RADICIKOV, IORDAN Bulgaria

Furie şi alte povestiri. Traducere: Nicolae Stoian. Coperta: Micu Veniamin. 8,75 lei — 278 pag.

RAINOV, BOGOMIL — Bulgaria

Afacerea „Kometa" (Un om se reîntoarce din trecut). Traducere: M. Magiari. Coperta: Smaranda Banu. 4,50 lei — 176 pag.

ROSTAND, EDMOND — Franța

Chantecler (Chantecler). Colecția: Teatru. Traducere: Paul Mateescu. Prefață: Silvia Burdea. 9 lei — 304 pag.

ROVETTA, GEROLAMO — Italia

Lacrimile aproapelui (Le Lagrime del prossimo). Traducere: C. H. Niculescu. Prefață: Nina Façon. Coperta: Nicolae Șerban. 15 lei — 494 pag.

S

SALES, HERBERTO — Brazilia

Căutătorii de diamante (Cascalho). Traducere și postfață: Eleodor Focșeneanu. Coperta: Iacob Dezideriu. 8,75 lei — 340 pag.

SARTRE, JEAN-PAUL — Franța

Baudelaire (Baudelaire). Colecția: Eseuri. Traducere și prefață: Marcel Petrișor. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 4 lei — 150 pag.

SARTRE, JEAN-PAUL — Franța

Teatru, 2 vol. (Cuprinsul: Mușteie; Cu ușile închise; Morți fără îngropăciune; Tîrfa cu respect; Diavolul și bunul Dumnezeu; Sechestrații din Altona; Nekrassov; Texte critice). Colecția: Teatru. Traducere: colectiv. Studiul introductiv: Georgeta Horodincă. Coperta: Iosif Molnar. 20 lei — 752 pag.

SCHILLER, FRIEDRICH Germania

Hoții. Don Carlos (Die Räuber ; Don Carlos — Schillers Werke). Colecția : C.L.U. Traducere : Nicolae Argintescu-Amza și Al. Philippide. Prefață : Al. Philippide. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 18 lei — 368 pag.

SCHOPENHAUER, ARTHUR Germania

Aforisme asupra înțelepciunii în viață. Colecția : Eseuri. Traducere : Titu Maiorescu. Text stabilit : Domnica Filimon-Stoicescu. Studiu introductiv : Liviu Rusu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 8,75 lei — 284 pag.

SEGHERS, ANNA Germania

Răscoala pescarilor (Aufstand der Fischer von St. Barbara). Traducere : Cristina Petrescu. Coperta : Damian Petrescu. 4,25 lei — 150 pag.

SENGHOR, LÉOPOLD SÉDAR Senegal

Jertfe negre (din vol. : Chants d'ombre ; Nocturnes). Colecția : Poesis. Traducere și prezentare : Radu Cârneci. Coperta : Vasile Socoliuc. 7,25 lei — 160 pag.

SEREBREAKOVA, GALINA U.R.S.S.

Preludiu. Traducere : Dan Râutu. Coperta : Dumitru Ionescu. 12,50 lei — 356 pag.

SIMENON, GEORGES Franța

Comisarul Maigret a fost prădat (Le Voleur de Maigret). Seria : Enigma. Traducere : S. Constantin. Coperta : Mihai Mănescu. 3,75 lei — 152 pag.

ŠKVORECKÝ, JOSEF Cehoslovacia

Tristețea locotenentului Boruvka (Smutek poručika Boruvka). Seria : Enigma. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Sanda Apostolescu. Coperta : Mihai Mănescu. 8,25 lei — 320 pag.

SOFOCLE Literatura antichității

Tragedii (Cuprinsul : Aias, Trahinienele ; Electra ; Filoctet ; Oedip rege ; Oedip la Colonos ; Antigona). Colecția : Tea-

tru. Traducere, prefață, note și indice: George Fotino 18,50 lei — 528 pag.

SOLDATI, MARIO — Italia

Povestiri cu stafii (din vol.: I raconti; Storie di spettri). Colecția: Meridiane. Traducere: Mariana Stănciulescu. Coperta: Ion State, 10 lei — 502 pag.

STERNE, LAURENCE — Anglia

Viața și opiniunile lui Tristram Shandy-Gentleman (The Life & Opinions of Tristram Shandy-Gentleman). Colecția: C.L.U. Traducere, prefață și note: Mihai Miroiu și Mihai Spăriosu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 17,50 lei — 624 pag.

Ş

ŞAGHINIAN, MARIETTA — U.R.S.S.

Aventurile unei doamne din înalta societate. Destin. Traducere: Ada Orleanu și Rodica Șiperco. Coperta: Ion Donca. 11 lei — 360 pag.

ŞALOM, ALEHEM — Israel

Opere, vol. V (Schițe și povestiri) (din vol.: Ale verk fin Șalom Alehem). Colecția: C.L.U. Traducere: Olga Brateș și Meer Sternberg. 6,75 lei — 240 pag.

ŞCHIOPU, MICHAELA — România

Boccaccio. Colecția: Monografii. Coperta: Vasile Socoliuc. 7,25 lei — 208 pag.

T

TÎNIANOV, IURI — U.R.S.S.

Sublocotenentul invizibil. Colecția: Meridiane. Traducere: Eugenia Lucaci. Coperta: Ion Donca. 6,50 lei — 320 pag.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Război și pace. 4 vol. ed. a IV-a. **Colecția**: C.L.U. Traducere: Ion Frunzetti și N. Parocescu. **Coperta** colecției: Vasile Socoliuc. 52 lei — 1 684 pag.

TREVOR, WILLIAM Anglia

Colegi de odinioară (The Old Boys). **Colecția**: Meridiane. Traducere: Teodor Spandonide. **Coperta**: M. György. 4,75 lei — 256 pag.

TURGHENIEV, I. S. U.R.S.S.

Fum. Colecția. C.L.U. Traducere: Mihai Sevastos. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 5,25 lei — 228 pag.

TURGHENIEV, I. S. U.R.S.S.

In ajun. Colecția: C.L.U. Traducere: Mihai Sevastos. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 5 lei — 206 pag.

TWAIN, MARK S.U.A.

Aventurile lui Huckleberry Finn (The Adventures of Huckleberry Finn). Colecția: C.L.U. Traducere: Petre Solomon. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 8,50 lei — 272 pag.

U

* * * Germania

Undina își ia rămas bun (Povestiri germane din două decenii) (din vol.: Deutsche Erzählungen aus zwei Jahrzehnten). Traducere: colectiv. Selecție și note biobibliografice: Suzi Hirsch. Coperta: Vasile Socoliuc. 14,50 lei — 512 pag.

UPDIKE, JOHN S.U.A.

Centaurul (The Centaur). Colecția : Meridiane. Traducere : Catinca Ralea. 7,50 lei — 424 pag.

URBAN, MILO Cehoslovacia

Biciul viu (Živy bič). Traducere și prefață : Corneliu Barborică. Coperta : Florin Ionescu. 10,50 lei — 338 pag.

V

VIAN, BORIS Franța

Spuma zilelor (L'Écume des jours). Colecția : Meridiane. Traducere, prefață și cronologie : Sorin Mărculescu. 5,25 lei — 256 pag.

VIRGILIU, HORAȚIU, IUVENAL Literatura antichității

Pagini alese. Colecția : C.L.U. Traducere, cuvînt introductiv și note : Lascăr Sebastian. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 12 lei — 328 pag.

VITTORINI, ELIO Italia

Femeile din Messina (Le Donne di Messina). Traducere și postfață : R. A. Locusteanu. Coperta : Vasile Socoliuc 9,75 lei — 328 pag.

VOLEN, ILIA Bulgaria

Oamenii lui Dumnezeu. Traducere : Valentin Deșliu. Coperta : Ladislau Braun. 6 lei — 192 pag.

VOLTAIRE Franța

Candid sau Optimismul (Candide ou L'Optimisme). Traducere : Al. Philippide. Coperta : Ariamaria Smigelschi. 3,25 lei. — 160 pag.

W

WAHLÖÖ, PER — Suedia

Crima de la etajul 31 (Mord pa°31 : a váningen). Seria : Enigma. Traducere : Gh. Ghemiuşliu. Coperta : Mihai Mănescu. 4,25 lei — 158 pag.

WALTARI, MIKA — Finlanda

Femeia şi străinul (Vieras mies tuli taloon ; Jälkinäytös). Colecţia : Meridiane. Traducere şi prefaţă : George Sbârcea. Coperta : Henri Mavrodin. 7,25 lei — 376 pag.

WILSON, ANGUS — Anglia

Chemare tîrzie (Late Call). Traducere : Any Florea şi Nicolae Minei. Postfaţă : Simona Drăghici. Coperta : Mihai Mănescu. 8,25 lei — 344 pag.

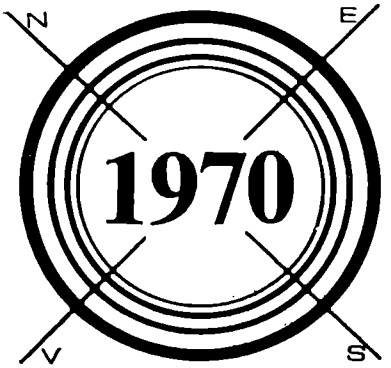
Z

ZAVATTINI, CESARE — Italia

Eu sînt diavolul (Parliamo tanto di me ; I poveri sono matti ; Io sono il diavolo). Colecţia : Meridiane. Traducere : Maria Roth. Coperta : Mircea Dumitrescu. 4 lei — 216 pag.

ZUNZUNEGUI, JUAN ANTONIO DE — Spania

Destrămare (Esta oscura desbandada). Traducere : Tatiana Constantinescu. Cuvînt înainte : Ileana Georgescu. 9,75 lei — 336 pag.


N
E
1970
V
S

A

ADÎVAR, HALIDE EDIB — Turcia

Fiica măscăriciului (Sinekli Bakkal). Traducere, prefață și note: Paul Dinu. Coperta: Florin Ionescu. 10,50 lei — 366 pag.

ALCORTA, GLORIA — Argentina

Hotelul Lunii și alte imposturi (El Hotel de la Luna y otras imposturas). Colecția: Meridiane. Traducere: Ion Băieșu. Desenul copertei: Micu Veniamin. 3,50 lei — 174 pag.

AMBLER, ERIC — Anglia

Epitaf pentru un spion (Epitaph for a Spy). Colecția: Enigma. Traducere: Paul B. Marian. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 5,50 lei — 224 pag.

ANDREEV, LEONID — U.R.S.S.

Proză. Teatru, 4 vol. Traducere: colectiv. Prefață: Edgar Papu. Coperta: Vasile Socoliuc. 70 lei — 2 322 pag.

ANDREEV, VADIM — U.R.S.S.

Copilăria. Traducere: Romeo Chivescu. Coperta: George Rusu. 8,50 lei — 240 pag.

* * * — Brazilia

Antologia poeziei braziliene. Colecția: Antologii. Traducere și note biobibliografice: Darie Novăceanu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 14,50 lei — 250 pag.

* * * — Literatura antichității

Antologie lirică greacă. Colecția: Antologii. Traducere și cuvînt înainte: Simina Noica. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 13 lei — 280 pag.

B

BACCHELLI, RICCARDO — Italia

Moara de pe Pad, 3 vol. (Il Mulino del Po). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Ştefan Crudu. Postfaţă : Cornel Mihai Ionescu. Coperta colecţiei : Harry Gutman. 55 lei — 1 686 pag.

BAHTIN, M. — U.R.S.S

Problemele poeticii lui Dostoievski. Colecţia : Studii. Traducere : S. Recevschi. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 12,50 lei — 364 pag.

* * * — Anglia

Balade engleze. Traducere şi cuvînt înainte : Leon Leviţchi. Coperta şi ilustraţii : Florin Ionescu. 16,50 lei — 248 pag.

BECKETT, SAMUEL — Franţa

Aşteptîndu-l pe Godot (En attendant Godot). Colecţia : Thalia. Traducere : Gellu Naum. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 4 lei — 96 pag.

BÉGUIN, ALBERT — Franţa

Sufletul romantic şi visul (L'Âme romantique et le rêve). Colecţia : Studii. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 18 lei — 650 pag.

BERKELEY, ANTHONY — Anglia

Cutia cu bomboane otrăvite (The Poisoned Chocolates Case). Colecţia : Enigma. Traducere : Constantin Badea. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. 6 lei — 214 pag.

BLASCO IBÁÑEZ, VICENTE — Spania

Secretul baronesei (din vol. : Obras completas). Colecţia : Meridiane. Traducere : Elena Dumitrescu. Desenul copertei : Smaranda Banu. 6,25 lei — 280 pag.

BOBORÎKIN. P. U.R.S.S.

Citadela negustorilor (Kitai-Gorod). Colecţia : Zenit. Traducere : Igor Block. Coperta colecţiei : Done Stan. 14,50 lei — 472 pag.

BOILEAU-NARCEJAC Franţa

Complot (Les Diaboliques). Colecţia : Enigma. Traducere : Mihai C. Delescu. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. 4 lei — 126 pag.

BUCK, PEARL S. S.U.A.

Mama (The Mother). Traducere : Ileana Cazan. Coperta : Florica Ţapu. 6,75 lei — 200 pag.

BULGAKOV, MIHAIL U.R.S.S.

Maestrul şi Margareta, 2 vol. Colecţia : Meridiane. Traducere : Natalia Radovici. Postfaţă şi tabel cronologic : Alexandru Sincu. Desenul copertei : Sabin Bălaşa. 12,50 lei — 894 pag.

BULLRICH, SILVINA Argentina

Prînz în familie (Los Burgueses). Colecţia : Meridiane. Traducere : Aurel Lambrino. Desenul copertei : Maria Dimulescu. 3,50 lei — 166 pag.

BUZZATI, DINO Italia

Monstrul Colombre şi alte patruzeci şi şapte de povestiri (din vol. : Il Colombre e altri sinquanta racconti). Colecţia : Meridiane. Traducere : Florin Chiriţescu. Desenul copertei : Dino Buzzati. 7,75 lei — 390 pag.

C

CABALLERO BONALD, JOSÉ MANUEL Spania

Două zile de septembrie (Dos dias de setiembre). Traducere : Silvia Vîscan. Coperta : Malina Juravle. 9,50 lei — 280 pag.

CALDERÓN DE LA BARCA, PEDRO — Spania

Viața e vis (La Vida es sueño). Colecția : Thalia. Traducere : Sorin Mărculescu. Coperta colecției : Micu Veniamin. 5 lei — 128 pag.

CALEF, NOËL — Franța

Ascensor spre eșafod (Ascenseur pour l'échafaud). Colecția : Enigma. Traducere : Marga și Gheorghe Wolff. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 4,25 lei — 166 pag.

CAMPANA, DINO — Italia

Cînturi orfice (din vol. : Canti orfici e altri scritti). Colecția : Orfeu. Traducere : Dragoș Vrînceanu. Coperta colecției : Vasile Kazar. 5 lei — 96 pag.

CAMUS, ALBERT — Franța

Teatru (Cuprinsul : Caligula, Neînțelegerea, Starea de asediu, Cei drepți, Răscoală în Asturii, Albert Camus despre teatru). Colecția : Teatru. Traducere : colectiv. Prefață : B. Elvin. 9,50 lei — 352 pag.

CARCO, FRANCIS — Franța

Farmecul Parisului. Colecția : Meridiane. Traducere : Lazăr Iliescu. Prefață : Adriana Iliescu. Desenul copertei : Cristian Bărcăcilă. 8,75 lei — 452 pag.

CASANOVA — Franța

Memorii. Pagini alese. Seria : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere și note : Radu Albala. Prefață : Silvian Iosifescu. Coperta : Al. Szathmary. 17 lei — 654 pag.

CASSÉ, ALARICO — Italia

Șoarecele Chuchundra (Il Topo Chuchundra). Colecția : Meridiane. Traducere : Ileana Vasilescu-Someșan. Desenul copertei : Gabriel Constantinescu. 8 lei — 372 pag.

CEHOV, A. P. U.R.S.S.

Teatru. (Cuprinsul: Pescărușul, Unchiul Vania, Trei surori, Livada de vișini, Piesă fără titlu). Colecția: Teatru. Traducere: colectiv. Cuvînt înainte: Leonida Teodorescu. 15 lei — 430 pag.

CHEEVER, JOHN S.U.A.

Fidela Clarissa (The Brigadier and the Golf Widow). Colecția: Meridiane. Traducere: George Tăslăuanu. Desenul copertei: Adrian Maftei. 6,75 lei — 318 pag.

CHESTERTON, G. K. Anglia

Charles Dickens (Charles Dickens). Colecția: Monografii. Traducere: Teodora Sadoveanu. Prefață: Dan Grigorescu. Coperta: Victor Mașek. 7,75 lei — 232 pag.

CROCE, BENEDETTO Italia

Estetica, privită ca știință a expresiei și lingvistică generală. (Estetica — Come scienza dell'espressione e linguistica generale). Traducere: Dumitru Trancă. Studiu introductiv: Nina Façon. 27 lei — 576 pag.

D

D'AGATA, GIUSEPPE Italia

Medicul (Il Medico della mutua). Colecția: Meridiane. Traducere: Petru Vignali. 5 lei — 238 pag.

DAVIČO, OSKAR Iugoslavia

Poezia. Traducere: Gellu Naum și Dorin Gămulescu. Coperta: Micu Veniamin. 19,50 lei — 646 pag.

DELIBES, MIGUEL — Spania

Cinci ore cu Mario (Cinco horas con Mario). Colecția: Meridiane. Traducere: Odette Mărgăritescu-Lungu și Alexandru D. Lungu. Desenul copertei: Ioana Dragomirescu. 5,50 lei — 264 pag.

DICKENS, CHARLES — Anglia

Schițele lui Boz (Sketches by Boz). Colecția: C.L.U. Traducere: Niculai Popescu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. Ilustrații și portretul autorului: George Cruikshank. 11 lei — 376 pag.

* * * — Anglia

Din lirica engleză. Colecția: Orfeu. Traducere: Lucian Blaga. Coperta colecției: Vasile Kazar. 5,25 lei — 124 pag.

* * * — Japonia

Din lirica japoneză. Traducere: colectiv. Antologare și note: Ion Acsan. Cuvînt înainte: Vasile Nicolescu. Proiectare artistică și ilustrații: Emil Chendea. 40 lei — 278 pag.

DMITRIEV, T. — U.R.S.S.

Vîrtejul verde. Traducere: Vlaicu Bîrna și Ion Porumbaru. Coperta: Dumitru Ionescu. 13 lei — 430 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR M. — U.R.S.S.

Opere, vol. VI (Idiotul). Seria: Dostoievski — Opere în 11 volume. Traducere: Nicolae Gane. Aparat critic: Ion Ianoși Coperta: Vasile Socoliuc. 24,50 lei — 742 pag.

DRUON, MAURICE — Franța

Regii blestemați. vol. III (Les Rois maudits: La Louve de France, Le Lis et le lion). Traducere: Sergiu Dan. Coperta: Petre Vulcănescu. 18 lei — 642 pag.

DUMAS, AL. Franța

Memorii (Mes Mémoires). Seria : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere : Octavian Nistor. Prefață : Ion Brăescu. 16,50 lei — 576 pag.

E

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Oameni, ani, viață, vol. V. Colecția : Meridiane. Traducere : Tatiana Nicolescu. Desenul copertei : Pablo Picasso. 6,75 lei — 328 pag.

F

FENOGLIO, BEPPE Italia

O zi sîngeroasă (din vol. : I ventitre giorni della città di alba, La Malora, Uno questione privata). Traducere : Andrei Benedek. Postfață : Florin Chiriţescu. Coperta : Florica Ţapu. 12,50 lei — 440 pag.

FLACELIÈRE, ROBERT Franța

Istoria literară a Greciei antice (Histoire littéraire de la Grèce). Traducere și cuvînt înainte : Mihai Gramatopol. Supracoperta și coperta : Ion State. 21,50 lei — 520 pag.

FORD, FORD MADOX Anglia

Povestea unei pasiuni (The Good Soldier). Colecția : Meridiane. Traducere : Adina Arsenescu. Desenul copertei : Adrian Gheorghiu. 7,25 lei — 320 pag.

FORȘ, OLGA U.R.S.S.

În veșmînt de piatră. Colecția : Romanul istoric. Traducere : L. Cholson și D. Kelson. Coperta colecției : Hary Gutman. 7,50 lei — 256 pag.

FRÉNAUD, ANDRÉ Franța

Cu ură dragostea mea, poezia (din vol. : Les Rois mages, Poèmes dessous la plancher, Il n'y a pas de Paradis). Colecția : Orfeu. Traducere, culegere și prefață : Maria Banuș. Coperta colecției : Vasile Kazar. 6,50 lei — 144 pag.

G

GARDNER, ERLE STANLEY S.U.A.

Dormitoarele au ferestre (Bedrooms Have Windows). Colecția : Enigma. Traducere : Taia Malița. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 5,75 lei — 200 pag.

GASKELL, ELIZABETH Anglia

Cranford (Cranford). Colecția : Zenit. Traducere și prefață : Liliana Popovici-Teodoreanu. Coperta colecției : Done Stan. 6,50 lei — 208 pag.

GIDE, ANDRÉ Franța

Jurnal. Pagini alese (1889—1951) (Journal, souvenirs). Seria : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere, prefață și note : Savin Bratu. Coperta : Al. Szathmary. 31 lei — 844 pag.

GLIȘIĆ, MILOVAN C. Iugoslavia

Învățătorul și alte povestiri. Traducere : Virgil Teodorescu, Carmen Gheorghiu și Simion Morcovescu. Coperta : Jacques Birer. 7,75 lei — 224 pag.

GOFFIN, ROBERT — Belgia

Versuri (din vol.: Voleur de feu, Archipels de la Sève, Oeuvres poètiques). Colecția: Orfeu. Traducere și cuvînt înainte: Radu Boureanu. Coperta colecției: Vasile Kazar. 5 lei — 80 pag.

GOGOL, N. V. — U.R.S.S.

Povestiri din Petersburg. Colecția: C.L.U. Traducere: Alexandra Bărcăcilă și Natalia Stroe. Prefață: Tatiana Nicolescu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 7,25 lei — 216 pag.

GORKI, M. — U.R.S.S.

V. I. Lenin. Traducere: Maria Bistrițeanu și Petre Solomon. Coperta: Victor Mașek și Vasile Socoliuc. 6 lei — 126 pag.

GOYTISOLO, JUAN — Spania

Doliu la „Paradis" (Duelo en el Paraiso). Colecția: Meridiane. Desenul copertei: Mihai Grosu. 6,75 lei — 328 pag.

GRACQ, JULIEN — Franța

Țărmul Syrtelor (Le Rivage des Syrtes). Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Gellu Naum. Prefață: Nicolae Balotă. Coperta: Ludovic Bardócz. 9 lei — 310 pag.

GRAU, SHIRLEY ANN — S.U.A.

Străjerii casei (The Keepers of the House). Colecția: Meridiane Traducere: Sanda Rogalski. Desenul copertei: Cristina Maria Pascu. 8,75 lei — 422 pag.

GREEN, JULIEN — Franța

Miezul Nopții (Minuit). Colecția: Meridiane. Traducere: Lucia Demetrius. Desenul copertei: A. Dumitrache. 6,50 lei — 328 pag.

GREKOVA, IRINA U.R.S.S.

Coafor de dame. Colecţia : Meridiane. Traducere : Victor Bîrlădeanu şi Ecaterina Antonescu. Desenul copertei : D. Petrescu. 8,75 lei — 440 pag.

GUILLOUX, LOUIS Franţa

Confruntarea (La Confrontation). Colecţia : Meridiane. Traducere : Yvette Nafta. Cu o parafrază de Laurenţiu Ulici. Desenul copertei : Emilia Boboia. 3 lei — 176 pag.

GUIRALDES, RICARDO Argentina

Poveşti de moarte şi de sînge (Urmate de Aventuri groteşti şi o Trilogie creştină) (Cuentos de muerte y de sangre seguidos de Aventuras grotescas y una Trilogia cristiana). Colecţia : Meridiane. Traducere : Dan Munteanu. Desenul copertei : Gabriel Constantinescu. 2,50 lei — 152 pag.

GUŢU, G. România

Publius Vergilius Maro. Colecţia : Monografii. Coperta : George Rusu. 9,75 lei — 324 pag.

H

HAITOV, NIKOLAI Bulgaria

Povestiri sălbatice. Traducere : Aurel Lambrino şi Laura Fotiade. Coperta : M. Lebaci. 8,50 lei — 264 pag.

HARDY, THOMAS Anglia

Întoarcerea băştinaşului (The Return of the Natice). Colecţia : Zenit. Traducere : Dana Crivăţ. Coperta colecţiei : Done Stan. 11,50 lei — 400 pag.

HEERESMA, HEERE Olanda

O zi la plajă (Een dagje naar het strand). Colecţia : Meridiane. Traducere : H. R. Radian. Prefaţă : Petre Solomon. Desenul copertei : Petre Bedivan. 3 lei — 134 pag.

HEINE, HEINRICH Germania

Opere alese, vol. I (după ediția : Werke und Briefe in Zehn Bänden). Colecția C.L.U. Traducere : Al. Philippide, Lazăr Iliescu și Eman. Cerbu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 25 lei — 796 pag.

HOEL, SIGURD Norvegia

Întîlnire cu anii uitați. Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Const. A. Gâdei și Marin Sîrbulescu. Prefață : Alexandru Sever. Coperta colecției : Emil Chendea. 11 lei — 398 pag.

HUIZINGA, JOHAN Olanda

Amurgul Evului Mediu (Herfsttij der Middelleuwen). Colecția : Studii. Traducere : H. R. Radian. Cuvînt introductiv : Edgar Papu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 21 lei — 590 pag.

I

IOSIFESCU, SILVIAN România

Construcție și lectură. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 12,50 lei — 412 pag.

* * * China

Însemnări dinlăuntrul unei perne (din vol. : Tang sung tsuanți dzi și Taiping guandzi). Traducere și cuvînt înainte : B. Wechsler. Coperta : Dumitru Ionescu. 5,25 lei — 216 pag.

J

JARRY, ALFRED Franța

Ubu (Ubu). Traducere, notă asupra ediției, coperta și prezentarea grafică : Romulus Vulpescu. Prefață : Romul Mun-

teanu. Reproduceri fotografice: Dan Grigorescu. Machetare artistică: Victor Mașek. 29 lei — 632 pag.

JOHNSON, EYVIND — Suedia

Vise despre trandafiri și flăcări (Drömmar om Rosor och Eld) Colecția: Romanul istoric. Traducere: Maria-Alice Botez. Coperta colecției: Hary Gutman. 10,50 lei — 366 pag.

K

KAFKA, FRANZ — Austria

America (Amerika). Colecția: Meridiane. Traducere: Pop Simion și Erika Voiculescu. Desenul copertei: Damian Petrescu. 7,50 lei — 398 pag.

KATAEV, VALENTIN — U.R.S.S

Iarba uitării. Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Renata Vasilescu-Albu. Desenul copertei: Sabin Bălașa. 8,50 lei — 312 pag.

KAWABATA, YASUNARI — Japonia

Kyoto sau **Tinerii îndrăgostiți din străvechiul oraș imperial** (Kyoto oder Die jungen Liebenden in der alten Kaiserstadt). Colecția: Meridiane. Traducere: Vasile Spoială. Desenul copertei: G. Marinescu. 5 lei — 240 pag.

KAZAKIEVICI, E. — U.R.S.S.

Caietul albastru, ed. a II-a. Traducere: C. M. Borănescu-Lahovary și Maria Sîrbu. Coperta: Vasile Socoliuc. 4,75 lei — 190 pag.

KEKKONEN, SYLVI — Finlanda

Amalia (Amalia). Colecția: Meridiane. Traducere și prefață: George Sbârcea. Desenul copertei: Dan Erceanu. 4,25 lei — 206 pag.

KESSEL, JOSEPH — Franța

Călăreții (Les Cavaliers). Traducere: Petre Solomon. Coperta: Ion Panaitescu. 13 lei — 478 pag.

KOPTELOV, A. — U.R.S.S

Se va aprinde vilvătaia. Traducere: Dan Demetrescu. Coperta: Ioana Dragomirescu. 12 lei — 372 pag.

L

LAJECINIKOV, I. I. — U.R.S.S.

Palatul de gheață, ed. a III-a. Colecția: Romanul istoric. Traducere: Maria Bistrițeanu și Alexandru Ștefănescu-Medeleni. Coperta colecției: Hary Gutman. 11 lei — 366 pag.

LEÑERO, VICENTE — Mexic

Cine l-a ucis pe Don Jesús? (Los Albaniles). Colecția: Meridiane. Traducere: Gheorghe Bala. Desenul copertei: Adrian Maftei. 6,50 lei — 318 pag.

* * * — România

Lenin și literatura. Îngrijire de ediție: Mihail Novicov. Coperta: Florin Ionescu. 6 lei — 160 pag.

LENZ, SIEGFRIED — Germania

Epava (din vol.: Jäger der Spots, Der Spielverderber). Colecția: Meridiane. Traducere: Emilian Vegeman. Desenul copertei: Mircea Dumitrescu. 6,25 lei — 296 pag.

LICHTENBERG, GEORG CHRISTOPH — Germania

Aforisme (din vol.: Aphorismen und Schriften). Colecția: Eseuri. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 6,25 lei — 214 pag.

LOTMAN, I. M. U.R.S.S.

Lecții de poetică structurală. Colecția : Studii. Traducere : Radu Nicolau. Prefață : Mihai Pop. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 10,50 lei — 286 pag.

* * * U.R.S.S.

Lui Lenin (Antologie poetică). Traducere : colectiv. Coperta : Victor Mașek. 8,50 lei — 158 pag.

M

MACDONALD, PHILIP Anglia

Odihnească-se în pace! (R. I. P.). Colecția : Enigma. Traducere : Lida Constantinescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 5,50 lei — 192 pag.

MACDONALD, ROSS S.U.A.

Coasta barbară (The Barbarous Cost). Colecția : Enigma. Traducere : Tania Dutescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 6,50 lei — 224 pag.

* * * Canada

Mac Nair cel orb (Povestiri canadiene) (din vol. : Canadian Short Stories). Traducere : Petronela Negoșanu. Coperta : Done Stan. 5,50 lei — 168 pag.

MAIAKOVSKI, VLADIMIR U.R.S.S.

Ploșnița. Colecția : Thalia. Traducere : Tamara Gane. Coperta colecției : Micu Veniamin. 3,75 lei — 62 pag.

MAIAKOVSKI, VLADIMIR U.R.S.S.

Trei poeme de dragoste. Colecția : Orfeu. Traducere : Ciceron Theodorescu. Coperta colecției : Vasile Kazar. 6,25 lei — 116 pag.

MAIEVSCHI. GALINA — România

Mihail Şolohov. Colecţia : Monografii. Coperta : Victor Maşek. 9,25 lei — 268 pag.

MANUEL, DON JUAN — Spania

Contele Lucanor (El Conde Lucanor). Colecţia : Zenit. Traducere, prefaţă şi note : Oana Busuioceanu. Coperta colecţiei : Done Stan. 7,25 lei — 254 pag.

* * * — România

Masa tăcerii. (Simpozion de metafore la Brâncuşi). Coperta şi prezentarea grafică : Florin Ionescu. Macheta : Victor Maşek. 23 lei — 312 pag.

MESTERHAZI, LAJOS — Ungaria

Flăcări de magneziu (Magnéziumláng). Traducere : Corneliu Popescu şi Octavian David. Coperta : Melania Schmidt. 10 lei — 338 pag.

METALIOUS, GRACE — S.U.A.

Peyton Place (Peyton Place). Traducere : Veronica Şuteu. Coperta : Dan Erceanu. 13,50 lei — 454 pag.

MICHEL, GEORGES — Franţa

Timidele aventuri ale unui spălător de geamuri (Les Timides aventures d'un laveur de carreaux). Colecţia : Meridiane. Traducere şi cuvînt înainte : D. I. Suchianu. Desenul copertei : L. Braun. 4,50 lei — 208 pag.

MITCHELL, MARGARET — S.U.A.

Pe aripile vîntului, 2 vol. (Gone with the Wind). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Mary Polihroniade-Lăzărescu. Cuvînt înainte : Dan Grigorescu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 35 lei — 1262 pag.

* * * Noua Zeelandă

Mituri ale maorilor (Repovestire de Antony Alpers) (Maori Myths and Tribal Legends — Retold by Antony Alpers). Seria : Mythos. Traducere și cuvînt înainte : Anda Teodorescu. Coperta : Dumitru Ionescu. 6,50 lei — 192 pag.

MORICZ, ZSIGMOND Ungaria

Opere alese, vol. V (Pasărea cerului) (din vol. : Elbeszélések, I—IV). Colecția : C.L.U. Traducere : Emil Giurgiuca, Gelu Păteanu și Nic. A. Străvoiu. Coperta : Ileana Dăscălescu. 16 lei — 186 pag.

MUNTEANU, ROMUL România

Farsa tragică. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 8,50 lei — 304 pag.

O

OLJAĆ, MLADEN Iugoslavia

Rugăciune pentru frații mei (Molitva za moju braću). Colecția : Meridiane. Traducere : Mircea Spiridoneanu și Dorin Gămulescu. Desenul copertei : Gert Fabritius. 7,50 lei — 344 pag.

P

PAPU, EDGAR România

Fețele lui Ianus. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 7,25 lei — 280 pag.

PAUSTOVSKI, K. U.R.S.S.

Romanticii. Colecţia : Meridiane. Traducere : Monica Bilan. Desenul copertei : P. Bedivan. 5,75 lei — 270 pag.

PAVESE, CESARE Italia

Dialoguri cu Leucò şi alte eseuri (din vol. : Dialoghi con Leucò, Il Mito). Colecţia : Eseuri. Traducere şi postfaţă : Constantin Ioncică. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. 5,50 lei — 224 pag.

PETRARCA, FRANCESCO Italia

Rime. Traducere, antologare, note şi tabel cronologic : Eta Boeriu. Cuvînt înainte : Alexandru Balaci. Coperta şi prezentarea grafică : Victor Maşek, 14 lei — 342 pag.

PETRESCU, CAMIL România

Danton. Colecţia : Thalia. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 5,25 lei — 216 pag.

PROPP, V. I. U.R.S.S.

Morfologia basmului. Colecţia : Studii. Traducere : Radu Nicolau. Studiu introductiv şi note : Radu Niculescu. Coperta : Harry Gutman. 9,25 lei — 204 pag.

* * * Literatura antichităţii

Proză istorică greacă Colecţia : Antologii. Traducere : colectiv. Îngrijire de culegere şi prefaţă : D. M. Pippidi. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 28 lei — 750 pag.

Q

QUEVEDO Y VILLEGAS, FRANCISCO DE Spania

Don Pablos Buscón şi alte povestiri (din vol. : Obras completas. Tomo I — Obras en prosa). Colecţia : C.L.U. Traducere :

Aurel Covaci. Prefață și tabel cronologic : Cornel Mihai Ionescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 8 lei — 262 pag.

QUEVEDO Y VILLEGAS, FRANCISCO DE — Spania

Versuri (din vol. : Obras completas — Tomo II — Obras en verso). Colecția : Poesis. Traducere : Aurel Covaci. Prefață : Cornel Mihai Ionescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 10 lei — 170 pag.

R

RAYMOND, MARCEL — Franța

De la Baudelaire la suprarealism (De Baudelaire au surréalisme). Colecția : Studii. Traducere : Leonid Dimov. Studiu introductiv : Mircea Martin. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 16 lei — 494 pag.

READ, HERBERT — Anglia

Imagine și idee (Funcția artei în dezvoltarea conștiinței umane) (Icon and Ideea — The Function of Art in the Development of Human Consciousness). Colecția : Studii. Traducere : Ion Herdan. Cuvînt înainte : Dan Grigorescu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 16,50 lei — 176 pag.

ROCHE, MAZO de la — Canada

Mary Wakefield (Mary Wakefield). Colecția : Meridiane. Traducere : Simona Copceag. Desenul copertei : Ion State. 8,75 lei — 432 pag.

RULFO, JUAN — Mexic

Pedro Páramo (din vol. : El Llano en llamas, Pedro Páramo). Colecția : Meridiane. Traducere : Marieta Pietreanu și Andrei Ionescu. Prefață : Andrei Ionescu. Desenul copertei : Damian Petrescu. 6,25 lei — 304 pag.

SABA, UMBERTO — Italia

Cancionierul (din vol.: Il Canzoniere). Colecția: Poesis. Traducere și antologare: Ilie Constantin. Cuvînt înainte: Edgar Papu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 11 lei — 262 pag.

SAKI — Anglia

Lighioane și supralighioane (după ediția: The Bodley Head Saki). Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Radu Nichita. Desenul copertei: Mircea Dumitrescu. 5,25 lei — 286 pag.

SCIASCIA, LEONARDO — Italia

Fiecăruia ce i se cuvine (A ciascuno il suo). Colecția: Meridiane. Traducere: Adrian Lăzărescu. 3 lei — 192 pag.

SERAO, MATILDE — Italia

Țara făgăduințelor (Il Paese di cucagna). Traducere: Doina Derer-Condrea. Coperta: Panaitescu Ion. 12,50 lei — 398 pag.

SHAKESPEARE, WILLIAM — Anglia

Hamlet. Colecția: Thalia. Traducere: Vladimir Streinu. Coperta colecției: Micu Veniamin. 6 lei — 168 pag.

SIMENON, GEORGES — Franța

Maigret și hoțul leneș (Maigret et le voleur paresseux). Colecția: Enigma. Traducere: Liviu Țicu. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 3,75 lei — 118 pag.

SOTO, VICENTE — Spania

Alcidia și dragostea mea (La Zancada). Traducere: Constantin Vonghizas. Coperta: Vasile Socoliuc. 11 lei — 376 pag.

STEINBECK, JOHN — S.U.A.

Joia dulce (Sweet Thursday). Colecția: Meridiane. Traducere: Pompiliu Matei. Desenul copertei: Anton Perussi. 6,25 lei — 328 pag.

STEINBERG, WERNER — Germania

Pălăria comisarului (Der Hut des Kommissars). Colecția : Enigma. Traducere : Despina Michaela Bogza. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 6,25 lei — 264 pag.

STENDHAL — Franța

Roma, Neapole, Florența (Rome, Naples et Florence). Seria : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere și prefață : Tudor Țopa. Coperta : Al. Szathmary. 10,50 lei — 320 pag.

STEVENS, WALLACE — S.U.A.

Lumea ca meditație (din vol. : The Collected Poems of Wallace Stevens). Colecția : Poesis. Traducere : Constantin Abăluță și Ștefan Stoenescu. Prefață : Ștefan Stoenescu. Coperta : C. Abăluță. 12,50 lei — 312 pag.

STIFTER, ADALBERT — Austria

Vechea pecete (după ediția : Stifters Werke). Colecția : Zenit. Traducere : Ion Iordan. Prefață : Nicolae Balotă. Coperta colecției : Done Stan. 15 lei — 454 pag.

* * *

Sunete fundamentale. Colecția : Poesis. Traducere : Ștefan Aug. Doinaș. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 8,50 lei — 202 pag.

Ş

ŞIŞKOV, V. — U.R.S.S.

Ceata. Colecția : Meridiane. Traducere : Teodor Pîcă și Mihail Chițiș. Desenul copertei : Mircea Dumitrescu. 7,25 lei — 294 pag.

ŞIŞKOV, V. — U.R.S.S.

Taigaua. Colecția : Meridiane. Traducere : Teodor Pîcă și Mihail Chițiș. Desenul copertei : Mircea Dumitrescu. 7,50 lei — 350 pag.

T

TAŽKY, LADISLAV — Cehoslovacia

Amenmaria (Soldaţi unul şi unul) (Amenmária). Traducere: Jean Grosu. Coperta: Ion Bănulescu. 18,50 lei — 638 pag.

TEIRLINCK, HERMAN — Olanda

Autoportret sau **Ultima masă a unui condamnat** (Zelfportret of Het Galgemaal). Colecţia: Zenit. Traducere: Petre Solomon şi Ricarda Terschak. Prefaţă: Petre Solomon. Coperta colecţiei: Done Stan. 5,50 lei — 174 pag.

TEOCRIT — Literatura antichităţii

Idile. Traducere, prefaţă şi note: Teodor Naum. Copertă şi ilustraţii: Vasile Kazar. 9,75 lei — 174 pag.

THOMAS, DYLAN — Anglia

Viziune şi rugă (din vol.: Collected Poems). Colecţia: Orfeu. Traducere: C. Abăluţă şi Şt. Stoenescu. Prefaţă: Şt. Stoenescu. Coperta colecţiei: Vasile Kazar. 5,50 lei — 126 pag.

TOMÖRKÉNY, ISTVÁN — Ungaria

Apă sălbatecă (Fakadó viz). Traducere: Corneliu I. Codarcea. Coperta: Iacob Dezideriu. 7,50 lei — 250 pag.

* * * — U.R.S.S.

Trei neadevăruri cu cîte patruzeci de minciuni fiecare (basme turco-tătare). Seria: Mythos. Traducere: Enver Mamut, Nedret Mamut şi Liliana Şiman. Prefaţă: Mihai Pop. Coperta: Dumitru Ionescu. 10,50 lei — 318 pag.

TUCHOLSKY, KURT — Germania

Castelul Gripsholm (Schloss Gripsholm). Colecţia: Meridiane. Traducere şi cuvînt înainte: Sevilla Răducanu. 4 lei — 190 pag.

Ţ

ŢVETAEVA, MARINA — U.R.S.S.

Poezii. Colecţia : Poesis. Traducere : Aurel Covaci şi Ion Covaci. Prefaţă : A. E. Baconsky. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 12,50 lei — 262 pag.

V

VARGAS LLOSA, MARIO — Peru

Casa verde. (La Casa verde). Traducere şi cuvînt înainte : Irina Ionescu. Coperta : Ludovic Bardócz. 11,50 lei — 408 pag.

VASILEV, ORLIN — Bulgaria

Haiducul. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Anamaria Smighelschi. 13 lei — 480 pag.

VAZOV, IVAN — Bulgaria

Apostolul în primejdie. Colecţia : C.L.U. Traducere : Constantin N. Velichi. 9,50 lei — 318 pag.

VENTURI, LIONELLO — Italia

Istoria criticii de artă (Storia della critica d'arte). Colecţia : Studii. Traducere : Constanţa Tănăsescu. Prefaţă : Raoul Şorban. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 15 lei — 446 pag.

VERCORS — Franţa

Bătălia tăcerii (Amintiri de la miezul nopţii) (La Bataille de silence — Souvenirs de minuit). Colecţia : Meridiane. Traducere şi note : Demostene Botez. Desenul copertei : Dumitru Ionescu. 8,25 lei — 432 pag.

VILLIERS de L'ISLE—ADAM Franța

Povestiri fioroase (din vol.: Oeuvres complètes). Colecția: Zenit. Traducere și cuvînt înainte: G. Marcuson. Coperta colecției: Done Stan. 9,75 lei — 342 pag.

VITTORINI, ELIO Italia

Erica și frații săi. Garibaldina (Erica i suoi fratelli. La Garibaldina). Colecția: Meridiane. Traducere: Eta Boeriu. Desenul copertei: Malina Juravle. 5 lei — 238 pag.

VLAHOS, ANGHELOS S. Grecia

Stăpînul meu Alcibiade. Colecția: Romanul istoric. Traducere: Iulia Soare și Antița Augustopol-Jucan. Cuvînt înainte: Polixenia Karambi. Coperta colecției: Harry Gutman. 11 lei — 390 pag.

VORONSKI, A. U.R.S.S.

Seminariștii. Colecția: Meridiane. Traducere: Constantin Streia și Gleb Bocunescu. Desenul copertei: Smaranda Banu. 10,50 lei — 494 pag.

W

WAIN, JOHN Anglia

Nuncle (Nuncle and other Stories). Colecția: Meridiane. Traducere: Petru Creția. Desenul copertei: Ion Bănulescu. 7 lei — 296 pag.

WASSERMANN, JACOB Austria

Etzel Andergast (Etzel Andergast). Traducere: Șt. Freamăt. Coperta: A. Perussi. 16 lei — 558 pag.

WERFEL, FRANZ Austria

Cele patruzeci de zile de pe Musa Dagh, 3 vol. (Die Vierzig Tage des Musa Dagh). Colecția: Romanul secolului XX. Tra-

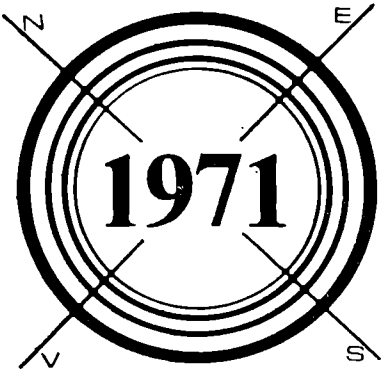
ducere : H. Matei. Prefață : N. Balotă. Coperta colecției : Emil Chendea. 32 lei — 1 094 pag.

WORRINGER, WILHELM Germania

Abstracție și intropatie (Abstraktion und Einfühlung). **Traducere :** Bucur Stănescu. Prefață : Ion Ianoși. Coperta : Dan Erceanu. 21 lei — 376 pag. + 52 ilustrații.

WOUK, HERMAN S.U.A.

Revolta de pe Caine (The Caine Mutiny). **Traducere :** Corneliu Rudescu. Coperta : Dan Erceanu. 20 lei — 712 pag.


N
E
1971
W
S

A

ALVARO, CORRADO — Italia

Intîlniri de dragoste, 2 vol. (din vol.: Settantacinque racconti). Colecţia: Meridiane. Traducere: Aurel Covaci. Desenul copertei: Ion Bănulescu. 15,50 lei — 718 pag.

* * *

Anecdote cu (mai mult sau mai puţin) haz. Alese şi înfăţişate de: H. Matei. Coperta: Gh. Chiriac. Caricaturi: Matty Aslan, Gh. Chiriac şi Nell Cobar. 5 lei — 192 pag.

ANOUILH, JEAN — Franţa

Cher Antoine sau Iubirea ratată (Cher Antoine ou L'Amour raté). Colecţia: Thalia. Traducere: Andrei Băleanu. Coperta colecţiei: Micu Veniamin. 3,75 lei — 110 pag.

* * *

Antologia nuvelei fantastice. Colecţia: Antologii. Traducere: colectiv. Studiu: Roger Caillois. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. Pe supracopertă sînt reproduse fragmente din tablourile lui Salvador Dali. 45 lei — 884 pag.

APOLLINAIRE — Franţa

Scrieri alese. Traducere: colectiv. Alcătuire şi îngrijire de ediţie: Virgil Teodorescu. Cuvînt înainte: Vasile Nicolescu. Note şi comentarii: Micaela Slăvescu. Coperta şi prezentarea grafică: Vasile Socoliuc. 34 lei — 600 pag.

* * * — Literatura antichităţii

Arte poetice. Antichitatea. Traducere: colectiv. Îngrijire de culegere: D. M. Pippidi. Coperta: Victor Maşek. 27 lei — 470 pag.

* * * — U.R.S.S.

Au trecut în goană caii (Nuvele ucrainiene contemporane). Traducere: colectiv. Coperta: Vasile Socoliuc. 9,75 lei — 422 pag.

B

BALDWIN, JAMES — S.U.A.

Din sălbăticie (Going to Meet the Man). Colecţia : Meridiane. Traducere : Corina Cristea. Desenul copertei : Rodica Prato. 5,50 lei — 248 pag.

BALOTĂ, NICOLAE — România

Lupta cu absurdul. Colecţia : Studii. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 16 lei — 562 pag.

BARBORICĂ, C. — România

Karel Čapek. Colecţia : Monografii. Coperta : George Rusu. 12 lei — 246 pag.

BARLOW, JAMES — Anglia

Personalul de 1 şi 6' (The Patriots). Traducere : N. Steinhardt. Coperta : Sabin Bălaşa. 12,50 lei — 422 pag.

BAROJA, PÍO — Spania

Peripeţiile lui Shanti Andia (Las Inquietudes de Shanti Andía). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Andrei Ionescu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 8,25 lei — 334 pag.

BARRETT-BROWNING, ELIZABETH — Anglia

Sonetele unei portugheze (din vol. : The Poetical Works). Colecţia : Orfeu. Traducere şi prezentare : Barbu Solacolu. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 4,25 lei — 100 pag.

BAUDELAIRE, CHARLES — Franţa

Mici poeme în proză (Petits poèmes en prose — Le Spleen de Paris). Colecţia : Poesis. Traducere : G. Georgescu. Prefaţă : Vladimir Streinu. Coperta : Vasile Socoliuc. 3,75 lei — 106 pag.

BERENGUER, LUIS Spania

Braconierul (El Mundo de Juan Lobón). Traducere : Silvia Viscan. Coperta : Done Stan. 9,75 lei — 488 pag.

BITOV, ANDREI U.R.S.S.

O copilărie atît de lungă. Traducere : Iulian Vesper și Nicolae Vrublevschi. Coperta : Dan Erceanu. 8 lei — 344 pag.

BORIS, LEONID U.R.S.S.

Calul de șah merge cotit. Colecția : Meridiane. Traducere : M. Mihăilescu și Al. Samoilă. Desenul copertei : Sergiu Dinculescu. 6 lei — 224 pag.

BOULLE, PIERRE Franța

Planeta maimuțelor (La Planète des singes). Colecția : Meridiane. Traducere : Manole Friedmann. 7,25 lei — 392 pag.

BRADBURY, MALCOLM Anglia

James Walker și America (Stepping Westward). Traducere : Liana Dobrescu. Coperta : Anamaria Smigelski. 12 lei — 432 pag.

BRUNAMONTINI, GIUSEPPE Italia

Cerul deasupra tribunelor (Il Cielo sulle tribune). Colecția : Meridiane. Traducere : Mircea Fodoreanu. Desenul copertei : Ion Bănulescu. 3,50 lei — 144 pag.

C

CALVINO, ITALO Italia

Cosmicomicării. T-indice zero (Le Cosmicomiche. Ti con zero). Traducere : Sanda Șora. Coperta : Victor Mașek. Pe copertă : Soarele și luna, pictură de Robert Delaunay. 8,25 lei — 276 pag.

CAMUS, ALBERT — Franța

Caiete (Carnets). Colecția : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere și prefață : Modest Morariu. 11,50 lei — 424 pag.

CATHER, WILLA — S.U.A.

Antonia mea (My Antonia). Colecția : Meridiane. Traducere : Vera Berceanu și Cezar Radu. Desenul copertei : Florica Țapu. 6,50 lei — 326 pag.

CEAPIGHIN, ALEXEI — U.R.S.S.

Pribegii, 2 vol. Cuprinsul : „Țarul" și „Nikon, Spre Volga"). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Andrei Ivanovski. Coperta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 28 lei — 879 pag.

CEHOV, ANTON — U.R.S.S.

Schițe și nuvele. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 13,50 lei — 480 pag.

CENDRARS, BLAISE — Elveția

Aurul (L'Or). Colecția : Meridiane. Traducere : Mihai C. Delescu. Prefață : Laurențiu Ulici. 3,50 lei — 192 pag.

CERVANTES — Spania

Teatru (din vol. : Obras completas). Colecția : Teatru. Traducere : Ileana Georgescu, Teodor Balș, Sorin Mărculescu. Prefață și note introductive : Ileana Georgescu. 13 lei — 329 pag.

CHABÁS, JUAN — Spania

Istoria literaturii spaniole (Historia de la literatura española). Traducere, studiu introductiv și note : Doina Maria Păcurariu. Coperta : Ion State. 31 lei — 646 pag.

CIOCULESCU, ŞERBAN — România

Medalioane franceze. Coperta : Vasile Socoliuc. 9,50 lei — 360 pag.

CIZEK, EUGEN — România

Evoluţia romanului antic. Colecţia : Studii. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 7,75 lei — 230 pag.

CLAVEL, BERNARD — Franţa

Fructele iernii (Les Fruits de l'hiver). Traducere : Elis Bușneag. Prefaţă : Dan Hăulică. Coperta : Dan Alexandru Ionescu. 9,25 lei — 496 pag.

CROCE, BENEDETTO — Italia

Estetica, privită ca ştiinţă a expresiei şi lingvistică generală (Estetica, come scienza dell'espressione e linguistica generale). Traducere : Dumitru Trancă. Studiu introductiv : Nina Façon. 27 lei — 576 pag.

CURTIUS, ERNST ROBERT — Germania

Literatura europeană şi Evul Mediu latin. Traducere : Adolf Armbruster. Introducere : Alexandru Duţu. Coperta : Ion State. 45 lei — 840 pag.

D

DANTE, ALIGHIERI — Italia

Opere minore.

Cuprinsul : *Viaţa nouă, Rime, Ospăţul, Despre arta cuvîntului în limba vulgară, Monarhia, Scrisori, Ecloge, Întrebare despre apă şi pămînt* (Vita nuova, Rime, Convivio, De vulgari eloquentia, Monarchia, Epistolae, Eclogae, Questio de aqua et terra). Traducere : colectiv. Îngrijire de ediţie, introducere, tabel cronologic şi note introductive : Virgil Cândea. Comentarii : colectiv. Ilustraţii : Ion State. 52 lei — 832 pag.

DÉRY, TIBOR — Ungaria

Niki (din vol.: Theokritosz üjpesten, I—II). Traducere: Viorica Bindaţiu. Coperta: Gheorghe Constantina. 13 lei — 416 pag.

DÍAZ-PLAJA, GUILLERMO — Spania

Federico Garcia Lorca (Federico García Lorca). Colecţia: Monografii. Traducere: Virgil Athanasiade. Traducerea versurilor: Aurel Covaci. Coperta: George Rusu. 13 lei — 278 pag.

DICKENS, CHARLES — Anglia

Casa Umbrelor, 2 vol. (Bleak House). Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere: Costache Popa. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. Pe copertă: portretul lui Charles Dickens de Robert William Buss. 35 lei — 1 062 pag.

* * * — Bulgaria

Din ţara trandafirilor (Lirică bulgară contemporană). Colecţia: Poesis. Traducere: colectiv. Coperta: Vasile Socoliuc. 10 lei — 256 pag.

DOMBROVSKI, IURI — U.R.S.S

Pe urmele şarpelui boa. Traducere: Mircea Aurel Buiciuc. Coperta: Florica Ţapu. 9,50 lei — 286 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR — U.R.S.S

Adolescentul. Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere: Emma Beniuc. Aparat critic: Ion Ianoşi. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 20 lei — 680 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR — U.R.S.S.

Opere, vol. VII **(Demonii).** Seria: Dostoievski — Opere în 11 volume. Traducere: Marin Preda şi Nicolae Gane. Aparat critic: Ion Ianoşi. Coperta: Vasile Socoliuc. 25 lei — 784 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR U.R.S.S.

Opere, vol. VIII (Adolescentul). Seria : Dostoievski — Opere în 11 volume. Traducere : Emma Beniuc. Aparat critic : Ion Ianoşi. Coperta : Vasile Socoliuc. 20 lei — 680 pag.

DREISER, THEODORE S.U.A.

Stoicul (The Stoic). Traducere : Nic. Popescu. Coperta : Val Munteanu. 12 lei — 360 pag.

DUFRENNE, MIKEL Franţa

Poeticul (Le poétique). Colecţia : Studii. Traducere şi cuvînt înainte : Ion Pascadi. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 9,25 lei — 266 pag.

E

EKSTROM, PER OLOF Suedia

N-a dansat decît o vară (Hon dansade ensommar). Colecţia : Meridiane. Traducere : Maria Banuş. Cuvînt înainte : Maria Banuş. Desenul copertei : George Rusu. 7,50 lei — 384 pag.

ELIOT, T. S. Anglia

Patru cvartete (Four Quartets). Colecţia : Orfeu. Traducere şi notă introductivă : Sorin Mărculescu. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 4,24 lei — 84 pag.

EMMANUEL, PIERRE Franţa

Poeme (din vol. : Jour de colère, Visage, Nuage, Versant de l'Âge, La Nouvelle naissance, Ligne de faîte, Tombeau d'Orphée suivi de Hymnes orphiques şi Jacob). Colecţia : Poesis. Traducere : Ştefan Aug. Doinaş. Prefaţă : Ştefan Aug. Doinaş. Coperta : Vasile Socoliuc. 8 lei — 158 pag.

ERCKMANN-CHATRIAN Franța

Istoria unui recrut din 1813. Waterloo (din vol.: Romans nationaux). Colecția: Romanul istoric. Traducere și prefață: Theodosia Ioachimescu. Coperta colecției: Hary Gutman. Desenul copertei: Micu Veniamin. 12 lei — 400 pag.

F

FAULKNER, WILLIAM S.U.A.

Zgomotul și furia (The Sound and the Fury). Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Mircea Ivănescu. Coperta colecției: Emil Chendea. 9 lei — 320 pag.

FRANCASTEL, PIERRE Franța

Figura și locul (La figure et le lieu). Colecția: Studii. Traducere: Radu Nicolau. Prefață: Eugen Iacob. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 16 lei — 388 pag.+24 ilustrații.

FRISCH, MAX Elveția

Homo Faber. (Homo Faber. Ein Bericht). Colecția: Meridiane. Traducere: Maria Giurgiuca. Desenul copertei: reproducere după Archile Gorki — *Agonie*. 5,50 lei — 282 pag.

FURETIÈRE, ANTOINE Franța

Romanul burghez. Colecția: Zenit. Traducere și aparat critic: Maria Carpov. Coperta colecției: Done Stan. 8 lei — 254 pag.

G

GALSWORTHY, JOHN Anglia

Comedia modernă, 3 vol.

Cuprinsul: *Maimuța albă, Lingura de argint, Cîntecul lebedei* (A Modern Comedy: The White Monkey, The Sil-

ver Spoon, Swan Song). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Henriette Yvonne Sthal. Coperta colecției : Ludovic Bardocz. 32 lei — 1044 pag.

* * * Franța

Garoafele roșii (Poezia Comunei din Paris) (Les Poètes de la Commune). Traducere : colectiv. Coperta și prezentarea grafică : Constantin Pohrib. 7,75 lei — 126 pag.

GIDE, ANDRÉ Franța

Călătorie în Congo. Note de drum (Voyage au Congo. Carnets de route). Traducere : Iulia Soare. Coperta : Dumitru Ionescu. 6,50 lei — 248 pag.

GIDE, ANDRÉ Franța

Tezeu. Din File de toamnă. Traducere și prefață : Irina Eliade. Coperta : Dumitru Ionescu. 2,75 lei — 146 pag.

GIONO, JEAN Franța

Să-mi rămînă bucuria (Que ma joie demeure). Traducere : Șerban Bascovici și Marcel Gafton. Coperta : Dan Erceanu 10,50 lei — 368 pag.

GODDEN, RUMER Anglia

Bătălia de la Villa Fiorita (The Battle of the Villa Fiorita) Colecția : Meridiane. Traducere : Paul B. Marian. Desenul copertei : Petre Bedivan. 8 lei — 398 pag.

GOMES FERREIRA, JOSÉ Portugalia

Miraculoasa aventură (Aventuras maravilhosas de João sem Medo). Colecția : Meridiane. Traducere : Ion Moraru. Desenul copertei : Ileana Dăscălescu. 4 lei — 190 pag.

GONCOURT, EDMOND și JULES de Franța

Pagini de jurnal, 2 vol. Colecția Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere : Aurel Tita. Prefață : Șerban Cioculescu. Coperta colecției : Al. Sathmary. 40 lei — 948 pag.

GRENIER, ROGER — Franța

Palatul de Iarnă (Le Palais de l'hiver). Colecția : Meridiane. Traducere : Raul Joil. Cuvînt înainte : Al. Oprea. Desenul copertei : Fl. Ciubotariu. 6,75 lei — 328 pag.

GRIN, ALEXANDR — U.R.S.S.

Fugara pe ape. Colecția : Meridiane. Traducere : Ion Covaci. Desenul copertei : Micu Veniamin. 6,50 lei — 288 pag.

GRITSI-MILLIEX, TATIANA — Grecia

...Și iată că s-a arătat un cal gălbui... Colecția : Meridiane. Traducere și prezentare : Amalia Zambeti. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 3,75 lei — 184 pag.

GUILLOUX, LOUIS — Franța

Sîngele negru (Le Sang noir). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Mihai Murgu. Coperta colecției : Emil Chendea. 15 lei — 558 pag.

H

HAŠEK, JAROSLAV — Cehoslovacia

Peripețiile bravului soldat Švejk în războiul mondial, 2 vol., ed. a IV-a revăzută (Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Jean Grosu. Coperta colecției : Emil Chendea. 21 lei — 768 pag.

HEINE, HEINRICH — Germania

Opere alese, vol. II (din vol. Werke und Briefe in zehn Bänden). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Dumitru Hâncu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 21 lei — 634 pag.

HEREDIA, JOSÉ-MARIA de — Franța

Sonete (din vol.: Oeuvres, Les Trophées). Colecția: Orfeu. Traducere: Constantin Ottescu. Prefață: Mihai Pop. Vigneta copertei: Vasile Kazar. 5,25 lei — 112 pag.

HIGGINS, AIDAN — Anglia

Crepuscul (Langrische, Go Down). Traducere: Ion Iancu și Miron Paul Daneș. Coperta: Vasile Socoliuc. 7,75 lei — 270 pag.

HOMER — Literatura antichității

Odiseea. Colecția Clasicii literaturii universale. Traducere: George Murnu. Studiu introductiv și note: D. M. Pippidi. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 18 lei — 504 pag.

HRABAL, BOHUMIL — Cehoslovacia

Toba spartă. Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Corneliu Barborică. Desenul copertei: Ileana Dăscălescu. 9 lei — 414 pag.

ILF, I. și PETROV, E. — U.R.S.S.

Douăsprezece scaune. Vițelul de aur, 2 vol. Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Tudor Mușatescu. Coperta colecției: Emil Chendea. 22 lei — 798 pag.

ISAKOVIČ, ANTONIJE — Iugoslavia

Ferigă și foc. Colecția: Meridiane. Traducere: Mirco Jivcovici. Desenul copertei: Gabriel Constantinescu. 8,50 lei — 336 pag.

IWASZKIEWICZ, JAROSLAW — Polonia

Maica Ioana a îngerilor (din vol. Opowiadania, I—II). Traducere: colectiv. Coperta: Dan Erceanu. 15 lei — 546 pag.

J

JÜNGER, ERNST — Germania

Pe falezele de marmură (Auf den Marmorklippen). Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Ion Roman. Desenul copertei : Marina Iosif. 4,25 lei — 190 pag.

K

KATAEV, VALENTIN — U.R.S.S.

Delapidatorii. Colecția : Meridiane. Traducere : Teodor Pîcă și Mihail Chițiș. Desenul copertei : Dan Negoescu. 4,50 lei — 190 pag.

KONEȚKI, VIKTOR — U.R.S.S.

Cine privește norii. Traducere : C. Streia și G. Tatus. Coperta : Florin Ionescu. 8,75 lei — 374 pag.

L

LARBAUD, VALERY — Franța

Poezii (din vol. : Oeuvres). Colecția : Orfeu. Traducere și prezentare : Demostene Botez. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 5,50 lei — 128 pag.

LAWRENCE, D. H. — Anglia

Fii și îndrăgostiți (Sons and Loves). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Antoaneta Ralian. Coperta colecției : Emil Chendea. 16 lei — 528 pag.

LEBLANC, MAURICE — Franța

Arsène Lupin contra lui Sherlock Holmes (Arsène Lupin contre Sherlock Holmes). Colecția : Enigma. Traducere : Constan-

tin Ioncică. Coperta colecției : Mihai Mănescu. Desenul copertei : Wanda Negoescu. 8 lei — 198 pag.

LESKOV, NIKOLAI U.R.S.S.

Lady Macbeth din Siberia. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Prefață : Al. Sever. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 11,50 lei — 368 pag.

LESSING Germania

Laocoon sau despre limitele picturii și ale poeziei. Colecția : Eseuri. Traducere : Lucian Blaga. Traducerea anexei și notelor : H. R. Radian. Coperta colecției : Mihai Mănescu 10,50 lei — 324 pag.

* * * Bizanț

Literatura Bizanțului. Colecția : Studii. Traducere, antologare și prezentare : Nicolae Șerban-Tanașoca. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 16,50 lei — 468 pag.

LUZI, MARIO Italia

Poem (din vol. : Il Giusta della vita, Nel Magma, Dal fondo delle campagne). Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Dragoș Vrânceanu. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 7 lei — 160 pag.

M

MACLENNAN, HUGH Canada

Barometru în urcare (Barometer Rising). Traducere : Livia Deac. Coperta : Dan Erceanu. 7,50 lei — 350 pag.

MANN, HEINRICH Germania

Țara huzurului (Im Schlaraffenland). Colecția Romanul secolului XX. Traducere : Dumitru Hâncu. Coperta colecției : Emil Chendea. 9,40 lei — 328 pag.

MANZONI, CARLO — Italia

Aventurile unui detectiv particular (Io quella la faccio a fette !. Ti svito le tonsille, piccola !). Colecția : Enigma. Traducere : Florina Ionescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 8 lei — 224 pag.

MAROTTA, GIUSEPPE — Italia

Aurul Neapolelui (L'Oro di Napoli). Colecția : Meridiane. Traducere : Alexandra Bărcăcilă. Prefață : Giuseppe Marotta. Desenul copertei : Cristian Bărcăcilă. 6 lei — 280 pag.

MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — Columbia

Un veac de singurătate (Cien años de soledad). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere și cuvînt înainte : Mihnea Gheorghiu. Coperta colecției : Emil Chendea. 11 lei — 440 pag.

MAUROIS, ANDRÉ — Franța

Lélia sau Viața lui George Sand (Lélia au La Vie de George Sand). Seria : Biografii romanțate. Traducere : Iosif Katz Coperta : Ion State. 14,50 lei — 536 pag.

MENANDRU — Literatura antichității

Ursuzul. Colecția : Thalia. Traducere : N. I. Ștefănescu. Coperta colecției : Micu Veniamin. 3,50 lei — 72 pag.

MENS, JAN — Olanda

Meșterul Rembrandt (Meester Rembrandt). Seria : Biografii romanțate. Traducere : H. R. Radian. Coperta și ilustrațiile — prelucrări fotografice după opera lui Rembrandt — : Valeriu Negoescu. 22,50 lei — 574 pag.

MÉRIMÉE, PROSPER — Franța

Tamango (din vol. : Romans et nouvelles). Colecția : Zenit. Traducere : Al. O. Teodorescu, Virgil Teodorescu și N. Budurescu. Coperta colecției : Done Stan. 12 lei — 424 pag.

MICHAUX, HENRI — Franța

Spațiul dinlăuntru. Colecția : Orfeu. Traducere, culegere și cuvînt înainte : Vasile Nicolescu. Pe copertă : un desen al lui Henri Michaux. 7,25 lei — 168 pag.

MITCHELL, MARGARET — S.U.A.

Pe aripile vîntului, 2 vol. (Gone with the Wind). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Mary Polihroniade-Lăzărescu. Cuvînt înainte : Dan Grigorescu. Coperta colecției : Emil Chendea. 35 lei — 1 278 pag.

MORAVIA, ALBERTO — Italia

Mascarada (La Mascherata). Coperta : Anton Perussi. 7,75 lei — 278 pag.

MORGENSTERN, CHRISTIAN — Germania

Cîntece de spînzurătoare (din vol. : Alle Galgenlieder). Colecția : Orfeu. Traducere : Nina Cassian. Prefață : Nicolae Balotă. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 12,50 lei — 296 pag.

MURDOCH, IRIS — Anglia

Prins în mreje (Under the Net). Colecția : Meridiane. Traducere : Ioana Maria Nicolau. Cuvînt introductiv : Mircea Ivănescu. Desenul copertei : Anton Perussi. 8 lei — 406 pag.

MUSIL, ROBERT — Austria

Trei femei (Drei Frauen. Nachlass zu lebzeiten). Colecția : Meridiane. Traducere : Ion Roman. Prefață : Romul Munteanu. 7 lei — 368 pag.

MUȘATESCU, TUDOR — România

Titanic-Vals. Colecția : Thalia. Coperta colecției : Micu Veniamin. 3,50 lei — 108 pag.

N

NAMORA, FERNANDO — Portugalia

Casa vagabonzilor (Casa de malta. Minas de San Francisco). Traducere : Micaela Ghiţescu. 11,50 lei — 416 pag.

NICOLESCU, TATIANA — România

I. A. Bunin. Colecţia : Monografii. Coperta : George Rusu. 13,50 lei — 336 pag.

NYVLT, VÁCLAV — Cehoslovacia

Două milioane de martori (Dva milióny svédků). Colecţia : Enigma. Traducere : Virgil Florea şi Alexandra Toader. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 7 lei — 176 pag.

P

PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — U.R.S.S.

Vremuri de demult. Tinereţe zbuciumată, 2 vol. Colecţia : Memorii, Jurnale, Corespondenţă. Traducere : Alice Gabrielescu şi Igor Lefter. Pe copertă : fotografia unei hărţi vechi a Kievului şi fotografia Universităţii din Moscova. 18 lei — 602 pag.

PAVESE, CESARE — Italia

Casa de pe colină (La casa in collina). Colecţia : Meridiane. Traducere : Ştefan Delureanu. Pe copertă : reproducere după Vincent van Gogh — Pomi fructiferi primăvara. 4 lei — 224 pag.

PEARSON, DREW — S.U.A.

Senatorul (The Senator). Traducere şi prefaţă : Felicia Antip. Coperta : Ion State. 16,50 lei — 518 pag.

PIRANDELLO, LUIGI — Italia

Uriașii munților (din vol.: Maschere nude, II). Colecția: Thalia. Traducere: Florian Potra. Coperta colecției: Micu Veniamin. 3 lei — 74 pag.

POE, EDGAR ALLAN — S.U.A.

Principiul poetic. Colecția: Eseuri. Traducere: Mira Stoiculescu. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 4,25 lei — 128 pag.

POTOCKI, JAN — Polonia

Manuscrisul de la Saragosa (Manuscrit trouvé à Saragosse). Traducere, prefață și note: Alexandru Sever. 8,25 lei — 288 pag.

Q

QUENEAU, RAYMOND — Franța

Amicul meu Pierrot (Pierrot, mon ami). Colecția: Meridiane. Traducere: Radu Albala. Prefață: Val. Panaitescu. Desenul copertei: Mircea Dumitrescu. 5,25 lei — 246 pag.

R

RAMOS, GRACILIANO — Brazilia

São Bernardo (São Bernardo). Colecția: Meridiane. Traducere: H. R. Radian. Desenul copertei: Marina Iosif. 4,75 lei — 200 pag.

RENOIR, JEAN — Franța

Renoir. Zbucium și creație (Renoir). Seria: Biografii romanțate. Traducere și note: Ileana Șoldea. Coperta și ilustrațiile

— prelucrări fotografice după opera lui Renoir — : Valeriu Negoescu. 16 lei — 370 pag.

RICHTER, CONRAD S.U.A.

Marea de iarbă (The Sea of Grass). Colecția : Meridiane. Traducere : Gh. Vetra. Desenul copertei : Vasile Socoliuc. 3 lei — 174 pag.

S

SAGAN, FRANÇOISE

Vă place Brahms ? (Aimez-vous Brahms ?). Colecția : Meridiane. Traducere : Cella Serghi și Catinca Ralea. Desenul copertei : George Rusu. 2,50 lei — 120 pag.

SALINARI, CARLO Italia

Miturile și conștiința decadentismului italian (D'Annunzio, Pascoli, Fogazzaro, Pirandello) (Miti e coscienza del decadentismo italiano). Colecția : Studii. Traducere : Constantin Ioncică. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 12 lei — 340 pag.

SALINGER, J. D. S.U.A

Nouă povestiri (Nine Stories). Traducere : Marcel Corniș-Pop. 6,50 lei — 224 pag.

SELIMOVIČ, MEŠA Iugoslavia

Dervișul și moartea (Derviš i smrt). Traducere : Voislava Stoianovici. Coperta : Adrian Dumitrache. 11,50 lei — 406 pag.

SENDER, RAMÓN J. Spania

Aventură pe Amazoane (La Aventura equinoccial de Lope de Aguirre). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Jeana Popeangă. Coperta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 12 lei — 432 pag.

SÉVIGNÉ, DOAMNA de — Franța

Scrisori. Colecția : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere, prefață și note : Irina Mavrodin. Coperta colecției : Al. Sathmary. 12 lei — 374 pag.

SHAKESPEARE, WILLIAM — Anglia

Cymbeline. Colecția : Thalia. Traducere : Florian Nicolau. Coperta colecției : Micu Veniamin. 6 lei — 156 pag.

SHAKESPEARE, WILLIAM — Anglia

Teatru. Traducere : Ion Vinea. 38 lei — 728 pag.

SILONE, IGNAZIO — Italia

Fontamara (Fontamara). Colecția : Meridiane. Traducere și note : N. Al. Toscani. Prefață : Ignazio Eilone. Desenul copertei : Micu Veniamin. 5,50 lei — 248 pag.

SIMENON, GEORGES — Franța

Maigret și fantoma (Maigret et le fantôme). Colecția : Enigma. Traducere : Marga Cosașu. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 6 lei — 126 pag.

SMOLLETT, TOBIAS — Anglia

Călătoriile lui Humphrey Clinker (Expedition of Humphrey Clinker). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere și note : Costache Popa. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 12,50 lei — 430 pag.

SOFOCLE — Literatura antichității

Electra. Colecția : Thalia. Traducere : N. Carandino. Coperta colecției : Micu Veniamin. 4 lei — 88 pag.

STENDHAL — Franța

Jurnal (din vol. : Oeuvres intimes). Colecția : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere, prefață și note : Modest Morariu. Coperta colecției : Al. Sathmary. Desenul copertei : George Rusu. 15,50 lei — 504 pag.

SVEVO, ITALO — Italia

Senilitate (Senilità). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Florian Potra și Ștefan Delureanu. Coperta colecției : Emil Chendea. 5,75 lei — 216 pag.

SWIFT, JONATHAN — Anglia

Povestea unui poloboc (Satire și alte pamflete). Traducere, studiu introductiv și note : Andrei Brezianu. Prezentarea grafică : Val. Munteanu. 28 lei — 434 pag.

Ș

ȘEFNER, VADIM — U.R.S.S.

Fericitul ghinionist. Traducere : Radu Albala și Gabriela Lebiti. Coperta : Anton Perussi. 4,50 lei — 184 pag.

ȘKLOVSKI, VIKTOR — U.R.S.S.

A fost odată. Colecția : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere : Inna Cristea. Coperta colecției : Al. Sathmary. Desenul copertei : George Rusu. 17,50 lei — 568 pag.

T

TOBINO, MARIO — Italia

O zi cu Dufenne (Una giornata con Dufenne). Colecția : Meridiane. Traducere : Idea Andreșoiu-Camozzi și Iulia Giroveanu. Desenul copertei : Dan Erceanu. 3,50 lei — 134 pag.

TOLSTOI, LEV — U.R.S.S.

Invierea, ed. a IV-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ștefana Velisar-Teodoreanu și Ludmila Vidrașcu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 15 lei — 846 pag.

TOMAN, JOSEF — Cehoslovacia

Don Juan (Don Juan). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Jean Grosu. Coperta colecției : Hary Gutman. 14,50 lei — 470 pag.

TRAVEN, B. — Germania

Vizită nocturnă (Nachtbesuch im busch). Colecția : Meridiane. Traducere : Corneliu Golopenția. Desenul copertei : Șerban Gabrea. 3,50 lei — 176 pag.

V

VERGA, GIOVANNI — Italia

Eva. Soțul Elenei (Eva. Il Marito di Elena). Colecția : Zenit. Traducere : Mariana Costescu, Irina Prodanof și N. N. Crețu. Coperta colecției : Done Stan. 7 lei — 264 pag.

VIGNY, ALFRED de — Franța

Servitute și grandoare de ostaș (Servitude et grandeur militaires). Colecția : Zenit. Traducere și prefață : Radu Albala. Coperta colecției. Done Stan. 5,25 lei — 200 pag.

VOINOVICI, VLADIMIR — U.R.S.S.

Doi prieteni. Traducere : Iulian Neacșu și Vladimir Vasiliev. 10,50 lei — 406 pag.

W

WARD, BRAD — S.U.A.

Șeriful din Medicine Bend (The Marshal of Medicine Bend). Colecția : Enigma. Traducere : Niculai Popescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 7 lei — 166 pag.

WELLEK, RENÈ S.U.A.

Conceptele criticii (Concepts of Criticism). Colecţia : Studii. Traducere : Rodica Tiniş. Studiu introductiv : Sorin Alexandrescu. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 16 lei — 512 pag.

WERFEL, FRANZ Austria

Povestiri din două lumi (din vol. : Erzälungen aus zwei Welten). Traducere : Vasile Spoială. Coperta : Alma Ştefănescu Rusescu. 13,50 lei — 488 pag.

WESTPHAL, ERIC Franţa

Vară neagră (La Manifestation). Colecţia : Meridiane. Traducere : Iosif Petran. Desenul copertei : George Leolea. 4,50 lei — 194 pag.

WILDE, OSCAR Anglia

Balada închisorii din Reading. Colecţia : Orfeu. Traducere şi cuvînt înainte : N. Porsenna. Ilustraţii : Vasile Kazar. 4,50 lei — 88 pag.

WODEHOUSE, P. G. Anglia

Jeeves intră în acţiune (din vol. : The World of Jeeves). Traducere şi prefaţă : Sergiu Fărcăşan. Coperta : Ion Dogar Marinescu. 9,25 lei — 326 pag.

WULFF, HILMAR Danemarca

Vagabondul soarelui (Ondt Vejr. Sol-Vagabonden). Colecţia : Meridiane. Traducere : Maria Sârbulescu şi L. Schmierer. Desenul copertei : Damian Petrescu. 8,50 lei — 406 pag.

Y

YOURCENAR, MARGUERITE Franţa

Piatra filozofală (L'Oeuvre au noir). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Sanda Oprescu. Postfaţă : Nicolae Baloţă. Co-

perta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Wanda Mihuleac-Negoescu. 11,50 lei — 344 pag.

Z

ZAICIK, OLGA **România**

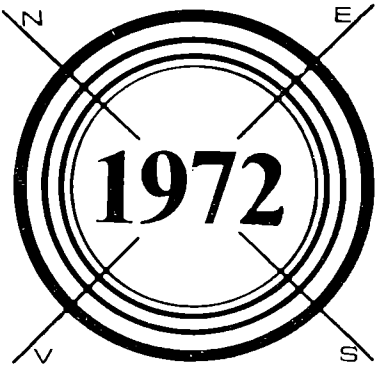
Heinryk Sienkiewicz. Colecția : Monografii, 8,75 lei — 224 pag.

ZIDAROV, NIKOLAI **Bulgaria**

Versuri. Colecția : Orfeu. Traducere și prefață : Alexandru Andrițoiu, Ion Brad și Ioan Horea. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 7 lei — 74 pag.

ZOLA, ÉMILE Franța

Fecunditate (Fécondité). Colecția : Zenit. Traducere : Ionel Marinescu. Prefață : Theodosia Ioachimescu. Coperta colecției : Done Stan. 18,50 lei — 640 pag.


N
E
1972
V
S

A

ABRAMOV, FEODOR U.R.S.S.

Două ierni şi trei veri. Traducere : Anda Boicescu-Orleanu şi Rodica Şiperco. Coperta : Gabriela Socoliuc. 11 lei — 484 pag.

ALEIXANDRE, VICENTE Spania

Umbra paradisului (din volumul : Mis poemas mejores). Colecţia : Orfeu. Traducere, antologie şi notă introductivă : Sorin Mărculescu. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 8,50 lei — 200 pag.

ANDERSCH, ALFRED Germania

Zanzibar sau ultima raţiune (Sansibar oder der letzte Grund). Traducere : Alex. Bidian. Prefaţă : Mircea Ivănescu. Coperta : Cristina Crinteanu. 4,75 lei — 182 pag.

ANDRADE, OSWALD de Brazilia

Regele luminărilor (O rei da Vela). Colecţia : Thalia. Traducere : Elena Bălan-Osiac. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 3 lei — 58 pag.

ARAGON, LOUIS Franţa

Aurélien (Aurélien). Traducere : Em. Serghie. 17 lei — 606 pag.

B

BANTI, ANNA Italia

Călugăriţa din Şanhai (Artemisia. Călugăriţa din Şanhai) (Artemisia. La Monaca di Sciangai). Traducere : Lolita Tăutu. Cuvînt înainte şi notă bibliografică : Oana Busuioceanu. Coperta : Pătru George. 9,75 lei — 288 pag.

BASSANI, GIORGIO Italia

Grădinile Finzi-Contini (Il Giardino dei Finzi-Contini). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Rodica Lo-

custeanu. Coperta colecției : Emil Chendea. 11 lei — 232 pag.

BAYET, JEAN — Franța

Literatura latină (Littérature latine). Seria : Istorii literare. Traducere : Gabriela Creția. Traducerea versurilor : Petre Stati. Studiu introductiv : Mihai Nichita. Supracoperta și coperta : Florin Ionescu. 42 lei — 816 pag.

BEAUVOIR, SIMONE de — Franța

O moarte ușoară (Une mort très douce). Colecția : Meridiane. Traducere : Florica Eugenia Condurachi. Prefață : Nicolae Manolescu. Desenul copertei : Pătru George. 2,50 lei — 128 pag.

BELLOW, SAUL — S.U.A.

Trăiește-ți clipa (Seize the Day). Colecția : Meridiane. Traducere și cuvînt înainte : Anda Teodorescu. Desenul copertei : Dan Erceanu. 4 lei — 168 pag.

BO, CARLO — Italia

Moștenirea lui Leopardi (din volumele : Otto studi, L'Eredità di Leopardi și La Religione di serra). Colecția : Eseuri. Traducere și cuvînt înainte : Dragoș Vrânceanu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 5 lei — 208 pag.

BOISDEFFRE, PIERRE de — Franța

O istorie vie a literaturii franceze de azi (Une histoire vivante de la littérature d'aujourd'hui) Seria : Istorii literare. Traducere : Sanda Râpeanu și Cireașa-Gabriela Grecescu. Prefață : Valeriu Râpeanu. Coperta : Adrian Dumitrache. 48 lei — 880 pag.

BORGES, JORGE LUIS — Argentina

Moartea și busola (din volumele : Historia universal de la infamia, Ficciones și El Aleph). Colecția : Meridiane. Traducere, prefață și notă biobibliografică : Darie Novăceanu. Desenul copertei : Ion State. 8,75 lei — 400 pag.

BRAGHINSKI, EMIL ȘI REAZANOV, ELDAR U.R.S.S.

Zigzagul norocului. Colecția : Enigma. Traducere : Dan Demetrescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 6,75 lei — 246 pag.

BRECHT, BERTOLT Germania

Viața lui Galilei (Leben des Galilei). Colecția : Thalia. Traducere : Emma Beniuc. Traducerea versurilor : Marcel Breslașu și Emma Beniuc. Coperta colecției : Micu Veniamin. 4,25 lei — 132 pag.

BROMFIELD, LOUIS S.U.A.

Vin ploile (The Rains Came). Traducere : Ioana Corbul și Vintilă Corbul. Coperta : Astrid Schmidt. 28 lei — 624 pag.

BROWNING, ROBERT Anglia

Versuri alese (din volumul : The Poetical Works of Robert Browning, vol. I). Colecția : Poesis. Traducere : Leon D. Levițchi. Prefață : Ștefan Stoenescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 9 lei — 166 pag.

BRUYN, GÜNTER de Germania

Măgarul lui Buridan (Buridans Essel). Traducere : Mara Giurgiuca. Coperta : Anamaria Baumeister. 8,50 lei — 286 pag.

BUNIN, IVAN U.R.S.S.

Versuri. Colecția : Orfeu. Traducere : Ștefan Aug. Doinaș și Igor Block. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 12 lei — 216 pag.

C

CARTIANU, VIRGINIA România

Urme celtice în spiritualitatea și cultura românească. Coperta : Leolea Gheorghe. 12 lei — 270 pag. + 32 ilustrații.

CĂLINESCU, GEORGE — România

Études de poétique (din volumele : Universul poeziei și Impresii asupra literaturii spaniole). Traducere din limba română : C. Borănescu-Lahovary. Prefață : Al. Piru. Coperta : Constantin Pohrib. 12 lei — 338 pag.

CĂLINESCU, GEORGE — România

Studies in Poetics (din volumele : Universul poeziei și Impresii asupra literaturii spaniole). Traducere din limba română : Andrei Bantaș și Anda Teodorescu. Prefață : Al. Piru. Coperta : Constantin Pohrib. 12 lei — 338 pag.

CEAPÎGHIN, ALEXEI — U.R.S.S.

Razin Stepan. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Al. Ștefănescu-Medeleni și Tatiana Berindei. Coperta colecției : Hary Gutman. 21 lei — 720 pag.

CIPRIAN, G. — România

Omul cu mîrțoaga. Colecția : Thalia. Coperta colecției : Micu Veniamin. 3,25 lei — 82 pag.

CLARÍN — Spania

Pasiunea Anei Ozores, 2 volume (La Regenta). Traducere, prefață și note : Dan Munteanu. Coperta : Iosif Molnar. 28 lei — 910 pag.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Victorie (Victory). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Andrei Ion Deleanu. Coperta colecției : Emil Chendea. 10 lei — 334 pag.

CRICHTON, ROBERT — Anglia

Secretul din Santa Vittoria (The Secret of Santa Vittoria). Traducere : Mihai C. Delescu. Coperta : Sergiu Georgescu. 12 lei — 440 pag.

CROCE, BENEDETTO — Italia

Poezia (La Poesia). Traducere și prefață : Șerban Stati. 20 lei — 430 pag.

CURCI, LINO — Italia

Raport din cosmos (Gli operai della terra). Traducere : Cicerone Theodorescu. Coperta : Ion State. 12,50 lei — 240 pag.

D

DEFOE, DANIEL — Anglia

Căpitanul Singleton. Colonelul Jack, 2 volume (The Adventure of Captain Singleton. The Life of Colonel Jack). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ion Caraion. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 24 lei — 652 pag.

DESNICA, VLADAN — Iugoslavia

Primăverile lui Ivan Galeb (Proleća Ivana Galeb). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Mircea Spiridoneanu și Voislava Stoianovici. Coperta colecției : Emil Chendea. 12 lei — 386 pag.

DICEV, ȘTEFAN — Bulgaria

Rali. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Florin Ionescu. 5,75 lei — 278 pag.

DIGGELMANN, WALTER MATTHIAS — Elveția

Isidor Ruge a fost achitat (Freispruch für Isidor Ruge). Colecția : Meridiane. Traducere : Sânziana Pop și Rodica Demian. 6,75 lei — 344 pag.

DORGELÈS, ROLAND — Franța

Cruci de lemn (Les Croix de bois). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere și prefață : Radu Albala. Coperta colecției : Emil Chendea. 8,75 lei — 264 pag.

DOSTOIEVSKI, FEODOR U.R.S.S.

Opere, volumele 9—10 (Fraţii Karamazov). Seria : Dostoievski — Opere în 11 volume. Traducere : Ovid Constantinescu şi Izabella Dumbravă. Aparat critic : Ion Ianoşi. Coperta : Vasile Socoliuc. 39 lei — 1 092 pag.

DROIT, MICHEL Franţa

Ostaşii din Pădurea Neagră (Les Compagnons de la Forêt-Noire). Traducere : Sergiu Dan. Coperta : Mihai Gheorghe. 11 lei — 382 pag.

E

EHRENBURG, ILYA U.R.S.S.

Oameni, ani, viaţă, cartea a VI-a, 2 volume. Colecţia : Meridiane. Traducere : Tatiana Nicolescu. Desenul copertei : Pablo Picasso. 14 lei — 982 pag.

ESOP Literatura antichităţii

Fabule. Traducere, prefaţă şi note : Traian Diaconescu. Coperta : Ion Donca, 6,50 lei — 160 pag.

F

FLORIAN Franţa

Fabule. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere şi cuvînt înainte : Aurel Tita. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 12 lei — 240 pag.

FRYE, NORTHROP S.U.A.

Anatomia criticii. Colecția : Studii. Traducere : Domnica Sterian și Mihai Spăriosu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 16 lei — 476 pag.

G

GALINA, LADA Bulgaria

Culoarea izvoarelor. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Dan Erceanu. 6,25 lei — 246 pag.

GANDON, YVES Franța

Căpitanul Lafortune (Captain Lafortune). Colecția : Romanul istoric. Traducere și note : Florica-Eugenia Condurachi. Coperta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Val. Munteanu. 13 lei — 472 pag.

GARCÍA PAVÓN, FRANCISCO Spania

Domnia lui Witiza (El Reinado de Witiza). Colecția : Enigma. Traducere : Nina Ecaterina Popescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. Desenul copertei : Ion Panaitescu. 6,75 lei — 192 pag.

GIDE, ANDRÉ Franța

Amintiri de la Curtea cu Juri. Sechestrata din Poitiers (Souvenirs de la Cour d'Assises. La Séquestrée de Poitiers). Traducere și prefață : Irina Mavrodin. Coperta : Dumitru Ionescu. 4,25 lei — 150 pag.

GIRARD, RENÉ Franța

Minciună romantică și adevăr romanesc (Mensonge romantique et vérité romanesque). Colecția : Studii. Traducere : Alexandru Baciu. Prefață : Paul Cornea. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 11,50 lei — 320 pag.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Anii de ucenicie ai lui Wilhelm Meister. Anii de drumeție ai lui Wilhelm Meister sau **Cei ce renunță,** 2 volume (Wilhelm Meisters Lehrjahre. Wilhelm Meisters Wanderjahre). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Valeria Sadoveanu. Postfață : Romul Munteanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 29 lei — 924 pag.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Maxime și reflecții. Colecția : Eseuri. Traducere : Gheorghe Ciorogaru. Prefață : Sergiu Sălăjan. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 7,75 lei — 264 pag.

GOGOL, NIKOLAI — U.R.S.S.

Petrecerea serilor în cătunul de lîngă Dikanka. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Aurel Lambrino. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 11 lei — 286 pag.

GOLL, YVAN — Germania

Noul Orfeu (din volumele : Dichtungen, Dithyramben, Ich schneide die Zeit aus și Expresionismus, Lyrik). Colecția : Poesis. Traducere, antologare și prefață : Petre Stoica. Coperta : Vasile Socoliuc. 5,75 lei — 130 pag.

GORKI, MAXIM — U.R.S.S.

Copilăria. La stăpîn. Universitățile mele, 3 volume. Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : vol. I — Marcel Gafton și Xenia Stroe ; vol. II — MarcelGafton și Maria Roth ; vol. III — Marcel Gafton și Suzi Recevschi. Coperta colecției : Emil Chendea. 26 lei — 786 pag.

GREEN, JULIEN — Franța

Manuel (Le Visionnaire). Colecția : Meridiane. Traducere : Lucia Demetrius. Prefață : Laurențiu Ulici. Desenul copertei : Damian Petrescu. 6 lei — 280 pag.

GUSTAFSSON, LARS — Suedia

O dimineață în Suedia. (din volumele : En privatmans dikter și Bröderne Wright uppsöken Mitty Hawk och anche dikter). Colecția : Orfeu. Traducere : Maria Banuș. Cuvînt înainte : Maria Banuș. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 4,75 lei — 86 pag.

H

HAILEY, ARTHUR — S.U.A.

Aeroportul (Airport). Traducere : Veronica Șuteu. Coperta : Mihai Mănescu. 18 lei — 486 pag.

HUGO, VICTOR — Franța

Anul 93. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Ovid Constantinescu. Prefață : Al. Hanță. Coperta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Done Stan. 13 lei — 424 pag.

I

IANOȘI, ION — România

Romanul unui oraș (Petersburg — Petrograd — Leningrad). Colecția : Eseuri. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 6,75 lei — 228 pag.

* * * — Literatura antică

Imnuri. Orfeu. Colecția : Orfeu. Traducere : Ion Acsan. Cuvînt înainte : Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 5 lei — 108 pag.

IORGA, NICOLAE — România

Evocări din literatura universală. Îngrijire de ediție: Liliana Iorga-Pippidi. Prefață: Alexandru Duțu. Coperta: Dan Erceanu. 10 lei — 296 pag.

* * * — China

Istorisirile lui Rolang — Mortul fermecat (Povestiri populare din Tibet). Seria: Mythos. Traducere: M. Cristian. Coperta: Dumitru Ionescu. 7,50 lei — 176 pag.

IVANOV, VSEVOLOD — U.R.S.S.

Sisif, fiul lui Eol și alte povestiri. Colecția: Meridiane. Traducere: Elena Iosub. Desenul copertei: Dumitru Ionescu. 8,50 lei — 334 pag.

IWASZKIEWICZ, JAROSLAW — Polonia

Îndrăgostiții din Marona, volumul II (din volumul: Opowiadania, volumul I și II). Traducere: colectiv. Coperta: Dan Erceanu. 12,50 lei — 444 pag.

J

JAMES, HENRY — S.U.A.

Ambasadorii (The Ambassadors). Traducere: Corneliu Rudescu. Prefață: Ștefan Stoenescu. Coperta: Tamáș Klara. 15 lei — 510 pag.

K

KAVAFIS, CONSTANTIN P. — Grecia

Poezii. Traducere și prefață: Aurel Rău. Coperta: Ion Donca. 12 lei — 252 pag.

KHAYYAM, OMAR — Persia

Catrene. Traducere : George Dan şi Şokufé Saidi. Studiu introductiv : George Dan. Coperta : Vasile Socoliuc. 7 lei — 104 pag.

KUPRIN, ALEXANDR — U.R.S.S.

Iuncherii. Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Monica Bilan. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 9,75 lei — 244 pag.

KWAŚNIEWSKI, K. — Polonia

Voi pune actorii să repete... (Kazi aktorom powtórzć morderstwo). Colecţia : Enigma. Traducere : Constantin Streia şi Theodor Holban. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. 3,50 lei — 110 pag.

L

LENZ, SIEGFRIED — Germania

Ora de germană (Deutschstunde). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Ion Roman. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 15 lei — 518 pag.

LESKOV, NIKOLAI — U.R.S.S.

Fantoma din Castelul Inginerilor. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 12 lei — 344 pag.

LOPE DE VEGA — Spania

Comedii. Cuprinsul : Cîinele grădinarului, Mofturile Belisei, Fata cu ulciorul, Vitejiile Belisei şi Pentru alţii proastă, pentru ea deşteaptă. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 26 lei — 798 pag.

LU SIN China

Adevărata poveste a lui AQ, ediția a II-a (din volumul : Selected Works of Lu Hsun). Traducere : Ioana și Mihai Ralea. Coperta : Vasile Socoliuc. 2,75 lei — 118 pag.

M

MAC ORLAN, PIERRE Franța

Suflete în ceață. Bandera (Le Quai des brumes. La Bandera). Colecția : Meridiane. Traducere : Anca Balaci. Prefață : Alexandru Sincu. Desenul copertei : George Rusu. 8,25 lei — 398 pag.

MALERBA, LUIGI Italia

Salt mortal (Salto mortale). Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Sanda Șora. Desenul copertei : Ion State. 4,50 lei — 198 pag.

MALLARMÉ, STÉPHANE Franța

Poezii (din volumul : Oeuvres complètes). Colecția : Orfeu. Traducere și prefață : Ștefan Aug. Doinaș. 6,75 lei — 130 pag.

MALLET-JORIS, FRANÇOISE Franța

Casa de hîrtie (La Maison de papier). Colecția : Meridiane. Traducere : Cella Serghi. Desenul copertei : Astrid Schmidt. 6 lei — 280 pag.

MARLOWE, CHRISTOPHER Anglia

Tragica istorie a doctorului Faust. Colecția : Thalia. Traducere : Anca Bursan și Gheorghe Panco. Coperta colecției : Micu Veniamin. 5,75 lei — 94 pag.

MARTÍN GAITE, CARMEN Spania

Logodna Gertrudei (Entre visillos). Traducere și prefață : Domnița Dumitrescu. Coperta : George Leolea. 7 lei — 304 pag.

MARTINI, FRITZ — Germania

Istoria literaturii germane (Geschichte der deutsch Literatur). Seria : Istorii literare. Traducere : Eugen Filotti şi Adriana Hass. Cuvînt înainte : Liviu Rusu. Studiu critic : Tudor Olteanu. Coperta : Ion Dogar Marinescu. 45 lei — 648 pag.

MASTRONARDI, LUCIO — Italia

Învăţătorul din Vigevano (Il Maestro di Vigevano). Colecţia : Meridiane. Traducere : Constanţa Trifu şi Lidia Sava. Desenul copertei : Alma Rusescu. 5,25 lei — 236 pag.

MAUROIS, ANDRÉ — Franţa

Prometeu sau viaţa lui Balzac (Prométhée ou la vie de Balzac). Traducere : Marcel Aderca. Prezentare grafică : Victor Maşek. Coperta şi supracoperta : reproduceri după desene de Pablo Picasso. 39 lei — 756 pag.

MAVRODIN, IRINA — România

Spaţiul continuu (Eseuri despre literatura franceză). Coperta : George Popovici. 5 lei — 158 pag.

MEGGED, AHARON — Israel

Eroii mor şi ei. Traducere : I. Deneş. Coperta : Astrid Schmidt. 9,25 lei — 294 pag.

MEHRING, FRANZ — Germania

Pagini despre literatura germană. Colecţia : Studii. Traducere : Emanuel Mihai. Prefaţă : Jean Livescu. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 14 lei — 370 pag.

MOLIÈRE — Franţa

Mizantropul. Colecţia : Thalia. Traducere : Tudor Arghezi. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 3,25 lei — 80 pag.

MONTHERLANT, HENRY DE — Franţa

Malatesta (din volumul : Théâtre). Colecţia : Thalia. Traducere : I. Igiroşianu. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 4,50 lei — 98 pag.

MUNTEANU, ROMUL — România

Profiluri literare. 10,50 lei — 238 pag.

MUTAFCIEVA, VERA — Bulgaria

Cazul Djem. Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Constantin Velichi. Coperta colecţiei : Hary Gutman. Desenul copertei : Mihai Gheorghe. 15 lei — 414 pag.

N

NATH, KEDAR — India

Al treilea ochi al lui Shiva (Third Eye of Shiva). Colecţia : Enigma. Traducere : Maria-Magdalena Popa. Coperta colecţiei : Mihai Mănescu. 4 lei — 142 pag.

NEKRASOV, VIKTOR — U.R.S.S.

În tranşeele Stalingradului. Colecţia : Meridiane. Traducere : Al. Philippide şi T. Berindei. Desenul copertei : Damian Petrescu. 10 lei — 392 pag.

NEZVAL, VITÉZSLAV — Cehoslovacia

Poeme (după volumul : Díla, I—XII). Colecţia : Poesis. Traducere : Virgil Teodorescu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc, 8,50 lei — 204 pag.

* * * — Noua Zeelandă

Nici un om nu e o insulă (New Zealand Short Stories). Traducere : Elena Herovanu. Coperta : Anton Perussi. 6,25 lei — 250 pag.

NOVICOV, MIHAI — România

Scriitori ruşi. Colecţia : Studii. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 12 lei — 400 pag.

O

OGNEV, N. U.R.S.S.

Jurnalul lui Kostea Riabțev, 2 volume. Colecția : Meridiane. Traducere : Marcel Gafton și Mihail Chițis. Desenul copertei : Sabin Bălașa. 15 lei — 598 pag.

OLIVIER-LACAMP, MAX Franța

Focurile mîniei (Le Feux de la colère). Colecția : Romanul istoric. Traducere : N. Steinhardt. Prefață : Al. Paleologu. Coperta colecției : Hary Gutman. Desenul copertei : Wanda Mihuleac. 8,50 lei — 318 pag.

* * * Islanda

Omul de pe Marte. Traducere : Leontina Moga. Prefață : Mihai Pop. Coperta : Victor Mașek. 9,50 lei — 336 pag.

OVIDIUS Literatura antichității

Tristele. Ponticele. Traducere și prefață : Teodor Naum. Ilustrații : Mircea Dumitrescu. 74 lei — 374 pag.

P

PANZINI, ALFREDO Italia

Călătoria unui biet literat (din volumul : Sei romanzi fra due secoli). Cuprinsul : Lampa lui Diogene și Călătoria unui biet literat. Colecția : Zenit. Traducere : Tatiana Popescu-Ulmu. Coperta colecției : Done Stan. 8,75 lei — 310 pag.

PAUSTOVSKI, KONSTANTIN U.R.S.S.

Începutul unui veac necunoscut. Vremea marilor așteptări. Escapadă în sud. Cartea peregrinărilor, 4 volume. Colecția : Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere : Alice Gabrielescu și Igor Lefter. Fotografia copertelor : Asaltul Pa-

latului de Iarnă. Treptele de marmură ale portului. Odesa Vedere din Suhumi. Orologiul Kremlinului. 29 lei — 882 pag.

PAVLOVIC, MIODRAG Iugoslavia

Versuri: Colecția: Orfeu. Traducere: Ilie Constantin și S. Nămoiu. Vigneta copertei: Vasile Kazar. 4 lei — 70 pag.

PETRIȘOR, MARCEL România

Curente estetice contemporane. Colecția: Studii. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 4,25 lei — 118 pag.

PIÑERA, VIRGILIO Cuba

Mici manevre (Pequeñas maniobras). Traducere și cuvînt înainte: Valeriu Mihăilă. Coperta: Cristina Crințeanu. 5,50 lei — 256 pag.

PIOVENE, GUIDO Italia

Stele reci (Le Stelle fredde). Colecția: Meridiane. Traducere: Michaela Șchiopu. Cuvînt înainte: Mircea Ivănescu. Desenul copertei: Damian Petrescu. 5,25 lei — 238 pag.

POPA, MARIAN România

Călătoriile epocii romantice. Colecția: Studii. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 16 lei — 488 pag.

POPA, VICTOR ION România

Take, Ianke și Cadîr. Colecția: Thalia. Coperta colecției: Micu Veniamin. 2,75 lei — 104 pag.

PRÉVOST, ABATELE Franța

Manon Lescaut (Histoire de Manon Lescaut et du chevalier des Grieux). Traducere: Alice Gabrielescu. Ilustrații: Octav Grigorescu. 5,50 lei — 182 pag.

* * * Literatura antichității

Proză narativă latină. Colecția: Antologii. Traducere: I. Teodorescu. Studiu introductiv, prezentări și note. Mihai Nichita. Coperta colecției: Vasile Socoliuc, 14 lei — 376 pag.

PUȘKIN, A. S. U.R.S.S.

Dama de pică și alte povestiri, ediția a IV-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Eusebiu Camilar și Valentin Vasiliev. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 10,50 lei — 336 pag.

Q

QUEIROZ, EÇA DE Portugalia

Relicva (A Reliquia). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere, cuvînt înainte și note : Micaela Ghițescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 8,75 lei — 278 pag.

R

RADEV, MILCIO Bulgaria

Sîmbătă seara. Traducere : Iulian Neacșu și Laura Baz-Fotiade. Coperta : George Leolea. 5 lei — 206 pag.

RAMUZ, CH.-F. Elveția

Aimé Pache (Aimé Pache). Traducere : Ion Băieșu. Prefață : H. Zalis. Coperta : Zoe Langarda. 6,50 lei — 250 pag.

READ, HERBERT Anglia

Originile formei în artă (The Origins of Form in Art). Colecția : Studii. Traducere : C. F. Pavlovici. Prefață : Dan Grigorescu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 17 lei — 248 pag. + 61 ilustrații.

RUSU, LIVIU România

Essai sur la création artistique (Contribution à une esthétique dynamique). 17,50 lei — 428 pag.

S

SACCHETTI, FRANCO Italia

O sută de snoave. Traducere și prefață : Oana Busuioceanu. Desenul copertei : Mihai Grosu. 8,25 lei — 278 pag.

SCHILLER, FRIEDRICH Germania

Wilhelm Tell, ediția a V-a (din volumul : Schillers sämtliche Werke in zwölf Bänden. Sechster Band). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Veronica Porumbacu. Prefață : Mihai Isbășescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 9 lei — 246 pag.

SEGAL, ERICH S.U.A.

Poveste de iubire (Love Story). Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Andrei Brezianu. Desenul copertei : Ion State. 3,25 lei — 174 pag.

SEMIONOV, IULIAN U.R.S.S.

Valiza cu amprente. Colecția : Enigma. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Vladimir Vasiliev. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 12,50 lei — 320 pag.

SIMONOV, KONSTANTIN U.R.S.S.

Zile și nopți, ediția a IV-a. Colecția : Meridiane. Traducere : Petre Solomon. Desenul copertei : Marietta Vultureanu. 11 lei — 446 pag.

STOREY, DAVID Anglia

Viață sportivă (This Sporting Life). Colecția : Meridiane. Traducere : N. Steinhardt. Prefață : Mihai Pop. Desenul copertei : Mihai Mănescu. 9,75 lei — 414 pag.

STORM, THEODOR — Germania

Cronica despre Grieshuus (din volumul: Sämtliche Werke in vier Bänden). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Frida Papadache și Laura Dragomirescu. Prefață: Val. Panaitescu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 15 lei — 376 pag.

STRINDBERG, AUGUST — Suedia

Visul (Till Damaskus och Ett Drömpsel). Colecția: Thalia. Traducere: Maria Banuș. Coperta colecției: Micu Veniamin. 3,50 lei — 78 pag.

ŠVANTNER, FRANTIŠEK — Cehoslovacia

Joc omenesc (din volumele: Malka a nevesta hôl' și Dáma). Traducere: Gheorghe Călin și Dan Teodorescu. Coperta: Gheorghe Pătru. 8,50 lei — 344 pag.

T

TALLEMANT DES RÉAUX — Franța

Istorioare (din volumele: Historiettes, I, II). Colecția: Memorii, Jurnale, Corespondență. Traducere și prefață: Maria Carpov. Fotografia copertei: Tapiserie franceză din secolul al XVI-lea. 9 lei — 270 pag.

TARASENKOV, DMITRI — U.R.S.S.

Omul din gang. Colecția: Enigma. Traducere: Nina Antonescu. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 6,25 lei — 232 pag.

TEODORESCU, LEONIDA — România

Dramaturgia lui Cehov. Colecția: Studii. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 8 lei — 276 pag.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Război și pace, 4 volume, ediția a IV-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ion Frunzetti și N. Parocescu. Traducerea textului francez : Anca Georgescu-Fuerea. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 52 lei — 1 684 pag.

TURGHENIEV, IVAN U.R.S.S.

Povestirile unui vînător, ediția a V-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Mihail Sadoveanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 11,50 lei — 358 pag.

U

URZIDIL, JOHANNES Austria

Schiță cu elefant (Das Elefantenblatt). Colecția : Meridiane. Traducere : Maria Șahighian. Prefață : Virgil Nemoianu. 7,25 lei — 334 pag.

V

VAN TIEGHEM, PHILIPPE Franța

Marile doctrine literare în Franța (Les Grands doctrines littéraires en France). Colecția : Studii. Traducere și prefață : Alexandru George. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 12 lei — 328 pag.

VERCORS Franța

Pluta Meduzei (Le Radeau de la Méduse). Traducere : Demostene Botez. Coperta : Damian Petrescu. 5,25 lei — 294 pag.

VESAAS, TARJEI Norvegia

Marele ciclu (Det Store spelet). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Maria Alice Botez. Coperta colecției : Emil Chendea. 6,75 lei — 254 pag.

VESTDIJK, S. Olanda

Grădina de aramă (De Koperen Tuin). Colecția : Meridiane. Traducere : H. R. Radian. Desenul copertei : Damian Petrescu. 9,25 lei — 424 pag.

VIANU, TUDOR România

Ästhetische Studien (din volumele : Problemele metaforei și alte studii de stilistică și Postume). Traducere din limba română : Dieter Roth. Prefață : Alexandru Dima. Coperta : Constantin Pohrib. 11 lei — 246 pag.

VIANU, TUDOR România

Problemele metaforei și alte studii de stilistică. Postume. Traducere rusă : Elena Loghinovski și Nina Nikolaeva. Prefață : Alexandru Dima. Coperta : Constantin Pohrib. 11 lei — 258 pag.

VICO, GIAMBATTISTA Italia

Știința Nouă. Traducere, studiu introductiv și indici : Nina Façon. Note : Fausto Nicolini și Nina Façon. Coperta : Sergiu Dinculescu. 65 lei — 824 pag.

VLAMI, EVA Grecia

Ultima corabie. Traducere, prefață și note : Polixenia Karambi. Coperta : Dan Șufană. 7,75 lei — 278 pag.

W

WALLQUIST, EINAR Suedia

Nopți de singurătate (din volumele : Kan doktorn komma ? Att få komma și Närstäende). Traducere : Lucia Gruia și

George Sbârcea. Prefață : George Sbârcea. Coperta : Adrian Dumitrache. 7,25 lei — 350 pag.

WALSER, ROBERT Elveția

Plimbarea (Der Spaziergang). Colecția : Meridiane. Traducere : Bucur Stănescu. Prefață : Tudor Olteanu. Desenul copertei : George Leolea. 4,75 lei — 182 pag.

WEÖRES SÁNDOR Ungaria

Versuri (Egybegyüjtött írások). Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Veronica Porumbacu. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 9 lei — 136 pag.

WHARTON, EDITH S.U.A.

Vîrsta inocenței (The Age of Innocence). Traducere : Sanda Retinschi. Prefață : Gheorghița Dumitriu. Coperta : Astrid Schmidt. 10 lei — 310 pag.

WILDE, OSCAR Anglia

Intențiuni (din volumul : The Works of Oscar Wilde). Colecția : Eseuri. Traducere : Mihai Rădulescu. Prefață : Mihai Miroiu. Coperta colecției : Mihai Mănescu, 9,50 lei — 296 pag.

WOLLF, VIRGINIA Anglia

Eseuri (Collected Essays). Colecția : Eseuri. Traducere : Petru Creția. Prefață : Mihai Miroiu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 11,50 lei — 386 pag.

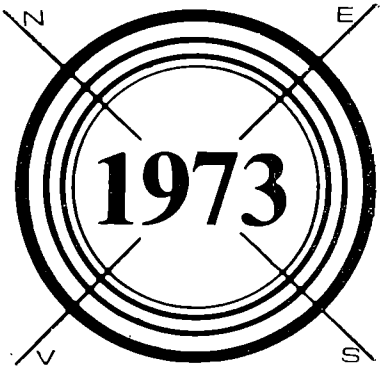
Z

ZALÎGHIN, SERGHEI U.R.S.S.

Dreptul de a judeca. Traducere : Aurel Lambrino și Renata Vasilescu-Albu. Coperta : Sergiu Dinculescu. 20 lei — 616 pag.

ZOLA, ÉMILE — Franța

Nana (Nana). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Valer Conea. Cuvînt înainte : Vicența Pisoschi. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 13 lei — 438 pag.


N
E
1973
V
S

A

ALBERTI, RAFAEL — Spania

Poezii (din volumele: Poesias completas, Poemas escenicos). Traducere: Veronica Porumbacu și Geo Dumitrescu. Cuvînt înainte: Paul Alexandru Georgescu. Coperta: după un desen al lui Rafael Alberti. 222 pag. Coli ed.: 6,22. Tiraj: 1 900 ex. broșate — 15,50 lei.

ALEGRÍA, FERNANDO — Chile

Campionul (Caballo de copac). Traducere: Esdra Alhasid. Coperta: Viorel Popescu. 216 pag. Coli ed.: 11,40. Tiraj: 8 300 ex. broșate — 8 lei.

ALEX, JOE — Polonia

Acolo unde e stăpînă primăvara (Gdzie przykazań brak dziesieciu). Colecția: Enigma. Traducere: Nicolae Mărgeanu și Mărgărita Petrescu. Desenul copertei: Mihai Mănescu. 326 pag. Coli ed.: 18,24. Tiraj: 60 000 ex. broșate — 11 lei.

ANH DUC — Vietnam

Satul Hon Dat (Hon Dat). Traducere: Crina Coșoveanu. Cuvînt înainte: Felicia Antip. Coperta și ilustrațiile: Adrian Dumitrache. 258 pag. Coli ed.: 17,89. Tiraj: 3 500 ex. broșate — 18 lei.

* * * — America latină

Antologia literaturii precolumbiene. Colecția: Antologii. Traducere, prefață, întocmire și adnotare: Francisc Păcurariu Coperta colecției: Vasile Socoliuc. (Pe supracopertă sînt reproduse: Zeița Pămîntului — Codicele Borgia și Huitzilopochtli — Codicele de la Florența). 438 pag. Coli ed.: 21,15. Tiraj: 1 650 ex. legate — 42 lei.

ANTONESCU, VENERA — România

Esențe antice în configurații moderne. Coperta: Aurel Bulacu. 206 pag. Coli ed.: 10,26. Tiraj: 2 400 ex. broșate — 8 lei.

B

BAROJA, PÍO — Spania

Zalacain aventurierul (Zalacain el aventurero). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Elena Dumitrescu. Prefață : Andrei Ionescu. Coperta colecției : Emil Chendea. 206 pag. Coli ed. : 9,41. Tiraj : 18 600 ex. broșate — 6 lei.

* * * — U.R.S.S.

Basme ruseşti. Seria : Mythos. Traducere : Iulian Vesper şi Andrei Ivanovski. Coperta : Viorel Popescu. 342 pag. Coli ed. : 20,58. Tiraj : 12 300 ex. broşate — 16,50 lei.

BASSANI, GIORGIO — Italia

Bîtlanul (L'Airone). Colecția : Meridiane. Traducere şi cuvînt înainte : Florian Potra. Desenul copertei : Sergiu Dinculescu. 206 pag. Coli ed. : 6,97. Tiraj : 18 100 ex. broşate — 4,75 lei.

BATAILLE, MICHEL — Franța

Pomul de Crăciun (L'Arbre de Noël). Colecția : Meridiane. Traducere : Mihaela Protopopescu. Desenul copertei : George Pătru. 286 pag. Coli ed. : 9,15. Tiraj : 34 700 ex. broşate — 6,25 lei ; 3 500 ex. legate — 8,50 lei.

BEAUVOIR, SIMONE DE — Franța

Imagini frumoase (Les Belles Images). Colecția : Meridiane. Traducere : Ileana Vulpescu. Desenul copertei : George Leolea. 192 pag. Coli ed. : 7,25. Tiraj : 40 700 ex. broşate — 4,75 lei.

BELOV, VASILI — U.R.S.S.

Povestirile dulgherului. Traducere : Iulian Vesper şi Mihail Chiţis. Coperta : Pusztai Péter. 238 pag. Coli ed. : 9,36. Tiraj : 5 200 ex. broşate — 6,50 lei.

BENN, GOTTFRIED — Germania

Poeme (din volumele : Gesammelte Werke Band 1, Gedichte). Colecția : Orfeu. Traducere : Ștefan Aug. Doinaș. Vigneta copertei ; Vasile Kazar. 152 pag. Coli ed. : 4,19. Tiraj : 1 650 ex. broșate — 7,50 lei.

BÎKOV, VASIL — U.R.S.S.

Al cincilea ștreang. Traducere : Ioanichie Olteanu și Rodica Șiperco. Coperta : Mihai Mănescu. 246 pag. Coli ed. : 9,93. Tiraj : 6 1000 ex. broșate — 6,75 lei.

BOCCACCIO, GIOVANNI — Italia

Fiammetta (La Fiammetta). Traducere și cuvînt înainte : Ștefan Crudu. Coperta și ilustrațiile : Mircea Dumitrescu. 342 pag. Coli ed. : 10,78. Tiraj : 72 500 ex. broșate — 9,75 lei.

BRÄKER, ULRICH — Elveția

Bietul om din Tockenburg (Lebensgeschichte und Abenteuer des armen Mannes im Tockenburg). Traducere și prefață : Ion Roman. Coperta : Gheorghe Coclitu. 190 pag. Coli ed. : 11,46. Tiraj : 10 200 ex. broșate — **7,50 lei.**

BRIGNETTI, RAFFAELLO — Italia

Pescărușul albastru (Il Gabbiano azzuro). Traducere : H. R. Radian. Cuvînt înainte : Rodica Locusteanu. Coperta : Pusztai Péter. 184 pag. Coli ed. : 10,18. Tiraj : 12 000 ex. broșate — 6,75 lei.

C

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1973. Tema : L'Écrivain et la société contemporaine. 132 pag. Coli ed. : 10,93. Tiraj : 1 000 ex. broșate — 14 lei.

CANETTI, ELIAS — Austria

Orbirea (Die Blendung). Colecția: Romanul secolului XX. Traducere și prefață: Mihai Isbășescu. Coperta colecției: Emil Chendea. 614 pag. Coli ed.: 31,50. Tiraj: 14 000 ex. broșate — 19,50 lei.

CANKAR, IVAN — Iugoslavia

Dreptatea lui Jernej (Hlapec Jernej). Traducere: Valentin Deșliu. Coperta: Maria Vultureanu. 104 pag. Coli ed.: 3,43. Tiraj: 8 500 ex. broșate — 4 lei.

ČAPEK, KAREL — Cehoslovacia

Povestiri dintr-un buzunar și Povestiri din celălalt buzunar. Cartea apocrifelor, 2 volume (din volumele: Povídky z jedné kapsy, Povídky z druhé kapsy, Kniha apokryfů). Colecția: Meridiane. Traducere: colectiv. Desenul copertei: Damian Petrescu. 646 pag. Coli ed.: 23,66. Tiraj: 13 200 ex. broșate — 15 lei.

CASTILIO, OTTO RENÉ — Guatemala

Jertfa sărutului (din volumul: Poemas). Colecția: Poesis. Traducere, antologare și cuvînt înainte: Aurel Covaci. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 98 pag. Coli ed.: 3,17. Tiraj: 2 500 ex. broșate — 5,50 lei.

CECCHI, EMILIO — Italia

Pești roșii (din volumele: Saggi e vagabondaggi, Qualche cosa, Nuovo continente). Traducere, prezentare și tabel cronologic: Petru Creția. Coperta: Mihai Mănescu. 374 pag. Coli ed.: 16,84. Tiraj: 8 600 ex. broșate — 11 lei.

CEHOV, ANTON — U.R.S.S.

Ivanov. Colecția: Thalia. Traducere: M. Sevastos și M. Calmîcu. Coperta colecției: Micu Veniamin. 94 pag. Coli ed.: 3,89. Tiraj: 2 500 ex. broșate — 4,50 lei.

CELAN, PAUL — Germania

Versuri. Colecția: Poesis. Traducere: Nina Cassian și Petre Solomon. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 216 pag. Coli ed.: 3,71. Tiraj: 1 300 ex. broșate — 11,50 lei.

CHATEAUBRIAND — Franța

Atala (Cuprinsul : Atala. René. Aventurile ultimului abenceraje) (din **volumele** : Oeuvres romanesques et voyages, volumele I, II). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : G. Marcuson. Cuvînt înainte : Tudor Olteanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 184 pag. Coli ed. : 9,17. Tiraj : 52 200 ex. broșate — 7,25 lei ; 1 800 ex. legate — 11 lei.

CHRISTIE, AGATHA — Anglia

Anunțul mortuar (Murder is Easy). Colecția : Enigma. Traducere : Veronica Focșeneanu. Desenul copertei : Iosif Molnar. 200 pag. Coli ed. : 10,86. Tiraj : 60 000 ex. broșate — 6,75 lei.

CICERO — Literatura antichității

Opere alese, 3 volume. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Îngrijire de ediție și prefață : G. Guțu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 1 126 pag. Coli ed. : 63,37. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 44 lei.

CUNQUEIRO, ÁLVARO — Spania

Omul care semăna cu Oreste (Un hombre que se parecía a Orestes). Colecția : Meridiane. Desenul copertei : Viorel Popescu. 310 pag. Coli ed. : 9,80. Tiraj : 11 900 ex. broșate — 6,50 lei.

D

DAVÎDOV, IURI — U.R.S.S.

Arta și elita. Colecția : Studii. Traducere : Janina Ianoși. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 360 pag. Coli ed. : 19,21. Tiraj : 3 550 ex. broșate — 13 lei.

DÜRRENMATT, FRIEDRICH — Elveţia

Frank al cincilea sau Istoria unei bănci particulare (Frank der fünfte). Colecţia : Thalia. Traducere : Alex. Alcalay. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 104 pag. Coli ed. : 4,25. Tiraj : 7 300 ex. broşate — 5,50 lei.

E

EHRENBURG, ILYA — U.R.S.S.

Hrăpăreţul. Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Alexandru Stark şi Ecaterina Micu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 416 pag. Coli ed. : 23,91. Tiraj : 16 200 ex. broşate — 14 lei.

F

FAULKNER, WILLIAM — S.U.A.

Lumină de august (Light in August). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi cuvînt înainte : Radu Lupan. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 416 pag. Coli ed. : 23,07. Tiraj : 45 200 ex. broşate — 13 lei ; 2 600 ex. legate — 17 lei.

FEUCHTWANGER, LION — Germania

Balada spaniolă (Die Jüdin von Toledo). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Emeric Deutsch şi I. Cassian-Mătăsaru. Desenul copertei : Hary Gutman. 486 pag. Coli ed. : 26,30. Tiraj : 92 300 ex. broşate — 15 lei ; 2 700 ex. legate — 19 lei.

FLORIOT, RENÉ — Franța

Adevărul se ține-ntr-un fir (La Vérité tient à un fil). Traducere și note: Horia Vasilescu. Cuvînt înainte: Editura. Coperta: Mihai Mănescu. 158 pag. Coli ed.: 8,53. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 5,50 lei.

FOLLAIN, JEAN — Franța

Poeme. Colecția: Poesis. Traducere, antologare și cuvînt înainte: Aurel Tita. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 280 pag. Coli ed.: 5,69. Tiraj: 2400 ex. broșate — 13 lei.

FONTANE, THEODOR — Germania

Doamna Jenny Treibel. Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere și note: Suzi Hirsch. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 418 pag. Coli ed.: 25,48. Tiraj: 32 100 ex. broșate — 19 lei.

FUKS, LADISLAV — Cehoslovacia

Domnul Theodor Mundstock (Pan Theodor Mundstock). Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Simona Cioculescu. Desenul copertei: Aurel Bulacu. 256 pag. Coli ed.: 10,27. Tiraj: 14 000 ex. broșate — 6,50 lei.

G

GHELDERODE, MICHEL DE — Belgia

Povestiri crepusculare (din volumul: Sortilöges et autres contes crépusculaires). Colecția: Meridiane. Traducere și cuvînt înainte: Ana Blandiana. Desenul copertei: George Pătru. 216 pag. Coli ed.: 9,09. Tiraj: 6 900 ex. broșate — 6,75 lei.

GIDE, ANDRÉ — MARTIN DU GARD, ROGER — Franța

Corespondență (Correspondance, tome I—II). Colecția: Corespondență, Memorii. Jurnale. Traducere, prefață și note:

Angela Cismaș. Coperta : Pusztai Péter. 650 pag. Coli ed. : 35,98. Tiraj : 6 500 ex. legate — 33 lei.

GIJSÈN, MARNIX — Olanda

Telemah la țară (O povestire fără vînt și nori) (Telemachus in het Dorp). Traducere : Petre Solomon. Coperta : Cristina Crinteanu. 216 pag. Coli ed. : 4,80. Tiraj : 11 000 ex. broșate — 4,75 lei.

* * * — Bulgaria

Glume din Gabrovo (Culese și repovestite de Ștefan Fărtunov și Petăr Prodanov). Traducere : G. Mihăilă. Ilustrațiile : Boris Dimovski. 120 pag. Coli ed. : 3,97. Tiraj : 7 700 ex. legate — 7,50 lei.

GONCEAROV, IVAN — U.R.S.S.

Oblomov, ediția a V-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ștefana Velisar-Teodoreanu și Tatiana Berindei. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 574 pag. Coli ed. : 33,84. Tiraj : 8 700 ex. broșate — 16,50 lei.

GRAMSCI, ANTONIO — Italia

Scrieri alese (din volumele : Letteratura e vita nazionale, Gli Intellettuali e l'organizzazione della cultura, Il Materialismo storico e la filosofia di Benedetto Croce și Il Risorgimento). Colecția : Studii. Traducere și antologare : Titus Pârvulescu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 286 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 3 200 ex. broșate — 10,50 lei.

GREENE, GRAHAM — Anglia

Sfîrșitul serbării (din volumele : Twenty-one Stories și A. Sense of Reality). Traducere : Petre Solomon. Coperta : Cristina Crinteanu. 246 pag. Coli ed. : 12,92. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 8,25 lei.

H

HAMMETT, DASHIELL S.U.A.

Un om subțire (The Nhin Man). Colecția : Enigma. Traducere : Mircea Dimitriu. Desenul copertei : Mihai Mănescu. 190 pag. Coli ed. : 10,5. Tiraj : 80 000 ex. broșate — 6,25 lei.

HANGANU, GEORGE România

Interferențe și peisaje literare franceze. Coperta : fragment din tapiseria „Interferențe" de Rodica Roman. 238 pag. Coli ed. : 11,45. Tiraj : 2 700 ex. broșate — 12,50 lei.

HARDY, THOMAS Anglia

Primarul din Casterbridge (The Life and Death of the Mayor of Casterbridge). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Liliana Pamfil-Teodoreanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc (Pe copertă : Thomas Hardy — portret de R. G. Eyes ; peisaj din Dorset). 350 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 96 800 ex. broșate — 12 lei ; 3 200 ex. legate — 16 lei.

HAZARD, PAUL Franța

Criza conștiinței europene (1680—1715). (La Crise de la conscience européenne, 1680—1715). Colecția : Studii. Traducere : Sanda Șora. Prefață : Romul Munteanu. Revizie științifică : Petru Creția. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 514 pag. Coli ed. : 27,09. Tiraj : 5 200 ex. broșate — 18 lei.

HAULICA, DAN România

Geografii spirituale. Fotografiile : Dan Er. Grigorescu. 274 pag. Coli ed. : 20,86. Tiraj : 2 300 ex. broșate — 23 lei.

HEINE, HEINRICH Germania

Opere alese, volumul III (După volumele : Werke unde Briefe in zehn Bänden). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : I Cassian-Mătăsaru. Coperta colecției : Vasile

Socoliuc. 620 pag. Coli ed.: 35,89. Tiraj: 4 700 ex. broşate — 24 lei.

HERDER, JOHANN GOTTFRIED — Germania

Scrieri (din volumul: Ein Lesebuch für unsere Zeit herausgegeben von Wilhelm Dobbek). Traducere şi prefaţă: Cristina Petrescu. Coperta: Vasile Socoliuc. 280 pag. Coli ed.: 16,49. Tiraj: 2 900 ex. broşate — 11,50 lei.

HERSENI, TRAIAN — România

Sociologia literaturii (Cîteva puncte de reper). Prefaţă: Traian Herseni. Colecţia: Studii. Coperta colecţiei: Sergiu Georgescu. 310 pag. Coli ed.: 20,31. Tiraj: 3 200 ex. broşate — 13 lei.

HESIOD — Literatura antichităţii

Opere

Cuprinsul: *Naşterea zeilor [Teogonia], Munci şi zile, Scutul lui Heracles).* Traducere, studiu introductiv şi note: Dumitru T. Burtea. Prezentarea grafică: Mircea Dumitrescu. 112 pag. Coli ed.: 5,46. Tiraj: 4 700 ex. broşate — 7,25 lei.

HRISTIĆ, JOVAN — Iugoslavia

Formele literaturii moderne (Oblici moderne književnosti). Colecţia: Eseuri. Traducere: Voislava Stoianovici. Coperta colecţiei: Mihai Mănescu. 172 pag. Coli ed.: 6,82. Tiraj: 3 500 ex. broşate — 5,25 lei.

HUXLEY, ALDOUS — Anglia

Frunze uscate (Those Barren Leaves). Traducere: Iurie Ionescu. Prefaţă: Marian Popa. Coperta: George Pătru. 408 pag. Coli ed.: 21,31. Tiraj: 44 100 ex. broşate — 14 lei; 2 900 ex. legate — 17,50 lei.

I

IAN VASILI U.R.S.S.

Gengishan. Colecția : oRmanul istoric. Traducere : I. Costin. Desenul copertei : Pusztai Péter. 376 pag. Coli ed. : 20,98. Tiraj : 30 500 ex. broșate — 12 lei.

IGLESIA ÁLVARO DE LA Cuba

Tradiții cubaneze (Tradiciones cubanas). Traduecre, prefață și note : Dan Munteanu. Coperta : Adrian Dumitrache. 274 pag. Coli ed. : 12,33. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 9 lei.

INNES, MICHAEL Anglia

Misterul manuscrisului.
(Fost-a Shakespeare în Italia ?) (The Long Farewell. Colecția : Enigma. Traducere : Andrei Ion Deleanu. Desenul copertei : Mihai Mănescu. 192 pag. Coli ed. : 10,10. Tiraj : 80 000 ex. broșate — 6 lei.

ISLAND, BERT F. Germania

Jocul s-a sfîrșit (Bei Mord hört der Spass auf). Colecția : Enigma. Traducere : Ligia Petriu. Desenul copertei : Iosif Molnar. 150 pag. Coli ed. : 8,36. Tiraj : 80 000 ex. broșate — 5,25 lei.

J

JÉKELY ZOLTÁN Ungaria

Poezii (din volumele : Csillagtoronyban, Összegyüjtött versek). Colecția : Poesis. Traducere : Constantin Nisipeanu. Prefață : Nicolae Balotă. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 72 pag. Coli ed. : 2,23. Tiraj : 800 ex. broșate — 5,25 lei.

JUHOVIȚKI, LEONID U.R.S.S.

Mai stai și te uită în urmă. Traducere : Marcel Gafton și Dan Lăzărescu. Coperta : Gheorghe Coclitu. 362 pag. Coli ed. : 19,94. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 12 lei.

K

KADARE, ISMAIL Albania

Generalul armatei moarte (Gjenerali i ushtërisë së vdekur). Traducere : Focioni Miciacio. Coperta : Ion Panaitescu. 222 pag Coli ed. : 12,51. Tiraj : 6 500 ex. broșate — 8,50 lei.

KANT, HERMANN Germania

Nu vreau să fiu ministru ! (Das Impressum). Traducere : Elena Andrei și I. M. Ștefan. Cuvînt înainte și note : I. M. Ștefan. Coperta : Pusztai Péter. 502 pag. Coli ed. : 25,56. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 16 lei.

KARRAS, STRATIS Grecia

Paznicii de noapte. Colecția : Thalia. Traducere : Polixenia Karambi. Coperta colecției : Micu Veniamin. 78 pag. Coli ed. : 3,23. Tiraj : 2 000 ex. broșate — 3,75 lei.

KATAEV, VALENTIN U.R.S.S.

Insula Ehrendorf. Colecția : Meridiane. Traducere : Nadia Lovinescu. Desenul copertei : George Leolea. 188 pag. Coli ed. : 7,26. Tiraj : 9 400 ex. broșate — 5,50 lei.

KAWALEC, JULIAN Polonia

Dansul eretelui. Caut casă (Tańczacy jastrab. Szukam domău). Traducere : Olga Zaicik. Coperta : Gheorghe Marinescu. 248 pag. Coli ed. : 13,71. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 8,50 lei.

KIM MAN CIJUN — Coreea

Visul celor nouă suflete. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ecaterina Șișmanian. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 238 pag. Coli ed. : 12,50. Tiraj : 11 100 ex. broșate — 8,75 lei.

KING, FRANCIS — Anglia

Parcul de distracții (The Last of the Pleasure Gardens). Traducere : Sanda Rogalski. Coperta : Cristina Crinteanu. 246 pag. Coli ed. : 12,23. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 7,50 lei.

KRASKO, IVÁN — Cehoslovacia

Nox et solitudo (din volumul : Súborné dielo Ivana Krasku. I. Poézia). Colecția : Orfeu. Traducere și prefață : Corneliu Barborică. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 92 pag. Coli ed. : 2,12. Tiraj : 1 500 ex. broșate — 5,50 lei.

KYRIAZIS, KOSTAS D. — Grecia

Theofano, împărăteasa Bizanțului. Colecția : Romanul istoric. Traducere și note : Lambros Petsinis. Desenul copertei : Ion Bănulescu. 464 pag. Coli ed. : 25,66. Tiraj : 58 600 ex. broșate — 15 lei ; 3 900 ex. legate — 20 lei.

L

LAMB, CHARLES — Anglia

Eseurile lui Elia (Essays of Elia). Colecția : Eseuri. Traducere : Ștefan Popescu și Luminița Petru. Prefață : Ștefan Popescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 294 pag. Coli ed. : 12,28. Tiraj : 2 500 ex. broșate — 11 lei.

LARNI, MARTTI — Finlanda

Preafrumoasa porcărită (Kaunis Sikopaimen). Colecția : Meridiane. Traducere : Dan Demetrescu. Desenul copertei :

Astrid Schmidt. 296 pag. Coli ed.: 10,70. Tiraj: 27 700 ex. broşate — 6,75 lei.

LEONOV, LEONID U.R.S.S.

Viforniţa. Colecţia: Thalia. Traducere: Tatiana Nicolescu. Coperta colecţiei: Micu Veniamin. 96 pag. Coli ed.: 4,12. Tiraj: 2 000 ex. broşate — 4,75 lei.

LIHONOSOV, VIKTOR U.R.S.S.

Glasuri în linişte. Traducere: Iulian Neacşu şi Mihai Chebeleu. Coperta: Sică Rusescu. 296 pag. Coli ed.: 12,47. Tiraj: 3 500 ex. broşate — 9,25 lei.

LUNDKVIST, ARTUR Suedia

Voinţa Cerului (Himlens Vilja — En föreställning om Djingis Khan). Colecţia: Romanul istoric. Traducere şi prefaţă: Mircea Bucurescu. Desenul copertei: Emilia Boboia. 208 pag. Coli ed.: 10,69. Tiraj: 15 500 ex. broşate — 7,50 lei.

M

MAREK, JIŘÍ Cehoslovacia

Panoptic de vechi întîmplări criminalistice (Panoptikum starých kriminálnich pribehu). Colecţia: Enigma. Traducere: Jean Grosu. Desenul copertei: Mihai Mănescu. 312 pag. Coli ed.: 17,88. Tiraj: 60 000 ex. broşate — 10,50 lei.

MARZANO, RODOLFO • CAPUANO, GIORGIO Italia

Cîţiva Maigret italieni (I Maigret italiani). Colecţia: Enigma. Traducere: Ion Tameş. Desenul copertei: Mihai Mănescu. 230 pag. Coli ed.: 12,27. Tiraj: 110 000 ex. broşate — 7,50 lei.

MÉRIMÉE, PROSPER Franţa

Corespondenţă (Correspondance générale). Colecţia: Corespondenţă, Memorii, Jurnale. Traducere şi prefaţă: Ion Brăescu.

Coperta : George Rusu. 376 pag. Coli ed. : 18,22. Tiraj : 11 000 ex. broşate — 14,50 lei.

MOLIÈRE — Franţa

Teatru

Ediţie ilustrată : (Cuprinsul : *Tartuffe sau Impostorul. Mizantropul. George Dandin sau Soţul păcălit, Avarul, Burghezul gentilom* şi *Femeile savante).* Traducere : colectiv. Prefaţă : Molière. Ilustraţiile : Done Stan. 598 pag. Coli ed. : 26,87. Tiraj : 3 200 ex. legate — 97 lei.

MORIGLIONI-DRĂGAN, TERESA MARIA — Italia

Poemi — Poeme, ediţia bilingvă. Cuvînt înainte : Romul Munteanu. Coperta şi ilustraţiile : Filip Alexandru Traian. 144 pag. Coli ed. : 3,94. Tiraj : 900 ex. broşate — 14,50 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Noul roman francez.

Preludii la o poetică a antiromanului. Colecţia : Studii. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 248 pag. Coli ed. : 12,99. Tiraj : 3 600 ex. broşate — 9,50 lei.

N

NARAYAN, R. K. — India

Sfîntul Raju (The Guide). Traducere : Any şi Virgil Florea. Coperta : Alma Rusescu. 214 pag. Coli ed. : 11,55. Tiraj : 17 500 ex. broşate — 7,25 lei.

NERUDA, PABLO — Chile

Mătasea şi metalul

(Poeme de dragoste din volumele : Anónimo, Los Versos del capitán, Poemas de amor). Colecţia : Orfeu. Traducere : Aurel Covaci. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 120 pag. Coli ed. : 3,18. Tiraj : 4 150 ex. broşate — 6 lei.

NODIER, CHARLES — **Franța**

Trilby

(Povestiri fantastice) (din volumul : Contes). Traducere : Micaela Slăvescu și Barbu Brezianu. Prefață și note : Micaela Slăvescu. Coperta : Ion Panaitescu. 446 pag. Coli ed. : 26,03. Tiraj : 17 000 ex. broșate — 17,50 lei.

NORRIS, FRANK — **S.U.A.**

McTeague

(O întîmplare din San Francisco) (A Story of San Francisco). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Eugen Zehan. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 310 pag. Coli ed. : 16,98. Tiraj : 34 000 ex. broșate — 9,75 lei.

NOSSACK, HANS ERICH — **Germania**

Cel mai tîrziu în noiembrie (Spätestens im November). Colecția : Meridiane. Traducere : Val Panaitescu. Desenul copertei : Măriuca Brîncoveanu. 342 pag. Coli ed. : 13,90. Tiraj : 21 000 ex. broșate — 8,50 lei.

O

ÖRKÉNY ISTVÁN — **Ungaria**

Nuvele — minut (Egyperees novellák). Traducere : Constantin Olariu. Coperta : Pusztai Péter. 278 pag. Coli. ed. : 8,35. Tiraj : 5 700 ex. broșate — 7 lei.

ORTEGA Y GASSET, JOSÉ — **Spania**

Meditații despre Don Quijote și **Gînduri despre roman** (Meditaciones del Quijote e Ideas sobre la novela). Colecția : Eseuri. Traducere, prefață, note și tabel cronologic : Andrei Ionescu. Coperta colecției : Mihai Mănescu. 218 pag. Coli ed. 9,53. Tiraj : 3 400 ex. broșate — 7,50 lei.

OTERO, LISANDRO Cuba

Într-o asemenea cetate (En ciudad semejante). Traducere : Alexandru Samharadze. Prefață : Dan Munteanu. Coperta : Mihai Mănescu. 334 pag. Coli ed. : 16,52. Tiraj : 4 700 ex. broșate — 11,50 lei.

P

PARANDOWSKI, JAN Polonia

Cerul în flăcări (Niebo w plomieniach). Traducere : Ada Orleanu și Elena Timofte. Coperta : Tudor Marinescu-Calovia. 288 pag. Coli ed. : 17,04. Tiraj : 7 100 ex. broșate — 11 lei.

PARISE, GOFFREDO Italia

Crematoriul din Viena (Il Crematorio di Viena), Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Alexandru Balaci. Desenul copertei : Pusztai Péter, 258 pag. Coli ed. : 9,65. Tiraj : 17 500 ex. broșate — 6,25 lei.

* * * China

Peștera duhurilor din Muntele de la Soare-Apune
(Povestiri chinezești din perioada Sun — secolele X—XIII). Traducere : Ion Covaci. Coperta : Vasile Socoliuc. 182 pag. Coli ed. : 8,25. Tiraj : 8 500 ex. broșate — 8 lei.

PICON, GAËTAN Franța

Scriitorul și umbra lui (Introduction à une estétique de la littérature. L'Écrivain et son ombre). Traducere : Viorel Grecu. Prefață : Mircea Martin. Coperta : Gheorghe Coclitu. 290 pag. Coli ed. : 13,39. Tiraj : 4 100 ex. broșate — 9,25 lei.

PINGET, ROBERT Franța

Graal-Pirat (Graal-Flibuste) Colecția : Meridiane. Desenul copertei : Cristina Crinteanu. 224 pag. Coli ed. : 7,76. Tiraj : 19 000 ex. broșate — 5,75 lei.

* * *

Poetică şi stilistică
(Orientări moderne). Traducere : colectiv. Prolegomene şi antologie : Mihai Nasta şi Sorin Alexandrescu. 808 pag Coli ed. : 65,09. Tiraj : 2 900 ex. legate — 60 lei.

PROPP, V. I. U.R.S.S.

Rădăcinile istorice ale basmului fantastic. Colecţia : Studii. Traducere : Radu Nicolau. Prefaţă : Nicolae Roşianu. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 514 pag. Coli ed. : 29,56. Tiraj : 2 600 ex. broşate — 23 lei.

R

RAABE, WILHELM Germania

Cronica Uliţei Vrăbiilor (din volumul : Ausgewählte Werke). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Constantin Streia. Prefaţă : Hertha Perez. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 430 pag. Coli ed. : 22,97. Tiraj : 9 500 ex. broşate — 14 lei.

RAICEV, GHEORGHI Bulgaria

La periferia oraşului. Traducere : Valentin Deşliu. Coperta : George Pătru. 266 pag. Coli ed. : 13,77. Tiraj : 2 800 ex. broşate — 10,50 lei.

RAINOV, BOGOMIL Bulgaria

Inspectorul şi noaptea. Colecţia Enigma. Traducere : Nicolae-Mărgineanu şi Laura Baz-Fotiade. Desenul copertei : Mihai Mănescu. 104 pag. Coli ed. : 6,10. Tiraj : 125 000 ex. broşate — 4 lei.

REMARQUE, ERICH MARIA Germania

Obeliscul negru
(Povestea unui tinerel întîrziat) (Der schwarze Obelisk — Geschichte einer verspäteten Jugend). Colecţia : Romanul se-

colului XX Traducere : Maria Crainic-Aubert. Coperta colecției : Emil Chendea. 414 pag. Coli ed. : 22,19. Tiraj : 42 000 ex. broșate — 16,50 lei ; 2 500 ex. legate — 21 lei.

ROCHE, MAZO DE LA — Canada

Jalna (Jalna). Colecția : Meridiane. Traducere : Liana Dobrescu. Desenul copertei : Vasile Socoliuc (prelucrare după pictorul american Andrew Wyeth). 480 pag. Coli ed. : 17,70. Tiraj : 119 000 ex. broșate — 14,50 lei.

ROETHKE, THEODORE — S.U.A.

Vorbe pentru vînt (din volumul : The Collected Poems). Colecția : Poesis. Traducere : Constantin Abăluță și Ștefan Stoenescu. Cuvînt înainte : Ștefan Stoenescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. Desenul copertei : Constantin Abăluță. 230 pag. Coli ed. : 5,88. Tiraj : 1 200 ex. broșate — 12,50 lei.

ROJAS, FERNANDO DE — Spania

Celestina
(Tragicomedia lui Calisto și a Melibeei) (La Celestina — Tragicomedia de Calisto y Melibea). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere și note Nina Ecaterina Popescu și Lascăr Sebastian. Prefață : Paul Alexandru Georgescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 310 pag. Coli ed. : 13,61. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 9,50 lei.

ROȘIANU, NICOLAE — România

Stereotipia basmului. Cuvînt înainte : Nicolae Roșianu. Coperta : Cristina Crinteanu. 248 pag. Coli ed. : 13,96. Tiraj : 1 850 ex. broșate — 9 lei.

ROTH, JOSEPH — Austria

Cripta Habsburgilor (Die Kapuzinergruft). Traducere : Hertha Perez și Mihai Ursachi. Coperta : Coja Maria. 200 pag. Coli ed. : 7,39. Tiraj : 16 000 ex. broșate — 5,25 lei.

S

SÁBATO, ERNESTO — Argentina

Despre eroi şi morminte (Sobre heroes y tumbas). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Aurel Covaci. Cuvînt înainte : Darie Novăceanu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 504 pag. Coli ed. : 26,06. Tiraj : 9 200 ex. broşate — 15 lei.

SALMON, ANDRÉ — Franţa

Amintiri fără sfîrşit (Souvenirs sans fin, I—III). Colecţia : Corespondenţă, Memorii, Jurnale. Traducere : Sebastian Z. Vexler. Prefaţă : Irina Mavrodin. Coperta : Pusztai Péter. 482 pag. Coli ed. : 28,99. Tiraj : 8 300 ex. broşate — 22 lei.

SCHAFFER, JACK — S.U.A.

Generalul Pingley
(Povestiri din Vestul îndepărtat) (din volumul : The Collected Stories). Traducere : Ştefania Deleanu şi Virgil Mazilescu. 422 pag. Coli ed. : 25,21. Tiraj : 26 100 ex. broşate — **14 lei.**

SENECA — Literatura antichităţii

Medeea. Colecţia : Thalia. Traducere : Ion Acsan. Note : Eugen Cizek. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 58 pag. Coli ed. : 2,52. Tiraj : 5 600 ex. broşate — 3,75 lei.

SORBUL, MIHAIL — România

Patima roşie. Colecţia : Thalia. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 78 pag. Coli ed. : 3,18. Tiraj : 9 000 ex. broşate — **3 lei.**

SPARK, MURIEL — Anglia

Memento Mori (Memento Mori). Colecţia : Meridiane. Traducere : Dana Crivăţ. Cuvînt înainte : Mihai Pop. Desenul copertei : Alma Ştefănescu-Rusescu. 272 pag. Coli ed. : 11,17. Tiraj : 17 800 ex. broşate — 7 lei.

STENDHAL — Franța

Romane și nuvele, 2 volume, ediție festivă
(Cuprinsul : *Armance. Roșu și Negru. Lucian Leuwen. Mănăstirea din Parma. Nuvele* și *Lamiel).* Traducere : colectiv. Studiu introductiv : Tudor Olteanu. Aparat critic : Valentin Atanasiu. Prezentarea grafică : Vasile Socoliuc. 3 234 pag. Coli ed. : 153,62. Tiraj : 13 000 ex. legate — 160 lei.

STEPNIAK-KRAVCINSKI — U.R.S.S

Nihilistul (Andrei Kojuhov). Traducere : Nicolae D. Gane. Prefață : Tamara Gane. Coperta : Adrian Dumitrache. 336 pag. Coli ed. : 18,93. Tiraj : 5 600 ex. broșate — 13 lei.

STREINU, VLADIMIR — România

Studii de literatură universală. Întocmire de ediție și prefață : George Muntean. Coperta : Sergiu Dinculescu. 464 pag. Coli ed. : 24,83. Tiraj : 7 380 ex. broșate — 16 lei.

STRINDBERG, AUGUST — Suedia

Teatru (din volumele : Skrifter av August Strindberg). Colecția : Teatru. Traducere : Valeriu Munteanu. Prefață : Alexandru Sever. Coperta : Dan Erceanu. 544 pag. Coli ed. : 28,91. Tiraj : 2 200 ex. broșate — 23 lei.

SVEVO, ITALO — Italia

O viață (Una vita). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Maria-Luisa Copceag. Coperta colecției : Emil Chendea. 382 pag. Coli ed. : 20,01. Tiraj : 24 500 ex. broșate — 11,50 lei.

SWIFT, JONATHAN — Anglia

Jurnal pentru Stella
(1710—1713) (Journal to Stella). Traducere, prefață și note : Andrei Brezianu. Prezentarea grafică : Val Munteanu. 582 pag. Coli ed. : 35,61. Tiraj : 4 500 ex. legate — 38 lei.

T

THURZÓ GÁBOR — Ungaria

Sfîntul (A Szent). Traducere : Silvia Kerim. Coperta : George Leolea. 510 pag. Coli ed. : 22,25. Tiraj : 10 200 ex. broşate — 13,50 lei ; 1 500 ex. legate — 17 lei.

TIECK, LUDWIG — Germania

Enigmaticul (din volumul : Der Geheimnisvolle, Märchen und Erzählungen). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Valeria Sadoveanu. Prefaţă : Tudor Olteanu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 312 pag. Coli ed. : 19,90. Tiraj : 9 100 ex. broşate — 11,50 lei.

TIRSO DE MOLINA — Spania

Seducătorul din Sevilla şi Musafirul de piatră. (**El Vergonzoso** en palacio — El Burlador de Sevilla). Colecţia : Thalia. Traducere : Aurel Covaci. Coperta colecţiei : Micu Veniamin. 110 pag. Coli ed. : 5,27. Tiraj : 2 700 ex. broşate — 7 lei.

TÎNIANOV, IURI — U.R.S.S.

Moartea ambasadorului. Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Alexandru Calais. Prefaţă : Ion Ianoşi. Desenul copertei : Pusztai Péter. 524 pag. Coli ed. : 30,19. Tiraj : 9 800 ex. broşate — 17,50 lei.

TODOROV, TZVETAN — Franţa

Introducere în literatura fantastică (Introduction à la littérature fantastique). Colecţia : Studii. Traducere : Virgil Tănase. Prefaţă : Alexandru Sincu. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 208 pag. Coli ed. : 10,99. Tiraj : 5 200 ex. broşate — 8 lei.

TOLSTOI, ALEXEI — U.R.S.S

Calvarul, 3 volume
(**Surorile. Anul 1918. Dimineaţă mohorîtă**). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Otilia Cazimir şi

Gheorghe C. Stere. Coperta colecției: Emil Chendea. 1 212 pag. Coli ed.: 63,25. Tiraj: 21 000 ex. broșate — 41 lei.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Cazacii. Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: S. Sanielevici. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 206 pag. Coli ed.: 9,62. Tiraj: 16 000 ex. broșate — 6,50 lei; 1 800 ex. legate — 9,50 lei.

TOMAȘEVSKI, BORIS U.R.S.S.

Teoria literaturii. Poetica. Colecția: Studii. Traducere, prefață și comentarii: Leonida Teodorescu. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 398 pag. Coli ed.: 19,89. Tiraj: 4 400 ex. broșate — 16 lei.

TUMANIAN, HOVHANNES U.R.S.S

Versuri. Colecția: Orfeu. Traducere: Meliné Paladian Ghenea. Vigneta copertei: Vasile Kazar. 78 pag. Coli ed.: 1,93. Tiraj: 850 ex. broșate — 6,25 lei.

TURGHENIEV, IVAN U.R.S.S.

Deștelenire, ediția a III-a. Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Lucia Mantu și Marina Arnoldov. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 286 pag. Coli ed.: 16,08. Tiraj: 18 000 ex. broșate — 9,75 lei.

U

UNAMUNO, MIGUEL, DE Spania

Viața lui Don Quijote și Sancho (Vida de Don Quijote y Sancho). Colecția: Eseuri. Traducere: Ileana Bucurenciu și Grigore Dima. Prefață: Andrei Ionescu. Coperta colecției: Mihai Mănescu. 416 pag. Coli ed.: 19,22. Tiraj: 5 000 ex. broșate — 12,50 lei.

UNDSET, SIGRID — Norvegia

Vigdis și Viga-Ljot (Fotellingen om Viga-Ljot og Vigdis). Colecția : Meridiane. Traducere : Valeriu Munteanu. Desenul copertei : Ileana Dăscălescu. 176 pag. Coli ed. : 6,80. Tiraj : 33 100 ex. broșate — 4,25 lei.

V

VÉRY, PIERRE — Franța

Cine l-a ucis pe Moș Crăciun ? (L'Assassinat du Père-Noël) Traducere : Felicia Clinca. Coperta : Mihai Mănescu. 126 pag. Coli ed. : 7,17. Tiraj : 105 000 ex. broșate — 4,50 lei

VESIOLII, ARTIOM — U.R.S.S.

Volga petrece. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Leonid Dimov. Desenul copertei : Ion Bănulescu. 184 pag. Coli ed. : 11,40. Tiraj : 9 300 ex. broșate — 8 lei.

VÎGOTSKI, L. S. — U.R.S.S.

Psihologia artei. Colecția : Studii. Traducere : Inna Cristea. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 398 pag. Coli ed. : 23,95. Tiraj : 3 600 ex. broșate — 15,50 lei.

VOZNESENSKI, ANDREI — U.R.S.S.

Umbra sunetului. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Ion Covaci. Vigneta copertei : Vasile Kazar. 110 pag. Coli ed. : 3,57. Tiraj : 800 ex. broșate — 8,50 lei.

W

WHITMAN, WALT — S.U.A.

Cîntec despre mine (Song of Myself). Colecția : Orfeu. Traducere și prolog : Mihnea Gheorghiu. Vigneta copertei : Va-

sile Kazar. 96 pag. Coli ed.: 3,53. Tiraj: 3 420 ex. broşate — 5,50 lei.

WIELAND, CHRISTOPH MARTIN — Germania

Opere alese, 2 volume
Cuprinsul: *Povestea lui Agaton. Istoria abderiţilor. Dialogurile lui Diogene din Sinope)* (din volumele: Geschichte des Agathon, Wielands Werke, Die Dialogen des Diogenes). Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere: Sevilla Răducanu şi Erica Constantinescu. Prefaţă: Hertha Perez. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 848 pag. Coli ed.: 49,95. Tiraj: 4 550 ex. broşate — 34 lei.

WOOLF, VIRGINIA — Anglia

Valurile (The Waves). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă: Petru Creţia. Coperta colecţiei: Emil Chendea. 246 pag. Coli ed.: 12,94. Tiraj: 57 600 ex. broşate — 8,75 lei; 2 900 ex. legate — 12 lei.

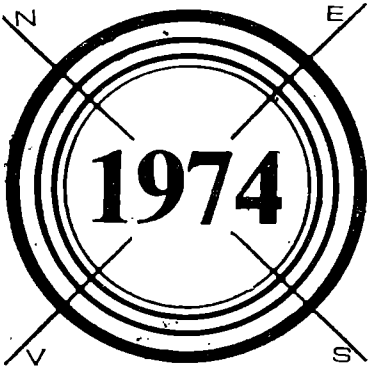
Z

ZUPANČIĆ, BENO — Iugoslavia

Salutări Mariei. Traducere: Dimitrie Manu şi Victor Vescu. Coperta: Adrian Dumitrache. 224 pag. Coli ed.: 12,82. Tiraj: 9 800 ex. broşate — 7,50 lei.

ZWEIG, STEFAN — Austria

Orele astrale ale omenirii (Miniaturi istorice) (Sternstuden der Menschheit). Traducere şi prefaţă: I. M. Ştefan. Coperta: George Leolea. 182 pag. Coli ed.: 9,65. Tiraj: 74 500 ex. broşate — 7,25 lei; 2 500 ex. legate — 10 lei.


N
E
1974
V
S

A

ACHEBE, CHINUA — Nigeria

Se năruie o lume (Things Fall Apart). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Elisabeta și Mihai Miroiu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Vanda Mihuleac. 212 pag. Coli ed. : 8,51. Tiraj : 5 330 ex. broșate — 6,75 lei.

AHMATOVA, ANNA — U.R.S.S.

Versuri. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Ion Caraion. Coperta : Vasile Kazar. 220 pag. Coli ed. : 6,50. Tiraj : 880 ex. broșate — 14,50 lei.

ARCOS, JOAQUIM, PAÇO D' — Portugalia

Memoriile unei bancnote (Memórias duma Nota de Banco). Colecția : Globus. Traducere și cuvînt înainte : Dumitru Alistar. Coperta colecției : Ion State. Ilustrațiile : Ion Bănulescu. 224 pag. Coli ed. : 9,23. Tiraj : 13 630 ex. broșate — 6 lei.

ARIOSTO, LUDOVICO — Italia

Comedii (din volumul : Ludovico Ariosto Opere minore). Traducere : Ștefan Crudu și Al. Cerna-Rădulescu. Cuvînt înainte : Oana Busuioceanu. Prezentarea grafică realizată de Victor Mașek. 146 pag. Coli ed. : 6,83. Tiraj : 1 330 ex. legate — 43 lei.

ARISTOFAN — Literatura antichității

Adunarea femeilor (Aristophane, Tome V — L'assemblée des femmes, Ploutos Société d'édition. „Les belles lettres", Paris 1963). Colecția : Thalia. Traducere și note : Alexandru Miran. Coli ed. : 3,34. 96 pag. Tiraj : 3 750 — 5 lei.

ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS — Grecia

Generația prizonierilor greci. Colecția : Globus. Traducere : Antița Augustopoulos-Jucan. Coperta colecției : Sorin Dumitrescu. 212 pag. Coli ed. : 9,09. Tiraj : 7 630 — 6,50 lei.

BAHTIN, MIHAIL U.R.S.S.

Fr. Rabelais. Colecția : Monografii. Traducere : S. Recevski. Coperta : Sergiu Dumitrescu. 544 pag. Coli ed. : 32,86. Tiraj : 1 960 — 25 lei.

BALACI, ALEXANDRU România

Alessandro Manzoni. Colecția : Monografii. Coperta : Sergiu Dinculescu. 216 pag. Coli ed. : 13,05. Tiraj : 1 960 ex. broșate — 11,50 lei.

BALDENSPERGER, FERNAND Franța

Literatura, creație, succes, durată (La littérature, création, succes, durée). Traducere și note : Virginia Șerbănescu. Cuvînt introductiv : Al. Dima. Coperta : Valeriu Negoescu. 312 pag. Coli ed. : 14,16. Tiraj : 2 850 — 11 lei.

BARATÎNSKI, EVGHENI U.R.S.S.

Lirice. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Aurel Covaci. Coperta : Vasile Kazar. 68 pag. Coli ed. : 1.84. Tiraj : 750 ex. broșate — 6,25 lei.

BAZIN, HERVÉ Franța

Preafericiții de pe Insula Dezolării (Les bienheureux de la Désolation). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Marcel Aderca. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 000 ex. broșate —

BELÎI, ANDREI U.R.S.S.

Versuri. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Leonid Dimov. 120 pag. Coli ed. : 4,82. Tiraj : 960 — 8,25 lei.

BELÎI, ANDREI U.R.S.S.

Petersburg. Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Alexandru Calaïs. Prolegomene și postfață : Tamara Gane. Coperta colecției : Emil Chendea. 440 pag. Coli ed. : 21,98. Tiraj : 9 860 ex. broșate — 14 lei.

BLAGA, LUCIAN — România

Meșterul Manole. Colecția : Thalia. Volumul reproduce textul din Lucian Blaga „Teatru". 136 pag. Coli ed. : 4,11. Tiraj : 9 950 ex. broșate — 4 lei.

BLOK, ALEXANDR — U.R.S.S.

Versuri. Colecția : Poesis. Traducere : Victor Tulbure. Coperta : Vasile Socoliuc. 324 pag. Coli ed. : 6,50. Tiraj : 1 610 ex. broșate — 12 lei.

BONNIER, HENRY — Franța

Iubirea celorlalți (L'amour des autres). Traducere și cuvînt înainte : Constantin Ioncică. Coperta : Damian Petrescu. 204 pag. Coli ed. : 8,28. Tiraj : 22 150 ex. broșate — 5,25 lei.

BRATU, SAVIN — România

De la Sainte-Beuve la noua critică. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 468 pag. Coli ed. : 24,36. Tiraj : 3 160 ex. broșate — 14,50 lei.

BRITTING, GEORG — Germania

Surorile (Erzählungen, I 1958, II 1959, III 1960). Colecția : Globus. Traducerea : Corina Jiva. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația : Dumitru Cionca. 3000 pag. Coli ed. : 11,65. Tiraj : 10 530 ex. broșate — 7,25 lei.

BRONTË, CHARLOTTE — Anglia

Shirley (Shirley) Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : D. Mazilu. Coperta : Vasile Socoliuc. 702 pag. Coli ed. : 39,31. Tiraj : 152 630 ex. broșate — 22 lei.

C

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1973.

Tema : Le tricentenaire de Dimitrie Cantemir. 156 pag. Coli ed. : 12,27. Tiraj : 1 480 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1974. Tema : La littérature roumaine actuelle. 152 pag. Coli ed. : 12,72. Tiraj : 1 400 ex. broşate — 14 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1974. Tema : La littérature, l'humanisme et l'avenir. 156 pag. Coli ed. : 13,10. Tiraj : 1 550 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1974. Tema : La littérature roumaine et la littérature européenne. 156 pag. Coli ed. : 13,03. Tiraj : 1 360 ex. broşate — 15 lei.

CALVINO, ITALO Italia

Strămunii noştri (I nostri antenati). Cuvînt înainte şi traducere : Despina Mladoveanu. Coperta : Ion Panaitescu. 360 pag. Coli ed. : 23,67. Tiraj : 8 080 ex. broşate — 14 lei.

CAMÕES, LUIS DE Portugalia

Sonete (din volumele : Obras completas, vol. I, Redondilhas e sonetas). Colecţia : Orfeu. Traducere şi note : H. R. Radian. Cuvînt înainte : Paul Alex. Georgescu. Coperta şi vignetele : Vasile Kazar. 184 pag. Coli ed. : 4,23. Tiraj : 1 150 ex. broşate — 9 lei.

* * * Vietnam

Ceasornicarul de la Dien Bien Phu (Povestiri) (din volumul L'horloger de Dien Bien Phu). Traducere : C. Macarie. Coperta : Marcel Chirnoagă. 212 pag. Coli ed. : 12,48. Tiraj : 2 130 ex. broşate — 9,75 lei.

CERNA, PANAIT — România

Lirica de idei (Die Gedankenlyrik). Colecţia : Eseuri. Traducere şi cuvînt înainte : Maria Găiseanu. Coperta : M. Mănescu. 168 pag. Coli ed. : 8,11. Tiraj : 2 230 ex. broşate — 6,75 lei.

CIRIKOV, EVGHENI — U.R.S.S.

Au venit studenţii. Traducere : Natalia Stănescu. Coperta : Aurel Bulacu. 284 pag. Coli ed. : 15,65. Tiraj : 2 850 ex. broşate — 10,50 lei.

CIZEC, EUGEN — România

Tacit. Colecţia : Monografii. Coperta : Sergiu Dinculescu. 288 pag. Coli ed. : 16,35. Tiraj : 1 750 ex. broşate — 12,50 lei.

* * * — Franţa

Cîntarea lui Roland (La chanson de Roland). Traducere şi prefaţă : Eugen Tănase. Ediţie ilustrată de Marcel Chirnoagă. 336 pag. Coli ed. : 15,57. Tiraj : 3 760 ex. broşate — 32 lei.

CLAUS, HUGO — Belgia

Apropo de Dédé (Apropos de Dédé). Traducere şi prezentare : Radu Boureanu. Coperta : Cristina Crinteanu. 144 pag. Coli ed. : 5,62. Tiraj : 10 250 ex. broşate — 4,25 lei.

COFIÑO, MANUEL LOPEZ — Cuba

Dragoste şi luptă (La ultima mujer y el próximo combate) Colecţia : Globus. Traducere : Anca Dovăncescu şi Platon Pardău. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia : Aurel Bulacu. 292 pag. Coli ed. : 11,43. Tiraj : 8 430 ex. broşate — 7,50 lei.

CONSCIENCE, HENDRIK — Olanda

Leul Flandrei (De leeuw van Vlaenderen). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : H. R. Radian. Prefaţă : Constantin Stan. Coperta : Sorin Dumitrescu. 400 pagini. Coli ed. : 22,28. Tiraj : 18 450 ex. broşate — 14 lei.

CRICHTON, ROBERT S.U.A.

Cameronii (The Camerons). Traducere : Veronica Şuteu. Coperta : George Pătru. 504 pag. Coli ed. : 27,72. Tiraj : 19 130 ex. — 17 lei.

CURTIS, JEAN-LOUIS Franţa

Ceaiul sub chiparoşi (Le Thé sous les cyprès). Colecţia : Globus. Traducere : Ileana Vasilescu-Someşan. Prefaţa : Dinu Flămînd. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia : Mihai Arizan. 304 pag. Coli ed. : 12,05. Tiraj : 9 180 ex. broşate — 7,50 lei.

D

D'ANNUNZIO, GABRIELE Italia

Triumful morţii (Trionfo della morte) din (volumul : Prose di romanzi, Volume I). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Margareta Bărbuţă. Prefaţa : Nicolae Balotă. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 376 pag. Coli ed. : 19,96. Tiraj : 40 180 ex. broşate — 11,50 lei.

DEAL, BABS H. S.U.A.

Cad zidurile (The Walls Came Trumbling Down). Colecţia : Meridiane. Traducere : Monica Perussi. 448 pag. Coli ed. : 17,67. Tiraj : 30 680 ex. broşate — 10 lei.

DELAVRANCEA, BARBU România

Apus de soare. Colecţia : Thalia (din volumul Apus de soare, Teatru, Ed. Minerva B.P.T. 1971). 72 pag. Coli ed. : 3,41. Tiraj : 11 150 ex. broşate — 3 lei.

DICKINSON, EMILY S.U.A.

Scrisori (din volumul : The Letters of Emily Dickinson). Colecţia : Corespondenţă, memorii, jurnale. Selecţie, cuvînt înainte şi traducere : Liliana Pamfil-Teodoreanu. Tradu-

cere versuri : Veronica Porumbacu. Coperta : Péter Pusztai. 316 pag. Coli ed. : 15,11. Tiraj : 2 130 ex. broşate — 13 lei.

* * * Bizanţ

Dighenis Akritas (după versiunea lui Ignatie Petritis — cuprinsă în Lampios, S. Collection de romans grecs en langue vulgaire et en vers). Traducere : N. I. Pintilie şi Nikos Gaidagis. Prefaţă şi note : Nicolae Şerban Tanaşoca. Coperta şi ilustraţiile : Dan Erceanu, 140 pag. Coli ed. : 9,59. Tiraj : 3 460 ex. broşate — 14,50 lei.

DOSTOIEVSKI, FEODOR U.R.S.S.

Jurnalul unui scriitor. Opere, vol. 11 (pagini alese). Traducere şi aparat critic : Leonida Teodorescu. Studiu introductiv : Ion Ianoşi. 568 pag. Coli ed. : 31,63. Tiraj : 5 360 ex. broşate — 20 lei.

E

ELIOT, T. S. Anglia

Eseuri (din volumele : Selected Essays, On Poetry and Poets, The Use of Poetry and the Use of Criticism, To Criticism the Critic), Colecţia : Eseuri. Traducere : Petru Creţia. Prefaţa : Ştefan Stoenescu. Coperta : M. Mănescu. 416 pag. Coli ed. : 21,23. Tiraj : 2 530 ex. broşate — 14,50 lei.

ENZENSBERGER, HANS MAGNUS Germania

Sfîrşitul bufniţelor (din volumele : Verteidigung der Wölfe, Landessprache, Blindenschrift, Gedichte). Colecţia : Orfeu. Traducere : Ileana Mălăncioiu şi Aurelian State. Coperta : Vasile Kazar. 80 pag. Coli ed. : 2,93. Tiraj : 1 230 ex. broşate — 5 lei.

ESCARPIT, ROBERT Franţa

Literar şi social (Le Littéraire et le Social. Elements pour une sociologie de la littérature). Traducere şi prefaţă : Constan-

tin Crișan. Note : Florian Gaba. Coperta : Maria Dinulescu. 392 pag. Coli ed. : 25,92. Tiraj : 2 850 ex. broșate — 17 lei.

EVTUȘENKO, EVGHENI U.R.S.S.

Poezii. Colecția : Orfeu. Traducere : Ion Covaci și Victor Gheorghe Frunză. În loc de prefață : Voznesenski despre Evtușenko. Coperta : Vasile Kazar. 60 pag. Coli ed. : 2,15. Tiraj : 2 000 ex. broșate — 5 lei.

F

FLAUBERT, GUSTAVE Franța

Trei povestiri (din volumul : Oeuvres, tome II). Traducere : Anda Boldur. Ilustrații : Marcela Codrescu. 140 pag. Coli ed. : 6,23. Tiraj : 20 760 ex. broșate — 23 lei.

FORTE, DIETER Germania

Martin Luther & Thomas Münzer (Martin Luther & Thomas Münzer oder die Einführung der Buchaltung). Colecția : Thalia. Traducere : Ion Roman. Coperta : Sergiu Dumitrescu. 240 pag. Coli ed. : 11,88. Tiraj : 1 430 ex. broșate — 9,75 lei.

FOWLES, JOHN Anglia

Iubita locotenentului francez (The French Lieutenant's Woman). Traducere : Adina Arsenescu. Coperta : George Leolea. 488 pag. Coli ed. : 26,53. Tiraj : 45 830 ex. broșate — 15 lei.

FUENTES, CARLOS Mexic

Toate pisicile sînt negre (Todos los gatos son pardos) (din volumul : Los Reinas Originarios — teatro hispano-mexicano). Colecția : Thalia. Traducere : Andrei Ionescu. 132 pag. Coli ed. : 5,54. Tiraj : 2 550 ex. broșate — 5,25 lei.

G

GANGI, GAETANO — Italia

Legenda familiei Espinosa (Ritratto del Casale). Traducere și cuvînt înainte: George Lăzărescu. Coperta: Monica Moise. 312 pag. Coli ed.: 17,44. Tiraj: 5 350 ex. broșate — 11 lei.

GARY, ROMAIN — Franța

Groapa bunei speranțe (Education Européenne). Colecția: Meridiane. Traducere: Geo Dumitrescu. Coperta: Ioana Dragomirescu. 264 pag. Coli ed.: 9,93. Tiraj: 21 180 ex. broșate — 6 lei.

GASCAR, PIERRE — Franța

Ani de vrajă (Les Charmes). Colecția: Globus. Traducere și prefață: Angela Cismaș. Coperta colecției: Ion State. Ilustrația: Vasile Socoliuc. 212 pag. Coli ed.: 8,34. Tiraj: 14 880 ex. broșate — 5,50 lei.

GAUTIER, THEOPHILE — Franța

Avatar (Avatar et autres récits fantastiques). Traducere: Andreea Dobrescu-Warodin. Prefața: Laurențiu Ulici. Ilustrații: Damian Petrescu. 300 pag. Coli ed.: 15,57. Tiraj: 20 550 ex. broșate — 17 lei.

GLASGOW, ELLEN — S.U.A.

Pămînt sterp (Barren Ground). Traducere: H. Matei. Coperta: Alma Rusescu. 440 pag. Coli ed.: 23,56. Tiraj: 26 030 ex. broșate — 14 lei.

GOETHE, JOHANN, WOLFGANG — Germania

Poezii. Colecția: Poesis. Traducere: colectiv. Antologie, cuvînt înainte și note: Ion Acsan. Coperta: Vasile Socoliuc. 288 pag. Coli ed.: 10,23. Tiraj: 4 480 ex. broșate — 12,50 lei.

GREKOVA, IRINA U.R.S.S.

Micul Garusov. Traducere: Igor Fetov Ionescu. Coperta: Ionescu Florin. 152 pag. Coli ed.: 6,02. Tiraj: 3 400 ex. broşate — 4,25 lei.

GRIN, ALEXANDR U.R.S.S.

Colonia Lanfyère (vol. I). Colecţia: Globus. Traducere: Natalia Radovici. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia: Dan Erceanu. 279 pag. Coli ed.: 11,67. Tiraj: 6 780 ex. broşate — vol. I—II 15,50 lei.

GRIN, ALEXANDR U.R.S.S.

Corăbiile au venit la Lys (vol. II). Colecţia: Globus. Traducere: Natalia Radovici. Coperta: Ion State. Ilustraţii: Dan Erceanu. 276 pag. Coli ed.: 10,18. Tiraj: 6 780 ex. broşate.

H

HARTMAN, ALFREDO CORONIL Venezuela

Discurs împotriva umbrei — Poeme (din volumele: Rosa de espadas, Nombrar contra la sombra, Pan de color y barro). Traducere: Dumitran Frunză şi Ecat. Popescu. Coperta: Mircea Dumitrescu. 64 pag. Coli ed.: 1,68. Tiraj: 830 ex. broşate — 4,50 lei.

HARTMANN, NICOLAI Germania

Estetica (Ästhetik). Traducere: Constantin Floru. Studiu introductiv: Alexandru Boboc. Coperta: Walter Weidle. 538 pag. Coli ed.: 42,92. Tiraj: 6 060 ex. broşate — 38 lei.

HAUSHOFER, MARLEN Austria

Mansarda (Die Mansarde). Colecţia: Globus. Traducere: Cecilia Teodorescu. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia: Viorel Popescu. 248 pag. Coli ed.: 9,98. Tiraj: 19 630 ex. broşate — 6,25 lei.

HAWTHORNE, NATHANIEL S.U.A.

Diavolul din manuscris (The complete short stories). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere și prefață: Andrei Bantaș; Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 275 pag. Coli ed.: 19,89. Tiraj: 8 330 ex. broșate — 12,50 lei.

HERGESHEIMER, JOSEPH S.U.A.

Tampico (Tampico). Traducere: Vl. Dumitrescu. Coperta: Măriuca Brîncoveanu. 296 pag. Coli ed.: 16,16. Tiraj: 32 550 ex. broșate — 9,50 lei.

HEYFETZ, MIHAIL U.R.S.S.

Secretarul poliției secrete. Colecția: Enigma. Traducere: Grigore Tatus și Nina Antonescu. Coperta: Mihai Mănescu. 208 pag. Coli ed.: 11,66. Tiraj: 128 180 ex. broșate — 7 lei.

HOLAN, VLADÍMIR Cehoslovacia

Noapte cu Hamlet. Colecția: Orfeu. Traducere: Ovidiu Genaru și Dragoș Șesan. Cuvînt înainte: Ovidiu Genaru. Coperta: Vasile Kazar. 72 pag. Coli ed.: 2,70. Tiraj: 1 160 ex. broșate — 5,25 lei.

HUCH, RICARDA Germania

Romantismul german (Die Romantik). Colecția: Studii. Traducere și prefață: Viorica Nișcov. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 608 pag. Coli ed.: 36,98. Tiraj: 1 930 ex. broșate — 24 lei.

HUXLEY, ALDOUS Anglia

Orb prin Gaza (Eyeless in Gaza). Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Irina Eliade. Prefață: Tudor Olteanu. Coperta colecției: Emil Chendea. 488 pag. Coli ed.: 27,20. Tiraj: 52 130 ex. broșate — 15,50 lei.

I

ING, LI — China

Poeme din cătunul cu măslini. Colecția : Orfeu. Traducere : Li Yu-gin, Florentina Vișan și Al. Saucă. Coperta : Vasile Kazar. 32 pag. Coli ed. : 1,11. Tiraj : 980 ex. broșate — 4,25 lei.

IONESCU, EUGEN — Franța

Jocul de-a măcelul (Jeux de massacre). Traducere : Marcel Aderca. Coperta : Dan Erceanu. 100 pag. Coli ed. : 3,80. Tiraj : 7 960 ex. broșate — 5 lei.

* * * — Franța

În cugetul oamenilor — 1946 UNESCO 1971
Coperta : Mircea Georgescu. Macheta : Aurica Ionescu. 228 pag. Coli ed. : 15,80. Tiraj : 2 000 ex. broșate — 12 lei.

J

JACOB, MAX — Franța

Cornetul de zaruri (din culegerile : Les Oeuvres burlesques et mistiques de frère Matorel au couvent de Barcelone, Le Cornet à dés, La Défense de Tartuffe, Le Laboratoire centrale, Visions infernales, Les Pénitents en maillots roses, Sacrifice impérial, Derniers poèmes). Colecția : Orfeu. Antologie, traducere și prefață : Vasile Nicolescu. Coperta : Vasile Kazar. 38 pag. Coli ed. : 1,61. Tiraj : 1 530 ex. broșate — 5,25 lei.

JACOBSEN, JENS PETER — Danemarca

Doamna Maria Grubbe (Samlech Vaerkes — Bind. I, II). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Alexandru Budișteanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 296 pag. Coli ed. : 18,63. Tiraj : 13 160 ex. broșate — 11,50 lei.

K

KAHLAU, HEINZ — Germania

Fluxul lucrurilor (din volumele : Der Fluß der Dinge Balladen, Du — Liebesgedichte) Colecţia : Orfeu Traducere : Nina Cassian. Coperta : Vasile Kazar. Coli ed. : 30,05. 88 pag. Tiraj : 1 080 ex. broşate — 5,50 lei.

KAVERIN, VENIAMIN — U.R.S.S.

La oglindă. Colecţia : Meridiane. Traducere : Mircea Aurel Buiciuc. Coperta : reproducere după tabloul lui Chagall „Aniversarea" 448 pag. Coli ed. : 18,83. Tiraj : 11 260 ex. broşate — 9,50 lei.

KAWABATA, YASUNARI — Japonia

Ţara zăpezilor. Traducere : Stanca Cionca. Prefaţa : Stanca Cionca. Coperta : Victor Vladimir Ciobanu. Coli ed. : 6,90. Tiraj : 18 180 ex. broşate — 4,50 lei.

KEATS, JOHN — Anglia

Scrisori (Letters of John Keats). Colecţia : Corespondenţe, memorii, jurnale. Traducere, versiunea românească a versurilor, note şi indice : Cecilia şi Nicolae Melinescu. Prefaţa : Mihai Pop. Coperta : Péter Pusztai. 428 pag. Coli ed. : 23,78. Tiraj : 2 630 ex. broşate — 17,50 lei.

KEMAL, YAŞAR — Turcia

Arşiţă (Bütün Hikâyeler-Teneke, Sari Sicak ve ötekiler). Nuvele. Traducere : Valeriu Veliman. Coperta : Gabriela Doruş. 216 pag. Coli ed. : 8,71. Tiraj : 2 230 ex. broşate — 7 lei.

KESTEN, HERMANN — Germania

Maurul din Castilia (Um Die Krone. Der Mohr von Kastilien). Colecţia : Romanul istoric. Traducere : Horia Stanca. Prefaţa : Tudor Olteanu. Coperta : Anton Perussi. 426 pag. Coli ed. : 19,87. Tiraj : 37 630 ex. broşate — 11,50 lei.

KRAUSS, WERNER — Germania

Probleme fundamentale ale ştiinţei literaturii (Grund probleme der Literaturwissenschaft). Traducere : Yvette Davidescu. Coperta : Dumitru Verdeş. 164 pag. Coli ed. : 8,88. Tiraj : 1 930 ex. broşate — 7,25 lei.

KUBACKI, WACLAW — Polonia

Trista Veneţie (Smutna Wenecja). Colecţia : Globus. Traducere : Rodica Ciocan-Ivănescu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Sergiu Dinculescu. 208 pag. Coli ed. : 8,61. Tiraj : 15 130 ex. broşate — 5,75 lei.

KUNCEWICZOWA, MARIA — Polonia

Tristan 1946 (Tristan 1946). Colecţia : Globus. Traducere : Maria Vîrcioroveanu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Sorin Dumitrescu. 360 pag. Coli ed. : 14,10. Tiraj : 11 730 ex. broşate — 8,50 lei.

L

LABRACHERIE, PIERRE — Franţa

Parisul literar în veacul al XIX-lea (La vie quotidienne de la Bohême littéraire au XIXe siècle). Traducere : Ileana Zara. Prefaţa : Laurenţiu Ulici. Coperta : Done Stan. 288 pag. Coli ed. : 11,72. Tiraj : 10 950 ex. broşate — 7 lei.

LAHOLA, LEOPOLD — Cehoslovacia

Înmormîntarea lui Dávid Krakower (Posledna vec). Traducere : Marcel Gafton şi Anca-Irina Dragomir. Coperta : Alma Rusescu. 252 pag. Coli ed. : 10,10. Tiraj : 2 350 ex. broşate — 8 lei.

LANDOLFI, TOMMASO — Italia

Povestiri imposibile (din volumul : Racconti, In Società, Racconti impossibili). Colecţia : Globus. Traducere : Vintilă Roman.

Prefața : Șerban Stati. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Klara Tamas. 448 pag. Coli ed. : 17,93. Tiraj : 10 130 ex, broșate — 11 lei.

LANSON, GUSTAVE — Franța

Încercări de metodă critică și istorie literară (Essais de méthode, de critique et d'histoire littéraire). Traducere : Marina Dimov. Prefață : Paul Cornea. Coperta : Cristina Crinteanu. 316 pag. Coli ed. : 16,79. Tiraj : 2 580 ex. broșate — 24 lei.

LĂZĂRESCU, A. DAN — România

Introducere în shakespeareologie. Cuvînt înainte : Dan Lăzărescu. 662 pag. Coli ed. : 41,40. Tiraj : 2 360 ex. broșate — 31 lei.

LEHMANN, ROSAMUND — Anglia

Pulbere (Dusty Answer). Colecția : Meridiane. Traducere : Adina Arsenescu. Coperta : Doina Georgescu. 496 pagini. Coli ed. : 19,79. Tiraj : 32 380 ex. broșate — 11 lei.

LEOPARDI, GIACOMO — Italia

Scrisori, însemnări, cugetări (din volumele : Tutte le opere di Giacomo Leopardi 5 vol. : Lettere, Zibadone I, II. vol. Poesie e prose vol. II). Colecția Memorii, jurnale, corespondență. Antologie, traducere, note și prefață : Smaranda Bratu-Stati. Coperta : Valeriu Negoescu. 388 pag. Coli ed. : 21,40. Tiraj : 3 360 ex. broșate — 15,50 lei.

LESKOV, NICOLAI — U.R.S.S.

Ulița popimii. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Aurel Lambrino și Natalia Stroe. Coperta : Vasile Socoliuc. 428 pag. Coli ed. : 23,49. Tiraj : 5 750 ex. broșate — 14,50 lei.

LOTMAN, IURI — U.R.S.S.

Studii de tipologie a culturii. Colecția : Studii. Traducere : Radu Nicolau. Prefața : prof. univ. Mihai Pop, 120 pag. Coli ed. : 6,80. Tiraj : 1 680 ex. broșate — 7 lei.

LOUKOTKOVÁ, JARMILA — Cehoslovacia

Sînge — pentru cine ? (Pro koho krev). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Jean Grosu. Coperta : Emilia Boboia. 248 pag. Coli ed. : 13,17. Tiraj 14 380 ex. broșate — 8,75 lei.

M

MANN, THOMAS — Germania

Scrisori (din volumele : Briefe I, 1899—1936 ; Briefe II 1937—1947 ; Briefe III 1948—1955 und Nachlese. Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Coperta : Peter Pusztai. 482 pag. Coli ed. : 28,12. Tiraj : 3 630 ex. broșate — 19 lei.

MAHFUZ, NAGHÎB — Egipt

Prepelițele și toamna. Traducere, cuvînt înainte și note : Nicolae Dobrișan. Coperta : Wanda Mihuleac. 176 pag. Coli ed. : 6,86. Tiraj : 6 150 ex. broșate — 5,75 lei.

MARTÍ, JOSÉ — Cuba

Versuri (culegere din : Obras Completas t. 16—17 — Poesia). Colecția : Poesis. Traducere și cuvînt înainte : Aurel Covaci. Coperta : Vasile Socoliuc. 104 pag. Coli ed. : 4,01. Tiraj : 1 030 ex. broșate — 7,50 lei.

* * * — China

Mai bine o zi om decît o mie de ani umbra lui (proverbe și zicători chinezești). Traducere : C. Macarie. Coperta : Adrian Dumitrache. 88 pag. Coli ed. : 2,36. Tiraj : 7 730 ex. broșate — 2,50 lei.

MARTIN, HANSJÖRG — Germania

Curiozitate periculoasă (Gefährliche Neugier). Colecția : Enigma. Traducere : Constantin Ianculescu. Coperta : Mihai Mă-

nescu. 208 pag. Coli ed.: 12,40. Tiraj: 147 000 ex. broşate — 7,25 lei.

MARTIN, MIRCEA — România

Critică şi profunzime. Colecţia: Studii. Coperta: S. Georgescu. 172 pag. Coli ed.: 9,37. Tiraj: 2 430 ex. broşate — 6,75 lei.

MAUGHAM, W. SOMERSET — Anglia

Honolulu (culegere de nuvele din volumele: The Trembling of a Leaf, Six Stories written in the first person singular, The Casuarina tree). Colecţia: Globus. Traducere: S. Marcus. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia: Anton Perussi. 296 pag. Coli ed.: 12,17. Tiraj: 19 130 ex. broşate — 7 lei.

MAURIAC, FRANÇOIS — Franţa

Un adolescent de altădată; Maltaverne (Un adolescent d'autrefois, Maltaverne). Colecţia: Globus. Traducere şi note: Sanda Râpeanu. Prefaţă: Valeriu Râpeanu. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia: Wanda Mihuleac. 312 pag. Coli ed.: 11,66. Tiraj: 53 960 ex. broşate — 7 lei.

MENDEZ PINTO, FERNÃO — Portugalia

Peregrinare (Peregrinaçao) 2 vol. Traducere şi cuvînt înainte: Micaela Ghiţescu. Coperta: Gheorghe Coclitu. 288 pag. Coli ed.: 15,90. Tiraj: 25 130 ex. broşate — 8.50 lei.

MERI, VEIJO — Finlanda

Funia (Manillaköysi). Colecţia: Globus. Traducere: Dorin Oancea. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia copertei: Peter Pusztai. 124 pag. Coli ed.: 4,91. Tiraj: 9 430 ex. broşate — 7 lei.

MÉSZÖLY, MIKLÓS — Ungaria

Zonă interzisă (din volumul: Jelentés öt egérröl). Traducere: Constanţa Berivoescu. Coperta: Cionca Dumitru. 56 pag. Coli ed.: 2,63. Tiraj: 2 030 ex. broşate — 4 lei.

* * * România

Memorias de las rosas floridas (Poesia rumana de nuestro tiempo). Traducere din română : Darie Novăceanu. Coperta : Viorel Popescu. 128 pag. Coli ed. : 6,22. Tiraj : 5 000 — 7.75 lei.

MORINA, MIMMO Italia

Cavalcada inocenţilor (din volumele : Le Fragole, Usyche, Sei tu la terra). Poeme. Traducere şi cuvînt înainte : Dan Ciachir. Coperta : Maria Dinulescu. 40 pag. Coli ed. : 1,12. Tiraj : 730 ex. broşate — 6 lei.

MUKAŘOVSKÝ, JAN Cehoslovacia

Studii de estetică (Studie z Estetiky). Colecţia : Studii. Traducere şi prefaţă : Corneliu Barborică. 468 pag. Coli ed. : 28,81. Tiraj : 2 030 ex. broşate — 19 lei.

MUNTEANU, ROMUL România

Cultura europeană în epoca luminilor. Colecţia : Studii 511 pag. Coli ed. : 31,10. Tiraj : 3 530 ex. broşate — 15,50 lei.

N

NERVAL, GÉRARD DE Franţa

Fiicele focului (din volumul : Oeuvres I, II) : Traducere : Gellu Naum ; (Aurélia). Traducere : Irina Bădescu. Prefaţa, tabel cronologic şi note : Irina Bădescu. Coperta : Ion Bănulescu. 288 pag. Coli ed. : 14,92. Tiraj : 17 680 ex. broşate — 10 lei.

NOURISSIER, FRANÇOIS Franţa

Sfîrşitul (La Crève). Colecţia : Globus. Traducere : Ileana Vulpescu. Prefaţa : Radu Toma. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţii : Viorel Popescu. 196 pag. Coli ed. : 7,99. Tiraj : 19 130 ex. broşate — 5,25 lei.

O

ODOEVSKI, VLADIMIR — U.R.S.S.

Mănușa neagră (după ediția : Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Monica Bilan. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 352 pag. Coli ed. : 18,90. Tiraj : 3 630 ex. broșate — 14 lei.

OLTEANU, TUDOR — România

Morfologia romanului european în secolul al XVIII-lea. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 516 pag. Coli ed. : 30,44. Tiraj : 1 680 ex. broșate — 18 lei.

P

PAPPÁ, GOUMI RITA — Grecia

Înflorire în pustiu. (Din culegerile : Cîntece de iubire 1930, Pulsațiile tăcerii mele 1935, Flora nouă 1949, Candela ilegală (1940—1945), Toamna verde 1961, Înflorire în pustiu 1962, O mie de fete ucise 1963, Nu există altă glorie 1964, Amazoana dură 1964, Spumă 1965). Colecția Poesis. Traducere : Andreas Rados și Leonida Maniu. Coperta : Vasile Socoliuc. 140 pag. Coli ed. : 3,40. Tiraj : 1 150 ex. broșate — 6,25 lei.

* * * — China

Pasărea fericirii (basme populare din China). Traducere : Ileana Hogea-Velișcu și Iv. Martinovici. Din vol. Antologia basmului popular chinez. Coperta și prezentarea artistică : Radu Steflea. 300 pag. Coli ed. : 17,55. Tiraj : 8 060 ex. broșate — 37 lei.

PAVIĆ, SINIŠA — Iugoslavia

Vremea vișinilor (Višnja na Tašmaidanu) Traducere : C. Streia și C. Ghirdă. Coperta : Ion Bănulescu. 272 pag. Coli ed. : 11.98. Tiraj : 11 550 ex. broșate — 7,75 lei.

PERETZ, IŢHOC LEIBUŞ — Israel (Literatura idiş)

Schiţe şi nuvele (din ciclurile Povestiri populare, Povestiri hasidice, Adam şi Eva. Alte povestiri). Traducere : I. Schneider. Cuvînt înainte : M. Rispler. Coperta : Constantin Niţulescu. 340 pag. Coli ed. : 17,31. Tiraj : 2 300 ex. broşate — 15 lei.

PETROV, DRAGOMIR — **Bulgaria**

Fîntîni. Colecţia : Orfeu. Traducere : Marcel Gafton. Prefaţă : Marcel Gafton. Coperta : Vasile Kazar. 40 pag. Coli ed : 1,53. Tiraj : 1 030 ex. broşate — 3,75 lei.

PINDAR — Literatura antichităţii

Ode I Colecţia : Poesis. Traducere : Ioan Alexandru. Îngrijire de ediţie, introducere şi note : Mihail Nasta. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 88 pag. Coli ed. : 3,37. Tiraj : 2 830 ex. broşate — 5,25 lei.

* * * — **Egipt**

Poezia Egiptului faraonic. Seria : Antologii. Traducere : Ion Acsan şi Ion Larian Postolache. Cuvînt înainte şi note : Constantin Daniel. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc 156 pag. Coli ed. : 6,88. Tiraj : 1 430 ex. broşate — 8,75 lei.

PONGE, FRANCIS — Franţa

De partea lucrurilor (Le parti pris des choses). Colecţia : Orfeu Traducere şi prefaţă : Irina Mavrodin. Coperta : Vasile Kazar. 108 pag. Coli ed. : 4,54. Tiraj : 1 380 ex. broşate — 8 lei.

PRIMO, LEVI — Italia

Mai e acesta un om ? (Se questo è un uomo) Colecţia : Meridiane. Traducere : Doina Condrea Derer. Coperta : Ion Bănulescu. 248 pag. Coli ed. : 9,63. Tiraj : 17 180 ex. broşate — 5,50 lei.

PRISCO, MICHELE — Italia

O spirală de ceață (Una spirale di nebbia) Colecția : Meridiane. Traducere : Elena Murgu. Postfață : Constantin Ioncică. Coperta : Peter Pusztai. 440 pag. Coli ed. : 18,24. Tiraj : 27 000 ex. broșate — 10,50 lei.

PUȘKIN, ALEXANDR — U.R.S.S.

Versuri Colecția : Orfeu. Traducere : colectiv. Coperta : Vasile Kazar. 92 pag. Coli ed. : 2,99. Tiraj : 3 830 ex. broșate — 4,50 lei.

Q

QU, YUAN — China

Poeme (după volumul : Antologia strofelor regatului Chu, alcătuită de Ma Mao-yuan Chu Ci Xu Ay). Colecția : Orfeu Traducere : Ileana Hogea-Velișcu și Iv. Martinovici. Cuvînt înainte și note : Ileana Hogea-Velișcu. 100 pag. Coli ed. : 3,75. Tiraj : 930 ex. broșate — 7,50 lei.

R

RIBEIRO, AQUILINO — Portugalia

Casa mare din Romarigaes (A casa grande de Romarigaes). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere, cuvînt înainte și note : Roxana Eminescu. Coperta colecției : Emil Chendea. 304 pag. Coli ed. : 15,55. Tiraj : 12 650 ex. broșate — 9,50 lei.

* * * Franța

Retorică generală (Rhétorique Générale) Colecția : Studii. Traducere și note : Antonia Constantinescu și Ilena Littera. Introducere : Silvian Iosifescu. 330 pag. Coli ed. : 17,99 Tiraj : 2 330 ex. broșate — 14,50 lei.

RIBNIKAR, JARA Iugoslavia

Jan Nepomucki. Traducere : Arcadiu Marinescu-Nour și Dorin Gămulescu. Coperta : Gabriela Doruș. 272 pag. Coli ed. : 16,19. Tiraj : 5 760 ex. broșate — 11 lei.

RICHARD, JEAN-PIERRE Franța

Poezie și profunzime (Poésie et profondeur). Colecția : Studii. Traducere : Cornelia Ștefănescu. Prefață : Mircea Martin. 280 pag. Coli ed. : 15,74. Tiraj : 2 960 ex. broșate — 12 lei.

RICHARDS, I.A. Anglia

Principii ale criticii literare (Principles of Literary Criticism). Colecția : Studii. Traducere : Florica Alexandrescu. Cuvînt înainte : Anca Roșu. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 336 pag. Coli ed. : 18,60. Tiraj : 3 500 ex. broșate — 13 lei.

* * * România

Romanian Poets of Our Time. Traducere din română : Andrei Bantaș, Dan Duțescu, Carol Kormos, Leon Levițchi. Coperta : Viorel Popescu. 148 pag. Coli ed. : 5,66 Tiraj : — 10 lei.

ROMANO, LALLA Italia

Cuvintele de toate zilele (Le parole tra noi leggere). Colecția : Globus. Traducere și prefață Constanța Tănăsescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația George Pătru. 414 pag. Coli ed. : 16,58. Tiraj : 9 980 ex. broșate — 10 lei.

S

SABATIER, ROBERT — Franța

Prințul (din volumele : Les fêtes solaires, Dédicace d'un navire. Les poisons délectables, Les chateaux de Millions d'année). Colecția : Orfeu. Traducere și prefață : Tașcu Gheorghiu. Ediție ilustrată de Vasile Kazar. 120 pag. Coli ed. : 3,03. Tiraj : 2 260 ex. broșate — 10,50 lei.

SAINT-PIERRE, MICHEL DE — Franța

Miliardarul (Le Milliardaire) Traducere și cuvînt înainte : Coperta : Peter Pusztai. 304 pag. Coli ed. : 17,10. Tiraj : 52 550 ex. broșate — 9,75 lei.

SAND, GEORGE — Franța

Balta diavolului (La Mare au Diable). Traducere : Clementina Voinescu. Coperta : Damian Petrescu. 264 pag. Coli ed. : 14,38. Tiraj : 84 130 ex. broșate — 8,50 lei.

SANJUÁN, JOSÉ MARIA — Spania

Requiem pentru noi toți (Réquiem por todos nosotros) Traducere și cuvînt înainte : Elena Bălan-Osiac. Coperta : Emilia Boboia. 376 pag. Coli ed. : 14,45. Tiraj : 13 260 ex. broșate — 8,75 lei.

SCHENDEL, ARTHUR VAN — Olanda

Omul apei (De Waterman). Colecția : Meridiane. Traducere și prefață : Maria Valer. Coperta : Viorel Popescu. 210 pag. Coli ed. : 9,16. Tiraj : 8 450 ex. broșate — 6,75 lei.

SCHOENDOERFFER, PIERRE — Franța

Ultimul rege din Borneo (L'Adieu au roi). Colecția : Meridiane. Traducere : Mihai Murgu. Desenul copertei : Emilia Boboia. 272 pag. Coli ed. : 9,23. Tiraj : 37 780 ex. broșate — 6,25 lei.

SCORZA, MANUEL — Peru

Bat tobele pentru Rancas (Redoble por Rancas). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Angela Teodorescu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 204 pag. Coli ed. : 10,93. Tiraj : 8 330 ex. broşate — 7 lei.

SEMIONOV, GHEORGHI — U.R.S.S.

An fără toamnă. Traducere : Vasile Buga, Coperta : Maria Dimulescu-Niţă. 136 pag. Coli ed. : 6,21. Tiraj : 5 950 ex. broşate — 5 lei.

SHEOREY, ANANT GOPAL — India

Vulcanul (Jawalamukhi). Traducere : Antoaneta Ralian. Cuvînt înainte : Mihnea Gheorghiu. Coperta : Viorel Popescu. 184 pag. Coli ed. : 9,52. Tiraj : 21 630 ex. broşate — 6 lei.

SIMONOV, KONSTANTIN — U.R.S.S.

Ultima vară. Traducere : Eugen Barbu şi Grigore Tatus. Coperta : Mihai Mănescu. Vol. I 436 pag. Coli ed. : 25,86 ; Vol. II 280 pag. Coli ed. : 16,53. Tiraj : 7 150 ex. broşate — vol. I şi II — 28 lei.

SINCLAIR, LEWIS — S.U.A.

Dodsworth (Dodsworth). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Ion Toma Iancu. Coperta colecţiei : Emil Chendea. 440 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 56 430 ex. broşate — 12 lei.

SINCLAIR, MICHAEL — Anglia

Pactul dolarului (The dollar covenant). Colecţia : Enigma. Traducere : Costache Popa. Coperta : Constantin Niţulescu. 224 pag. Coli ed. : 12,29. Tiraj : 158 130 ex. broşate — 7,25 lei.

SLEPŢOV, VASILI — U.R.S.S.

Vremuri grele (din volumul : Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Puiu Brăileanu, Valeriu Bucuroiu.

Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 152 pag. Coli ed. : 9.25. Tiraj : 4 630 ex. broșate — 6,50 lei.

SOLLOGUB, VLADIMIR U.R.S.S.

Istoria celor doi galoși (povestiri). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : colectiv. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 440 pag. Coli ed. : 22,97. Tiraj : 3 150 ex. broșate — 16,50 lei.

STANIUKOVICI, KONSTANTIN U.R.S.S.

Povestirile mării. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Gleb Bocunescu și R. Căplescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 320 pag. Coli ed. : 19,89. Tiraj : 3 100 ex. broșate — 9,75 lei.

STAROBINSKI, JEAN Franța

Relația critică (din volumul : L'Oeil vivant II — La relation critique). Traducere : Alexandru George, Prefața : Romul Munteanu. Coperta : Ioana Dragomirescu. 296 pag. Coli ed. : 13,77. Tiraj : 2 350 ex. broșate — 11 lei.

STĂVĂRUȘ, ION România

Elena Văcărescu. Colecția : Monografii. Coperta : Sergiu Dumitrescu. 292 pag. Coli ed. : 16,81. Tiraj : 2 250 ex. broșate — 14 lei.

STOEV, GHENCIO Bulgaria

Prețul aurului. Traducere : Mircea Th. Popescu. Coperta : Bojilov Istilian. 160 pag. Coli ed. : 5,87. Tiraj : 5 400 ex. broșate — 5,25 lei.

STONE, ROBERT S.U.A.

Sala oglinzilor (A Hall of Mirrors). Traducere și cuvînt înainte : Andrei Brezianu. Coperta : George Pătru. 440 pag. Coli ed. : 24,37. Tiraj : 20 850 ex. broșate — 15,50 lei.

SUNDMAN, PER OLOF — Suedia

Zborul arctic al inginerului Andrée (Ingenjör Andrées Luftfärd). Traducere : Irina Wertheimer. Coperta : Peter Pusztai, 344 pag. Coli ed. : 17,19. Tiraj : 17 830 ex. broşate — 10,50 lei.

* * * — Coreea

Supa de broască ţestoasă (Povestiri coreene din secolele XV-XVII). Traducere : Iulian Vesper şi Gabriela Lebiti. Coperta : Peter Pusztai. 172 pag. Coli ed. : 8,39. Tiraj : 2,730 ex. broşate — 6,75 lei.

ŞCERBAK, IURI — U.R.S.S.

Între viaţă şi moarte. Traducere : Florica Moldoveanu. Coperta : Dan Erceanu. 344 pag. Coli ed. : 20,15. Tiraj : 3 150 ex.

T

TROEPOLSKI, GAVRIL — U.R.S.S.

Bim-ureche neagră. Traducere : I. Opincaru. Desenul copertei : Florin Ciubotaru. 276 pag. Coli ed. : 11,67. Tiraj : 10 150 ex. broşate — 7,50 lei.

TUTUOLA, AMOS — Nigeria

Jungla fantomelor (The Palm Wine Drinkard, My life in the Bush of Ghosts). Colecţia : Mythos. Traducere şi cuvînt înainte : Antoaneta Ralian. Coperta : Damian Petrescu. 184 pag. Coli ed. : 11,80. Tiraj : 4 630 ex. broşate — 9,50 lei.

* * * — Germania

Teatrul expresionist german (Selecţia s-a făcut după ediţia : Expressionismus Dramen) Traducere : Dieter Fuhrmann, Ion Roman, Liviu Ciulei. Prefaţa : Ileana Berlogea. Coperta şi prezentarea grafică : Sergiu Dinculescu. 380 pag. Coli ed. : 24,75. Tiraj : 2 260 ex. broşate — 37 lei.

U

USLAR-PIETRI ARTURO — Venezuela

Lăncile însîngerate (Las lanzas coloradas). Traducere: Liliana Pleșa. Prefață: Paul Alexandru Georgescu. Coperta: Monica Moisescu. 248 pag. Coli ed.: 10,25. Tiraj: 12 150 ex. broșate — 6,25 lei.

V

VEGA, GARCILASO DE LA „EL INCA" — Peru

Regeștile cronici ale incașilor (Comentarios reales; el origen de los Incas). Traducere, prefață și note: Oana Busuloceanu. Coperta și prezentarea grafică: Mihai Grosu. 296 pag. Coli ed.: 25,44. Tiraj: 4 680 ex. broșate — 39 lei.

VESIOLI, ARTIOM — U.R.S.S.

Rusia scăldată în sînge. Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Marcel Gafton și Mihail Chițiș. Coperta colecției: Emil Chendea. 604 pag. Coli ed.: 30,70. Tiraj: 5 950 ex. broșate — 18 lei.

VITTORINI, ELIO — Italia

Simplonul îi face cu ochiul lui Fréjus (Il sempione strizza l'occhio al Fréjus). Traducere și postfață: Florin Chiriţescu. Coperta: Viorel Popescu. 108 pag. Coli ed.: 4,51 Tiraj: 7 300 ex. broșate — 3,75 lei.

VIȘINSKI, BORIS — Iugoslavia

Umbre și sete. Traducere: Olga Stoicovici. Coperta: Cristina Crinteanu. 176 pag. Coli ed.: 7,74. Tiraj: 3 430 ex. broșate — 6,50 lei.

VOROBIOV, KONSTANTIN U.R.S.S.

A venit uriașul. Colecția : Globus. Traducere : Alexandru Calais. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația : George Leolea. 324 pag. Coli ed. : 12,16. Tiraj : 9 430 ex. broșate — 7,50 lei.

W

WAIN, JOHN Anglia

O iarnă printre coline (A Winter in the Hills). Traducere : Veronica Șuteu. Coperta : George Leolea. 468 pag. Coli ed. : 26,45. Tiraj : 23 960 ex. broșate — 15 lei.

WALLACE EDGAR Anglia

Substituirea (The Double). Colecția : Enigma. Traducere : Constantin Badea. Coperta : Mihai Mănescu. 216 pag. Coli ed. : 11,40. Tiraj 160 180 ex. broșate — 7 lei.

WEBB, MARY Anglia

Hazel, fata pămîntului (Gone to earth). Colecția : Globus. Traducere : Ion Caraion. Coperta colecției : Ion State. Desenul copertei : Florin Ciubotaru. 416 pag. Coli ed. : 16,37. Tiraj : 35 630 ex. broșate — 9,50 lei.

WELLEK, RENE S.U.A.

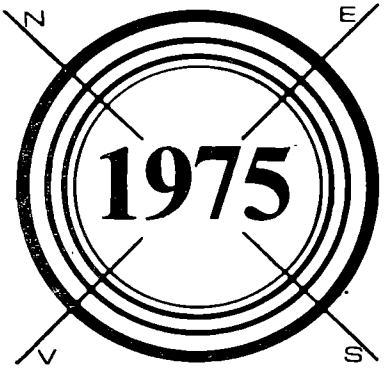
Istoria criticii literare moderne — 2 vol. (A History of Modern Criticism 1750—1830). Traducere : Rodica Timiș. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Ion Panaitescu. Vol. I 384 pag. ; 452 pag. vol. II. Coli ed. : I 26,37 ; II 30,78. Tiraj : 3 980 ex. legate — vol. I și II 58 lei.

WHITE, PATRICK Australia

Bila vrăjită (The Solid Mandala). Traducere și cuvînt inainte : Anda Teodorescu. Coperta : Dan Ionescu. 320 pag. Premiul Nobel. Col. ed. : 19,11. Tiraj : 32 130 ex. broșate — 11 lei.

WHITE, T. H. Anglia

Arthur, regele Camelotului (The Once and Future King-Camelot). Colecția : Romanul istoric. Traducere și note : Alin Untea-nu. Coperta : Emilia Boboia. 752 pag. Coli ed. : 44,42. Tiraj : 27 730 ex. broșate — 26 lei.


N
E
1975
V
S

A

ACUÑA, CARDENAS IGNACIO — Cuba

Enigma unei duminici (Enigma para un domingo). Colecția: Enigma. Traducere: Silvia Vîscan și Oana Pătrașcu. Copertă: Mihai Mănescu. 168 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 100 130 ex. broșate — 6,25 lei.

ASIMOV, ISAAC — S.U.A.

Soarele gol (The Naked Sun). Colecția: Romanul științifico-fantastic. Traducere: Florin Ionescu. Coperta colecției: Péter Pusztai. 238 pag. Coli ed.: 12. Tiraj: 73 130 ex. broșate — 7 lei.

ATTARDI, UGO — Italia

Moștenitorul sălbatic (L'erede selvaggio). Colecția: Globus. Traducere și cuvînt înainte: Mihail B. Constantin. Coperta colecției: Ion Stati. Ilustrația copertei: Vasile Kazar. 292 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 26 130 ex. broșate — 7 lei.

AVEROFF-TOSSITZA, EVANGHELLOS — Grecia

Intoarcerea la Micene. Colecția: Thalia. Traducere: Polixenia Karambi. Cuvînt înainte: Ion Brad. 92 pag. Coli ed.: 4. Tiraj: 1 730 ex. broșate — 4,50 lei.

B

BALMONT, KONSTANTIN — U.R.S.S.

Sub cerul nordului. Colecția: Orfeu. Versiune românească și cuvînt înainte: Ion Kazar. 76 pag. Coli ed.: 2. Tiraj: 1 000 ex. broșate — 5,50 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Ilustrul Gaudissart (după ediția: Balzac, La Comédie Humaine, col. L'Intégrale, Paris, Seuil, 1965—1966). Colecția: Clasi-

cii literaturii universale. Traducere : Colectiv. Ediție îngrijită, prefață și note : Angela Ion. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. Pe copertă : statuia lui Balzac de Rodin ; desen reprezentînd pe Ilustrul Gaudissart. 640 pag. Coli ed. : 35. Tiraj : 36 430 ex. — 21 lei.

BANTI, ANNA — Italia

Cămașa arsă (La camicia brucciata). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere și prefață : Florin Chiriţescu. Coperta colecției : Emil Chendea. 224 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 65 130 ex. broșate — 6,75 lei.

BARILLI, RENATO — Italia

Poetică și retorică (Poetica e Retorica). Colecția : Studii. Prefață și note : Vasile Florescu. 328 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 3 150 ex. broșate — 13,50 lei.

BAZIN, HERVÉ — Franța

Țipăt de cucuvea (Cri de la chouette). Traducere și prefață : Silvia Burdea. Coperta : Silvia Coţoveanu. 208 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 44 000 ex. broșate — 6,25 lei.

BIOY CASARES, ADOLFO — Argentina

Invenția lui Morel ; Plan de evadare (La invencion de Morel ; Plan de evasion). Traducere : Ion Oprescu. Prefață : Eugenia Oprescu. Coperta : Viorel Popescu. 252 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 10 830 ex. broșate — 6,50 lei.

BOUSOÑO, CARLOS — Spania

Teoria expresiei poetice (Teoria de la expresion poética). Colecția : Studii. Traducere : Ileana Georgescu. Tălmăcirea versurilor : Veronica Porumbacu. Studiu introductiv : Mircea Martin. 544 pag. Coli editoriale : 30,59. Tiraj : 2 830 ex. broșate — 21 lei.

BROCH, HERMANN — Austria

Moartea lui Virgiliu (Der Tod des Vergil). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere, prefață și note : Ion Roman. Coperta colecției : Emil Chendea. 544 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 21 330 ex. broșate — 16,50 lei.

C

CAILLOIS, ROGER — Franța

Eseuri despre imaginație (Essais sur l'imagination). Colecția : Eseuri. Traducere : Viorel Grecu. Prefață : Paul Cornea. 402 pag. Coli ed. : 20 Tiraj : 2 630 ex. broșate — 12 lei.

CARRIÈRE, JEAN — Franța

Uliul din Maheux (L'Epervier de Maheux). (Premiul Goncourt 1972). Traducere și prefață : Sorina Bercescu. Coperta : Tamaș Clara. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 530 ex. broșate — 9 lei.

CHEVALLIER, GABRIEL — Franța

Colegiul Sainte-Colline (Sainte-Colline). Traducere : S. Antoniu. Coperta : Sergiu Georgescu. 256 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 56 630 ex. broșate — 8,25 lei.

CHEYNEY, PETER — Anglia

Ultimul pahar (Another Little Drink). Colecția : Enigma. Traducere : George Amilcar Tăslăuanu. Coperta : Mihai Mănescu. 208 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 180 130 ex. broșate — 6,75 lei.

CIALENTE, FAUSTA — Italia

Ca vîntul pe nisip (Il vento sulla sabbia). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Oana Busuioceanu. Coperta colecției : Ion Stati. Ilustrația copertei : Denisa Ionescu. 196 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 27 230 ex. broșate — 5 lei.

CLAVEL, BERNARD — Franța

Stăpînul fluviului (Le seigneur du fleuve). Colecția : Globus. Traducere : Elis Bușneag. Coperta : Ion State. 335 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 22 630 ex. broșate — 7,75 lei.

COUPERUS, LOUIS — Olanda

Secretul din Java — Oameni bătrîni și lucruri care trec (Van oude mensen de dingen die voorbijgaan). Colecția : Globus. Traducere : Maria Valer. Coperta colecției : State Ion. Ilustrația copertei : Péter Pusztai. 368 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 36 630 ex. broșate — 8,50 lei.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Întîmplarea (Chance). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Elena Herovanu. Coperta colecției : Emil Chendea. 368 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 68 130 ex. broșate — 11,50 lei.

CROS, CHARLES — Franța

Poezii (după ediția : Oeuvres complètes, 1964). Colecția : Orfeu Antologie, traducere și cuvînt înainte : Constantin Abăluță. Coperta : Vasile Kazar. 116 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 2 030 ex. broșate — 6 lei.

CUSACK, DYMPHNA — Australia

Fulgerul negru (Black Lightning). Traducere : Paul B. Marian. Coperta : Doina Georgescu. 232 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 40 130 ex. broșate — 8,50 lei.

D

DANTE, ALIGHIERI — Italia

Divina comedie. Infernul (La Divina Commedia, L'Inferno). Ediție ilustrată. Interpretare românească, note și un cuvînt înainte : George Buznea. Coperta și prezentarea grafică :

Vasile Socoliuc. Ilustrații : Gustave Doré. 276 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 2 130 ex. broșate — 31 lei.

DORFLES, GILLO Italia

Estetica mitului — De la Vico la Wittgenstein (L'Estetica del Mito, Da Vico a Wittgenstein, 1967). Traducere : Sanda Șora. Coperta : A. Perussi. 140 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 2 730 ex. broșate — 7 lei.

DOSTOIEVSKAIA, ANNA U.R.S.S.

Amintiri. Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere și note : Leonida Teodorescu. Coperta : Péter Pusztai. 412 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 5 130 ex. broșate — 18 lei.

DREWITZ, INGEBORG Germania

Bettine von Arnim — Romantism, Revoluție, Utopie. Colecția : Biografii romanțate. Traducere : Mara Giurgiuca. Coperta : Irina Pusztai. 292 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 16 130 ex. broșate — 9,50 lei.

DUMITRESCU-BUȘULENGA, ZOE România

Renașterea. (Umanismul sau destinul artelor). Colecția : Studii. Coperta : Sergiu Georgescu. 292 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 5 430 ex. broșate — 10 lei.

DYGAT, STANISLAW Polonia

Lacul Constanța (după ediția : Jezioro Bodeńskie). Colecția : Globus. Traducere : Mărgărita Petrescu-Vavi. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația : Czechi Peter. 348 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 130 ex. broșate — 7,75 lei.

E

EMINESCU, MIHAI România

Lecturi kantiene. Editate de C. Noica și Al. Surdu. Coperta : Dan Erceanu. 166 pag. Coli ed. : 11,96. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 7,50 lei.

ESPRIU, SALVADOR — Spania

Poezii. Traducere și cuvînt înainte: Dumitru Trancă. Coperta: M. Munteanu. 72 pag. Coli ed.: 3. Tiraj: 1 130 ex. broșate — 5,75 lei.

EURIPIDE — Literatura antichității

Ifigenia la Aulis. Colecția: Thalia. Traducere și note: Alexandru Miran. 96 pag. Coli ed.: 4. Tiraj: 3 630 ex. broșate — 5 lei.

F

FAÇON, NINA — România

Varia Italica. 281 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 1 830 ex. broșate — 9,50 lei.

FAGUET, EMILE — Franța

Studii literare (Etudes littéraires). Colecția: Studii. Traducere: Sanda Mihăescu-Boroianu. Prefață: Al. Tudorică. 508 pag. Coli ed.: 29. Tiraj: 4 330 ex. broșate — 21 lei.

FAULKNER, WILLIAM — S.U.A.

Absalom! Absalom! Colecția: R.S.XX. Traducere: Mircea Ivănescu. 376 pag. Coli ed.: 21. Tiraj: 79 130 ex. broșate — 12 lei.

FOGAZZARO, ANTONIO — Italia

Daniele Cortis. Traducere: Adriana Lăzărescu. Cuvînt înainte: Zoe Dumitrescu-Buşulenga. Coperta: Dumitru Cionca. 328 pag. Coli ed.: 19. Tiraj: 24 130 ex. broșate — 14 lei.

G

GALAMBOS, LAJOS — Ungaria

Luceafărul de seară (Iste moszi csillaga). Traducere: Al. Pezderka și George Timcu. Coperta: Doina Georgescu, 224 pag. Coli. ed.: 13. Tiraj: 4 930 ex. broșate — 9 lei.

GEORGESCU, ILEANA — România

„Netămăduita rană" în poezia lui Federico García Lorca. Colecția : Eseuri. Coperta : Mihail Mănescu. 296 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 1 580 ex. broșate — 10 lei.

GOMBROWICZ, WITOLD — Polonia

Ivona, principesa Burgundiei (Iwona ksieiżniczka Burgunda). Colecția : Thalia. Traducere : Olga Zaicik. 76 pag. Coli ed. : 4. Tiraj : 2 530 ex. broșate — 4,25 lei.

GOURMONT, REMY DE — Franța

Eseuri (din volumele : La culture des idées, Le Chemin de velours, Promenades philosophiques, Promenades littéraires Dissociations). Colecția : Eseuri. Traducere și prefață : Alexandru George. Coperta : M. Mănescu. 396 pag. Coli ed. : 19, Tiraj : 2 380 ex. broșate — 12 lei.

GRASS, GÜNTER — Germania

Anestezie locală (Örtlich betäubt). Colecția : Globus. Traducere : H. Matei. Prefață : Mihai Isbășescu. Coperta colecției : Ion Stati. Ilustrația copertei : Vasile Socoliuc. 402 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 26 530 ex. broșate — 9,25 lei.

GRAU, SHIRLEY ANN — S.U.A.

Trece Condorul (The Condor Passes). Colecția : Globus. Traducere : Florin Constantin Pavlovici. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația : Wanda Mihuleac. 504 pag. Coli ed. : 23 Tiraj : 40 130 ex. broșate — 12,50 lei.

GREIMAS, ALGIRDAS JULIEN — Franța

Despre sens — Eseuri semiotice (Du Sens). Colecția : Studii. Traducere și prefață : Maria Carpov. 340 pag. Coli ed. : 18 Tiraj : 2 130 ex. broșate — 13,50 lei.

H

HAILEY, ARTHUR S.U.A

Roţile (Wheels). Traducere : Veronica Şuteu. Coperta : Anton Şuteu. 512 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 92 130 ex. broşate — 16 lei.

HEINE, HEINRICH Germania

Opere alese — vol. IV. Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Dumitru Hîncu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 544 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 3 030 ex. broşate — 20 lei.

HENRICKS, PAUL Germania

Muşuroiul de furnici (Der Ameisenhaufen). Colecţia : Enigma. Traducere : Dumitru Marian. Coperta : Petre Vulcănescu. 168 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 170 000 ex. broşate — 5,25 lei.

HERIAT, PHILIPPE Franţa

Familia Boussardel, vol. I. Traducere : T. Popa-Mazilu. Colecţia : R.S.XX. Tiraj : 56 130 ex. broşate — 16 lei.

HESSE, HERMAN Elveţia

Peter Camenzind. Colecţia : Globus. pag. 215 Coli ed : 7,98 Tiraj : 19 000 ex. — 5,25 lei.

HOLBERG, LUDVIG Danemarca

Călătoria subpămînteană a lui Niels Klim. Colecţia : C.L.U. Traducere : Lucia Popescu. Prefaţă : M. Popa. Coli ed. : 12. Tiraj : 10 430 ex. broşate — 7 lei.

HUŢALO, EVHEN U.R.S.S.

Viaţa e amarnică şi dulce. Traducere : D. H. Mazilu. Tiraj : 3 630 ex. broşate — 13 lei.

I

ILLÉS, ENDRE — Ungaria

Cel ce e laș în dragoste. (Szinhaz aki szerentni gyara). Colecția : Thalia. Traducere : C-tin Olariu. 96 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 1 230 ex. — 5,25 lei.

K

KLEIN, GERARD — Franța

Seniorii războiului (Les seigneurs de la Guerre). Colecția : Romanul științifico-fantastic. Traducere și prefață : Vladimir Colin. 214 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 51 130 ex. broșate — 6,50 lei.

KNIGHT, G. WILSON — Anglia

Studii shakespeariene. Colecția : Studii. Traducere : Ioana Comino. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 288 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 2 630 ex. broșate — 11 lei.

KOSOVEL, SREČKO — Iugoslavia

Extazul morții. Colecția : Orfeu. Traducere : Radu Cîrneci. Coperta : Vasile Kazar. 80 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 2 030 ex. broșate — 5,25 lei.

KUGULTINOV, DAVID — U.R.S.S.

Asemeni soarelui. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Aurel Covaci. Coperta : Vasile Kazar. 56 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 080 ex. broșate — 5 lei.

L

LA MURE, PIERRE — S.U.A.

Moulin Rouge — Roman inspirat din viața lui Henri de Toulouse-Lautrec (Moulin Rouge. A novel based on the life

of Henri de Toulouse-Lautrec). Colecţia : Biografii romanţate. Traducere : Corneliu Rudescu. Coperta : Péter Pusztai. 472 pag. Coli ed. : 14. — 16,50 lei.

LANOUX, ARMAND — Franţa

Bel-Ami, sau viaţa lui Maupassant (Maupassant le Bel-Ami). Colecţia : Biografii romanţate. Traducere : Ileana Şoldea. Coperta : Péter Pusztai. 544 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 60 130 ex. broşate — 17 lei.

LIE, JONAS — Norvegia

Malstrom. Condamnat pe viaţă. Colecţia : Globus. Traducere : Leontina Moga. 360 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 23 530 ex. broşate — 8,75 lei.

LIICEANU, GABRIEL — România

Tragicul — O fenomenologie a limitei şi depăşirii. Colecţia : Studii. 264 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 1 930 ex. broşate — 10 lei.

M

MANDIARGUES, H. HIEYRE DE — Franţa

Muzeul negru (Le Musée Noir). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Alexandru Baciu. 212 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 20 130 ex. broşate — 5 lei.

MISHIMA, YUKIO — Japonia

Tumultul valurilor (Le tumulte des Flots). Traducere : Ana Maria Năvodaru. Coperta : George Leolea. 152 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 17 140 ex. broşate — 4,50 lei.

MIŞEV, GHEORGHI — Bulgaria

Matriarhat. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Emilia Boboia. 128 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 4 330 ex. broşate — 4,50 lei.

MODIANO, PATRICK — Franța

Bulevardele de centură (Les boulevards de ceinture). Colecția : Globus. Traducere : Livia Storescu. Prefață : Antoaneta Tănăsescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Petre Vulcănescu. 144 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 36 130 ex. broșate — 3,50 lei.

MOLINA, TIRSO DE — Spania

Teatru

(Seducătorul din Sevilla și musafirul de piatră. Sfiosul la palat. Osîndit pentru îndoială). (El burlador de Sevilla. El vergonzoso en Palacio. Condenado per desconfiado). Colecția : Teatru. Traducere : Aurel Covaci. Prefață : Andrei Ionescu. Coperta . Dan Erceanu. 312 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 1 030 ex. broșate — 18,50 lei.

MONTHERLANT, HENRY DE — Franța

Cazul Exupère (Un assasin est mon maître). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Irina Mavrodin. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Viorel Popescu. 216 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 41 130 ex. broșate — 5,50 lei.

MOUSTIERS, PIERRE — Franța

Iarna unui gentilom (L'Hiver d'un gentilhomme). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Mihaela Protopopescu. Desenul copertei : Sergiu Dinculescu. 216 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 56 130 ex. broșate — 7 lei.

MULAISHO, DOMINIC — Zambia

Graiul mutului (The Tongue of the Dumb). Traducere : Lucia Gogan. Coperta : Măriuca Brîncoveanu. 236 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 5 930 ex. broșate — 9 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Metamorfozele criticii europene moderne. Colecția : Studii. 468 pag. Coli ed. : 28. Tiraj : 2 830 ex. broșate — 18 lei.

N

NADEAU, MAURICE — Franța

Gustave Flaubert — Scriitor (Gustave Flaubert, écrivain). Colecția : Monografii. Traducere : Paul Dinopol. Coperta : Vasile Socoliuc. 328 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 3 030 ex. broșeate — 13 lei.

NALKOWSKA, ZOFIA — Polonia

Graniţa (Ganica). Traducere : Elena Timofte. Coperta : Ioana Dragomirescu. 280 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 20 930 ex. broșate — 9,25 lei.

NATSUME, SOSEKI — Japonia

Motanul are cuvîntul (I am a Cat). Traducere : Mihai Matei. Coperta : Dan Erceanu. 438 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 13 530 ex. broșate — 16 lei.

NAUMESCU, VIRGIL — România

Paul Valéry. Colecția : Monografii. Coperta : Viorel Popescu. 168 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 2 930 ex. broșate — 7 lei.

O

ORLEANS, CHARLES D' — Franța

Poezii — *Balade, cîntece carole, lamente. rondeluri* (Poésies — Ballades, chansons caroles, complaintes, rondeaux). Selecție, echivalențe românești, prefață, bibliografie, note, indici, machetă artistică, titluri și prezentare grafică : Romulus Vulpescu. 252 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 32 lei.

P

PANAYOTOPOULOS, I. M. — Grecia

Inelul cu povești. Traducere: Maria Marinescu-Himu. Coperta: Gheorghe Coclitu. 284 pag. Coli ed.: 12. Tiraj: 3 430 ex. broșate — 9,75 lei.

PANOFSKY, ERWIN — Germania

Ideea (Idea). Colecția: Studii. Traducere și prefață: Amelia Pavel. 206 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 3 030 ex. broșate — 11 lei.

PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — U.R.S.S.

Marea Neagră. Traducere și cuvînt înainte: Natalia Cantemir. Coperta: Done Stan. 280 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 7 130 ex. broșate — 7,25 lei.

PĂCURARIU, FRANCISC — România

Individualitatea literaturii latino-americane. Colecția: Studii. Coperta colecției: Sergiu Georgescu. 280 pag. Coli ed.: 16. Tiraj: 1 330 ex. broșate — 12 lei.

PINDAR — Literatura antichității

Ode II. Pythianice. Colecția: Poesis. În românește de Ioan Alexandru. 112 pag. Coli ed.: 5,14. Tiraj: 2 630 ex. broșate — 8 lei.

POLITZER, GEORGES — Franța

Filozofia și miturile. Colecția: Eseuri. Traducere: I. Niculescu. Coperta: Mihai Mănescu. 340 pag. Coli ed.: 21. Tiraj: 3 030 ex. broșate — 17 lei.

POPA, MARIAN — România

Comicologia. Colecția: Studii. 480 pag. Coli ed.: 27. Tiraj: 1 830 ex. broșate — 15 lei.

POUND, EZRA — S.U.A.

Cantos şi alte poeme (The Cantos — collected shorter poems). Colecţia : Poesis. Traducere : Ion Caraion. Prefaţă : Vasile Nicolescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 340 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 1 330 ex. broşate — 18 lei.

PU-SUNG-LING — China

Întîmplări extraordinare din Pavilionul desfătării. Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Li-Yu-Giu şi Alexandru Saucă. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 212 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 8 730 ex. broşate — 9,75 lei.

R

RASPUTIN, VALENTIN — U.R.S.S.

Sorocul cel de pe urmă. Colecţia : Globus. Traducere : Ioana şi Tudor Savu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia : Alma Rusescu. 276 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 12 730 ex. broşate — 6,50 lei.

REVERDY, PIERRE — Franţa

Pietre albe (Main d'oeuvre — poèmes). Colecţia : Orfeu. Traducere, selecţie şi cuvînt înainte : Iv Martinovici. Coperta : Vasile Kazar. 136 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 1 480 ex. broşate — 8 lei.

RINSER, LUISE — Germania

La cumpăna vieţii (Mitte des Lebens). Colecţia : Globus. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Ştefan Cîlţea. 404 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 41 530 ex. broşate — 8,50 lei.

ROUSSET, JEAN — Franța

Literatura barocului în Franța, Circe și păunul (La littérature de l'âge baroque en France). Traducere : Constantin Teacă. Prefață : Adrian Marino. 360 pag. Coli ed. : 20,16. Tiraj : 2 430 ex. broșate — 14 lei.

S

SABAHATIN, ALI — Turcia

Diavolul din noi (Içimizdeki Şeytan Varlik Yayînevi). Traducere : Agiemin Baubec. Coperta : Dumitru Cionca. 356 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 19 600 — 9 lei.

SAIAT-NOVA — U.R.S.S.

Regele trubadur. Colecția : Orfeu. Traducere : Victor Tulbure. Coperta : Vasile Kazar. 64 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 830 ex. broșate — 6 lei.

SEMIONOV, IULIAN — U.R.S.S.

Strada Ogariov, Nr. 6. Colecția : Enigma. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Vladimir Vasiliev. Coperta : Mihai Mănescu. 200 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 134 130 ex. broșate — 6,50 lei.

SALMINEN, SALLY — Finlanda

Katrina. Traducere : Dan Mutașcu. Coperta : Măriuca Brîncoveanu. 240 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 16 630 ex. broșate — 8,25 lei.

SCHÜLER-LASKER, ELSE — Germania

Pianina albastră (Sämtliche Gedichte). Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Veronica Porumbacu. Coperta : Vasile Kazar. 106 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 1 830 ex. broșate — 6 lei.

ŞKLOVSKI, VIKTOR U.R.S.S.

Despre proză, vol. I. Colecţia : Studii. Traducere : Inna Cristea. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 352 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 1 780 ex. broşate — 15 lei.

SLUCKIS, MYKOLAS U.R.S.S.

Bîntuie furtuni în rada portului meu. Traducere : Igor Block. Coperta : V. Olah. 328 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 11 630 ex. broşate — 12,50 lei.

SÖDERBERG, HJALMAR Suedia

Tinereţea lui Martin Birck (Martin Bircks Ungdom). Colecţia : Globus. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Sorin Dumitrescu. 176 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 27 430 ex. broşate — 4,25 lei.

SPARK, MURIEL Anglia

Domnişoara Brodie în floarea vîrstei (The Prime of Miss Jean Brodie). Colecţia : Globus. Traducere : Livia Deac. Traducere versuri : Radu Boureanu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia : Ion Bănulescu. 176 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 38 530 ex. broşate — 4,25 lei.

STADLER, ERNST Germania

Cuvîntare solemnă (Dichtungen). Colecţia : Orfeu. Traducere, cuvînt înainte şi selecţie : Petre Stoica. Coperta : Vasile Kazar. 52 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 530 ex. broşate — 5 lei.

STEINBECK, JOHN S.U.A.

Păşunile raiului (The Pasteures of Heaven). Colecţia : Globus. Traducere : Dumitru Mazilu. Coperta colecţiei : Ion State. 288 pag. Coli ed. : 11 — 6,50 lei.

STENDHAL Franţa

Scrisori către Pauline (Correspondance I 1800—1821). Colecţia : Corespondenţă, memorii, jurnale. Traducere, prefaţă şi note : Modest Morariu. Coperta : Péter Pusztai. 564 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 9 830 ex. broşate — 20,50 lei.

STOLL, HEINRICH ALEXANDER Germania

Visul despre Troia — (Romanul vieții lui Heinrich Schliemann (Der Traum von Troja — Lebensroman Heinrich Schliemanns). Colecția : Biografii romanțate. Traducere și note : Petru Năvodaru. Prefață : acad. Emil Condurachi. Coperta : Péter Pusztai. 528 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 11 130 ex. broșate — 20,50 lei.

T

TEVEKELIAN, V. U.R.S.S.

Agenția de publicitate a domnului Koček. Colecția : Enigma. Traducere : Alexandru Stark. Coperta : Mihai Mănescu. 430 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 142 130 ex. broșate — 13,50 lei.

TODOROV, TZVETAN Franța

Poetica. Gramatica Decameronului (Poétique ; Grammaire du Décaméron). Traducere și studiu introductiv : Paul Miclău. Coperta : Ioana Dragomirescu. 208 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 1 980 ex. broșate — 10 lei.

TOLSTOI, LEV N. U.R.S.S.

Jurnal — vol. I (1847—1895). (Prezenta ediție reprezintă o selecție din cele 13 volume cît însumează textul integral în ediția rusă a Operelor complete în nouăzeci de volume apărute între anii 1934—58). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Janina Ianoși. Prefață, tabel cronologic, note și comentarii : Ion Ianoși. Coperta : Péter Pusztai. 600 pag. Coli ed. : 35. Tiraj : 7 130 ex. broșate — 21 lei.

TOZZI, FEDERICO Italia

Trei cruci (Trei croci, din volumul I Romanzi). Traducere și prefață : Doina Condrea-Derer. Coperta : Dan Erceanu. 118 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 20 930 ex. broșate — 3,50 lei.

U

UNAMUNO, MIGUEL DE — Spania

Negură (Nivola) (Niebla/Nivola). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Lascăr Sebastian. 200 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 21 830 ex. broşate — 6,50 lei.

V

VALERI, DIEGO — Italia

Poezii (culegere din volumele : Poesie şi Verità di uno). Colecţia : Orfeu. Traducere, prefaţă, culegere şi notă bibliografică : Alexandra Bărcăcilă. Cuvînt înainte al autorului. Coperta : Vasile Kazar. 158 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 1 130 ex. broşate — 8,25 lei.

VERISSIMO, ERICO — Brazilia

Incident la Antares (Incidente en Antares). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Micaela Ghiţescu. 520 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 14 700 ex. broşate — 15 lei.

VOLPE, GALVANO DELLA — Italia

Critica gustului (Critica del gusto). Traducere şi postfaţă : Cornel Mihai Ionescu. Coperta : Dan Erceanu. 296 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 2 230 ex. broşate — 13 lei.

W

WEST, MORRIS — Australia

A doua victorie (The Second Victory). Colecţia : Globus. Traducere : Ion Tamiş. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia : Măriuca Brînceveanu. 360 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 30 430 ex. broşate — 8,25 lei.

WICKERT, ERWIN — Germania

Purpura (Der Purpur). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Sevilla Răducanu. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Aurel Bulacu. 336 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 33 430 ex. broșate — 11,50 lei.

X

XANTOPOULOS-PALAMAS, CH. — Grecia

Călătorie pe Dunăre. Traducere : Ion Brad și Dumitru Nicolae. Cuvînt înainte : Ion Brad. Coperta : Done Stan. 208 pag. Coli ed. :. 12. Tiraj : 14 130 ex. broșate — 7,50 lei.

Z

ZEROMSKI, STEFAN — Polonia

Cenușă — vol. I, II, III (Popioly, Tom I, II, III). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Nina Grigorescu. Coperta : Sergiu Dinculescu. Vol. I — 248 pag. ; II ; — 256 pag. III — 256 pag. Coli ed. : 44. Tiraj : 19 630 ex. broșate — 30 lei.

ZIEDONIS, IMANTS — U.R.S.S.

Epifanii (Epifânijas). Colecția : Globus. Traducere : Ion Covaci. Prefață : Ion Horea. 120 pag. Coli ed. : 4. Tiraj : 11 130 ex. broșate — 3,50 lei.

ZWEIG, STEFAN — Austria

Triumful și destinul tragic al lui Erasm din Rotterdam (Triumph und Tragik des Erasmus von Rotterdam). Colecția : Biografii romanțate. Traducere și note : Emeric Deutsch. Coperta : Péter Pusztai. 192 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 50 330 ex. broșate — 5 lei.

* * * România

Antologie lirică aromână. Seria : Antologii. Traducere, prefață, note și antologie : Hristu Cândroveanu. 240 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 2 600 ex. broșate — 14 lei.

* * * Grecia

Antologia nuvelei neogreceşti. Seria : Antologii. Traducere : colectiv. Antologie și prefață : Kostas Asimakopoulos. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 456 pag. Coli edit. : 25. Tiraj : 2 330 ex. broșate — 18,50 lei.

* * * America Latină

Antologia eseului hispano-american. Colecția : Eseuri. Traducere : colectiv. Antologare și postfață : Paul Alexandru Georgescu. 348 pag. Coli ed. : 14,9. Tiraj : 1 740 ex. broșate — 13,50 lei.

* * * Spania

Antologia umorului spaniol (după José García Marc Adal — Antologia de humoristas españoles). Seria : Antologii. Traducere : colectiv. Prefață : Paul Alexandru Georgescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 592 pag. Coli ed. : 28. Tiraj : 2 730 ex. broșate — 20,50 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1974. Tema : Aspects et méthodes de la critique. 160 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 820 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1975. Tema : La dialectique ancien/nouveau. 145 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 820 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1975. Tema : Le langage littéraire et ses contextes. 160 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 820 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1975 Tema : Littérature nationale — Littérature universelle. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 820 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1975. Tema : Mihai Eminescu. 154 pag. Coli ed. : 15,07. Tiraj : 1 500 ex. broşate — 15 lei.

* * * Africa

Cîntece africane. Traducere şi cuvînt înainte : Petre Stoica. Coperta : Gheorghe Marinescu. 48 pag. Coli ed. : 1. Tiraj : 1 330 ex. broşate — 3,75 lei.

* * * U.R.S.S.

Dume. Traducere, cuvînt înainte şi note : Stelian Gruia. Prezentarea grafică : Anton Perussi. 128 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 1 080 ex. broşate — 19 lei.

* * * Italia

Fioravante şi frumoasa Isolina — basme italiene culese din tradiţia populară şi transcrise în limba literară de Italo Calvino. (Fiabe Italiane). Colecţia : Mythos. Traducere, cuvînt înainte şi selecţie : Olga Mărculescu.. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. Ilustraţia copertei : Damian Petrescu. 464 pag. Coli ed. : 27. Tiraj : 12 630 ex. broşate — 15,50 lei.

* * * U.R.S.S.

Palatul pisicilor albe — basme populare letone. Colecția : Mythos. Traducere : Renata Vasilescu-Albu și Alexandra Bărcăcilă. 232 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 9 830 ex. broșate — 9,50 lei.

* * * Franța

Pleiada — Antologie lirică II. Ediție ilustrată. Traducere, alcătuire și studii : Alexandru Rally. Prezentare grafică : Sergiu Dinculescu. 395 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 2 130 ex. broșate — 38 lei.

* * * China

Poemul lunii. Antologie de literatură chineză clasică. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ion Covaci. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 292 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 2 530 ex. broșate — 9 lei.

* * * Coreea

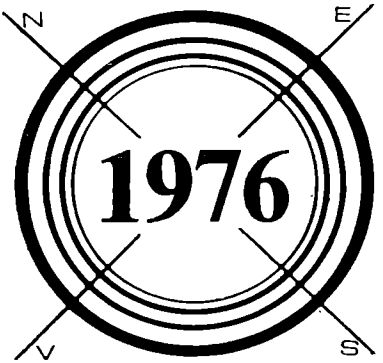
Povestea celui care din recunoștință a tăiat nasul binefăcătorului său. Nuvele coreene din secolul XIX (după ediția în limba rusă). Traducere : Xenia Stroe. Coperta : Mircea Dumitrescu. 212 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 3 130 ex. broșate — 10,50 lei.

* * * Costa Rica

Poezia contemporană din Costa Rica. Traducere : Darie Novăceanu. Coperta : Vasile Olah. 80 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 930 ex. broșate — 5 lei.

* * * România

Studii despre Pușkin. Coperta : Vasile Olah. 160 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 1 580 ex. broșate — 7 lei.


N
E
1976
W
S

A

ABRAMOV, FEODOR U.R.S.S.

Drumuri și răspîntii. Traducere : Ada Orleanu și Rodica Șiperco. Coperta : Silvia Coțoveanu. 312 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 7 300 ex. broșate — 10,50 lei.

ALDECOA, IGNACIO Spania

Gran sol (Premiul criticii 1967). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Domnița Dumitrescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Doina Botez. 312 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 7 lei.

ALEXIS, WILLIBALD Germania

Pantalonii cavalerului von Bredow (Die Hosen des Herrn von Bredow). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Hertha Perez și Doina Florea-Ciornei. Prefață : Hertha Perez. Coperta : Vasile Olah. 328 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 51 730 ex. broșate — 12,50 lei.

APOLLONIOS DIN RHODOS Literatura antichității

Argonauticele. Traducere și prefață : Ion Acsan. Coperta : Mircea Dumitrescu. 184 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 5 040 ex. broșate — 11 lei.

AUSTEN, JANE Anglia

Mănăstirea Northanger (Northanger Abbey). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Costache Popa. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 232 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 100 130 ex. broșate — 8,25 lei.

B

BARBORICĂ, CORNELIU România

Istoria literaturii slovace. Coperta : Ioana Dragomirescu-Mardare. 256 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 1 280 ex. broșate — 17,50 lei.

BARLOW, JAMES — Anglia

Transatlanticul (Liner). Traducere: Ileana Verzea. Coperta: Doina Botez. 464 pag. Coli ed.: 28. Tiraj: 100 120 ex. broşate — 15 lei.

BATTAGLIA, SALVATORE — Italia

Mitografia personajului (Mitografia del personaggio). Colecţia: Studii. Traducere: Alexandru George. Coperta colecţiei: Sergiu Georgescu. 448 pag. Coli ed.: 27. Tiraj: 2 480 ex. broşate — 18 lei.

BEAUVOIR, SIMONE DE — Franţa

Toţi oamenii sînt muritori (Tous les hommes sont mortels). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Florica Eugenia Condurachi. Prefaţa: Antoaneta Tănăsescu. Coperta colecţiei: Emil Chendea. 400 pag. Coli ed.: 20. Tiraj: 25 130 ex. broşate — 9,75 lei.

BERNHARDT, SARAH — Franţa

Dubla mea viaţă (Ma double vie, Mémoires de Sarah Bernhardt). Colecţia: Corespondenţă, memorii, jurnale. Traducere şi prefaţă: I. Peltz şi I. Cassian-Mătăsaru. Coperta: Péter Pusztai. 456 pag. Coli ed.: 27. Tiraj: 53 630 ex. broşate — 15 lei.

BLOOMFIELD, ANTHONY — Anglia

Răzbunarea (Throw). Colecţia: Globus. Traducere: Antoaneta Ralian. Coperta colecţiei: Ion State. Ilustraţia copertei: Viorel Popescu. 392 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 93 130 ex. broşate — 8,25 lei.

BOOTH, WAYNE C. — S.U.A.

Retorica romanului (The Rhetoric of Fiction). Colecţia: Studii. Traducere: Alina Clej şi Ştefan Stoenescu. Prefaţa: Ştefan Stoenescu. Coperta: Sergiu Georgescu. 572 pag. Coli ed.: 33. Tiraj: 3 830 ex. broşate — 20,50 lei.

BOTEV, HRISTO — Bulgaria

Acela nu moare. Traducerea versurilor și prefața : Victor Tulbure. Tabel cronologic, note și traducerea prozei : Laura Baz-Fotiade. 188 pag. Coperta : Viorel Popescu. Coli ed. : 10. Tiraj : 2 230 ex. broșate — 11 lei.

BRANDYS, KAZIMIERZ — Polonia

Cărticica (Mala ksierga), Traducere : Mihai Mitu. Coperta : Măriuca Brîncoveanu. 144 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 4 980 ex. broșate — 5,50 lei.

BRIUSOV, VALERI — U.R.S.S.

Altarul zeiței Victoria. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Mircea Spiridoneanu și Dan Răutu. Prefață : Alexandru Sincu. Coperta : Carmen Florica Țapu. 560 pag. Coli ed. : 33. Tiraj : 27 630 ex. broșate — 21,50 lei.

BRIUSOV, VALERI — U.R.S.S.

Îngerul de foc. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Virgil Teodorescu și Dan Răutu. Coperta : Veniamin Micu. 384 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 27 530 ex. broșate — 12,50 lei.

C

CAMUS, ALBERT — Franța

Eseuri (Texte selectate din vol. I și II al operei lui Camus, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade, 1965). Colecția : Eseuri. Traducere, antologie și cuvinte introductive : Modest Morariu. Coperta : Radu Șteflea. 396 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 5 100 ex. broșate — 14,50 lei.

CASTRIS, LEONE DE — Italia

O istorie a lui Pirandello (Storia di Pirandello). Traducere : Ștefan Crudu. Traducerea versurilor : Al. Cerna-Rădulescu Coperta : Viorel Popescu. 228 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 2 630 ex. broșate — 11 lei.

CRICHTON, MICHAEL S.U.A

Germenul Andromeda (The Andromeda Strain.) Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Margareta Dan. Coperta : Péter Pusztai. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 40 130 ex. broșate — 8,75 lei.

D

DESSI, GIUSEPPE Italia

Țara de umbre (Paese d'ombre). Premiul Strega 1973. Colecția : Globus. Traducere și prefață : Florian Potra. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Alma Rusescu. 456 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 20 130 ex. broșate — 10,50 lei

F

FIKER, EDUARD Cehoslovacia

Itinerarul sicriului de zinc (Zinková cesta). Colecția : Enigma Traducere : Alexandra Bărcăcilă și Monica Dobreș. Coperta : Wanda Mihuleac. 176 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 100 130 ex. broșate — 5,75 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE Franța

Educația sentimentală (L'Education sentimentale). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Lucia Demetrius Prefață : Irina Mavrodin. Coperta colecției : Vasile Socoliuc — portretul autorului de E. Giraud. Ilustrația copertei — moda pariziană la 1872. 432 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 80 130 ex. broșate — 14,50 lei.

FRANCE, ANATOLE — Franța

Cartea prietenului meu (Le livre de mon ami). Traducere : Raul Joil. Coperta : Mircea Dumitrescu. 240 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 83 130 ex. broșate — 5,50 lei.

FRANKLIN, BENJAMIN — S.U.A.

Autobiografie (Autobiography). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Florin Ionescu. Prefață : Gheorghița Dumitriu. Coperta : Péter Pusztai. 228 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 15 380 ex. broșate — 8 lei.

FULLER, ROY — Anglia

Insula pasiunilor (The Carnal Island). Colecția : Globus. Traducere : Lidia Ionescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Csechi Peter. 176 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 20130 ex. broșate — 5,50 lei.

G

GAUTIER, THÉOPHILE — Franța

Domnișoara de Maupin (Mademoiselle de Maupin). Traducere : Raul Joil. Prefață : Tudor Olteanu. Coperta : Damian Petrescu. 376 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 100 130 ex. broșate — 11,50 lei.

GONZÁLES, JOSÉ LUIS — Porto Rico

Mambru s-a dus la război (După vol. En Nueva York y otras desgracias. La Galeria y otros cuentos. Mambru se fue a la guerra). Traducere : Elena Dumitrescu. Coperta : Doina Botez. 264 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 5 630 ex. broșate — 10 lei.

GRILLPARZER, FRANZ — Austria

Întîmplări din vremea mea (Grillparzer's sämtlich Werke, vol. VIII—X. Franz Grillparzer Reisebücher). Colecția : Co

respondență, memorii, jurnale. Traducere : C. C. Demetriade. Prefață : Hertha Perez. Coperta : Péter Pusztai. 404 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 10 530 ex. broșate — 14,50 lei.

GRÜN, MAX VON DER — Germania

Pe alocuri polei (Stellenweise Glatteis). Colecția : Globus. Traducere : George Guțu. Prefață : George Guțu. Coperta : Ion State. 368 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 8 lei.

H

HARIS, PETROS — Grecia

Noaptea cea lungă. Traducere : Polixenia Karambi. Prefață : Kostas Asimakopoulos. Coperta : Alma Rusescu. 132 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 4 500 ex. broșate — 4,25 lei.

HAWTHORNE, NATHANIEL — S.U.A.

Faunul de marmură (The Marble Faun). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere și prefață : Mihaela Bucur. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 416 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 37 130 ex. broșate — 14 lei.

HERCULANO, ALEXANDRE — Portugalia

Măscăriciul (O Bobo). Colecția : Romanul istoric. Traducere și prefață : Michaela Ghițescu. Ilustrația copertei : Vasile Olac. 200 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 14 980 ex. broșate — 8 lei.

HERONDAS — Literatura antichității

Mimiambi (Die Mimiamben des Herondas). Colecția : Thalia. Traducere și note : Viorica Golinescu. 60 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 2 630 ex. broșate — 3,75 lei.

HERSENI, TRAIAN — România

Literatură și civilizație. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 416 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 3 430 ex. broșate — 17,50 lei.

J

JAHN, JANHEINZ — Germania

Istoria literaturii neoafricane. Traducere : E. Andrei și I. M. Ștefan. 336 pag. Tiraj : 2 230 ex. legate — 26 lei.

JEAN PAUL — Germania

Viața lui Quintus Fixlein (Ein Auswahl aus seinem Werk. Jean Pauls Werk in zwei Bänden). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere, prefață și note : Mihai Isbășescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 432 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 14 130 ex. broșate — 16 lei.

JOHNSON, JOSEPHINE — S.U.A.

Acum, în noiembrie (Now in November). Colecția : Globus. Traducere : Sorin Titel și Teodor Hinek. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : George Leolea. 232 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 5,25 lei.

K

KIM SI SÎP — Coreea

Noi povestiri auzite pe muntele Broaștei țestoase de aur. (Povestiri clasice coreene). Traducere : Igor Block. Coperta : Irina Pusztai. 156 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 3 630 ex. broșate — 7,75 lei.

KIRST, HANS HELLMUT — Germania

Prețul succesului (Verdammt zum Erfolg). Traducere : Constantin Ianculescu. Coperta : Maria Dimulescu. 328 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 11 lei.

KRANIDIOTIS, NIKOS — Cipru

Antologie lirică. Traducere: Ion Brad și Antița Augustopoulos Jucan. Prefață: Ion Brad. Coperta: Ioan Donca. 72 pag. Coli ed.: 3. Tiraj: 1 280 ex. broșate — 7,50 lei.

KRAUSS, WERNER — Germania

Opera și cuvîntul. Traducere: Yvette Davidescu. Prefață: Romul Munteanu. Coperta: Ioana Dragomirescu. 500 pag. Coli ed.: 30. Tiraj: 2 300 ex. broșate — 21 lei.

L

LAUTRÉAMONT — Franța

Cîntările lui Maldoror. Traducere, bibliografie și ilustrații: Tașcu Gheorghiu. Prefață: Romul Munteanu. Coperta și prezentarea grafică: Done Stan. 228 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 3 300 ex. broșate — 26 lei.

MAC LEAN, ALISTAIR — Anglia

Ultimele șase minute (Fear ist the Key). Colecția: Enigma. Traducere: Alexandru Brumaru și Constantin Badea. Coperta: Mihai Mănescu. 264 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 100 130 ex. broșate — 8,25 lei.

LIHODEEV, LEONID — U.R.S.S.

Eu și automobilul meu. Colecția: Globus. Traducere: Nadia Lovinescu. Coperta colecției: Ion State. Ilustrația copertei: Aurel Bulacu. 328 pag. Coli ed.: 13. Tiraj: 38 130 ex. broșate — 7,50 lei.

LUDEMIS, MENELAOS — Grecia

Poezii. Versiune românească de Menelaos Ludemis. Coperta: Dan Erceanu. 60 pag. Coli ed.: 2. Tiraj: 1 230 ex. broșate — 5 lei.

M

MARINO, GIAMBATTISTA — Italia

Florilegiu. Colecția : Orfeu. Traducere, prefață și note : Leonid Dimov. Coperta : Vasile Kazar. 100 pag. Coli ed. : 4. Tiraj : 3 720 ex. broșate — 6 lei.

MARIVAUX — Franța

Țăranul ajuns (Le Paysan parvenu). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Luminița Petru și Ștefan Popescu. Prefață : Irina Bădescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 384 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 14 lei.

MARKOV, GHEORGHI — U.R.S.S.

Siberia. Traducere : Fănuș Neagu și Tatiana Nicolescu. Coperta : Dan Erceanu. 384 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 18 630 ex. broșate — 13 lei.

MAUROIS, ANDRÉ — Franța

Memorii (Mémoires). Colecția : Memorii, corespondență, jurnale Traducere și prefață : Roxana Verona. Coperta : Péter Pusztai. 496 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 27 430 ex. broșate — 17 lei.

MAXIM, ION — România

Orfeu. Bucuria cunoașterii. Colecția : Studii. Coperta colecției : Sergiu Georgescu. 320 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 2 480 ex. broșate — 11 lei.

MĂRGINEANU, IOANA — România

Frank Wedekind, un precursor. Colecția : Monografii. Coperta : Viorel Popescu. 324 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 1 430 ex. broșate — 14 lei.

MOLDOVA, GYÖRGY — Ungaria

Îngerul întunecat (Sötét angyal). Traducere și prefață : Al. Pezderka. Coperta : Vasile Olac. 228 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 8 lei.

MOUTSOPOULOS, EVANGHELOS — Grecia

Categoriile estetice. Colecţia : Studii. Traducere : Victor Ivanovici. Prefaţă : Constantin Noica. Coperta colecţiei : Sergiu Georgescu. 146 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 3 230 ex. broşate — 7,50 lei.

MUSSET, ALFRED DE — Franţa

Lorenzaccio. Colecţia : Thalia. Traducere : G. Marcuson. 144 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 4 230 ex. broşate — 5,50 lei.

N

NERUDA, JAN — Cehoslovacia

Arabescuri (Vybor z dila ; Povidky). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Alexandra Bărcăcilă şi Anca-Irina Ionescu. Coperta colecţiei : Socoliuc Vasile. 248 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 10 980 ex. broşate — 7,25 lei.

NOICA, CONSTANTIN — România

Despărţirea de Goethe — Colecţia : Eseuri. 240 pag. Coli ed. : 11,75. Tiraj : 5 400 ex. broşate — 7,00 lei.

O

ÖRKENY, ISTVAN — Ungaria

Gloria, Jocul de-a pisica, Familia Tot (Gloria, Macska játék, Toték). Traducere : Paul Drumaru. Coperta : Doina Botez. 308 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 6 130 ex. broşate — 11,50 lei.

P

PARISE, GOFFREDO — Italia

Băiatul mort şi cometele. Abecedar Partea Întîi (Il Ragazzo morto e le comete. Sillabario N. 1). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Smaranda Bratu-Stati. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Klara Tamaş. 308 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 7,00 lei.

PAVESE, CESARE — Italia

Scrisori (Lettere). Colecţia : Corespondenţă, memorii, jurnale. Traducere : Constantin Ionică. Coperta : Péter Pusztai. 360 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 7 280 ex. broşate — 12,00 lei.

PREVELAKIS, PANDELIS — Grecia

Soarele morţii. Traducere, prefaţă şi note : Polixenia Karambi. Coperta : Vasile Olah. 196 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 20 530 ex. broşate — 7,50 lei.

PRIŞVIN, MIHAIL — U.R.S.S.

Lanţul vrăjit. Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Valeria Sadoveanu. 608 pag. Coli ed. : 33. Tiraj : 11 880 ex. broşate — 18,50 lei.

PROU, SUZANNE — Franţa

Duşmăneşte, păsările (Méchamment les oiseaux). Colecţia : Globus. Traducere : Gheorghe Sterie. Prefaţă : Antoaneta Tănăsescu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Ştefan Câlţia. 176 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 37 930 ex. broşate — 3,25 lei.

PROUST, MARCEL — Franţa

Contra lui Sainte-Beuve (Contre Sainte-Beuve). Colecţia : Eseuri. Traducere : Valentin şi Liana Atanasiu. Prefaţă : Marian Popa. Coperta : Radu Ştefleа. 228 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 5 530 ex. broşate — 9,50 lei.

R

RĂU, AUREL — România

Întîlniri cu scriitori. Coperta : Octavian Bour. 144 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 3 180 ex. broșate — 6,00 lei.

ROCCO, ITALO — Italia

Auzi cum bate pămîntul ? (Il canto dell'umanita). Traducere : Florin Chirițescu. Cuvînt înainte : Romul Munteanu. Coperta : Petre Vulcănescu. 96 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 230 ex. broșate — 6,50 lei.

ROJDESTVENSKI, ROBERT — U.R.S.S.

Poeme. Traducere : Valeriu Bucuroiu și Gheorghe Tomozei. Prefața : Mircea Iorgulescu. Coperta : Ion Donca. Macheta de Nicolae Șerbănescu. 132 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 1 730 ex. broșate — 15,00 lei.

RUZANTE — Italia

Teatru. Traducere și prefață : N. Al. Toscani. Colecția : Teatru. Coperta : Dan Erceanu. 264 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 1 280 ex. broșate — 10,00 lei.

S

SENGHOR, LÉOPOLD SÉDAR — Senegal

Jertfe negre — Poeme (ediție bilingvă). Traducere, note și prefață : Radu Cîrneci. Copertă și ilustrații : Dan Erceanu. 288 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 1 030 ex. broșate — 44,00 lei.

SCHILLER-GOETHE — Germania

Corespondență. Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Lucia Popescu. Prefață : Servilla Răducanu. Co-

perta : Péter Pusztai. 248 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 5 330 ex. broşate — 10,50 lei.

SCORZA, MANUEL — Peru

Garambombo invizibilul (Historia de Garabombo el invisibile). Colecţia Romanul secolului XX. Traducere : Angela Teodorescu. Prefaţă : Dan Grigorescu. Coperta colecţiei : Emil Chendea, 264 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 15 130 ex. broşate — 9,00 lei.

SCHULZ, BRUNO — Polonia

Manechinele (Sklepy cynamonowe. Sanatorium pod Klepsidra). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Ion Petrică. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Casia Păpuşoi. 416 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 12 130 ex. broşate — 9,00 lei.

SCHWARZ-BART, SIMONE — Franţa

Télumée Miracol (Pluie et vent sur Télumée Miracle). Colecţia : Globus. Traducere : Veronica Vasiliu. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Ion Bănulescu. 256 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 20 130 ex. broşate — 6,00 lei.

SINCLAIR, MICHAEL — Anglia

O lungă hibernare (A long time sleeping). Colecţia : Enigma. Traducere : Nicolae Lupu. Coperta : Mihai Mănescu. 216 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 100 130 ex. broşate — 7,50 lei.

STEIGA M., VOLFS L. — U.R.S.S.

Gardă la regina briliantelor. Colecţia : Enigma. Traducere : Mircea Aurel Buiciuc. Coperta : Mihai Mănescu. 206 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 100 130 ex. broşate — 7,25 lei.

ŞKLOVSKI, VIKTOR — U.R.S.S

Despre proză, vol. II. Colecţia : Studii. Traducere : Inna Cristea. Coperta : Sergiu Georgescu. 516 pag. Coli ed. : 31 Tiraj : 1 780 ex. broşate — 20,00 lei.

T

TAINE, HIPPOLYTE — Franța

Frédéric-Thomas Graindorge (Vie et opinions de M. Frédéric-Thomas Graindorge). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere, prefață și note : Angela Cismaș. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 276 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 9,75 lei.

THACKERAY, W. M. — Anglia

Virginienii, vol. I—II (The Virginians). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere și note : Andrei Bantaș. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. vol. I 496 pag. ; vol. II 544 pag. Coli ed. : 64. Tiraj : 90 130 ex. broșate — 32 lei vol. I—II.

TOLSTOI, LEV — U.R.S.S.

Jurnal vol. II (1896—1910). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Janina Ianoși. Prefață, indici, note și comentarii, tabel cronologic de Ion Ianoși. Coperta : Péter Pusztai. 504 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 7 130 ex. broșate — 19,00 lei.

V

VALETAS, KOSTAS — Grecia

Emigranții. Colecția : Globus. Traducere : Maria Marinescu-Himu Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Silvia Coțoveanu. 192 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 12 580 ex. broșate — 4,75 lei.

VASILIEV, BORIS — U.R.S.S.

Pe-aici e liniște în zori. Traducere : Nina Gafița. Coperta : Alma Rusescu. 392 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 5 680 ex. broșate — 13,50 lei.

VETEMAA, ENN U.R.S.S.

Recviem pentru muzicuță. Colecția : Globus. Traducere : Natalia Stănescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Doina Botez. 344 pag. Coli ed. 12. Tiraj : 20 530 ex. broșate — 7,75 lei.

VIGNY, ALFRED DE Franța

Jurnalul unui poet (Oeuvres complètes II). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Ionel Marinescu. Prefață, selecție și note : Angela Ion. Coperta : Peter Pusztai. 268 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 12 130 ex. broșate — 9,00 lei.

VILLIERS, DE L'ISLE-ADAM Franța

Viitoarea Evă (L'Eve future). Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Mihai Elin. Prefață : Ion Hobana Coperta : Péter Pusztai. 328 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 58 130 ex. broșate — 10,50 lei.

VLAHOS, ANGHELOS A. Grecia

Călători la Suza. Traducere : Antița Augustopoulos-Jucan. Coperta : Viorel Popescu. 120 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 10 430 ex. broșate — 4,50 lei.

W

WALZEL, OSKAR Germania

Conținut și formă în opera poetică (Das Wortkunstwerk). Traducere : Gherasim Pintea. Prefață : Tudor Olteanu. Coperta : Georgeta Pusztai. 448 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 2 330 ex. broșate — 17,50 lei.

WEINER, ARKADI și GHEORGHI U.R.S.S.

În vizită la Minotaur. Traducere : Alexandru Calaïs. Coperta : Mihai Mănescu. 464 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 62 630 ex. broșate — 14,25 lei.

WELLEK, RENÉ S.U.A.

Istoria criticii literare moderne, vol. III. (A History of Modern Criticism). Traducere : Rodica Tiniș. Prefața : Romul Munteanu. 424 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 4 080 ex. broșate — 28,00 lei.

WELTY, EUDORA S.U.A.

Bătălii pierdute (Losing Battles). Traducere : Profira Sadoveanu. Coperta : Emilia Boboia. 512 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 14,00 lei.

WHITMAN, WALT S.U.A

Cîntec despre mine (Song of Myself). Traducere și prefață Mihnea Gheorghiu. Coperta : George Leolea. 80 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 4 730 ex. broșate — 12,00 lei.

WILDER, THORNTON S.U.A

Ziua a opta (The Eighth Day). Colecția : Romanul secolului XX. Coperta colecției : Emil Chendea. 472 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 13,50 lei.

Z

ZAMFIR, MIHAI România

Imaginea ascunsă (Structura narativă a romanului proustian). Prefață : autorul. Coperta : Radu Șteflea. 288 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 3 730 ex. broșate — 8,25 lei.

ZAND, HERBERT Austria

Moștenitorii focului (Erben des Feuers). Colecția : Globus. Traducere : Octavian Nicolae. Prefață : Ion Roman. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Sorin Dumitrescu. 288 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 37 930 ex. broșate — 6,75 lei.

ZBIGNIEW, HERBERT — Polonia

Versuri (Wiersze zebrane). Colecția : Orfeu. Traducere și prefață : Marcel Mihalaș. Coperta : Vasile Kazar. 52 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 830 ex. broșate — 4,75 lei.

ZULETA, EMILIA DE — Spania

Istoria criticii spaniole contemporane (Historia de la critica española contemporanea). Traducere : Claudia Samoilă. Coperta : Emilia Boboia. 394 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 1 930 ex. broșate — 14,00 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1976. Tema : Comparatisme et actualité. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1976. Tema : Conscience littéraire et conscience civique. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 1 400 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire). nr. 3/1976. Tema : Visages du réalisme. 168 pag. Coli ed. : 14,65. Tiraj : 4 700 ex. broșate — 15 lei.

* * * — Franța

Pleiada — Antologie lirică, II. Traducere și prefață : Alexandru Rally. Coperta și prezentarea grafică : Sergiu Dinculescu. 340 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 2 130 ex. broșate — 36,00 lei.

* * * Franța

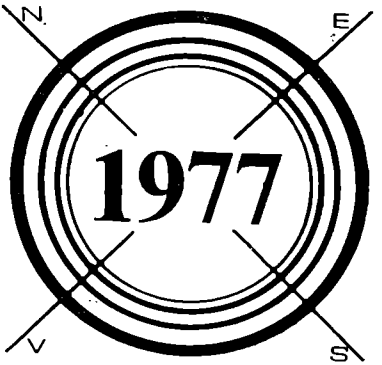
Romanele Mesei Rotunde — în prelucrarea modernă a lui Jacques Boulenger (Les romans de la Table Ronde). Traducere : Aurel Tita. Prefață : Irina Bădescu. Copertă și ilustrații : State Ion. 469 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 28 000 ex. broșate — 24,00 lei.

* * * U.R.S.S.

Romanța samovarului (proză umoristică). Traducere : colectiv. Prefața : Marcel Petrișor. Coperta : Dan Erceanu. 420 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 11 130 ex. broșate — 14,00 lei.

* * * China

Yuefu. Din cîntecele Chinei antice. Colecția : Orfeu : Traducere și prefață : Ion Covaci. Coperta : Vasile Kazar. 84 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 2 330 ex. broșate — 5,50 lei.


N.
E.
1977
V
S

A

ADAMOV, ARKADI U.R.S.S.

Complicații la pătrat. Colecția : Enigma. Traducere : Nicolae Mărgeanu și Vladimir Vasiliev. Coperta : Mihai Mănescu. 208 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 7,25 lei.

ALESKER, AȘUG U.R.S.S.

Versuri. Colecția : Orfeu. Traducere : Mariana Bulat. Cuvînt înainte : Tatiana Nicolescu. Coperta : Vasile Kazar. 80 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 230 ex. broșate — 5 lei.

ALONSO, DAMASO Spania

Poezie spaniolă (Poesia espanola. Ensayo de metodos y limites estilisticos). Colecția : Studii. Traducere și prefață : Sorin Mărculescu. 556 pag. Coli ed. : 34. Tiraj : 2 130 ex. broșate — 27 lei.

ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS Grecia

Regele și statuia. Colecția : Romanul istoric. Traducere : Antița Augustopoulos-Jucan. Coperta : Vasile Olac. 136 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 5,75 lei.

AVYZIUS, JONAS U.R.S.S.

Fără adăpost. Traducere : Mircea Spiridoneanu și Inna Leca. Coperta : Viorel Popescu. 528 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 15 130 ex. broșate — 19 lei.

B

BABITS, MIHALY Ungaria

Poeme (Oszekyüjtött Versei). Colecția : Poesis. Traducere : Constantin Olariu. Coperta : Vasile Socoliuc. 100 pag. Coli ed. : 4. Tiraj : 1 430 ex. broșate — 6,75 lei.

BEAGLE, PETER S.U.A.

Ultima licornă (The Last Unicorn). Traducere : Mircea Ivănescu. Coperta : Emilia Boboia. 216 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 25 130 ex. broşate — 8,75 lei.

BENNETT, ARNOLD Anglia

Clayhanger (Clayhanger). Traducere : Const. Vonghizas. Coperta : Dan Stanciu. 560 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 30 130 ex. broşate — 17 lei.

BERNARD, TRISTAN Franţa

Teatru (Théâtre). Colecţia : Teatru. Traducere şi prefaţă : Mihai Neagu-Basarab. Coperta : Dan Erceanu. 244 pag. Coli ed. : 14 Tiraj : 3 930 ex. broşate — 8,50 lei.

BERTRAND, ALOYSIUS Franţa

Gaspard de la Nuit. Traducere : Irina Mavrodin şi Pan Izverna. Cuvînt înainte : Irina Mavrodin. Coperta : Vasile Socoliuc. 140 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 3 330 ex. broşate — 5,25 lei.

BOCCACCIO, GIOVANNI Italia

Filocolo (Il Filocolo). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere şi cuvînt înainte : Ştefan Crudu. Coperta : Vasile Socoliuc. 562 pag. Coli ed. : 34. Tiraj : 25 130 ex. broşate — 21 lei.

BOISSIER, GASTON Franţa

Cicero şi prietenii săi (Cicéron et ses amis). Traducere : N. Steinhardt. Prefaţa : Antoaneta Tănăsescu. Coperta : Victor Ciobanu. 352 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 50 130 ex. broşate — 12,50 lei.

BOOTH, MARTIN Anglia

Polenul insidios (Coronis ; Snath Crying Embers). Colecţia : Poesis. Traducere : Dinu Flămînd şi Liliana Ursu. Prefaţa : Dinu Flămînd. Coperta : Vasile Socoliuc. Ilustraţii :

Norman Bailey. 72 pag. Coli ed.: 2. Tiraj: 3 330 ex. broşate — 4,50 lei.

BOSQUET, ALAIN — Franţa

Note pentru o singurătate (100 notes pour une solitude). Colecţia: Orfeu. Traducere şi cuvînt înainte: Maria Banuş. Coperta: Vasile Kazar. 212 pag. Coli ed.: 3. Tiraj: 4 130 ex. broşate — 8,50 lei.

BRECHT, BERTOLT — Germania

Scrieri despre teatru (Schriften zum Theater). Colecţia: Eseuri. Traducere: texte alese şi traduse de Corina Jiva, traducerea versurilor în colaborare cu Nicolae Dragoş. Prefaţa: Romul Munteanu. Coperta: Doina Ştefleа. 272 pag. Coli ed.: 13. Tiraj: 3 830 ex. broşate — 12 lei.

BRUNETIÈRE, FERDINAND — Franţa

Studii de literatură franceză (Sur l'histoire de la littérature française). Traducere: Ion Herdan. Prefaţa: Al. Tudorică. Coperta: Ioana Mardare. 348 pag. Coli ed.: 21. Tiraj: 5 830 ex. broşate — 14,50 lei.

C

CAPOTE, TRUMAN — S.U.A.

Alte glasuri, alte încăperi (Other Voices, Other Rooms). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Mircea Ivănescu. Coperta colecţiei: Emil Chendea. 184 pag. Coli ed.: 10. Tiraj: 40 130 ex. broşate — 5,50 lei.

CHABANNES, JACQUES — Franţa

În raniţă bastonul de mareşal (Le Bâton dans la giberne). Colecţia: Romanul istoric. Traducere: Adriana Fianu. Coperta: Vasile Olah. 240 pag. Coli ed.: 13. Tiraj: 40 130 ex. broşate — 6,75 lei.

CHAMBERS, PETER — Anglia

Vorbește-i de rău pe morți (Speak ill of the dead). Colecția : Enigma. Traducere : Doina Racoviceanu. Coperta : Mihai Mănescu. 166 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 5,75 lei.

CHANDLER, RAYMOND — Anglia

Rămas bun pentru vecie (The Long Good-Bye). Colecția : Enigma. Traducere : Anda Teodorescu. Coperta : Vanda Mihuleac. 392 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 100 130 ex. broșate — 12,50 lei.

CHEDID, ANDRÉE — Franța

Celălalt (L'Autre). Colecția : Globus. Traducere : Cella Serghi. Coperta colecției : Ion State. Grafica : Viorel Popescu. Ilustrația : Casia Păpușoi. 164 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 4 lei.

CHRISTIE, AGATHA — Anglia

Misterul de la Sittaford (Murder at Hazelmoor). Colecția : Enigma. Traducere : Virgil Lefter. Coperta : Mihai Mănescu. 224 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 100 130 ex. broșate — 7,25 lei.

COFIÑO, MANUEL — Cuba

Cînd sîngele-i ca focul (Quando la sangre se parece al fuego). Colecția : Globus. Traducere : Anca Dovăncescu și Platon Pardău. Cuvînt înainte : Paul Alexandru Georgescu. Coperta colecției : Ion State : Grafica : Viorel Popescu. Ilustrații : Victor Vladimir Ciobanu. 160 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 19 130 ex. broșate — 7 lei.

COPE, JACK — Africa de Sud

Casa fermecată (The Fair House). Traducere : Lucia Gogan. Coperta : Doina Botez. 396 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 14,50 lei.

D

DAGERMANN, STIG — Suedia

Urme de paşi sub apă (Bränt barn). Colecţia : Globus. Traducere : Miron Daneş. Coperta colecţiei : Ion State. Ilustraţia copertei : Victor Ciobanu. 288 pag. coli ed. : 12. Tiraj : 30 130 ex. broşate — 7,25 lei.

DILTHEY, WILHELM — Germania

Trăire şi poezie (Das Erlebnis und die Dichtung). Colecţia : Studii. Traducere : Elena Andrei şi I. M. Ştefan. Prefaţa : Marian Popa. 464 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 4 115 ex. broşate — 17 lei.

DOUBROVSKY, SERGE — Franţa

De ce nouă critică ? Colecţia : Studii. Traducere : Dolores Toma. Studiu introductiv : Romul Munteanu. 288 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 7 130 ex. broşate — 12 lei.

DURAND, GILBERT — Franţa

Structurile antropologice ale imaginarului (Les structures anthropologiques de l'imaginaire). Colecţia : Studii. Traducere : Marcel Aderca. Prefaţă şi postfaţă : Radu Toma. 600 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 4 130 ex. broşate — 13 lei.

E

ECHENIQUE, ALFREDO BRYCE — Peru

O lume pentru Julius (Un mundo para Julius). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă : Andrei Ionescu. 576 pag. Coli ed. : 32. Tiraj : 36 130 ex. broşate — 17,50 lei.

ELIOT, GEORGE — Anglia

Adam Bede (Adam Bede). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Dana Crivăţ. Coperta : Vasile Socoliuc. 528 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 50 130 ex. broşate — 17,50 lei.

F

FLAUBERT, GUSTAVE — Franța

Ispitirea Sfîntului Anton (Oeuvres complètes, t. II, Pléiade). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Mihai Murgu. Prefață : Irina Mavrodin. Coperta : Vasile Socoliuc. 200 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 5,75 lei.

FONTANE, THEODOR — Germania

Fără întoarcere (Unwiederbringlich). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Mara Giurgiuca. Coperta : Vasile Socoliuc. 240 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 8,25 lei.

FONTANIER, PIERRE — Franța

Figurile limbajului. Colecția : Studii. Traducere, prefață și note : Antonia Constantinescu. 528 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 5 930 ex. broșate — 20 lei.

FORSTER EDWARD MORGAN — Anglia

O călătorie în India (A Passage to India). Traducere : Liliana Pamfil-Teodoreanu. Coperta : Dan Stanciu. 360 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 10 lei.

G

GUILLEVIC — Franța

Poeme. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Nina Cassian. Coperta și viniete : Vasile Kazar. 260 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 2 630 ex. broșate — 13 lei.

H

HABECK, FRITZ — Austria

Şalupa soseşte după miezul nopţii (Das Boot kommt nach Mitternacht). Traducere şi note: Mariana Crainic-Aubert. Prefaţa: Tudor Olteanu. Coperta: Vasile Olah. 256 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 15 130 ex. .broşate — 7,25 lei.

HAFEZ — Persia

100 de Gazeluri. Colecţia: Poesis. Traducere din limba persană: Otto Starck. 92 pag. Coli ed.: 2. Tiraj: 46 630 ex. broşate — 4,50 lei.

HOCKE, GUSTAV RENÉ — Germania

Manierismul în literatură (Manieirsmus in der Literatur). Traducere: Herta Spuhn. Prefaţa: Nicolae Balotă. Coperta: Mihail Boitor. 348 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 3 130 ex. broşate — 12,50 lei.

HUGHES, TED — Anglia

Din cîntecele lui Kra (Crow. From the Life and Songs of the Crow). Colecţia: Orfeu. Traducere şi prefaţă: Vasile Nicolescu. Coperta: Vasile Kazar. 134 pag. Coli ed.: 7 Tiraj: 2 130 ex. broşate — 6 lei.

HUIZINGA, JOHAN — Olanda

Homo ludens. Colecţia: Eseuri. Traducere: H. Radian. Prefaţa: Gabriel Liiceanu. 336 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 5 400 ex. broşate — 11,60 lei.

HUXLEY, ALDOUS — Anglia

Şi restul e tăcere. Colecţia: Eseuri. Traducere: Antoaneta Ralian. Prefaţă: Marian Popa. Coperta: Doina Ştefiea. .328 pag. Coli ed.: 16. Tiraj: 5 130 ex. broşate — 10 lei.

I

IVANOV, VSEVOLOD U.R.S.S

Nisipuri albastre. Colecția : Globus. Traducere : Aurel Lambrino și Igor Block. Coperta colecției : Ion State. Grafica : Viorel Popescu. Ilustrația : Ștefan Cilțea. 432 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 8,50 lei.

J

JAMES, HENRY S.U.A.

Ce știa Maisie (What Maisie knew). Traducere : Ștefan Stoenescu. Coperta : Doina Botez. 296 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 75 130 ex. broșate — 10 lei.

K

KARASLAVOV, SLAV **Bulgaria**

Arme pentru cei vii. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Vasile Socoliuc. 232 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 9 230 ex. broșate — 8,75 lei.

KIPLING, RUDYARD Anglia

Stalky & Co. (Selected Stories). Traducere : N. Steinhardt. Prefața : Dan Grigorescu. Coperta : Georgeta Pusztai. 440 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 14,50 lei.

KISHON, EPHRAIM Israel

În căutarea pașilor pierduți. Traducere : Sig. Horovitz. Prefața : Marian Popa. Coperta : Matty Aslan. 136 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 15 130 ex. broșate — 4,75 lei.

KRÚDY, GYULA — Ungaria

Poştalionul roşu (A vörös postakocsin). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere şi note : Adrian Hamzea. Prefaţă : Kantor Lajos. 440 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 33 630 ex. broşate — 15 lei.

KUUSBERG, PAUL — U.R.S.S.

O zi neobişnuită. Colecţia : Globus. Traducere : Vasile Buga. 248 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 25 130 ex. broşate — 6 lei.

L

LAMPO, HUBERT — Belgia

Sosirea lui Joachim Stiller (De komst van Joachim Stiller). Colecţia : Globus. Traducere : Alexandru Spînu. Coperta colecţiei : Ion State. Grafica : Viorel Popescu. Ilustraţia : Doina Botez. 248 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 20 130 ex. broşate — 6,25 lei.

LERMONTOV M. — U.R.S.S.

Poezii. Colecţia : Orfeu. Traducere : Leonid Dimov. Coperta : Vasile Kazar. 92 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 7 580 ex. broşate — 4 lei.

LUKÁCS, GEORG — Ungaria

Teoria romanului (Die Theorie des Romans). Colecţia : Eseuri. Traducere : Viorica Nişcov. Prefaţa : N. Tertulian. Coperta : Doina Ştefleа.

LUTS, OSKAR — U.R.S.S.

Primăvara. Traducere : Alexandra Bărcăcilă şi Igor Talmaţchi. Coperta : Damian Petrescu. 320 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 8 630 ex. broşate — 12,50 lei.

M

MAIAKOVSKI, VLADIMIR U.R.S.S.

Octombrie. Traducere: Cicerone Theodorescu. Antologie: Tamara Gane. 158 pag. Coli ed.: 6. Tiraj: 5 830 ex. broşate — 18,50 lei.

MANGLIS, IANIS Grecia

Contrabandiştii din Egeea. Traducere: Dorina Anton-Talaz. 304 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 30 130 ex. — 11,50 lei.

MANN, THOMAS Germania

Iosif şi fraţii săi (Joseph und seine Brüder), vol. I. Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Petru Manoliu. Prefaţa: Marian Popa. 688 pag. Coli ed.: 40. Tiraj: 30 130 ex. broşate — 21,50 lei.

MAREK, JIŘÍ Cehoslovacia

Panoptic de oameni păcătoşi (Panopticum hrisnych lidi). Colecţia: Enigma. Traducere: Margareta şi Jean Grosu. Coperta: Mihai Mănescu. 360 pag. Coli ed.: 21. Tiraj: 50 130 ex. broşate — 12,50 lei.

MAŞEK, VICTOR ERNEST România

Arta, o ipostază a libertăţii. Coperta: Anton Perussi. 304 pag. Coli ed.: 16. Tiraj: 2 880 ex. broşate — 10,50 lei.

MAVRODIN, IRINA România

Romanul poetic. Colecţia: Eseuri. Coperta: Radu Şteflea. 228 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 2 530 ex. broşate — 6,50 lei.

MĂNESCU, CLIO România

Mitul antic elen şi dramaturgia contemporană. Coperta: Simona Niculescu. 256 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 6 330 ex. broşate — 9,25 lei.

MEIJER, REINDER P. Olanda

Literatura Țărilor de Jos (Literature of the Low Countries). Traducere: Mircea Bucurescu. Coperta: Mihai Boitor. 392 pag. Coli ed.: 20. Tiraj: 3 630 ex. broșate — 15,50 lei.

MERLE, ROBERT Franța

Malevil (Malevil). Traducere: Sanda Mihăescu-Boroianu. Coperta: Viorel Popescu. 528 pag. Coli ed.: 31. Tiraj: 30 130 ex. broșate — 15 lei.

MERWIN, W. S. S.U.A.

Poemele deceniului șapte. Colecția: Poesis. Traducere: Constantin Abăluță și Ștefan Stoenescu. Prefața: Ștefan Stoenescu. Coperta: Vasile Socoliuc. 172 pag. Coli ed.: 4. Tiraj: 2 130 ex. broșate — 9 lei.

MILOS, JON Suedia

Eterna Auroră. Cuvînt înainte: Tudor Olteanu. Coperta: Sorin Dumitrescu. 64 pag. Coli ed.: 1. Tiraj: 1 530 ex. broșate — 10 lei.

MIROIU, MIHAI România

Virginia Woolf. Colecția: Monografii. Coperta: Viorel Popescu. 384 pag. Coli ed.: 22. Tiraj: 5 730 ex. broșate — 14 lei.

MORIGLIONI-DRĂGAN, TERESA MARIA Italia

Amoebă ori stea (ediție bilingvă). Traducere: Aurel Rău. Cuvînt înainte: Eugen Barbu. Coperta: Alma Rusescu. 84 pag. Coli ed.: 3. Tiraj: 6 730 ex. broșate — 11,50 lei.

N

NERVAL, GERARD DE Franța

Călătorie în Orient (Voyage en Orient). Colecția: Corespondență, memorii, jurnale. Traducere, prefață și note: Micaela Slă-

vescu. Coperta : Peter Pusztai. 664 pag. Coli ed. : 37. Tiraj : 19 130 ex. broșate — 23 lei.

NETO, AGOSTINHO — Angola

Sfințenia speranței (Sagrada Esperança). Traducere : Aurel Covaci. Coperta și ilustrațiile : Wanda Mihuleac.. 204 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 2 430 ex. broșate — 18,50 lei.

NGUYÊN-DU — Vietnam

Legende vietnameze (Truyên ky Man Luc). Colecția : Mythos. Traducere : Cristian Macarie. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. Ilustrația copertei : George Leolea. 171 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 5 930 ex. broșate — 8,50 lei.

O

OLTEANU, TUDOR — România

Morfologia romanului european în secolul al XIX-lea. Colecția : Studii. 440 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 4 330 ex. broșate — 16 lei.

P

PAREYSON, LUIGI — Italia

Estetica. Teoria formativității (Estetica. Teoria della formativita). Colecția : Studii. Traducere și prefață : Marian Papahagi. 455 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 5 130 ex. broșate — 16 lei.

PAVLOVSKI, BOŽIN — Iugoslavia

Duva. Colecția : Globus. Traducere : Dumitru M. Ion. Prefață : Dinu Flămînd. Coperta : Viorel Popescu, Alex. Szathmary. 288 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 7 lei.

PĂCURARIU, FRANCISC — România

The Labyrinth (Labirintul). Traducere din română: Eugenia Farca și Andrei Bantaș. Coperta: Ion State. 436 pag. Coli ed.: 22. Tiraj: 3 530 ex. legate — 27 lei.

PETERSEN, NIS — Danemarca

Strada sandalarilor (Sandalmagernes Gade). Traducere: Ioana Moroiu. Coperta: Emilia Boboia. 480 pag. Coli ed.: 27. Tiraj: 35 130 ex. broșate — 17 lei.

PLINIUS CEL TÎNĂR — Literatura antichității

Opere complete. Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere, prefață și note: Liana Manolache. Coperta: Vasile Socoliuc. 492 pag. Coli ed.: 26. Tiraj: 151 300 ex. broșate — 17 lei.

R

RAABE, WILHELM — Germania

Reduta roșie (Stopfkuchen). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Ion Roman. Coperta: Vasile Socoliuc. 192 pag. Coli ed.: 10. Tiraj: 50 130 ex. broșate — 7 lei.

RIMKEVIČIUS, V. — U.R.S.S.

Barbarul și vînzătoarea de la „Caramela" (Plaukianti Žemė). Traducere: Virgil Bulmeza. Coperta: Alma Rusescu. 202 pag. Coli ed.: 8. Tiraj: 15 130 ex. broșate — 5,25 lei.

ROCHE, MAZO DE LA — Canada

Clanul Whiteoak (Whiteoaks). Colecția: Globus. Traducere: Liana Dobrescu. Coperta colecției: Ion State. Ilustrația copertei: Ștefan Câlțea. 576 pag. Coli ed.: 23. Tiraj: 60 130 ex. broșate — 13 lei.

ROSETTI, ALEXANDRU — România

Mélanges linguistiques. 202 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 1 500 ex. legate — 25 lei.

S

SAMPEDRO, JOSÉ LUIS — Spania

Apele care ne poartă (El Rio que nos lleva). Colecția: Globus. Traducere: Odette Mărgăritescu. Coperta colecției: Ion State. Grafica: Viorel Popescu. Ilustrația: Denisa Ionescu. 464 pag. Coli ed. 18. Tiraj: 23 130 ex. broșate — 11 lei.

SANESI, ROBERTO — Italia

Alterego și alte ipoteze (Alterego & Altre ipotesi). Colecția: Orfeu. Traducere, cuvînt înainte și bibliografie: Ștefan Augustin Doinaș. Coperta: Vasile Kazar. 144 pag. Coli ed.: 7. Tiraj: 2 430 ex. broșate — 7 lei.

SARRAUTE, NATHALIE — Franța

Fructele de aur (Les fruits d'or). Colecția: Globus. Traducere: Radu Toma. Cuvînt înainte: Irina Mavrodin. Coperta colecției: Ion State. Ilustrația copertei: Mircea Dumitrescu. 152 pag. Coli ed.: 6. Tiraj: 10 130 ex. broșate — 4 lei.

SCHUDER, ROSEMARIE — Germania

Paracelsus și grădina desfătărilor (Paracelsus und der Garten der Lüste). Traducere: Maria Șahighian. Coperta: Ioana Dragomirescu Mardare. 300 pag. Coli ed.: 18. Tiraj: 20 130 ex. broșate — 10,50 lei.

ŠIKULA, VINCENT — Cehoslovacia

Acalmie (S. Rozarkou a ine prozy). Colecția: Globus. Traducere: Corneliu Barborică. Coperta colecției: Ion State. Ilustrația copertei: Florin Ciubotaru. 212 pag. Coli ed.: 9. Tiraj: 20 130 ex. broșate — 5,25 lei.

STANEV, EMILIAN Bulgaria

La pîndă. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Dumitru Cionca. 312 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 4 830 ex. broşate — 12,50 lei.

Ş

ŞONAGON, SEI Japonia

Însemnări de căpătîi (Makura no soshi — Nihon kiton bunsaku taikei 19). Traducere din limba japoneză şi prefaţă : Stanca Cionca. Coperta : Dumitru Cionca. 288 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 12 130 ex. broşate — 9,75 lei.

T

THOORENS, LÉON Belgia

Dosarul Molière (Le Dossier Molière). Traducere şi cuvînt înainte : Radu Boroianu. Coperta : Georgeta Pusztai. 348 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 5 130 ex. broşate — 16,50 lei.

TIUTCEV, FEODOR U.R.S.S.

Versuri. Colecţia : Orfeu. Traducere : Teodor Pîcă. Cuvînt înainte : Alexandru Sincu. Coperta : Vasile Kazar. 68 pag. Coli ed. : 1. Tiraj : 880 ex. broşate — 4,50 lei.

TROLLOPE, ANTHONY Anglia

Cariera lui Phineas Finn (Phineas Finn The Irish Member). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Veronica Şuteu. Coperta : Vasile Socoliuc. 776 pag. Coli ed. : 44. Tiraj : 50 130 ex. broşate — 26 lei.

TSATSOS, CONSTANTIN — Grecia

Aforisme și cugetări. Traducere : Ion Brad și Dumitru Nicolae Prefața : Mircea Maliță. Coperta : Mihail Boitor. 192 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 21 130 ex. broșate — 6,50 lei.

TWAIN, MARK — S.U.A.

Autobiografie. Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Petre Solomon. Coperta : Péter Pusztai. 256 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 9,50 lei.

V

VAMPILOV, ALEXANDR — U.R.S.S

Vara trecută la Ciulimsk. Colecția : Thalia, Traducere : Tatiana Nicolescu. 84 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 2 230 ex. broșate — 3,75 lei.

VANČURA, VLADISLAV — Cehoslovacia

Baladă lui Jan (Pekar Jan Marhoul). Colecția : Globus. Traducere : Ileana Ionescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Ștefan Câlțea. 148 pag. Coli ed. : 6. Tiraj 20 130 ex. broșate — 3,75 lei.

VÂRGOLICI, TEODOR — România

Interferențe literare româno-franceze. Coperta : Anton Perussi. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 3 930 ex. broșate — 9,75 lei.

VERZEA, ILEANA — România

Byron și byronismul în literatura română. Coperta : Mihail Boitor. 264 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 6 130 ex. broșate — 9,50 lei.

VETEMAA, ENN U.R.S.S.

Recviem pentru muzicuță. Colecția : Globus. Traducere : Natalia Stănescu. Coperta colecției : Ion State. Ilustrația copertei : Doina Botez. 344 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 530 ex. broșate — 7,75 lei.

W

WOLFE. THOMAS S.U.A.

Privește, înger, către casă (Look homeward, angel). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere și prefață : Marcel Pop-Corniș. 712 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 15 130 ex. broșate — 22 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1976. Tema : Présence de l'histoire littéraire. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 2300 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1977. Tema : Littérature orale — littérature écrite. 164 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 2 300 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2./1977. Tema : Les Lumières chez les roumains. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj 925 + 1 425 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de Critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1977.

Tema : La littérature et l'événement historique. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 2 300 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Antologie de proză aromână. Seria Antologii. Selecţie de texte, transpunere şi prezentare : Hristu Cândroveanu. Coperta : Vasile Socoliuc. Vinietă : George Leolea. 384 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 9 580 ex. broşate — 15 lei.

* * * Iugoslavia

Cu Orfeu în Bosnia şi Herţegovina. Traducere şi medalioane critice : Mirela Petrovici. Cuvînt înainte : Corneliu Merlău. Coperta : Dumitru Verdeş. 172 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 1 280 ex. broşate — 9,50 lei.

* * * U.R.S.S.

Ernazar şi Kimonazar (Basme populare uzbece). Colecţia : Mythos. Traducere : Iulian Vesper şi Andrei Ivanovski. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. Ilustraţia copertei : Anca Vasilescu. 328 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 9 430 ex. broşate — 14 lei.

* * * China

Frumoasa în straie verzi. Traducere din limba chineză clasică, cuvînt înainte şi note : Li Yu-ciu şi Al. Saucă. Coperta : Dan Erceanu. 276 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 5 530 ex. broşate — 11 lei.

* * * Canada

Înţelegînd zăpada (Antologie a poeţilor canadieni de limbă engleză). Traducere, prefaţă, prezentare şi antologie : Virgil Teodorescu şi Petronela Negoşanu. Coperta : Dan Erceanu. 240 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 6 330 ex. broşate — 12 lei.

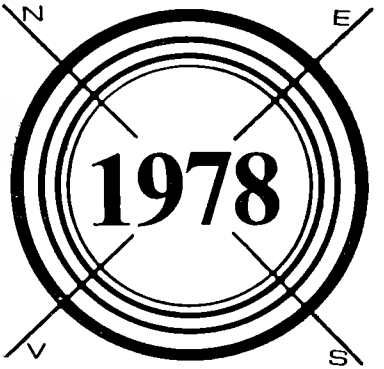
* * * Africa

O şoaptă care cheamă vîntul (Antologie de lirică negro-africană). Prefaţă : Léopold Sedar Senghor. Antologare şi traducere : Sînziana Colfescu-Dragoş şi Gheorghe Dragoş. 276 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 2 130 ex. broşate — 39 lei.

* * *

Roza vînturilor (Poeme din lirica secolului XX). Traducere : Petre Stoica. Coperta : Vasile Olac. Ilustrații : Kritjan Devidsson din revista „Iceland Review". 344 pag. Coli. ed. : 9. Tiraj : 4 930 ex. broșate — 20 lei.

Secretul tinereții. Povestiri avare. Colecția : Mythos. Traducere : Iulian Vesper și Natalia Stroe. Coperta : Viorel Popescu. 180 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 6,75 lei.


N
E
1978
V
S

A

ANDERSEN, TRYGGVE — Norvegia

Pe vremea judecătorului (I Cancelliraadens Dage). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Iolanda Mecu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 200 pag. Coli ed.: 10,82. Tiraj: 20 000 ex. broșate — 8,75 lei.

ARAMIAN, RAFAEL — U.R.S.S.

Sub zidurile orașului mort. Colecția: Globus. Traducere: Sergiu Selian. Coperta colecției: Ion State. 214 pag. Coli ed.: 8,42. Tiraj: 10 000 ex. broșate — 6 lei.

ASSANOVIĆ, SRETEN — Iugoslavia

Frumoasa moarte. Traducere și cuvînt înainte: Florica Ștefan și Ion Brad. Coperta: Petre Vulcănescu. 156 pag. Coli ed.: 6. Tiraj: 10 000 ex. broșate — 4,50 lei.

ASTURIAS, MIGUEL A. — Guatemala

Oameni de porumb. (Hombres de maiz). Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Liliana Pleșa Iacob. Cuvînt înainte: Paul Alexandru Georgescu. 352 pag. Coli ed.: 18,73. Tiraj: 40 000 ex. broșate — 10,50 lei.

B

BALL, JOHN — S.U.A.

În arșița nopții (In the Heat of the Night). Colecția: Enigma. Traducere: Virgil Gheorghiță. Coperta: Mihai Mănescu. 160 pag. Coli ed.: 9,72. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 5,25 lei.

BALZAC, HONORÉ DE — Franța

Corespondență. Colecția: Corespondență, memorii, jurnale. Alcătuirea ediției, prefață și note: Angela Ion. Traducere: Sanda Oprescu. Coperta colecției: Péter Pusztai. 608 pag. Coli ed.: 31. Tiraj: 15 000 ex. broșate — 19,50 lei.

BAZIN, HERVÉ — Franța

Doamna Ex. (Madame Ex). Traducere: Silvia Burdea. Coperta: Vasile Olac. 248 pag. Coli ed.: 13,38. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 8,75 lei.

BÉCQUER, G. R. — Spania

Raza de lună. Legende. Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere și cuvînt înainte: Domnița Dumitrescu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 200 pag. Tiraj: 17 200 ex. broșate — 7,25 lei.

BOCCACCIO, GIOVANNI — Italia

Decameronul (Il Decamerone). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Eta Boeriu. Studiu introductiv: Alexandru Balaci. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 874 pag. Coli ed.: 46,69. Tiraj: 100 130 ex. legate 1/2 — 39 lei.

BONDAREV, IURI — U.R.S.S.

Limanul. Colecția: Romanul secolului XX. Traducere: Grigore G. Tatus. 560 pag. Coli ed.: 30,73. Tiraj: 30 000 ex. broșate — 18 lei.

BÖLL, HEINRICH — Germania

Onoarea pierdută a Katharinei Blum sau cum se iscă și unde poate duce violența (Die verlorene Ehre des Katharina Blum oder: Wie Gewalt entstehen und wohin sie führen kann — Erzählung). Colecția: Globus. Traducere: Mariana Șora. Coperta colecției: Ion State. 144 pag. Coli ed.: 5. Tiraj: 75 000 ex. broșate — 3,75 lei.

BRANDES, GEORG — Danemarca

Principalele curente literare din secolul XIX. Traducere: Yvette Davidescu. Prefață: Romul Munteanu. Coperta: Sergiu Dinculescu. 848 pag. Coli ed.: 46,48. Tiraj: 5 200 ex. broșate — 37 lei.

BRION, MARCEL — Franța

Am străbătut munții (Nous avons traversé la montagne). Colecția : Globus. Traducere : Despina Sadoveanu. Prefață : Irina Bădescu. Coperta colecției : Ion State. 344 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 8,50 lei.

BRONTË, EMILY — Anglia

La răscruce de vînturi (Wuthering Heights). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Henriette Ivonne Stahl. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 360 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 12 lei.

BULATOVIĆ, MIODRAG — Iugoslavia

Cocoșul roșu zboară spre cer (Crveni petao leti prema nebu). Traducere : Dușan Petrovici. Coperta : Vasile Socoliuc 240 pag. Coli ed. : 10,30. Tiraj : 31 000 ex. broșate — 7 lei.

C

CARPENTIER, ALEJO — Cuba

Recursul la metodă (El recurso al metodo). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere, note și cuvînt înainte : Dan Munteanu. 352 pag. Coli ed. : 18,73. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10,50 lei.

CARPOV, MARIA — România

Introducere la semiologia literaturii. Colecția : Studii. 260 pag. Coli ed. : 14,24. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 8,50 lei.

CATHER, WILLA — S.U.A.

Cazul din Grover Station. Colecția : Globus. Traducere : Ștefania Deleanu și Virgil Mazilescu. Coperta colecției : Ion State. 400 pag. Coli ed. : 16,53. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 10,50 lei.

CHARTERIS, LESLIE — Anglia

Sfîntul la New York (The Saint in New York). Colecția : Enigma. Traducere : Sanda Aronescu. Coperta : Mihai Mănescu. 200 pag. Coli ed. : 11,68. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 6,25 lei.

CHASE, JAMES HADLEY — Anglia

Morții nu vorbesc (Safer Dead). Colecția : Enigma. Traducere : Veronica Focșeneanu. Coperta : Mihai Mănescu. 216 pag. Coli ed. : 12,96. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 6,75 lei.

CHAUCER, GEOFFREY — Anglia

Troilus și Cresida. Traducere, prefață, note și comentarii : Dan Duțescu. Coperta : Emil Coliban. 376 pag. Coli ed. : 15,91. Tiraj : 10 000 ex. legate — 33 lei.

D

DANTE — Italia

Purgatoriul (Il Purgatorio, La Divina Commedia). Traducere și note : George Buznea. Coperta : Vasile Socoliuc. 328 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 14 700 ex. broșate — 29 lei.

DOMIN, HILDE — Germania

Numai o floare ca sprijin. Colecția : Orfeu. Traducere : Lidia Stăniloaie și Gh. Pituț. Cuvînt înainte : Gerhard Csajka. Coperta : Vasile Kazar. 84 pag. Coli ed. 2,89. Tiraj : 2 500 ex. broșate — 4,50 lei.

E

ELIADE, MIRCEA — S.U.A.

Aspecte ale mitului (Myth and Reality). Colecția : Eseuri. Traducere : Paul G. Dinopol. Prefața : Vasile Nicolescu. 196 pag. Coli ed. : 10,02. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 6,75 lei.

ECEVIT, BÜLENT Turcia

Poezii (Şiirler). Traducere : Valeriu Veliman. Cuvînt înainte : Valeriu Râpeanu. Coperta : Maria Dimulescu. 88 pag. Coli ed. : 2,29. Tiraj : 1 950 ex. broşate — 6,50 lei.

F

FAULKNER, WILLIAM S.U.A.

Neînfrînţii (The Unvanquished). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Virgil Ştefănescu-Drăgăneşti. 232 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 75 000 ex. broşate — 7 lei.

FLORES, CARLOS Columbia

Criza (La Crisis). Traducere : Ruxandra Rusescu. Coperta : Doina Botez. 204 pag. Coli ed. : 12,12. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 7,50 lei.

FRANCE, ANATOLE Franţa

Viaţa literară. Colecţia : Eseuri. Traducere şi cuvînt înainte : Alexandru George. Coperta colecţiei : Doina Ştefl ea. 400 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 15,50 lei.

G

GAMZATOV, RASUL U.R.S.S.

Cartea iubirii. Poezii. Colecţia : Orfeu. Traducere : Gheorghe Tomozei şi Puiu Brăileanu. Cuvînt înainte : Valeriu Bucuroiu. Coperta : Vasile Kazar. 100 pag. Coli ed. : 2,22. Tiraj : 3000 ex. broşate — 4,75 lei.

GENETTE, GÉRARD Franţa

Figuri (Figures I, II, III). Colecţia : Studii. Selecţie, traducere şi prefaţă : Angela Ion, Irina Mavrodin. 312 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 11 lei.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG Germania

Suferințele tînărului Werther ; Afinitățile elective (Die Leiden des jungen Werther ; De Wahlver wandtscheften) ediția a II-a. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Alexandru Philippide și Eugen Filotti. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 384 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 50 000 ex. — 12 lei.

GREGU, MILI Grecia

Vîrtejuri amare. Traducere : Lambros Zogas. Cuvînt înainte : Ion Brad. Coperta : Sorin Dumitrescu. 64 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 750 ex. broșate — 12 lei.

GROEBEN, NORBERT Germania

Psihologia literaturii (Literaturpsychologie). Colecția : Studii. Traducere : Gabriel Liiceanu și Suzana Mihalescu. Prefață : Gabriel Liiceanu. 568 pag. Coli ed. : 21,04. Tiraj : 6 400 ex. broșate — 16,50 lei.

GUICCIARDINI, FRANCESCO Italia

Cronici, maxime, amintiri. Traducere, prefață și note : Oana Busuioceanu. 360 pag. Coli ed. : 26,96. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 22,50 lei.

H

HARRISON, BARBARA S.U.A.

Spitalul Municipal (City Hospital). Traducere : Dorina Tulpan. Coperta : Clara Tamaș. 568 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 30 110 ex. broșate — 19 lei.

HEYM, STEFAN Germania

Relatare despre regele David (Der König David Bericht). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Mihai Isbășescu. Coperta colecției : Ion State. 416 pag. Coli ed. : 15,95. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 12 lei.

I

IAVOROV, PEIO — Bulgaria

Versuri. Colecţia : Orfeu. Traducere şi prefaţă : Alexandru Ivănescu. Coperta : Vasile Kazar. 68 pag. Coli ed. : 1,77. Tiraj : 1 450 ex. broşate — 5 lei.

INGARDEN, ROMAN — Polonia

Studii de estetică. Colecţia : Studii. Traducere : Olga Zaicik. Studiu introductiv şi selecţia textelor : Nicolae Vanina. 384 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 5 800 ex. broşate — 16,50 lei.

J

JAPRISOT, SÉBASTIEN — Franţa

Doamna din maşină (La dame dans l'auto avec des lunettes et du fusil). Colecţia : Enigma. Traducere : Leonard Altbuch. Coperta : Mihai Mănescu. 208 pag. Coli ed. : 12,18. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 6,25 lei.

K

KIPLING, RUDYARD — Anglia

Domnia-sa preacinstitul elefant (Nuvele). Traducere : N. Steinhardt. Coperta : Georgeta Pusztai. 456 pag. Coli ed. : 26,74. Tiraj : 75 000 ex. broşate — 15,50 lei.

KOCAGÖZ, SAMIM — Turcia

În Izmir (Izmir'in Içinde). Traducere şi cuvînt înainte : Valeriu Veliman. Coperta : Dan Erceanu. 356 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 15 400 ex. broşate — 12 lei.

L

LAWRENCE, D. H. Anglia

Femei îndrăgostite (Women in Love). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Al. Dima. Prefață : Dan Grigorescu. 576 pag. Coli ed. : 34,01. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 17,50 lei.

LĂZĂRESCU, TRAIAN România

Carmina Latina (secundum volumen). Coperta : Done Stan. 108 pag. Coli ed. : 2. Tiraj : 1 430 ex. broșate — 10,50 lei.

LEMAÎTRE, JULES Franța

Impresii din teatru (Impressions de théâtre). Traducere : Ion Herdan. Studiu introductiv : Radu Toma. Coperta : Vasile Olac. 376 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 3 700 ex. broșate — 14 lei.

LENZ, SIEGFRIED Germania

Modelul (Das Vorbild). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Ion Roman. 408 pag. Coli ed. : 22.16. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 11 lei.

LEWIS, OSCAR S.U.A.

Copiii lui Sánchez (The Children of Sánchez). Traducere : Gherasim Țic. Prefața : Cezar Radu. 520 pag. Coli ed. : 28,38. Tiraj : 15 110 ex. broșate — 16 lei.

LOWRY, MALCOLM Anglia

La poalele vulcanului (Under the Volcano). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Ion Caraion. Prefața : Sorin Titel. 480 pag. Coli ed. : 28,58. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 13,50 lei.

M

MALÎŞEV, ALEXEI U.R.S.S.

Cantonul Nr. XIII. Colecţia : Globus. Traducere : Ion Burcă şi Vladimir Vasiliev. Coperta colecţiei : Ion State. 408 pag Coli ed. : 16,29. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 10,50 lei.

MALLET-JORIS, FRANÇOISE Franţa

Minciunile (Les mensonges). Colecţia : Globus. Traducere : Şerban Velescu. Coperta colecţiei : Ion State. 360 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 8,75 lei.

MALRAUX, ANDRÉ Franţa

Oglinda de la hotarul cetii. Lazăr (Le miroir des limbes. Lazare). Colecţia : Globus. Traducere şi note de Irina Eliade. Prefaţă : Modest Morariu. Coperta colecţiei : Ion State. 184 pag. Coli ed. : 7,50. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 5 lei.

MANN, THOMAS Germania

Iosif şi fraţii săi, vol. II, Iosif în Egipt (Joseph und seine Brüder). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Petru Manoliu. 624 pag. Coli ed. : 36,13. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 20 lei.

MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA Columbia

Fantastica şi trista poveste a candidei Erendira şi a nesăbuitei sale bunici (La increíble y triste historia de la Cándida Erendira y de su abuela desalmada). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Miruna şi Darie Novăceanu. 208 pag. Coli ed. : 7,05. Tiraj : 45 000 ex. broşate — 4,75 lei.

McCULLERS, CARSON S.U.A.

Ceasornic fără minutare (Clock without Hands). Colecţia : Globus. Traducere : Maria Vonghizas. Coperta colecţiei : Ion State. 320 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 8 lei.

MESTERHAZI, LAJOS — Ungaria

Cîinele cu patru picioare (A négylábu kutya). Colecția : Globus. Traducere : Ladislau Hegedüs. Coperta colecției : Ion State. 304 pag. Coli ed. : 11,98. Tiraj : 31 000 ex. broșate — 8 lei.

MEZA, RAMÓN — Cuba

Don Vicente, funcționarul (Mi tio el empleado). Traducere și prefață : Florin Murgescu. Coperta : Damian Petrescu. 304 pag. Coli ed. : 17,34. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 8,75 lei.

MORGAN, CHARLES — Anglia

Portret într-o oglindă (Portrait in a Mirror). Traducere : Sanda Râpeanu. Coperta : Dan Erceanu. 272 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 7,75 lei.

MULISCH, HARRY — Olanda

Diamantul (De diamant). Colecția : Globus. Traducere : Corina Jiva. Coperta colecției : Ion State. 280 pag. Coli ed. : 11,35. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 7 lei.

MURDOCH, IRIS — Anglia

Visul lui Bruno (Bruno's Dream). Colecția : Globus. Traducere : Dana Crivăț. Prefața : Mihai Pop. Coperta colecției : Ion State. 400 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 9,50 lei.

N

NOICA, CONSTANTIN — România

Spiritul românesc în cumpătul vremii (Șase maladii ale spiritului contemporan). Colecția : Eseuri. Coperta : Doina Ștefiea. 168 pag. Coli ed. : 8,38. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 5,25 lei.

NOSSACK, HANS ERICH — Germania

Cazul d'Arthez (Der Fall D'Arthez). Coperta : Dumitru Cionca. Traducere : Suzette Hirsch. 280 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 9,25 lei.

O

OPREA, GALINA şi OPREA, ALEXANDRU — România

J.-J. Rousseau şi L. N. Tolstoi în căutarea vîrstei de aur. Coperta : Péter Pusztai. 328 pag. Coli ed : 22. Tiraj : 5 600 ex. broşate — 14 lei.

P

PARAL, VLADIMÍR — Cehoslovacia

Tînărul şi balena albă (Mládý muž Bílá Velryba). Colecţia : Globus. Traducere : Alexandra Toader. Coperta colecţiei : Ion State. 264 pag. Coli ed. : 10,79. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 7,25 lei.

PASCAL, BLAISE — Franţa

Cugetări — Texte alese. Colecţia : Eseuri. Traducere, note şi comentarii : Ioan Alexandru Badea. Prefaţă : Romul Munteanu. Coperta colecţiei : Doina Ştefleа. 124 pagini. Coli ed. : 7,01. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 6,50 lei.

PASTERNAK, B ; KAVERIN, V. ; SLONIMSKI, M. — U.R.S.S.

Memorii. Colecţia : Corespondenţă, memorii, jurnale. Traducere, prefaţă şi aparat critic : Mihai Novicov. Coperta :

Péter Pusztai. 390 pag. Coli ed.: 21,32. Tiraj: 18 500 ex. broşate — 15 lei.

PELIN, ELIN — Bulgaria

Puterea necuratului. Traducere: Mihaela Deşliu şi Valentin Deşliu. Coperta: Dana Schobel-Roman. 324 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 10 000 ex. broşate — 9 lei.

PINDÁR — Literatura antichităţii

Ode II (Nemeene, isthmianice şi fragmente). Colecţia: Poesis. Traducere: Ioan Alexandru. Îngrijire de ediţie, studiu introductiv, note şi comentarii: Mihail Nasta. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 232 pag. Coli ed.: 12. Tiraj: 4 500 ex. broşate — 10 lei.

PLEHANOV, G. V. — U.R.S.S.

Studii de teoria artei. Colecţia: Studii. Traducere: Janina Ianoşi. Prefaţă şi aparat critic: Ion Ianoşi. 344 pag. Coli ed.: 17,59. Tiraj: 3 000 ex. broşate — 13 lei.

PORTILLO, JOSÉ LOPEZ — Mexic

Quetzalcoatl. Traducere, introducere şi note: Doina Maria Păcurariu. Coperta: Vasile Olac. 216 pag. Coli ed.: 8,40. Tiraj: 12 000 ex. legate — 16,50 lei.

Q

QUEIROZ, EÇA DE — Portugalia

Familia Maia. Episoade din viaţa romantică. (Os Maias. Episodios da vida romantica). Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere şi prefaţă: Micaela Ghiţescu. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 688 pag. Coli ed.: 41,22. Tiraj: 44 000 ex. broşate — 20,50 lei.

R

RENOIR, JEAN — Franța

Viața mea (Ma vie et mes films). Traducere: Ileana Șoldea Coperta: Péter Pusztai. 240 pag. Coli ed.: 12. Tiraj: 30 000 ex. broșate — 8 lei.

RILKE, RAINER MARIA — Germania

Elegiile duineze. Sonete către Orfeu. (Duineser Elegien. Sonette an Orpheus). Traducere: Dan Constantinescu. Prefața: Edgar Papu. Desene: Vasile Kazar. 50 pag. Coli ed.: 7,78 Tiraj: 5 800 ex. broșate — 50 lei.

S

SAROYAN, WILLIAM — S.U.A.

O zi din după-amiaza lumii (One Day in the Afternoon of the World). Colecția: Globus. Traducere: Theodora Sadoveanu. Coperta colecției: Ion State. 248 pag. Coli ed.: 10,06. Tiraj: 30 000 ex. broșate — 6,50 lei.

SAVARD, FELIX ANTOINE — Canada

Menaud, omul pădurii (Menaud Maître Draveur). Colecția: Globus. Traducere: Alexandrina Andronescu. Coperta colecției: Ion State. 168 pag. Coli ed.: 5. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 3,75 lei.

SCHEINPFLUGOVÁ, OLGA — Cehoslovacia

Carantina (Karanténa). Colecția: Globus. Traducere: Ada Orleanu și Maria Ionescu-Nișcov. Coperta colecției: Ion State. 368 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 10 000 ex. broșate — 9,50 lei.

STĂVĂRUȘ, ION — România

Povestiri medievale despre Vlad Țepeș-Draculea (Studiu critic și antologie). Coperta și macheta de ediție artistică: Val Munteanu. 204 pag. Coli ed.: 10,54. Tiraj: 8 500 ex. broșate — 10 lei.

T

TAGORE, RABINDRANATH — India

Scrisori rupte (Antologie de scrisori adresate nepoatei autorului). Colecția: Corespondență, memorii, jurnale. Traducere, prefață și note: Amita Bhose. Coperta: Péter Pusztai. 184 pag. Coli ed.: 9,48. Tiraj: 10 000 ex. broșate — 9,25 lei.

TOURNIER, MICHEL — Franța

Vineri sau limburile Pacificului (Vendredi ou les limbes du Pacifique). Colecția: Globus. Traducere: Ileana Vulpescu. Coperta colecției: Ion State. 280 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 40 000 ex. broșate — 6,75 lei.

TROLLOPE, ANTHONY — Anglia

Cariera lui Phineas Finn, ediția a II-a (Phineas Finn, The Irish Member). Colecția: Clasicii literaturii universale. Traducere: Veronica Șuteu. Coperta colecției: Vasile Socoliuc. 776 pag. Coli ed.: 44,51. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 28 lei.

TROYAT, HENRI — Franța

Familia Eygletière (Les Eygletière). Traducere: F. Manole. Prefață: Roxana Verona. Coperta: Vasile Olac. 320 pag. Coli ed.: 18. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 9 lei.

U

U ȚÎNG-ZÎ — China

Întîmplări din lumea cărturarilor (Ju Lin Uai Şî). Traducere şi prefaţă : Mira şi Constantin Lupeanu. Coperta : Victor Ciobanu. 560 pag. Coli ed. : 32,91. Tiraj : 13 800 ex. broşate — 20 lei.

V

VLADIMOV, GHIORGHI — U.R.S.S.

Trei minute de tăcere. Traducere : Alexandru Stark. Coperta : Dumitru Cionca. 424 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 14 lei.

VOLKELT, JOHANNES — Germania

Estetica tragicului (Ästthetik des Tragischen). Colecţia : Studii. Traducere : Emeric Deutsch. Prefaţă : Alexandru Boboc. Coperta : George Gotwald. 620 pag. Coli ed. : 33,73. Tiraj : 5 120 ex. broşate — 19,50 lei.

VOLTAIRE — Franţa

Corespondenţă. Colecţia : Corespondenţă, memorii, jurnale. Antologie, traducere şi aparat critic : Maria Carpov. Coperta colecţiei : Peter Pusztai. 544 pag. Coli ed. : 29,28. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 18 lei.

W

WILLIAMS, TENNESSEE — S.U.A.

Teatru (Orfeu în infern, Menajeria de sticlă, Camino real). Colecţia : Teatru. Traducere : Mihnea Gheorghiu, Anda Bol-

dur și Dana Crivăț. Cuvînt înainte: Mihnea Gheorghiu. Coperta: Dan Erceanu. 264 pag. Coli ed.: 13,33. Tiraj: 9 300 ex. broșate — 11 lei.

WOLF, CHRISTA — Germania

Unter den Linden. Trei povestiri neverosimile (Unter den Linden. Drei unwahrscheinliche Geschichten). Colecția: Globus. Traducere: Sevilla Răducanu. Coperta colecției: Ion State. 164 pag. Coli ed.: 6. Tiraj: 35 000 ex. broșate — 4,25 lei.

WOOLF, VIRGINIA — Anglia

Între acte. (Between the Acts). Colecția: Globus. Traducere și postfață: Frida Papadache. Coperta colecției: Ion State. 232 pag. Coli ed.: 9,46. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 6,50 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1977. Tema: Critiques roumains — critiques européens. 160 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 925 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1978. Tema: Idées littéraires. 160 pag. Coli ed.: 15,5. Tiraj: 1 050 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1978. Tema: Le romantisme roumain. 160 pag. Coli ed.: 14,33. Tiraj: 1 050 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1978. Tema: Le comique et le tragique. 160 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 1 050 ex. broșate — 15 lei.

* * * R. P. Mongolă

Anotimpuri mongole (Culegere de poezie mongolă contemporană). Versiune românească, postfață și indice biobibliografic: Victor Tulbure și Raluca Tulbure. Coperta: Ioana Mardare. 98 pag. Coli ed.: 2,5. Tiraj: 2 130 ex. broșate — 4,75 lei.

* * * Egipt (Literatură arabă)

Cele șapte mu'allaqate. Poezie arabă preislamică. Colecția: Poesis. Traducere, cuvînt înainte și note: Grete Tartler. Coperta de Vasile Socoliuc. 96 pag. Coli ed.: 3,82. Tiraj: 2 000 ex. broșate — 5,75 lei.

* * * U.R.S.S.

Kalevipoeg. Epopee populară estonă culeasă și prelucrată de F. R. Kreutzwald. Traducere: Alexandru Calaïs. Coperta: Georgeta Pusztai. 352 pag. Coli ed.: 19. Tiraj: 6 000 ex. broșate — 13 lei.

* * * R. P. Mongolă

Nuvela mongolă contemporană. Traducere: Mariana Ciurca și Violeta Modorcea. 276 pag. Coli ed.: 12,46. Tiraj: 4 130 ex. broșate — 8,50 lei.

* * * Africa

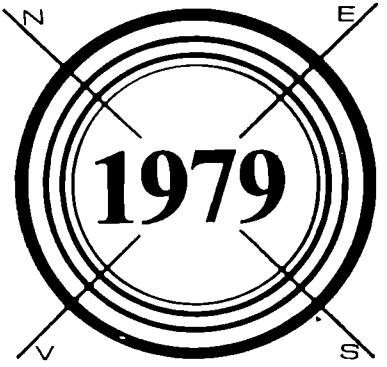
Penda, fata cu ochii ca stelele. Antologie de proză scurtă negro-africană. Traducere: Elena Andrei și I. M. Ștefan. Antologare, prefață și note: I. M. Ștefan. Coperta: Gheorghe Marinescu. 280 pag. Coli ed.: 14,16. Tiraj: 15 000 ex. broșate — 9 lei.

* * * China

Trei poeți din Tang. Traducere și cuvînt înainte: Ion Covaci. Coperta: Gabriela Bubă. 108 pag. Coli ed.: 4. Tiraj: 2 400 ex. broșate — 17,50 lei.

* * * Polonia

Zece poeți polonezi contemporani. Selecție și traducere: Nicolae Mareș. Prefață: Ion Petrică. Coperta: Dumitru Cionca. 108 pag. Coli ed.: 6. Tiraj: 950 ex. broșate — 38 lei.


N
E
1979
W
S

A

ARGUEDAS, JOSÉ MARÍA — Peru

Copacul care va dăinui (Todas las sangres). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Gheorghe Bala. Prefață : Darie Novăceanu. 688 pag. Coli ed. : 36,63. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 20 lei.

ARNAU, FRANK — Germania

Societatea anonimă „Heroina" (Heroin AG). Colecția : Enigma. Traducere : Alex. Alcalay. Prefață : Frank Arnau. Coperta : Mihai Mănescu. 184 pag. Coli ed. : 10,66. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 6,50 lei.

ARNOLD, MATTHEW — Anglia

Eseuri. Traducere : Ileana Verzea. Prefață : Ileana Verzea. Coperta : Doina Ștefiea. 366 pag. Coli ed. : 17,10. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 12 lei.

AVALLE, D'ARCO SILVIO — Italia

Modele semiologice în Commedia lui Dante (Modelli semiologici nella Commedia di Dante). Colecția Studii. Traducere : Ștefania și Marin Mincu. Prefață : Marin Mincu. 214 pag. Coli ed. : 12,65. Tiraj : 4 050 ex. broșate — 9,50 lei.

B

BALL, JOHN — S.U.A.

În arșița nopții (In the Heat of the Night). Colecția : Enigma. Traducere : Virgil Gheorghiță. Coperta : Mihai Mănescu. 160 pag. Coli ed. : 9,72. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 5,25 lei.

BELLONCI, MARIA — Italia

Secretele familiei Gonzaga (Segreti dei Gonzaga). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Adriana Lăzărescu. Coperta :

Vasile Olac. 392 pag. Coli ed.: 22,50. Tiraj: 25 120 ex. broşate — 12,50 lei.

BA, JIN — China

Familia (Jia). Traducere şi postfaţă: Constantin şi Mira Lupeanu. Coperta: George Pătru. 404 pag. Coli ed.: 23. Tiraj: 15 130 ex. broşate — 13 lei.

BELLOW, SAUL — S.U.A.

Darul lui Humboldt (Humboldt's Gift). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Antoaneta Ralian. Prefaţă: Dan Grigorescu. 608 pag. Coli ed.: 37,02. Tiraj: 40 130 ex. broşate — 17,50 lei.

BÎRLEA, OVIDIU — România

Poetică folclorică. Colecţia: Studii. 296 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 4 330 ex. broşate — 14 lei.

BOSCO, HENRI — Franţa

Mătuşa Martine (Tante Martine). Colecţia: Globus. Traducere: Aurel Tita. Prefaţă: Micaela Slăvescu. Coperta colecţiei: Ion State. 336 pag. Coli ed.: 12,28. Tiraj: 15 730 ex. broşate — 7,50 lei.

BRUYN, GÜNTER DE — Germania

Premiul (Preisverleihung). Colecţia: Globus. Traducere: Iulian Neacşu şi Nicolae Köhl. Coperta colecţiei: Ion State. 240 pag. Coli ed.: 9,29. Tiraj: 15 000 ex. broşate — 6,75 lei.

BUTOR, MICHEL — Franţa

Repertoriu (Répertoire, I, II, III). Colecţia: Eseuri. Traducere: Constantin Teacă. Prefaţă: Irina Mavrodin. Coperta: Doina Ştefleа. 304 pag. Coli ed.: 17,2. Tiraj: 5 000 ex. broşate — 10,50 lei.

C

CALVINO, ITALO — Italia

Orașele invizibile (Le città invisibili). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Sanda Șora. 104 pag. Coli ed. : 6,64. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 2,25 lei.

ČAPEK, KAREL — Cehoslovacia

Destinul unui compozitor (Zivot a dilo skladatele Foltyna). Colecția : Globus. Traducere : Helliana Ianculescu. Coperta colecției : Ion State. 128 pag. Coli ed. : 4,82. Tiraj : 25120 ex. broșate — 3,25 lei.

CHABANNES, JACQUES — Franța

Crinoline și otravă (Le poison sous la crinoline). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Virginia Șerbănescu. Coperta : Vasile Olac. 240 pag. Coli ed. : 13,67. Tiraj : 40 115 ex. broșate — 9 lei.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Proscrisul din arhipelag (An Outcast of the Islands). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ionel Gologan și Virgiliu Ene. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 302 pag. Coli ed. : 17,50. Tiraj : 30 830 ex. broșate — 11 lei.

CRANE, HART — S.U.A.

Podul Brooklyn. Colecția : Poesis. Traducere : Rodica Mihăilă și Irina Grigorescu. Prefața : Rodica Mihăilă. Coperta : Vasile Socoliuc. 100 pag. Coli ed. : 3,92. Tiraj : 4 130 ex. broșate — 4,50 lei.

D

DELIGIORGIS, STAVROS — S.U.A.

Arhitectura narativă în Decameronul (Narrative Intellection in the Decameron). Traducere : Cezar Baltag. Coperta : Mi-

hai Mănescu. 288 pag. Coli ed.: 15,36. Tiraj: 4 800 ex. broşate — 10 lei.

DOLINESCU, MARGARETA — România

Parnasianismul. Colecţia: Studii. 272 pag. Coli ed.: 16,59. Tiraj: 5115 ex. broşate — 13 lei.

E

EMINESCU, ROXANA — România

Preliminarii la o istorie a literaturii portugheze. Colecţia: Eseuri. Coperta: Doina Ştefiea. 288 pag. Coli ed.: 13,79. Tiraj: 5 230 ex. broşate — 8,75 lei.

ESCHIL — Lit. antichităţii

Orestia. Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere, prefaţă şi note: Alexandru Miran. Coperta colecţiei: Vasile Socoliuc. 224 pag. Coli ed.: 16. Tiraj: 29 470 ex. broşate — 9,25 lei.

F

FEDIN, KONSTANTIN — U.R.S.S

Oraşe şi ani. Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Tatiana Berindei. 460 pag. Coli ed.: 24,99. Tiraj: 10 430 ex. broşate — 14 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE — Franţa

Doamna Bovary. Salammbô (Madame Bovary. Salammbô). Colecţia: Ediţii de autor. Traducere: Demostene Botez, Alexandru Hodoş — Studiu introductiv, note şi comentarii de Irina Mavrodin. Coperta: Val. Munteanu. 648 pag. Coli ed.: 41,62. Tiraj: 50 000 ex. — 32 lei.

FRANKE, HERBERT Germania

Rețeaua gîndurilor (Das Gedankennetz). Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Elena Andrei și I. M. Ștefan. Prefață : I. M. Ștefan. Coperta colecției : Péter Putsztai. 216 pag. Coli ed. : 11,22. Tiraj : 30 115 ex. broșate — 7,25 lei.

G

GADENNE, PAUL Franța

Cartierele selecte (Les Hauts-Quartiers). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Mariana Ceaușu și C. C. Frimu. Prefață : Mariana Ceaușu. 792 pag. Coli ed. : 45,17. Tiraj : 30 130 ex. broșate — 26 lei.

GANDON, YVES Franța

Destinație necunoscută (Destination inconnue. La dispersion). Colecția : Globus. Traducere : Sanda Râpeanu. Prefață : Valeriu Râpeanu. Coperta colecției : Ion State. 240 pag. Coli ed. : 9,42. Tiraj : 15 130 ex. broșate — 6,50 lei.

GARRETT, ALMEIDA Portugalia

Călătorie prin țara mea (Viagens na minha terra). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere și cuvînt înainte : Micaela Ghițescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 256 pag. Coli ed. : 14,22. Tiraj : 15 115 ex. broșate — 9 lei.

GARY, ROMAIN Franța

Clar de femeie (Clair de femme). Colecția : Globus. Traducere : Anca Bogdan. Prefață : Narcis Zărnescu. Coperta colecției : Ion State. 144 pag. Coli ed. : 5,43. Tiraj : 40 110 ex. broșate — 4 lei.

GASKELL, ELIZABETH — Anglia

Nord și Sud (North and South). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Constantin Vonghizas. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 504 pag. Coli ed. : 32,22. Tiraj : 40 130 ex. broșate — 15 lei.

GREENE, GRAHAM — Anglia

Miezul lucrurilor (The Heart of the Matter). Colecția : Globus. Traducere : Liana Dobrescu. Coperta colecției : Ion State. 408 pag. Coli ed. : 15,17. Tiraj : 50 130 ex. broșate — 10,50 lei.

H

HARIS, PETROS — Grecia

Spiritul și epoca. Colecția · Eseuri. Traducere : Elena Lazăr. Cuvînt înainte : Romul Munteanu. Coperta : Doina Șteflea. 180 pag. Coli ed. : 9,69. Tiraj : 3 130 ex. broșate — 7,50 lei.

HARTE, BRET — S.U.A.

Prietenul meu vagabondul. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Alfred Neagu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 272 pag. Coli ed. : 15,39. Tiraj : 30 115 ex. broșate — 8 lei.

HOBANA, ION — România

20 000 de pagini în căutarea lui Jules Verne. Coperta : Mihail Boitor. 240 pag. Coli ed. : 13,90. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 12,50 lei.

HOMER — Lit. antichității

Odiseea. Colecția : Ediții critice. Traducere : George Murnu. Studiu introductiv și note : Adrian Pârvulescu. Coperta : Val Munteanu. 536 pag. Coli ed. : 34. Tiraj : 46 130 ex. legate — 31 lei.

HOWELS, W. D. S.U.A.

O cunoștință întîmplătoare (A chance aquaintance). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Gabriela Gheorghiu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 176 pag. Coli ed. : 9,81. Tiraj : 15 115 ex. broșate — 7,25 lei.

HRIHURKO, IVAN U.R.S.S.

Canalul. Traducere : Dan Horia Mazilu. Coperta : Alma Rusescu. 204 pag. Coli ed. : 11,69. Tiraj : 10 120 ex. broșate — 7,25 lei.

I

ILF, I. și PETROV, E. U.R.S.S.

Atitudine disprețuitoare față de stomac (Însemnări, foiletoane, schițe, nuvele, povestiri). Traducere : Alexandru Stark. Prefața : Alexandru Stark. Coperta : Gheorghe Marinescu. 280 pag. Coli ed. : 14,39. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 8 lei.

IWASZKIEWICZ, JAROSŁAW Polonia

Povestiri muzicale (Opowiadania muzyczne). Colecția : Globus. Traducere : Beatrice Buracu, Rodica Ciocan-Ivănescu și Olga Zaicik. Coperta colecției : Ion State. 312 pag. Coli ed. : 10,43. Tiraj : 20 110 ex. broșate — 7 lei.

J

JAMES, HENRY S.U.A.

Aripile porumbiței (The Wings of the Dove). Traducere : Ileana Galea. Coperta : Maria Dinulescu. 520 pag. Coli ed. : 29,22. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 15,50 lei.

K

KAFKA, MARGIT — Ungaria

Culori şi ani (Szinek és évek). Traducere : Veronica Bîrlădeanu. Coperta : Silvia Coţovanu. 224 pag. Coli ed. : 13,06. Tiraj : 15 100 ex. broşate — 8 lei.

KATAEV, VALENTIN — U.R.S.S.

Cornul fermecat al lui Oberon. Traducere : Natalia Radovici. Coperta : Clara Tamaş. 560 pag. Coli ed. : 32,08. Tiraj : 10 120 ex. broşate — 20 lei.

KAYSER, WOLFGANG — Germania

Opera literară (Das Sprachliche Kunstwerk). Colecţia : Studii. Traducere şi note : H. R. Radian. Cuvînt înainte : Mihai Pop. 640 pag. Coli ed. : 34,61. Tiraj : 6 030 ex. broşate — 23 lei.

KHAYYAM, OMAR — Persia

Catrene. Colecţia : Poesis. Traducere şi prefaţă : George Popa. 72 pag. Coli ed. : 1,85. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 3,50 lei.

L

LARA, OMAR — Chile

Călătorul neîmplinit (El viajero imperfecto). Traducere : Lucia Uricaru şi Victor Ivanovici. Prefaţa : Victor Ivanovici. Coperta : Tudor Jebeleanu. 244 pag. Coli ed. : 4,51. Tiraj : 1 630 ex. broşate — 12 lei.

LE CLÉZIO, J. M. G. — Franţa

Procesul verbal (Le procès-verbal). Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere : Viorel Grecu. Prefaţă : Irina Mavro-

din. 210 pag. Coli ed.: 12,42. Tiraj: 25 000 ex. broşate — 7,50 lei.

LOGHINOVSKI, ELENA — România

De la Demon la Luceafăr. Motivul demonic la Lermontov şi romantismul european. 244 pag. Coli ed.: 15,22. Tiraj: 3 160 ex. broşate — 10 lei.

M

MAMMERI, MOULOUD — Algeria

Somnul celui drept (Le Sommeil du Juste). Traducere: Sînziana Dragos-Colfescu. Cuvînt înainte: Gheorghe Dragoş. Coperta: Sergiu Dinculescu. 160 pag. Coli ed.: 9,28. Tiraj: 10 130 ex. broşate — 6 lei.

MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — Columbia

Toamna patriarhului (El otoño del Patriarcà). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere şi prefaţă: Darie Novăceanu. 272 pag. Coli ed.: 15. Tiraj: 100 130 ex. broşate — 8 lei.

MEDIO, DOLORES — Spania

Noi, familia Rivero (Nosotros, los Rivero). Colecţia: Globus. Traducere: Carmen Popescu. Prefaţă: Elena Bălan-Osiac. Coperta colecţiei: Ion State. 432 pag. Coli ed.: 18,28. Tiraj: 15 000 ex. broşate — 11 lei.

MÉTRAL, MAURICE — Elveţia

Cimitirele din înalturi (Les Hautes Cimetières). Traducere şi prefaţă: Meliné Poladian Ghenea. Coperta: Georgeta Pusztai. 188 pag. Coli ed.: 10. Tiraj: 10 110 ex. broşate 6,50 lei.

MIŞIMA, YUKIO — Japonia

După banchet (Utaghe no eto). Colecţia : Globus. Traducere : Stanca Cionca. Coperta colecţiei : Ion State. 224 pag. Coli ed. : 8,83. Tiraj : 15 115 ex. broşate — 5,50 lei.

MONFREID, HENRI DE — Franţa

Cimitirul elefanţilor (Le Cimetière des éléphants). Colecţia : Globus. Traducere : Anca Balaci. Coperta colecţiei : Ion State 344 pag. Coli ed. : 14,02. Tiraj : 15 110 ex. broşate — 8,50 lei.

MONSIGNY, JACQUELINE — Franţa

Floris, dragostea mea (Floris, mon amour). Colecţia : Romanului istoric. Traducere : Manuela Cernat. Coperta : Vasile Olac. 320 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 110 ex. broşate — 12 lei.

MURRAY, WILLIAM COTTER — Irlanda

Michael Joe. O poveste a vieţii irlandeze (Michael Joe. A Novel of Irish Life). Colecţia : Globus. Traducere : Lidia Ionescu. Coperta colecţiei : Ion State. 496 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 20 120 ex. broşate — 10,50 lei.

N

NAŁKOWSKA, ZOFIA — Polonia

Dragostea Terezei Hennert (Romans Teresy Hennert). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Olga Zaicik. Coperta colecţiei : Ion State. 256 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 9 lei.

NERVAL, GERARD DE — Franţa

Poezii. Traducere : Leonid Dimov. Coperta : Octav Grigorescu. 112 pag. Coli ed. : 5,66. Tiraj : 6 500 ex. — 17 lei.

O

O'SULLIVAN, SEAN — Irlanda

Povestiri populare irlandeze. Colecția : Mythos. Traducere : Virginia Cartianu și Rodica Vintilă. Prefața : Virginia Cartianu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 248 pag. Coli ed. : 13,75. Tiraj : 10 120 ex. broșate — 9,25 lei.

P

POE, EDGAR ALLAN — S.U.A.

Scrieri alese. Colecția : Clasicii literaturii universale. În românește : proza — Ion Vinea, Mihu Dragomir și Constantin Vonghizas. Poezia : Emil Gulian și Dan Botta. Studiul introductiv : Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 680 pag. Coli ed. : 38,71. Tiraj : 45 190 ex. broșate — 21,50 lei.

POP, ION — România

Ore franceze (Convorbiri cu : Roland Barthes. Roger Caillois, Jean Cassou, Jean-Luis Curtis, Michel Deguy, Sonia Delaunay, René Etiemble, Pierre Emmanuel, Dominique Fernandez, André Frénaud, Gérard Genette, Emile Gilioli, Etienne Hajdu, Ionel Jianu, Robert Kanters, Julia Kristeva, Berto Lardera, Maurice Nadeau, Francis Ponge, Gaëtan Picon, Georges Poulet, Marcel Raymond, Magdalena Rădulescu, Jean-Pierre Richard, Jean Rousset, Geneviève Serreau, Philippe Soupault, Jean Starobinski, Tzvetan Todorov). Coperta : Vasile Pop-Silaghi. 364 pag. Coli ed. : 19,72. Tiraj : 5 710 ex. broșate — 11,50 lei.

PORTIS, CHARLES — S.U.A.

Adevăratul curaj (True Grit). Traducere : Eugenia Antonescu și Virgil Mazilescu. Coperta : Mihai Mănescu. 168 pag. Coli ed. : 9,36. Tiraj : 3 500 ex. broșate — 5,25 lei.

POULET, GEORGES — Franța

Conștiința critică (La conscience critique). Colecția : Studii. Traducere : Ion Pop. Prefața : Ion Pop. 332 pag. Coli ed. : 17,24. Tiraj : 7 400 ex. broșate — 11 lei.

R

RASPUTIN, VALENTIN — U.R.S.S.

Trăiește și ia aminte. Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Nicolae Gane. Prefața : Tatiana Nicolescu. 280 pag. Coli ed. : 15,30. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 10,50 lei.

RENARD, JULES — Franța

Jurnal (Journal 1887—1910). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Selecție antologică, traducere, prefață și note de Modest Morariu. Coperta colecției : Péter Pusztai. 446 pag. Coli ed. : 25,35. Tiraj : 25 130 ex. broșate — 15 lei.

RIFBJERG, KLAUS — Danemarca

Anna (eu) Anna (Anna (jeg) Anna). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Gabriel Gafița. Coperta colecției : Ion State. 328 pag. Coli ed. : 12,74. Tiraj : 20 110 ex. broșate — 7,50 lei.

ROȘIANU, NICOLAE — România

Maxima populară rusă și corespondentele românești. 276 pag. Coli ed. : 11,18. Tiraj : 3 150 ex. broșate — 10 lei.

RYSZARD, KLYS — Polonia

Ucideți oaia neagră (Zabijcie czarna owce). Colecția : Globus. Traducere : Ion Petrică. 352 pag. Coli ed. : 13,75. Tiraj : 15 120 ex. broșate — 8 lei.

S

SAN ANTONIO — Franța

Am onoarea să vă pun la punct (J'ai bien l'honneur de vous buter). Colecția : Enigma. Traducere : Horia Tecuceanu. 120 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 50 110 ex. broșate — 4,25 lei.

SARAIVA, ANTONIO JOSÉ — Portugalia

Istoria literaturii portugheze (Historia da Literatura Portuguesa). Traducere : Ana Vădeanu. Prefață : Mihai Zamfir. Coperta : Dan Alexandru Ionescu. 204 pag. Coli ed. : 11,12. Tiraj : 3,140 ex. broșate — 10 lei.

SELORMEY, FRANCIS — Ghana

Cărarea îngustă (The Narrow Path). Traducere : Olimpia Lykiardopol. Coperta : Ion Nedelcu. 160 pag. Coli ed. : 9,01. Tiraj : 10 130 ex. broșate — 5,75 lei.

SENECA — Literatura antichității

Tragedii. vol. I. Colecția : Clasicii literaturii universale. Studiu introductiv, traducere, note și comentarii : Traian Diaconescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 220 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 15 170 ex. broșate — 10,50 lei.

SLAMNIG, IVAN — Iugoslavia

Partea cea bună a curajului (Bolja polovica hrabrosti). Colecția : Globus. Traducere : Eugenia Ioan. Coperta colecției : Ion State. 160 pag. Coli ed. : 6,66. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 4,75 lei.

STRINDBERG, AUGUST — Suedia

Vrăjitoarea. Răzbunarea. Insula Fericiților. (Kleine historische Romane — Tschandala. Die Hexe — Insel der Seligen). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Nora Iuga. Coperta colecției : Vasile Olac. 256 pag. Coli ed. : 12,34. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 8,25 lei.

Ş

ŞUKŞIN, VASILI U.R.S.S.

Un şofer de elită. Colecţia : Globus. Coperta colecţiei : Ion State. 592 pag. Coli ed. : 25,64. Tiraj : 25 140 ex. broşate — 15 lei.

T

TEIRLINCK, HERMAN Belgia

Rolanda. Cele patruzeci de scrisori ale lui Renier Joskin de Lamarache către Rolanda. (Herman Teirlinck — Rolande met de bles). Colecţia : Globus. Traducere : H. R. Radian. Prefaţa : Mihai Pop. Coperta colecţiei : Ion State. 272 pag. Coli ed. : 10,26. Tiraj : 30 110 ex. broşate — 6,50 lei.

TETZNER, G. Germania

Karen W. Colecţia : Globus. Traducere : Marcela Pălănceanu. Prefaţă : Thomas Kleininger. Coperta colecţiei : Ion State. 432 pag. Coli ed. : 17,79. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 10 lei.

TRAVEN, B. Germania

Podul din junglă (Die Brücke im Dschungel). Colecţia : Globus. Traducere : Corneliu Golopenţia. Coperta colecţiei : Ion State. 248 pag. Coli ed. : 9,66. Tiraj : 30 100 ex. broşate — 5,50 lei.

TROLLOPE, ANTHONY Anglia

Întoarcerea lui Phineas Finn (Phineas Redux). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Veronica Şuteu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 736 pag. Coli ed. : 46,91. Tiraj : 100 000 ex. broşate — 26 lei.

TSATSOS, CONSTANTIN Grecia

Filosofia socială a vechilor greci. Traducere : Lia Brad. Prefaţă : Romul Munteanu. Coperta : Vasile Olac. 312 pag. Coli ed. : 19,26. Tiraj : 10,820 ex. broşate — 15 lei.

V

VALLEJO, CÉSAR — Peru

Heralzii negri (Los heraldos negros). Colecția : Orfeu. Traducere, precuvîntare și note : Mihai Cantuniari. Cuvînt înainte : Vasile Nicolescu. Coperta colecției : Vasile Kazar. 200 pag. Coli ed. : 5,04. Tiraj : 5 590 ex. broșate — 8,50 lei.

VEJINOV, PAVEL — Bulgaria

Noaptea cu cai albi. Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Tiberiu Iovan. 464 pag. Coli ed. : 24,69. Tiraj : 10,110 ex. broșate — 14 lei.

W

WEINER, ARKADI și GHEORGHI — U.R.S.S.

Eu, anchetatorul... Colecția : Enigma. Traducere : Irina Andreescu și Corneliu Merlău. 224 pag. Coli ed. : 11,11. Tiraj : 30 700 ex. broșate — 6,75 lei.

WELLEK, RENÉ — S.U.A.

Istoria criticii literare moderne, vol. IV (A Story of Modern Criticism : 1750—1950) Traducere : Rodica Tiniș și Andrei Brezianu. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Ion Panaitescu. 694 pag. Coli ed. : 49,25. Tiraj : 5 540 ex. legate — 44 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1978, Tema : Critique roumaine — Critique européenne. Aspects historiques. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 1 050 ex, broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1979. Tema : Comparatisme et confluences. 164 pag. Coli ed. : 13,90. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1979. Tema : Lumières roumaines — Lumières européennes. 160 pag. Coli ed. : 14,56. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * S.U.A.

Antologia poeziei americane. Selecţie : Ion Caraion. Traducere colectiv. Coperta : Constantin Niţulescu. 760 pag. Coli ed. 25,44. Tiraj : 7 000 ex. legate — 49 lei.

* * * Spania

Cîntarea Cidului (Le Poème de mon Cid). Traducere, prefaţă şi note : Eugen Tănase. Coperta şi ilustraţia : Marcel Chirnoagă. 168 pag. Coli ed. : 7,66. Tiraj : 15 170 ex. broşate — 16 lei.

* * * Italia

Comedia Renaşterii italiene. Colecţia : Teatru. Antologie, prefaţă, traducere şi note : Eta Boeriu. Coperta : Dan Erceanu. 348 pag. Coli ed. : 18,20. Tiraj : 7 130 ex. broşate — 14 lei.

* * * România

PAUL CORNEA, FLORIN MANOLESCU, POMPILIU MARCEA VALENTINA MARIN-CURTICEANU, DUMITRU MICU, DIM. PĂCURARIU, AL PEZDERKA, MARIAN POPA, EUGEN SIMION, DAN SIMIONESCU, I. V. ŞERBAN, ELENA ZAHARIA FILIPAŞ

Dicţionar de literatură română (Scriitori, reviste, curente). Coordonare şi prefaţă : Dim. Păcurariu. Coperta : Victor Ma-

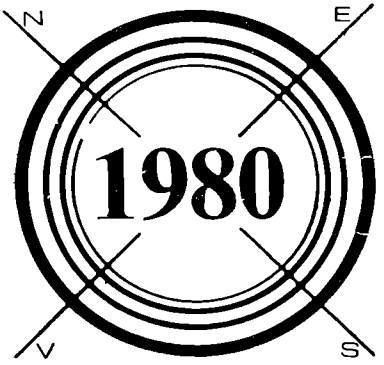
șek. 432 pag. Coli ed.: 36,36. Tiraj: 100 000 ex. legate — 31 lei.

* * * U.R.S.S.

Poetică, estetică, sociologie (Studii de teoria literaturii și artei — Mihai Bahtin, Galina Belaia, Anatoli Bocearov, Iuri Davîdov, Nikolai Ghei, Veaceslav Ivanov, Mihai Hrapcenko, Dmitri Lihaciov, Iuri Lotman, Dmitri Markov, Vladimir Piskunov, Iuri Surovțev, Dmitri Zatonski). Colecția: Studii Traducere: Natalia Cantemir, Nicolae Iliescu, Tatiana Medvedev, Mihail Nasta, Tatiana Nicolescu, Nicolae Roșianu, Marian Vasile. Antologare, prefață și tabel biobibliografic de Vladimir Piskunov. 448 pag. Coli ed.: 24,15. Tiraj: 3 030 ex. broșate — 16 lei.

* * * România

Romanian Essayists of Today. Traducere: Anda Teodorescu și Andrei Bantaș. Coperta: Dan Al. Ionescu. 416 pag. Coli ed.: 19,09. Tiraj: 1 490 ex. broșate — 24 lei.


N
E
1980
V
S

A

ANDERSCH, ALFRED — Germania

Winterspelt. Colecţia : Romanul secolului XX. Traducere, prefaţă şi note : Dumitru Hîncu. 528 pag. Coli ed. : 25,87. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 12,50 lei.

AUSTEN, JANE — Anglia

Persuasiune (Persuasion). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere : Costache Popa. 348 pag. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. Coli ed. : 14,15. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9,25 lei.

B

BIELIAUSKAS, ALFONSAS — U.R.S.S.

S-a întîmplat la Kaunas. Colecţia : Globus. Traducere : Alexandra Bărcăcilă şi Igor Talmaţki. Coperta colecţiei : Ion State. 352 pag. Coli ed. : 14,17. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 9,75 lei.

BÎKOV, VASIL — U.R.S.S.

Haita lupilor. Colecţia : Globus. Traducere : Virgiliu Ene. Coperta colecţiei : Ion State. Coli ed. : 7,57. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 5,25 lei.

BLANCHOT, MAURICE — Franţa

Spaţiul literar (L'Espace littéraire. Le livre à venir). Colecţia : Studii. Traducere şi prefaţă : Irina Mavrodin. 288 pag. Coli ed. : 16,65. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 9 lei.

BRAESCU, ION — România

Perspective şi confluenţe literare româno-franceze. Volum alcătuit şi îngrijit de Maria Brăescu. Prefaţa : Angela Ion. Coperta : Mihai Boitor. 386 pag. Coli ed. : 20,25. Tiraj : 1 900 ex. broşate — 15,50 lei.

C

CERVANTES, MIGUEL DE — Spania

Muncile lui Persiles şi ale Sigismundei. Istorie septentrională (Los Trabajos de Persiles y Sigismunda). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere, prefaţă şi note : Sorin Mărculescu. 450 pag. Coli ed. : 28,74. Tiraj : 35 000 ex. legate — 24,50 lei.

CHABANNES, JAQUES — Franţa

Întîlnirea n-a mai avut loc (Le rendez-vous manqué). Colecţia : Romanului istoric. Traducere : Crişan Constantinescu. Coperta : Vasile Olac. 356 pag. Coli ed. : 30,15. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 14,50 lei.

CHIKAMATSU, MONZAEMON — Japonia

Poeme dramatice. Colecţia : Teatru. Traducere : Angela Hondru. Prefaţă : Dan Grigorescu. Coperta : Dan Erceanu. 304 pag. Coli ed. : 16,88. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 13,50 lei.

CLÉMENT, FRANÇOIS — Franţa

Aşa s-a născut o insulă (Naissance d'une île). Colecţia : Romanelor ştiinţifico-fantastice. Traducere şi note : Alexandra Cuniţă-Vlăduţ. Prefaţa : Narcis Zărnescu. Coperta colecţiei : Péter Pusztai. 400 pag. Coli ed. : 21,18. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 12 lei.

COUTSOCHERAS, JEAN — Grecia

Cu aripa şi tridentul. Traducere : Constantin Crişan şi Andreas Rados. Prefaţă : Romul Munteanu. Ediţie ilustrată : Marcel Chirnoagă. 132 pag. Coli ed. : 3,02. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 12 lei.

D

D'ANNUNZIO, GABRIELE — Italia

Povestirile Pescarei. Leda fără lebădă. Nocturnă (din Prose di romanzi, vol. II şi Prose di Ricerca, di Lotta vol. I).

Traducere, prefață și note : Rodica Locusteanu. Coperta : George Pătru. 312 pag. Coli ed. : 28,56. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 16 lei.

DOYLE, ARTHUR CONAN — Anglia

Firma Girdlestone (The Firm of Girdlestone). Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Lucia Gogan. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 432 pag. Coli ed. : 23,75. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13 lei.

E

EDGEWORTH, MARIA — Anglia

Castelul Rackrent (Castle Rackrent). O poveste irlandeză inspirată din unele întîmplări și din moravurile proprietarilor de pămînt irlandezi dinainte de anul 1782. Traducere : Virginia Cartianu și Rodica Vintilă. Coperta : Denisa Ionescu. 108 pag. Coli ed. : 3,88. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 4 lei.

ELYTIS, ODYSSEAS — Grecia

Variațiuni pe o rază. Antologie lirică 1935—1977. Traducere : Ion Brad, Ecaterina Sismanoglu și Dimos Rendis-Ravanis. Prefață : Ion Brad. 120 pag. Coli ed. : 3,09. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 11 lei.

F

FAULKNER, WILLIAM — S.U.A.

Sartoris. (Sartoris). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere : Mircea Ivănescu. 368 pag. Coli ed. : 19,60. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 11 lei.

FILIPOWICZ, KORNEL — Polonia

Prizonierul şi fata (Jeniec i dziewczyna). Traducere: Ion Petrică. Coperta: Vasile Olac. 152 pag. Coli ed.: 8,12. Tiraj: 15 000 ex. broşate — 5,25 lei.

FORSTER, GEORG — Germania

Călătorie în jurul lumii (Reise um die Welt). Colecţia: Clasicii literaturii universale. Traducere: Lucia Popescu. Prefaţă şi note: Thomas Kleininger. 264 pag. Coli ed.: 15,46. Tiraj: 35 000 ex. broşate — 9,50 lei.

FRANCE, ANATOLE — Franţa

Pierre Nozière (din Oeuvres). Traducere: Raul Joil. Coperta şi ilustraţiile: Mircea Dumitrescu. 452 pag. Coli ed.: 9,53. Tiraj: 15 000 ex. broşate — 6,25 lei.

FREUD, SIGMUND — Germania

Scrieri despre literatură şi artă (Schriften zur Kunst und Literatur). Traducere şi note: Vasile Dem. Zamfirescu. Prefaţă: Romul Munteanu. Coperta: Mihai Mănescu. 348 pag. Coli ed.: 22,07. Tiraj: 8 000 ex. broşate — 13,50 lei.

G

GIDE, ANDRÉ — Franţa

Falsificatorii de bani (Les Faux-Monnayeurs, din Romans, récits et soties, oeuvres lyriques). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Mihai Murgu. Prefaţă: Irina Mavrodin. 360 pag. Coli ed.: 18,50. Tiraj: 30 000 ex. broşate — 11 lei.

GOLDING, WILLIAM — Anglia

Martin cel avid (Pincher Martin). Colecţia: Globus. Traducere: Lidia Ionescu. Prefaţă: Ileana Verzea. Coperta colecţiei:

Ion State. 240 pag. Coli ed.: 9,80. Tiraj: 35 000 ex. broşate — 5,75 lei.

GUIMARD, PAUL — Franţa

Strada Le Havre. Bunurile vieţii (Rue du Havre. Les choses de la vie). Colecţia: Globus. Traducere: Matilda Banu şi George Anania. Coperta colecţiei: Ion State. 240 pag. Coli ed.: 8,55. Tiraj: 25 000 ex. broşate — 5,25 lei.

H

HEMINGWAY, ERNEST — S.U.A.

Insulele lui Thomas Hudson (Islands in the Stream). Colecţia: Romanul secolului XX. Traducere: Alfred Neagu. 488 pag. Coli ed.: 26,21. Tiraj: 50 000 ex. broşate — 12,50 lei.

HERBERT, ZBIGNIEW — Polonia

Barbarul în grădină (Barbarzynca w ogrodzie) Crochiuri. Traducere: Marcel Mihalaş. Coperta: Vasile Olac. 250 pag. Coli ed.: 13,64. Tiraj: 10 000 ex. broşate — 10 lei.

HERNÁDY, GYULA — Ungaria

Fortăreaţa (Az Eröd). Colecţia: Globus. Traducere: Georgeta Hajdu-Goiciu. Prefaţă: Szas Janos. Coperta colecţiei: Ion State. 224 pag. Coli ed.: 8,41. Tiraj: 25 000 ex. broşate — 5,25 lei.

HORATIUS — Literatura antichităţii

Opera omnia, 2 vol. Satire. Epistole. Arta poetică (Ode. Epode. Carmen Saeculare). Ediţie îngrijită, studiu introductiv, note şi indici: Mihai Nichita. Ediţie critică. Stabilirea textului şi selecţia traducerilor din Ode, Epode şi Carmen Saeculare: Traian Costa. 892 pag. Coli ed.: 43. Tiraj: 9 200 ex. legate — 53 lei.

HUSAR, AL. România

Ars longa. Probleme fundamentale ale artei. Colecția : Studii. 336 pag. Coli ed. : 17,25. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 12,50 lei.

K

KALCEV, KAMEN Bulgaria

Oglinda. Traducere : Flora Crăcea. Postfață : Nina Vucolov. Coperta : Vasile Olac. 268 pag. Coli ed. : 16,35. Tiraj : 1 500 ex. broșate — 9,50 lei.

KUSENBERG, KURT Germania

Unde este unchiul Bertram ? (Wo ist Onkel Bertram ?). Traducere : Anghel Dumbrăveanu și Horst Fassel. Prefață : Horst Fassel. Coperta : Constantin Nițulescu. 172 pag. Coli ed. : 8,43. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 5,25 lei.

L

LA GUMA, ALEX Africa de Sud

Țara de piatră (The Stone Country). Colecția : Globus. Traducere : Lidia Ionescu. Coperta colecției : Ion State. 232 pag. Coli ed. : 3,58. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 6 lei.

LEVCEV, LIUBOMIR Bulgaria

Mănușa de fier. Colecția : Orfeu. Traducere : Alexandru Ivănescu. Prefață : Vasile Nicolescu. Coperta : Vasile Kazar. 64 pag. Coli ed. : 2,19. Tiraj : 2 000 ex. broșate — 5,25 lei.

LIMBOUR, GEORGES — Franța

Arbuștii de vanilie (Les Vanilliers. Le Bridge de Madame Lyane). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Valentin Atanasiu. Coperta colecției : Ion State. 284 pag. Coli ed. : 11,06. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 7,50 lei.

LIPATOV, VIL — U.R.S.S.

Așa sfrișî povestea lui... Traducere : Ioana și Tudor Savu. Coperta : Doina Botez. 472 pag. Coli ed. : 27,51. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13 lei.

M

MALRAUX, ANDRÉ — Franța

Omul precar și literatura (L'homme précaire et la littérature). Colecția : Eseuri. Traducere, prefață și note : Modest Morariu. 236 pag. Coli ed. : 10,60. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 7,50 lei.

MANDELȘTAM, OSIP — U.R.S.S.

Silentium. Versuri. Traducere : Valeriu Bucuroiu și Puiu Brăileanu. Prefața : Romul Munteanu. Coperta : Tudor Jebeleanu. 114 pag. Coli ed. : 3,55. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 7,25 lei.

MANOLESCU, FLORIN — România

Literatura Ș. F. Coperta : Victor Mașek. 304 pag. Coli ed. : 17,88. Tiraj : 5 800 ex. broșate — 10 lei.

MARIS, IANNIS — Grecia

Moartea lui Timoteos Konstas. Colecția : Enigma. Traducere : Antița Augustopoulos-Jucan. Coperta : Mihai Mănescu. 256 pag. Coli ed. : 14,55. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 9 lei.

MARQUEZ, GABRIEL GARCÍA — Columbia

Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici. Ediție ilustrată. Traducere și prefață : Miruna și Darie Novăceanu. Coperta și ilustrațiile : Dodi Teodorescu Romanați. 128 pag. Coli ed. : 9,35. Tiraj : 5 000 ex. ilustrate broșate — 36 lei.

MATVEJEVIĆ, PREDRAG — Iugoslavia

Poetica evenimentului. Colecția : Eseuri. Traducere : Luminița Beiu-Paladi. 176 pag. Coli ed. : 8,83. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 7,50 lei.

MIGEO, MARCEL — Franța

Familia Rostand (Les Rostand). Colecția : Biografii romanțate. Traducere : Mariana Dimov. Coperta : Péter Pusztai. 200 pag. Coli ed. : 10,37. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 8,25 lei.

MITCHELL, EDWARD PAGE — S.U.A.

Omul de cristal (The Crystal Man). Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Margareta Dan. 344 pag. Coli ed. : 16,97. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10 lei.

N

NIETZSCHE, FRIEDRICH — Germania

Poezii. (Gedichte). Traducere și note : Simion Dănilă. Prefața : Marian Popa. Coperta : Maria Dimulescu. Coli ed. : 8,66. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 9,50 lei.

NOVALIS — Germania

Discipolii la Sais. Henrich von Ofterdingen. Colecția : C.L.U. Traducere, studiu introductiv și note de : Viorica Nișcov. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 248 pag. Coli ed. : 13,14. Tiraj : 90 000 ex. broșate — 8,50 lei.

O

O'HARA, FRANK — S.U.A.

Meditații în imponderabil (The Collected Poems). Colecția · Poesis. Traducere : Constantin Abăluță și Ștefan Stoenescu. Prefața : Ștefan Stoenescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 164 pag. Coli ed. : 4,82. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 7,50 lei.

P

PANDURO, LEIF — Danemarca

Ferestrele (Vinduerne). Colecția : Globus. Traducere : Al. Budișteanu. Coperta colecției : Ion State. Grafica : Viorel Popescu. Ilustrația : Casia Păpușoi. 224 pag. Coli ed. : 9,44. Tiraj : 23 000 ex. broșate — 6,50 lei.

PAVESE, CESARE — Italia

Plaja. Vara de neuitat (La bella estate. La Spiaggia). Colecția : Globus. Traducere : Mara Dașca. Coperta colecției : Ion State. 216 pag. Coli ed. : 8,45. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 5,50 lei.

PÉREZ DE AYALA, RAMÓN — Spania

Juan Tigrul. Felcerul onoarei sale (din Obras Selectas). Colecția : Romanul secolului XX. Traducere și cuvînt înainte : Andrei Ionescu. 292 pag. Coli ed. : 17,02. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 10,50 lei.

PESSOA, FERNANDO (Alberto Caeiro, Alvaro de Campas, Ricardo Reis, Fernando Pessoa) — Portugalia

Ploaie oblică (selecție din Obras completas de Fernando Pessoa) Colecția : Poesis. Traducere și cuvînt înainte : Roxana Eminescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 156 pag. Coli. ed. : 9,60. Tiraj : 2 000 ex. broșate — 8,25 lei.

PLATH, SYLVIA S.U.A.

Ariel şi alte poeme (Ariel). Colecţia : Orfeu. Traducere : Vasile Nicolescu. Prefaţă : Vasile Nicolescu. Coperta : Vasile Kazar. 176 pag. Coli ed. : 4,77. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 7,50 lei.

PLEŞU, ANDREI România

Pitoresc şi melancolie. O analiză a sentimentului naturii în cultura europeană. Colecţia : Studii. 264 pag. Coli ed. : 15,85. Tiraj : 9 000 ex. broşate — 12,50 lei.

PROMET, LILLI U.R.S.S.

Sat fără bărbaţi. Colecţia : Globus. Traducere : Iulian Neacşu şi Petre Unghianu. Coperta colecţiei : Ion State. 480 pag. Coli ed. : 18,38. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 16,50 lei.

R

RACHET, GUY Franţa

Tragedia greacă (La tragédie grecque). Colecţia : Studii. Traducere : Cristian Unteanu. 312 pag. Coli ed. : 18,10. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 11,50 lei.

RAINOV, BOGOMIL Bulgaria

Marea plictiseală. Colecţia : Enigma. Traducere : Mihai Magiari. 280 pag. Coli ed. : 16,04. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9,50 lei.

RICHARD, JEAN-PIERRE Franţa

Literatură şi senzaţie (Littérature et sensation). Colecţia : Studii. Traducere : Alexandru George. Prefaţa : Georges Poulet. 316 pag. Coli ed. : 17,30. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 9,50 lei.

ROBLÈS, EMMANUEL — Franța

Sirenele (Les Sirènes). Colecția : Globus. Traducere : Adriana Gliga. Coperta colecției : Ion State. 168 pag. Coli ed. : 6,94. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 6,25 lei.

RODENBACH, GEORGES — Belgia

Bruges, a doua moarte (Bruges — La Morte). Traducere : Fănuș Neagu și Florica Dulceanu. Prefață : Fănuș Neagu. Copertă și ilustrații : Sabin Bălașa. 100 pag. Coli ed. : 4,37. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 10,50 lei.

RUBȚOV, N. — U.R.S.S.

Steaua câmpului. Colecția : Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Ioanichie Olteanu. Coperta : Vasile Kazar. 68 pag. Coli ed. : 4,39. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 4 lei.

S

SCIASCIA, LEONARDO — Italia

Marea de culoarea vinului. Todo modo (Il mare colore del vino. Todo modo). Colecția : Globus. Traducere : Anca Giurescu Prefață : Șerban Stati. Coperta colecției : Ion State. 328 pag. Coli ed. : 12,62. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 7,50 lei.

SIDNEY, PHILIP — Anglia

Astrophel și Stella (Selected Poems and Poetry). Traducere, cuvînt înainte și note : Tudor George. 220 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 10,50 lei.

SOLOUHIN, VLADIMIR — U.R.S.S.

Sentința (reportaj liric). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Natalia Cantemir. Traducerea versurilor : Steliana Covaci. Coperta colecției : Ion State. 168 pag. Coli ed. : 6,94. Tiraj : 32 000 ex. — 4,50 lei.

STEFANOVA, NEVENA — Bulgaria

Mulajul de ghips. Colecția : Globus. Traducere : Gheorghe Dinu. Coperta colecției : Ion State. 208 pag. Coli ed. : 8,21. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 6 lei.

SWARTHOUT, GLENDON — S.U.A.

Binecuvintați animalele și copiii (Bless the Beast and the Children). Traducere : Zoe Manea-Manolescu. Coperta colecției : Ion State. 176 pag. Coli ed. : 6,61. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 4,50 lei.

Ș

ȘENGHELAIA, DEMNA — U.R.S.S.

Sanavardo. Colecția : Globus. Traducere : Ecaterina Antonescu Tanasova. Prefață : Sanda Anghelescu. Coperta colecției : Ion State. 144 pag. Coli ed. : 5,34. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 4,50 lei.

T

THACKERAY, W. M. — Anglia

Istoria lui Pendennis (The History of Pendennis), vol. I—II. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Emil Sîrbulescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 920 pag. Coli ed. : 27,51 + 25,97. Tiraj : 75 000 ex. broșate — 45 lei.

THINÈS, GEORGES — Belgia

Ochiul de fier (L'oeil de fer). Traducere și prefață : Sanda Radian. Coperta : Costel Nițulescu. 160 pag. Coli ed. : 7,5. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 4,75 lei.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Anna Karenina, vol. I—II. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : M. Sevastos, Ștefana Velisar Teodoreanu și R. Donici. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 512 + 448 pag. Coli ed. : 28,83 + 25,33. Tiraj : 150 000 ex. legate — 44 lei.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Copilăria, Adolescența, Tinerețea. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Leonid Dimov. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. Coli ed. : 19,34. 360 pag. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 12,50 lei.

TOMAN, JOSEF și TOMANOVÁ MIROSLAVA Cehoslovacia

Socrate — În căutarea beatitudinii (Sokrates). Colecția : Romanul istoric. Traducere : Jean Grosu. Coperta : Vasile Olac. 576 pag. Coli ed. : 33,46. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 20 lei.

TRIFONOV, IURI U.R.S.S.

Un lung bun rămas — microromane. Colecția : Globus. Traducere : Marcel Gafton, Igor Lefter, Gheorghe Staicu, Natalia Stănescu. Prefață : Tatiana Nicolescu. 388 pag. Coli ed. : 15,77. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 14 lei.

TROLLOPE, ANTHONY Anglia

Primul ministru (The Prime Minister), vol. I. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Veronica Șuteu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 416 pag. Coli ed. : 24,81. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13 lei.

TURGHENIEV, I. S. U.R.S.S.

Apele primăverii. Colecția : Clasicii literaturii universale. Traducere : Ștefana Velisar Teodoreanu. Dumitru B. Dumitru, S. Sanielevici, Xenia Stroe, Isabela Dumbravă, Mihail Cosma, Rose Hefter. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 712 pag. Coli ed. : 39,44. Tiraj : 35 000 ex. legate — 34 lei.

U

UPDIKE, JOHN — S.U.A.

Muzee şi femei (din Museums and Women, The Music School, Assorted Prose, The Same Door, Pigeon Feathers). Colecţia : Globus. Traducere : Radu Lupan. Coperta colecţiei : Ion State. 352 pag. Coli ed. : 13,39. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 8 lei.

UREÑA, PEDRO HENRÍQUEZ — **Cuba**

Curentele literare în America hispanică (Las Corrientes literarias en la America Hispanica). Traducere : Vasile Cövaci. Prefaţa : Andrei Ionescu. 368 pag. Coli ed. : 20,57. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 14 lei.

V

VERGILIU — Literatura antichităţii

Eneida, ediţie critică. Traducere : George Coşbuc. Ediţie îngrijită, prefaţă şi note : Stela Petecel. 448 pag. Coli ed. : 26,90. Tiraj : 25 000 ex. legate — 27 lei.

VESTDIJK, SIMON — Olanda

Călătorie în Jamaica (Rumeiland). Colecţia : Globus. Traducere : Ioana Moroiu. Coperta colecţiei : Ion State. 480 pag. Coli ed. : 20,79. Tiraj 35 000 ex. broşate — 10,50 lei.

VILLON, FRANÇOIS — Franţa

Din stihurile jupînului François Villon (Oeuvres). Ediţie ilustrată. Traducere : Al. Alexianu. Postfaţă : Romulus Vulpescu. Coperta şi ilustraţiile : Val Munteanu. 84 pag. Coli ed. : 3,57. Tiraj : 5 300 ex. broşate — 20 lei.

VONDEL, JOOST VAN DEN — Olanda

Gijsbreght van Aemstel. Traducere, prefață și note : H. R. Radian. Coperta : Vasile Socoliuc. 116 pag. Coli ed. : 3,48. Tiraj : 4 150 ex. broșate — 6,25 lei.

VONNEGUT, KURT JR. — S.U.A.

Fii binecuvîntat, domnule Rosewater sau Nu strica orzul pe gîște (God Bless you, Mr. Rosewater or Pearls before Swine). Colecția : Globus. Traducere și prefață : Marcel Pop-Corniș. Coperta colecției : Ion State. 260 pag. Coli ed. : 9,60. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 6 lei.

W

WAIN, JOHN — Anglia

Un cer mai mic (The Smaller Sky). Colecția : Globus. Traducere : Adina M. Arsenescu. Coperta colecției : Ion State. 208 pag. Coli ed. : 8,51. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 5 lei.

WOOLF, VIRGINIA — Anglia

Jurnalul unei scriitoare (A Writer's Diary). Colecția : Corespondență, memorii, jurnale. Traducere : Mihai Miroiu. Prefață : Leonard Woolf. Coperta colecției : Costel Nițulescu. 430 pag. Coli ed. : 22,71. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 14 lei.

* * * — America centrală

Alizeele neuitării. Antologie de poezie caraibiană. Antologare și traducere : Gheorghe Dragoș. Cuvînt înainte și note : Sînziana Dragoș. Coperta și ilustrațiile : Victor Mașek. 240 pag. Coli ed. : 10,87. Tiraj : 2 450 ex. broșate — 33 lei.

* * * — Chile

Antologia poeziei chiliene. Antologare, cuvînt înainte și traducere : Darie Novăceanu. Coperta : Tudor Jebeleanu. 92 pag. Coli ed. : 3,31. Tiraj : 4 200 ex. broșate — 5,50 lei.

* * * China

Antologia poeziei chineze. Poezie cîntată Ţî. vol. I. Traducere : Li Yu-Giu. Prefaţă : Mihaela Guga. Antologare şi note : Li Yu-Giu şi Dumitru M. Ion. 240 pag. Coli ed. : 7,66. Tiraj : 4 200 ex. broşate — 23 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Nr. 3/1979. Tema : Le Réalisme et le Naturalisme roumain. 160 pag. Coli ed. : 14,28. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Nr. 4/1979 Tema : Le roman. 160 pag. Coli ed. 13,46. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Nr. 1/1980 Tema : Théâtre, société, langage. 164 pag. Coli ed. : 13,24. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Nr. 2/1980. Tema : La Sociologie et les Recherches Littéraires. 164 pag. Coli ed. : 14,96. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), Nr. 3/1980 Tema : La Symbolisme roumain. 160 pag. Coli ed. : 13,52. Tiraj : 1 200 ex. broşate — 15 lei.

* * * Israel

Pînă în zori. Antologie de nuvele contemporane israeliene. Traducere : colectiv. Coperta : Mihai Mănescu. 360 pag. Coli ed. : 20,46. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 12,50 lei.

* * * Germania

Portocale la fereastra ei (Povestiri germane din trei decenii). (Orangen vor ihrem Fenster. Erzählungen aus drei Jahrzehnten). Traducere, selecţie şi note : Ion Roman. Coperta : Vasile Socoliuc. 420 pag. Coli ed. : 22,13. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 13 lei.

* * * Franţa

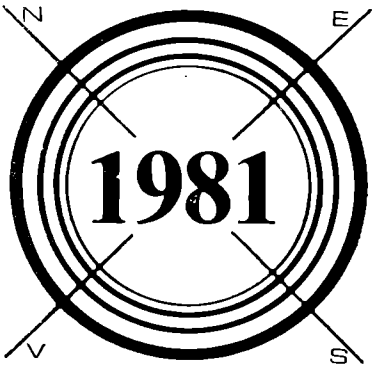
Pentru o teorie a textului. Antologie „Tel Quel" 1960—1971. Introducere, antologie şi traducere : Adriana Babeţi şi Delia Şepeţeanu-Vasiliu. Colecţia : Studii. 496 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 20,50 lei.

* * * Literatura antichităţii

Romanul grec, vol. I. (Xenofon din Efes — Efésiaca ; Longos — Dafnis şi Cloe ; Heliodor — Etiopicele). Colecţia : Clasicii literaturii universale. Traducere şi note : Marina Marinescu, Petru Creţia. Prefaţă : Eugen Cizek. 460 pag. Coli ed. : 24,75. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 15,50 lei.

* * * U.R.S.S.

Viteazul Împărăţiei Soarelui (Basme populare uzbece). Colecţia : Mythos. Traducere : Iulian Vesper şi Andrei Ivanovski. Cuvînt înainte : Iulian Vesper. Coperta : Vasile Socoliuc. 248 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 11 lei.


N
E
1981
V
S

A

ALCIFRON — Literatura antichității

Scrisori din vechea Heladă (Rhetoris epistolae). Colecția : C.L.U. Traducere, cuvînt înainte și note : Viorica Golinescu. 120 pag. Coli ed. : 6,31. Tiraj : 5000 ex. broșate — 6 lei.

AL-HAMA DHANI AL-HARIRI — Literatura antichității

Șezători arabe (50 de maqamat). Antologare, traducere, studiu introductiv, note și comentarii de Grete Tartler. Coperta : Denisa Ionescu. 184 pag. Coli ed. : 9,54. Tiraj : 8000 ex. broșate — 9,75 lei.

AMADO, JORGE — Brazilia

Gabriela (Gabriela, cravo e canela) Colecția : R.S. XX. Traducere, prefață și note : Dan Munteanu. 496 pag. Coli ed. : 26,08. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 15 lei.

ASIMOV, ISAAC — S.U.A.

O piatră pe cer (Pebble in the Sky). Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Maria-Ana Tupan, 240 pag. Coli ed. : 12,49. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 12 lei.

ASTAFIEV, VIKTOR — U.R.S.S.

Visul crestelor albe (Царь — Рыба)
Colecția : R.S. XX. Traducere : Dana Petrișor și Laurența Niculescu. Prefață : Dana Petrișor. 496 pag. Coli ed. : 27,83. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13,50 lei.

AVEROF-TOSITZA, EVANGHELOS — Grecia

Cînd zeii ne binecuvîntau (θταν οι θεοι ευλογουσαν)
Traducere : N. Carandino. Cuvînt înainte : Romul Munteanu. Coperta : Vasile Socoliuc. 268 pag. Coli ed. : 12,02. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 10,50 lei.

B

BACHMANN, INGEBORG — Austria

Fără delicatese (Gedichte). Colecția : Orfeu. Traducere : Ana Mureșanu. Coperta colecției : Vasile Kazar. 168 pag. Coli ed. : 5,20. Tiraj : 2 500 ex. broșate — 8,25 lei.

BALZAC — Franța

Comedia umană — I (Prăvălia „La motanul cu mingea" ; Bal la Sceaux ; Memoriile a două tinere căsătorite ; Punga ; Modeste Mignon ; Un debut în viață). Ediție critică de Angela Ion. Traducere : colectiv. Coperta, supracoperta și prezentarea grafică : Val Munteanu. 936 pag. Coli ed. : 59,21. Tiraj : 50 000 ex. legate — 49 lei.

BEEKMAN, AIMÉE — U.R.S.S.

Despărțiri. Ultimele zile ale conviețuirii soților Benito și Joss de la ferma Nihva (Kartulikuljused). Colecția : Globus. Traducere : Nina Grigorescu. Coperta colecției : Ion State. 392 pag. Coli ed. : 16,71. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 11,50 lei.

BOULANGER, DANIEL — Franța

O umbră în peisaj (L'autre rive. L'enfant de bohème). Traducere : Angela Cismaș. Coperta : Vasile Socoliuc. 296 pag. Coli ed. : 15,58. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 8,50 lei.

BREMOND, CLAUDE — Franța

Logica povestirii (Logique du récit). Colecția : Studii. Traducere : Micaela Slăvescu. Prefață și note : Ioan Pânzaru. 432 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 7 700 ex. broșate — 15 lei.

BRUNNER, JOHN — Anglia

Răbdarea timpului (The Long Result). Colecția : Romanelor științifico-fantastice. Traducere : Vladimir Colin și G. Pascal. Prefața : Vladimir Colin. 192 pag. Coli ed. : 9,7. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 6,25 lei.

BUI DUC AI — Vietnam

Tînăra din Bai Sao. Traducere : Vali şi Teodor Constantinescu. 144 pag. Coli ed. : 6,76. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 5,25 lei.

C

CARPENTIER, ALEJO — Cuba

Concert baroc (Concierto barroco). Traducere, prefaţă şi note : Dan Munteanu. Coperta şi ilustraţiile : Dan Stanciu. 100 pag. Coli ed. : 5,73. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 12 lei.

CORTI, MARIA — Italia

Principiile comunicării literare (Principi della communicazione letteraria). Colecţia : Studii. Traducere : Ştefania Mincu. Prefaţă : Marin Mincu. 212 pag. Coli ed : 10,43. Tiraj : 4 000 ex. broşate — 7 lei.

CREŢIA, PETRU — România

Epos şi logos. Colecţia : Studii. 254 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 4800 ex. broşate — 10 lei.

D

DELEDDA, GRAZIA — Italia

Ulii şi porumbei. Marianna Sirca (Din : Romanzi e novelle). Colecţia : Globus. Traducere : Florina Nicolae şi Dana Krasovski. Coperta colecţiei : Ion State. 496 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 12 lei.

DIB, MOHAMMED — Algeria

Cine își aduce aminte marea (Qui se souvient de la mer). Colecția : Globus. Traducere : Alexandra Bărcăcilă. Coperta colecției : Ion State. 208 pag. Coli ed. : 7,50. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 5,75 lei.

DUMARSAIS — Franța

Despre tropi (Traité des Tropes). Colecția : Studii. Traducere, studiu introductiv și aparat critic : Maria Carpov. 256 pag. Coli ed. : 14,07. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 10,50 lei.

DUMITRESCU-CODREANU, LUCIA — România

La moartea lui Zarathustra nu plînge nimeni. Colecția : Eseuri. 270 pag. Coli ed. : 13,95. Tiraj : 11 000 ex. broșate — 8 lei.

E

EMPSON, WILLIAM — **Anglia**

Șapte tipuri de ambiguitate (Seves Types of Ambiguity). Colecția : Studii. 386 pag. Coli ed. : 23,74. Tiraj : 5 000 ex. broșate 18 lei.

F

FERLOSIO, RAFAEL SÁNCHEZ — Spania

Riul Jarama (El Jarama). Colecția : Globus. Traducere : Pavel Budimir. Prefață : Mircea-Doru Brânză. 560 pag. Coli ed. : 21,62. Tiraj : 30 000 ex. borșate — 13 lei.

FERRADA, MEDINA FERNANDO — Bolivia

Morții sînt din ce în ce mai nesupuși (Los muertos estam cada dia mas indociles). Traducere : Anca Dovăncescu și Platon Pardău. Coperta : Casia Păpușoi. 154 pag. Coli ed. : 7,58. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 5,50 lei.

FRISCH, MAX — Elveţia

Numele meu fie Gantenbein (Mein Name sei Gantenbein) Colecţia : Globus. Traducere : Ondine-Cristina Dascăliţa. Coperta colecţiei : Ion State. 432. pag. Coli ed. : 16,75. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9,75 lei.

FUKS, LADISLAV — Cehoslovacia

Cazul consilierului de poliţie (Pribeh kriminalniho rady). Colecţia : Enigma. Traducere : Simona Cioculescu. Coperta : Mihai Mănescu. 240 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 8,25 lei.

G

GINZBURG, NATALIA — Italia

Lexic de familie (Lessico familiare). Colecţia : Globus. Traducere : Elga Mayer. Coperta colecţiei : Ion State. 272 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 7 lei.

GIONO, JEAN — Franţa

Otavă (Un de Baumugnes, Regain, Le déserteur). Traducere : Sorina Bercescu şi Alexandru Baciu. Cuvînt înainte şi tabel cronologic : Sorina Bercescu. Coperta : Ion Nedelcu. 408 pag. Coli ed. : 21,44. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 13 lei.

GJELLERUP, KARL — Danemarca

Pelerinul Kamanita (Der Pilger Kamanita). Colecţia : Globus. Traducere : Gina Argintescu-Amza. Coperta colecţiei : Ion State. 288 pag. Coli ed. : 11,23. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10,50 lei.

GLANVILLE, BRIAN — Anglia

Jelania greierilor captivi (A Cry of Crickets). Colecţia : Globus. Traducere : Dana Crivăţ. Coperta colecţiei : Ion State. 320 pag. Coli ed. : 11,89. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 8 lei.

GOZZI, CARLO — Italia

Basme teatrale (Le Fiabe). Colecţia : Teatru. Traducere, prefaţă şi note : N. Al. Toscani. Coperta : Dan Erceanu. 288 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 12 lei.

GUTIÉRREZ, JOAQUÍN — Costa Rica

Să murim, Federico (Muramonos, Federico). Colecţia : Globus. Traducere : Dana Diaconu. Coperta colecţiei : Ion State. 224 pag. Coli ed. : 9,25. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 6 lei.

H

HALEY, ALEX — S.U.A.

Rădăcini (Roots). Traducere : Sînziana Dragoş. Prefaţă : Gheorghe Dragoş. Coperta : Mihai Mănescu. 720 pag. Coli ed. : 43,55 Tiraj : 60 000 ex. broşate — 35 lei.

HARDY, THOMAS — Anglia

Pădurenii (The Woodlanders). Colecţia : C.L.U. Traducere : Elena Oprea Frăţilă şi Emilia Vasiliu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 384 pag. Coli ed. : 22,75. Tiraj : 75 000 ex. legate — 17,50 lei.

HÄRTLING, PETER — Germania

Hubert sau Întoarcerea la Casablanca (Hubert oder Die Rückkehr nach Casablanca). Colecţia : Globus. Traducere : Gabriel Berkes. Coperta colecţiei : Ion State. 384 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 22 000 ex. broşate — 11 lei.

HAZARD, PAUL — Franţa

Gîndirea europeană în secolul al XVIII-lea (La pensée européenne aux XVIII-e siècle). Colecţia : Studii. Traducere : Viorel Grecu. 400 pag. Coli ed. : 24,31. Tiraj : 5 200 ex. broşate — 15 lei.

HENNEQUIN, ÉMILE — Franța

Critica științifică (La critique scientifique). Prefață : Irina Mavrodin. Coperta : Sergiu Georgescu. 136 pag. Coli ed. : 6,60 Tiraj : 5 000 ex. broșate — 5 lei.

HERDER, JOHANN GOTTFRIED — Germania

Scrisori (Herders Briefe in einem Band). Colecția : C.M.J. Traducere și note : Cristina Petrescu. Coperta colecției : Costel Nițulescu. 432 pag. Coli ed. : 23,92. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 17 lei.

HÉRIAT, PHILIPPE — Franța

Familia Boussardel, vol. II — Copiii răsfățați (Les Enfants gâtés). Colecția : RS. XX. Traducere și note : Teodora Popa Mazilu. 282 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 9,25 lei.

HÉRIAT, PHILIPPE — Franța

Familia Boussardel, vol. III — Grilajul de aur (Les grilles d'or). Colecția : R.S. XX. Traducere și note : Teodora Popa Mazilu. 328 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 11 lei.

HOFMANNSTHAL, HUGO VON — Austria

Poezii (Gedichte). Colecția Orfeu. Traducere și cuvînt înainte : Venera Antonescu. Coperta colecției : Vasile Kazar, 128 pag Coli ed. : 3,38. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 6,50 lei.

HORTELANO, JUAN GARCÍA — Spania

Furtună de vară (Tormenta de verano). Colecția : Globus. Traducere : Constantin Vonghizas. 464 pag. Coli ed. : 18 Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10,50 lei.

HUFNAGEL, ERWIN — Germania

Introducere în hermeneutică (Einführung in die Hermeneutik) Colecția : Studii. Traducere : Thomas Kleininger. 208 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 8,25 lei.

J

JAMES, HENRY S.U.A.

Potirul de aur (The Golden Bowl). Traducere : Anda Teodorescu. Coperta : Ion Nedelcu. 544 pag. Coli ed. : 33. Tiraj : 35 000. ex. broşate — 20 lei.

JÜNGER, ERNST Germania

Praştia (Die Zwille). Colecţia : Globus. Traducere : Ion Roman. Coperta colecţiei : Ion State. 352 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 8,25 lei.

K

KAZANTZAKI, ELENI N. Grecia

Neîmpăcatul. Colecţia : C.M.J. Traducere, prefaţă şi note : Polixenia Karambi. Coperta : Mihai Mănescu. 460 pag. Coli ed. : 29,2. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 18 lei.

KIRST, HANS HELLMUT Germania

Preţul adevărului (Verurteilt zur Wahrheit). Traducere : Constantin Ianculescu. Coperta : Dodi Teodorescu Romanaţi. 288 pag. Coli ed. : 15,52. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 15 lei.

KRÉVÉ, VINCAS U.R.S.S.

Legendele străvechi ale Dainavei (Преданиа Дайнавской старины Colecţia : Mythos. Traducere : Ştefan Mihăilescu şi Natalia Stroe. Prefaţă : Sanda Anghelescu. 192 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 9 lei.

L

LOPES, BALTASAR Capul Verde

Chiquinho (Chiquinho). Traducere : Mioara Caragea. 196 pag. Coli ed. : 10,90. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 7,25 lei.

LOVINESCU, HORIA România

Rimbaud. Colecția : Monografii. Coperta : Viorel Popescu, 196 pag. Coli ed. : 11,23. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 7,50 lei.

M

MACHADO, DÍNIS Portugalia

Ce spune Molero (O que diz Molero). Colecția : Globus. Traducere : Micaela Ghițescu. Coperta colecției : Ion State. 168 pag. Coli ed. : 6,76. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 4,50 lei.

MANN, THOMAS Germania

Iosif și frații săi, vol. III (Joseph und seine Brüder). Colecția : R.S. XX. Traducere : Petru Năvodaru. 538 pag. Coli ed. : 28,24. Tiraj : 30 700 ex. broșate — 14 lei.

MANOV, EMIL Bulgaria

Fuga Galateei (бягството на галатея) Traducere : Constantin Velichi. Coperta : Denisa Ionescu. 184 pag. Coli ed. : 10.74 Tiraj : 10 000 ex. broșate — 7 lei.

MARTIN DU GARD, ROGER Franța

Străveche Franță (Vieille France). Traducere : Virgil Tiberiu Spânu. Prefață : Narcis Zărnescu. Coperta : Gheorghe Tofan. 136 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 4,50 lei.

MEREDITH, GEORGE Anglia

Suferințele lui Richard Feverel (The Ordeal of Richard Feverel) Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Virgil Lefter. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 592 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 20,50 lei.

MICHELSEN, ALFONSO LOPEZ Columbia

Privilegiații (Los Elegidos). Traducere : Victoria Manoliu. Prefață : Paul Alexandru Georgescu. Coperta : Ion Nedelcu. 264 pag. Coli ed. : 14,18. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 8,25 lei.

MIIIELIČ, MIRA Iugoslavia

Curcubeu peste oraş (Mavrica nad Mestom). Traducere : Valentin Deşliu. Coperta : Mihai Mănescu. 268 pag. Coli ed. : 15,03. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 15,50 lei.

MODIANO, PATRICK Franţa

Strada dughenelor întunecate (Rue des boutiques obscures). Colecţia : Globus. Traducere : Şerban Velescu. Coperta colecţiei : Ion State. 192 pag. Coli ed. : 23,74. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 5,50 lei.

MONTALE, EUGENIO Italia

Caiet pe patru ani (Quaderno di quattro anni). Colecţia : Orfeu. Traducere şi cuvînt înainte : Florin Chiriţescu. Coperta : Vasile Kazar. 176 pag. Coli ed. : 6,68. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 9 lei.

MUNTEANU, ROMUL România

Clasicism şi baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea întîi. Colecţia : Studii. 300 pag. Coli ed. : 25,77. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 15,50 lei.

MUNTEANU, ROMUL România

Les Métamorphoses de la critique européenne moderne. Traducere : Dolores Toma şi Radu Toma. Coperta : Constantin Niţulescu. 492 pag. Coli ed. : 27,79. Tiraj : 900 ex. legate — 32 lei.

O

O'LEARY, PETER Irlanda

Viaţa mea (My Story). Traducere : Florica Enescu şi Viorica Chiliman. Coperta : Dodi Teodorescu Romanaţi. 184 pag. Coli ed. : 6,67. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 5,50 lei.

OZ, AMOS Israel

Soţul meu, Michael (My Michael). Colecţia : Globus. Traducere : Lidia Ionescu. Coperta colecţiei : Ion State. 296 pag. Coli ed. : 12,03. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 7 lei.

P

PERPESSICIUS — România

Lecturi străine. 260 pag. Coli ed.: 14,11. Tiraj: 8 000 ex. broşate — 8 lei.

PICON, GAËTAN — Franţa

Funcţia lecturii (L'Usage de la lecture, vol. I, II, III). Colecţia: Eseuri. Traducere şi prefaţă: Georgeta Horodincă. Coperta colecţiei: Doina Ştefl ea. 240 pag. Coli ed.: 11,17. Tiraj: 3 000 ex. broşate — 9,25 lei.

PILHES, RENÉ-VICTOR — Franţa

Imprecatorul (L'Imprécateur). Traducere: Bianca Zamfirescu. Coperta: Doina Botez. 320 pag. Coli ed.: 18,83. Tiraj: 35 000 ex. broşate — 16 lei.

PIRU, AL. — România

Istoria literaturii române de la început pînă azi. Coperta: Vasile Olac. 584 pag. Coli ed.: 31,12. Tiraj: 83 000 ex. legate — 40 lei.

PISEMSKI, ALEXEI — U.R.S.S.

La cumpăna veacului, 2 vol. Colecţia: C.L.U. Traducere: Ion Covaci, Alexandru Calaïs şi Inna Leca. Prefaţă: Tatiana Nicolescu, 864 pag. Coli ed.: 52,65. Tiraj: 35 000 ex. broşate — 27 lei.

POPA, MARIAN — România

Geschichte der rumänischen Literatur. Traducere: Thomas Kleiniger. Supracoperta şi coperta: Constantin Niţulescu. 368 pag. Coli ed.: 18. Tiraj: 2 000 ex. legate — 29 lei.

PROUST, MARCEL — Franţa

Eseuri (Din „Contre Sainte-Beuve" précédé de „Pastiches et mélanges: et suivi de „Essais et articles"). Colecţia: Eseuri. Traducere, prefaţă şi note: Irina Mavrodin. 408 pag. Coli ed.: 20, 42. Tiraj: 8 000 ex. broşate — 14,50 lei.

PUIG, MANUEL — Argentina

Cel mai frumos tango (Boquitas pintadas). Traducere : Lucia Uricaru şi Vasile Igna. Cuvînt înainte : Vasile Igna. 264 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 8 lei.

R

ROŞIANU, NICOLAE — România

Eseuri despre folclor. Coperta : Vasile Socoliuc. 264 pag. Coli ed. : 15,17. Tiraj : 3 800 ex. broşate — 10 lei.

RUBIN, SZILÁRD — Ungaria

Petrecere în bîrlogul lupilor (Mulatság a Farkasveremben). Colecţia : Enigma. Traducere : Constantin Olariu. Coperta : Mihai Mănescu. 144 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 8 lei.

S

SANDBURG, CARL — S.U.A.

Oamenii, da, oamenii ! (Din „Complete Poems"). Colecţia : Poesis. Traducere : Aurel Covaci. Coperta : Vasile Socoliuc. 244 pag. Coli ed. : 10,25. Tiraj : 2 000 ex. broşate — 9,75 lei.

SCHILLER, FRIEDRICH — Germania

Scrieri estetice. Colecţia : Studii. Traducere şi note : Gheorghe Ciorogaru. 452 pag. Coli ed. : 25,94. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 19 lei.

SCORZA, MANUEL — Peru

Călăreţul fără somn (El jinete insomne). Colecţia : R.S. XX. Traducere : Angela Teodorescu. 216 pag. Coli ed. : 10,64. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 9,25 lei.

STENDHAL Franța

Roșu și negru. Cronica anului 1830 (Le Rouge et le Noir. Chronique du XIX-e siècle). Colecția : C.L.U. Traducere : Gelu Naum. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 528 pag. Coli ed. : 29,35. Tiraj : 150 000 ex. broșate — 25 lei.

STEVENSON, ROBERT LOUIS Anglia
OSBOURNE, LLOYD

Un colet cu bucluc (The Wrong Box). Colecția : C.L.U. Traducere : Virgiliu Ștefănescu-Drăgănești. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 192 pag. Coli ed. : 10,95. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 9 lei.

SZABÓ .LŐRINC Ungaria

Anul 26. Recviem liric. O sută douăzeci de sonete (A huszonhatodik év. Lírai rekviem százhúsz szonettben). Colecția : Poesis. Traducere : Elisabeta Dobrițoiu. Prefață : Adrian Popescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 144 pag. Coli ed. : 3,48. Tiraj : 4 800 ex. broșate — 7,25 lei.

T

TABUCCHI, ANTONIO Italia

Piața Italiei (Piazza d'Italia). Colecția : Globus. Traducere : Grigore Arbore. Coperta colecției : Ion State. 160 pag. Coli ed. : 5,70. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 4,75 lei.

T'HOOFT, JOTIE Belgia

Peisaj strident. Poeme (din volumul : Schreeuwlandschap ; Poezebeest ; Junkieverdriet ; De laatste gedichten). Traducere : Gheorghe Tomozei. Coperta și ilustrațiile : Viorel Popescu. 94 pag. Coli ed. : 3,55. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 22 lei.

TROLLOPE, ANTHONY Anglia

Primul ministru, vol. II (The Prime Minister). Colecția : C.L.U. Traducere : Veronica Șuteu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 448 pag. Coli ed. : 27. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 16,50 lei.

TSIRKAS, STRATIS — Grecia

Oraşe în derivă, I — Clubul, II — Ariagni, III — Liliacul (Ακυβρνητες πο λιτειες). Traducere şi cuvînt înainte : Amalia Zambeti. Coperta: Vasile Olac. 252 + 270 + 344 pag. Coli ed. : 47,13. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 24 lei.

UNGARETTI, GIUSEPPE — Italia

Carnetul bătrînului (Il taccuino del vecchio). Traducere : Alexandru Balaci. Coperta : Tudor Jebeleanu. 96 pag. Coli ed. : 4,27. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 4 lei.

V

VERISSIMO, ERICO — Brazilia

Domnul ambasador (Senhor embaixador) Colecţia : R.S. XX. Traducere şi prefaţă : Micaela Ghiţescu. 512 pag. Coli ed. : 27,17. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 15,50 lei.

VOIA, VASILE — România

Novalis. Colecţia : Monografii. Coperta : Viorel Popescu. 384 pag. Coli ed. : 23,64. Tiraj : 4 000 ex. broşate — 12,50 lei.

W

WAKOSKI, DIANE — S.U.A

Norii magelanici (din volumele : The Magellanic Clouds, Smudging, Dancing on the Grave of a Son of a Bitch, Trilogy) Colecţia : Poesis. Traducere şi cuvînt înainte : Liliana Ursu. Coperta : Vasile Socoliuc. 88 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 7 000 ex. broşate — 5,25 lei.

WALSCHAP, GERARD Belgia

Houtekiet (Houtekiet). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă ; Coli ed. : 11,27. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 7,50 lei. Petre Solomon. Coperta colecţiei : Ion State. 280 pag.

WHITE, PATRICK Australia

Copacul omului (The Tree of Man). Traducere : Leontina Moga. Coperta : Măriuca Brâncoveanu. 584 pag. Coli ed. : 34,37 Tiraj : 10 000 ex. broşate — 17 lei.

Z

ZIEDONIS, IMANTS U.R.S.S.

Labirinturi (Избранные стихи) Colecţia : Orfeu. Traducere : Ion Covaci. Cuvînt înainte : Ana Blandiana. Coperta : Vasile Kazar. 60 pag. Coli ed. : 2,21. Tiraj : 2 500 ex. broşate — 5,75 lei.

ZWEIG, STEFAN Austria

Joseph Fouché — Portretul unui om politic (Joseph Fouché) Traducere : Emeric Deutsch. 256 pag. Coli ed. : 13,95 Tiraj : 35 000 ex. broşate — 13 lei.

* * * U.R.S.S.

Basme populare gruzine Colecţia : Mythos. Traducere : Maria Roth. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. Ilustraţia copertei : Denisa Ionescu. 126 pag. Coli ed. : 6,53. Tiraj : 5 000 ex broşate — 7,75 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires — nr. 4/1980 (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires) Tema : Le Voyage et la Découverte du Monde. 160 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 780 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1981. Tema : À la recherche de Panaït Istrati. 164 pag. Coli ed. : 14,05. Tiraj : 740 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1981. Tema : Description/Narration. 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 740 ex. broşate — 15 lei.

* * * S.U.A.

Casa cu multe ferestre (Critici marxişti americani). Antologare, traducere, prefaţă şi note : Dan Grigorescu. Coperta : Vasile Olac. 648 pag. Coli ed. ; 36,70. Tiraj : 8 000 ex. broşate — 20,50 lei.

* * * Canada

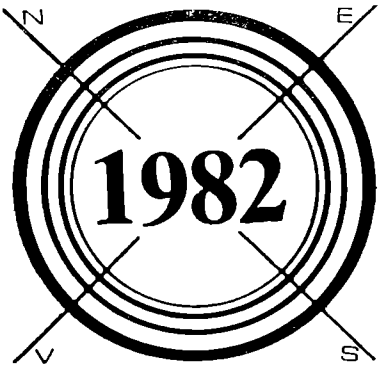
Steaua marilor lacuri. 45 poeţi canadieni de limbă franceză. Antologare, traducere, prefaţă şi note : Virgil Teodorescu şi Petronela Negoşanu. Coperta : Constantin Niţulescu. 208 pag. Coli ed. : 8,29. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 18 lei.

* * * U.R.S.S.

Şalmugra (Наечно-фантастическне повести и рассказы) Colecţia : Romanelor ştiinţifico-fantastice. Antologare : Ion Covaci. Traducere : Ion Covaci şi Nina Antonescu. Prefaţă : Nina Vucolov. 448 pag. Coli ed. : 23,44. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 21 lei.

* * * China

Teatru chinezesc din secolul XX. Colecţia : Teatru. Selecţie, traducere din limba chineză şi note : Constantin Lupeanu. Prefaţă şi traducerea versurilor : Mira Lupeanu. 440 pag. Coli ed. : 23, 82. Tiraj : 7 800 ex. broşate — 17,50 lei.


N
E
1982
W
S

A

ACHEBE, CHINUA — Nigeria

În impas (No longer at Ease)
Traducere : Ştefania Deleanu. 206 pag. Coli ed. : 8,34. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 7 lei.

ALONSO, AMADO — Spania

Materie şi formă în poezie (Materia y forma en poesìa)
Colecţia : Studii. Traducere : Angela Teodorescu Martin. Prefaţă : Mihai Zamfir. 396 pag. Coli ed. : 23. Tiraj 3 000 ex. broşate — 27 lei.

ANCEAROV, M. — U.R.S.S.

Cringul de cimişir (Саишитовый лес)
Colecţia : Globus. Traducere : Ion Covaci. Prefaţă : Valentin F. Mihăescu. Coperta colecţiei : Ion State. 496 pag. Coli ed. : 17,50. Tiraj 35 000 ex. broşate — 17,50 lei.

ANGIOLIERI, CECCO — Italia

Cancionierul (Il canzoniere)
Tălmăciri, prefaţă, note şi comentarii de Tudor George. Coperta şi desenele : Tudor George. 224 pag. Coli ed. : 6,87. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 18,50 lei.

ARMAS, MARCELO J. J. — Spania

Starea de comă (Estado de coma)
Colecţia : Globus. Traducere : Al. Calciu-Samharadze. Prefaţă : Darie Novăceanu. Coperta colecţiei : Ion State. 256 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 10,50 lei.

AYMÉ MARCEL Franța

Un chip frumos (La Belle image)
Colecția : Globus. Traducere : Veronica Vasiliu. Prefață : Antoaneta Tănăsescu. Coperta colecției : Ion State. 240 pag. Coli ed. : 9,12. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 8,50 lei.

B

BAHNER, WERNER Germania

Forme, idei, evoluții în literaturile popoarelor romanice (Formen, Ideen, Prozesse in den Literaturen der romanischen Völker)
Traducere : Yvette Davidescu. Coperta : Casia Csehi. 360 pag. Coli ed. : 20,25 Tiraj : 4000 ex. broșate — 17 lei.

BAHTIN, M. U.R.S.S.

Probleme de literatură și estetică (Вопросы литературы и эстетики)
Colecția : Studii. Traducere : Nicolae Iliescu. Prefață : Marian Vasile. 600 pag. Coli ed. : 33,36. Tiraj : 6 500 ex. broșate — 31 lei.

BAYLEY, JOHN Anglia

Fascinația romantismului (The Romantic Survival)
Colecția : Eseuri. Traducere : Horia Florian Popescu. Coperta : Doina Ștefiea. 272 pag. Coli ed. : 13,18. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 20 lei.

BENNETT, ARNOLD Anglia

Hilda Lessways (Hilda Lessways)
Colecția : C.L.U. Traducere : Constantin Vonghizas. Coperta coelcției : Vasile Socoliuc. 256 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10,50 lei.

BLANCO, CAMILO CASTELO — Portugalia

Portretul Ricardinei (O retrato de Ricardina) Traducere : Valeria-Elena Ştefănescu. Cuvînt înainte : Micaela Ghiţescu. 176 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 14,50 lei.

BORNICHE, ROGER — Franţa

Povestea unui poliţist (Flic Story) Colecţia : Enigma. Traducere : Alina Ledeanu. Coperta : Mihai Mănescu. 288 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 35.000 ex. broşate — 14,50 lei.

BOWEN, JOHN — Anglia

O lume în altă parte (A World Elsewhere) Colecţia : Globus. Traducere : Beatrice Staicu. Coperta colecţiei : Ion State. 296 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10,50 lei.

C

ČAPEK, KAREL — Cehoslovacia

În captivitatea cuvintelor Colecţia Eseuri. Antologie : Alexandra Toader. Traducere : Dan Raicu şi Helliana Ianculescu. Coperta : Doina Ştefănescu. 236 pag. Coli ed. : 10,29. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10,50 lei.

CASTRO, FERREIRA DE — Portugalia

Emigranţii (Emigrantes) Colecţia : Globus. Traducere : Ion Radu. Coperta colecţiei : Ion State. 244 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 12 lei.

COLETTE — Franţa

Sido. Circeii de viţă (Sido suivi de Les Vrilles de la Vigne) Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Irina Eliade. Coperta colecţiei : Ion State. 176 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 6 lei.

COUPERUS, LOUIS — Olanda

Comedianții (De Komedianten)
Colecția : R. I. Traducere : H. R. Radian. Coperta : Vasile Olac. 304 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 16,50 lei.

D

DANINOS, PIERRE — Franța

Turistocrații (Les Touristocrates)
Traducere și prefață : Dumitru Ioncică. 136 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 6,25 lei.

DAZAI, OSAMU — Japonia

Amurg (The Setting Sun)
Traducere și prefață : Angela Hondru. Coperta : Done Stan. 164 pag. Coli ed. : 5,68. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 2,75 lei.

DE SANCTIS, FRANCESCO — Italia

Studii critice Colecția : Studii. Traducere, cuvînt înainte și note : Ștefan Crudu, 448 pag. Coli ed. : 23,53. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 20,50 lei.

DIDEROT — Franța

Scrisori către Sophie Volland
Colecția : C.M.J. Traducere : Sanda Oprescu. Selecție, prefață și note : Angela Ion. Coperta colecției : Costel Nițulescu. 496 pag. Coli ed. : 27. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 21 lei.

DINESCU, MIRCEA — România

A votre disposition
Traducere în lb. franceză : Marc Rombaut și Constantin

Crișan. Prefață : Romul Munteanu. 112 pag. Coli ed. : 3,31. Tiraj : 1 200 ex. — 38 lei.

DISRAELI, BENJAMIN — Anglia

Sybil sau Cele două națiuni (Sybil or The Two Nations) Traducere : Dan Hurmuzescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 448 pag. Coli ed. : 26,57. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 21,50 lei.

DJEBAR, ASSIA — Algeria

Nerăbdătorii (Les Impatients)
Traducere : Alexandru Brumaru. Coperta : Damo Istvan. 228 pag. Coli ed. : 8,69. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 7,75 lei.

DOSTOIEVSKI, F. M. — U.R.S.S.

Frații Karamazov (vol. I—II)
Colecția : C.L.U. Traducere : Ovid Constantinescu și Izabella Dumbravă. Aparat critic : Ion Ianoși. 464 + 672 pag. Coli ed. : 28 + 35. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 55 lei.

DUMBADZE, NODAR — U.R.S.S.

Legea eternității (Закон вечности)
Colecția : Globus. Traducere : Nina Gafița. Coperta colecției : Ion State. 312 pag. Coli ed. ; 11,68. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 10,50 lei.

DUȚU, ALEXANDRU — România

Literatura comparată și istoria mentalităților
Coperta : Ioana Dragomirescu Mardare. 268 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 15,50 lei.

E

EDIGEY, JERZY — Polonia

Valiza cu milioane (Walizka z milionami)
Colecția : Enigma. Traducere : Anda Maria Mareș. 208 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 30 000 ex broșate — 11,50 lei.

ELIADE, POMPILIU — România

Influența franceză asupra spiritului public în România. Originile. Traducere : Aurelia Creția. Prefață și note : Alexandru Duțu. 436 pag. Coli ed. : 27,64. Tiraj : 5 500 ex. broșate — 24 lei.

ESCHIL — Literatura antichității

Rugătoarele. Perșii. Șapte contra Tebei. Prometeu înlănțuit. Colecția : C.L.U. Traducere, prefață și note : Alexandru Miran. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 288 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 24 000 ex. broșate — 11 lei.

F

FET, A. — U.R.S.S.

Poezii fără titlu
Colecția : Orfeu. Traducere : Emil Burlacu. Prefață : Alexandru Sincu. Coperta : Vasile Kazar. 228 pag. Coli ed. : 4,66. Tiraj : 4 300 ex. broșate — 15,50 lei.

FLAUBERT, GUSTAVE — Franța

Educația sentimentală. Trei povestiri. Ispitirea Sfîntului Anton. Ediție critică, 2.
Note de istorie literară, comentarii : Irina Mavrodin. Traducere : Lucia Demetrius, Anda Boldur, Mihai Murgu. Co-

perta : Val Munteanu. 624 pag. Coli ed. : 41. Tiraj : 50 000 ex. legate — 32 lei.

FOCHI, ADRIAN — România

Femeia lui Putiphar (K 2111) Cercetare comparată de folclor și literatură

Colecția : Studii. Coperta : Ioana Dragomirescu Mardare. 328 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 22 lei.

FRANIČEVIĆ-PLOČAR, JURE — Iugoslavia

Batalionul zburător (Vir)

Colecția : Globus. Traducere : Mirela Petrovici. Coperta colecției : Ion State. 448 pag. Coli ed. : 17,33. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 16 lei.

G

GARIN, EUGENIO — Italia

Umanismul italian (L'umanismo italiano)

Colecția : Studii. Traducere și prefață : Grigore Arbore. 268 pag. Coli ed. : 16,32. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 10 lei.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Faust. Partea I și II

Traducere, introducere, tabel cronologic, note și comentarii : Ștefan Aug. Doinaș „Goethe despre Faust" — traducere . Horia Stanca. 632 pag. Coli ed. : 37,65. Tiraj : 50 000 ex. legate — 50 lei.

GÓNGORA Y ARGOTE, LUIS DE — Spania

Polifem și Galateea

Prefață, traducere, comentarii și interpretări : Darie Novăceanu. Prezentare grafică : Victor Mașek. 752 pag. Coli ed. : 97. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 80 lei.

GREENE, GRAHAM — Anglia

La drum cu mătușă-mea (Travels with my Aunt)
Colecția : Globus. Traducere și prefață : Petre Solomon Coperta colecției : Ion State, 416 pag. Coli ed. : 16,15. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 6,25 lei.

H

HAILEY, ARTHUR — S.U.A.

Mînuitorii de bani (The Moneychangers)
Traducere : Mariana Ceaușu. Coperta : Dan Stanciu. 528 pag. Coli ed. : 30,33. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 23 lei.

HARDY, THOMAS — Anglia

Tess d'Urberville (Tess of the d'Urbervilles)
Colecția : C.L.U. Traducere : Catinca Ralea și Eugenia Cîncea. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 448 pag. Coli ed. : 25,16. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 22 lei.

HARTLEY, L. P. — Anglia

Mesagerul (The Go-between)
Colecția : Globus. Traducere : Costache Popa. Coperta colecției : Ion State. 432 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 15 lei.

HATZIS, DIMITRIS — Grecia

Două cărți într-una singură
Colecția : Globus. Traducere și prefață : Lia Brad. Coperta colecției : Ion State. 168 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 14,50 lei.

HEIDEGGER, MARTIN — Germania

Originea operei de artă

Traducere şi note : Thomas Kleininger, Gabriel Liiceanu. Prefaţa : Constantin Noica. Coperta : Viorel Popescu. 392 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 14 lei.

I

ISAHAKIAN, AVETIK — U.R.S.S.

Abu-Lala-Mahari

Colecţia : Orfeu. Traducere : Petre Ghelmez şi Madeleine Karacaşian. Prefaţă : Ion Dodu Bălan. Coperta : Vasile Kazar. 80 pag. Coli ed. : 17,50. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9 lei.

JEAN, RAYMOND — Franţa

Practica literaturii (Pratique de la littérature)

Colecţia : Studii. Traducere : Mioara Izverna. Prefaţă : Radu Toma. 320 pag. Coli ed. : 17,32. Tiraj : 4 000 ex. broşate — 16,50 lei.

K

KRON, ALEXANDR — U.R.S.S.

Insomnie

Colecţia : R. S. XX. Traducere şi postfaţă : Alexandru Calais. 608 pag. Coli ed. : 35. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 30 lei.

L

LA FARGE, OLIVER — S.U.A.

Dragostea nu moare (Laughing Boy)
Colecţia : Globus. Traducere : Radu Nichita şi Adina M. Arsenescu. Coperta colecţiei : Ion State. 288 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 10,50 lei.

LAMS, VISVALDIS — U.R.S.S.

Traseul (Trase)
Colecţia : Globus. Traducere : Natalia Stănescu. Coperta colecţiei : Ion State. 384 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 14 lei.

LANOUX, ARMAND — Franţa

Bună ziua, domnule Zola (Bonjour, monsieur Zola)
Traducere : Ileana Şoldea. Coperta : Constantin Niţulescu. 544 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 24 lei.

M

MAUGHAM, W. SOMERSET — Anglia

Bilanţ (The Summing Up)
Colecţia : C.M.J. Traducere : Sanda Râpeanu. Coperta colecţiei : Costel Niţulescu. 220 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 11,50 lei.

MAVRODIN, IRINA — România

Poietică şi poetică
Colecţia : Studii. 208 pag. Coli. ed. 10. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 11 lei.

MENDES, MURILO — Brazilia

Metamorfozele

Colecţia : Orfeu. Antologie, traducere şi prefaţă : Marian Papahagi. Coperta colecţiei : Vasile Kazar. 168 pag. Coli ed. : 5,76. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 14,50 lei.

MODORCEA, GRID — România

Perspectivele creaţiei

Coperta : Vasile Socoliuc. 328 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 2 200 ex. broşate — 20 lei.

MOKREV, ŞTEFAN — Bulgaria

Clienţii Trattoriei

Traducere : Mihaela Deşliu şi Valentin Deşliu. 240 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 11,50 lei.

O

ÖRKÉNY ISTVÁN — Ungaria

Nuvele-minut. Expoziţia de trandafiri (Egyperces novelák)

Colecţia : Globus. Traducere : Constantin Olariu. Prefaţă : Alexandru Balaci. Coperta colecţiei : Ion State. 416 pag Coli ed. : 14. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 13 lei.

P

PALUMBO, NINO — Italia

Ziarul (Il Giornale)

Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : D. Irimia. Coperta colecţiei : Ion State. 320 pag. Coli ed. : 12,83. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 11,50 lei.

PAPU EDGAR — România

Eminescu

Traducere în lb. franceză : Claude Dignoire. Coperta și supracoperta : Done Stan. 608 pag. Coli ed. : 35. Tiraj : 20 000 ex. legate — 30 lei.

PARDO-BÁZAN, EMILIA — Spania

Conacul din Ulloa (Los Pazos de Ulloa)

Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Domnița Dumitrescu-Sârbu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 272 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 14,50 lei.

PATER, WALTER — Anglia

Renașterea (The Renaissance)

Colecția : Eseuri. Traducere : Iolanda Mecu. Coperta : Doina Ștefiea. 208 pag. Coli ed. : 9,27. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 9,50 lei.

PERCY, WALKER — S.U.A.

Mirajul fericirii (The Moviegoer)

Colecția : Globus. Traducere : Cătălina-Antonia Stoenescu. Coperta colecției : Ion State. 336 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10,50 lei.

PETRARCA, FRANCESCO — Italia

Scrieri alese (Prose)

Traducere : George Lăzărescu. 536 pag. Coli ed. : 31,41. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 27 lei.

PICHOIS, CLAUDE — Franța

Viteză și viziune a lumii. Literatură și progres (Littérature et Progrès. Vitesse et vision du monde)

Traducere, prefață și un capitol privind literatura română : Dim. Păcurariu. Coperta : Sîrbu Nicolae. 160 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 8,50 lei.

PLUHAŘ, ZDĚNEK — Cehoslovacia

Stația terminus (Konečna stánice)
Colecția : Globus. Traducere. Alexandra Toader. Coperta colecției : Ion State. 228 pag. Coli ed. : 8,68. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 7,75 lei.

POP-CORNIȘ, MARCEL — România

Anatomia balenei albe
Colecția: Studii. 432 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 6 400 ex. broșate — 15 lei.

PORTUONDO, JOSÉ ANTONIO — Cuba

Conceptul de poezie (Concepto de la poesía)
Colecția : Eseuri. Traducere : Ileana Bucurenciu și Grigore Dima. 272 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 2 800 ex. broșate — 12,50 lei.

POWYS, COWPER JOHN — Anglia

Cercul nebunilor (Ducdame)
Colecția : R. S. XX. Traducere : Antoaneta Ralian. 420 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 24 lei.

PSATHAS, DIMITRIS — Grecia

Madam Sousou
Traducere : G. Popa Zisu. Coperta : Andrei Alexandru. 256 pag. Coli ed. : 14,52. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13,50 lei.

Q

QUEFFELEC, HENRI — Franța

Furtună la Douarnenez (Tempête sur Douarnenez)
Colecția : Globus. Traducere și note : Elsa Grozea. Coperta colecției : Ion State. 176 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 14 lei.

R

RILKE, RAINER MARIA — Austria

Insemnările lui Malte Laurids Brigge (Werke)
Traducere : Lidia Stăniloae. Prefață : Romul Munteanu. Coperta : Andrei Alexandru. 146 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 10,50 lei.

RIZAL, JOSÉ — Filipine

Noli me tangere
Traducere : Elena Dumitrescu. Cuvînt înainte : Paul Maris. Coperta : Vasile Olac. 456 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 22 lei.

ROA BASTOS, AUGUSTO — Paraguay

Eu, supremul (Yo, el Supremo)
Colecția : R.S.XX. Traducere și prefață : Andrei Ionescu. 592 pag. Coli ed. : 31,32. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 27 lei.

RODENBACH, GEORGES — Belgia

Clopotarul (Le Carilloneur)
Traducere și prefață : Sanda Radian. Coperta : Ion Nedelcu. 224 pag. Coli ed. : 12,51 : Tiraj : 15 000 ex. broșate — 12 lei.

S

SABAHATTIN, ALI — Turcia

Madona cu haină de blană (Kürk Mantolu Madonna)
Traducere și prefață : Viorica Dinescu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 228 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 9,50 lei.

SAMPER, DARIO — Columbia

Poeme (Poemas de tierra caliente. Poemas de la liberación) Traducere și prefață : Darie Novăceanu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 52 pag. Coli ed. : 1,57. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 6 lei.

SCHNITZLER, ARTHUR — Austria

Întoarcerea lui Casanova (Casanovas Heimfahrt)
Traducere și prefață : Dumitru Hîncu. Coperta : Vasile Olac. 400 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 19,50 lei.

SHAKESPEARE — Anglia

Opere complete. Vol. I. (Henric al VI-lea. Richard al III-lea) Traducere : Barbu Solacolu și Dan Duțescu. Ediție îngrijită, studiu introductiv, note de istorie literară și comentarii de Leon D. Levițchi. Note : Virgil Ștefănescu-Drăgănești. 600 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 50 000 ex. legate — 53 lei.

ȘTEFAN, FLORICA — Iugoslavia

Pîinea de dimineață
Traducere : Florica Ștefan și Ion Brad. Prefața : Ion Brad. Coperta : Gheorghe Tofan. 112 pag. Coli ed. : 2,09. Tiraj : 2 100 ex. broșate — 11,50 lei.

T

TOMA, DOLORES — România

Cyrano de Bergerac. Un model al Barocului.
Colecția : Monografii. Coperta : Constatin Nițulescu. 244 pag. Coli ed. : 14,13. Tiraj : 3 500 ex. broșate — 14 lei.

TOMA, RADU — România

Epistemă, ideologie, roman. Secolul XVIII francez.
Colecția : Studii. 288 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 16 lei.

ȚVETAEVA, ANASTASIA — U.R.S.S.

Amintiri (Воспоминания). Colecția : C.M.J. Traducere : Ecaterina Șișmanian și Steliana Covaci. Coperta colecției : Costel Nițulescu. 608 pag. Coli ed. : 34. Tiraj : 18 000 ex. broșate — 31 lei.

U

USCĂTESCU, GEORGE — Spania

Erasmus (Erasmo)
Colecția : Eseuri. Traducere : Darie Novăceanu. Prefață : Zoe Dumitrescu-Bușulenga. Coperta : Doina Steflea. 208 pag. Coli ed. : 9,39. Tiraj : 7 000 ex. broșate — 9,50 lei.

V

VEJINOV, PAVEL — Bulgaria

Bariera (Бариерата)
Colecția : Globus. Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta colecției : Ion State. 308 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 11 lei.

VIEIRA, LUANDINO JOSÉ — Angola

Luuanda (Luuanda)
Traducere : Dan Caragea. Prefață : Roxana Eminescu. Coperta : Damian Petrescu. 228 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 6,50 lei.

VINOKUROV, EVGHENI U.R.S.S.

Versuri

Colecţia : Orfeu. Traducere : George Sânpetrean. Prefaţa : Mircea Iorgulescu. 82 pag. Coli ed. : 2,30. Tiraj : 2 800 ex. broşate — 4,75 lei.

W

WALSER, MARTIN Germania

Dincolo de iubire (Jenseits der Liebe)

Colecţia : R.S.XX. Traducere şi prefaţă : Octavian Nicolae. 224 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 10,50 lei.

WHARTON, EDITH S.U.A.

Ethan Frome (Ethan Frome)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Anca Gabriela Sîrbu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 112 pag. Coli ed. : 6,07. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 6,50 lei.

WEDEKIND, FRANK Germania

Teatru (Dramen)

Colecţia : Teatru. Traducere : Simion Dănilă. Coperta : Al. Szatmari. 420 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 20 lei.

WIED, GUSTAV Danemarca

Dracul gol (Die leibhaftige Bosheit)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Alex. Alcalay, Prefaţă : Mihai Pop. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 332 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 14,50 lei.

WODEHOUSE, P. G. Anglia

Fulger în plină vară (Summer Lightning)

Colecţia : Globus. Traducere : Veronica Focşeneanu. Coperta colecţiei : Ion State. 368 pag. Coli ed. : 13,79. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 11,50 lei.

Z

ZOLA, EMILE — Franța

Gervaise

Colecția : C.L.U. Traducere : Vlad Mușatescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 480 pag. Coli ed. : 27,76. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 24 lei.

* * *

Arte poetice. Romantismul

Coordonare : Angela Ion. Selecție, prezentare și traducerea textelor : colectiv. Studiu introductiv : Romul Munteanu. Coperta : Victor Mașek. 832 pag. Coli ed. : 52. Tiraj : 4 500 ex. legate — 59 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1981. Tema : Critique et poétique. 168 pag. Coli ed. : 13,81. Tiraj : 740 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1981. Tema : Eugen Lovinescu. 168 pag. Coli ed. : 13,37. Tiraj : 740 ex. broșate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires nr. 1/1982. (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Tema : Éros et Littérature. 164 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 740 ex. broșate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires nr. 2/1982 (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Tema : Lucian Blaga. 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 740 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (nr. 3/1982 (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). Tema : Texte et interprétation. 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 740 ex. broşate — 15 lei.

* * * Spania

Eseişti spanioli

Colecţia : Eseuri. Antologie, studiu introductiv, note şi traducere : Ovidiu Drimba. Coperta : Doina Ştefleа. 528 pag. Coli ed. : 26,32. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 18,50 lei.

* * * China

Întîmplări uimitoare din zilele noastre şi din vechime (Jing gu ziguan)

Traducere : Toni Radian. Prefaţă : B. Wechsler. Coperta : Dan Stanciu. 544 pag. Coli ed. : 30,63. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 34 lei.

* * * România

La culture roumaine à l'époque des Lumières. I

Coordonare : Romul Munteanu. Traducere în limba franceză : colectiv. Coperta : Ioana Dragomirescu. Mardare 404 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 730 ex. legate — 24,50 lei.

* * * România

Le comparatisme roumain. I

Coordonare şi selecţia textelor : Romul Munteanu. Traducere în lb. franceză : colectiv. 290 pag. Coli ed. : 13,21. Tiraj : 740 ex. legate — 18 lei.

* * * Anglia

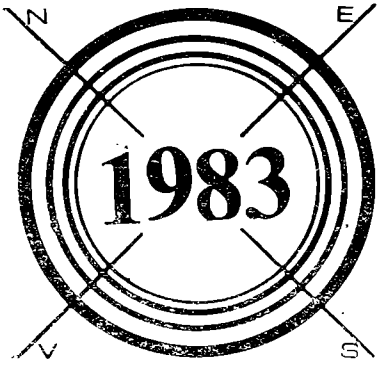
Sir Gawain şi Cavalerul Verde (Sir Gawain and the Green Knight)

Traducere, prefaţă, note şi comentarii : Dan P. Iliescu. Ilustraţii : Marcel Chirnoagă. 116 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10 lei.

* * * Japonia

Teatru Nô

Colecţia : Teatru. Cuvînt înainte, selecţie, traducere şi note : Stanca Cionca. Coperta : Dan Erceanu. 294 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 29 lei.


N
E
1983
W
S

A

ACHARD, AMÉDÉE — Franța

Belle-Rose.

Colecția : R. I. Traducere : Adriana Fianu. Coperta : Vasile Olac. 480 pag. Coli ed. : 27,28. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 25 lei.

ADAMOVICI, ALES — U.R.S.S.

Cercul de foc (Хатынская повесты)

Colecția : Globus. Traducere : Mircea Spiridoneanu și Igor Talmațki. Prefață : Mihai Novicov. Coperta colecției : Ion State. 368 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 13,50 lei.

AHMADULINA, BELLA — U.R.S.S.

Lumină și ceață (Свет и туран)

Colecția : Orfeu. Traducere : Passionaria Stoicescu și Andrei Ivanov. Prefață : Passionaria Stoicescu. Coperta : Vasile Kazar. 144 pag. Coli ed. : 13.Tiraj : 5 000 ex. broșate — 16 lei.

AITMATOV, CINGHIZ — U.R.S.S.

O zi mai lungă decît veacul (Буранный полустанок. И дольше века длится день)

Traducere : Ion Covaci și Denisa Fejes. Prefață : Tatiana Nicolescu. Coperta : Dodi Teodorescu Romanați. 352 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 18,50 lei.

ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS — Grecia

Omoruri în Sparta.

Colecția : R. I. Traducere : Ketty Sismanoglu și Andrei Brezianu. Coperta : Vasile Olac. 152 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 9 lei.

B

BAGDASAR, RADU — România

Critică și cibernetică.
Colecția : Studii. 408 pag. Coli ed. : 22,84. Tiraj : 2 500 ex. broșate — 19 lei.

BAGLEY, DESMOND — Anglia

Zburătorul (Flyaway)
Colecția : Globus. Traducere : Alfred Neagu. Coperta colecției : Ion State. 464 pag. Coli ed. : 18,31. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 17 lei.

BALZAC — Franța

Comedia umană 2. Studii de moravuri (Albert Savarus ; Vendetta ; A doua familie ; Liniștea căminului ; Doamna Firmiani ; Studiu de femeie. Pretinsa iubită ; O fiică a Evei ; Mesajul ; Grădina cu rodii). Ediție critică de Angela Ion. Traducere : colectiv. Coperta, supracoperta și prezentarea grafică : Val Munteanu. 656 pag. Coli ed. : 41. Tiraj : 50 000 ex. legate — 48 lei.

BENNETT, ARNOLD — Anglia

Viața în doi (These Twain).
Colecția : C.L.U. Traducere : Constantin Vonghizas. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. Coli ed. : 25. 444 pag. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 22 lei.

BERGENGRUEN, WERNER — Germania

Tiranul și judecata (Der Grosstyrann und das Gericht).
Colecția : R.I. Traducere : Mariana Săsărman. Prefața : Sevilla Răducanu. Coperta : Vasile Olac. 288 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 14,50 lei.

BORGES, JORGE LUIS — Argentina

Cartea de nisip.
Traducere : Cristina Hăulică. Coperta : Done Stan. 368 pag. Coli ed. : 19,49. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 18,50 lei.

BREZULEANU, ANA MARIA ; NICOLESCU, TATIANA ; VUCOLOV, NINA — România

Leonid Andreev. Studii.
Coperta : Constantin Nițulescu. 276 pag. Coli ed. : 16,33. Tiraj : 1 300 ex. broșate — 14 lei.

BRINK, ANDRÉ — Africa de Sud

In inima nopții (Looking on Darkness).
Colecția : R.S. XX. Traducere și prefață : Popescu Nasta Aurora. 482 pag. Coli ed. : 28. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 24,50 lei.

C

CAMON, FERDINANDO — Italia

Un altar pentru mama (Un altare per la madre).
Traducere : Carmen Cotulbea Velcu. Prefață : Șerban Stati. Coperta : Ion Mincu. 88 pag. Coli ed. : 3,49. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 4 lei.

CARY, JOYCE — Anglia

O bucurie amară (A Fearful Joy). Traducere : Liana Dobrescu. Prefață : Dan Grigorescu. Coperta : Dodi Teodorescu Romanați. 496 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 25 lei.

CATHER, WILLA — S.U.A.

Casa profesorului (The Professor's House). Colecția : Globus. Traducere : Andrei Bantaș. Coperta colecției : Ion State. 272 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 17,50 lei.

CHANDLER, RAYMOND — S.U.A.

Fereastra de sus (The High Window). Colecția : Enigma. Traducere : Gherasim Țic. 208 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 11,50 lei.

CHEEVER, JOHN S.U.A.

Orașul visurilor spulberate (din The Stories). Colecția : Globus. Traducere : Florin Constantin Pavlovici. Coperta colecției : Ion State. 366 pag. Coli ed. : 14,15. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 13,50 lei.

CHRISTIE, AGATHA Anglia

Cortina (Curtain). Colecția : Enigma. Traducere : Aristița Avramescu. Coperta : Mihai Mănescu. 192 pag. Coli ed. : 10 Tiraj : 40 000 ex. broșate — 11 lei.

CIOCULESCU, ȘERBAN România

Introduction à la poésie de Tudor Arghezi. Traducere în limba franceză : Vicenția Pisoschi. 240 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 640 ex. broșate — 25 lei.

COLOMBO, JOHN ROBERT Canada

Poeme (Selected Poems). Traducere : Virgil Teodorescu și Petronela Negoșanu. Prefață : Virgil Teodorescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 124 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 10 lei.

CORNEILLE Franța

Teatru. Ediție critică. Traducere : Aurel Covaci. Studiu introductiv : Romul Munteanu. Cronologie și note : Vasile Covaci. Coperta și supracoperta : Val Munteanu. 578 pag. Coli ed. : 30,38. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 54 lei.

CRNJANSKI, MILOŠ Iugoslavia

O picătură de sînge spaniol (Kap španske krvi). Colecția : R.I. Traducere : Lydia Tocariu. Coperta : Vasile Olac. 168 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 9,50 lei.

D

D'ANNUNZIO, GABRIELE — Italia

Inocentul (L'Innocente). Traducere : Adriana Lăzărescu. Prefața : George Lăzărescu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 264 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 14 lei.

DECOIN, DIDIER — Franța

John-Gheena (John l'Enfer). Traducere : Marcel Mihalaș. Prefață : Narcis Zărnescu. Coperta : Vasile Olac. 352 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 18 lei.

DICKENS, CHARLES — Anglia

Povestiri (Sketches and Stories). Colecția : C.L.U. Traducere : Ion Gologan și Virgiliu Ene. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 352 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 18 lei.

DINIS, JÚLIO — Portugalia

Moștenitoarea (A Morgadinha dos Canaviais). Traducere și note : Carmen Vasilescu. Cuvînt înainte : Dan Caragea. Coperta : Dodi Teodorescu Romanați. 432 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 22 lei.

DU MAURIER, DAPHNÉ — Anglia

Nu privi acum și alte povestiri (Don't Look Now and Other Stories). Traducere : Adina Chiriță. Coperta : Dodi Teodorescu Romanați. 252 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 12 lei.

DUN, MAO — China

Miezul nopții. Traducere : Viorel Isticioaia-Budura. Coperta : Mircea Dumitrescu. 512 pag. Coli ed. : 28,43. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 26 lei.

E

EIGELDINGER, MARC — Elveţia

Drumurile soarelui (Les chemins du Soleil). Traducere : Aurel Tita. Prefaţă : Vasile Florescu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 96 pag. Coli ed. : 3. Tiraj : 2 000 ex. broşate — 10 lei.

G

GASS, WILLIAM H. — S.U.A.

Puştiul lui Pedersen (din In the Heart of the Heart of the Country). Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Valentin Negoiţă. Coperta colecţiei : Ion State. 280 pag. Coli ed. 10,43. Tiraj : 6 600 ex. broşate — 10 lei.

GHERCIK, MIHAIL — U.R.S.S.

Regăsirea speranţei (Обретение надежды)
Traducere : Inna Cristea. Coperta : Mircea Dumitrescu. 512 pag. Coli ed. : 28. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 25 lei.

GIESE, ALEXANDER — Austria

Precum zăpada în deşert (Wie der Schnee in der Wüste). Colecţia : Biografii romanţate. Traducere : Dana Herescu. Coperta : Dan Stanciu. 298 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 13,50 lei.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Faust. Ediţie ilustrată. Traducerea tragediei : Ştefan Aug. Doinaş ; **Goethe despre Faust** — traducere : Horia Stanca. Desene : Geta Brătescu. 274 pag. Coli ed. : 28,41. Tiraj : 6 600 ex. legate — 115 lei.

GOLDONI, CARLO — Italia

Trilogia vilegiaturii (din Commedie). Colecţia : Teatru. Traducere, prefaţă şi note : N. Al. Toscani. 276 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 14,50 lei.

GRAMSCI, ANTONIO — Italia

Intelectuali, literatură şi viaţă naţională. Antologie, traducere şi prefaţă : Florian Potra. Coperta : Vasile Olac. 510 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 3 700 ex. broşate — 26 lei.

H

HAMSUN, KNUT — Norvegia

Ultimul capitol (Siste Kapitel). Colecţia : R.S. XX. Traducere : Nora Iuga. 368 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 100 000 ex. broşate — 18,50 lei.

HEITMANN, KLAUS — Germania

Realismul francez de la Stendhal la Flaubert (Der französische Realismus von Stendhal bis Flaubert). Traducere : Ruth Roth. Prefaţa : Ov. S. Crohmălniceanu. Coperta : Vasile Olac. 176 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 9 lei.

HESSE, HERMANN — Elveţia

Lupul de stepă. Siddhartha (Der Steppenwolf. Siddhartha). Colecţia : R.S. XX. Traducere şi prefaţă : George Guţu. 353 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 17,50 lei.

HRABÁK, JOSEF — Cehoslovacia

Introducere în teoria versificaţiei (Úvod do teorie verše). Colecţia : Studii. Traducere şi note : Anca Irina Ionescu. Prefaţă : Mihai Pop. 280 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 4 000 ex broşate — 17 lei.

HUSAR, AL. — România

Metapoetica. Colecţia : Studii. 400 pag. Coli ed. : 20,26. Tiraj : 3 000 ex. broşate — 17 lei.

J

JAUSS, HANS ROBERT — Germania

Experiență estetică și hermeneutică literară (Ästhetische Erfahrung und literarische Hermeneutik). Colecția : Studii. Traducere și prefață : Andrei Corbea. 504 pag. Coli ed. : 27,19. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 25 lei.

JOHNSON, EYVIND — Suedia

Răcoarea țărmurilor (Strändernas svall). Colecția : R.S. XX. Traducere : Ion T. Iancu. 491 pag. Coli ed. : 28,81. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 25 lei.

K

KADARE, ISMAIL — Albania

Cronică în piatră (Kronike ne gur). Colecția : Globus. Traducere : Marius Dobrescu. Coperta colecției : Ion State. 284 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 9,75 lei.

KAZANTZAKIS, N. — Grecia

O viață în scrisori. Colecția : C.M.J. Traducere și prefață : Polixenia Karambi. Coperta colecției : Costel Nițulescu. 528 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 14 500 ex. broșate — 23,50 lei.

KESEY, KEN — S.U.A.

Zbor deasupra unui cuib de cuci (One Flew over the Cuckoo's Nest). Colecția : R.S.XX. Traducere și prefață : Marcel Pop-Corniș, 320 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 25 000 ex. broșate 17,50 lei.

KISHON, EPHRAIM — Israel

Actori, ageamii, sufleori (My Family — Right or Wrong ; Nuts, Hams and Prompters). Traducere : Valentin Negoiță. Co-

perta : Mircea Munteanu. 200 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 9,50 lei.

KLAROV, IURI U.R.S.S.

Triunghiul negru (Черный треугольник)
Colecţia : Enigma. Traducere : Puiu Brăileanu. Coperta : Mihai Mănescu. 320 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 17,50 lei.

KNIGHT, ERIC Anglia

Mai presus de toate (This Above All). Traducere : Dorina Tulpan. Coperta : Dodi Teodorescu Romanaţi. 560 pag. Coli ed. : 33. Tiraj : 100 000 ex. broşate — 25 lei.

KRIEGER, MURRAY S.U.A.

Teoria criticii (Theory of Criticism). Colecţia : Studii. Traducere şi prefaţă : Radu Surdulescu. 400 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 6 000 ex. broşate — 20,50 lei.

L

LANGEVIN, ANDRÉ Canada

Un lanţ în parc (Une chaîne dans le parc). Colecţia : R.S. XX. Traducere, prefaţă şi note : Sanda Anghelescu. 338 pag. Coli ed. : 18,04. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 16,50 lei.

LUCIAN DIN SAMOSATA Literatura antichităţii

Scrieri alese. Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Radu Hîncu. Prefaţă : Sanda Diamantescu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 528 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 28 lei.

M

MACHADO, LUÍS ALBERTO — Venezuela

Imn materiei (Canto a la materia). Traducere : Darie Novăceanu. Coperta : Vasile Socoliuc. 40 pag. Coli ed. : 1,33. Tiraj : 1 000 ex. broşate — 4,50 lei.

MAKANIN, VLADIMIR — U.R.S.S.

Portretul unei tinere femei (din Старые книги.) Colecţia : Globus. Traducere : Alexandru Ivănescu. Coperta colecţiei : Ion State. 336 pag. Coli ed. : 13,27. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 12,50 lei.

MANN, KLAUS — Germania

Fuga spre Nord (Flucht in den Norden). Colecţia : Globus. Traducere : Ion Herdan. Coperta colecţiei : Ion State. 288 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 11,50 lei.

MÁREK, JIŘI — Cehoslovacia

Panoptic praghez (Panoptikum Města Pražského). Traducere : Jean Grosu. Coperta : Mihai Mănescu. 296 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 18 lei.

MARROU, H.-I. — Franţa

Trubadurii (Les Troubadours). Colecţia : Studii. Traducere, note şi postfaţă : Sorina Bercescu. 180 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 13,50 lei.

MÄRTENSON, JAN — Suedia

Natură moartă pentru flaşnetă mecanică (Döden gör en tavla). Colecţia : Enigma. Traducere : Sanda Baciu. Coperta : Mihai Mănescu. Coli ed. : 11,57. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9,75 lei.

MAUROIS, ANDRÉ — Franța

Olympio sau Viața lui Victor Hugo (Olympio ou La vie de Victor Hugo). Traducere: Virginia Șerbănescu. Coperta: Done Stan. 624 pag. Coli ed.: 36. Tiraj: 50 000 ex. broșate — 32 lei.

MAVRODIN, IRINA — România

Poietică și poetică. Colecția: Studii. 208 pag. Coli ed.: 12. Tiraj: 3 500 ex. broșate — 11 lei.

MILOŠEVIĆ, NIKOLA — Iugoslavia

Eseuri de antropologie literară (Antropološki eseji). Colecția: Eseuri. Traducere: Dorin Stoenescu. Prefața: Niculae Bellu. 306 pag. Coli ed.: 16,72. Tiraj: 3 000 ex. broșate — 16 lei.

MINCU, MARIN — România

Semiotica literară italiană. Coperta: Vasile Olac. 224 pag. Coli ed.: 11. Tiraj: 3 000 ex. broșate — 10,50 lei.

MOLDOVA GYÖRGY — Ungaria

Pavilionul singuratic (Máganyos pavilion). Colecția: Globus. Traducere: Constantin Olariu. Coperta colecției: Ion State. 184 pag. Coli ed.: 7. Tiraj: 30 000 ex. broșate — 7,25 lei.

MONNIER, HENRI — Franța

Memoriile domnului Joseph Prudhomme (Les mémoires de monsieur Joseph Prudhomme). Traducere și note: Sanda Mihăescu-Boroianu. Prefața: Micaela Slăvescu. Coperta: Vasile Socoliuc. Coli ed.: 19. Tiraj: 15 000 ex. broșate — 17 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea a doua. Colecția: Studii. 432 pag. Coli ed.: 24,46. Tiraj: 4 000 ex. broșate — 20,50 lei.

N

NANTET, JACQUES — Franța

Panorama literaturii negre de expresie franceză (Panorama de la littérature noire d'expression française). Traducere : I. Igirosianu. Coperta : Mihai Mănescu. 232 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 2 500 ex. broșate — 13 lei.

O

O. HENRY — S.U.A.

Nici un fel de povestire (din The Complete Works). Traducere : Veronica Focșeneanu. Coperta : Dan Stanciu. 432 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 20 lei.

P

PASTORI, LUÍS — Venezuela

In spatele oglinzii (Poemas). Traducere : Darie Novăceanu. Coperta : Vasile Socoliuc. 48 pag. Coli ed. : 1,63. Tiraj : 1 000 ex. broșate — 6,25 lei.

PAVESE, CESARE — Italia

Noapte de sărbătoare (din Racconti Romanzi). Traducere, cuvînt înainte și note : Mara Pașca. Coperta : Vasile Socoliuc. 448 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 95 000 ex. broșate — 19,50 lei.

PAZ, OCTAVIO — Mexic

Piatra soarelui (Poemas). Colecția : Antologare, traducere, cuvînt înainte și note : Darie Novăceanu. Coperta : Vasile Socoliuc. 228 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 3 000 ex. broșate — 16 lei.

PERSE, SAINT-JOHN — Franța

Poeme alese. Ediție ilustrată. Traducere : Aurel Rău. Desene : Damian Petrescu. 328 pag. Coli ed. : 9,49. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 64 lei.

PIERSON-PIÉRARD, MARIANNE — Belgia

Viața pasionată a Katerinei Mansfield. (La vie passionnée de Katherine Mansfield). Colecția : Biografii romanțate. Traducere : Angela Cișmaș. Coperta : Dan Stanciu. 164 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 8,50 lei.

PIRES, JOSÉ CARDOSO — Portugalia

Delfinul (O Delfim). Colecția : Globus. Traducere : Diana Radu. Coperta colecției : Ion State. 240 pag. Coli ed. 9,32. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 9,25 lei.

PLETT, HEINRICH F. — Germania

Știința textului și analiza de text (Textwissenschaft und Textanalyse). Colecția : Studii. Traducere : Speranța Stănescu. 448 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 22,50 lei.

POPA, VASKO — Iugoslavia

Sare de lup. Versuri. Traducere : Marin Sorescu și Slavomir Popovici. Prefața : Marin Sorescu. Coperta și vignetele : Mircea Dumitrescu. 182 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 1 700 ex. broșate — 22 lei.

POPOV, VASIL — Bulgaria

Vremea eroului (Времето на героя)
Colecția R.S. XX. Traducere : Flora Crăcea. Prefața : Valentin F. Mihăescu. 316 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 30 000 ex broșate — 16,50 lei.

PRÉVOST, ABATELE — Franța

Istoria tinereții comandorului de* sau memorii pentru a servi la istoria Maltei. Povestea unei grecoaice).** Colecția C.L.U. Traducere, prefață și note : Micaela Slăvescu. Coperta co-

lecției : Vasile Socoliuc. 432 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 19.50 lei.

R

RAMOS, ANTONIO JOSÉ — Cuba

Coaybay (Coaybay). Traducere : Victoria Manoliu. Coperta : Done Stan. 272 pag. Coli ed. : 15,25. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 14,50 lei.

RITSOS, YANNIS — Grecia

Întoarcerea atrizilor. Traducere : Elena și Yannis Veakis. Ilustrațiile și coperta : Octav Grigorescu : 204 pag. Coli ed. : 8,34. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 28 lei.

ROBERT, MARTHE — Franța

Romanul începuturilor și începuturile romanului (Roman des origines et origines du roman). Colecția : Studii. Traducere : Paula Voicu-Dohotaru. Prefața : Angela Ion. 328 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 8 000 ex. broșate — 17,50 lei.

ROMAN, TOMA — România

Artă și valoare. Colecția : Studii. 236 pag. Coli ed. : 13,06. Tiraj : 2 600 ex. broșate — 11,50 lei.

ROSETTI, A. — România

Études de linguistique générale. Coperta : Vasile Socoliuc. 516 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 500 ex. legate — 29 lei.

S

SAINT-PIERRE, MICHEL DE — Franța

Acuzata (L'Accusée). Traducere : Antoaneta Gelep. Prefața : Dolores Toma. Coperta : Mircea Dumitrescu. 256 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 13 lei.

SALIH, AT-TAYYIB Sudan

Sezonul migrației spre nord (Mawsim al-hiğra ila aṣṣimal). Traducere și cuvînt înainte : Maria Dobrișan. Coperta : Doina Botez. 180 pag. Coli ed. : 6. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 6.75 lei.

SAMOHIN, NIKOLAI U.R.S.S.

Celebrul meu alter ego (Мой знаменитый авойник)
Traducere : Igor Block. Coperta : Ion Nedelcu. 228 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 11,50 lei.

SCORZA, MANUEL Peru

Cîntecul lui Agapito Robles (Cantar de Agapito Robles). Colecția : R.S. XX. Traducere și note : Angela Teodorescu-Martin. 208 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 11 lei.

ȘERBAN, ION VASILE România

Critică sociologică. Colecția : Studii. 272 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 2 100 ex. broșate — 14 lei.

SHAKESPEARE Anglia

Opere complete. Volumul 2. (Titus Andronicus ; Comedia erorilor ; Îmblînzirea îndărătnicei ; Cei doi tineri din Verona ; Zadarnicile chinuri ale dragostei). Ediție îngrijită și comentarii de Leon D. Levițchi. Note de Virgil Ștefănescu-Drăgănești. Traducere : colectiv. Coperta colecției : Val Munteanu. 448 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 50 000 ex. legate — 46 lei.

SNODGRASS, W. D. S.U.A.

Un ghimpe în inimă și alte poezii. Colecția : Orfeu. Traducere, postfață și note : Ioan A. Popa. Coperta : Vasile Kazar. 92 pag. Coli ed. : 3,75. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 10 lei.

SOREL, CHARLES — Franța

Isprăvile hazlii ale lui Francion (Histoire comique de Francion). Colecția : C.L.U. Traducere, prefață, cronologie și note : Maria Carpov. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 472 pag. Coli ed : 27. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 25 lei.

SORESCU, MARIN — România

La muerte del reloj. Traducere în limba spaniolă și prefață : Manuel Serrano Pérez. Coperta : Victor Mașek. 156 pag. Coli ed. : 4,85. Tiraj : 1 200 ex. legate — 20,50 lei.

SOSEKI, NATSUME — Japonia

Călătorie. Șovăială. (The Threecornered World. Grass on the Wayside). Traducere, prefață și note : Mirela Șaim. Coperta : Dodi Teodorescu Romanați. 344 pag. Coli ed. : 19,20. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 18 lei.

STEINER, GEORGE — Anglia

După Babel. Aspecte ale limbii și traducerii (After Babel). Colecția : Studii. Traducere : Valentin Negoiță și Ștefan Avădanei. Prefață : Ștefan Avădanei. 608 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 27 lei.

T

TODOROV, TZVETAN — Franța

Teorii ale simbolului (Théories du symbole). Colecția : Studii. Traducere : Mihai Murgu. Prefață : Maria Carpov. 448 pag. Coli ed. : 22. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 19,50 lei.

TRIFONOV, IURI — U.R.S.S.

Bătrînul (Старик)
Colecția : R.S. XX. Traducere : Alexandra Bărcăcilă și Vadim Galche. 256 pag. Coli ed. : 14,52. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 14 lei.

TWAIN, MARK S.U.A.

Jurnalul lui Adam şi al Evei (din The Complete Short Stories). Colecţia : C.L.U. Traducere : Carmen Paţac. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 256 pag. Coli ed. : 14,16. Tiraj : 100 000 ex. broşate — 11,50 lei.

V

VERGA, GIOVANNI Italia

Iubita lui Gramigna (din Tutte le novelle)
Traducere şi prefaţă : Olga Mărculescu. Coperta : Dan Stanciu. 472 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 21.50 lei.

VONNEGUT. KURT jr. S.U.A.

Abatorul cinci (Slaughter House 5)
Colecţia : Globus. Traducere şi prefaţă : Rodica Mihăilă. Coperta colecţiei : Ion State. 248 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 9,50 lei.

W

WARREN, ROBERT PENN S.U.A.

Dreptatea lui Jeremiah Beaumont (World Enought and Time)
Colecţia : R.S. XX. Traducere : Virgiliu Ştefănescu-Drăgăneşti. 628 pag. Coli ed. : 37,14. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 34 lei.

WEINER, ARKADI şi GHEORGHI U.R.S.S.

Era caritătii (Эра милосердия)
Colecţia : Enigma. Traducere : Şerban Velescu şi Ariadna Bour. Coperta : Mihai Mănescu. 416 pag. Coli ed. : 24. Tiraj 35 000 ex. broşate — 22 lei.

WELLER, WALTER — Germania (R.D.G.)

Tot felul de întîmplări nemaipomenite (Lauter unglaubliche Geschichten)

Colecția : Globus. Traducere : I. M. Ștefan și Peter Strager. Cuvînt înainte : I. M. Ștefan. Coperta colecției : Ion State. 136 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 5,50 lei.

WILDER, THORNTON — S.U.A.

Cabala. Femeia din Andros (The Cabala. The Woman of Andros). Colecția : R.S. XX. Traducere : Monica Vișan. Prefața : Dan Grigorescu. 216 pag. Coli ed. : 11,32. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 11,50 lei.

Z

ZUKROWSKI, WOJCIECH — Polonia

Nopțile Ariadnei

Colecția : Globus. Traducere și prefață : Olga Zaiçik. Coperta colecției : Ion State. 510 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 17 lei.

ZUMTHOR, PAUL — Franța

Încercare de poetică medievală (Essai de poétique médievale) Colecția : Studii. Traducere și prefață : Maria Carpov. 640 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 33 lei.

* * * — India

A mai trecut o zi, Proză indiană contemporană. (A Death in Delhi)

Traducere : Ioana Rotaru și Adina Kenereș. Prefață : Adina Kenereș. Coperta : Mircea Dumitrescu. 210 pag. Coli ed. : 9,19. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 9.50 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1982. Tema : Le roman roumain contemporain. 168 pag. Coli. ed. : 13. Tiraj : 550 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1983. Tema : Poïétique/Poétique de la traduction. 168 pag. Coli. ed. 13,32. Tiraj : 700 ex, broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1983. Tema : I. L. Caragiale. 316 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1983. Tema : Constantes et typologies sud-est européennes. 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * U.R.S.S.

Ce este literatura ? Şcoala formală rusă

Traducere : colectiv. Antologie şi prefaţă : Mihai Pop. Note bibliografice şi indici : Nicolae Iliescu şi Nicolae Roşianu. Coperta : Vasile Olac. 740 pag. Coli ed. : 63. Tiraj 3600 ex. legate — 69 lei.

* * *

La culture roumaine à l'époque des Lumières vol I

Coordonare : Romul Munteanu. Traducere în limba franceză : colectiv. Coperta : Ioana Dragomirescu Mardare. 404 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 730 ex. legate — 24,50 lei.

* * * România

Le comparatisme roumaine. Histoire, problèmes. aspects. vol. I
Traducere în limba franceză : colectiv. Coordonarea și selecția textelor : Romul Munteanu. 288 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 740 ex. legate — 18 lei.

* * * China

Piersică de primăvară. Proză scurtă chineză modernă.
Prefață, antologie, traducere și note : Mira și Constantin Lupeanu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 460 pag. Coli ed. : 25,37. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 23,50 lei.

* * * Literatură persană

Primii poeți persani
Colecția : Poesis. Antologare, studii introductive, traducere, note și comentarii : Grete Tartler și Viorel Bageacu. Coperta : Vasile Socoliuc. 232 pag. Coli ed. : 6,14. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 19 lei.

* * * U.R.S.S.

Șatili (Proză gruzină contemporană)
Traducere : Marcel Petrișor, Ștefania Mihalcea și Zaira Calciu Samharadze. Prefață : Marcel Petrișor. Coperta : Vasile Olac. 208 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 10,50 lei.

N
E
1984
V
S

A

AKINARI, UEDA — Japonia

Închipuirile lunii şi ale ploii
Traducere, prefaţă şi note : Mirela Şaim. Coperta : Vasile Socoliuc. 240 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 12,50 lei.

ALEMÁN, MATEO — Spania

Viaţa şi isprăvile iscusitului Guzmán de Alfarache (Guzmán de Alfarache)
Colecţia : C.L.U. Traducere, studiu introductiv şi note : Dan Munteanu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 812 pag. Coli ed. : 43. Tiraj : 20 000 ex. legate — 39 lei.

ALTAN, CETIN — Turcia

Un petic de cer (Bir avuç gökyüzü)
Traducere : Erem Melike Roman. Coperta : Vasile Socoliuc. 176 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10 lei.

B

BALZAC — Franţa

Comedia umană 3 (Femeia părăsită ; Honorine ; Béatrix ; Gobseck ; Femeia de treizeci de ani)
Ediţie critică de Angela Ion. Traducere : colectiv. Coperta : Val Munteanu. 768 pag. Coli ed. : 50,59. Tiraj : 50 000 ex. legate — 53 lei.

BIHARI KLÁRA — Ungaria

Dincolo de sfîrşit (Nincs tovább)
Traducere : Ladislau Hegedüs. Coperta : Vasile Olac. 260 pag. Coli ed. : 20,42. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 19 lei.

BIOY CASARES, ADOLFO — Argentina

Dormind la soare (Dormir la sol)
Colecția : Globus. Traducere, cuvînt înainte și note : Tudora Șandru-Olteanu. Coperta colecției : Ion State. 248 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 8,75 lei.

BOON, LOUIS PAUL — Olanda

Ceata lui Jan de Lichte (De bende van Jan de Lichte)
Colecția : Romanul istoric. Traducere : Marcu Milescu. Coperta : Vasile Olac. 208 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 11 lei.

BRATNY, ROMAN — Polonia

Aveau douăzeci de ani (Kolumbowie rocznik 20).
Traducere : Teodor Holban și Aura Țapu. Coperta : Vasile Socoliuc. 682 pag. Coli ed. : 40. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 35 lei.

BUERO VALLEJO, ANTONIO — Spania

Teatru
Colecția : Teatru. Traducere : Cristina Hăulică. Ruxandra-Maria Georgescu și Ileana Georgescu. Prefață și antologie : Ileana Georgescu. Coperta colecției : Dan Erceanu. 328 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 3 400 ex. broșate — 27 lei.

BUFFON — Franța

Istoria naturală (L'Histoire naturelle)
Colecția : C.L.U. Traducere, selecție și note : Mioara și Pan Izverna. Prefață : Irina Mavrodin. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 312 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 15,50 lei.

C

CABALLERO, FERNÁN — Spania

Pescărușul (La Gaviota)

Traducere : Elena Dumitrescu. Coperta : Dodi Teodorescu-Romanați. 304 pag. Coli ed. : 17,28. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 15,50 lei.

CASSOLA, CARLO — Italia

Omul și cîinele (L'uomo e il cane)

Traducere : Toma Burnel. Coperta : Vasile Socoliuc. 128 pag. Coli ed. : 3,83. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 4,50 lei.

CONRAD, JOSEPH — Anglia

Agentul secret. O istorie simplă (The Secret Agent, a Simple Tale)

Colecția : C.L.U. Traducere : Gabriel Gafița. Coperta : Vasile Socoliuc. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 14 lei.

CONSCIENCE, HENDRIK — Belgia

Războiul țăranilor (La guerre des paysans)

Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Sanda Radian. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 544 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 27 lei.

D

DELEDDA, GRAZIA — Italia

Trestii în vînt (Canne al vento)

Colecția : Globus. Traducere : Magdalena Cornea. Coperta colecției : Ion State. 240 pag. Coli ed. : 9,75. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 9,50 lei.

DE ROBERTO, FEDERICO — Italia

Imperiul (L'Imperio)

Traducere și prefață : Viorica Ionescu. 264 pag. Coli ed. : 14,41. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 14 lei.

F

FLAUBERT — Franța

Opere 3. (Bouvard și Pécuchet ; Dicționar de idei primite de-a gata ; Străbătînd cîmpii și ținuturi)

Ediție critică. Traducere : Irina Mavrodin. Note de istorie literară, comentarii : Irina Mavrodin. Coperta : Val Munteanu. 528 pag. Coli ed. : 37. Tiraj : 50 000 ex. legate — 40 lei.

FOWLES, JOHN — Anglia

Daniel Martin

Colecția : R.S. XX. Traducere : Mariana Chițoran și Livia Deac. 736 pag. Coli ed. : 46. Tiraj : 95 000 ex. broșate — 34 lei.

FRISCH, MAX — Elveția

Jurnal (Tagebuch 1946—1949/1969—1971)

Colecția : C.M.J. Traducere : Corina Jiva. Coperta : Costel Nițulescu. 192 pag. Coli ed. : 9,61. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 9,25 lei.

G

GARDNER, JOHN — S.U.A.

Lumina în octombrie (October Light)

Colecția : R.S. XX. Traducere : Cătălina-Antonia Stoenescu. 464 pag. Coli ed. : 28,19. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 26 lei.

GAUTIER, THÉOPHILE — Franța

Arria Marcella
Colecția : C.L.U. Traducere și note : Elsa Grozea. Prefață : Antoaneta Tănăsescu. 296 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 14,50 lei.

GOETHE, JOHANN WOLFGANG — Germania

Opere I. Poezia
Ediție de autor
Traducere : colectiv. Studiu introductiv, note și comentarii : Jean Livescu. Coperta colecției : Val Munteanu. 358 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 50 000 ex. legate — 37 lei.

GRIGORESCU, DAN — România

Realitate, mit, simbol. Un portret al lui James Joyce
Colecția : Monografii. Coperta : Constantin Nițulescu. 528 pag. Coli ed. : 30,29. Tiraj : 4 000 ex. broșate — 24,50 lei.

H

HARDY, THOMAS — Anglia

Micile ironii ale vieții (Life's Little Ironies and Other Stories)
Colecția : C.L.U. Traducere : Andrei Bantaș. 312 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 16 lei.

HAŠEK, JAROSLAV — Cehoslovacia

Supliment vesel duminical (Dekameron a ünne pevidky)
Traducere, selecție și prefață : Jean Grosu. 480 pag. Coli ed. : 26,49. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 24,50 lei.

HOWELLS, WILLIAM DEAN — S.U.A.

Stăpînul de la Capul Leului (The Landlord at Lion's Head)
Colecția : C.L.U. Traducere : Anca Gabriela Sîrbu. 352 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 17,50 lei.

J

JAMES, HENRY — S.U.A.

Comorile din Poynton (The Spoils of Poynton)
Traducere : Ileana Galea. Coperta : Vasile Socoliuc. 200 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 11 lei.

JÓKAI, MÓR — Ungaria

Eppur si muove
Colecţia : C.L.U. Traducere şi note : Lucia Verona. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 624 pag. Coli ed. : 34,66. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 31 lei.

JOYCE, JAMES — Anglia

Corespondenţă
Colecţia : C.M.J. Prefaţă, antologie, traducere, tabel cronologic şi note : Radu Lupan. Coperta colecţiei : Constantin Niţulescu. 376 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 12 000 ex. broşate — 18 lei.

JOYCE, JAMES — Anglia

Ulise vol. I—II (Ulysses)
Traducere şi note : Mircea Ivănescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 928 pag. Coli ed. : 27,13 + 25.56. Tiraj : 45 000 ex broşate — 49 lei.

K

KAFKA, FRANZ — Austria

Pagini de jurnal şi corespondenţă
Colecţia : C.M.J. Traducere : Mircea Ivănescu. Prefaţă : Alexandru Al. Şahighian. Coperta colecţiei : Costel Niţulescu. 392 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 19 lei.

L

LAFAYETTE, DOAMNA DE — Franța

Principesa de Montpensier. Zaïde. Principesa de Clèves. Istoria Henriettei de Anglia. Contesa de Tende

Ediție critică. Traducere : Dolores Toma și Demostene Botez. Ediție îngrijită și comentată de Dolores Toma. Coperta : Val Munteanu. 440 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 50 000 ex. legate — 34 lei.

LOPE DE VEGA, FÉLIX — Spania

Antologie lirică

Colecția : Poesis. Selecție, traducere și cuvînt înainte : Dumitru Radulian. Coperta : Vasile Socoliuc. 120 pag. Coli ed. : 4,17. Tiraj : 7050 ex. broșate — 12 lei.

M

MARKOV, GHEORGHI — U.R.S.S.

Siberia (Сибирь)

Traducere : Fănuș Neagu și Alexandru Nicolescu. Postfață : Tatiana Nicolescu. 256 pag. Coperta : Dan Erceanu. Coli ed. : 14,36. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 14 lei.

MARIVAUX — Franța

Trăsura împotmolită. Farsamon sau Noile nebunii romanești (după : Oeuvres de jeunesse)

Colecția : C.L.U. Traducere : Veronica Vasiliu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 376 pag. Coli ed. : 21. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 20 lei.

MERA, JUAN LEÓN — Columbia

Cumanda (Cumandá o un drama entre salvajes)

Traducere și note : Victoria Manoliu și Gheorghe Dima. Coperta : Vasile Socoliuc. 160 pag. Coli ed. : 8,68. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 9 lei.

MEYER, CONRAD FERDINAND — Elveția

Ispitirea lui Pescara

Colecția : C.L.U. Traducere și note : Ion Roman. 456 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 23,50 lei.

N

NAKOVSKI. ATANAS — Bulgaria

Lumea seara — lumea dimineața. Accidentul (Светът вечер, светът сутрин. Катастрофата)

Traducere : Tiberiu Iovan. Coperta : Vasile Socoliuc. 432 pag. Coli ed. : 24,12. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 22 lei.

NASHE, THOMAS — Anglia

Peripețiile năpăstuitului călător (The Unfortunate Traveller or the Life of Jack Wilton)

Colecția : C.L.U. Traducere : Veronica Focșeneanu. Studiu introductiv, tabel bibliografic și note : Andrei Brezianu. 144 pag. Coli ed. : 7,49. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 7,50 lei.

NERUDA, JAN — Cehoslovacia

Călătoria (Domov a svět)

Colecția : C.L.U. Traducere, selecție și note : Helliana Ianculescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 344 pag. Coli ed. : 18,42. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 17,50 lei.

NOICA, CONSTANTIN — România

Trei introduceri la devenirea întru ființă

Colecția : Eseuri. Coperta : Doina Ștefanea. 152 pag. Coli ed. : 7,17. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 7 lei.

P

PÉREZ GALDÓS, BENITO — Spania

Benina (Misericordia)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Maria-Magdalena Nicolae. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 240 pag. Coli ed. : 13,33. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 13 lei.

R

REYMONT, WLADYSLAW — **Polonia**

Comedianta. Frămîntări (Komediantka — Fermenty)

Traducere, prefaţă şi note : Stan Velea. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 672 pag. Coli ed. : 43. Tiraj : 70 000 ex. broşate — 38 lei.

RICOEUR, PAUL — Franţa

Metafora vie (La Métaphore vive)

Colecţia : Studii. Traducere şi cuvînt înainte : Irina Mavrodin. 508 pag. Coli ed. : 31. Tiraj : 4 000 ex. broşate — 28 lei.

RUBÉN, A. — Portugalia

Turnul familiei Barbela (A· torre de Barbela)

Traducere : Micaela Ghiţescu. Coperta : Vasile Socoliuc. 320 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 17 lei.

S

SARANTI, GALATEIA — Grecia

Casa noastră cea veche (το παλιο μαε επιτι)

Colecţia : Globus. Traducere : Olga Cicanci. 260 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 30.000 ex. broşate — 10,50 lei.

SCHLEGEL, AUGUST WILHELM și FRIEDRICH — Germania

Despre literatură

Colecția : Studii. Traducere, prefață și note : Mihai Isbășescu. 644 pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 6 000 ex. broșate — 31 lei.

SENECA, LUCIUS ANNAEUS — Lit. antichității

Tragedii, vol. 2

Colecția C.L.U. Traducere, note și comentarii : Traian Diaconescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 216 pag. Coli ed. : 9,26. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 18,50 lei.

SHAKESPEARE — Anglia

Opere 3 (Romeo și Julieta, Richard al II-lea, Visul unei nopți de vară, Regele Ioan, Neguțătorul din Veneția)

Ediție critică. Traducere : Virgil Teodorescu, Mihnea Gheorghiu, Dan Grigorescu, Dan Botta, Petre Solomon. Îngrijitor : Leon Levițchi. 532 pag. Coli ed. : 30. Tiraj : 43 300 ex. legate — 47 lei.

SPIRIDON, MONICA — România

Despre „aparența" și „realitatea" literaturii

Colecția : Studii. 200 pag. Coli ed. : 10. Tiraj : 2,430 ex. broșate — 9,50 lei.

STIFTER, ADALBERT — Austria

Toamna (Der Nachsommer)

Colecția : C.L.U. Traducere : H. R. Radian. Cuvînt înainte : H. R. Radian. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 672 pag. Coli ed. : 40,48. Tiraj : 70 000 ex. broșate — 34 lei.

STRINDBERG, AUGUST — Suedia

Salonul roșu (Röda Rummet)

Colecția : C.L.U. Traducere : Corneliu Papadopol. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 288 pag. Coli ed. : 16,22. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 15,50 lei.

SZABÓ DEZSÖ — Ungaria

Legenda funiei (A kötél legendája)
Traducere : Georgeta Hajdu. Coperta : Vasile Socoliuc. 160 pag. Coli ed. : 8,20. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 8,50 lei.

T

TĂNASE, AL. — România

O istorie a culturii în capodopere, vol. 1
546 pag. Coli ed. : 30,40. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 24 lei.

Ţ

ŢACEV, KLIMENT — Bulgaria

O casă ca oricare alta (Дом като другите)
Traducere : Mihaela Deşliu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 336 pag. Coli ed. : 19. Tiraj : 20.000 ex. broşate — 17 lei.

V

VALETAS, KOSTAS — Grecia

La cafeneaua lui Tabachi
Traducere : Maria Marinescu-Himu. Coperta : Vasile Socoliuc. 144 pag. Coli ed. : 7. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 7 lei.

VANČURA. VLADISLAV — Cehoslovacia

Marketa, fiica lui Lazar (Marketa Lazarová)
Colecţia : Globus. Traducere : Nicolae Vulpaşin. Coperta :

Vasile Socoliuc. 200 pag. Coli ed.: 7,39. Tiraj: 10 000 ex. broşate — 7,50 lei.

VELEA, STAN — România

Ispostaze europene ale romanului contemporan. Romanul polonez. Coperta: Vasile Socoliuc. 304 pag. Coli ed.: 17. Tiraj: 1.850 ex. broşate — 14,50 lei.

VILLAVERDE, CIRILO — Cuba

Cecilia Valdés.
Traducere: Ioan Ciocan. 416 pag. Coli ed.: 24. Tiraj: 25.000 ex. broşate — 19 lei.

W

WHARTON, EDITH — S.U.A.

New York-ul de altădată (Old New York).
Colecţia: C.L.U. Traducere: Victoriţa Sasu. 256 pag. Coli ed.: 13. Tiraj: 50.000 ex. broşate — 13 lei.

WOLF, CHRISTA — Germania

Nicăieri, niciunde (Klein Ort Nirgends).
Traducere: Ana Mureşanu. Coperta: Vasile Kazar. Prefaţă: Grete Tartler. 116 pag. Coli ed.: 5. Tiraj: 20.000 ex. broşate — 5,75 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1983. Tema: La poésie roumaine contemporaine. 168 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * — România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique. d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1984. Tema: Littérature populaire-stéréotypie et originalité. 164 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

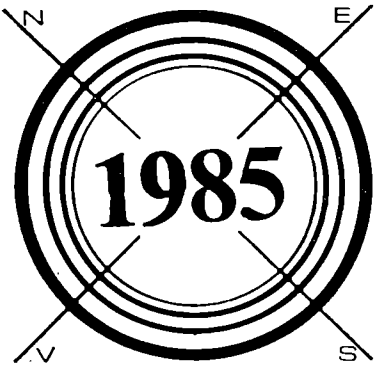
Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1984. Tema : Le Théâtre roumain hier et aujourd'hui. 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1984. Tema : Conscience idéologique/Conscience littéraire. 164 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 700 ex. broşate — 15 lei.

* * * Iugoslavia

Efemera mea veşnicie (Din lirica slovenă).
Antologie şi traducere : Petre Cîrdu. Prefaţă : Gheorghe Tomozei. Coperta : Ioana Mardare. 104 pag. Coli ed. : 3,85 Tiraj : 2.580 ex. broşate — 12 lei.


N
E
1985
V
S

A

ABRAMOV, FEODOR — U.R.S.S.

Casa (Дом)
Colecţia : R.S. XX.. Traducere : Emil Iordache. 320 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 15,50 lei.

AL-ĞAHIZ — Lit. arabă

Tratat despre zgîrciţi.
Colecţia : C.L.U. Traducere, note, studiu introductiv : Grete Tartler. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 292 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 16 lei.

ANGELESCU, SILVIU — România

Portretul literar.
Colecţia : Studii. 264 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 2 300 ex. broşate — 12,50 lei.

APARICIO, FERNANDO SOTO — Columbia

Dezrădăcinaţii (Los bienaventurados).
Traducere : Victoria Manoliu. Coperta : Ion Mincu. 244 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 12 lei.

B

BALZAC — Franţa

Comedia umană 4
Ediţie critică (Moş Goriot, Colonelul Chabert. Pierre Grassou, Liturghia ateului, Punerea sub interdicţie, Contractul de căsătorie, Casa de la Grande Bretèche). Traducere : Cezar Petrescu, M. Gafton, Barbu Brezianu, G. Marcuson. Îngrijire de ediţie : Angela Ion. 776 pag. Coli ed. : 51 Tiraj : 50 000 ex. legate — 52 lei.

BAZIN, HERVÉ — Franța

Căsătoria (Le matrimoine)
Traducere : Silvia Burdea. Coperta : Vasile Socoliuc. 280 pag. Coli ed. : 13,65. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 12,50 lei.

BHATTACHARYA, BHABANI — India

Cine călărește un tigru (He Who Rides a Tiger)
Colecția : Globus. Traducere : Argop Bezerian. Coperta colecției : Ion State. 384 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 15 000 ex. broșate — 14 lei.

BRANDI, CESARE — Italia

Teoria generală a criticii (La Teoria generale della critica)
Colecția : Studii. Traducere : Mihai B. Constantin. 472 pag. Coli ed. : 28. Tiraj : 4 850 ex. broșate — 26 lei.

BUFFON — Franța

Istoria naturală (L'Histoire naturelle)
Colecția : C.L.U. Traducere, selecție și note : Mioara și Pan Izverna. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 312 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 15,50 lei.

BYRON, G. G. — Anglia

Opere I, Poezia, ediție critică
Îngrijire ediție și prefață : Dan Grigorescu. Note : Lia Pop. Traducere : Aurel Covaci, P. Solomon și Virgil Teodorescu. 510 pag. Coli ed. : 28,19. Tiraj : 30 000 ex legate — 48 lei.

C

CANETTI, ELIAS — Austria

Provincia omului (Die Provinz des Menschen)
Colecția : C.M.J. Traducere : Al. Sahighian.
Coperta colecției : Costel Nițulescu.
336 pag. Coli ed. : 17. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 15,50 lei.

CAO XUEQIN — GAO E. China

Visul din pavilionul roșu
Traducere : Ileana Hogea-Velișcu și Iv. Martinovici. 704 pag. Coli ed. : 39,22. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 42 lei.

ČAPEK, KAREL Cehoslovacia

Război cu salamandrele
Traducere : Constantin Țoiu și Ivor Lemnîi. 272 pag. Coli ed. : 14,37. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 13,50 lei.

CAYROL, JEAN Franța

Aud încă vocea (Je l'entends encore)
Colecția : Globus. Traducere : și prefață : Radu Toma. Coperta colecției : Ion State. 308 pag. Coli ed. : 11,29. Tiraj : 35 000 ex. broșate — 11 lei.

CHESTERTON, G. K. Anglia

Hanul zburător (The Flying Inn)
Traducere : Antoaneta Ralian. Coperta : Vasile Socoliuc 288 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 17 lei.

CHOPIN, KATE S.U.A.

Trezirea la viață (The Awakening)
Traducere : Anca Gabriela Sîrbu. Coperta : Mihai Mănescu. 326 pag. Coli ed. : 18. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 17 lei.

CLARÍN Spania

Pasiunea Anei Ozores, vol. I—II (La Regenta)
Colecția : C.L.U. Traducere și note : Dan Munteanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 888 pag. Coli ed. : 50,24. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 44 lei.

CONRAD, JOSEPH Anglia

Lord Jim (Lord Jim ; Heart of Darkness ; an Outpost of Progress)
Colecția : C.L.U. Traducere : Ticu Arhip. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 444 pag., Coli ed. : 27. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 25 lei.

D

DEFOE, DANIEL — Anglia

Jurnal din anul ciumei (Journal of the Plague Year)

Colecția : C.L.U. Traducere și prefață : Antoaneta Ralian. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 256 pag. Coli ed. : 15,16. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 12,50 lei.

DIDEROT — Franța

Călugărița

Colecția : C.L.U. Traducere : Gellu Naum. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 288 pag. Coli ed. : 31,35. Tiraj : 35 000 ex broșate — 27 lei.

DINESEN, ISAK — Danemarca

Șapte povestiri gotice și anecdote ale destinului (Seven Gothic Tales, Anecdotes of Destiny)

Traducere și cuvînt înainte : Gabriel Gafița. Coperta : Vasile Olac. 616 pag. Coli ed. : 35,94. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 27 lei.

E

EMILIAN, ALEXANDRA — România

Saint-John Perse

Colecția : Monografii. 232 pag. Coli ed. : 13,60 Tiraj : 5 000 ex. broșate — 14,50 lei.

F

FLAUBERT, GUSTAVE — Franța

Opere 4 (Corespondență)

Ediție critică. Selecția și traducerea textelor : Liliana Alexandrescu-Pavlovici. Note de istorie literară, comentarii, bibliografie selectivă : Irina Mavrodin. Coperta : Val Munteanu. pag. Coli ed. : 36. Tiraj : 46 000 ex. legate — 38 lei.

G

GISSING, GEORGE — Anglia

Thyrza

Colecția : C.L.U. Traducere : Bianca Zamfirescu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 608 pag. Coli ed. : 35,56. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 32 lei.

H

HARDY, THOMAS — Anglia

Primarul din Casterbridge (The Life and Death of the Mayor of Casterbridge).

Colecția : C.L.U. Traducere : Liliana Pamfil Teodoreanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 352 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 40 000 ex. broșate — 19 lei.

HARIS, PETROS — Grecia

Zilele mîniei

Colecția : R.I. Traducere și cuvînt înainte : Dumitru Nicolae. Coperta : Vasile Olac. 336 pag. Coli ed. : 18,51. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 17.50 lei.

HÄRTLING, PETER — Germania (R.F.G.)

Hölderlin

Traducere : Ondine-Cristina Dascăliţa. Coperta : Vasile Socoliuc. 448 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 23,50 lei.

HOFFMANN, E. T. A. — Germania

Părerile despre viaţă ale motanului Murr şi alte povestiri (după Poetische Werke in sechs Bänden)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Valeria Sadoveanu şi Al. Philippide. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 584 pag. Coli ed. : 33,13. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 30 lei.

HOMER — Lit. antichităţii

Iliada

Ediţie critică. Traducere : George Murnu. Studiu introductiv şi note : Liviu Franga. Coperta : Val Munteanu. 544 pag. Coli ed. : 30. Tiraj 30 000 ex. legate — 52 lei.

HUGO, VICTOR — Franţa

Mizerabilii, vol. I, II, III (Les Miserables)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Lucia Demetrius şi Tudor Măinescu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 1536 pag. Coli ed. : 91. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 78 lei.

HUTTON, JOHN — Anglia

Strada Herriott 29 (29 Herriott Street)

Traducere : Ruxandra Vârlan. Coperta : Vasile Socoliuc 288 pag. Coli ed. : 15,56. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 16,50 lei.

I

ISAACS, JORGE — Columbia

Maria

Traducere : H. Radian. Coperta : Bencsik Jànos. 288 pag. Coli ed. : 15,80. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 14,50 lei.

J

JEWETT, SARAH ORNE — S.U.A.

Ţara brazilor înalţi (The Country of the Pointed Firs)
Colecţia : C.L.U. Traducere : Corneliu Rudescu. 296 pag. Coli ed. : 15,93. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 14,50 lei.

K

KANT, HERMANN — Germania (R.D.G.)

Aula (Die Aula)
Traducere : Nicolae Köhl. Coperta : Gheorghe Baltoc. 408 pag. Coli ed. : 24. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 18,50 lei.

KELLER, GOTTFRIED — Germania

Heinrich cel Verde, vol. I—II (Der grüne Heinrich)
Colecţia : C.L.U. Traducere : Iulia Soare şi Dragoş Vacariuc. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 796 pag. Coli ed. : 42,91. Tiraj : 25 000 ex. broşate — 34 lei.

KIRIAZIS, KOSTAS — Grecia

Constantin Paleologul
Colecţia : R.I. Traducere : Dorina Anton Chisăliţă. Coperta : Vasile Olac. 448 pag. Coli ed. : 26. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 22,50 lei.

KOVALDJI, KIRILL — U.R.S.S.

După amiază (После полудня)
Colecţia : Orfeu. Traducere : Nicolae Teică. Prefaţă : Ioan Grigorescu. 68 pag. Coli edit. : 2,41. Tiraj : 2 000 ex. broşate — 7,75 lei.

KOZAC, JAN — Cehoslovacia

Adam şi Eva (Adam & Eva)
Traducere : Jean Grosu. Coperta : Doina Botez. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 14 lei.

KUSNIEWICZ, ANDREJ — Polonia

Lecţia de limbă moartă (Lekcja martwego jezyka)
Colecţia : Globus. Traducere şi cuvînt înainte : Olga Zaicik. Coperta colecţiei : Ion State. 256 pag. Coli ed. : 9. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 8,75 lei.

L

LAWRENCE, D. H. — Anglia

Curcubeul (The Rainbow)
Colecţia : R.S.XX. Traducere : Carmen Paţac. 432 pag. Coli ed. : 24,48. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 21,50 lei.

LIHANOV, ALBERT — U.R.S.S.

Amăgirea (Обман)
Colecţia : Globus. Traducere : Gheorghe Staicu. Coperta colecţiei : Ion State. 664 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 22,50 lei.

LI RUZHEN — China

Flori în oglindă
Traducere : Gabriela Naumescu. Coperta : Mircea Dumitrescu. 392 pag. Coli ed. : 21,13. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 20 lei.

LOTRIS, CONSTANTIN — Grecia

Taina muzeului
Traducere : Constantin Vonghizas. Coperta : Vasile Socoliuc. 124 pag. Coli ed. : 4,18. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 4,75 lei.

M

MALȚEV, ELIZAR U.R.S.S.

Ultima întîlnire. Traducere și postfață : Alexandru Stark. 160 pag. Coli ed. : 8. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 9,25 lei.

MANZONI, ALESSANDRO Italia

Logodnicii (I promessi sposi) Colecția : C.L.U. Traducere : Alexandru Balaci. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 680 pag Coli ed. : 38. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 35 lei.

MAUROIS, ANDRÉ Franța

René sau Viața lui Chateaubriand. Colecția : Biografii romanțate. Traducere și prefață : Roxana Verona. Coperta : Bencsik János. 376 pag. Coli ed. : 20,71. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 19,50 lei.

MAUGHAM, SOMERSET W. Anglia

Ce mică e lumea. La vila de pe colină. Colecția : Globus. Traducere : Veronica Focșeneanu, Anda Teodorescu, Andrei Bantaș. 460 pag. Coli ed : 17,54. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 16,50 lei.

MELVILLE, HERMAN S.U.A.

Pierre (Pierre. Or, The Ambiguities) Colecția : C.L.U. Traducere : Anda Teodorescu. 448 pag. Coli ed. : 24,24. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 21 lei.

MENDOZA, EDUARDO Spania

Adevărul despre cazul Savolta (La verdad sobre el caso Savolta) Traducere : Carmen Popescu. Coperta : Dan Stanciu. 360 pag. Coli ed. : 19,58. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 17,50 lei.

MISHIMA, YUKIO — Japonia

Templul de aur (Temple of the Golden Pavilion)
Colecția : Globus. Traducere : Angela Hondru. 328 pag. Coli ed. : 12. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 12 lei.

MOHRT, MICHEL — Franța

Închisoarea de la malul mării (La prison maritime)
Colecția : Globus. Traducere de Anca Bogdan-Rusescu. Prefața : Narcis Zărnescu. Coperta colecției : Ion State. 364 pag. Coli ed. : 14,73. Tiraj : 25 000 ex. broșate — 14 lei.

MORETTI, UGO — Italia

Dublul delict din strada Governo Vecchio (Doppia morte al Governo Vecchio)
Colecția : Enigma. Traducere : Constantin Ioncică. Coperta : Mihai Mănescu. 112 pag. Coli ed. : 5,84. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 6,50 lei.

MUNKACSI MIKLOS — Ungaria

Sfidarea
Colecția : Enigma. Traducere : C. Olariu. Coperta : Mihai Mănescu. 136 pag. Coli ed. : 7,20. Tiraj : 30 000 ex. broșate — 7,75 lei.

MUNTEANU, ROMUL — România

Clasicism și baroc în cultura europeană în secolul al XVII-lea, Partea a III-a.
Colecția : Studii.
480 pag. Coli ed. : 25,23.Tiraj : 5 000 ex. broșate — 21 lei.

N

NAMORA, FERNANDO — Portugalia

Măștile (Os Clandestinos)
Colecția : Globus. Traducere și note : Odette Mărgăritescu. Coperta colecției : Ion State. 320 pag. Coli ed. : 13. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 12 lei.

O

OKUDJAVA, BULAT U.R.S.S.

Călătoria diletanţilor (Путешествие дилетантов)

Colecţia : R.S.XX. Traducere : Nicolae Iliescu. Postfaţă : Ion Vasile Şerban. 616 pag. Coli ed. : 34,53. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 32 lei.

P

PEKIC, BORISLAV Iugoslavia

Pelerinajul lui Arsenie Njegovan (Hodoiasce Arsenija Njegovana)

Traducere şi cuvînt înainte : Voislava Stoianovici. 320 pag. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 16 lei.

PEREDA, JOSÉ MARÍA DE Spania

Sus pe stînci (Peñas arriba)

Colecţia : C.L.U. Traducere şi prefaţă : Sarmiza Leahu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 384 pag. Coli ed. : 20,24. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 19 lei.

PÉREZ GALDÓS, BENITO Spania

Benina (Misericordia)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Maria Magdalena Nicolae. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 240 pag. Coli ed. : 13,33. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 13 lei.

R

ROSETTI, A. România

La linguistique balkanique suivi par Le nouveau en linguistique dans l'oeuvre de Al. Rosetti.
Coperta : Vasile Socoliuc. 484 pag. Coli ed. : 23. Tiraj : 545 ex. legate — 26 lei.

S

SATTA, SALVATORE Italia

Ziua de pe urmă (Il giorno del giudizio)
Colecţia : R.S.XX. Traducere : Smaranda Bratu-Stati. 272 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 35 000 ex. broşate — 13,50 lei.

SHAKESPEARE, WILLIAM Anglia

Opere 4 (Henric al IV-lea, Mult zgomot pentru nimic, Henric al V-lea, Nevestele vesele din Windsor)
Ediţie critică. Traducere : Dan Duţescu, Leon D. Levitchi, Vlaicu Bârna. Note : Virgiliu Ştefănescu-Drăgăneşti. Îngrijire de ediţie : Leon D. Levitchi. Coperta colecţiei : Val Munteanu. 560 pag. Coli ed. : 34,52. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 45 lei.

SICILIANO, ENZO Italia

Prinţesa şi anticarul (La principessa e l'antiquario)
Colecţia : Globus. Traducere : Doina Opriţă. Prefaţă : Mircea Opriţă. Coperta colecţiei : Ion State. 256 pag. Coli ed. : 9,36. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 9,25 lei.

SOSEKI, NATSUME Japonia

Zbuciumul inimii
Colecţia : Globus. Traducere : Elena Suzuki şi Doina Ciurea. Coperta colecţiei : Ion State. 200 pag. Coli ed. : 11. Tiraj : 15 000 ex. broşate — 10,50 lei.

STAROBINSKI, JEAN — Franța

Textul și interpretul (La littérature. Le texte et l'interprète)
Colecția : Studii. Traducere și prefață : Ion Pop. 472 pag. Coli ed. : 25. Tiraj : 5 000 ex. broșate — 23,50 lei.

SWIFT, JONATHAN — Anglia

Călătoriile lui Gulliver ; Povestea unui poloboc și alte satire
Colecția : C.L.U. Traducere, note și prefață : Leon Levițchi și Andrei Brezianu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 648 pag. Coli ed. : 43.33. Tiraj : 100 000 ex. broșate — 37 lei.

SZABO MAGDA — Ungaria

Pilat
Traducere : L. Hegedüs. Coperta : Vass Andrei.
290 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 16 lei.

T

TAKTSIS, KOSTAS — Grecia

Al treilea inel
Colecția : Globus. Traducere și postfață : Lia Brad. Coperta colecției : Ion State. 336 pag. Coli ed. : 11,86. Tiraj : 10 000 ex. broșate — 11,50 lei.

TIECK, LUDWIG — Germania

Vittoria Accorombona
Colecția : C.L.U. Traducere : Valeria Sadoveanu. Coperta colecției : Vasile Socoliuc. 280 pag. Coli ed. : 15. Tiraj : 50 000 ex. broșate — 14,50 lei.

TOKAREVA, VIKTORIA — U.R.S.S.

Avem nevoie de comunicare (Nuvele și povestiri)
Traducere : Alexandru Calais. Coperta : 332 pag. Coli ed. : 22,47. Tiraj : 20 000 ex. broșate — 21 lei.

TOLSTOI, LEV U.R.S.S.

Război şi pace, (Война и мир), vol. I—IV

Colecţia : C.L.U. Traducere : Ion Frunzetti şi Nicolae Parocescu. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 1 698 pag. Coli ed. : 101. Tiraj : 50 000 ex. broşate — 93 lei.

TOMIZZA, FULVIO Italia

În lumea celor drepţi (La miglior vita)

Colecţia : Globus. Traducere şi cuvînt înainte : Doina Condrea-Derer. Coperta colecţiei : Ion State. 416 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 15 lei.

V

VARGAS LLOSA, MARIO Peru

Mătuşa Julia şi condeierul (La tia Julia y el escribidor)

Colecţia : R.S.XX. Traducere şi prefaţă : Coman Lupu. 376 pag. Coli ed. : 21,34. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 20 lei.

VEJINOV, PAVEL Bulgaria

Balanţa (Везни)

Traducere : Tiberiu Iovan. Postfaţă : Sanda Anghelescu. Colecţia : RS XX. 256 pag. Coli ed. : 16. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 15 lei.

VOLTAIRE Franţa

Dialoguri şi anecdote filozofice (Dialogues)

Colecţia : C.L.U. Traducere : Doina Florea Ciornei. Prefaţă şi note : Maria Carpov. Coperta colecţiei : Vasile So-

coliuc. 528 pag. Coli ed.: 26. Tiraj: 30 000 ex. broşate — 20,50 lei.

VUŞDEA. IOANA — România

Pompiliu Eliade
Colecţia: Monografii. 256 pag. Coli ed.: 14. Tiraj: 2 600 ex. broşate — 11 lei.

W

WILSON, ANGUS — Anglia

Atitudini anglo-saxone (Anglo-Saxon Attitudes)
Colecţia: R.S.XX. Traducere: Georgeta Pădureleanu. Prefaţă şi note: Mircea Pădureleanu. 448 pag. Coli ed.: 27. Tiraj: 35 000 ex. broşate — 25 lei.

Y

YE SHENGTAO — China

O viaţă (Ni huanzhi)
Traducere şi cuvînt înainte: Mira şi Constantin Lupeanu. Coperta: Vasile Olac. 336 pag. Coli ed.: 19. Tiraj: 7 500 ex. broşate — 17,50 lei.

Z

ZAMFIR, MIHAI — România

Formele liricii portugheze
Colecţia: Eseuri. 300 pag. Coli ed.: 15,61. Tiraj: 1 750 ex. broşate — 18,50 lei.

ZEMLIAK, VASIL U.R.S.S

Stolul de lebede (Лебедина зграя)
Colecţia : R.S. XX. Traducere şi prefaţă : Dan Horia Mazilu. 344 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 17,50 lei.

ZEROMSKI, STEFAN Polonia

Cenuşa, vol. I—II
Traducere : Nina Grigorescu. Coperta : Mihai Mănescu. 800 pag. Coli ed. : 35,27. Tiraj : 30 000 ex. broşate — 37 lei.

ZOLA, ÉMILE Franţa

Haita (La curée)
Colecţia : C.L.U. Traducere : Ileana Şoldea. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 288 pag. Coli ed. : 16,35. Tiraj : ex. broşate — 15,50 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1984. Tema : **Rhétoriques.** 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 635 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires). nr. 1/1985 Tema : **Liviu Rebreanu.** 168 pag. Coli ed. : 12,67. Tiraj : 560 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1985. Tema : **Écriture et réflexion critique.168** pag. Coli ed. : 13,21. Tiraj : 560 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires, nr. 3/1985. Tema : **Camil Petrescu.** 152 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 560 ex. broşate — 15 lei.

* * * România

Cahiers roumains d'études littéraires, nr. 4/1985. Tema : **Littérature et littérarité.** 168 pag. Coli ed. : 14. Tiraj : 560 ex. broşate — 15 lei.

* * * Italia

Commedia dell'arte (Antologia) Traducere, prefaţă şi note : Olga Mărculescu. Coperta : Done Stan. 564 pag. Coli ed. : 29. Tiraj : 10 000 ex. broşate — 30 lei.

* * * Finlanda

Kantelelar. Culegere de rune tradiţionale finlandeze alcătuită de Elias Lönnrot.
Antologie, traducere şi note : Ion Stăvăruş şi Lauri Lindgren. Prefaţă : Senni Timonen. 132 pag. Coli ed. : 5. Tiraj : 5 000 ex. broşate — 14 lei.

* * * România

La culture roumaine à l'époque des Lumière, vol. II. Traducere : colectiv. Coperta : Ioana Dragomirescu-Mardare. 236 pag. Coli ed. : 13,56. Tiraj : 540 ex. legate — 18,50 lei.

* * * România

Le comparatisme roumain, vol. II. Traducere : colectiv. Coperta : Vasile Socoliuc. 364 pag. Coli ed. : 20. Tiraj : 540 ex. legate — 23 lei.

* * * S.U.A.

Sărutul lui Salomy Jane. Colecţia : C.L.U. Traducere : Rodica Mihăilă. Coperta colecţiei : Vasile Socoliuc. 312 pag. Coli ed. : 17,23. Tiraj : 20 000 ex. broşate — 16,50 lei.

INDICI

INDICE DE LITERATURI

AFGANISTAN

1964

1. * * * — Trandafirul galben, 74

AFRICA

1975

1. * * * — Cîntece africane, 352

1977

1. * * * — O şoaptă care cheamă vîntul, 393

1978

1. * * * — Penda, fata cu ochii ca stelele, 412

AFRICA DE SUD

1963

1. Bloom, H. — Revoltă în Transval, 35

1967

1. Mphalele, E. — Pe Second Avenue, 135

1977

1. Cope, Jack — Casa fermecată, 379

1980

1. La Guma, Alex — Ţara de piatră, 437

1983

1. Brink, André — În inima nopţii, 492

ALBANIA

1967

1. Migjeni — Fructul oprit, 134

1968

1. * * * — Logodnica, culegere de povestiri, 160

1973

1. Kadare, Ismail — Generalul armatei moarte, 287

1983

1. Kadare, Ismail — Cronică în piatră, 497

ALGERIA

1961

1. Haddad, Malek — Ultima impresie, 9

1966

1. Feraun, M. — Fecior de om sărac, 104

1979

1. Mammeri, Mouloud — Somnul celui drept, 421

1981

1. Dib Mohammed — Cine își aduce aminte marea, 453

1982

1. Djebar, Assia — Nerăbdătorii, 470

AMERICA CENTRALĂ

1980

1. * * * — Alizeele neuitării. Antologie de poezie caraibeană, 446

AMERICA LATINĂ

1961

1. Jesualdo — Antologia poeziei latino-americane, 10

1973

1. * * * — Antologia literaturii precolumbiene, 276

1975

1. * * * — Antologia eseului hispano-american, 351

ANGLIA

1961

1. Aldridge, James — Vînătorul, 4
2. Byron — Opere alese, 5
3. Cronin, A. J. — Lumina nordului, 6
4. Doherty, Len — Fiii minerului, 7
5. Galsworthy, John — Maimuța albă, 8
6. Galsworthy, John — Lingura de argint, 8
7. Greene. Graham — Omul nostru din Havana, 9
8. Shakespeare, W. — Opere, vol. IX (După faptă și răsplată, Antoniu și Cleopatra, Macbeth), 13

1962

1. Aldridge, James — Aur și nisip, 18
2. Brontë, Charlotte — Jane Eyre, 19
3. Shakespeare, W. Opere, vol. X (Coriolan, Timon din Atena, Pericles. Regele Lear), 28
4. Smith, Herbert — ...Pe un plai de oameni plin..., 28
5. Thomas, Gwyn — Totul ți-e potrivnic, 29

1963

1. Braine, John — Drumul spre înalta societate, 35
2. Galsworthy, John — Forsyte Saga, 3 vol., 38
3. Galsworthy, John — Comedia modernă, 3 vol., 38
4. Galsworthy, John — Cîntecul lebedei, 38
5. Maugham, S. — Luna și doi bani jumate, 42
6. Priestley, J. B. — Fundătura îngerilor, 44
7. Shakespeare, W. — Opere, vol. X, 45
8. Shakespeare, W. — Opere, vol. XI (Cymbeline, Poveste de iarnă, Furtuna, Henric al VIII-lea), 45

1964

1. Aldington, R. — Moartea unui erou, 52
2. Brontë, Emily — La răscruce de vînturi, 55

3. Chaucer, G. — Povestirile din Canterbury, 56
4. Conrad, Joseph — Lord Jim, 56
5. Davidson, B. — Cataractele, 57
6. Defoe, Daniel — Moll Flanders, 57
7. Dickens, Charles — Timpuri grele, 57
8. Eliot, George — Moara de pe Floss, 58
9. Galsworthy, John — Cîntecul lebedei, 59
10. Shakespeare, W. — Teatru, 68
11. Thackeray, W. — Cartea snobilor, 69
12. * * * — Shakespeare și opera lui, 73
13. * * * — Teatrul renașterii engleze, 73

1965

1. Braine, John — Viața în înalta societate, 77
2. Cronin, A. J. — Sub stele, 79
3. Dickens, Charles — Martin Chuzzlewit, vol. I—II, 80
4. Greene, Graham — Ministerul groazei, 83
5. Hardy, Th. — Jude neștiutul, 84
6. Pepys, S. Jurnal, 89
7. Priestley, J. B. — Fundătura îngerilor, 90
8. Priestley, J. B. — Sir Michael și Sir George, 90
9. Smollett, T. — Roderick Random, 92
10. Thackeray, W. M. — Henry Esmond, 93

1966

1. Chesterton, G. K. — Înspăimîntătoarele aventuri ale maiorului Brown, 101
2. Christie, Agatha — Zece negri mititei, 102
3. Fielding, H. — Joseph Andrews, 104
4. Huxley, A. — Surîsul Giocondei, 107
5. Joyce, James — Oameni din Dublin, 108
6. Meredith, G. — Egoistul, 112
7. Pater, Chesterton, Eliot — Eseuri literare, 112
8. Sillitoe, A. — Sîmbătă noaptea și duminică dimineața, 115
9. Yeats, W. B. — Versuri, 118

1967

1. Butler, S. — Și tu vei fi țărînă, 124
2. Goldsmith, Oliver — Vicarul din Wakefield, 130

3. Lawrence, D. H. — Parfum de crizanteme, 133
4. Snow, C. P. — Universitarii, 140
5. Stevenson, L. R. — Seniorul din Ballantrae, 141
6. Wells, H. G. — Tono Bungay, 145
7. Wilde, Oscar — Teatru, 146

1968

1. Austen, Jane — Mîndrie şi prejudecată, 149
2. Braine, John — Drumul spre înalta societate ; Viaţa în înalta societate, 151
3. Brontë, Emily — La răscruce de vînturi, 151
4. Forster, E. M. — Aspecte ale romanului, 154
5. Huxley, Aldous — Surîsul Giocondei, 157
6. Maugham, S. — Ploaia, 162
7. Waugh, Evelyn — Declin în prăbuşire, 171
8. Woolf, Virginia — Doamna Dalloway, 172
9. Woolf, Virginia — Orlando, 172
10. * * * — Teatru englez contemporan, vol. I—II, 169

1969

1. Austen. Jane — Mîndrie şi prejudecată, 174
2. Chase, J. H. — Totul se plăteşte, 177
3. Chaucer, G. — Povestirile din Canterbury, 178
4. Cheyney, Peter — Ce le pasă damelor !, 178
5. Christie, Agatha — Crima din Orient Expres, 178
6. Compton-Burnett, Ivy — O familie şi o moştenire, 179
7. Conrad, Joseph — Nostromo, 179
8. Eliot, George — Silas Marner. 181
9. Freeling, Nicolas — Regele unei ţări ploioase, 182
10. Galsworthy, John — Forsyte Saga, 183
11. Golding, William — Împăratul muştelor, 184
12. Graves, Robert — Îngrozitorul domn Gunn, 184
13. Greene, Graham — Comedianţii, 184
14. Joyce, James — Portret al artistului în tinereţe, 186
15. Mansfield. Katherine — Preludiu, 189
16. Quincey, Thomas de — Confesiunile unui opioman englez, 193
17. Sterne, Laurence — Viaţa şi opiniunile lui Tristram Shandy-Gentleman, 196
18. Trevor, William — Colegi de odinioară, 197

19. Wilson, Angus — Chemare tîrzie, 199
20. * * * — Beowulf, 175

1970

1. Ambler, Eric — Epitaf pentru un spion, 202
2. Berkeley, Anthony — Cutia cu bomboane otrăvite, 203
3. Chesterton, G. K. — Charles Dickens, 206
4. Dickens, Charles — Schițele lui Boz, 207
5. Ford, Ford Madox — Povestea unei pasiuni, 208
6. Gaskell, Elizabeth — Cranford, 209
7. Hardy, Thomas — Întoarcerea băștinașului, 211
8. Macdonald, Philip — Odihnească-se în pace!, 215
9. Read, Herbert — Imagine și idee (Funcția artei în dezvoltarea conștiinței umane), 219
10. Saki — Lighioane și supralighioane, 220
11. Shakespeare, W. — Hamlet, 220
12. Thomas, Dylan — Viziune și rugă, 222
13. Wain, John — Nuncle, 224
14. * * * — Balade engleze, 203
15. * * * — Din lirica engleză, 207

1971

1. Barlow, James — Personalul de la 1 și 6', 229
2. Barret-Browning, Elizabeth — Sonetele unei portugheze, 229
3. Bradbury, Malcolm — James Walker și America, 230
4. Dickens, Charles — Casa umbrelor. 2 vol., 233
5. Eliot, T. S. — Patru cvartete, 234
6. Galsworthy, John — Comedia modernă, 3 vol., 235
7. Godden, Rumer — Bătălia de la Villa Fiorita, 236
8. Higgins, Aidan — Crepuscul, 238
9. Lawrence, D. H. — Fii și îndrăgostiți, 239
10. Murdoch, Iris — Prins în mreje. 242
11. Shakespeare, W. — Cymbeline, 246
12. Shakespeare, W. — Teatru, 246
13. Smollett, Tobias — Călătoriile lui Humphrey Clinker, 246
14. Swift, Jonathan — Povestea unui poloboc, 247
15. Wilde, Oscar — Balada închisorii din Reading, 249
16. Woodehouse, P. G. — Jeeves intră în acțiune, 249

1972

1. Browning. Robert — Versuri alese, 254
2. Conrad, Joseph — Victorie, 255
3. Crichton, Robert — Secretul din Santa Vittoria, 255
4. Defoe, Daniel — Căpitanul Singleton, Colonelul Jack, 2 vol., 256
5. Marlowe, Christopher — Tragica istorie a doctorului Faust, 263
6. Read, Herbert — Originile formei în artă, 268
7. Storey, David — Viaţă sportivă, 269
8. Wilde, Oscar — Intenţiuni, 273
9. Woolf, Virginia — Eseuri, 273

1973

1. Christie, Agatha — Anunţul mortuar, 280
2. Greene, Graham — Sfîrşitul serbării, 283
3. Hardy, Thomas — Primarul din Casterbridge, 284
4. Huxley, Aldous — Frunze uscate, 285
5. Innes, Michael — Misterul manuscrisului (Fost-a Shakespeare în Italia ?), 286
6. King, Francis — Parcul de distracţii, 288
7. Lamb, Charles — Eseurile lui Elia, 288
8. Spark, Muriel — Memento Mori, 295
9. Swift, Jonathan — Jurnal pentru Stella, 296
10. Woolf. Virginia — Valurile, 300

1974

1. Brontë, Charlotte — Shirley, 304
2. Eliot, T. S. — Eseuri, 308
3. Fowles, John — Iubita locotenentului francez, 309
4. Huxley, Aldous — Orb prin Gaza, 312
5. Keats, John — Scrisori, 314
6. Lehmann, Rosamund — Pulbere, 316
7. Maugham, S. — Honolulu, 318
8. Richards, I. A. — Principii ale criticii literare, 323
9. Sinclair, Michael — Pactul dolarului, 325
10. Wain, John — O iarnă printre coline, 329
11. Wallace, Edgar — Substituirea, 329

12. White, T. H. — Arthur, regele Camelotului, 330
13. Webb, Mary — Hazel. fata pămîntului, 329

1975

1. Cheyney, Peter — Ultimul pahar, 334
2. Conrad, Joseph — Întîmplarea, 335
3. Knight, G. Wilson — Studii shakespeariene, 340
4. Spark, Muriel — Domnișoara Brodie în floarea vîrstei, 347

1976

1. Austen, Jane — Mănăstirea Northanger, 356
2. Barlow, James — Transatlanticul. 357
3. Bloomfield, Anthony — Răzbunarea, 357
4. Fuller, Roy — Insula pasiunilor, 360
5. MacLean, Alistair — Ultimele șase minute, 363
6. Sinclair, Michael — O lungă hibernare, 368
7. Thackeray, W. M. — Virginienii, vol. I—II, 369

1977

1. Bennett, Arnold — Clayhanger, 377
2. Booth, Martin — Polenul insidios, 377
3. Chambers, Peter — Vorbește-i de rău pe morți, 379
4. Christie, Agatha — Misterul de la Sittaford, 379
5. Eliot, George — Adam Bede, 380
6. Forster, Edward Morgan — O călătorie în India, 381
7. Hughes, Ted — Din cîntecele lui Kra, 382
8. Huxley. Aldous — Și restul e tăcere, 382
9. Kipling, Rudyard — Stalky & Co., 383
10. Trollope, Anthony — Cariera lui Phineas Finn, 390

1978

1. Brontë, Emily — La răscruce de vînturi, 398
2. Charteris, Leslie — Sfîntul la New York, 399
3. Chase, James Hadley — Morții nu vorbesc, 399
4. Chaucer, Geoffrey — Troilus și Cresida, 399
5. Kipling, Rudyard — Domnia-sa preacinstitul elefant, 402
6. Lawrence, D. H. — Femei îndrăgostite, 403
7. Lowry, Malcolm — La poalele vulcanului, 403
8. Morgan, Charles — Portret într-o oglindă, 405

9. Murdoch, Iris — Visul lui Bruno, 405
10. Trollope, Anthony — Cariera lui Phineas Finn, 409
11. Woolf, Virginia — Între acte, 411

1979

1. Arnold. Matthew — Eseuri, 413
2. Conrad, Joseph — Proscrisul din arhipelag, 415
3. Gaskell, Elizabeth — Nord şi Sud, 418
4. Greene, Graham — Miezul lucrurilor, 418
5. Trollope, Anthony — Întoarcerea lui Phineas Finn, 426

1980

1. Austen, Jane — Persuasiune, 432
2. Doyle, Arthur Conan — Firma Girdlestone, 434
3. Edgeworth. Maria — Castelul Rackrent, 434
4. Golding, William — Martin cel avid, 435
5. Sidney, Philip — Astrophel şi Stella, 442
6. Thackeray, W. M. — Istoria lui Pendennis, 443
7. Trollope, Anthony — Primul ministru, vol. I, 444
8. Wain, John — Un cer mai mic, 446
9. Woolf, Virginia — Jurnalul unei scriitoare, 446

1981

1. Brunner, John — Răbdarea timpului, 451
2. Empson, William — Şapte tipuri de ambiguitate, 453
3. Glandville, Brian — Jelania greierilor captivi, 454
4. Hardy, Thomas — Pădurenii, 455
5. Meredith, George — Suferinţele lui Richard Feverel, 458
6. Stevenson, R.L., Osbourne, L. — Un colet cu bucluc, 462
7. Trollope, Anthony — Primul ministru, vol. II, 462

1982

1. Bayley, John — Fascinaţia romantismului, 469
2. Bennett, Arnold — Hilda Lessways, 469
3. Bowen, John — O lume în altă parte, 470
4. Disraeli, Benjamin — Sybil sau Cele două naţiuni, 472
5. Greene, Graham — La drum cu mătuşă-mea, 475
6. Hardy, Thomas — Tess d'Urberville, 475
7. Hartley, L. P. — Mesagerul, 475

8. Maugham, W. Somerset — Bilanț, 477
9. Pater, Walter — Renașterea, 479
10. Powys, John Cowper — Cercul nebunilor, 480
11. Shakespeare, W. — Opere complete. Vol. I, 482
12. Wodehouse, P. G. — Fulger în plină vară, 484
13. * * * Sir Gawain și Cavalerul Verde, 487

1983

1. Bagley, Desmond — Zburătorul, 491
2. Bennett, Arnold — Viața în doi, 491
3. Cary, Joyce, — O bucurie amară, 492
4. Cheever, John — Orașul visurilor spulberate, 493
5. Christie, Agatha — Cortina, 493
6. Dickens, Charles — Povestiri, 494
7. Du Maurier, Daphne — Nu privi acum și alte povestiri, 494
8. Knight, Eric — Mai presus de toate, 498
9. Shakespeare, W. — Opere complete. Vol. II, 504
10. Steiner, George — După Babel, 505

1984

1. Conrad, Joseph — Agentul secret, 514
2. Fowles, John — Daniel Martin, 515
3. Hardy, Thomas — Micile ironii ale vieții, 516
4. Joyce, James — Corespondență, 517
5. Joyce, James — Ulise, vol. I—II, 517
6. Nashe, Thomas — Peripețiile năpăstuitului călător, 519
7. Shakespeare W. — Opere complete. Vol. III, 521

1985

1. Byron, G. G. — Opere. Vol. I, 527
2. Chesterton, G K. — Hanul zburător, 528
3. Conrad. Joseph — Lord Jim, 528
4. Defoe, Daniel — Jurnal din anul ciumei, 529
5. Gissing, George — Thyrza, 530
6. Hardy, Thomas — Primarul din Casterbridge, 530
7. Hutton, John — Strada Heriott 29, 531
8. Lawrence, D. H. — Curcubeul, 533
9. Maugham, S. — Ce mică e lumea, 534

10. Shakespeare, W. — Opere complete. Vol. IV, 537
11. Swift, J. — Călătoriile lui Guliver, 537
12. Wilson Angus — Atitudini anglo-saxone, 540

ANGOLA

1977

1. Neto, Agostinho — Sfinţenia speranţei, 387

1982

1. Vieira, Luandino José — Luuanda, 483

LITERATURA ANTICHITĂŢII

1961

1. Martial — Epigrame, 12

1962

1. * * * — Antologie. Proză istorică latină (Caesar — Sallustius — Titus Livius — Quintus Curtius — Tacitus — Suetonius), 31

1964

1. Longos — Dafnis şi Cloe, 62

1965

1. * * * — Proză istorică latină, 95

1966

1. Fedru — Fabule, 104
2. * * * — Epopeea lui Ghilgameş, 119

1967

1. * * * — Satirici şi epigramişti latini, 142
2. Vergiliu — Bucolice — Georgice, 145

1968

1. Homer — Iliada, 157
2. Platon — Dialoguri, 165

1969

1. Catul — Poezii, 177
2. Cicero — Filipice, 178
3. Platon — Lysis, 192
4. Sofocle — Tragedii, 195
5. Virgiliu, Horațiu, Juvenal — Pagini alese, 198

1970

1. Teocrit — Idile, 222
2. * * * — Antologie lirică greacă, 202
3. * * * — Proză istorică greacă, 218

1971

1. Homer — Odiseea, 238
2. Menandru — Ursuzul, 241
3. Sofocle — Electra, 246
4. * * * — Arte poetice. Antichitatea, 228

1972

1. Esop — Fabule, 257
2. Ovidius — Tristele. Ponticele, 266
3. * * * — Imnuri. Orfeu, 260
4. * * * — Proză narativă latină, 267

1973

1. Cicero — Opere alese, 3 volume, 280
2. Hesiod — Opere, 285
3. Seneca — Medeea, 295

1974

1. Aristofan — Adunarea femeilor, 302
2. Pindar — Ode I, 321

1975

1. Euripide — Ifigenia la Aulis, 337
2. Pindar — Ode II Pythianice, 344

1976

1. Apollonios din Rhodos — Argonauticele, 356
2. Herondas — Mimiambi, 361

1977

1. Plinius cel Tînăr — Opere complete, 388

1978

1. Pindar — Ode III, 407

1979

1. Eschil — Orestia, 416
2. Homer — Odiseea, 418
3. Seneca — Tragedii, vol. I, 425

1980

1. Horatius — Opera omnia, 436
2. Vergiliu — Eneida, 445
3. * * * — Romanul grec, vol. I, 448

1981

1. Alcifron — Scrieri din vechea Heladă, 450
2. Al. — Hama Dhani, Al. Hariri — Şezători arabe, 456

1982

1. Eschil — Rugătoarele. Perşii. Şapte contra Tebei. Prometeu înlănţuit, 473

1983

1. Lucian din Samosata — Scrieri alese, 498

1984

1. Seneca, Lucius Annaeus — Tragedii vol. II, 521

1985

1. Homer — Iliada, 531

LITERATURĂ ARABĂ

1985

1. Al. — Ğahiz — Tratat despre zgîrciţi, 526

ARGENTINA

1962

1. Manauta, Juan José — Odisee, 25

1964

1. Güiraldes, Ricardo — Don Segundo Sombra, 60
2. Kordon, Bernardo — Hoinar prin Tombuctu, 61

1965

1. Canto, Estela — Noaptea şi noroiul, 78
2. Sabato. Ernesto — Tunelul, 91

1966

1. Getino, Octavio — Îi spuneau Patruzeci şi cinci, 105

1967

1. Goyanarte, Juan — Lacul Argentino, 130
2. Sarmiento, Faustino Domingo — Facundo, 139

1969

1. Cortàzar, Julio — Sfîrşitul jocului, 179
2. Onetti, Jorge — Talmeş balmeş... şi încă ceva, 191

1970

1. Alcorta, Gloria — Hotelul Lunii şi alte imposturi, 202
2. Bullrich, Silvina — Prînz în familie, 204
3. Güiraldes, Ricardo — Poveşti de moarte şi de sînge (Urmate de aventuri groteşti şi o Trilogie creştină), 211

1972

1. Borges, Jorge Luis — Moartea şi busola, 253

1973

1. Sábato, Ernesto — Despre eroi şi morminte, 295

1975

1. Bioy Casares, Adolfo — Invenţia lui Morel. Plan de evadare, 333

1981

1. Puig, Manuel — Cel mai frumos tango, 461

1983

1. Borges, Jorge Luis — Cartea de nisip, 491

1984

1. Bioy Casares, Adolfo — Dormind la soare, 513

AUSTRALIA

1964

1. Cusack, D. — Arşiţă la Berlin, 57
2. Waten, J. — Părtaşi la crimă, 71

1965

1. Hardy, Frank — Legendele din valea lui Benson, 83

1969

1. Lawson, Henry — Rivalul lui Andy Page, 188

1974

1. White, Patrick — Bila vrăjită, 329

1975

1. Cusack, Dymphna — Fulgerul negru, 335
2. West, Moris — A doua victorie, 349

1981

1. White, Patrick — Copacul omului, 464

AUSTRIA

1965

1. Kafka, F. — Procesul, 85

1966

1. Roth, Joseph — Marşul lui Radetzky, 114
2. Zweig, Ştefan — Secret arzător, 119
3. * * * — Nuvela austriacă în secolul al XIX-lea, 119

1967

1. Doderer, Heimito von — Drum cotit, 127
2. Lenau, Nikolaus — Albigenzii, 133
3. Trakl, Georg — 59 Poeme, 143

1968

1. Anzengruber, Ludwig — Teatru popular, 149
2. Zweig, Stefan — Secret arzător, 172
3. Zweig, Stefan — Suflete zbuciumate, 172

1969

1. Doderer, Heimito von — Ferestre luminate sau cum a devenit om consilierul administrativ Julius Zihal, 180
2. Kafka, Franz — Verdictul, 186

1970

1. Kafka, Franz — America, 213
2. Stifter, Adalbert — Vechea pecete, 221
3. Wassermann, Jakob — Etzel Andergast, 224
4. Werfel, Franz — Cele patruzeci de zile de pe Musa Dagh, 3 vol., 224

1971

1. Musil, Robert — Trei femei, 242
2. Werfel, Franz — Povestiri din două lumi, 249

1972

1. Urzidil, Johannes — Schiţă cu elefant, 271

1973

1. Canetti, Elias — Orbirea, 279
2. Roth, Joseph — Cripta Habsburgilor, 294
3. Zweig, Stefan — Orele astrale ale omenirii (Miniaturi istorice), 300

1974

1. Haushofer, Marlen — Mansarda, 311

1975

1. Broch, Hermann — Moartea lui Virgiliu, 334
2. Zweig, Stefan — Triumful şi destinul tragic al lui Erasm din Rotterdam, 350

1976

1. Grillparzer, Franz — Întîmplări din vremea mea, 360
2. Zand, Herbert — Moştenitorii focului, 371

1977

1. Habeck, Fritz — Şalupa soseşte după miezul nopţii, 382

1981

1. Bachmann, Ingeborg — Fără delicatese, 451
2. Hofmannsthal, Hugo von — Poezii, 456
3. Zweig, Stefan — Joseph Fouché, 464

1982

1. Rainer Maria Rilke — Însemnările lui Malte Laurids Brigge, 481
2. Arthur Schnitzler — Întoarcerea lui Casanova, 482

1983

1. Alexander Giese — Precum zăpada în deşert, 495

1984

1. Kafka, Franz — Pagini de jurnal şi corespondenţă, 517
2. Stifter, Adalbert — Toamna, 521

1985

1. Canetti, Elias — Provincia omului, 527

BELGIA

1963

1. Gillès, D. — Jetoane de prezenţă, 38

1964

1. Ayguesparse, A. — Culorile adevărului, 52

1965

1. Lemonnier, C. — Sfîrşitul familiei Rassenfosse, 87
2. * * * — Poeţi flamanzi, 95

1968

1. * * * — Nuvele din Flandra, 164

1970

1. Goffin, Robert — Versuri, 210
2. Teirlinck, H. — Autoportret, 222

1973

1. Ghelderode, Michel de — Povestiri crepusculare, 282

1974

1. Claus, Hugo — Apropo de Dédé, 306

1977

1. Lampo, Hubert — Sosirea lui Joachim Stiller, 384
2. Thoorens, Léon — Dosarul Molière, 390

1979

1. Teirlinck, Herman — Rolanda, 426

1980

1. Rodenbach, Georges — Bruges, a doua moarte, 442
2. Thinès, Georges — Ochiul de fier, 443

1981

1. T'Hooft, Yotie — Peisaj strident, 462
2. Walschap, Gerard — Houtekiet, 464

1982

1. Rodenbach, Georges — Clopotarul, 481

1983

1. Pierson-Piérard, Marianne — Viața pasionată a Katerinei Mansfield, 502

1984

1. Conscience, Hendrick — Războiul țăranilor, 514

LITERATURA BIZANTINĂ

1971

1. Literatura Bizanțului, 240

1974

1. * * * — Dighenis Akritas, 308

BOLIVIA

1964

1. Lara, J. — Jawarninchij, 62

1967

1. Arguedas, Alcides — Oameni de bronz, 122

1981

1. Ferrada, F. M. — Morții sînt din ce în ce mai nesupuși, 453

BRAZILIA

1962

1. Jesus, Carolina Maria de — São Paulo Strada A. nr. 9, 23

1965

1. Assis, Machado de — Dom Casmurro, 76

1. Lins de Rêgo, J. — Negrul Ricardo, 109
2. Ramos, G. — Vieţi seci, 114

1969

1. Sales, Herberto — Căutătorii de diamante, 194

1970

1. * * * — Antologia poeziei braziliene, 202

1971

1. Ramos, Graciliano — São Bernardo, 244

1972

1. Andrade, Oswald de — Regele luminărilor, 252

1975

1. Verissimo, Erico — Incident la Antares, 349

1981

1. Amado, Jorge — Gabriela, 450
2. Verissimo, Erico — Domnul ambasador, 463

1982

1. Mendes, Murilo — Metamorfozele, 478

BULGARIA

1961

1. Botev, Hristo — Poezii, 5

1962

1. Spasov, Pavel — Rechinii..., 28
2. Talev, Dimităr — Sfeşnicul de fier, 29
3. Vapţarov, Nikola — Poezii, 31

1963

1. Vazov, I. — Muntele de aur, 47

1964

1. Karaslavov, G. — Deșteptarea, 60
2. Pelin, Elin — Povestiri, 65

1965

1. Ciudomir — Bilete de favoare, 79

1966

1. Iovkov, I. — Legende din Stara Planina, 107
2. Stanev, E. — Într-o seară liniștită, 116
3. Strașimirov, A. — Hora, 116

1967

1. Bagreana, Elisaveta — Versuri alese, 123
2. Dimov, Dimitr — Suflete osîndite, 127
3. Kalcev, Kamen — Cei doi din orașul nou, 131
4. Minkov, Svetoslav — Femeia din sicriul de aur, 134
5. Slaveikov, Pencio — Versuri alese, 140

1968

1. Karaslavov, Gheorghi — Nora, 159
2. Konstantinov, Aleko — Panem et circenses, scrieri alese, 159
3. Nakovski, Atanas — Maria împotriva lui Piralkov, 163

1969

1. Radicikov, Iordan — Furie și alte povestiri, 193
2. Rainov, Bogomil — Afacerea „Kometa", 194
3. Volen, Ilia — Oamenii lui Dumnezeu, 198

1970

1. Haitov, Nicolai — Povestiri sălbatice, 211
2. Vasilev, Orlin — Haiducul, 223
3. Vazov, Ivan — Apostolul în primejdie, 223

1971

1. Zidarov, Nikolai — Versuri, 250
2. * * * — Din țara trandafirilor (Lirică bulgară contemporană), 233

1972

1. Dicev, Ştefan — Rali, 256
2. Lada, Galina — Culoarea izvoarelor, 258
3. Mutafcieva, Vera — Cazul Djem, 265
4. Radev, Milcio — Sîmbătă seara, 268

1973

1. Raicev, Gheorghi — La periferia oraşului, 293
2. Rainov, Bogomil — Inspectorul şi noaptea, 293
3. * * * — Glume din Gabrovo, 283

1974

1. Petrov, Dragomir — Fîntîni, 321
2. Stoev, Ghencio — Preţul aurului, 326

1975

1. Mişev, Gheorghi — Matriarhat, 341

1976

1. Botev, Hristo — Acela nu moare, 358

1977

1. Karaslavov, Slav — Arme pentru cei vii, 383
2. Stanev, Emilian — La pîndă, 390

1978

1. Pelin, Elin — Puterea necuratului, 407
2. Iavorov, Peio — Versuri, 402

1979

1. Vejinov, Pavel — Noaptea cu cai albi, 427

1980

1. Kalcev, Kamen — Oglinda, 437
2. Levcev, Liubomir — Mănuşa de fier, 437
3. Rainov, Bogomil — Marea plictiseală, 441
4. Stefanova, Nevena — Mulajul de ghips, 443

1981

1. Manov, Emil — Fuga Galateei, 458

1982

1. Mokrev, Ştefan — Clienţii Trattoriei, 478
2. Vejinov, Pavel — Bariera, 483

1983

1. Popov, Vasil — Vremea eroului, 483

1984

1. Nakovski, Atanas — Lumea seara — lumea dimineaţa. Accidentul, 519
2. Ţacev, Kliment — O casă ca oricare alta, 522

1985

1. Vejinov, Pavel — Balanţa, 539

CANADA

1965

1. Leacock, St. — Povestiri umoristice, 87

1968

1. Roy, Gabriele — Fericire întîmplătoare, 167

1970

1. * * * — Mac Nair cel orb (Povestiri canadiene), 215
2. Roche, Mazo de la — Mary Wakefield, 219

1971

1. MacLennan, Hugh — Barometru în urcare, 240

1973

1. Roche, Mazo de la — Jalna, 294

1977

1. Roche, Mazo de la — Clanul Whiteoak, 388
2. * * * — Înțelegînd zăpada, 393

1978

1. Savard, Félix Antoine — Menaud, omul pădurii, 408

1981

1. * * * — Steaua marilor lacuri, 465

1983

1. Colombo, J. R. — Poeme, 493
2. Langevin, André — Un lanț în parc, 498

CEHOSLOVACIA

1961

1. Čapek, Karel — Războiul cu salamandrele. Hordubal, 6
2. Pluhař, Zdeněk — De mă vei părăsi, 13

1962

1. Minač, Vladimir — Cu vîntul în față, 25
2. Mňačko, Ladislav — Moartea se numește Engelchen, 26

1963

1. Benešová, B. — Don Pablo, don Pedro și Vera Lukášová, 35
2. Čapek, Karel — Opere alese, vol. II, 36
3. Hašek, J. — Abecedarul umorului, 39
4. Procházka, J. — Zările verzi, 44

1964

1. Řezáč, V. — Notarul, 66

1965

1. Glazarova, J. — Așteptare, 82
2. Majerova, M. — Balada minerilor, 87

1966

1. Čapek, Karel — Meteorul, 101
2. Otčenášek, J. — Cetățeanul Brych, 112
3. Vančura, V. — Trei rîuri, 117

1967

1. Bass, Eduard — Circul Humberto, 123
2. Toman, Josef — După noi, potopul, 142

1968

1. Čapek, Karel — Teatru, 152
2. Ptáčník, Karel — Contingentul 21, 166
3. Toman, Josef — După noi, potopul, 170

1969

1. Škvorecký, Josef — Tristețea locotenentului Boruvka, 195
2. Urban, Milo — Biciul viu, 198

1970

1. Tažký, Ladislav — Amenmaria (Soldați, unul și unul), 222

1971

1. Hašek, Jaroslav — Peripețiile bravului soldat Švejk, în războiul mondial, 2 vol., 237
2. Hrabal, Bohumil — Toba spartă, 238
3. Nývlt, Vaclav — Două milioane de martori, 243
4. Toman, Josef — Don Juan, 248

1972

1. Nezval, Vitězslav — Poeme, 265
2. Švantner, František — Joc omenesc, 270

1973

1. Čapek, Karel — Povestiri dintr-un buzunar și Povestiri din celălalt buzunar. Cartea apocrifelor, 2 vol., 279
2. Fuks, Ladislav — Domnul Theodor Mundstock, 282

3. Krasko, Ivan — Nox et solitudo, 288
4. Marek, Jiří — Panoptic de vechi întîmplări criminalistice, 289

1974

1. Holan, Vladimír — Noapte cu Hamlet, 312
2. Lahola, Leopold — Înmormîntarea lui David Krakower, 315
3. Loukotková, Jarmila — Sînge — pentru cine ?, 317
4. Mukařovský, Jan — Studii de estetică, 319

1976

1. Fiker, Eduard — Itinerariul sicriului de zinc, 359
2. Neruda, Jan — Arabescuri, 365

1977

1. Marek, Jiři — Panoptic de oameni păcătoşi, 385
2. Šikula, Vincent — Acalmie, 389
3. Vančura, Vladislav — Baladă pentru Jan, 391

1978

1. Paral, Vladimír — Tînărul şi balena albă, 406
2. Scheinpflugova, Olga — Carantina, 408

1979

1. Čapek, Karel — Destinul unui compozitor, 415

1980

1. Toman, Josef — Socrate, 444

1981

1. Fuks, Ladislav — Cazul consilierului de poliţie, 454

1982

1. Čapek, Karel — În captivitatea cuvintelor, 470
2. Zdenek, Pluhar — Staţia terminus, 480

1983

1. Hrabák, Josef — Introducere în teoria versificaţiei, 496
2. Márek, Giři — Panoptic praghez, 499

1984

1. Hašek, J. — Supliment vesel duminical, 516
2. Neruda, Jan — Călătoria, 519
3. Vančura, Vladislav — Marketa, fiica lui Lazár, 522

1985

1. Čapek, Karel — Război cu salamandrele, 528
2. Kozak, Jan — Adam și Eva, 533

CEYLON

1962

1. Wickramasinghe, Martin — Taina Insulei șerpilor, 31

CHILE

1961

1. Teitelboim, Volodea — Sămînță în nisip, 15

1962

1. Délano, Luis Enrique — Olga, 20

1963

1. Castro, Baltazar — Tatăl meu, tovarășul meu, 36
2. Neruda, Pablo — Poezii noi, 43

1966

1. Lillo, B. — Nuvele, 109

1967

1. Coloane, Francesco — Țara de foc, 126

1973

1. Alegría, Fernando — Campionul, 276
2. Neruda, Pablo — Mătasea și metalul, 290

1979

1. Lara, Omar — Călătorul neîmplinit, 420

1980

1. * * * Antologia poeziei chiliene, 446

CHINA

1961

1. Ciao Şu-li — Întîmplări din Sanlivan, 6
2. Ho Tzin-Ciji — Fata cu părul cărunt, 10
şi Din Ni

1962

1. Lu Sin — Opere alese, vol. II, 25

1963

1. Şi Nai-An — Pe malul apei, 46

1964

1. Mao Dun — Nuvele, 63

1965

1. Go Mo-Jo — Ospăţul lui Confucius, 83

1966

1. Pu Sung-ling — Duhul crizantemei, 113

1967

1. U Ceng-En — Călătorie spre Soare-Apune, 144

1970

1. * * * — Însemnări dinlăuntrul unei perne, 212

1972

1. Lu Sin — Adevărata poveste a lui AQ, 263
2. * * * — Istorisirile lui Rolang — Mortul fermecat, 261

1973

1. * * * — Peştera duhurilor din muntele de la Soare-Apune (Povestiri chinezeşti din perioada Sun — secolele X—XIII), 292

1974

1. * * * — Mai bine o zi om decît o mie de ani umbra lui (proverbe şi zicători chinezeşti), 317
2. * * * — Pasărea fericirii (basme populare din China), 320
3. Ing Li — Poeme din cătunul cu măslini, 313
4. Qu, Yuan — Poeme, 322

1975

1. Pu Sung-Ling — Întîmplări extraordinare din Pavilionul desfătării, 345
2. * * * — Poemul lunii, 353

1976

1. * * * — Yuefu. Din cîntecele Chinei antice, 373

1977

1. * * * — Frumoasa în straie verzi, 393

1978

1. U Ţîng-Zî — Întîmplări din lumea cărturarilor, 410
2. * * * — Trei poeţi din Tang, 412

1979

1. Ba Jin — Familia, 414

1980

1. * * * — Antologia poeziei chineze, vol. I, 446

1981

1. * * * Teatru chinezesc din secolul XX, 465

1982

1. * * * Întîmplări uimitoare din zilele noastre şi din vechime, 486

1983

1. Dun, Mao — Miezul nopţii, 494

1. Li Ruzhen — Flori în oglindă, 533

CIPRU

1966

1. Pieridis, G. F. — Vremuri grele, 113

1976

1. Kranidiotis, Nikos — Antologie lirică, 363

COLUMBIA

1967

1. Márquez, Gabriel García — Colonelului n-are cine să-i scrie, 134

1968

1. Rivera, José Eustacio — Vîltoarea, 167

1971

1. Márquez, Gabriel García — Un veac de singurătate, 241

1978

1. Flores, Carlos — Criza, 400
2. Márquez, Gabriel García — Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici, 404

1979

1. Márquez, Gabriel García — Toamna patriarhului, 421

1980

1. Márquez, Gabriel García — Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici, 439

1981

1. Michelsen, A. L. — Privilegiații, 458

1982

1. Samper, Darío — Poeme, 482

1. Méra, Juan León — Cumanda, 518

1985

1. Aparicio, Fernando Soto — Dezrădăcinații, 526
2. Isaacs, Jorge — Maria, 531

COREEA

1961

1. * * * — Țara dimineților liniștite (Culegere de poezie coreeană contemporană), 16

1962

1. Țoi So Iie — Spovedania fugarului, 30

1973

1. Kim Man Cijun — Visul celor nouă suflete, 288

1974

1. * * * — Supa de broască țestoasă (Povestiri coreene din secolele XV-XVII), 327

1975

1. * * * — Povestea celui care din recunoștință a tăiat nasul binefăcătorului său, 353

1976

1. Kim Si Sip — Noi povestiri auzite pe muntele Broaștei țestoase de aur, 362

COSTA RICA

1975

1. * * * — Poezia contemporană din Costa Rica, 353

1981

1. Gutiérrez, Joaquín — Să murim, Federico, 455

CUBA

1961

1. Torriento-Brau, Pablo de la — Aventurile eroului necunoscut cuban, 15

1962

1. Alonso, Dora, — Tigri şi caimani, 18
2. Guillén, Nicolás — Poeme cubane, 22

1963

1. Carpentier, A. — Împărăţia lumii acesteia, 36
2. Guillén, Nicolás — Poeme cubane, 39
3. * * * — Povestiri cubane, 48

1964

1. Cardoso, Omelio Jorge — Calul de mărgean, 55
2. Torriente-Brau, Pablo de la — Realengo 18, 69

1965

1. Carpentier, Alejo — Secolul luminilor, vol. I—II, 78

1966

1. Otero, L. — Situaţia, 112

1967

1. Cascorro. Raul Gonzales de — Destine, 125

1968

1. Desnoes, Edmundo — Nu-i nici o problemă, 152

1972

1. Piñera, Virgilio — Mici manevre, 267

1973

1. Iglesia, Alvaro de la — Tradiţii cubaneze, 286
2. Otero, Lisandro — Într-o asemenea cetate, 292

1974

1. Cofiño, Manuel Lopez — Dragoste și luptă, 306
2. Martí, José — Versuri, 317

1975

1. Acuña, Ignacio Cardeñas — Enigma unei duminici, 332

1977

1. Cofiño, Manuel — Cînd sîngele-i ca focul, 379

1978

1. Carpentier, Alejo — Recursul la metodă, 398
2. Meza, Ramón — Don Vicente, funcționarul, 405

1980

1. Ureña, Pedro Henriquez — Curentele literare în America hispanică, 445

1981

1. Carpentier, Alejo — Concert baroc, 452

1982

1. Portuondo, Antonio José — Conceptul de poezie, 480

1983

1. Ramos, Antonio José — Coaybay, 503

1984

1. Villaverde, Cirilo — Cecilia Valdés, 523

DANEMARCA

1962

1. * * * — Poeți nordici. Antologie, 32

1965

1. Pontoppidan, H. — Per cel norocos, 90

1966

1. Jacobsen, J. P. — Niels Lyhne, 107

1967

1. Blicher, Steen Steensen — Pastorul din Vejibye, 124

1971

1. Wulff, Hilmar — Vagabondul soarelui, 249

1974

1. Jacobsen, Jens Peter — Doamna Maria Grubbe, 313

1975

1. Holberg, Ludvig — Călătoria subpămînteană a lui Niels Klim, 339

1977

1. Petersen, Nis — Strada săndălarilor, 388

1978

1. Brandes, Georg — Principalele curente literare din secolul XIX, 397

1979

1. Rifbjerg, Klaus — Anna (eu) Anna, 424

1980

1. Panduro, Leif — Ferestrele, 440

1981

1. Gjellerup, Kárl — Pelerinul Kamanita, 454

1982

1. Wied, Gustav — Dracul gol, 484

1985

1. Dinesen, Isak — Şapte povestiri gotice şi anecdote ale destinului, 529

ECUADOR

1965

1. Icaza, Jorge — Copiii vîntului, 85

EGIPT (R.A.U.)

1962

1. Hakim, Tefwik el — Jurnalul unui procuror de țară, 22
2. Idris, Iusuf — Al patrulea pacient, 23

1967

1. Sharkawi, Abder Rahmanel — Pămînt egiptean, 140

1969

1. Hussein, Tâhâ — Zilele, 185

1974

1. * * * — Poezia Egiptului faraonic, 321
2. Mahfuz. Naghîb — Prepelițele și toamna, 317

1978

1. * * * — Cele șapte mu'allaqate, 412

ELVEȚIA

1964

1. Dürrenmatt, Friedrich — Judecătorul și călăul, 58

1965

1. Keller, Gottfried — Nuvele, 86

1966

1. Dürrenmatt, Friedrich — Făgăduiala, 103
2. Frisch, Max — Teatru, 105

1967

1. Hesse, Hermann — Nuvele, vol. I—II, 131

1968

1. Dürrenmatt, Friedrich — Judecătorul şi călăul, 153
2. Gotthelf, Jermias — Păianjenul negru, 156

1969

1. Diggelmann, Walter Matthias — Puţin înaintea sfîrşitului, 180
2. Hesse, Hermann — Jocul cu mărgele de sticlă, 184

1971

1. Cendrars, Blaise — Aurul, 231
2. Frisch, Max — Homo Faber, 235

1972

1. Diggelmann, Walter Matthias — Isidor Ruge a fost achitat, 256
2. Ramuz Gh. F. — Aimé Pache, 268
3. Walser, Robert — Plimbarea, 273

1973

1. Bräker, Ulrich — Bietul om din Tockenburg, 278
2. Dürrenmatt, Friedrich — Frank al cincilea sau Istoria unei bănci particulare, 281

1975

1. Hesse, Hermann — Peter Camenzind, 339

1979

1. Métral, Maurice — Cimitirele din înalturi, 422

1981

1. Frisch, Max — Numele meu fie Gantenbein, 454

1983

1. Eigeldinger, Marc — Drumurile soarelui, 495
2. Hesse, Hermann — Lupul de stepă. Siddhartha, 496

1984

1. Frisch, Max — Jurnal, 515
2. Mayer, Conrad Ferdinand — Ispitirea lui Pescara, 519

ETIOPIA

1963

1. Leslau, W. şi Courlander, H. — Focul de pe munte, 41

FILIPINE

1982

1. Rizal, José — Noli me tangere

FINLANDA

1963

1. Larni, Martti — A patra vertebră sau Şarlatan fără voie, 41

1967

1. Sillanpäa, Frans Emil — Silja sau O soartă zbuciumată, 140

1968

1. * * * — Nuvele finlandeze, 164

1969

1. Linnankoski, Johannes — Cîntec despre învăpăiata floare roşie, 188
2. Waltari, Mika — **Femeia şi străinul, 199**

1970

1. Kekkonen, Sylvi — Amalia, 213

1973

1. Larni, Martti — Preafrumoasa porcăriţă, 288

1974

1. Meri, Veijo — Funia, 318

1975

1. Salminen, Sally — Katrina, 346

1985

1. * * * Kanteletar, 542

FRANȚA

1961

1. Balzac, Honoré de — Opere, vol. VII (Strălucirea și suferințele curtezanelor), 4
2. Balzac, Honoré de — Strălucirea și suferințele curtezanelor, 4
3. Druon. Maurice — Marile familii, 7
4. Pozner, Vladimir — Locul supliciului, 13
5. Stendhal — Mănăstirea din Parma, 14
6. Stil, André — Prăbușirea, 14
7. Voronca, Ilarie — Poeme, 16

1962

1. Balzac, Honoré de — Opere, vol. VIII (Pescuitorii în apă tulbure, Nuvele), 18
2. Balzac, Honoré de — Opere, vol. IX (Muza departamentului), 19
3. Balzac, Honoré de — Muza departamentului, 19
4. Balzac, Honoré de — Pescuitorii în apă tulbure, 18
5. Kessel, Patrick — Inamicii publici, 24
6. Martin du Gard, Roger — Familia Thibault, 25
7. Merle, Robert — Moartea e meseria mea, 25
8. Rabelais — Gargantua, 27
9. Rolland, Romain — Jean-Christophe, 27
10. Stendhal — Lucien Leuwen, 28

1963

1. Balzac, Honoré de — Opere, vol. X (Verișoara Bette), 34
2. Balzac, Honoré de — Verișoara Belte, 34
3. Diderot, Denis — Romane (Călugărița, Nepotul lui Rameau, Jacques Fatalistul), 37
4. France, Anatole — Povestiri, 38
5. Maurois, André — Thanatos Palace Hotel, 42
6. Mérimée. Prosper — Cronica domniei lui Carol al IX-lea, 42
7. Prévost, A. — O întîmplare la Vercors, 44

3. Wurmser, A. — Asasinul a murit I-ul, 48
9. Zola, Emile — Atacul de la moară, 48

1964

1. Balzac, H. de — Opere, vol. XI (Vărul Pons. Povestiri), 53
2. Balzac, H. de — Opere, vol. XII (Teatru), 53
3. Balzac, H. de — Vărul Pons, 54
4. Balzac, H. de — Verişoara Bette, 54
5. Bazin, Hervé — Vipera sugrumată. Moartea căluţului, 54
6. Chevalier, G. — Clochemerle, 56
7. Constan, B. — Adolphe, 56
8. Daix, Pierre — Maria, 57
9. Druon, Maurice — Regii blestemaţi, 58
10. Mauriac. François — Cuibul de vipere, 63
11. Merle, Robert — Insula, 64
12. Roblès, Emmanuel — Vezuviul, 66
13. Rolland, Romain — Inimă vrăjită, 66
14. Rolland, Romain — Scumpă Sofia, 66
15. Semprun, J. — Marea călătorie, 67
16. Triolet, Elsa — Sufletul, 70
17. Vialar, P. — Vremea impostorilor, 70
18. * * * Teatrul francez contemporan, 73

1965

1. Aragon, Louis — Clopotele din Basel, 76
2. Aymé, M. — Omul care trece prin zid, 76
3. Balzac, H. de — Opere alese, 77
4. Beauvoir, S. de — Amintirile unei fete cuminţi, 77
5. Camus, Albert — Ciuma, 78
6. Courteline, G. — Scrieri alese, 79
7. Daudet, Alphonse — Nababul, 80
8. Druon, Maurice — Regii blestemaţi, 80
9. Flaubert, Gustave — Doamna Bovary, 81
10. Fournier, Alain — Cărarea pierdută, 82
11. France. Anatole — Istorie contemporană, 82
12. Kédros, A. — Ultima călătorie a vasului Port-Polis, 86
13. Sartre, Jear-Paul — Cuvintele, 91
14. Simenon, Georges — D-l Gallet, decedat, 92
15. Stendhal — Viaţa lui Henry Brulard, 92

16. Taine, H. — Pagini de critică, 93
17. Zola, Emile — Germinal, 94

1966

1. Aragon, Louis — Frumoasele cartiere, 99
2. Balzac, H. de — Iluzii pierdute, 99
3. Bosquet, Alain — Poezii, 100
4. Daix, Pierre — Şapte secole de roman, 102
5. Daninos, P. — Un oarecare domn Blot, 102
6. Martin du Gard, Roger — Jean Barois, 110
7. Erkmann-Chatrian — Doamna Tereza. Jupîn Gaspard Fix, 103
8. Gide, André — Pivniţele Vaticanului, 105
9. Giono, J. — Husarul de pe acoperiş, 105
10. Hamman, J. — Far West, 106
11. La Fayette, D-na de — Principesa de Clèves, 108
12. Laclos, C. de — Legături primejdioase, 108
13. Lesage — Diavolul şchiop, 109
14. Maupassant — Opere, vol. I, II, III, 110
15. Mauriac, François — Thérèse Desqueyroux, 111
16. Prévert, J. — Poeme, 113
17. Rolland, Romain — Teatrul Revoluţiei, 114
18. Sand, George — Meşterul Pierre Huguenin, 114
19. Simenon, Georges — Inelele de la Bicêtre, 115
20. Thibaudet. A. — Fiziologia criticii, 117
21. Van Tieghem, P. — Literatura comparată, 117
22. * * * — Moralişti francezi, 119

1967

1. Balzac, H. de — Crinul din vale, 123
2. Balzac, H. de — Iluzii pierdute, 123
3. Baudelaire, Charles — Florile răului, 123
4. Butor, Michel — Renunţarea, 125
5. Druon, Maurice — Regii blestemaţi, vol. II, 127
6. Flaubert, Gustave — Doamna Bovary, 128
7. Flaubert, Gustave — Salammbô, 128
8. Fournier, Alain — Cărarea pierdută, 129
9. France, Anatole — Crinul roşu, 129
10. France, Anatole — Thaïs, 129
11. La Fayette, D-na de — Principesa de Clèves, 132

12. Langfus, Anna — Sări, Barbara, 133
13. Perec, Georges — Lucrurile, 136
14. Philipe, Anne — Doar un suspin, 136
15. Renard, Jules — Scrieri alese, 137
16. Robbe-Grillet, Alain — Gumele, 138
17. Ronsard — Antologie lirică, 138
18. Saint-Exupéry, Antoine de — Pământ al oamenilor, 138
19. Sainte-Beuve, — Portrete literare, 138
20. Sarraute, Nathalie — Portretul unui necunoscut, 139
21. Scarron, Paul — Romanţul comic, 139
22. Soria, Georges — Pasiuni potrivnice, 141
23. Staël, Doamna de — Scrieri alese, 141
24. Stendhal — Nuvele, 141
25. Troyat, Henri — Gestul Evei, 143
26. Verlaine, Paul — Versuri, 144

1968

1. Albéres, R. M. — Istoria romanului modern, 148
1b. Balzac, H. de — Strălucirea şi suferinţele curtezanelor, 149
2. Baudelaire, Charles — Critică literară şi muzicală. Jurnale intime, 150
3. Baudelaire, Charles — Les fleurs du mal — Florile răului, 150
4. Benoit, Pierre — Koenigsmark. Atlantida, 150
5. Boulle, Pierre — Podul de pe rîul Kwai, 151
6. Clavel, Bernard — Călătoria tatălui, 152
7. Duhamel, Georges — Cronica familiei Pasquier, 153
8. Flaubert, Gustave — Doamna Bovary, 154
9. France, Anatole — Ospătăria „La regina Pédauque", 155
10. Garaudy, Roger — Despre un realism neţărmurit — Picasso, Saint-John Perse, Kafka, 155
11. Gary, Romain — Prima dragoste, ultima dragoste, 155
12. Gide, Andre — Şcoala femeilor, Robert, 155
13. Mérimée, Prosper — Cronica domniei lui Carol al IX-lea, 162
14. Montherlant, Henri de — Celibatarii, 162
15. Proust, Marcel — În căutarea timpului pierdut, 2 vol., 166
16. Rabelais — Gargantua şi Pantagruel, 166
17. Rimbaud, Arthur — Scrieri alese, 167
18. Robbe-Grillet, Alain — În labirint, 167
19. Rousseau, J.-J. — Visările unui hoinar singuratic, 167

20. Saint-Exupéry, Antoine de — Zbor de noapte. Pilot de război, 168
21. Stendhal — Despre dragoste, 169
22. Stendhal — Roșu și negru, 169
23. Surer, Paul — Teatrul francez contemporan, 169
24. Zola, Emile — Pîntecele Parisului, 172

1969

1. Aragon, Loius — Călătorii din Imperială, 174
2. Balzac, H. de — Istoria celor Treisprezece, 175
3. Balzac, H. de — O fiică a Evei, 175
4. Balzac, H. de — Strălucirea și suferințele curtezanelor, 175
5. Barthes, Roland — Despre Racine, 175
6. Cabanis, José — Hărțile timpului. Jocurile nopții. Bătălia de la Toulouse, 176
7. Camus. Albert — Mitul lui Sisif, 177
8. Cars, Guy de — Bruta, 177
9. Charles-Roux, Edmonde — Să uiți Palermo, 178
10. Collete — Hoinara, 178
11. Desnos, Robert — Noaptea nopților fără iubire, 179
12. Durras, Marguerite — Stăvilar la Pacific, 180
13. Etcherelli, Claire — Elise sau adevărata viață, 181
14. Gandon, Yves — Jacquette, doamna urgiilor, 183
15. Gide, André — Paludes. Prometeu rău înlănțuit, 183
16. Giraudoux, Jean — Romane, 183
17. Ionescu, Eugen — Teatru, 2 vol. 185
18. Japrisot, Sébastien — Compartimentul ucigașilor, 186
19. La Fontaine — Fabule, ed. II-a, 187
20. Larbaud, Valery — Fermina Marquez. Din viața copiilor, 187
21. Leroux, Gaston — Misterul camerei galbene, 188
22. Madelène, Jules de la — Marchizul de Saffras, 189
23. Malraux, André — Speranța, 189
24. Molière — Tartuffe. Avarul, 190
25. Musset, Alfred de — Opere alese, 190
26. Perse, Saint-John — Poeme, 192
27. Rostand, Edmond — Chantecler, 194
28. Sartre J.-P. — Baudelaire, 194
29. Sartre, J.-P. — Teatru, 2 vol., 194
30. Simenon, Georges — Comisarul Maigret a fost prădat, 195

31. Vian, Boris — Spuma zilelor, 198
33. * * * Povestitori francezi din Renaștere, 193

1970

1. Beckett, Samuel — Așteptîndu-l pe Godot, 203
2. Béguin, Albert — Sufletul romantic și visul 203
3. Boileau-Narcejac — Complot, 204
4. Calet, Noël, — Ascensor spre eșafod, 205
5. Camus, Albert — Teatru, 205
6. Carco, Francis — Farmecul Parisului, 205
7. Casanova — Memorii. Pagini alese, 205
8. Druon, Maurice — Regii blestemați, vol. III, 207
9. Dumas, Al. — Memorii, 208
10. Flacelière, Robert — Istoria literară a Greciei antice, 208
11. Frénaud, André — Cu ură dragostea mea, poezia, 209
12. Gide, André — Jurnal. Pagini alese (1889—1951), 209
13. Gracq, Julien — Țărmul Syrtelor, 210
14. Green, Julien — Miezul nopții, 210
15. Guilloux, Louis — Confruntarea, 211
16. Jarry. Alfred — Ubu, 212
17. Keseel, Joseph — Călăreții, 214
18. Michel, Georges — Tinuidele aventuri ale unui spălător de geamuri, 216
19. Raymond, Marcel — De la Baudelaire la suprarealism, 219
20. Simenon, Georges — Maigret și hoțul leneș, 220
21. Stendhal — Roma, Neapole, Florența, 221
22. Vercors — Bătălia tăcerii, 223
23. Villiers de l', Isle-Adam — Povestiri fioroase, 224

1971

1. Anouilh, Jean — Cher Antoine sau Iubirea ratată, 228
2. Apollinaire — Scrieri alese, 228
3. Baudelaire, Charles — Mici poeme în proză, 229
4. Boulle, Pierre — Planeta maimuțelor, 230
5. Camus, Albert — Caiete, 231
6. Clavel, Bernard — Fructele iernii, 232
7. Dufrenne, Mikel — Poeticul, 234
8. Emmanuel, Pierre — Poeme, 234

9. Erckmann-Chatrian — Istoria unui recrut din 1813. Waterloo, 235
10. Francastel, Pierre — Figura și locul, 235
11. Furetière, Antoine — Romanul burghez, 235
12. Gide, André — Călătoria în Congo, 236
13. Gide, André — Tezeu. Din File de toamnă, 236
14. Giono, Jean — Să-mi rămînă bucuria, 236
15. Goncourt, Edmond și Jules de — Pagini de jurnal, 2 vol., 236
16. Grenier, Roger — Palatul de Iarnă, 237
17. Guilloux, Louis — Sîngele negru, 237
18. Heredia, José-Maria — Sonete, 238
19. Larbaud, Valery — Poezii, 239
20. Leblanc, Maurice — Arsène Lupin contra lui Sherlock Holmes, 239
21. Maurois, Andre — Lélia sau Viața lui George Sand, 241
22. Mérimée, Prosper — Tamango, 241
23. Michaux, Henri — Spațiul dinlăuntru, 242
24. Queneau, Raymond — Amicul meu Pierrot, 244
25. Renoir, Jean — Renoir. Zbucium și creație, 244
26. Sagan, Françoise — Vă place Brahms ?, 245
27. Sévigné, Doamna de — Scrisori, 246
28. Simeon, Georges — Maigret și fantoma, 246
29. Stendhal — Jurnal, 246
30. Vigny, Alfred de — Servitute și grandoare de ostaș, 248
31. Westphal, Eric — Vară neagră, 249
32. Yourcenar, Marguerite — Piatra filozofală, 249
33. Zola Emile — Fecunditate, 250
34. * * * — Garoafele roșii (Poezia Comunei din Paris), 236

1972

1. Aragon, Louis — Aurélien, 252
2. Bayet, Jean — Literatura latină, 253
3. Beauvoir, Simone de — O moarte ușoară, 253
4. Boisdeffre, Pierre de — O istorie vie a literaturii franceze de azi, 253
5. Dorgelès, Roland — Cruci de lemn, 256
6. Droit, Michel — Ostașii din Pădurea Neagră, 257
7. Florian — Fabule, 257
8. Gandon, Yves — Căpitanul Lafortune, 258

9. Gide, André — Amintiri de la Curtea cu Juri. Sechestrata din Poitièrs, 258
10. Girard, René — Minciună romantică și adevăr romanesc, 258
11. Green, Julien — Manuel, 259
12. Hugo, Victor — Anul 93, 260
13. Mac Orlan, Pierre — Suflete în ceață. Bandera, 263
14. Mallarmé, Stéphane — Poezii, 263
15. Mallet-Joris, Françoise — Casa de hîrtie, 263
16. Maurois, André — Prometeu sau Viața lui Balzac, 264
17. Molière — Mizantropul, 264
18. Montherlant, Henry de — Malatesta, 264
19. Olivier-Lacamp, Max — Focurile mîniei, 266
20. Prévost, Abatele — Manon Lescaut, 267
21. Tallemant des Réaux — Istorioare, 270
22. Van Tieghem, Philippe — Marile doctrine literare în Franța, 271
23. Vercors — Pluta Meduzei, 271
24. Zola, Emile — Nana, 274

1973

1. Bataille, Michel — Pomul de Crăciun, 277
2 Beauvoir, Simone de — Imagini frumoase, 277
3. Chateaubriand — Atala, 280
4. Floriot, René — Adevărul se ține-ntr-un fir, 282
5. Follain, Jean — Poeme, 282
6. Gide, André — Martin du Gard, Roger — Corespondență, 284
7. Hazard, Paul — Criza conștiinței europene (1680—1715), 282
8. Mérimée, Prosper — Corespondență, 289
9. Molière — Teatru, ediție ilustrată, 290
10. Nodier, Charles — Trilby (Povestiri fantastice), 291
11. Picon, Gaëtan — Scriitorul și umbra lui, 292
12. Pinget, Robert — Graal-Pirat, 292
13. Salmon, André — Amintiri fără sfîrșit, 295
14. Stendhal — Romane și nuvele, 2 volume, ediție festivă, 296
15. Todorov, Tzvetan — Introducere în literatura fantastică, 297
16. Véry, Pierre — Cine l-a ucis pe Moș Crăciun ?, 299

1974

1. Bazin, Hervé — Preafericiții de pe Insula Dezolării, 303
2. Baldensperger, Fernand — Literatura, creație, și succes, durată, 303
3. Bonnier, Henry — Iubirea celorlalți, 304
4. Curtis, Jean-Louis — Ceaiul sub chiparoși, 307
5. Sscarpit, Robert — Literar și social, 308
6. Flaubert, Gustave — Trei povestiri, 309
7. Gary, Romain — Groapa bunei speranțe, 310
8. Gascar, Pierre — Ani de vrajă, 310
9. Gautier, Théophile — Avatar, 310
10. Jacob, Max — Cornetul de zaruri, 313
11. Ionescu, Eugen — Jocul de-a măcelul, 313
12. Lanson, Gustave — Încercări de metodă critică, 316
13. Labracherie, Pierre — Parisul literar în veacul al XIX-lea, 315
14. Mauriac, François — Un adolescent de altădată, 318
15. Nerval, Gérard de — Fiicele focului, 319
16. Nourissier, François — Sfîrșitul, 319
17. Ponger, Francis — De partea lucrurilor, 321
18. Richard, Jean-Pierre — Poezie și profunzime, 323
19. Saint-Pierre, Michel de — Miliardarul, 324
20. Sand, George — Balta diavolului, 324
21. Sabatier, Robert — Prințul, 324
22. Schoendoerffer, Pierre — Ultimul rege din Borneo, 324
23. Starobinski, Jean — Relația critică, 326
24. * * * Cîntarea lui Roland, 306
25. * * *În cugetul oamenilor, 1946 UNESCO, 1971, 313
26. * * * Retorică generală, 323

1975

1. Balzac, H. de — Ilustrul Gaudissart, 332
2. Bazin, Hervé — Țipăt de cucuvea, 333
3. Caillois, Roger — Eseuri despre imaginație, 334
4. Carrière, Jean — Uliul din Maheux, 334
5. Chevallier, Gabriel — Colegiul Sainte-Colline, 334
6. Clavel, Bernard — Stăpînul fluviului, 335
7. Cros, Charles — Poezii, 335
8. Faguet, Emile — Studii literare, 337
9. Gourmont, Remy de — Eseuri, 338

10. Greimas, Algirdas Julien — Despre sens, 338
11. Hériat, Philippe — Familia Boussardel, 339
12. Klein, Gérard — Seniorii războiului, 340
13. Lanoux, Armand — Bel-Ami, sau viața lui Maupassant, 341
14. Mandiargues, T. Pieyre de — Muzeul negru, 341
15. Modiano, Patrick — Bulevardele de centură, 342
16. Montherlant, Henry de — Cazul Exupère, 342
17. Moustiers, Pierre — Iarna unui gentilom, 342
18. Nadeau, Maurice — Gustave Flaubert — scriitor, 343
19. Orléans, Charles d' — Poezii, 343
20. Politzer, Georges — Filozofia și miturile, 344
21. Reverdy, Pierre — Pietre albe, 345
22. Rousset, Jean — Literatura barocului în Franța, 346
23. Stendhal — Scrisori către Pauline, 347
24. Todorov, Tzvetan — Poetica. Gramatica Decameronului, 348
25. * * * — Pleiada — Antologie lirică, II, 353

1976

1. Beauvoir, Simone de — Toți oamenii sînt muritori, 357
2. Bernhardt, Sarah — Dubla mea viață, 357
3. Camus, Albert — Eseuri, 358
4. Flaubert, Gustave — Educația sentimentală, 359
5. France, Anatole — Cartea prietenului meu, 360
6. Gautier, Théophile — Domnișoara de Maupin, 360
7. Lautréamont — Cîntările lui Maldoror, 363
8. Marivaux — Țăranul ajuns, 364
9. Maurois, André — Memorii, 364
10. Musset, Alfred de — Lorenzaccio, 365
11. Prou, Suzanne — Dușmănește, păsările, 366
12. Proust, Marcel — Contra lui Sainte-Beuve, 366
13. Schwarz-Bart, Simone — Télumée Miracol, 368
14. Taine, Hippolyte — Frédéric-Thomas Graindorge, 369
15. Vigny, Alfred de — Jurnalul unui poet, 370
16. * * * — Pleiada. Antologie lirică, II, 372
17. * * * — Romanele Mesei Rotunde, 373
18. Villiers de l', Isle Adam — Viitoarea Evă, 370

1977

1. Bernard, Tristan — Teatru, 377
2. Bertrand, Aloysius — Gaspard de la Nuit, 377

3. Boissier, Gaston — Cicero şi prietenii săi, 377
4. Bosquet, Alain — Note pentru o singurătate, 378
5. Brunetière, Ferdinand — Studii de literatură franceză, 378
6. Chabannes, Jacques — În raniță bastonul de mareşal, 378
7. Chedid, Andrée — Celălalt, 379
8. Doubrovski, Serge — De ce noua critică ?, 380
9. Durand, Gilbert — Structurile antropologice ale imaginarului, 380
10. Flaubert, Gustave — Ispitirea Sfîntului Anton, 381
11. Fontanier, Pierre — Figurile limbajului, 381
12. Guillevic — Poeme, 381
13. Merle, Robert — Malevil, 386
14. Nerval, Gérard de — Călătorie în Orient, 386
15. Sarraute, Nathalie — Fructele de aur, 389

1978

1. Balzac, H. de — Corespodență 396
2. Bazin, Hervé — Doamna Ex, 397
3. Brion, Marcel — Am străbătut munții, 398
4. France, Anatole — Viața literară, 400
5. Genette, Gérard — Figuri, 400
6. Japrisot, Sébastien — Doamna din maşină, 402
7. Lemaître, Jules — Impresii din teatru, 403
8. Mallet-Joris, Françoise — Minciunile, 404
9. Malraux, André — Oglinda de la hotarul cetii, 404
10. Pascal, Blaise — Cugetări. Texte alese, 406
11. Renoir, Jean — Viața mea, 408
12. Tournier, Michel — Vineri sau limburile Pacificului, 409
13. Troyat, Henri — Familia Eygletière, 409
14. Voltaire — Corespondență, 410

1979

1. Bosco, Henri — Mătuşa Martine, 414
2. Butor, Michel — Repertoriu, 414
3. Chabannes, Jacques — Crinoline şi otravă, 415
4. Flaubert, Gustave — Doamna Bovary — Salammbô, 416
5. Gadenne, Paul — Cartierele selecte, 417
6. Gandon, Yves — Destinație necunoscută, 417
7. Gary, Romain — Clar de femeie, 417

8. Le Clézio, J. M. G. — Procesul verbal, 420
9. Monfreid, Henry de — Cimitirul elefanților, 422
10. Monsigny, Jacqueline — Floris, dragostea mea, 422
11. Nerval, Gérard de — Poezii, 422
12. Poulet, Georges — Conștiința critică, 424
13. Renard, Jules — Jurnal, 424
14. San Antonio — Am onoarea să vă pun la punct, 425

1980

1. Blanchot, Maurice — Spațiul literar, 432
2. Chabannes, Jacques — Întîlnirea n-a mai avut loc, 433
3. Clément, François — Așa s-a născut o insulă, 433
4. France, Anatole — Pierre Nozière, 435
5. Gide, André — Falsificatorii de bani, 435
6. Guimard, Paul — Strada le Havre. Bunurile vieții, 436
7. Limbour, Georges — Arbuștii de vanilie, 438
8. Malraux, André — Omul precar și literatura, 438
9. Migeo, Marcel — Familia Rostand, 439
10. Rachet, Guy — Tragedia greacă, 441
11. Richard, J. P. — Literatură și senzație, 441
12. Roblès, Emmanuel — Sirenele, 442
13. Villon, François — din stihurile jupînului François Villon, 445
14. * * * — Pentru o teorie a textului (Antologie „Tel-Quel" 1960—1971), 449

1981

1. Balzac — Comedia umană — I, 451
2. Boulanger, Daniel — O umbră în peisaj, 451
3. Bremond, Claude — Logica povestirii, 451
4. Du Marsais, C. Chesneau — Despre tropi, 453
5. Giono, Jean — Otavă, 454
6. Hazard, Paul — Gîndirea europeană în secolul al XVIII-lea, 455
7. Hennequin, Emile — Critica științifică, 456
8. Hériat, Philippe — Familia Boussardel, vol. II (Copiii răsfățați), 456
9. Hériat, Philippe — Familia Boussardel, vol. III (Grilajul de aur), 456
10. Martin du Gard, Roger — Străveche Franță, 458

11. Modíano, Patrick — Strada dughenelor întunecoase, 459
12. Picon, Gäetan — Funcţia lecturii, 460
13. Pilhes, René-Victor — Imprecatorul, 460
14. Proust, Marcel — Eseuri, 460
15. Stendhal — Roşu şi negru, 462

1982

1. Aymé, Marcel — Un chip frumos, 469
2. Borniche, Roger — Povestea unui poliţist, 470
3. Colette — Sido. Cîrceii de viţă, 470
4. Daninos, Pierre — Turistocraţii, 471
5. Diderot — Scrisori către Sophie Volland, 471
6. Flaubert, Gustave — Educaţia sentimentală. Trei povestiri. Ispitirea Sfîntului Anton, 473
7. Jean, Raymond — Practica literaturii, 476
8. Lanoux, Armand — Bună ziua, domnule Zola, 477
9. Pichois, Claude — Viteză şi viziune a lumii, 479
10. Quefféleo, Henri — Furtună la Douarnenez, 480
11. Zola, Emile — Gervaise, 485

1983

1. Achad, Amédée — Belle-Rose, 490
2. Balzac — Comedia umană 2, 491
3. Corneille — Teatru, 493
4. Decoin, Didier — John Gheena, 494
5. Marrou, Henri-Irénee — Trubadurii, 499
6. Maurois, André — Olympio sau Viaţa lui Victor Hugo, 500
7. Monnier, Henri — Memoriile domnului Joseph Prudhomme, 500
8. Nantet, Jacques — Panorama literaturii negre de expresie franceză, 501
9. Prévost, Abatele — Istoria tinereţii comandorului de *** sau memorii pentru a servi la istoria Maltei. Povestea unei grecoaice, 502
10. Perse, Saint-John — Poeme alese, 502
11. Robert, Marthe — Romanul începuturilor şi începuturile romanului, 503
12. Saint-Pierre, Michel de — Acuzata, 503
13. Sorel, Charles — Isprăvile hazlii ale lui Francion, 505

14. Todorov, Tzvetan — Teorii ale simbolului, 505
15. Zumthor, Paul — Încercare de poetică medievală, 507

1984

1. Balzac — Comedia umană, 3, 512
2. Buffon — Istoria naturală, 513
3. Flaubert, Gustave — Opere 3, 515
4. Gautier, Théophile — Arria Marcella, 516
5. Lafayette, Doamna de — Principesa de Montpensier, 518
6. Marivaux — Trăsura împotmolită, 518
7. Ricoeur, Paul Metafora vie, 520

1985

1. Balzac. — Comedia umană 4, 526
2. Bazin, Hervé — Căsătoria, 527
3. Buffon — Istoria naturală, 527
4. Cayrol, Jean — Aud încă vocea, 528
5. Diderot, Denis — Călugărița, 529
6. Flaubert, Gustave — Opere 4, 530
7. Hugo, Victor — Mizerabilii, 531
8. Mohrt, Michel — Închisoarea de la malul mării, 535
9. Starobinski, Jean — Textul și interpretul, 538
10. Voltaire — Dialoguri și anecdote filozofice, 539
11. Zola, Emile — Haita, 541

GERMANIA

1961

1. Feuchtwanger, Lion — Înțelepciunea nebunului sau Moartea și transfigurarea lui Jean-Jacques Rousseau, 8
2. Kleist, Heinrich von — Michael Kohlhaas, 11
3. Opitz, Karl Ludwig — Generalul meu, 12

1962

1. Bredel, Willi — Părinții, 19
2. Bronnen, Arnolt — Esop, 19
3. Mann, Thomas — Casa Buddenbrook, 25
4. Marchwitza, Hans — Peter Kumiak și urmașii, 25

5. Seghers, Anna — Hotărîrea, 28
6. Weerth, Georg — Viața și isprăvile vestitului cavaler Șnapanski, 31

1963

1. Bredel, Willi — Fiii, 35
2. Grundig, H. — Între Carnaval și Miercurea Cenușii, 39
3. Kaul, F. K. — Dosarul Albastru, 40
4. Mann, Heinrich — Tinerețea lui Henri IV și Împlinirea și sfîrșitul lui Henri IV, 42
5. Weisenborn, Günter — Clădit pe nisip, 48
6. Zweig. Arnold — Cazul sergentului Grișa, 48

1964

1. Borchert, Wolfgang — Păpădia, 55
2. Feuchtwanger, Lion — Succes, 59
3. Goethe, Johann Wolfgang — Teatru, 59
4. Mann, Thomas — Lotte la Weimar, 63
5. Schuder, Rosemarie — Fiul vrăjitoarei, 67
6. Seeger, B. — Fum de toamnă, 67
7. Traven, B. — Vasul morții, 69
8. * * * — Cîntecul Nibelungilor, 72

1965

1. Eckermann, J. P. — Convorbiri cu Goethe, 80
2. Fallada, Hans — Încotro, omule ?, 81
3. Fontane, Theodor — Opere alese, 81
4. Frank, Leonhard — La stînga, unde-i inima, 82
5. Noll, Dieter — Romanul unei adolescențe, 88
6. Wolf, Christa — Cerul dragostei, 93

1966

1. Böll, Heinrich — Partida de biliard de la ora 9½, 99
2. Brecht, Bertolt — Versuri, 100
3. Bredel, Willi — Nepoții, 100
4. Feuchtwanger, Lion — Înțelepciunea nebunului, 104
5. Heym, Stefan — Cazul Glasenapp, 106
6. Hoffmann, E. T. A. — Opere alese, 107
7. Mann, Thomas — Doctor Faustus, 110

8. Remarque, Erich Maria — Soroc de viață și soroc de moarte, 114
9. * * * — Gudruna, 119

1967

1. Auerbach, Erich — Mimesis, 122
2. Brecht, Bertolt — Povestiri din calendar, 124
3. Büchner, Georg — Pagini alese, 124
4. Mann, Thomas — Muntele vrăjit, 134
5. Nossack, Hans Erich — Interviu cu moartea, 135
6. Remarque, Erich Maria — Soroc de viață și soroc de moarte, 137
7. Richter, Hans-Werner — Să nu ucizi, 137
8. Rilke, Rainer Maria — Versuri, 138
9. Wassermann, Jakob — Cazul Maurizius, 145
10. Zweig, Arnold — Sosit-a vremea — Tînăra femeie din 1914, 146

1968

1. Feuchtwanger, Lion — Ducesa slută, 156
2. Hauptmann, Gerhart — Teatru, 2 vol., 156
3. Jaeger, Henry — Disperații, 158
4. Mann, Heinrich — Tinerețea lui Henri IV. Împlinirea și sfîrșitul lui Henri IV, 161

1969

1. Frank, Bruno — Cervantes, 182
2. Friedrich, Hugo — Structura liricii moderne, 182
3. Goethe, J. W. — Călătorie în Italia, 183
4. Heyse, Paul — Andrea Delfin, 185
5. Nachbar, Herbert — Casa în ploaie, 190
6. Schiller, Friedrich — Hoții. Don Carlos, 195
7. Schopenhauer, Arthur — Aforisme asupra înțelepciunii în viață, 195
8. Seghers, Anna — Răscoala pescarilor, 195
9. * * * — Antologia poeziei romantice germane, 174
10. * * * — Undina își ia rămas bun (Povestiri germane din două decenii), 197

1970

1. Heine, Heinrich — Opere, alese, vol. I, 212
2. Lenz, Siegfried — Epava, 214
3. Lichtenberg, G. C. — Aforisme, 214
4. Steinberg, Werner — Pălăria comisarului, 221
5. Tucholsky, Kurt — Castelul Gripsholm, 222
6. Worringer, Wilhelm — Abstracție și intropatie, 225

1971

1. Curtius, E. R. — Literatura europeană și Evul Mediu latin, 232
2. Heine, H. — Opere alese, vol. II, 237
3. Jünger, Ernst — Pe falezele de marmură, 239
4. Lessing — Laocoon, 240
5. Mann, Heinrich — Țara huzurului, 240
6. Morgenstern, Christian — Cîntece de spînzurătoare, 242
7. Traver, B. — Vizită nocturnă, 248

1972

1. Andersch, Alfred — Zanzibar sau ultima rațiune, 252
2. Brecht, Bertolt — Viața lui Galilei, 254
3. Bruyn, Günter de — Măgarul lui Buridan, 254
4. Goethe, J. W. — Anii de ucenicie ai lui Wilhem Meister. Anii de drumeție ai lui Wilhelm Meister, 2 vol., 259
5. Goethe, J. W. — Maxime și reflecții, 259
6. Goll, Yvan — Noul Orfeu, 259
7. Lenz, Siegfried — Ora de germană, 262
8. Martini, Fritz — Istoria literaturii germane, 264
9. Mehring, Franz — Pagini despre literatura germană, 264
10. Schiller, Friedrich — Wilhelm Tell, 269
11. Storm, Theodor -- Cronica despre Grieshuus, 270

1973

1. Benn, Gottfried — Poeme, 278
2. Celan, Paul — Versuri, 279
3. Feuchtwanger, L. — Balada spaniolă, 281
4. Fontane, Theodor — Doamna Jenny Treibel, 282
5. Heine, Heinrich — Opere alese, vol. III, 284
6. Herder, J. G. — Scrieri, 285

7. Island, Bert F. — Jocul s-a sfîrşit, 286
8. Kant, Hermann — Nu vreau să fiu ministru !, 287
9. Nossack, Hans Erich — Cel mai tîrziu în noiembrie, 291
10. Raabe, Wilhelm — Cronica Uliţei Vrăbiilor, 293
11. Remarque, E. M. — Obeliscul negru (Povestea unui tineret întîrziat), 293
12. Tieck, Ludwig — Enigmaticul, 297
13. Wieland, C. M. — Opere alese, 2 vol., 300

1974

1. Britting, Georg — Surorile, 304
2. Enzensberger, Hans Magnus — Sfîrşitul bufniţelor, 308
3. Forte, Dieter — Martin Luther & Thomas Münzer, 309
4. Goethe, Johan Wolfgang — Poezii, 310
5. Hartmann, Nicolai — Estetica, 311
6. Huch, Ricarda — Romantismul german, 312
7. Kahlau, Heinz — Fluxul lucrurilor, 314
8. Kesten, Hermann — Maurul din Castilia, 314
9. Krauss, Werner — Probleme fundamentale ale ştiinţei literaturii, 315
10. Mann, Thomas — Scrisori, 317
11. Martin, Hansjöorg — Curiozitate periculoasă, 317
12. * * * — Teatru expresionist german, 327

1975

1. Drewitz, Ingeborg — Bettine von Arnim, 336
2. Grass, Günter — Anestezie locală, 338
3. Heine, H. — Opere alese, vol. IV, 339
4. Henricks, Paul — Muşuroiul de furnici, 339
5. Panofsky, Erwin — Ideea, 344
6. Rinser, Luise — La cumpăna vieţii, 345
7. Lasker-Schüler, Else — Pianina albastră, 346
8. Stadler, Ernst — Cuvîntare solemnă, 347
9. Stoll, H. A. — Visul despre Troia, 348
10. Wickert, Erwin — Purpura, 350

1976

1. Alexis, Willibald — Pantalonii cavalerului von Bredow, 356
2. Grün, Max von der — Pe alocuri polei, 361
3. Jahn, Janheinz — Istoria literaturii neoafricane, 362

4. Jean, Paul — Viața lui Quintus Fixlein, 362
5. Kirst, Hans Hellmut — Prețul succesului, 362
6. Krauss, Werner — Opera și cuvîntul, 363
7. Schiller-Goethe — Corespondență, 367
8. Walzel, Oskar — Conținut și formă în opera poetică, 370

1977

1. Brecht, Bertolt — Scrieri despre teatru, 378
2. Dilthey, Wilhelm — Trăire și poezie, 380
3. Fontane, Theodor — Fără întoarcere, 381
4. Hocke, Gustav René — Manierismul în literatură, 382
5. Mann, Thomas — Iosif și frații săi, vol. I, 385
6. Raabe, Wilhelm — Reduta roșie, 388
7. Schuder, Rosemarie — Paracelsus și grădina desfătărilor, 389

1978

1. Böll, Heinrich — Onoarea pierdută a Katharinei Blum, 397
2. Domin, Hilde — Numai o floare ca sprijin, 399
3. Goethe, Johann Wolfgang — Suferințele tînărului Werther. Afinități elective, 401
4. Groeben, Norbert — Psihologia literaturii, 401
5. Heym, Stefan — Relatare despre regele David, 401
6. Lenz, Siegfried — Modelul, 403
7. Mann, Thomas — Iosif și frații săi, vol. II, 404
8. Nossack, Hans Eric — Cazul d'Arthez, 406
9. Rilke, Rainer Maria — Elegiile duineze, 408
10. Volkelt, Johannes — Estetica tragicului, 410
11. Wolf, Christa — Unter den Linden, 411

1979

1. Arnau, Frank — Societatea anonimă „Heroina", 413
2. Bruyn, Günter de — Premiul, 414
3. Franke, Herbert — Rețeaua gîndurilor, 417
4. Kayser, Wolfgang — Opera literară, 420
5. Tetzner, Gerti — Karen W., 426
6. Traven, B. — Podul din junglă, 426

1980

1. Andersch, Alfred — Winterspelt, 432
2. Forster, Georg — Călătorie în jurul lumii, 435

3. Freud, Sigmund — Scrieri despre literatură și artă, 435
4. Kusenberg, Kurt — Unde este unchiul Bertram ?, 437
5. Nietzsche, Friedrich — Poezii, 439
6. Novalis — Discipolii la Sais, 439
7. * * * — Portocale la fereastra ei, 448

1981

1. Härtling, Peter — Hubert sau Întoarcerea la Casablanca, 455
2. Herder, Gottfried Johann — Scrisori, 456
3. Hufnagel, Erwin — Introducere în hermeneutică, 456
4. Jünger, Ernst — Praştia, 457
5. Kirst, Hans Hellmut — Preţul adevărului, 457
6. Mann, Thomas — Iosif şi fraţii săi, vol. III, 458
7. Schiller, Friedrich — Scrieri estetice, 461

1982

1. Babner, Werner — Forme, idei, evoluţii în literaturile popoarelor romanice, 469
2. Goethe — Faust. Partea I şi II, 474
3. Heidegger, Martin — Originea operei de artă, 476
4. Walser, Martin — Dincolo de iubire 484
5. Wedekind, Frank — Teatru, 484

1983

1. Bergengruen, Werner — Tiranul şi judecata, 491
2. Goethe — Faust, 495
3. Heitmann, Klaus — Realismul francez de la Stendhal la Flaubert, 496
4. Hesse, Hermann — Lupul de stepă. Siddhartha, 496
5. Jauss, Hans Robert — Experienţă estetică şi hermeneutică literară 497
6. Mann, Klaus — Fuga spre Nord, 499
7. Plett, Heinrich F. — Ştiinţa textului şi analiza de text, 502
8. Weller, Walter — Tot felul de întîmplări nemaipomenite, 507

1984

1. Goethe — Opere. Poezia I, 514
2. Schlegel, A. W. şi F. — Despre literatură, 521
3. Wolf, Christa — Nicăieri, niciunde, 523

1985

1. Härtling, Peter — Hölderlin, 531
2. Hoffmann, E.T.A. — Părerile despre viață ale motanului Murr, 531
3. Kant, Hermann — Aula, 532
4. Keller, Gottfried — Heinrich cel verde, 532
5. Keyserling, Eduard von — Case în amurg, 532
6. Tieck, Ludwig — Vittoria Accorombona, 538

GHANA

1962

1. * * * — Glasuri din Ghana, 31

1979

1. Selormey, Francis — Cărarea îngustă, 425

GRECIA

1961

1. Sotiriu, Dido — Morții așteaptă..., 14

1963

1. Mirivilis, Stratis — Viață în mormînt, 42

1964

1. Frangias, Andreas — Oameni și case, 59
2. Sotiriu. Dido — Pămînt însîngerat, 68

1965

1. Karkavitsas, Andreas — Chemarea mării, 85
2. Ritsos, Iannis — A patra dimensiune, 91

1967

1. Gherasimos, Grigoris — Orașul dezvelit, 130

1968

1. Dimaras, C. Th. — Istoria literaturii neogreceşti, **152**
2. Prevelakis, Pandelis — Cronica unei cetăţi, 165
3. Terzakis, Anghellos — Prinţesa Isabeau, 170

1969

1. Kazantzakis, Nikos — Alexis Zorba, **186**
2. Papadiamantis, Alexandros — Ucigaşa, 191

1970

1. Vlahos. Anghelos S. — Stăpînul meu Alcibiade, **224**

1971

1. Gritsi-Milliex, Tatiana — ...Şi iată că s-a arătat un cal gălbui, 237

1972

1. Kavafis, Constantin P. — Poezii, 261
2. Vlami, Eva — Ultima corabie, 272

1973

1. Karras, Stratis — Paznicii de noapte, 287
2. Kyriazis, Kostas D. — Theofano, împărăteasa Bizanţului, **288**

1974

1. Assimakopoulos, Kostas — Generaţia prizonierilor, 302
2. Pappa Boumi, Rita — Înflorire în pustiu, 320

1975

1. Averoff-Tossitza, E. — Întoarcerea la Micene, 332
2. Panayotopoulos, I. M. — Inelul cu poveşti, 344
3. Xantopoulos-Palamas, Ch. — Călătorie pe Dunăre, 350
4. * * * — Antologia nuvelei neogreceşti, 351

1976

1. Haris, Petros — Noaptea cea lungă, 361
2. Ludemis, Menelaos — Poezii, 363
3. Moutsopoulos, E. — Categoriile estetice, 365

4. Prevelakis. Pandelis — Soarele morții, 366
5. Valetas. Kostas — Emigranții, 369
6. Vlahos, Anghelos — Călători la Suza, 370

1977

1. Assimakopoulos, Kostas — Regele și statuia, 376
2. Manglis, Iannis — Cotrabandiștii din Egeea, 385
3. Tsatsos, Constantin — Aforisme și cugetări, 391

1978

1. Gregu, Mili — Vîrtejuri amare, 401

1979

1. Haris, Petros — Spiritul și epoca, 418
2. Tsatsos, Constantin — Filozofia socială a vechilor greci, 426

1980

1. Coutsocheras, Jean — Cu aripa și tridentul, 433
2. Elytis, Odysseas — Variațiuni pe o rază, 434
3. Maris, Iannis — Moartea lui Timoteos Konstas, 438

1981

1. Averof — Tonitza, Evanghelos — Cînd zeii ne binecuvîntau, 450
2. Kazantzaki, Eleni N. — Neîmpăcatul, 457
3. Tsirkeas, Stratis — Orașe în derivă, 463

1982

1. Hatzis, Dimitris — Două cărți într-una singură, 475
2. Psathat, Dimitris — Madam Sousou, 480

1983

1. Assimakopoulos, Kostas — Omoruri în Sparta, 490
2. Kazantzakis. Nikos — O viață în scrisori, 497
3. Ritsos, Yannis — Întoarcerea atrizilor, 503

1984

1. Saranti, Galateia — Casa noastră cea veche, 520
2. Valetas, Kostas — La cafeneaua lui Tabachi, 522

1985

1. Haris, Petros — Zilele mîniei, 530
2. Kiriazis, Kostas — Constantin Paleologul, 532
3. Lotris, Constantin — Taina muzeului, 533
4. Taktsis, Kostas — Al treilea inel, 538

GUATEMALA

1964

1. Asturias, Miguel Angel — Week-end în Guatemala, 52
2. Asturias, Miguel Angel — Romanul latino-american, 52

1967

1. Asturias, Miguel Angel — Papa Verde, 122

1973

1. Castillo. Otto René — Jertfa sărutului, 279

1978

1. Asturias, Miguel Angel — Oameni de porumb, 396

HAITI

1962

1. Alexis, Jacques Stephen — Generalul Soare, 18

1964

1. Roumain, J. — Stăpînii apelor, 66

INDIA

1961

1. Kamala, Markandaya — Nectar în sită, 10
2. Tagore, Rabindranath — Grădinarul, 15

1962

1. Renu, Phanisvarnath — Văl întinat, 27

1963

2. Pillai, T. S. — Doi pumni de orez, 44

1964

1. Kalidasa — Sakuntala, 60
2. * * * — Mahâbhârata, 72

1965

1. Tagore, Rabindranath — Gora, 92

1966

1. Dessai, Anita — Țipătul păunului, 103

1967

1. Tagore, Rabindranath — Poeme, 142

1969

1. * * * — Imnuri vedice, 185

1972

1. Nath, Kedar — Al treilea ochi al lui Shiva, 265

1973

1. Narayan, R. K. — Sfîntul Raju, 290

1974

1. Sheorey, Anant Gopal — Vulcanul, 325

1978

1. Tagore, Rabindranath — Scrisori rupte, 409

INDONEZIA

1964

1. Rukiah, K. — Scrisori din munți, 66

1983

1. * * * A mai trecut o zi. Proză scurtă indiană contemporană, 507

1985

1. Bhattachanya, Bhabani — Cine călăreşte un tigru, 527

IRAK

1963

1. Ayoub, D. — O încercare nereuşită, 34

IRAN

1963

1. Alavi, B. — Zidul alb, 34

IRLANDA

1967

1. O'Cassey, Sean — Teatru, 135

1979

1. Murray, William Cotter — Michael Joe. O poveste a vieţii irlandeze, 422
2. O'Sullivan, Sean — Povestiri populare irlandeze, 423

1981

1. O'Leary, Peter, — Viaţa mea, 459

ISLANDA

1963

1. * * * — Saga despre Njal, 49

1964

1. Laxness. H. — Oameni independenţi, 62

1972

1. * * * — Omul de pe Marte, 266

ISRAEL (Literatura idiș)

1964 .

1. Șalom, Alehem — Opere alese, vol. II, 67

1966

1. Șalom, Alehem — Opere alese, vol. III, 117

1968

1. Șalom, Alehem — Opere alese, vol. IV, 169

1969

1. Șalom, Alehem, — Opere alese, vol. V, 196

1972

1. Megged, Aharon — Eroii mor și ei, 264

1974

1. Peretz, Ițhoc Leibuș — Schițe și nuvele, 321

1977

1. Kishon, Ephraim — În căutarea pașilor pierduți, 383

1980

1. * * * — Pînă în zori. Antologie de nuvele contemporane israeliene, 448

1981

1. Oz. Amos — Soțul meu, Michael, 459

1983

1. Kishon, Ephraim — Actori, ageamii, sufleori, 497

ITALIA

1961

1. Manzoni, Alessandro — Logodnicii, 12
2. Moravia, Alberto — Ciociara, 12
3. Palumbo, Nino — Drama lui Tranifilo, 12

1962

1. Jovine, Francesco — Pămînturi blestemate, 23
2. Montella, Carlo — Cu limuzina în Paradis, 25

1963

1. Arpino, G. — Anii maturității, 34
2. Boccaccio, G. — Decameronul, 2 vol., 35
3. Micheli. S. — „Artiglio" a mărturisit, 42
4. Montella, C. — Incendiu la cadastru, 42
5. Pratolini, V. — Cronica unor bieți îndrăgostiți, 44

1964

1. Calvino, Italo — Cavalerul inexistent, 55
2. Carducci, G. — Scrieri alese, 56
3. Lampedusa, G. T. — Ghepardul, 62
4. Michelangelo, B. — Sonete, 64
5. Sciascia, L. — Cînd se arată cucuveaua, 67
6. Tobino, M. — Organizația clandestină, 69
7. Verga, G. — Mastro-don Gesualdo, 70
8. * * * — Nuvele italiene din Renaștere, 72
9. * * * — Nuvele italiene contemporane, 72

1965

1. Boccaccio, G. — Viața lui Dante, 77
2. Cialente, F. — Baladă levantină, 79
3. Dante — Divina Comedie, 80
4. Moravia, A. — Automatul, 88
5. Moravia, A. — Indiferenții, 87
6. Pellico, S. — Închisorile mele, 89
7. Roberto, F. de — Viceregii, 91

1966

1. Arpino, G. — Un delict de onoare, 99
2. Capuana, L. — Marchizul de Roccaverdina, 101
3. De Sanctis. F. — Istoria literaturii italiene, 102
4. Foscolo, U. — Ultimele scrisori ale lui Jacopo Ottis, 104
5. Manzoni, A. — Logodnicii, 110

6. Pirandello, L. — Şalul negru, 113
7. Pratolini, V. — Statornicia raţiunii, 113
8. Sciascia, L. — Codicele egiptian, 115
9. Volponi, P. — Maşinăria Universului, 118

1967

1. Azeglio, Massimo d' — Ettore Fieramosca, 122
2. Basile, Giambattista — Pentameronul sau Povestea Poveştilor, 123
3. Brancatti, Vitaliano — Anii pierduţi, 124
4. Castiglione, Baldessar — Curteanul, 125
5. Compagni, Dino — Cronica, 126
6. Deledda, Grazia — Iedera, 127
7. Fogazzaro, Antonio — Mică lume de altădată, 129
8. Goldoni. Carlo — Memorii, 130
9. Malaparte, Curzio — Soarele e orb, 134
10. Palumbo, Nino — Printre munţii neclintiţi, 136
11. Pavese. Cesare — Meseria de a trăi, 136
12. Preti, Luigi — Tinereţe, tinereţe, 137
13. Rea, Domenico — Regele şi lustragiul, 137
14. Svevo, Italo — Conştiinţa lui Zeno, 141

1968

1. Basile, Giambattista — Pentameronul sau Povestea Poveştilor, 150
2. Bontempelli, Massimo — Oameni în timp, 151
3. Buzzati, Dino — Barnabo, omul munţilor ; Secretul Pădurii Bătrîne, 151
4. Cassola, Carlo — Vizita, 152
5. Ginzburg, Natalia — Săgetătorul, 155
6. Leopardi, Giacomo — Mici opere morale, 160
7. Marchi, Emilio de — Giacomo Idealistul, 161
8. Marotta, Giuseppe — Şcolarii soarelui, 161
9. Montale, Eugenio — Poezii, 162
10. Morante, Elsa — Insula lui Artur, 162
11. Pirandello, Luigi — Teatru, 164
12. Rovani, Giuseppe — O sută de ani, 167

1969

1. Bevilacqua, Alberto — Acest fel de dragoste, 175
2. Bigiaretti, Libero — Reversul medaliei, 176
3. Cespedes, Alba de — Caiet proscris, 177
4. Chiara, Piero — Cu fața la pămînt, 178
5. Dessi, Giuseppe — Dezertorul, 179
6. Eco, Umberto — Opera deschisă, 180
7. Emanueli, Enrico — O minunată călătorie, 181
8. Gadda, Carlo Emilio — Încurcătura blestemată din strada Merulana, 183
9. Manzoni, Carlo — E acasă domnul Brambilla ?, 189
10. Nievo, Ippolito — Memoriile unui italian, 191
11. Palazzeschi, Aldo — Surorile Materassi, 191
12. Papini, Giovanni — Un om sfîrșit, 192
13. Pirandello, Luigi — Răposatul Mathia Pascal, 192
14. Rovetta, Gerolamo — Lacrimile aproapelui, 194
15. Soldati, Mario — Povestiri cu stafii, 196
16. Vittorini, Elio — Femeile din Messina, 198
17. Zavattini, Cesare — Eu sînt diavolul, 199

1970

1. Bacchelli, Ricardo — Moara de pe Pad, 3 vol., 203
2. Buzzati, Dino — Monstrul Colombre și alte patruzeci și șapte de povestiri, 204
3. Campana, Dino — Cînturi orfice, 205
4. Cassé, Arlarico — Șoarecele Chuchundra, 205
5. Croce, Benedetto — Estetica, privită ca știință a expresiei și lingvistică generală, 206
6. D'Agata, Giusepe — Medicul, 206
7. Fenoglio, Beppe — O zi sîngeroasă, 208
8. Pavese, Cesare — Dialoguri cu Leucò și alte eseuri, 218
9. Petrarca, Francesco — Rime, 218
10. Saba, Umberto — Cancionierul, 220
11. Sciascia, Leonardo — Fiecăruia ce i se cuvine, 220
12. Serao, Matilde — Țara făgăduinței, 220
13. Venturi. Lionello — Istoria criticii de artă, 223
14. Vittorini, Elio — Erika și frații săi. Garibaldina, 224

1971

1. Alvaro, Corrado — Întîlniri de dragoste, 2 vol., 228
2. Brunamontini, Giuseppe — Cerul deasupra tribunelor, 230
3. Calvino, Italo — Cosmicomicării. T-indice zero, 230
4. Croce, Benedetto — Estetica, 232
5. Dante, Alighieri — Opere minore, 232
6. Luzi, Mario — Poeme, 240
7. Manzoni, Carlo — Aventurile unui detectiv particular, 241
8. Marotta, Giuseppe — Aurul Neapolelui, 241
9. Moravia, Alberto — Mascarada, 242
10. Pavese, Cesare — Casa de pe colină, 243
11. Pirandello, Luigi — Uriașii munților, 244
12. Salinari, Carlo — Miturile și conștiința decadentismului italian, 245
13. Silone, Ignazio — Fontamara, 246
14. Svevo, Italo — Senilitate, 247
15. Tobino, Mario — O zi cu Dufenne, 247
16. Verga, Giovanni — Eva. Soțul Elenei, 248

1972

1. Banti, Anna — Călugărița din Șanhai, 252
2. Bassani, Giorgio — Grădinile Finzi-Contini, 252
3. Bo, Carlo — Moștenirea lui Leopardi, 253
4. Croce. Benedetto — Poezia, 256
5. Curci, Lino — Raport din Cosmos, 256
6. Malerba, Luigi — Salt mortal, 263
7. Mastronardi, Lucio — Învățătorul din Vigevano, 264
8. Panzini, Alfredo — Călătoria unui biet literat, 266
9. Piovene, Guido — Stele reci, 267
10. Sacchetti, Franco — O sută de snoave, 269
11. Vico, Giambattista — Știința Nouă, 272

1973

1. Bassani, Giorgio — Bîtlanul, 277
2. Boccaccio, Giovanni — Fiammetta, 278
3. Brignetti, Raffaello — Pescărușul albastru, 278
4. Cecchi, Emilio — Pești roșii, 279
5. Gramsci, Antonio — Scrieri alese, 283
6. Marzano, R., Capuano. G. — Cîțiva Maigret italieni, 289

7. Moriglioni-Drăgan, Teresa Maria — Poemi-Poeme, 290
8. Parise, Goffredo — Crematoriul din Viena, 292
9. Svevo, Italo — O viață, 296

1974

1. Ariosto, Ludovico — Comedii, 302
2. Calvino, Italo — Străbunii noștri, 305
3. D'Annunzio, G. — Triumful morții, 307
4. Gangi, Gaetano — Legenda familiei Espinosa, 310
5. Leopardi, Giacomo — Scrisori, însemnări, cugetări, 316
6. Landolfi, Tommaso — Povestiri imposibile, 315
7. Morina, Mimmo — Cavalcada inocenților, 319
8. Primo, Levi — Mai e acesta un om ?, 321
9. Prisco, Michele — O spirală de ceață, 322
10. Romano, Lalla — Cuvintele de toate zilele, 323
11. Vittorini, Elio — Simplonul îi face cu ochiul lui Frejus, 328

1975

1. Attardi, Ugo — Moștenitorul sălbatic, 332
2. Banti, Anna — Cămașa arsă, 333
3. Barilli, Renato — Poetică și retorică, 333
4. Cialente, Fausta — Ca vîntul pe nisip, 335
5. Dante, Alighieri — Divina comedie. Infernul, 336
6. Dorfles, Gillo — Estetica mitului, 336
7. Fogazzaro, Antonio — Daniele Cortis, 338
8. Tozzi, Federico — Trei cruci, 348
9. Valeri, Diego — Poezii, 349
10. Volpe, Galvano della — Critica gustului, 349
11. * * * — Fioravante și frumoasa Isolina, 352

1976

1. Battaglia, Salvatore — Mitografia personajului, 357
2. Bastris, Leone de — O istorie a lui Pirandello, 358
3. Dessi, Ciuseppe — Țara de umbre, 359
4. Marino, Giambattista — Florilegiu, 364
5. Parise, Goffredo — Băiatul mort și cometele. Abecedar. Partea I, 366
6. Pavese, Cesare — Scrisori, 366

7. Rocco, Italo — Auzi cum bate pămîntul ?, 367
8. Ruzante — Teatru, 367

1977

1. Boccaccio — Filocolo, 377
2. Moriglioni-Drăgan, Maria Teresa — Amoebă ori stea, 386
3. Pareyson, Luigi — Estetica. Teoria formativității, 387
4. Sanesi, Roberto — Alterego și alte ipoteze, 389

1978

1. Boccaccio, Giovanni — Decameronul, 397
2. Dante — Purgatoriul, 399
3. Guicciardini, Francesco — Cronici, maxime, amintiri, 401

1979

1. Avalle, D'Arco Silvio — Modele semiologice în Commedia lui Dante, 413
2. Bellonci, Maria — Secretele familiei Gonzaga, 413
3. Calvino, Italo — Orașele invizibile, 415
4. * * * — Comedia Renașterii italiene, 428

1980

1. D'Annunzio, Gabriele — Povestirile Pescarei, 433
2. Pavese, Cesare — Plaja. Vara de neuitat, 440
3. Sciascia, Leonardo — Marea de culoarea vinului. Todo modo, 442

1981

1. Corti, Maria — Principiile comunicării literare, 452
2. Deledda Grazia — Ulii și porumbei, Mariana Sirca, 452
3. Ginzburg, Natalia — Lexic de familie, 454
4. Gozzi, Carlo — Basme teatrale, 455
5. Montale, Eugenio — Caiet pe patru ani, 459
6. Tabucchi, Antonio — Piața Italiei, 462
7. Ungaretti, Giuseppe — Carnetul bătrînului, 463

1982

1. Angiolieri, Cecco — Cancionierul, 468
2. Sanctis, Francesco de — Studii critice, 471
3. Garin, Eugenio — Umanismul italian, 474

4. Palumbo, Nino — Ziarul, 478
5. Petrarca, Francesco — Scrieri alese, 479

1983

1. Ferdinando Camon — Un altar pentru mama, 492
2. Gabrielle D'Annunzio — Inocentul, 494
3. Carlo Goldoni — Trilogia vilegiaturii, 495
4. Antonio Gramsci — Intelectuali, literatură și viață națională, 496
5. Pavese, Cesare — Noapte de sărbătoare, 501
6. Verga, Giovanni — Iubita lui Gramigna, 506

1984

1. Cassola, Carlo — Omul și cîinele, 514
2. Deledda, Grazia — Trestii în vînt, 514
3. De Roberto, Federico — Imperiul, 515

1985

1. Brandi, Cesare — Teoria generală a criticii, 527
2. Manzoni, Alessandro — Logodnicii, 534
3. Moretti, Ugo — Dublul delict din strada Governo Vecchio, 535
4. Satta, Salvatore — Ziua de pe urmă, 537
5. Siciliano, Enzo — Prințesa și anticarul, 537
6. Tomizza, Fulvio — În lumea celor drepți, 539
7. * * * Comedia dell'arte, 542

IUGOSLAVIA

1961

1. Ciosici, Branimir — În vîltoare, 6

1962

1. Andrić, Ivo — E un pod pe Drina, 18

1963

1. Sremaț, S. — Popa Cira și Popa Spira, 46

1964

1. Cipiko, I. — Păianjenii, 56
2. Krleža, M. — Hirotonisirea lui Alojz Ticek, 62

1965

1. Čopić, B. — Peripețiile lui Nikoletina Bursać, 79
2. * * * — Basme sîrbo-croate, 94

1966

1. Andrić, I. — Povestea cu elefantul vizirului, 97
2. Čopić, B. — A opta ofensivă, 102

1967

1. Andrić, Ivo — Cronica din Travnic, 122
2. Lalić, Mihailo — Nunta, 132

1968

1. Kaleb, V. — Vraja colbului, 158
2. Krleža, Miroslav — Întoarcerea lui Filip Latinovicz, 159
3. Marinković, Ranko — Mîinile, 161

1969

1. Krleža, Miroslav — La hotarele rațiunii, 187
2. * * * — Nuvele croate, 191

1970

1. Davičo, Oskar — Poezia, 206
2. Glišić Milovan — Învățătorul și alte povestiri, 209
3. Oljač, Mladen — Rugăciune pentru frații mei, 217

1971

1. Isaković, Antonije — Ferigă și foc, 238
2. Selimovič, Meša — Dervișul și moartea, 245

1972

1. Desnica, Vladan — Primăverile lui Ivan Galeb, 256
2. Pavlović, Miodrag — Versuri, 267

1973

1. Cankar, Ivan — Dreptatea lui Jernej, 279
2. Hristić, Jovan — Formele literaturii moderne, 285
3. Zupančić, Beno — Salutări Mariei, 300

1974

1. Pavić, Siniša — Vremea vișinelor, 320
2. Ribnikar, Jara — Jan Nepomucki, 323
3. Vișinski, Boris — Umbre și sete, 328

1975

1. Kosovel, Srečko — Extazul morții, 340

1977

1. Pavlovski, Božin — Duva, 387
2. * * * — Cu Orfeu în Bosnia și Herțegovina, 393

1978

1. Assanović Sreten — Frumoasa moarte — 396
2. Bulatović, Miodrag — Cocoșul roșu zboară spre cer, 398

1979

1. Slamnig, Ivan — Partea cea mai bună a curajului, 425

1980

1. Matvejević, Predrag — Poetica evenimentului, 439

1981

1. Mihelič, Mira — Curcubeu peste oraș, 459

1982

1. Franičevic. Pločar, Jure — Batalionul zburător, 476
2. Ștefan, Florica — Pîinea de dimineață, 482

1983

1. Crnjanski, Miloš — O picătură de sînge spaniol, 493
2. Milošević, Nikola — Eseuri de antropologie, 500
3. Popa, Vasko — Sare de lup, 502

1984

1. * * * Efemera mea veșnicie, 524

1985

1. Pekič, Borislav — Pelerinajul lui Arsenie Njegovan, 536

JAPONIA

1961

1. Shimota, Seiji — Insula Okinawa, 14

1962

1. Takakura, Teru — Lupul, 29

1966

1. Shimazaki, Toson — Legămîntul călcat, 115

1968

1. Akutagawa, Ryunosuke — Rashomon, 148
2. Kobo, Abe — Femeia nisipurilor, 159

1969

1. Inoue, Yasushi — Pușca de vînătoare, 485
2. Murasaki, Doamna — Genji, 190

1970

1. Kawabata, Yasunari — Kyoto sau Tinerii îndrăgostiți din străvechiul oraș imperial, 213
2. * * * Din lirica japoneză, 207

1974

1. Kawabata, Yasunari — Țara zăpezilor, 314

1975

1. Mișhima, Yukio — Tumultul valurilor, 314
2. Natsume, Soseki — Motanul are cuvîntul, 343

1977

1. Șonagon, Sei — Însemnări de căpătăi, — 390

1979

1. Mishima, Yukio — După banchet, 422

1980

1. Chikamatsu, Monzaemon — Poeme dramatice, 433

1982

1. Osamu Dazai — Amurg, 471
2. * * * Teatrul Nô, 485

1983

1. Natsume Soseki — Călătorie. Șovăială, 505

1984

1. Akinari, Ueda — Închipuirile lunii și ale ploii, 512

1985

1. Mishima Yukio — Templul de aur, 535
2. Natsume, Soseki — Zbuciumul inimii, 538

MEXIC

1967

1. Solana, Rafael — A zecea, 140

1969

1. Azuela, Mariano — Cei din vale, 175
2. Fuentas, Carlos — Moartea lui Artemio Cruz, 182

1970

1. Leñero Vicente — Cine l-a ucis pe Don Jesús ?, 214
2. Rulfo, Juan — Pedro Paramo, 219

1974

1. Fuentes, Carlos — Toate pisicile sînt negre, 309

1978

1. Portillo, José Lopez — Quetzalcoatl, 407

1983

1. Paz, Octavio — Piatra soarelui, 501

R. P. MONGOLĂ

1963

1. Battulga, Z. — Tuvşin şi Tugs, 34

1969

1. Lodoidamba, Ceadravalin — Tamirul din cleştar, 188

1978

1. * * * — Anotimpuri mongole, 412
2. * * * — Nuvela mongolă contemporană, 412

NICARAGUA

1966

1. Alfaro, L. C. — Maimuţele din San Telmo, 97

1967

1. Darío, Rubén — Versuri alese, 126

NIGERIA

1969

1. Ekwensi, Cyprian — Savana în flăcări, 181

1974

1. Achebe, Chinua — Se năruie o lume, 302
2. Tutuola, Amos — Jungla fantomelor, 327

1982

1. Achebe Chinua — În impas, 468

NORVEGIA

1962

1. * * * — Poeți nordici. Antologie, 32

1963

1. Kielland, A. — Bătălia de la Waterloo, 40

1964

1. Swinsaas, I. — În umbra turnului, 69

1966

1. Ibsen, H. — Teatru, 107

1967

1. Bojer, Johan — Ultimul viking, 124
2. Hamsun Knut — Foamea — Pan Victoria, vol. I-II, 130
3. Undset, Sigrid — Kristin Lavransdatter, vol. I-II-III, 144

1968

1. Saelen, Frithjof — Numai cei bravi, 168
2. Undset, Sigrid — Kristin Lavransdatter, 170

1970

1. Hoël, Sigurd — Întîlnire cu anii uitați, 212

1972

1. Vesaas, Tarjei — Marele ciclu, 272

1973

1. Undset, Sigrid — Vigdis și Viga-Ljot, 299

1975

1. Lie, Jonas — Malstrom. Condamnat pe viață, 341

1978

1. Andersen, Trygve — Pe vremea judecătorului, 396

1983

1. Hamsun, Knut — Ultimul capitol, 496

NOUA ZEELANDĂ

1970

1. * * * — Mituri ale maorilor (Repovestite de Anthony Alpers), 217

1972

1. * * * — Nici un om nu e o insulă, 265

OLANDA

1962

1. Viers, Theun de — Fata cu părul roşu, 31

1968

1. Hildebrand (Nicolaas Beets) — Camera obscură, 157

1970

1. Heeresma, Heere — O zi la plajă, 211
2. Huizinga, Johan — Amurgul Evului Mediu, 212

1971

1. Mens, Jan — Meşterul Rembrandt, 272

1972

1. Vestdijk, S. — Grădina de aramă, 272

1973

1. Gijsen, Marnix — Telemah la ţară (O poveste fără vînt şi nori), 283

1974

1. Conscience, Hendrik — Leul Flandrei, 306
2. Schendel, Arthur van — Omul apei, 324

1975

1. Couperus, Louis — Secretul din Java, 335

1977

1. Huizinga, Johan — Homo ludens, 382
2. Meijer, Reinder — Literatura Țărilor de Jos, 386

1978

1. Mulisch, Harry — Diamantul, 405

1980

1. Vestdijk, Simon — Călătorie în Jamaica, 445
2. Vondel, Joost van den — Gijsbreght van Aemstel, 446

1982

1. Luis, Couperus — Comedianții, 471

1984

1. Boon, Louis Paul — Ceața lui Jan de Lichte, 513

PARAGUAY

1982

1. Roa Bastos, Augusto — Eu, supremul, 481

PERSIA

1969

1. Firdousi — Șah-Namé (Cronica șahilor), 182

1972

1. Khayyam, Omar — Catrene, 262

1977

1. Hafez — 100 de gazeluri, 382

1979

1. Khayyam, Omar — Catrene, 421

1983

1. * * * Primii poeţi persani, 509

PERU

1967

1. Alegría, Ciro — Necuprinsă-i lumea şi vrăjmaşă, 122

1970

1. Vargas Llosa, Mario — Casa verde, 223

1974

1. Scorza, Manuel — Bat tobele pentru Rancas, 325
2. Vega, Garcilaso de la — „El Inca" — Regeştile cronici ale incaşilor, 328

1976

1. Scorza, Manuel — Garabombo invizibilul, 368

1977

1. Echenique, Alfredo Bryce — O lume pentru Julius, 380

1979

1. Arguedas. José Maria — Copacul care va dăinui, 413
2. Vallejo, César — Heralzii negri, 427

1981

1. Scorza, Manuel — Călăreţul fără somn, 461

1983

1. Scorza, Manuel — Cîntecul lui Agapito Robles, 504

1985

1. Vargas Llosa, Mario — Mătușa Julia și condeierul, 539

POLONIA

1961

1. Prus, Boleslaw — Faraonul, 13

1962

1. Broszkiewicz, Jerszy — Chipul dragostei, 19
2. Newerly, Igor — Băiatul din stepele salice, 26
3. Sienkiewicz, H. — Cavalerii teutoni, 28
4. Slowacki, Juliusz — Ceasul meditării, 28

1963

1. Naszkowski, M. — Zile de neliniște, 43
2. Pasternak, L. — Comuna din Lomza, 43
3. * * * — Nuvele clasice polone, 48

1964

1. Bienkowska, D. — Contează fiecare zi, 54
2. Slowacki, J. — Teatru, 68
3. Wygodzki, S. — Omul cu căruciorul, 71

1965

1. Orzeszkowa, E. — Marta, 89
2. Reymont, W. — Țăranii, vol. I—II, 90
3. * * * — Nuvela polonă contemporană, 95

1966

1. Dombrowska, Maria — Nopți și zile, 103
2. Naszkowski, M. — Anii încercărilor, 111

1967

1. Posmysz, Zofia — Pasagera, 136
2. Prus, Boleslaw — Faraonul, I—II, 137
3. Sienkiewicz, Henryk — Quo Vadis, 140

1968

1. Andrzejewski, Jerzy — Cenușă și diamant, 148
2. Morcinek, Gustaw — Cele șapte ceasornice ale groparului Joachim Rybka, 162
3. Rutkiewicz, Maria — Granița existenței, 168

1969

1. Kott, Jan — Shakespeare, contemporanul nostru, 187

1971

1. Iwaszkiewicz, Jaroslaw — Maica Ioana a îngerilor, 238
2. Potocki, Jan — Manuscrisul de la Saragosa, 244

1972

1. Iwaszkiewicz, Jaroslaw — Îndrăgostiții din Marona, vol. II, 261
2. Kwaśniewski, K. — Voi pune actorii să repete, 262

1973

1. Alex, Joe — Acolo unde e stăpînă primăvara, 276
2. Kawalec, Julian — Dansul eretelui. Caut casă, 287
3. Parandowski, Jan — Cerul în flăcări, 292

1974

1. Kubacki, Waclaw — Trista Veneție, 315
2. Kuncewiczowa, Maria — Tristan, 1946, 315

1975

1. Dygat, Stanislaw — Lacul Constanța, 336
2. Gombrowicz, Witold — Ivona, principesa Burgundiei, 338
3. Natkowska, Zofia — Granița, 343
4. Zeromski, Ștefan — Cenușă, vol. I—III, 350

1976

1. Brandys, Kazimierz — Cărticica, 358
2. Herbert, Zbigniew — Versuri, 372
3. Schulz, Bruno — Manechinele, 368

1978

1. Ingarden, Roman — Studii de estetică, 402
2. * ^ * — Zece poeţi polonezi contemporani, 412

1979

1. Iwaszkiewicz, Jaroslaw — Povestiri muzicale, 419
2. Nałkowska, Z. — Dragostea Terezei Hennert, 422
3. Ryszard, Kłys — Ucideţi oaia neagră, 424

1980

1. Filipowicz, Kornel — Prizonierul şi fata, 435
2. Herbert Zbigniew — Barbarul în grădină, 436

1982

1. Edigey, Jerzy — Valiza cu milioane, 473

1983

1. Zukrowski, Woyciech — Nopţile Ariadnei, 507

1984

1. Bratny, Roman — Aveau douăzeci de ani, 513
2. Reymont, Vladyslaw — Comedianta — Frămîntări, 520

1985

1. Kusniewicz, Andrej — Lecţia de limbă moartă, 533
2. Zeromski, Ştefan — Cenuşă, vol. I—III, 541

PORTUGALIA

1963

1. Assis, A. Esperança — Servitute, 34

1965

1. Camões, Luís de — Lusiada, 76
2. Namora, Fernando — Grîul şi neghina, 88

1966

1. Oliveira, Carlos de — Casa de pe colină, 112

1967

1. * * * — Scrisorile portugheze ale Marianei Alcoforado, 142

1968

1. Queiroz, Eça de — Crima părintelui Amaro, (Scene de viață cuvioasă), 166

1969

1. Cardoso Pires, José — Oaspetele lui Iov, 177

1971

1. Gomes Ferreira, José — Miraculoasa aventură, 236
2. Namora, Fernando — Casa vagabonzilor, 243

1972

1. Queiroz, Eça de — Relicva, 268

1974

1. D'Arcos, Juaquin Paço — Memoriile unei bancnote, 302
2. Camões, Luis de — Sonete, 305
3. Mendez, Pinto Fernão — Peregrinare, 318
4. Ribeiro, Aquilino — Casa mare din Romarigaes, 322

1976

1. Herculano, Alexandre — Măscăriciul, 361

1978

1. Queiroz, Eça de — Familia Maia, 407.

1979

1. Garrett, Almeida — Călătorie prin țara mea, 417
2. Saraiva, Antonio José — Istoria literaturii portugheze, 425

1980

1. Pessoa, Fernando — Ploaie oblică, 440

1981

1. Machado, Dinis — Ce spune Molero, 458

1982

1. Castelo Blanco, Camilo — Portretul Ricardinei, 470
2. de Castro Ferreira — Emigranții, 470

1983

1. Dinis, Julio — Moștenitoarea, 494
2. Cardoso Pires, José — Delfinul, 502

1984

1. Ruben, A. — Turnul familiei Barbela, 520

1985

1. Namora Fernando — Măștile, 535

PORTO RICO

1976

1. Gonzáles, José Luis — Mambrú s-a dus la război, 360

ROMÂNIA

1964

1. Balaci, Al. — Studii italiene, 53

1965

1. Călinescu, G. — Impresii asupra literaturii spaniole, 77
2. Ianoși, I. — Thomas Mann, 84
3. Păcurariu, F. — Introducere în literatura Americii Latine, 89
4. Zaicik, O. — Pasiunea romantică, 94

1966

1. Façon, Nina — Intelectualul și epoca sa, 104
2. Lupan, R. — Hemingway, scriitorul, 110
3. Munteanu, R. — Bertolt Brecht, 111
4. Păcurariu, F. — Scriitori latino-americani, 113
5. Ralea, M. — Portrete, cărți, idei, 113

6. Velea, S. — Reymont, 118
7. Vianu, T. — Postume, 118
8. Zamfirescu, I. — Istoria universală a teatrului, vol. II, 118
9. * * * — Studii despre Dante, 120

1967

1. Băleanu, Andrei — Teatrul furiei și al violenței, 123
2. Berlogea, Ileana — Pirandello, 124
3. Călinescu, G. — Scriitori străini, 125
4. Georgescu, Paul Alexandru — Teatrul spaniol clasic, 129
5. Gulian, C. I. — Omul în folclorul african, 130
6. Ionescu, Cornel Mihai — Generația lui Neptun, 131
7. Lipatti, Valentin — Valori franceze, vol. II, 134
8. Papu, Edgar — Călătoriile Renașterii și noi structuri literare, 136

1968

1. Balaci, Alexandru — Studii italiene, 149
2. Barbu, N. I. — Valori umane în literatura greacă, 149
3. Enescu, Radu — Franz Kafka, 154
4. Grigorescu, Dan — 13 scriitori americani, 156
5. Iorga, Nicolae — Istoria literaturilor romanice în dezvoltarea și legăturile lor, 158
6. Munteanu, Romul — Noul roman francez, 163
7. Nicolescu, Tatiana — Prozatori sovietici contemporani, 163
8. Păcurariu, Francisc — Profiluri hispano-americane contemporane, 164
9. Papadima, Ovidiu — Heinrich von Kleist, 164
10. Rusu, Liviu — Logica frumosului, 167
11. Stati, Șerban — Amiaza fantastică, 168
12. Vianu, Elena — Oameni și idei, 171
13. Vitner, Ion — Albert Camus sau tragicul exilului, 171
14. Zamfirescu, Ion — Istoria universală a teatrului, vol. III, 172

1969

1. Alexandrescu, Sorin — William Faulkner, 174
2. Bitan, Ștefan — Serghei Esenin, 176
3. Blaga, Lucian — Trilogia culturii, 176
4. Elvin. B. — Teatrul și interogația tragică, 181

5. Façon, Nina — Blaise Pascal, 181
6. Frenkian, Aram — Înțelesul suferinței umane la Eschil, Sofocle și Euripide, 182
7. Gramatopol, Mihai — Moira, mythos, drama, 184
8. Ianoși, Ion — Dostoievski, „tragedia subteranei", 185
9. Marino, Adrian — Modern, modernism, modernitate, 189
10. Pillat, Ion — Portrete lirice, 192
11. Șchiopu, Mihaela — Boccaccio, 196
12. * * * — Antologia „Enigma", 2 vol., 174

1970

1. Guțu, G. — Publius Vergilius Maro, 211
2. Iosifescu, Silvian — Construcție și lectură, 212
3. Maievschi, Galina — Mihail Șolohov, 216
4. Muntcanu, Romul — Farsa tragică, 217
5. Papu, Edgar — Fețele lui Ianus, 217
6. Petrescu, Camil — Danton, 218
7. * * * — Lenin și literatura, 214
8. * * * — Masa tăcerii, 216

1971

1. Balotă, Nicolae — Lupta cu absurdul, 229
2. Barboricâ, C. — Karel Čapek, 229
3. Cioculescu, Șerban — Medalioane franceze — 232
4. Cizek, Eugen — Evoluția romanului antic, 232
5. Mușatescu, Tudor — Titanic-Vals, 242
6. Nicolescu, Tatiana — I. A. Bunin, 243
7. Zaicik, Olga — Henryk Sienkiewicz, 250

1972

1. Cartianu, Virginia — Urme celtice în spiritualitatea și cultura românească, 254
2. Ciprian, G. — Omul cu mîrțoaga, 255
3. Ianoși, Ion — Romanul unui oraș, 260
4. Iorga, Nicolae — Evocări din literatura universală, 261
5. Mavrodin, Irina — Spațiul continuu, 264
6. Munteanu, Romul — Profiluri literare, 265
7. Novicov, Mihai — Scriitori ruși, 265

8. Petrişor, Marcel — Curente estetice contemporane, 267
9. Popa, Marian — Călătoriile epocii romantice, 267
10. Popa, Victor Ion — Take, Ianke şi Cadîr, 267
11. Teodorescu, Leonida — Dramaturgia lui Cehov, 270
12. Călinescu, George — Études de poetique, 255
13. Călinescu, George — Studies in poetics, 255
14. Vianu, Tudor — Ästhetische Studien, 272
15. Vianu, Tudor — Din vol. Problemele metaforei şi Postume (în lb. rusă), 272

1973

1. Antonescu, Vencra — Esenţe antice în configuraţii moderne, 276
2. Hanganu George — Interferenţe şi peisaje literare franceze, 284
3. Hăulică, Dan — Geografii spirituale, 284
4. Herseni, Traian — Sociologia literaturii (Cîteva puncte de reper), 285
5. Munteanu, Romul — Noul roman francez — Preludii la o poetică a antiromanului, 290
6. Roşianu, Nicolae — Stereotipia basmului, 294
7. Sorbul, Mihail — Patima roşie, 295
8. Streinu, Vladimir — Studii de literatură universală, 296
9. * * * Cahiers roumains d'études littéraires Nr. 1/1973, 278

1974

1. Balaci, Alexandru — Alessandro Manzoni, 303
2. Blaga Lucian — Meşterul Manole, 304
3. Bratu, Savin — De la Sainte-Beuve la noua critică, 304
4. Cerna, Panait — Lirica de idei, 306
5. Cizek, Eugen — Tacit, 306
6. Delavrancea, Barbu — Apus de soare, 307
7. Lăzărescu, A. Dan — Introducere în shakespeareologie, 316
8. Martin. Mircea — Critică şi profunzime, 318
9. Munteanu, Romul — Cultura europeană în epoca luminilor, 319

10. Olteanu, Tudor — Morfologia romanului european în secolul al XVIII-lea, 320
11. Stăvăruș, Ion — Elena Văcărescu, 326
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/73, 304
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/74, 305
14. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/74, 305
15. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/74, 305
16. * * * Memorias de las rosas floridas (Poesia rumana de nuestro tiempo), 319
17. * * * Romanian Peots of our Time, 323

1975

1. Dumitrescu-Buşulenga, Zoe — Renaşterea, 336
2. Eminescu, Mihai — Lecturi Kantiene, 337
3. Façon, Nina — Varia Italica, 337
4. Georgescu, Ileana — Netămăduita rană în poezia lui Federico García Lorca, 338
5. Liiceanu, Gabriel — Tragicul — O fenomenologie a limitei şi depăşirii, 341
6. Munteanu, Romul — Metamorfozele criticii europene moderne, 342
7. Naumescu, Virgil — Paul Valéry, 343
8. Păcurariu, Francisc — Individualitatea literaturii latino-americane, 344
9. Popa, Marian — Comicologia, 344
10. * * * Antologia lirică aromână, 351
11. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/74, 351
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/75, 352
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/75, 352
14. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/75, 352
15. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/75, 352
16. * * * Studii despre Puşkin, 353

1976

1. Barborică, Corneliu — Istoria literaturii slovace, 356
2. Herseni, Traian — Literatură şi civilizaţie, 362
3. Mărgineanu, Ioana — Frank Wedekind, un precursor, 364

4. Maxim, Ion — Orfeu. Bucuria cunoașterii, 364
5. Noica, Constantin — Despărțirea de Goethe, 365
6. Rău, Aurel — Întîlniri cu scriitori, 367
7. Zamfir, Mihai — Imaginea ascunsă, 371
8. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/76, 372
9. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/76, 372
10. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/76, 372

1977

1. Mașek, Victor Ernest, — Arta, o ipoteză a libertății, 385
2. Mavrodin, Irina — Romanul poetic, 385
3. Mănescu, Clio — Mitul antic elen și dramaturgia contemporană, 385
4. Miroiu, Mihai — Virginia Woolf, 386
5. Olteanu, Tudor — Morfologia romanului european în secolul al XIX-lea, 381
6. Păcurariu, Francisc — The Labyrinth, 388
7. Rosetti, Alexandru — Mélanges linguistiques, 389
8. Vârgolici, Teodor — Interferențe româno-franceze, 391
9. Valea, Stan — Reymont, 391
10. Verzea, Ileana — Byron și byronismul în literatura română, 391
11. * * * Antologie de proză aromână, 393
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/76, 392
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/77, 392
14. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/77, 392
15. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/77, 392

1978

1. Carpov, Maria — Introducere în semiologia literaturii, 398
2. Lăzărescu, Traian — Carmina Latina, 403
3. Noica, Constantin — Spiritul românesc în cumpătul vremii, 405
4. Oprea, Galina și Oprea, Alexandru — J.-J. Rousseau și L. N. Tolstoi în căutarea vîrstei de aur, 406
5. Stăvăruș, Ion — Povestiri medievale despre Vlad Țepeș-Dracula, 409
6. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/77, 411
7. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/78, 411

8. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/78, 411
9. * * * Cahiers roumains d'études littéraires. 3/78, 411

1979

1. Bîrlea, Ovidiu — Poetica folclorică, 414
2. Dolinescu, Margareta — Parnasianismul, 416
3. Eminescu, Roxana — Preliminarii la o istorie a literaturii portugheze, 416
4. Hobana, Ion — 20 000 de pagini în căutarea lui Jules Verne, 418
5. Loghinovski, Elena — De la Demon la Luceafăr. Motivul demonic la Lermontov și romantismul european, 422
6. Pop, Ion — Ore franceze, 423
7. Roșianu, Nicolae — Maxima populară rusă și corespondențele românești, 424
8. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/78, 427
9. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/79, 428
10. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/79, 428
11. * * * Dicționar de literatură română, 428
12. * * * Romanian Essayists of Today, 429

1980

1. Brăescu, Ion — Perspective și confluențe literare româno-franceze, 432
2. Husar, Al. — Ars longa, 437
3. Manolescu, Florin — Literatura Ș.F., 438
4. Pleșu, Andrei — Pitoresc și melancolie, 441
5. * * * — Cahiers roumains d'études littéraires, 3/1979, 477
6. * * * — Cahiers roumains d'études littéraires. 4/1979, 477
7. * * * — Cahiers roumains d'études littératures, 1/1980, 477
8. * * * — Cahiers roumains d'études littéraires, 2/1980, 477
9. * * * — Cahiers roumains d'études littératures, 3/1980, 477

1981

1. Creția, Petru — Epos și logos, 452
2. Dumitrescu Codrean-Lucia — La moartea lui Zarathustra nu plînge nimeni, 453
3. Lovinescu, Horia — Rimbaud, 458

4. Muntcanu, Romul — Les Métamorphoses de la critique européenne moderne, 459
6. Perpessicius — Lecturi străine, 460
7. Piru, Al. — Istoria literaturii române de la început pînă azi. 460
8. Popa, Marian — Geschichte des Rumänischen Literatur, 460
9. Roșianu, Nicolae — Eseuri despre folclor, 461
10. Voia Vasile, — Novalis, 463
11. * * * Cahiers roumains d'études littéraires — 4/80, 464
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires — 1/81, 465
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires — 2/81, 465

1982

1. Dinescu, Mircea — A votre disposition, 471
2. Dulu, Alexandru — Literatura comparată și istoria mentalităților, 472
3. Eliade, Pompiliu — Influența franceză asupra spiritului public în România. Originile, 473
4. Fochi, Adrian — Femeia lui Putiphar, 474
5. Mavrodin, Irina — Poietică și poetică, 477
6. Modorcea, Grid — Perspectivele creației, 478
7. Papu, Edgar — Eminescu, 479
8. Pop-Corniș, Marcel — Anatomia balenei albe, 480
9. Toma, Dolores — Cyrano de Bergerac, 482
10. Toma, Radu — Epistemă, ideologie, roman, 483
11. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/81, 485
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/81, 485
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/82, 486
14. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/82, 486
15. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 3/82, 486
16. * * * La culture roumaine à l'époque des Lumières. I, 486
17. * * * Le comparatisme roumain. I, 487

1983

1. Bagdasar, Radu — Critică și cibernetică, 491
2. Brezuleanu, Ana Maria, Nicolescu Tatiana, Vucolov, Nina — Leonid Andreev. Studii, 492
3. Cioculescu, Șerban — Introduction à la poésie de Tudor Arghezi, 493
4. Husar Al. — Metapoetica, 496

5. Mavrodin, Irina — Poietică și poetică, 500
6. Mincu, Marin — Semiotica literară italiană, 500
7. Munteanu, Romul — Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea a doua, 500
8. Roman, Toma — Artă și valoare, 503
9. Rosetti, A.. — Études de linguistique générale, 503
10. Sorescu, Marin — La muerte del reloj, 505
11. Șerban, Ion Vasile — Critică sociologică, 504
12. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 4/1982, 508
13. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 1/1983, 508
14. * * * Cahiers roumains d'études littéraires, 2/1983, 508
15. * * * Cahiers roumains d'études littéraires 3/1983, 508
16. * * * La culture roumaine à l'époque des Lumières, I, 508

1984

1. Grigorescu, Dan — Realitate, mit, simbol. Un portret al lui James Joyce, 516
2. Noica Constantin — Trei introduceri la devenirea întru ființă, 519
3. Spiridon, Monica — Despre „aparența" și „realitatea" literaturii, 521
4. Tănase, Al. — O istorie a culturii în capodopere, 522
5. Velea, Stan — Romanul polonez, 523
6. * * * Cahiers roumains, 4/1983, 523
7. * * * Cahiers roumains, 1/1984, 523
8. * * * Cahiers roumains, 2/1984, 524
9. * * * Cahiers roumains, 3/1984, 524

1985

1. Angelescu, Silviu — Portretul literar, 526
2. Emilian, Alexandra — Saint-John Perse, 529
3. Munteanu, Romul — Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea, 535
4. Rosetti, A. — La linguistique balkanique, 537
5. Vușdea, Ioana — Pompiliu Eliade, 540
6. Zamfir, Mihai, — Formele liricii portugheze, 540
7. * * * Cahiers roumains 4/1984, 541
8. * * * Cahiers roumains 1/1985, 541
9. * * * Cahiers roumains 2/1985, 541
10. * * * Cahiers roumains 3/1985, 542

11. * * * La culture roumaine à l'époque des Lumières II, 542
12. * * * Le comparatisme roumain II, 542

SALVADOR

1966

1. Menéndez Leal, Alvaro — Scurte povestiri fantastice, 111

SENEGAL

1969

1. Senghor, Léopold Sédar — Jertfe negre, 195

1976

1. Senghor, Léopold Sédar — Jertfe negre (ed. bilingvă), 360

SPANIA

1961

1. Ana, Marcos — Rădăcinile zorilor, 4
2. Benavides, Manuel — Ultimul pirat din Mediterana, 5
3. Goytisolo Gay, Luis — La marginea Barcelonei, 9

1962

1. Léon, Maria Teresa — Cu cărțile pe față, 24
2. Lope de Vega — Comedii, 24
3. Pacheco, Jesús López — Lumina tragică, 27

1963

1. Castillo-Navarro, J. M. — Moartea la licitație, 36

1964

1. Alberti, Rafael — Poezii, 52
2. Blasco Ibañez, V. — Casa blestemată ; Intrusul, 54
3. Carnés, L. — Juan Caballero, 56
4. Egeea, J. C. — Cealaltă față, 58
5. Machado, Antonio — Poezii și poeme, 63
6. Medio, Dolores — În căutarea Nataliei Blay, 64
7. Pacheco, J. — Dragoste interzisă, 65

1965

1. Cervantes — Don Quijote, vol. I—II, 78
2. Goytisolo, J. — Chanca, 83
3. Pérez-Galdós, Benito — Doña Perfecta, 89
4. Salinas, A. L. — An după an, 91

1966

1. Alarcón, P. A. de — Tricornul și alte povestiri, 97
2. Alberti, Rafael — Crîngul pierdut, 97
3. Cervantes — Don Quijote, ediție bibliofilă, 101
4. Goytisolo, Juan — Resac, 106
5. Palacio Valdés, Antonio — Sora San Sulpicio, 112

1967

1. Camilo, Cella, José — Stîlpul, 126
2. Laforet, Carmen — Neant, 132
3. Léon, Maria Tereza — Cînd trecutul se numește ea, 133
4. Salabert, Miguel de — Exil interior, 138
5. Santos, Luis Martin — Vremea tăcerii, 139
6. Valle Inclán, Ramón del — Tiranul Banderas — Curtea miracolelor, 144

1968

1. Grosso, Alfonso — Vinerea mare, 156
2. Hernández, Miguel — Poeme, 157
3. Matute, Ana Maria — Primele amintiri, 161
4. Mora, Victor — Platanii din Barcelona, 162
5. Pinilla, Ramiro — Furnicile oarbe, 164
6. Pérez Galdós, Benito — Episoade naționale, 165
7. Unamuno, Miguel de — Trei nuvele exemplare și un prolog, 176
8. Vélez de Guevara, Luis — Diavolul șchiop — Domnie după moarte, 171

1969

1. Peréz de Ayala, Ramón — Belarmino și Apolonia, 174
2. Perez-Galdós, Benito — Saragosa, 192
3. Zunzunegui, Juan Antonio de — Destrămare, 199

1970

1. Blasco Ibáñez, Vicente — Secretul baronesei, 203
2. Caballero Bonald, José Manuel — Două zile de septembrie, 204
3. Calderón de la Barca, Pedro — Viața e vis, 205
4. Delibes, Miguel — Cinci ore cu Mario, 207
5. Goytisolo, Juan — Doliu la „Paradis", 210
6. Manuel, Don Juan — Contele Lucanor, 216
7. Quevedo y Villegas, Francisco de — Don Pablos Buscón și alte povestiri, 218
8. Quevedo y Villegas, Francisco de — Versuri, 219
9. Soto, Vicente — Alcidia și dragostea mea, 220

1971

1. Baroja, Pío — Peripețiile lui Shanti Andia, 229
2. Berenger, Luis — Braconierul, 230
3. Cervantes — Teatru, 231
4. Chabás, Juan — Istoria literaturii spaniole, 231
5. Díaz-Plaja, Guillermo — Federico García Lorca, 233
6. Sender, Ramón J. — Aventură pe Amazoane, 245

1972

1. Aleixandre, Vicente — Umbra paradisului, 252
2. Clarín — Pasiunea Anei Ozores, 2 volume, 255
3. García Pavón, Francisco — Domnia lui Witiza, 258
4. Lope de Vega — Comedii, 262
5. Martín Gaite, Carmen — Logodna Gertrudei, 263

1973

1. Alberti, Rafael — Poezii, 276
2. Baroja, Pío — Zalacain aventurierul, 277
3. Cunqueiro, Álvaro — Omul care semăna cu Oreste, 280
4. Ortega y Gasset, José — Meditații despre Don Quijote (și gînduri despre roman), 291
5. Rojas, Fernando de — Celestina (Tragicomedia lui Calisto și a Melibeei), 294

6. Tirso de Molina — Seducătorul din Sevilla și Musafirul de piatră, 297
7. Unamuno, Miguel de — Viața lui Don Quijote și Sancho, 298

1974

1. Sanjuán, José Maria — Requiem pentru noi toți, 324

1975

1. Bousoño, Carlos — Teoria expresiei poetice, 333
2. Espriu, Salvador — Poezii, 337
3. Tirso de Molina — Seducătorul din Sevilla și musafirul de piatră. Sfiosul la palat. Osîndit pentru îndoială, 342
4. Unamuno, Miguel de — Negură, 349
5. * * * Antologia umorului spaniol, 351

1976

1. Aldecoa, Ignacio — Gran Sol, 356
2. Zuleta, Emilia de — Istoria criticii spaniole contemporane, 372

1977

1. Alonso, Damaso — Poezia spaniolă, 376
2. Sampedro, José Luis — Apele care ne poartă, 389

1978

1. Bécquer, G. A. — Raza de lună, 397

1979

1. Medio, Dolores — Noi, familia Rivero, 421
2. * * * Cîntarea Cidului, 428

1980

1. Cervantes, Miguel de — Muncile lui Persiles și ale Sigismundei, 433
2. Peréz de Ayala, Ramón — Juan Tigrul. Felcerul onoarei sale, 440

1981

1. Ferlosio, Rafael Sánchez — Rîul Jarama, 453
2. Hortelano, Juan García — Furtună de vară, 456

1982

1. Alonso, Amado — Materie și formă în poezie, 468
2. Armas Marcello, J. J. — Starea de comă, 468
3. Góngora y Argote Luis de — Polifem și Galateea, 474
4. Pardo-Bázan, Emilia — Conacul din Ulloa, 479
5. Uscătescu, George — Erasmus, 483
6. * * * Eseiști spanioli, 486

1984

1. Aleman, Mateo — Viața și isprăvile iscusitului Guzmán de Alfarache, 512
2. Buero Vellejo, Antonió — Teatru, 513
3. Caballero, Fernan — Pescărușul, 514
4. Lope de Vega, Felix — Antologie lirică, 518
5. Pérez Galdos, Benito — Benina, 520

1985

1. Clarín — Pasiunea Anei Ozores, 528
2. Mendoza, Eduardo — Adevărul despre cazul Savolta, 534
3. Pereda, José Maria de — Sus pe stînci, 536

S.U.A.

1961

1. Caldwel, Erskine — Moartea unei haimanale, 5
2. Cobb, Humphrey — Cărările gloriei, 6
3. Dreiser, Theodore — O tragedie americană, 7
4. London, Jack — Martin Eden, 11
5. * * * Destine americane, 16

1962

1. Deiss, Jay — Întîmplare la Washington, 20
3. Dreiser, Theodore — Carrie Meeber, 21
3. Hemingway, Ernest — Adio arme. A avea și a nu avea, 23
4. Stone, Irving — Bucuria vieții, 29
5. Twain, Mark — Vorbesc din mormînt, 30

1963

1. Baum, V. — Arborele care plînge, 35
2. Hoffman, W. — O lume fără eroism, 39

3. Irving, W. — Rip van Winkle, 40
4. Lewis, S. — Elmer Gantry, 41
5. Poe. E. — Scrieri alese, 2 vol., 44

1964

1. Faulkner, W. — Nechemat în țărînă, 59
2. Norris, F. — Caracatița, 64
3. Salinger, J. D. — De veghe în lanul de secară, 66
4. Saroyan, W. — Unui doi, trageți ușa după voi, 67
5. Twain, M. — Pretendentul american, 70

1965

1. Appel, B. — Fortăreață în orez, 76
2. Caldwell, E. — Jenny, 77
3. Harte, B. — Surghiuniții din Poker Flat, 84
4. Hemingway, E. — Pentru cine bat clopotele, 84
5. Henry, O. — Poveste neterminată, 89

1966

1. Anderson, S. — Sînt un nătărău, 97
2. Buranelli, V. — Edgar Allan Poe, 100
3. Hemingway, E. — Sărbătoarea de neuitat, 106
4. London, J. — Opere alese, 109
5. Sinclair, U. — Jungla, 116
6. Stone, I. — Bucuria vieții, 116
7. Stone, I. — Agonie și extaz, 116

1967

1. Capote, Truman — Harfa de iarbă, 125
2. Dreiser, Theodore — Financiarul, 127
3. Faulkner, William — Cătunul, 128
4. Faulkner, William — Orașul, 128
5. French, Warren — Frank Norris, 129
6. Hawthorne, Nathaniel — Litera stacojie, 131
7. Lee, Harper — Să ucizi o pasăre cîntătoare, 133

8. Scott Fitzgerald, F. — Marele Gatsby, 139
9. Steinbeck, John — Iarna vrajbei noastre, 141
10. Styron, William — Marşul cel lung, 141
11. Wellek, René — Warren, Austin — Teoria literaturii, 145
12. * * * Teatru american contemporan, vol. I—II, 143

1968

1. Dos Passos, John — S.U.A., 3 vol., 153
2. Dreiser, Theodore — Titanul, 153
3. Emerson, R. W. — Eseuri, 154
4. Faulkner, William — Casa cu coloane, 154
5. Hemingway, Ernest — Fiesta, 157
6. Hemingway, Ernest — Pentru cine bat clopotele, 157
7. Lardner, Ring — Cuibul dragostei, 160
8. Mailer, Norman — Cei goi şi cei morţi, 160
9. Masters, Edgar Lee — Antologia orăşelului Spoon River, 161
10. O'Neill, Eugene — Teatru, 3 volume, 163
11. Poe, Edgar Allan — Scrieri alese, 165
12. Porter, Katherine Anne — Calule alb ! Călăreţule palid !... 165
13. Wilder, Thornton — Puntea Sfîntului Ludovic, 171

1969

1. Chandler, Raymond — Somnul de veci, 177
2. Cunliffe, Marcus — Literatura Statelor Unite, 179
3. Dickinson, Emily — Versuri, 180
4. Hammett, Dashiell — Cheia de sticlă, 184
5. James, Henry — Portretul unei doamne, 186
6. Linklater, Eric, — Juan în America, 188
7. Marquand, John P. — Al dv. Willis Wayde, 189
8. McCarthy, Mary — Margaret Sargent şi lumea ei, 189
9. McCullers, Carson — „În vara aceea verde...", 189
10. O'Hara, John — Interesele familiei Lockwood, 191
11. Poe, Edgar Allan — Scrieri alese, 193
12. Queen, Ellery — Lovitura de graţie, 193
13. Twain, Mark — Aventurile lui Huckleberry Finn, 197
14. Updike, John — Centaurul, 198

1970

1. Buck, Pearl S. — Mama, 204
2. Cheever, John — Fidela Clarissa, 206
3. Gardner, Erle Stanley — Dormitoarele au ferestre, 209
4. Grau, Shirley Ann — Străjerii casei, 210
5. Mac Donald, Ross — Coasta barbară, 215
6. Metalious, Grace — Peyton Place, 216
7. Mitchell, Margaret — Pe aripile vîntului, 2 vol., 216
8. Steinbeck, John — Joia dulce, 220
9. Stevens, Wallace — Lumea ca meditație, 221
10. Wouk, Herman — Revolta de pe Caine, 225

1971

1. Baldwin, James — Din sălbăticie, 229
2. Cather, Willa — Antonia mea, 231
3. Dreiser, Theodore — Stoicul, 234
4. Faulkner, William — Zgomotul și furia, 235
5. Mitchell, Margaret — Pe aripile vîntului, 2 vol., 242
6. Pearson, Drew — Senatorul, 243
7. Poe, Edgar Allan — Principiul poetic, 244
8. Richter, Conrad — Marea de iarbă, 245
9. Salinger, J. D. — Nouă povestiri, 245
10. Ward, Brad — Șeriful din Medicine Bend, 248
11. Wellek, René — Conceptele criticii, 249

1972

1. Bellow, Saul — Trăiește-ți clipa, 253
2. Bromfield, Louis — Vin ploile, 254
3. Crichton, Robert — Secretul din Santa Vittoria, 255
4. Frye, Northrop — Anatomia criticii, 258
5. Hailey, Arthur — Aeroportul, 260
6. James, Henry — Ambasadorii, 261
7. Segal, Erich — Poveste de iubire, 269
8. Wharton, Edith — Vîrsta inocenței, 273

1973

1. Faulkner, William — Lumină de august, 281
2. Hammett, Dashiell — Un om subțire, 284
3. Norris, Frank — McTeague (O întîmplare din san Francisco), 291

4. Roethke, Theodore — Vorbe pentru vînt, 294
5. Schaefer, Jack — Generalul Pingley (Povestiri din Vestul îndepărtat), 295
6. Whitman, Walt — Cîntec despre mine, 299

1974

1. Crichton, Robert — Cameronii, 307
2. Dickinson, Emily — Scrisori, 307
3. Deal, Babs H. — Cad zidurile, 307
4. Glasgow, Ellen — Pămînt sterp, 310
5. Hergesheimer, Joseph — Tampico, 312
6. Hawthorne, Nathaniel — Diavolul din manuscris, 312
7. Sinclair, Lewis — Dodsworth, 325
8. Stone, Robert — Sala oglinzilor, 326
9. Wellek, René — Istoria criticii literare moderne (2 vol.), 329

1975

1. Asimov, Isaac — Soarele gol, 332
2. Faulkner, William — Absalom ! Absalom !, 337
3. Grau, Shirley Ann — Trece condorul, 339
4. Hailey, Arthur — Roţile, 339
5. La Mure, Pierre — Moulin Rouge, 340
6. Pound, Ezra — Cantos şi alte poeme, 345
7. Steinbeck, John — Păşunile raiului, 347

1976

1. Booth, Wayne C. — Retorica romanului, 357
2. Crichton, Michael — Germenul Andromeda, 359
3. Franklin, Benjamin — Autobiografie, 360
4. Hawthorne, Nathaniel — Faunul de marmură, 361
5. Johnson, Josephine — Acum, în noiembrie, 362
6. Welty, Eudora — Bătălii pierdute, 371
7. Whitman, Walt — Cîntec despre mine, 371
8. Wellek, René — Istoria criticii literare moderne, v. III, 371
9. Wilder, Thornton — Ziua a opta, 371

1977

1. Beagle, Peter — Ultima licornă, 377
2. Capote, Truman — Alte glasuri, alte încăperi, 378
3. Chandler, Raymond — Rămas bun pentru vecie, 379
4. James, Henry — Ce știa Maisie, 383
5. Merwin, W. S. — Poemele deceniului șapte, 386
6. Twain, Mark — Autobiografie, 391
7. Wolfe, Thomas — Privește, înger, către casă, 392

1978

1. Ball, John — În arșița nopții, 396
2. Cather, Willa — Cazul din Grover Station, 398
3. Eliade, Mircea — Aspecte ale mitului, 399
4. Faulkner, William — Neînfrînții, 400
5. Harrison, Barbara — Spitalul municipal, 401
6. Lewis, Oscar — Copiii lui Sánchez, 403
7. McCullers, Carson — Ceasornic fără minutare, 404
8. Saroyan, William — O zi din după-amiaza lumii, 408
9. Williams, Tennessee — Teatru, 410

1979

1. Ball, John — În arșița nopții, 413
2. Bellow, Saul — Darul lui Humboldt, 414
3. Crane, Hart — Podul Brooklyn, 415
4. Deligiorgis. Stavros — Arhitectura narativă în Decameronul, 415
5. Harte, Bret — Prietenul meu vagabondul, 418
6. Howels, W. D. — O cunoștință întîmplătoare, 410
7. James, Henry — Aripile porumbiței, 419
8. Poe, Edgar Allan — Scrieri alese, 423
9. Portis, Charles — Adevăratul curaj, 423
10. Wellek, René — Istoria criticii literare moderne, v. IV, 427
11. * * * — Antologia poeziei americane, 428

1980

1. Faulkner, William — Sartoris, 434
2. Hemingway, Ernest — Insulele lui Thomas Hudson, 436
3. Mitchell, Eduard Page — Omul de cristal, 439
4. O'Hara Frank — Meditație în imponderabil, 440

5. Plath, Sylvia — Ariel şi alte poeme, 441
6. Swarthout, Glendon — Binecuvîntaţi animalele şi copiii, 443
7. Updike, John — Muzee şi femei, 445
8. Vonnegut, Kurt Jr. — Fii binecuvîntat, domnule Rosewater, 446

1981

1. Asimov, Isaac — O piatră pe cer, 450
2. Haley, Alex — Rădăcini, 455
3. James, Henry — Potirul de aur, 457
4. Sandburg, Carl — Oamenii, da, oamenii !, 461
5. Wakoski, Diane — Norii magelanici, 463
6. * * * Casa cu multe ferestre, 465

1982

1. Hailey, Arthur — Mînuitorii de bani, 475
2. La Farge, Oliver — Dragostea nu moare, 477
3. Percy, Walker — Mirajul fericirii, 479
4. Wharton, Edith — Ethan Frome, 484

1983

1. Cather, Willa — Casa profesorului, 492
2. Chandler, Raymond — Fereastra de sus, 492
3. Gass, William H. — Puştiul lui Pedersen, 495
4. O. Henri — Nici un fel de povestire, 501
5. Kesey, Ken — Zbor deasupra unui cuib de cuci, 497
6. Krieger, Murray — Teoria criticii, 498
7. Snodgrass, W. D. — Un ghimpe în inimă şi alte poezii, 504
8. Twain, Mark — Jurnalul lui Adam şi al Evei, 506
9. Vonnegut, Kurt jr. — Abatorul cinci, 506
10. Warren, Robert Penn — Dreptatea lui Jeremiah Beaumont, 506
11. Wilder, Thornton — Cabala. Femeia din Andros, 507

1984

1. Gardner, John — Lumina în octombrie, 515
2. Howells, W. D. — Stăpînul de la Capul Leului, 516
3. James, Henry — Comorile din Poynton, 517
4. Wharton, Edith — New York-ul de altădată, 523

1985

1. Chopin, Kate — Trezirea la viață, 528
2. Jewett, Sarah Orne — Țara brazilor înalți, 532
3. Melville, Herman — Pierre, 534
4. * * * — Sărutul lui Salomy Jane, 542

SUDAN

1983

1. At-Tayyib Salih — Sezonul migrației spre Nord, 504

SUEDIA

1964

1. Bergman, H. — Markurell din Wadköping, 54

1965

1. Lagerlöf, S. — Povestea lui Gösta Berling, 86

1967

1. Moberg, Wilhelm — Trăim numai o dată, 134

1968

1. Lagerlöf, Selma — Povestea lui Gösta Berling, 160

1969

1. Lagerkvist, Pär — Povestiri amare, 187
2. Munthe, Axel — Cartea de la San Michele, 190
3. Wahlöö, Per — Crima de la etajul 31, 199

1970

1. Johnson, Eyvind — Vise despre trandafiri și flăcări , 213

1971

1. Ekström, Per Olof — N-a dansat decît o vară, 234

1972

1. Gustafson, Lars — O dimineață în Suedia, 260
2. Strindberg, August — Visul, 270
3. Wallquist, Einar — Nopți de singurătate, 272

1973

1. Lundkvist, Artur — Voința cerului, 289
2. Strindberg, August — Teatru, 296

1974

1. Sundman, Per Olof — Zborul arctic al inginerului Andrée, 327

1975

1. Söderberg, Hjalmar — Tinerețea lui Martin Birck, 347

1977

1. Dagerman, Stig — Urme de pași sub apă, 380
2. Milos, Jon — Eterna Aurora, 386

1979

1. Strindberg, August — Vrăjitoarea, Răzbunarea. Insula Fericiților, 425

1983

1. Johnson. Eyvind — Răcoarea țărmurilor, 497
2. Mårtenson, Jan — Natură moartă pentru flașnetă mecanică, 499

1984

1. Strindberg, August — Salonul roșu, 521

TURCIA

1962

1. * * * — O chestiune de afaceri (povestiri turcești), 32

1963

1. Nesin, A. — Dacă aș fi fost femeie, 43

1. Kemal, Yaşar — Indje Memed, haiducul, 61

1965

1. Hikmet, Nazim — Romanticii, 84

1966

1. Abasiyanik, S. F. — Un punct pe hartă, 97

1968

1. Güntekin, Reşat Nuri — Pitulicea, 156
2. Kemal, Orhan — Ani de pribegie, 159

1970

1. Adivar, Halide Edib — Fiica măscăriciului, 202

1974

1. Kemal, Yaşar — Arşiță, 314

1975

1. Sabahattin, Ali — Diavolul din noi, 346

1978

1. Ecevit, Bülent — Poezii, 400
2. Kocagöz, Samim — În Izmir, 402

1982

1. Sabahattin Ali — Madona cu haină de blană, 481

1984

1. Cetin, Altan — Un petic de cer, 512

UNGARIA

1961

1. Ady, Endre — Nuvele, 4
2. Dobozy, Imre — Un concert neașteptat, 6
3. Erdös, László Sisif, 7

4. Illés, Béla — Cartea anecdotelor, 10
5. Móricz, Zsigmond — Chef boieresc, 12
6. Móricz, Zsigmond — Opere alese, vol. II (Fii bun pînă la moarte, Fluturele, Chef boieresc), 12

1962

1. Illés, Béla — Tisa în flăcări, 23
2. Móricz, Zsigmond — Opere alese, vol. III (Un om fericit, Rubedeniile), 26
3. Móricz, Zsigmond — Rubedeniile, 26

1963

1. Darvas, József — Istoria unei familii de țărani, 36
2. Gábor, Andor — Nuvele, 38
3. Móricz, Zsigmond — Haiducul își joacă murgul, 43
4. Móricz, Zsigmond — Opere alese, vol. IV, 43

1964

1. Karikás, Frigyes — Un om umblat, 61
2. Karinthy, Frigyes — Călătorie în jurul craniului meu, 61
3. Madách, I. — Tragedia omului, 63

1965

1. Goda, Gabor, — O lume de ceară, 83
2. Jókai, Mór — Diamantele negre, 85
3. * * * — Antologia literaturii maghiare, vol. I, 94

1966

1. Szakonyi, K. — Pînă și în clipele cele mai frumoase, 116
2. * * * — Antologia literaturii maghiare. vol. II, 119

1967

1. Cseres, Tibor — Zile geroase, 126
2. Jókai, Mór — Diamantele negre, 131
3. Szábo, Magda — Căprioara, 142

1968

1. Nagy, Lajos — Accident de circulație, 163
2. Németh, László — Repulsie, 163
3. * * * — Antologia literaturii maghiare, vol. III, 148

1969

1. László, Anna — Ca peștele în aer, 187
2. Lukács, Georg — Specificul literaturii și al esteticului, 188
3. Moldova, György — Unsprezecele imbatabil, 190
4. * * * — Antologia literaturii maghiare, vol. IV, 174

1970

1. Mesterhazi, Lajos — Flăcări de magneziu, 216
2. Móricz, Zsigmond — Opere alese, vol. V (Pasărea cerului), 217
3. Tömörkény, István — Apă sălbatecă, 222

1971

1. Déry, Tibor — Niki, 233

1972

1. Weöres, Sandor — Versuri, 273

1973

1. Jékely, Zoltán — Poezii, 286
2. Örkény, István — Nuvele-minut, 291
3. Thurzó, Gábor — Sfîntul, 297

1974

1. Mészöly, Miklos — Zonă interzisă, 318

1975

1. Galambos, Lajos — Luceafărul de seară, 337
2. Illés, Endre — Cel ce e laș în dragoste, 340

1976

1. Örkeny, István — Gloria ; Jocul de-a pisica ; — Familia Tot, 365
2. Moldova, György — Îngerul întunecat, 364

1977

1. Mihály, Babits — Poeme, 376
2. Krúdy, Gyula — Poștalionul roșu, 384
3. Lukács, Georg — Teoria romanului, 384

1978

1. Mesterhazi, Lajos — Cîinele cu patru picioare, 405

1979

1. Kaffka, Margit — Culori și ani, 420

1980

1. Hernády, Gyula — Fortăreața, 436

1981

1. Szábo, Lörinc — Anul 26, 462
2. Rubin, Szilard — Petrecere în bîrlogul lupilor, 461

1982

1. Örkeny István — Nuvele-minut. Expoziția de trandafiri, 478

1983

1. Moldova, György — Pavilionul singuratic, 500

1984

1. Bihari Klara — Dincolo de sfîrșit, 512
2. Jókai, Mor — Epjur și marea, 517
3. Szabó, Dezsö — Legenda juniei, 522

1985

1. Munkacsi, Miklos — Sfidarea, 535
2. Szábo Magda — Pilat 538

U.R.S.S.

1961

1. Adamov, Arkadi — Afacerea pestriților, 4
2. Askad, Muhtar — Surorile, 4
3. Auezov, Muhtar — Abai, 4
4. Bagrițki, Eduard — Versuri, 5
5. Briusov, Valeri — Eu am crescut în vremea surdă, 5
6. Bubennov, Mihail — Stepa vulturilor, 5

7. Cehov, A. P. — Opere, vol. XI (Insula Sahalin, Însemnări din Siberia. Caiete de însemnări), 6
8. Dombrovski, Iuri — Maimuța vine să-și ia craniul, 7
9. Dostoievski, F. M. — Adolescentul, 7
10. Drabkina, E. — Toamna aurie, 7
11. Fink, Viktor — Soarta lui Henri Lambert, 8
12. Gor, Ghenadi — Splaiul universității, 8
13. Gorki, Maxim — Mama, 8
14. Gorki, Maxim — Opere, vol. XIX (Viața lui Klim Samghin I), 8
15. Gorki, Maxim — Opere, vol. XX (Viața lui Klim Samghin II), 9
16. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXI (Viața lui Klim Samghin III), 9
17. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXII (Viața lui Klim Samghin IV), 9
18. Gorki, Maxim — Viața lui Klim Samghin, 9
19. Herzen, A. I. — Amintiri și cugetări, vol. IV, 9
20. Ibrahimov, Mirza — Îngemănarea apelor, 10
21. Lenci, Leonid — Cînd medicina e neputincioasă, 11
22. Lvov, Serghi — S.O.S. !, 11
23. Maiakovski, V. V. — Opera poetică — Poeme, 11
24. Popov, Vladimir — Fierbe oțelul, 13
25. Prilejaeva, Maria — Sub cerul nordului, 13
26. Prișvin, Mihail — Drumul împăratului, 13
27. Smuul, Iuhan — Cartea ghețurilor, 14
28. Steinbarg, Eliezer — Fabule, 14
29. Șcedrin, N. — Opere, vol. V (Domnii Tașkentini. Jurnalul unui provincial la Petersburg), 14
30. Șevcenko, Taras — Viață de artist, 14
31. Șolohov, Mihail — Soarta unui om, 14
32. Tevekelian, Vartkes — Dincolo de rîul Moscova, 15
33. Tihonov, Nikolai — Minunea albă, 15
34. Tolstoi, Alexei — Calvarul, 15
35. Tolstoi, Alexei — Despre munca literară, 15
36. Tolstoi, L. N. — Război și pace, 15
37. Turgheniev, I. S. — Opere, vol. X (Poeme, Poezii, Amintiri, Articole, Recenzii, Prefețe), 15
38. Vinogradov, Anatoli — Defăimarea lui Paganini, 16

39. Vinogradskaia, Sofia — Anii tinereţii, 16
40. Virta, Nikolai — Stepă cît vezi cu ochii, 16
41. * * * — Basme populare gruzine, 16

1962

1. Aitmatov, Cinghiz — Djamilia, 18
2. Asanov, Nikolai — Răpirea din schit, 18
3. Barataşvili, N. — Versuri, 19
4. Berggolţ, Olga — Stele în plină zi, 19
5. Bek, Alexandr — Rezerva generalului, 19
6. Bunin, Ivan — Ultima întîlnire, 20
7. Ceakovski, Alexandr — Un an de viaţă ; Căile pe care le alegem, 20
8. Cernîşevski, N. G. — Opere filozofice alese, vol. II (Principiul antropologic în filozofie), 20
9. Dostoievski, F. M. — Idiotul, 20
10. Fadeev, Alexandr — De pe poziţiile realismului socialist, 21
11. Fedin, Konstantin — Opere, vol. VI (Nuvele, povestiri, schiţe, reportaje, articole), 21
12. Garşin, V. M. — Patru zile, 21
13. Gherman, Iuri — Un singur an, 21
14. Ghermano, Alexandr — Din pravile nescrise, 21
15. Goncearov, I. A. — Oblomov, 21
16. Goncearov, I. A. — Opere, vol. V (Rîpa, I), 21
17. Goncearov, I. A. — Opere, vol. VI (Rîpa. II), 22
18. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXIII (Articole, 1895—1906), 22
19. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXIV (Articole, 1907—1928), 22
20. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXV (Articole, 1929—1931), 22
21. Herzen, A. I. — Cine-i de vină ?, 23
22. Ivanov, Anatoli — Buruiana, 23
23. Kerbabaev, Berdî — Nebit-dag, 24
24. Ketlinskaia, Vera — Altfel nu face să trăieşti, 24
25. Kolas, Iakub — La răspîntie, 24
26. Lajecinikov, I. I. — Palatul de gheaţă, 24
27. Markov, Gheorghi — Sarea pămîntului, 25
28. Mstislavski S. — În ajun, 26
29. Neverov, Alexandr — Taşkent, oraşul pîinii, 26
30. Novikov-Priboi, Alexei — Tuşima, 26
31. Panova, Vera — Roman sentimental, 27

32. Permeak, Evgheni — Basmul cu lupul cenușiu, 27
33. Pușkin, A. S. — Basme, 27
34. Sartakov, Serghei — Nu ceda regina, 27
35. Simonov, Konstantin — Vii și morți, 28
36. Smuul, Iuhan — Cartea ghețurilor, 28
37. Șcedrin, N. — Opere, vol. VI (Vorbe leale, Oameni civilizați), 29
38. Șmeliov, I. — Chelner !, 29
39. Tarlé, E. V. — Talleyrand, 29
40. Ticina, Pavlo — În orchestra cosmică, 30
41. Tolstoi, Alexei — Petru I, 30
42. Tolstoi, L. N. — Învierea, 30
43. Turgheniev, I. S. — Opere, vol. XI (Studii, articole), 30
44. Vinogradov, Anatoli — Consulul negru, 30
45. Vinogradov, Anatoli — Viața romanțată a lui Stendhal, 31

1963

1. Andreev, L. — Nuvele și povestiri, 34
2. Babușkin, V. I. — Amintiri, 34
3. Bednîi, B. — Fetele, 35
4. Blok, A. A. — Despre munca literară, 35
5. Cehov, A. P. — Opere, vol. XII (Piese într-un act), 36
6. Cehov, A. P. — Piese într-un act, 36
7. Cernîșevski, N. P. — Ce-i de făcut, 36
8. Cernîșevski, N. P. — Studii asupra perioadei gogoliene a literaturii ruse, 36
9. Dobroliubov, N. A. — Opere alese, vol. I (critică literară), 37
10. Dostoievski, F. M. — Amintiri din casa morților, 37
11. Ehrenburg, I. — Viața lui Grachus Babeuf, 37
12. Fedin, K. — Opere, vol. VII (Rugul), 37
13. Fedin, K. — Rugul, 37
14. Gamsahurdia, K. — Mîna marelui meșter, 38
15. Gogol, N. V. — Suflete moarte, 39
16. Goncearov, I. A. — Opere, vol. VII (Nuvele, schițe, amintiri), 39
17. Goncearov, I. A. — Luna mai la Petersburg, 39
18. Gorki, M. — Opere, vol. XXVI, 39
19. Gorki, M. — Opere, vol. XXVII, 39
20. Ianovski, I. — Călărețiii, 40

21. Kahhar, A — Saida, 40
22. Kaverin, V. — Prieten necunoscut, 40
23. Koţiubinski, M. — Nuvele şi povestiri, 40
24. Leberecht, M. — Palatele Vassarilor, 41
25. Lermontov, M. I. — Teatru, 41
26. Maiakovski, V. V. — Opera poetică. Poezii, 41
27. Mamin-Sibiriak, D. — Aur, 41
28. Marşak, S. — În pragul vieţii, 42
29. Motîliova, T. — Lev Tolstoi şi literatura universală, 43
30. Pomialovski, N. — Amintiri din seminar, 44
31. Puşkin, A. S. — Ruslan şi Ludmila, 44
32. Raşidov, S. — Mai tari ca furtuna, 45
33. Şcedrin-Saltîkov, M. E. — Domnii Golovliov, 45
34. Serafimovici, A. — Opere alese, 45
35. Serebreakova, G. — Răpirea focului, 45
36. Simonov, K. — Vii şi morţi, 46
37. Stelmah, M. — Pîine şi sare, 46
38. Stepanov, A. — Port-Arthur, 46
39. Stepanov, A. — Familia Zvonariov, 46
40. Şatrov, S. — Blana de nylon, 46
41. Şevcenko, T. — Cobzarul, 46
42. Şolohov, M. — Pe Donul liniştit, 46
43. Şubin, A. — Neastîmpăraţii, 47
44. Turgheniev, I. S. — Prima iubire, 47
45. Ukrainka, L. — Lumini vestitoare, 47
46. Virta, N. — De unul singur. 47
47. Voronin, S. — Două vieţi, 47
48. * * * — La lumina zilei, 48
49. * * * — Povestiri despre Lenin, 49

1964

1. Abramov, F. — Fraţi şi surori, 52
2. Ajaev, V. — Preludiul vieţii, 52
3. Baklanov, G. — Despre morţi numai bine, 53
4. Bîkov, V. — A treia rachetă, 54
5. Brianţev. G. — Pe gheaţa subţire, 55
6. Brodele, A. — Ingrida, 55
7. Derjavin, G. R. — Versuri, 57
8. Dobroliubov, N. A. — Opere, vol. II (critică literară), 57

9. Dostoievski, F. M. — Fraţii Karamazov, 58
10. Gladkov, F. — Cimentul, 59
11. Goncear, O. — Omul şi arma, 60
12. Gorki. M. — Opere, vol. XXVIII (Scrisori, telegrame), 60
13. Gorki, M. — Azilul de noapte, 60
14. Grin, A. — Căpitanul Duke, 60
15. Kazakievici, E. — Povestiri, 61
16. Kim, R. — Citeşte şi pune pe foc, 61
17. Kobîleanska, O. — Pămînt, 61
18. Kuprin, A. I. — Opere alese, vol. I—II, 62
19. Lukin, A. şi Polianovski, D. — Frontul din umbră, 63
20. Medînski, G. — Cinstea, 64
21. Miezelaitis, E. — Omul, 64
22. Naghibin, I. — Ecoul, 64
23. Permeak, E. — Ultimele îngheţuri, 65
24. Polevoi, B. — Pe ţărmul sălbatic, 65
25. Puşkin, A. S. — Micile tragedii, 65
26. Rekemciuk, A. — Cînd eşti tînăr, 65
27. Şcedrin, N. (Saltîkov, M. E.) — Opere, vol. VII, 67
28. Şcedrin, N. (Saltîkov, M. E.) — Povestiri, 67
29. Serebreakova, G. — Răpirea focului, II, 68
30. Şuhov, I. — Ura, 68
31. Tarlé, E. V. — Napoleon, 69
32. Toman, N. — Ce se petrece în linişte, 69
33. Tolstoi. L. N. — Anna Karenina, 69
34. Vinogradov, A. — Consulul negru, 70
35. Vişnevski, D. — A 72-a zi, 70
36. * * * — Basme satirice ruseşti, 71
37. * * * — Cînd sîntem împreună, 71

1965

1. Babel, I. — Armata de cavalerie, 76
2. Bahmetiev, V. — Crima lui Martin, 76
3. Ceakovski, A. — Lumina stelei îndepărtate, 78
4. Dangulov, S. — Lenin stă de vorbă cu America, 79
5. Dostoievski, F. M. — Fraţii Karamazov, 80
6. Ehrenburg, I. — Pipa comunardului, 81
7. Feodorov, V. — Fîntîna cu apă limpede, 81
8. Gallai, M. — Peste bariere nevăzute, 82

9. Gherman, I. — Omul meu drag, 82
10. Granin, D. — Împotriva furtunii, 83
11. Honcear, O. — Tilinca, 84
12. Ilf, I. și Petrov, E. — 12 scaune și Vițelul de aur, vol. I—II, 85
13. Kolțov, M. — Scrieri alese, 86
14. Krutilin, S. — Amintiri din Lipiaghi, 86
15. Lațis, V. — După furtună, 86
16. Leonov, L. — Nuvele, 87
17. Markov, G. — Tatăl și fiul, 87
18. Nikolaeva, G. — Povestiri, 88
19. Nikulin, L. — O nouă fericire, 88
20. Obuhova, L. — Ghimpele, 88
21. Pervomaiski, L. — Miere amară, 89
22. Ravici, N. — Două capitale, 90
23. Rutko, A. — Ție ți-am dăruit inima, 91
24. Serebreakova, G. — Culmile vieții, 91
25. Simonov, K. — Nimeni nu se naște soldat, vol. I, 92
26. Smuul, I. — Marea Japoniei, 92
27. Tendreakov, V. — Un caz excepțional, 93
28. Tîneanov, I. — Dizgrațiatul, 93
29. Tolstoi, L. N. — Nuvele și povestiri, vol. I—II, 93
30. Zemajte — Diavolul captiv, 94
31. * * * — Mărul roșu, 94
32. * * * — Vitejii din Sasun, 95

1966

1. Antonov, S. — O singură noapte, 99
2. Axionov, V. — Bilet spre stele, 99
3. Bondarev, I. — Ultimele salve, 100
4. Borodin, S. — Stelele Samarkandului, 100
5. Briantev, G. — Pe gheața subțire, 100
6. Cantemir, A. — Stihuri, 101
7. Cehov — Nuvele, 101
8. Ciukovski, K. — Contemporanii, 102
9. Dostoievski — Opere, vol. I, 103
10. Efremov, I. — Coroana neagră, 103
11. Gogol — Mirgorod, 106
12. Gorki — Nuvele, 106

13. Grin, A. — Bulevardul Lunii, 106
14. Kazakov, I. — Adam şi Eva, 108
15. Krakovski, Vl. — Popas la orizont, 108
16. Lavreniov, B. — Gravură în lemn, 109
17. Lermontov — Demonul, 109
18. Lidin, Vl. — În amurg, 109
19. Melej, I. — Oameni şi mlaştini, 111
20. Oleşa, I. — Invidie, 112
21. Seifullina, Lidia — Nuvele, 115
22. Semionov, I. — În serviciu comandat, 115
23. Simonov, K. — Nimeni nu se naşte soldat. vol. II, 115
24. Şcedrin, N. (M. E. Saltîkov) — Opere, vol. VIII (nuvele, basme), 117
25. Vilde, E. — Războiul din Mahtra, 118

1967

1. Axionov, V. — La jumătatea drumului spre lună, 122
2. Bîkov, Vasili — Capcana, 124
3. Cehov, A. P. — Nuvele, vol. II, 125
4. Ciornîi, Kuzma — Generaţia a treia, 126
5. Dostoievski, F. M. — Opere, vol. II (Nopţi albe, Netoşka Nezvanova, Micul erou), 127
6. Dostoievski, F. M. — Opere, vol. III (Umiliţi şi obidiţi, Amintiri din casa morţii), 127
7. Ehrenburg, Ilya — Oameni, ani, viaţă, vol. I—II, 128
7. b Fadeev, A. — Înfrîngere, 128
8. Gorki, M. — Opere, vol. XXIX (Scrisori, telegrame, dedicaţii), 130
9. Kolas, Iakub — Mlaştina, 132
10. Koptelov, Afanasi — Marele început, 132
11. Korolenko, G. V. — Opere alese, vol. I—II, 132
12. Leonov, Leonid — Hoţul, 133
13. Nikulin, Lev — Operaţia O.M.R.C., 135
14. Sartakov, Serghei — Crestele Saianilor, vol. I—II—III, 139
15. Şcedrin, N. (M. E. Saltîkov) — Opere, vol. IX, 139
16. Sluckis, Mycolas — Scara spre cer, 140
17. Sobolev, Leonid — Sub vulturii imperiali, 140
18. Tendreakov, V. — Întîlnire cu Nefertiti, 142
19. Turgeniev, I. S. — Rudin, 143

20. Turgheniev, I. S. — Un cuib de nobili, 143
21. Vesiolîi, Artiom — Rusia scăldată în sînge, vol. I—II, 145
22. Vladimov, Gheorghi — Marele zăcămînt, 145
23. * * * — Teatrul Revoluției din Octombrie, 143

1968

1. Adamov, Arkadi — Urma vulpii, 148
2. Aitmatov, Cinghiz — Adio, Floare galbenă, 148
3. Ancearov, Mihail — Teoria improbabilității, 148
4. Baklanov, Grigori — Iulie 1941, 149
5. Bîkov, Vasili — Cei morți nu simt durerea, 150
6. Bondarev, Iuri — Tăcerea, 150
7. Bunin, I. A. — Nuvele și povestiri, 151
8. Dostoievski — Opere, vol. IV, 153
9. Ehrenburg, Ilya — Julio Jurenito, 153
10. Goncearov, I. A. — Opere, vol. VIII, 155
11. Gorki, Maxim — Opere, vol. XXX, 156
12. Gorki, Maxim — Viața lui Matvei Kojemeakin, 156
13. Holopov, Gheorghi — Docherul, 157
14. Iskander, Fazil — Zodia Kozloturului, 158
15. Ivanov, Vsevolod — Culorile vîntului, 158
16. Kaverin, Veniamin — Scandalagiul sau Serile pe Vasilevski Ostrov, 159
17. Kuznețov, Anatoli — Legenda continuă, 159
18. Platonov, Andrei — Fro, 165
19. Siomin, Vitali — Șapte într-o casă, 168
20. Tevekelian, V. — Granitul nu se topește, 170
21. Tolstoi, Lev — Anna Karenina, 170
22. Vereseav, V. — Fără drum, 171
23. Vigdorova, Frida — Strada iubirii, 171
24. Zalighin, S. — Drama lui Ceauzov, 172
25. * * * — Lirice, 160
26. * * * — Șapte nuveliști ruși din secolul XIX, 169

1969

1. Bulgakov, Mihail — Garda albă, 176
2. Bulgakov, Mihail — Roman teatral, 176
3. Bunin, I. A. — Viața lui Arseniev, 176
4. Ceakovski, Alexandr — Logodnica, 177
5. Dostoievski, F. M. — Opere, vol. V, 180
6. Ehrenburg, Ilya — Oameni, ani. viață, vol. III, 181

7. Ehrenburg, Ilya — Oameni, ani, viață, vol. IV, 181
8. Gogol, N. V. — Suflete moarte, poem, ed. VI-a, 184
9. Konețki, Viktor — Focuri pe stîncile de gheață, 186
10. Lermontov. M. I. — Un erou al timpului nostru, 188
11. Mojaev, Boris — Din viața lui Feodor Kuzkin, ed. a IV-a, 190
12. Pasternak, Boris — Lirice, 192
13. Pilniak, Boris — Anul gol, 192
14. Serebreakova, Galina — Preludiu, 195
15. Șaghinian, Marieta — Aventurile unei doamne din înalta societate. Destin, 196
16. Tînianov, Iuri — Sublocotenentul invizibil, 196
17. Tolstoi, Lev — Război și pace, 4 vol., ed. a IV-a, 197
18. Turgheniev, I. S. — Fum, 197
19. Turgheniev, I. S. — În ajun, 197

1970

1. Andreev, Leonid — Proză — Teatru, 4 vol., 202
2. Andreev, Vadim — Copilăria, 202
3. Bahtin, M. — Problemele poeticii lui Dostoievski, 203
4. Boborîkin, P. — Citadela negustorilor, 204
5. Bulgakov, Mihail — Maestrul și Margareta, 2 vol., 204
6. Cehov, A. P. — Teatru, 206
7. Dmitriev, T. — Vîrtejul verde, 207
8. Dostoievski, F. — Opere, vol. VI, 207
9. Ehrenburg, Ilya — Oameni, ani, viață, vol. V, 208
10. Forș, Olga — În veșmînt de piatră, 209
11. Gogol, N. V. — Povestiri din Petersburg, 210
12. Gorki, M. — V. I. Lenin, 210
13. Grekova, Irina — Coafor de dame, 211
14. Kataev, Valentin — Iarba uitării, 213
15. Kazakievici, E. — Caietul albastru, 213
16. Koptelov, A. — Se va aprinde vîlvătaia, 214
17. Lajecinikov, I. I. — Palatul de gheață, 214
18. Lotman, I. M. — Lecții de poetică structurală, 215
19. Maiakovski, Vladimir — Ploșnița, 215
19 b. Maiakovski, Vladimir — Trei poeme de dragoste, 215
20. Paustovski, K. — Romanticii, 218
21. Propp, V. I. — Morfologia basmului, 218
22. Șișkov, V. — Ceata, 221
23. Șișkov. V. — Taigaua, 221

24. Ţvetaeva, Marina — Poezii, 223
25. Voronski, A. — Seminariştii, 224
26. * * * — Lui Lenin (Antologie poetică), 215
27. * * * — Trei neadevăruri cu cîte patruzeci de minciuni fiecare (basme turco-tătare), 222

1971

1. Bitov, Andrei — O copilărie atît de lungă, 230
2. Borisov, Leonid — Calul de şah merge cotit, 230
3. Ceapîghin, Alexei — Pribegii, 2 vol., 231
4. Cehov. P. Anton — Schiţe şi nuvele, 231
5. Dombrovski, Iuri — Pe urmele şarpelui boa, 233
6. Dostoievski, Feodor — Adolescentul, 233
7. Dostoievski, Feodor — Opere, vol. VII (Demonii), 233
8. Dostoievski, Feodor — Opere, vol. VIII (Adolescentul), 234
9. Grin, Alexandr — Fugara pe ape, 237
10. Ilf, I. şi Petrov, E. — Douăsprezece scaune şi Viţelul de aur, 2 vol., 237
11. Kataev, Valentin — Delapidatorii, 239
12. Koneţki, Viktor — Cine priveşte norii, 239
13. Leskov, Nikolai — Lady Macbeth din Siberia, 240
14. Paustovski, Konstantin — Vremuri de demult. Tinereţe zbuciumată, 2 vol., 243
15. Şefner, Vadim — Fericitul ghinionist, 247
16. Şklovski, Viktor — A fost odată, 247
17. Tolstoi, Lev — Învierea, 247
18. Voinovici, Vladimir — Doi prieteni, 248
19. * * * — Au trecut în goană caii (Nuvele ucrainiene contemporane), 228

1972

1. Abramov, Feodor — Două ierni şi trei veri, 252
2. Braghinski, E. şi Reazanov, E. — Zigzagul norocului, 254
3. Bunin, Ivan — Versuri, 254
4. Ceapîghin, Alexei — Razin Stepan, 255
5. Dostoievski, Feodor — Opere, vol. IX—X (Fraţii Karamazov), 257
6. Ehrenburg, Ilya — Oameni, ani, viaţă — cartea a VI-a, 2 volume, 257
7. Gogol, Nikolai — Petrecerea serilor în cătunul de lîngă Dikanka, 259

8. Gorki, Maxim — Copilăria. La stăpîn. Universităţile mele, 3 volume, 259
9. Ivanov, Vsevolod — Sisif, fiul lui Eol şi ale povestiri, 261
10. Kuprin, Alexandr — Iuncherii, 262
11. Leskov, Nikolai — Fantoma din Castelul Inginerilor, 262
12. Nekrasov, Viktor — În tranşeele Stalingradului, 265
13. Ognev, N. — Jurnalul lui Kostea Riabţev, 2 vol., 266
14. Paustovski, Konstantin — Începutul unui veac necunoscut. Vremea marilor aşteptări. Escapadă în sud. Cartea peregrinărilor, 4 vol., 266
15. Puşkin, A. S. — Dama de pică şi alte povestiri, 268
16. Semionov, Iulian — Valiza cu amprente, 269
17. Simonov, Konstantin — Zile şi nopţi, 269
18. Tarasenkov, Dimitri — Omul din gang, 270
19. Tolstoi, Lev — Război şi pace, 4 volume, 271
20. Turgheniev, Ivan — Povestirile unui vînător, 271
21. Zalighin, Serghei — Dreptul de a judeca, 273

1973

1. Belov, Vasili — Povestirile dulgherului, 277
2. Bîkov, Vasil — Al cincilea ştreang, 278
3. Cehov, Anton — Ivanov, 279
4. Davîdov, Iuri — Arta şi elita, 280
5. Ehrenburg, Ilya — Hrăpăreţul, 281
6. Goncearov, Ivan — Oblomov, 283
7. Ian, Vasili — Gengis-has, 286
8. Juhoviţki, Leonid — Mai stai şi te uită în urmă, 287
9. Kataev, Valentin — Insula Ehrendorf, 287
10. Leonov, Leonid — Viforniţa, 289
11. Lihonosov, Viktor — Glasuri în linişte, 289
12. Propp, V. I. — Rădăcinile istorice ale basmului fantastic, 293
13. Stepniak-Kravcinski — Nihilistul (Andrei Kojuhov), 296
14. Tînianov, Iuri — Moartea ambasadorului, 297
15. Tolstoi, Alexei — Calvarul, 3 vol., 297
16. Tolstoi, Lev — Cazacii, 298
17. Tomaşevski, Boris — Teoria literaturii. Poetica, 298
18. Tumanian, Hovhannes — Versuri, 298
19. Turgheniev, Ivan — Desţelenire, 298
20. Vesiolli, Artiom — Volga petrece, 299
21. Vîgotski, L. S. — Psihologia artei, 299

22. Voznesenski, Andrei — Umbra sunetului, 299
23. * * * — Basme ruseşti, 277

1974

1. Ahmatova, Anna — Versuri, 302
2. Baratînski, Evgheni — Lirice, 303
3. Bahtin, Mihail — Fr. Rabelais, 303
4. Belîi, Andrei — Versuri, 303
5. Belîi, Andrei — Petersburg, 303
6. Blok, Alexandr — Versuri, 304
7. Cirikov, Evgheni — Au venit studenţii, 306
8. Dostoievski, Feodor — Jurnalul unui scriitor, Opere, vol. 11, 308
9. Evtuşenko, Evgheni — Poezii, 309
10. Grin, Alexandr — Colonia Lanfyère, (vol. I), Corăbiile au sosit la Lys (vol. II), 311
11. Grekova, Irina — Micul Garusov, 311
12. Kaverin, Veniamin — La oglindă, 314
13. Heyfetz, Mihail — Secretarul poliţiei secrete, 312
14. Leskov, Nikolai — Uliţa popimii, 316
15. Lotman, Iuri — Studii de tipologie a culturii, 316
16. Odoevski, Vladimir — Mănuşa neagră, 320
17. Puşkin, Alexandr — Versuri, 322
18. Semionov, Gheorghi — An fără toamnă, 325
19. Simonov, Konstantin — Ultima vară, 2 volume, 325
20. Slepţov, Vasili — Vremuri grele, 325
21. Sollogub, Vladimir — Istoria celor doi galoşi, 326
22. Staniukovici, Konstantin — Povestirile mării, 326
23. Şcerbak, Iuri — Între viaţă şi moarte, 327
24. Troepolski, Gavril — Bim-ureche neagră, 327
25. Vesiolîi, Artiom — Rusia scăldată în sînge, 328
26. Vorobiov, Konstantin — A venit uriaşul, 329

1975

1. Balmont, Konstantin — Sub cerul nordului, 332
2. Dostoievskaia, Anna — Amintiri, 336
3. Huţalo, Evhen — Viaţa e amarnică şi dulce, 339
4. Kugultinov, David — Asemeni soarelui, 340
5. Paustovski, Konstantin — Marea Neagră, 344
6. Rasputin. Valentin — Sorocul cel de pe urmă, 345

7. Saiat-Nova — Regele trubadur, 346
8. Semionov, Iulian — Strada Ogariov, nr. 6, 346
9. Sluckis, Mykolas — Bîntuie furtuni în rada portului meu, 347
10. Şklovski, Viktor — Despre proză (vol. I), 347
11. Tevekelian, V. — Agenţia de publicitate a domnului Kocek, 348
12. Tolstoi, L. N. — Jurnal — vol. I, 348
13. Ziedonis, Imants — Epifanii, 350
14. * * * — Dume, 352
15. * * * — Palatul pisicilor albe, 353

1976

1. Abramov, Feodor — Drumuri şi răspîntii, 356
2. Briusov, Valeri — Altarul Zeiţei Victoria, 358
3. Briusov, Valeri — Îngerul de foc, 358
4. Lihodeev, Leonid — Eu şi automobilul meu, 363
5. Markov, Gheorghi — Siberia, vol. I, 364
6. Prişvin, Mihail — Lanţul vrăjit, 366
7. Rojdestvenski, Robert — Poeme, 367
8. Steiga, M. şi Volfs, L. — Gardă la regina briliantelor, 368
9. Şklovski, Viktor — Despre proză, 368
10. Tolstoi, Lev N. — Jurnal — vol. II, 369
11. Vasiliev, Boris — Pe-aici e linişte în zori, 369
12. Vetemaa, Enn — Recviem pentru muzicuţă, 370
13. Weiner, Arkadi şi Gheorghi — În vizită la Minotaur, 370
14. * * * — Romanţa samovarului, 373

1977

1. Adamov, Arkadi — Complicaţii la pătrat, 376
2. Alesker, Aşug — Versuri, 376
3. Avyzius, Jonas — Fără adăpost, 376
4. Ivanov, Vsevolod — Nisipuri albastre, 383
5. Kuusberg, Paul — O zi neobişnuită, 384
6. Lermontov, M. — Poezii, 384
7. Luts, Oskar — Primăvara, 384
8. Maiakovski, V. — Octombrie, 385
9. Rimkevicius, V. — Barbarul şi vînzătoarea de la „Carmela", 388
10. Tiutcev, Feodor — Versuri, 390

11. Vampilov, Alexandr — Vara trecută la Ciulimsk, 391
12. Vetemaa, Enn — Recviem pentru muzicuță, 392
13. * * * — Ernazar și Kimonazar, 393
14. * * * — Secretul tinereții, 394

1978

1. Aramian, Rafael — Sub zidurile orașului mort, 396
2. Bondarev, Iuri — Limanul, 397
3. Gamzatov, Rasul — Cartea iubirii. Poezii, 400
4. Malișev, Alexei — Cantonul Nr. XIII, 404
5. Pasternak, B., Kaverin, V., Slonimski, M., — Memorii, 406
6. Plehanov, G. V. — Studii de teoria artei, 407
7. Vladimov, Gheorghi — Trei minute de tăcere, 410
8. * * * — Kalevipoeg, 412

1979

1. Fedin, Konstantin — Orașe și ani, 416
2. Hrihurko, Ivan — Canalul, 419
3. Ilf, I. și Petrov, E. — Atitudine disprețuitoare față de stomac, 419
4. Kataev, V. — Cornul fermecat al lui Oberon, 420
5. Rasputin, Valentin — Trăiește și ia aminte, 424
6. Șukșin, Vasili — Un șofer de elită, 426
7. Weiner, Arkadi și Gheorghi — Eu, anchetatorul, 427
8. * * * — Poetică, estetică, sociologie, 429

1980

1. Bieliauskas, Alfonsas — S-a întîmplat la Kaunas, 432
2. Bîkov, Vasil — Haita lupilor, 432
3. Lipatov, Vil — Așa sfîrși povestea lui, 438
4. Mandelștam, Osip — Silentium, 438
5. Promet, Lilli — Sat fără bărbați, 441
6. Rubțov, N. — Steaua cîmpului, 442
7. Solouhin, Vladimir — Sentința, 442
8. Șenghelaia, Demna — Sanavardo, 443
9. Tolstoi, Lev N. — Anna Karenina, 444
10. Tolstoi, Lev. N. — Copilăria, Adolescența, Tinerețea, 444
11. Trifonov, Iuri — Un lung bun rămas, 444

12. Turgheniev, I. S. — Apele primăverii, 444
13. * * * — Viteazul Împărăției Soarelui, 449

1981

1. Astafiev, Viktor — Visul crestelor albe, 450
2. Beekman, Aimée — Despărțiri, 451
3. Krévé, Vincas — Legendele străvechi ale Dainavei, 457
4. Pisemski, Alexei — La cumpăna veacului, 460
5. Ziedonis, Imants — Labirinturi, 464
6. * * * Basme populare gruzine, 464
7. * * * Șalmugra, 465

1982

1. Ancearov, M. — Crîngul de cimișir, 468
2. Bahtin, M. — Probleme de literatură și estetică, 469
3. Dostoievski, F. M. — Frații Karamazov (vol. I—II), 472
4. Dumbadze, Nodar — Legea eternității, 472
5. Fet, A. — Poezii fără titlu, 473
6. Isahakian, Avetik — Abu Lala Mahari, 476
7. Kron, Alexandr — Insomnie, 476
8. Lams, Visvaldis — Traseul, 477
9. Țvetaeva, Anastasia — Amintiri, 483
10. Vinokurov, Evgheni — Versuri, 484

1983

1. Adamovici, Ales — Cercul de foc, 490
2. Ahmadulina, Bella — Lumină și ceață, 490
3. Aitmatov, Cinghiz — O zi mai lungă decît veacul, 490
4. Ghercik, Mihail — Regăsirea speranței, 495
5. Klarov, Iuri — Triunghiul negru, 498
6. Makanin, Vladimir — Portretul unei tinere femei, 499
7. Samohin, Nikolai — Celebrul meu alter ego, 504
8. Trifonov, Iuri — Bătrînul, 505
9. Weiner, Arkadi și Gheorghi — Era carității, 506
10. * * * Ce este literatura? Școala formală rusă, 508
11. * * * Șatili. Proză gruzină contemporană, 509

1984

1. Markov, Gheorghi — Siberia, vol., II, 518

1985

1. Abramov, Feodor — Casa, 526
2. Lihanov, Albert — Amăgirea, 533
3. Malțev, Elizar — Ultima întîlnire, 534
4. Okudjava, Bulat — Călătoria diletanților, 536
5. Tokareva, Viktoria — Avem nevoie de comunicare, 538
6. Tolstoi, Lev — Război și pace, vol. I—IV, 539
7. Zemliak, Vasil — Stolul de lebede, 541

URUGUAY

1963

1. Quiroga, Horacio — Anaconda, 44

VENEZUELA

1963

1. Gallegos, R. — Doña Bárbara, 38

1966

1. Gallegos, Romulo — Canaima, 105

1974

1. Hartman, Alfredo Coronil — Discurs împotriva umbrei, 311
2. Uslar-Pietri, Arturo — Lăncile însîngerate, 328

1983

1. Machado, Luis Alberto — Imn materiei, 499
2. Pastori, Luis — În spatele oglinzii, 501

VIETNAM

1961

1. * * * — Basme și legende vietnameze, 16

1967

1. Nguyen Du — Kim Van Kieu, 135

1. * * * — Primăvara, 166

1973

1. Anh Duc — Satul Hon Dat, 276

1974

1. * * * — Ceasornicarul de la Dien Bien Phu (Povestiri), 305

1977

1. Nguyen-Du — Legende vietnameze, 387
2. * * * — Roza vînturilor, 394

1981

1. Bui Duc Ai — Tînăra din Bai Sao, 452

ZAMBIA

1975

1. Mulaisho, Dominic — Graiul mutului, 342

INDICE DE AUTORI

A

ABASÎYANÎK, S. F. — *Un punct pe hartă* (Turcia), 1966 — 97
ABRAMOV, FEODOR — *Casa* (U.R.S.S.), 1985 — 526
ABRAMOV, FEODOR — *Două ierni și trei veri* (U.R.S.S.), 1972 — 252
ABRAMOV, FEODOR — *Drumuri și răspîntii* (U.R.S.S.), 1976 — 356
ABRAMOV, FEODOR — *Frați și surori* (U.R.S.S.), 1964 — 52
ACHARD, AMÉDÉE — *Belle-Rose* (Franța), 1983 — 490
ACHEBE, CHINUA — *În impas* (Nigeria), 1982 — 468
ACHEBE, CHINUA — *Se năruie o lume* (Nigeria), 1974 — 302
ACUÑA, CARDENAS IGNACIO — *Enigma unei duminici* (Cuba) 1975 — 332
ADAMOV, ARKADI — *Afacerea pestriților* (U.R.S.S.), 1961 — 4
ADAMOV, ARKADI — *Complicații la pătrat* (U.R.S.S.), 1977 — 376
ADAMOV, ARKADI — *Urma vulpii* (U.R.S.S.), 1968 — 148
ADAMOVICI, ALES — *Cercul de foc* (U.R.S.S.), 1983 — 490
ADÎVAR, HALIDE EDIB — *Fiica măscăriciului* (Turcia), 1970 — 202
ADY, ENDRE — *Nuvele* (Ungaria), 1961, — 4
AHMADULINA, BELLA — *Lumină și ceață* (U.R.S.S.), 1983
AHMATOVA, ANNA — *Versuri* (U.R.S.S.), 1974 — 302
AITMATOV, CINGHIZ — *Adio, Floare galbenă* (U.R.S.S.), 1968 — 145
AITMATOV, CINGHIZ — *Djamilia* (U.R.S.S.), 1962 — 18
AITMATOV, CINGHIZ — *O zi mai lungă decît veacul* (U.R.S.S.), 1983 — 490
AJAEV, VASILI — *Preludiul vieții* (U.R.S.S.), 1964 — 52
AKINARI, UEDA — *Închipuirile lunii și ale ploii* (Japonia) 1981 — 512
AKUTAGAWA, RYUNOSUKE — *Rashomon*, (Japonia), 1968 — 148
ALARCON, P. A. DE — *Tricornul și alte povestiri* (Spania), 1966 — 97
ALAVI, B. — *Zidul alb* — nuvele (Iran), 1963 — 34

ALBÉRÈS, R.-M. — *Istoria romanului modern* (Franța), 1968 — 148
ALBERTI, RAFAEL — *Cringul pierdut* (Spania), 1966 — 97
ALBERTI, RAFAEL — *Poezii* (Spania), 1964 — 52
ALBERTI, RAFAEL — *Poezii* (Spania), 1973 — 276
ALCIFRON — *Scrisori din vechea Heladă* (Lit. antichității), 1981 — 450
ALCORTA, GLORIA — *Hotelul Lunii și alte imposturi* (Argentina), 1970 — 202
ALDECOA, IGNACIO — *Gran sol* (Spania), 1976 — 356
ALDINGTON, RICHARD — *Moartea unui erou* (Anglia), 1964 — 52
ALDRIDGE, JAMES — *Aur și nisip* (Anglia), 1962 — 18
ALDRIDGE, JAMES — *Vînătorul* (Anglia), 1961 — 4
ALEGRIA, FERNANDO — *Campionul* (Chile), 1973 — 276
ALEGRIA, CIRO — *Necuprinsă-i lumea și vrăjmașă* (Peru), 1967 — 122
AL-ĞAHIZ — *Tratat despre zgîrciți* (Lit. arabă), 1985 — 526
ALEIXANDRE, VICENTE — *Umbra paradisului* (Spania), 1972 — 252
ALESKER, AȘUG — *Versuri* (U.R.S.S.), 1977 — 376
ALEMÁN, MATEO — *Viața și isprăvile iscusitului Guzmàn de Alfarache* (Spania), 1984 — 512
ALEX, JOE — *Acolo unde e stăpînă primăvara* (Polonia), 1973 — 276
ALEXANDRESCU, SORIN — *William Faulkner* (România), 1969 — 174
ALEXIS, JACQUES STEPHEN — *Generalul Soare* (Haiti), 1962 — 18
ALEXIS, WILLIBALD — *Pantalonii cavalerului von Bredow* (Germania), 1976 — 356
ALFARO, L. C. — *Maimuțele din San Telmo* (Nicaragua), 1966 — 97
AL-HAMA DHANI, AL-HARIRI — *Șezători arabe* (Lit. arabă), 1981 — 450
ALONSO, AMADO — *Materie și formă în poezie* (Spania), 1982 — 468
ALONSO, DAMASO — *Poezie spaniolă* (Spania), 1977 — 376
ALONSO, DORA — *Tigri și caimani* — (Cuba), 1962 — 18
ALTAN, CETIN — *Un petic de cer* (Turcia), 1984 — 512

ALVARO, CORRADO — *Întîlniri de dragoste*, 2 vol. (Italia), 1971 — 228
AMADO, JORGE — *Gabriela* (Brazilia), 1981 — 450
AMBLER, ERIC — *Epitaf pentru un spion* (Anglia), 1970 — 202
ANA, MARCOS — *Rădăcinile zorilor* (Spania), 1961 — 4
ANCEAROV, MIHAIL — *Teoria improbabilității* (U.R.S.S.), 1968 — 148
ANCEAROV, MIHAIL — *Crîngul de cimișir* (U.R.S.S.), 1982 — 468
ANDERSCH, ALFRED — *Winterspelt* (Germania), 1980 — 432
ANDERSCH, ALFRED — *Zanzibar sau ultima rațiune* (Germania), 1972 — 252
ANDERSEN, TRYGGVE — *Pe vremea judecătorului* (Norvegia), 1978 — 396
ANDERSON, SHERWOOD — *Sînt un nătărău* (S.U.A.), 1966 — 97
ANDRADE, OSWALD DE — *Regele luminărilor* (Brazilia), 1972 — 252
ANDREEV, L. — *Nuvele și povestiri* (U.R.S.S.), 1963 — 34
ANDREEV, LEONID — *Proză. Teatru*, 4 vol. (U.R.S.S.), 1970 — 202
ANDREEV, VADIM — *Copilăria* (U.R.S.S.), 1970 — 202
ANDRIĆ, IVO — *Cronica din Travnic* (Iugoslavia), 1967 — 122
ANDRIĆ, IVO — *E un pod pe Drina* (Iugoslavia), 1962 — 18
ANDRIĆ, IVO — *Povestea cu elefantul vizirului*, povestiri alese (Iugoslavia), 1966 — 97
ANDRJEWSKI, JERZY — *Cenușă și diamant* (Polonia), 1968 — 148
ANGELESCU, SILVIU — *Portretul literar* (România), 1985 — 526
ANGIOLIERI, CECCO — *Cantonierul* (Italia), 1982 — 468
ANH DUC — *Satul Hon Dat* (Vietnam), 1973 — 276
ANOUILH, JEAN — *Cher Antoine sau Iubirea ratată* (Franța), 1971 — 228
ANTONESCU, VENERA — *Esențe antice în configurații moderne* (România), 1973 — 276
ANTONOV, S. — *O singură noapte* (U.R.S.S.), 1966 — 99
ANZENGRUBER, LUDWIG — *Teatru popular* (Preotul din Kirchfeld ; Țăranul sperjur ; Analfabeții ; Dubla sinucidere ; Porunca a patra) (Austria), 1968 — 149
APARICIO, FERNANDO SOTO — *Dezrădăcinații* (Columbia), 1985 — 526
APOLLINAIRE — *Scrieri alese* (Franța), 1971 — 228

APOLLONIOS DIN RHODOS — *Argonauticele* (Literatura Antichității), 1976 — 356
APPEL, BENJAMIN — *Fortăreață în orez* (S.U.A.), 1965 — 76
ARAGON, LOUIS — *Aurélien* (Franța), 1972 — 252
ARAGON, LOUIS — *Călătorii din Imperială* (Franța), 1969 — 174
ARAGON, LOUIS — *Clopotele din Basel* (Franța), 1965 — 76
ARAGON, LOUIS — *Frumoasele cartiere* (Franța), 1966 — 99
ARAMIAN, RAFAEL — *Sub zidurile orașului mort* (U.R.S.S.) 1978 — 396
ARCOS, JOAQUIM PAÇO, D' — *Memoriile unei bancnote* (Portugalia), 1974 — 302
ARGUEDAS, ALCIDES — *Oameni de bronz* (Bolivia), 1967 — 122
ARGUEDAS, JOSÉ MARIA — *Copacul care va dăinui* (Peru), 1979 — 413
ARIOSTO, LUDOVICO — *Comedii* (Italia), 1974 — 302
ARISTOFAN — *Adunarea femeilor* (Literatura Antică), 1974 — 302
ARMAS, MARCELO J. J. — *Starea de comă* (Spania), 1982 — 468
ARNAU, FRANK — *Societatea anonimă „Heroina"* (Germania), 1979 — 413
ARNOLD, MATTHEW — *Eseuri* (Anglia), 1979 — 413
ARPINO, G. — *Anii maturității* (Italia), 1963 — 34
ARPINO, GIOVANNI — *Un delict de onoare* (Italia), 1966 — 99
ASANOV, NIKOLAI — *Răpirea din schit* (U.R.S.S.), 1962 — 18
ASIMOV, ISAAC — *O piatră pe cer* (S.U.A.), 1981 — 450
ASIMOV, ISAAC — *Soarele gol* (S.U.A.), 1975 — 332
ASKAD, MUHTAR — *Surorile* (U.R.S.S.), 1961 — 4
ASSANOVIĆ, SRETEN — *Frumoasa moarte* (Iugoslavia), 1978 — 396
ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS — *Generația prizonierilor greci* (Grecia), 1974 — 302
ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS — *Omoruri în Sparta* (Grecia), 1983 — 490
ASSIMAKOPOULOS, KOSTAS — *Regele și statuia* (Grecia), 1977 — 376
ASSIS-ESPERANÇA, A. — *Servitute* (Portugalia), 1963 — 34
ASSIS, MACHADO DE — *Dom Casmurro* (Brazilia), 1965 — 76

ASTAFIEV, VIKTOR — *Visul crestelor albe* (U.R.S.S.), 1981 — 450
ASTURIAS, MIGUEL A. — *Oameni de porumb* (Guatemala), 1978 — 396
ASTURIAS, MIGUEL A. — *Papa Verde* (Guatemala), 1967 — 122
ASTURIAS, MIGUEL A. — *Romanul latino-american* (Guatemala), 1964 — 52
ASTURIAS, MIGUEL A. — *Week-end în Guatemala* (Guatemala), 1964 — 52
ATTARDI, UGO — *Moștenitorul sălbatic* (Italia), 1975 — 332
AUERBACH, ERICH — *Mimesis. Reprezentarea realității în literatura occidentală* (Germania), 1967 — 122
AUEZOV, MUHTAR — *Abai* (U.R.S.S.), 1961 — 4
AUSTEN, JANE — *Mănăstirea Northanger* (Anglia), 1976 — 356
AUSTEN, JANE — *Mîndrie și prejudecată* (Anglia), 1968 — 149
AUSTEN, JANE — *Mîndrie și prejudecată* (Anglia), 1969 — 174
AUSTEN, JANE — *Persuasiune* (Anglia), 1980 — 432
AVALLE, D'ARCO SILVIO — *Modele semiologice în Commedia lui Dante* (Italia), 1979 — 413
AVEROFF-TOSSITZA, EVANGHELOS — *Cînd zeii ne binecuvîntau* (Grecia), 1981 — 450
AVEROFF-TOSSITZA, EVANGHELLOS — *Întoarcerea la Micene* (Grecia), 1975 — 332
AVYZIUS, JONAS — *Fără adăpost* (U.R.S.S.), 1977 — 376
AXIONOV, V. — *Bilet spre stele* (U.R.S.S.), 1966 — 99
AXIONOV, V. — *La jumătatea drumului spre lună* (U.R.S.S.) — 122
AYALA, RAMÓN PÉREZ DE — *Belarmino și Apolonio* (Spania), 1969 — 174
AYALA, RAMÓN PÉREZ DE — *Juan Tigrul. Felcerul onoarei sale* (Spania) 1980 — 440
AYGUESPARSE, ALBERT — *Culorile adevărului* (Belgia), 1964 — 52
AYMÉ, MARCEL — *Omul care trece prin zid* (Franța), 1965 — 76
AYMÉ, MARCEL — *Un chip frumos* (Franța), 1982 — 469
AYOUB, D. — *O încercare nereușită* (Irak), 1963 — 34
AZEGLIO, MASSIMO D' — *Ettore Fieramosca* (Italia), 1967 — 122
AZUELA, MARIANO — *Cei din vale* (Mexic), 1969 — 175

B

BA, JIN — *Familia* (China), 1979 — 414
BABEL, ISAC — *Armata de cavalerie* (U.R.S.S.), 1965 — 76
BABITS, MIHALY — *Poeme* (Ungaria), 1977 — 376
BABUŞKIN, V. I. — *Amintiri* (U.R.S.S.), 1963 — 34
BACCHELLI, RICCARDO — *Moara de pe Pad*, 3 vol. (Italia), 1970 — 203
BACHMANN, INGEBORG — *Fără delicatese* (Austria), 1981 — 451
BAGDASAR, RADU — *Critică şi cibernetică* (România), 1983 — 491
BAGLEY, DESMOND — *Zburătorul* (Anglia), 1983 — 491
BAGREANA, ELISAVETA — *Versuri alese* (Bulgaria), 1967 — 123
BAGRIŢKI, EDUARD — *Versuri* (U.R.S.S.), 1961 — 5
BAHMETIEV, VLADIMIR — *Crima lui Martin* (U.R.S.S.), 1965 — 76
BAHNER, WERNER — *Forme, idei, evoluţii în literaturile popoarelor romanice* (Germania), 1982 — 469
BAHTIN, MIHAIL — *Fr. Rabelais* (U.R.S.S.), 1974 — 303
BAHTIN, MIHAIL — *Probleme de literatură şi estetică* (U.R.S.S.), 1982 — 469
(U.R.S.S.), 1970 — 203
BAHTIN, MIHAIL — *Problemele poeticii lui Dostoievski*
BAKLANOV, GRIGORI — *Despre morţi numai bine* (U.R.S.S.), 1964 — 53
BAKLANOV, GRIGORI — *Iulie 1941* (U.R.S.S.), 1968, — 149
BALACI, ALEXANDRU — *Alessandro Manzoni* (România), 1974 — 303
BALACI, ALEXANDRU — *Studii italiene*, vol. III (România), 1964 — 53
BALACI, ALEXANDRU — *Studii italiene*, vol. IV (România), 1968 — 149
BALDENSPERGER, FERNAND — *Literatură, creaţie, succes, durată* (Franţa), 1974 — 303
BĂLEANU, ANDREI — *Teatrul furiei şi al violenţei* (Privire asupra dramaturgiei americane şi engleze 1956—1966) (România), 1967 — 123
BALDWIN, JAMES — *Din sălbăticie* (S.U.A.), 1971 — 229
BALL, JOHN — *În arşiţa nopţii* (S.U.A.), 1978 — 396

BALL, JOHN — *În arșița nopții* (S.U.A.), 1979 — 413
BALMONT, KONSTANTIN — *Sub cerul nordului* (U.R.S.S.), 1975 — 332
BALOTĂ, NICOLAE — *Lupta cu absurdul* (România), 1971 — 229
BALZAC, HONORÉ DE — *Comedia umană 1* (Franța), 1981 — 451
BALZAC, HONORÉ DE — *Comedia umană 2* (Franța), 1983 — 491
BALZAC, HONORÉ DE — *Comedia umană 3* (Franța), 1984 — 512
BALZAC, HONORÉ DE — *Comedia umană* 4 (Franța), 1983 — 526
BALZAC, HONORÉ DE — *Corespondență* (Franța), 1978 — 396
BALZAC, HONORÉ DE — *Crinul din vale* (Franța), 1967 — 123
BALZAC, HONORÉ DE — *Ilustrul Gaudissart* (Franța), 1975 — 332
BALZAC, HONORÉ DE — *Iluzii pierdute* (Franța), 1966 — 99
BALZAC, HONORÉ DE — *Iluzii pierdute* (Franța), 1967 — 123
BALZAC, HONORÉ DE — *Istoria celor treisprezece* (Franța), 1969 — 175
BALZAC, HONORÉ DE — *Muza departamentului* (Franța), 1962 — *19*
BALZAC, HONORÉ DE — *O fiică a Evei* (Franța), 1969 — 175
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. VII (Franța), 1961 — 4
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. VIII (Franța), 1962 — 18
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. IX (Franța), 1962 — 19
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. X (Franța), 1963 — 34
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. XI (Franța), 1964 — 53
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere*, vol. XII (Franța), 1964 — 53
BALZAC, HONORÉ DE — *Opere alese* (Franța), 1965 — 77
BALZAC, HONORÉ DE — *Pescuitorii în apă tulbure* (Franța), 1962 — 18
BALZAC, HONORÉ DE — *Strălucirea și suferințele curtezanelor* (Franța), 1961 — 4
BALZAC, HONORÉ DE — *Strălucirea și suferințele curtezanelor* — ed. a II-a (Franța), 1968 — 149
BALZAC, HONORÉ DE — *Strălucirea și suferințele curtezanelor* (Franța), 1969 — 175
BALZAC, HONORÉ DE — *Vărul Pons* (Franța), 1964 — 54

BALZAC, HONORÉ DE — *Verișoara Bette* (Franța), 1963 — 34
BALZAC, HONORÉ DE — *Verișoara Bette* (Franța) 1964 — 54
BANTI, ANNA — *Călugărița din Șanhai* (Italia), 1972 — 252
BANTI, ANNA — *Cămașa arsă* (Italia), 1975 — 333
BARATAȘVILI, NIKOLOZ — *Versuri* (U.R.S.S.), 1962 — 19
BARATÎNSKI, EVGHENI — *Lirice* (U.R.S.S.), 1974 — 303
BARBORICĂ, C. — *Karel Čapek* (România), 1971 — 229
BARBORICĂ, CORNELIU — *Istoria literaturii slovace* (România), 1976 — 356
BARBU, N. I. — *Valori umane în literatura greacă* (România), 1968 — 149
BARILLI, RENATO — *Poetică și retorică* (Italia), 1975 — 333
BARLOW, JAMES — *Personalul de 1 și 6'* (Anglia), 1971 — 229
BARLOW, JAMES — *Transatlanticul* (Anglia), 1976 — 357
BAROJA, PIO — *Peripețiile lui Shanti Andia* (Spania), 1971 — 229
BAROJA, PIO — *Zalacain aventurierul* (Spania), 1973 — 277
BARRETT-BROWNING, ELIZABETH — *Sonetele unei portugheze* (Anglia), 1971 — 229
BARTHES, ROLAND — *Despre Racine* (Franța), 1969 — 175
BASILE, GIAMBATTISTA — *Pentameronul sau Povestea poveștilor* (Italia), 1967 — 123
BASILE, GIAMBATTISTA — *Pentameronul sau Povestea poveștilor* (Italia), 1968 — 150
BASS, EDUARD — *Circul Humberto* (Cehoslovacia), 1967 — 123
BASSANI, GIORGIO — *Grădinile Finzi-Contini* (Italia), 1972— 252
BASSANI, GIORGIO — *Bîtlanul* (Italia), 1973 — 277
BATAILLE, MICHEL — *Pomul de Crăciun* (Franța), 1973 — 277
BATTAGLIA, SALVATORE — *Mitografia personajului* (Italia), 1976 — 357
BATTULGA, Z. — *Tuvșin și Tugs* (Mongolia) — povestire, 1963 — 34
BAUDELAIRE, CHARLES — *Critică literară și muzicală. Jurnale intime* (Franța) 1968 — 150
BAUDELAIRE, CHARLES — *Florile răului* (Franța), 1967 — 123
BAUDELAIRE, CHARLES — *Les Fleurs du mal* — Florile răului (Franța), 1968 — 150

BAUDELAIRE, CHARLES — *Mici poeme în proză* (Franța), 1971 229
BAUM, V. — *Arborele care plînge* (S.U.A.), 1963 — 35
BAYET, JEAN — *Literatura latină* (Franța), 1972 — 253
BAYLEY, JOHN — *Fascinația romantismului* (Anglia) 1982 — 451
BAZIN, HERVÉ — *Căsătoria* (Franța), 1985 — 527
BAZIN, HERVÉ — *Doamna Ex.* (Franța), 1978 — 397
BAZIN, HERVÉ — *Preafericiții de pe Insula Dezolării* (Franța), 1974 — 303
BAZIN, HERVÉ — *Țipăt de cucuvea* (Franța), 1975 — 333
BAZIN, HERVÉ — *Vipera sugrumată* și *Moartea căluțului* (Franța), 1964 — 54
BEAGLE, PETER — *Ultima licornă* (S.U.A.), 1977 — 377
BEAUVOIR, SIMONE DE — *Amintirile unei fete cuminți* (Franța), 1965 — 77
BEAUVOIR, SIMONE DE — *Imagini frumoase* (Franța), 1973 — 277
BEAUVOIR, SIMONE DE — *O moarte ușoară* (Franța), 1972 — 253
BEAUVOIR, SIMONE DE — *Toți oamenii sînt muritori* (Franța), 1976 — 357
BECKETT, SAMUEL — *Așteptîndu-l pe Godot* (Franța), 1970 — 203
BECQUER, G. R. — *Raza de lună. Legende* (Spania), 1978 — 397
BEDNÎI, B. — *Fetele* (U.R.S.S.), 1963 — 35
BEEKMAN, AIMÉE — *Despărțiri. Ultimele zile ale conviețuirii soților Benito și Joss de la ferma Rihva* (U.R.S.S.), 1981 — 469
BÉGUIN, ALBERT — *Sufletul romantic și visul* (Franța), 1970 — 203
BEK, ALEXANDR — *Rezerva generalului Panfilov* (U.R.S.S.), 1962 — 19
BELÎI, ANDREI — *Petersburg* (U.R.S.S.), 1974 — 303
BELÎI, ANDREI — *Versuri* (U.R.S.S.), 1974 — 303
BELLONCI, MARIA — *Secretele familiei Gonzaga* (Italia), 1979 — 413
BELLOW, SAUL — *Darul lui Humboldt* (S.U.A.), 1979 — 414
BELLOW, SAUL — *Trăiește-ți clipa* (S.U.A.), 1972 — 253
BELOV, VASILI — *Povestirile dulgherului* (U.R.S.S.), 1973 — 277

BENAVIDES, MANUEL — *Ultimul pirat din Mediterana* (Spania), 1961 — 5
BENEŠOVA, B. — *Don Pablo, don Pedro și Vera Lukašová* (Cehoslovacia), 1963 — 35
BENN, GOTTFRIED — *Poeme* (Germania), 1973 — 278
BENNET, ARNOLD — *Clayhanger* (Anglia), 1977 — 377
BENNET, ARNOLD — *Hilda Lessways* (Anglia), 1982 — 469
BENNET, ARNOLD — *Viața în doi* (Anglia), 1983 — 491
BENOIT, PIERRE — *Koenigsmark. Atlantida* (Franța), 1968 — 150
BERENGUER, LUIS — *Braconierul* (Spania), 1971 — 230
BERGENGRUEN, WERNER — *Tiranul și judecata* (Germania), 1983 — 491
BERGGOLȚ, OLGA — *Stele în plină zi* (U.R.S.S.), 1962 — 19
BERGMAN, HJALMAR — *Markurell din Wadköping* (Suedia), 1964 — 54
BERKELEY, ANTHONY — *Cutia cu bomboane otrăvite* (Anglia), 1970 — 203
BERLOGEA, ILEANA — *Pirandello* (România), 1967 — 124
BERNARD, TRISTAN — *Teatru* (Franța), 1977 — 377
BERNHARDT, SARAH — *Dubla mea viață* (Franța), 1976 — 357
BERTRAND, ALOYSIUS — *Gaspard de la Nuit* (Franța), 1977 — 377
BEVILACQUA, ALBERTO — *Acest fel de dragoste* (Italia), 1969 — 175
BHATTACHARYA, BHABANI — *Cine călătorește un tigru* (India), 1985 — 527
BIELIAUSKAS, ALFONSAS — *S-a întîmplat la Kaunas*, 1980 (U.R.S.S.), — 432
BIENKOWSKA, DANUTA — *Contează fiecare zi* (Polonia), 1964 — 54
BIGIARETTI, LIBERO — *Reversul medaliei* (Italia), 1969 — 176
BIHARI, KLÁRA — *Dincolo de sfîrșit* (Ungaria), 1984 — 512
BIOY CASARES, ADOLFO — *Dormind la soare* (Argentina), 1984 — 513
BIOY CASARES, ADOLFO — *Invenția lui Morel; Plan de evadare* (Argentina), 1975 — 333
BITAN, ȘTEFAN — *Serghei Esenin* (România), 1969 — 176

BITOV, ANDREI — *O copilărie atît de lungă* (U.R.S.S.), 1971 — 230
BÎKOV, VASIL — *A treia rachetă* (U.R.S.S.), 1964 — 54
BÎKOV, VASIL — *Al cincilea șireang* (U.R.S.S.), 1973 — 278
BÎKOV, VASIL — *Capcana* (U.R.S.S.), 1967 — 126
BÎKOV, VASIL — *Cei morți nu simt durerea* (U.R.S.S.), 1968 — 150
BÎKOV, VASIL — *Haita lupilor* (U.R.S.S.), 1980 — 432
BÎRLEA, OVIDIU — *Poetică folclorică* (România), 1979 — 414
BLAGA, LUCIAN — *Meșterul Manole* (România), 1974 — 304
BLAGA, LUCIAN — *Trilogia culturii* România), 1969 — 176
BLANCO, CAMILO CASTELO — *Portretul Ricardinei* (Portugalia), 1982 — 470
BLASCO, IBÁÑEZ — *Casa blestemată. Intrusul* (Spania), 1964 — 54
BLASCO, IBÁÑEZ — *Secretul baronesei* (Spania), 1970 — 203
BLANCHOT, MAURICE — *Spațiul literar* (Franța), 1980 — 432
BLICHER, STEEN STEENSEN — *Pastorul din Vejlbye și alte povestiri* (Danemarca), 1967 — 124
BLOK, A. A. — *Despre munca literară* (U.R.S.S.), 1963 — 35
BLOK, ALEXANDR — *Versuri* (U.R.S.S.), 1974 — 304
BLOOM, H. — *Revoltă în Transvaal* (Republica Sud-Africană), 1963 — 35
BLOOMFIELD, ANTHONY — *Răzbunarea* (Anglia), 1976 — 357
BO, CARLO — *Moștenirea lui Leopardi* (Italia), 1972 — 253
BOBORÎKIN, P. — *Citadela negustorilor* (U.R.S.S.), 1970 — 204
BOCCACCIO, G. — *Decameronul*, 2 vol. — ed. a II-a (Italia), 1963 — 35
BOCCACCIO, GIOVANNI — *Decameronul* (Italia), 1978 — 397
BOCCACCIO, GIOVANNI — *Fiammetta* (Italia), 1973 — 278
BOCCACCIO, GIOVANNI — *Filocolo* Italia), 1977 — 377
BOCCACCIO, GIOVANNI — *Viața lui Dante* (II), (Italia), 1965 — 77
BOILEAU-NARCEJAC — *Complot* (Franța), 1970 — 204
BOISDEFFRE, PIERRE DE — *O istorie vie a literaturii franceze de azi* (Franța), 1972 — 253
BOISSIER, GASTON — *Cicero și prietenii săi* (Franța), 1977 — 377
BOJER, JOHAN — *Ultimul vîking* (Norvegia), 1967 — 124

BÖLL, HEINRICH — *Onoarea pierdută a Katharinei Blum sau Cum se iscă și unde poate duce violența* (Germania), 1978 — 397
BÖLL, HEINRICH — *Partida de biliard de la ora 9 1/2* (Germania), 1966 — 99
BONDAREV, IURI — *Limanul* (U.R.S.S.), 1978 — 397
BONDAREV, IURI — *Tăcerea* (U.R.S.S.), 1968 — 150
BONDAREV, IURI — *Ultimele salve* (U.R.S.S.), 1966 — 100
BONNIER, HENRY — *Iubirea celorlalți* (Franța), 1974 — 304
BONTEMPELLI, MASSIMO — *Oameni în timp* (Italia), 1968 — 151
BOON, LOUIS PAUL — *Ceața lui Jan de Lichte* (Olanda), 1984 — 513
BOOTH, MARTIN — *Polenul insidios* (Anglia), 1977 — 377
BOOTH, WAYNE C. — *Retorica romanului* (S.U.A.), 1976 — 357
BORCHERT, WOLFGANG — *Păpădia* (Germania), 1964 — 55
BORGES, JORGE LUIS — *Cartea de nisip* (Argentina), 1983 — 491
BORGES, JORGE LUIS — *Moartea și busola* (Argentina), 1972 — 253
BORISOV, LEONID — *Calul de șah merge cotit* (U.R.S.S.), 1971 — 230
BORNICHE, ROGER — *Povestea unui polițist* (Franța), 1982 — 469
BORODIN, SERGHEI — *Stele Samarkandului* (U.R.S.S.), 1966 — 100
BOSCO, HENRI — *Mătușa Martine* (Franța), 1979 — 414
BOSQUET, ALAIN — *Note pentru o singurătate* (Franța), 1977 — 378
BOSQUET, ALAIN — *Poezii* (Franța), 1966 — 100
BOTEV, HRISTO — *Acela nu moare* (Bulgaria), 1976 — 358
BOTEV, HRISTO — *Poezii* (Bulgaria), 1961 — 5
BOULLE, PIERRE — *Planeta maimuțelor* (Franța), 1971 — 230
BOULLE, PIERRE — *Podul de pe rîul Kwai* (Franța), 1968 — 151
BOUSOÑO, CARLOS — *Teoria expresiei poetice* (Spania), 1975 — 333
BOWEN, JOHN — *O lume în altă parte* (Anglia), 1982 — 470
BRADBURY, MALCOLM — *James Walker și America* (Anglia), 1971 — 230

BRAGHINSKI, EMIL şi REAZANOV, ELDAR — *Zigzagul norocului* (U.R.S.S.), 1972 — 254
BRAINE, J. — *Drumul spre înalta societate* (Anglia), 1963 — 35
BRAINE, JOHN — *Drumul spre înalta societate ; Viaţa în înalta societate* (Anglia), 1968 — 151
BRAINE, JOHN — *Viaţa în înalta societate* (Anglia), 1965 — 77
BRANDES, GEORG — *Principalele curente literare din secolul XIX* (Danemarca), 1978 — 475
BRANDYS, KAZIMIERZ — *Cărticica* (Polonia), 1976 — 353
BRÄKER, ULRICH — *Bietul om din Tockenburg* (Elveţia), 1973 — 278
BRANCATTI, VITALIANO — *Anii pierduţi* (Italia), 1967 — 124
BRANDI, CESARE — *Teoria generală a criticii* (Italia), 1985 — 527
BRATNY, ROMAN — *Aveau douăzeci de ani* (Polonia), 1984 — 513
BRATU, SAVIN — *De la Sainte-Beuve la noua critică* (România), 1974 — 304
BRĂESCU, ION — *Perspective şi confluenţe literare româno-franceze* (România), 1980 — 432
BRECHT, BERTOLT — *Povestiri din calendar* (Germania), 1967 — 124
BRECHT, BERTOLT — *Scrieri despre teatru* (Germania), 1977 — 378
BRECHT, BERTOLT — *Versuri* (Germania), 1966 — 100
BRECHT, BERTOLT — *Viaţa lui Galilei* (Germania), 1972 — 254
BREDEL, W. — *Fiii* (Germania), 1963 — 35
BREDEL, WILLI — *Nepoţii* (Germania), 1966 — 100
BREDEL, WILLI — *Părinţii* (Germania), 1962 — 19
BREMOND, CLAUDE — *Logica povestirii* (Franţa), 1981 — 451
BREZULEANU, ANA MARIA, NICOLESCU TATIANA, VUCOLOV, NINA — *Leonid Andreev. Studii* (România)), 1983 — 492
BRIANŢEV, GHEORGHI — *Pe gheaţa subţire* (U.R.S.S.), 1964 — 55
BRIANŢEV, GHEORGHI — *Pe gheaţa subţire* (U.R.S.S.), 1966 — 100
BRIGNETTI, RAFAELLO — *Pescăruşul albastru* (Italia), 1973 — 278
BRINK, ANDRÉ — *În inima nopţii* (Africa de Sud), 1983 — 492

BRION, MARCEL — *Am străbătut munții* (Franța), 1978 — 398
BRITTING, GEORG — *Surorile* (Germania), 1974 — 304
BRIUSOV, VALERI — *Altarul zeiței Victoria* (U.R.S.S.), 1976 — 358
BRIUSOV, VALERI — *Eu am crescut în vremea surdă* (U.R.S.S.), 1961 — 5
BRIUSOV, VALERI — *Îngerul de foc* (U.R.S.S.), 1976 — 358
BROCH, HERMANN — *Moartea lui Vergiliu* (Austria), 1975 — 334
BRODELE, ANNA — *Ingrida* (U.R.S.S.), 1964 — 55
BROMFIELD, LOUIS — *Vin ploile* (S.U.A.), 1972 — 254
BRONNEN, ARNOLT — *Esop* (Germania), 1962 — 19
BRONTË, CHARLOTTE — *Jane Eyre* (Anglia), 1962 — 19
BRONTË, CHARLOTTE — *Shirley* (Anglia), 1974 — 304
BRONTË, EMILY — *La răscruce de vînturi* (Anglia), 1964 — 55
BRONTË, EMILY — *La răscruce de vînturi* (Anglia), 1968 — 151
BRONTË, EMILY — *La răscruce de vînturi* (Anglia), 1978 — 398
BROSZKIEWICZ, JERSZY — *Chipul dragostei* (Polonia), 1962 — 19
BROWNING, ROBERT — *Versuri alese* (Anglia), 1972 — 254
BRUNAMONTINI, GIUSEPPE — *Cerul deasupra tribunelor* (Italia), 1971 — 230
BRUNETIÈRE, FERDINAND — *Studii de literatură franceză* (Franța), 1977 — 378
BRUNNER, JOHN — *Răbdarea timpului* (Anglia), 1981 — 451
BRUYN, GÜNTER DE — *Măgarul lui Buridan* (Germania), 1972 — 254
BRUYN, GÜNTER DE — *Premiul* (Germania), 1979 — 414
BUBENNOV, MIHAIL — *Stepa vulturilor* (U.R.S.S.), 1961 — 5
BÜCHNER, GEORG — *Pagini alese* (Germania), 1967 — 124
BUCK, PEARL S. — *Mama* (S.U.A.), 1970 — 204
BUERO VALLEJO, ANTONIO — *Teatru* (Spania), 1984 — 513
BUI DUC AI — *Tînăra din Bai Sao* (Vietnam), 1981 — 452
BUFFON — *Istoria naturală* (Franța), 1984, 1985 — 527
BULATOVIĆ, MIODRAG — *Cocoșul roșu zboară spre cer* (Iugoslavia), 1978 — 398

BULGAKOV, MIHAIL — *Garda albă* (U.R.S.S.), 1969 — 176
BULGAKOV, MIHAIL — *Maestrul și Margareta*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1970 — 204
BULGAKOV, MIHAIL — *Roman teatral* (U.R.S.S.), 1969 — 176
BULLRICH, SILVINA — *Prînz în familie* (Argentina), 1970 — 204
BUNIN, I. A. — *Nuvele și povestiri*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1968 — 151
BUNIN, IVAN — *Ultima întîlnire* (U.R.S.S.), 1962 — 29
BUNIN, IVAN — *Versuri* (U.R.S.S.), 1972 — 254
BUNIN, I. A. — *Viața lui Arseniev* (U.R.S.S.), 1969 — 176
BURANELLI, V. — *Edgar Allan Poe*, (S.U.A.), 1966 — 100
BUTLER, SAMUEL — *Și tu vei fi țărînă* (Anglia), 1967 — 124
BUTOR, MICHEL — *Renunțarea* (Franța), 1967 — 125
BUTOR, MICHEL — *Repertoriu* (Franța), 1979 — 414
BUZZATI, DINO — *Bàrnabo, omul munților; Secretul Pădurii Bătrîne* (Italia), 1968 — 151
BUZZATI, DINO — *Monstrul Colombre și alte patruzeci și șapte de povestiri* (Italia), 1970 — 204
BYRON — *Opere alese* (Anglia), 1961 — 5
BYRON, G. G. — *Opere I* (Anglia), 1985 — 527

C

CABALLERO BONALD, JOSÉ MANUEL — *Două zile de septembrie* (Spania), 1970 — 204
CABALLERO, FERNÁN — *Pescărușul* (Spania), 1984 — 514
CABANIS, JOSÉ — *Hărțile timpului. Jocurile nopții. Bătălia de la Toulouse* (Franța), 1969 — 176
CAILLOIS, ROGER — *Eseuri despre imaginație* (Franța), 1975 — 334
CALDERÓN DE LA BARCA — *Viața e vis* (Spania) 1970 — 205
CALDWELL, ERSKINE — *Jenny* (S.U.A.), 1965 — 77
CALDWELL, ERSKINE — *Moartea unei haimanale* (S.U.A.), 1961 — 5
CALEF, NOËL — *Ascensor spre eșafod* (Franța), 1970 — 205
CALVINO, ITALO — *Cavalerul inexistent* (Italia), 1964 — 55
CALVINO, ITALO — *Cosmicomicării. T-indice zero* (Italia), 1971 — 230

CALVINO, ITALO — *Orașele invizibile* (Italia), 1979 — 415
CALVINO, ITALO — *Strămoșii noștri* (Italia), 1974 — 305
CAMÕES, LUIS DE — *Lusiada* (Portugalia), 1965 — 78
CAMÕES, LUIS DE — *Sonete* (Portugalia), 1974 — 305
CAMON, FERDINANDO — *Un altar pentru mama* (Italia), 1983 — 492
CAMPANA, DINO — *Cînturi orfice* (Italia), 1970 — 205
CAMUS, ALBERT — *Caiete* (Franța), 1971 — 231
CAMUS, ALBERT — *Ciuma* (Franța), 1965 — 78
CAMUS, ALBERT — *Eseuri* (Franța), 1976 — 358
CAMUS, ALBERT — *Mitul lui Sisif* (Franța), 1969 — 177
CAMUS, ALBERT — *Teatru* (Franța), 1970 — 205
CANETTI, ELIAS — *Orbirea* (Austria), 1973 — 279
CANETTI, ELIAS — *Provincia omului* (Austria), 1985 — 527
CANKAR, IVAN — *Dreptatea lui Jernej* (Iugoslavia), 1973 — 279
CANTEMIR, ANTIOH — *Stihuri* (U.R.S.S.), 1966 — 101
CANTO, ESTELA — *Noaptea și noroiul* (Argentina), 1965 — 78
CAO XUE QUIN — *Visul din pavilionul roșu* (China), 1985 — 528
ČAPEK, KAREL — *Destinul unui compozitor* (Cehoslovacia), 1979 — 415
ČAPEK, KAREL — *În captivitatea cuvintelor* (Cehoslovacia), 1982 — 470
ČAPEK, KAREL — *Meteorul* (Cehoslovacia), 1966 — 101
ČAPEK, KAREL — *Opere alese*, vol. II (Cehoslovacia), 1963 — 36
ČAPEK, KAREL — *Povestiri dintr-un buzunar și Povestiri din celălalt buzunar. Cartea apocrifelor*, 2 vol. (Cehoslovacia), 1973 — 279
ČAPEK, KAREL — *Război cu salamandrele* (Cehoslovacia), 1961 — 6
ČAPEK, KAREL — *Război cu salamandrele* (Cehoslovacia), 1985 — 528
ČAPEK, KAREL — *Teatru* (Cehoslovacia), 1968 — 152
CAPOTE, TRUMAN — *Alte glasuri, alte încăperi* (S.U.A.), 1977 — 378
CAPOTE, TRUMAN — *Harfa de iarbă* (S.U.A.), 1967 — 125
CAPUANA, LUIGI — *Marchizul de Roccaverdina* (Italia), 1966 — 101

CARCO, FRANCIS — *Farmecul Parisului* (Franța), 1970 — 205
CARDOSO, ONELIO JORGE — *Calul de mărgean* — povestiri Cuba), 1964 — 55
CARDOSO PIRÉS, JOSÉ — *Oaspetele lui Iov* (Portugalia), 1969 — 177
CARDUCCI, GIOSUÉ — *Scrieri alese* (Italia), 1964 — 56
CARNÉS, LUISA — *Juan Caballero* (Spania), 1964 — 56
CARPENTIER, ALEJO — *Concert baroc* (Cuba), 1981 — 452
CARPENTIER, A. — *Împărăția lumii acesteia* (Cuba), 1963 — 36
CARPENTIER, ALEJO — *Recursul la metodă* (Cuba), 1978 — 398
CARPENTIER, ALEJO — *Secolul luminilor*, vol. I—II (Cuba). 1965 — 78
CARPOV, MARIA — *Introducere la semiologia literaturii* (România), 1978 — 398
CARRIÈRE, JEAN — *Uliul din Maheux* (Franța), 1975 — 334
CARS, GUY DE — *Bruta* (Franța), 1969 — 177
CARTIANU, VIRGINIA — *Urme celtice în spiritualitatea și cultura românească* (România), 1972 — 254
CARY, JOYCE — *O bucurie amară* (Anglia), 1983 — 492
CASANOVA — *Memorii. Pagini alese* (Franța), 1970 — 205
CASCORRO, RAUL GONZÁLES DE — *Destine* (Cuba). 1967 — 125
CASTIGLIONE, BALDESSAR — *Curteanul* (Italia), 1967 — 125
CASTILIO, OTTO RENÉ— *Jertfa sărutului* (Guatemala), 1973 — 279
CASTILLO-NAVARRO, J. M. — *Moartea la licitație* (Spania), 1963 — 36
CASSÉ, ALARRICO — *Șoarecele Chuchundra* (Italia). 1970 — 205
CASSOLA, CARLO — *Omul și câinele* (Italia), 1984 — 514
CASOLA, CARLO — *Vizita* (Italia, 1968 — 152
CASTRIS, LEONE DE — *O istorie a lui Pirandello* (Italia), 1976 — 358
CASTRO, B. — *Tatăl meu, tovarășul meu* (Chile), 1963 — 36
CASTRO, FERREIRA DE — *Emigranții* (Portugalia), 1982 — 470
CATHER, WILLA — *Antonia mea* (S.U.A.), 1971 — 231
CATHER, WILLA — *Casa profesorului* (S.U.A.), 1983 — 492

CATHER, WILLA — *Cazul din Grover Station* (S.U.A.), 1978 — 398
CATUL — *Poezii* (Literatura antichității), 1969 — 177
CAYROL, JEAN — *Aud încă vocea* (Franța), 1985 — 528
CĂLINESCU, GEORGE — *Etudes de poétique* (România), 1972 — 255
CĂLINESCU GEORGE — *Impresii asupra literaturii spaniole* (România), 1965 — 77
CĂLINESCU, GEORGE — *Scriitori străini* (România), 1967 — 125
CĂLINESCU, GEORGE — *Studies in Poetics* (România), 1972 — 255
CEAKOVSKI, ALEXANDR — *Logodnica* (U.R.S.S.), 1969 — 177
CEAKOVSKI, ALEXANDR — *Lumina stelei îndepărtate* (U.R.S.S.), 1965 — 78
CEAKOVSKI, ALEXANDR — *Un an de viață; Căile pe care le alegem* (U.R.S.S.), 1962 — 20
CEAPÎGHIN, ALEXEI — *Pribegii*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1971 — 231
CEAPÎGHIN, ALEXEI — *Razin Stepan* (U.R.S.S.), 1972 — 255
CECCHI, EMILIO — *Pești roșii* (Italia), 1973 — 279
CEHOV, ANTON — *Ivanov* (U.R.S.S.), 1973 — 279
CEHOV, A. P. — *Opere*, vol. XI (U.R.S.S.), 1961 — 6
CEHOV, A. P. — *Opere*, vol. XII (U.R.S.S.), 1963 — 36
CEHOV, A. P. — *Nuvele*, vol. I (U.R.S.S.), 1966 — 101
CEHOV, A. P. — *Nuvele*, vol. II (U.R.S.S.), — 1967 — 125
CEHOV, A. P. — *Piese într-un act* (U.R.S.S.), 1963 — 36
CEHOV, ANTON — *Schițe și nuvele* (U.R.S.S.), 1971 — 231
CEHOV, A. P. — *Teatru* (U.R.S.S.), 1970 — 206
CELAN, PAUL — *Versuri* (Germania), 1973 — 279
CELLA, CAMILO JOSÉ — *Stupul* (Spania), 1967 — 126
CENDRARS, BLAISE — *Aurul* (Elveția), 1971 — 231
CERNA, PANAIT — *Lirica de idei* (România), 1974 — 306
CERNÎȘEVSKI, N. G. — *Ce-i de făcut?* (U.R.S.S.), 1963 — 36
CERNÎȘEVSKI, N. G. — *Studii asupra perioadei gogoliene a literaturii ruse* (U.R.S.S.), 1963 — 36
CERNÎȘEVSKI, N. G. — *Opere filozofice alese*, vol. II (U.R.S.S.), 1962 — 20

CERVANTES, MIGUEL — *Don Quijote de La Mancha*; vol. I, II (Spania), 1965 — 78
CERVANTES — *Don Quijote de la Mancha* (Spania), 1966 — 101
CERVANTES, MIGUEL DE — *Muncile lui Persiles și ale Sigismundei* (Spania), 1980 — 433
CERVANTES — *Teatru* (Spania), 1971 — 231
CÉSPEDES, ALBA DE — *Caiet proscris* (Italia), 1969 — 177
CHABANNES, JACQUES — *Crinoline și otravă* (Franța), 1979 — 415
CHABANNES, JACQUES — *În rană bastonul de mareșal* (Franța), 1977 — 378
CHABANNES, JACQUES — *Întîlnirea n-a mai avut loc* (Franța), 1980 — 433
CHABÁS, JUAN — *Istoria literaturii spaniole* (Spania), 1971 — 231
CHAMBERS, PETER — *Vorbește-i de rău pe morți* (Anglia), 1977 — 379
CHANDLER, RAYMOND — *Fereastra de sus (S.U.A.)*, 1983 — 492
CHANDLER, RAYMOND — *Rămas bun pentru vecie* (S.U.A.), 1977 — 379
CHANDLER, RAYMOND — *Somnul de veci* (S.U.A.), 1969 — 177
CHARLES-ROUX, EDMONDE — *Să uiți Palermo* (Franța), 1969 — 178
CHARTERIS, LESLIE — *Sfîntul la New York* (Anglia), 1978 — 399
CHASE, JAMES HADLEY — *Morții nu vorbesc* (Anglia), 1978 — 399
CHASE, JAMES HADLEY — *Totul se plătește* (Anglia), 1969 — 177
CHATEAUBRIAND — *Atala* (Franța), 1973 — 280
CHAUCER, GEOFFREY — *Povestirile din Canterbury* (Anglia), 1964 — 56
CHAUCER, GEOFFREY — *Povestirile din Canterbury* (Anglia), 1969 — 178
CHAUCER, GEOFFREY — *Troilus și Cresida* (Anglia), 1978 — 399

CHEDID, ANDRÉE — *Celălalt* (Franța), 1977 — 379
CHEEVER, JOHN — *Fidela Clarissa* (S.U.A.), 1970 — 206
CHEEVER, JOHN — *Orașul visurilor spulberate* (S.U.A.), 1983 — 493
CHESTERTON, G. K. — *Charles Dickens* (Anglia), 1970 — 206
CHESTERTON, G. K. — *Hanul zburător* (Anglia), 1985 — 528
CHESTERTON, G. K. — *Înspăimîntătoarele aventuri ale maiorului Brown* (Anglia), 1966 — 101
CHEVALLIER, GABRIEL — *Clochemerle* (Franța), 1964 — 56
CHEVALLIER, GABRIEL — *Colegiul Sainte-Colline* (Franța), 1975 — 334
CHEYNEY, PETER — *Ce le pasă damelor* (Anglia), 1969 — 178
CHEYNEY, PETER — *Ultimul pahar* (Anglia), 1975 — 334
CHIARA, PIERO — *Cu fața la pămînt* (Italia), 1969 — 178
CHIKAMATSU, MONZAEMON — *Poeme dramatice* (Japonia), 1980 — 433
CHOPIN, KATE — *Trezirea la viață* (S.U.A.), 1985 — 528
CHRISTIE, AGATHA — *Anunțul mortuar* (Anglia), 1973 — 280
CHRISTIE, AGATHA — *Cortina* (Anglia), 1983 — 493
CHRISTIE, AGATHA — *Crima din Orient Expres* (Anglia), 1969 — 178
CHRISTIE, AGATHA — *Misterul de la Sittaford* (Anglia), 1977 — 379
CHRISTIE, AGATHA — *Zece negri mititei* (Anglia), 1966 — 102
CIALENTE, FAUSTA — *Balada levantină* (Italia), 1965 — 79
CIALENTE, FAUSTA — *Ca vîntul pe nisip* (Italia), 1975 — 335
CIAO ȘU-LI — *Întîmplări din Sanlivan* (China), 1961 — 6
CICERO, MARCUS TULLIUS — *Filipice* (Discursuri împotriva lui Marcus Antonius) (Literatura antichității), 1969 — 178
CICERO — *Opere alese*, 3 volume (Literatura antichității), 1973 — 280
CIOCULESCU, ȘERBAN — *Introduction à la poèsie de Tudor Arghezi* (România), 1983 — 493
CIOCULESCU, ȘERBAN — *Medalioane franceze* (România), 1971 — 232
CIORNII, KUZMA — *Generația a treia* (U.R.S.S.), 1967 — 126
CIOSICI, BRANIMIR — *În viltoare* (Iugoslavia), 1961 — 6
CIPIKO, IVO — *Păianjenii* (Iugoslavia), 1964 — 56
CIPRIAN, G. — *Omul cu mîrțoaga* (România), 1972 — 255
CIRIKOV, EVGHENI — *Au venit studenții* (U.R.S.S.), 1974 — 306

CIUDOMIR (DIMITR CIORBAGIISKI) — *Bilete de favoare* (Bulgaria), 1965 — 79
CIUKOVSKI, KORNEL — *Contemporanii* (U.R.S.S.), 1966 — 192
CIZEK, EUGEN — *Evoluția romanului antic* (România), 1971 — 232
CIZEK, EUGEN — *Tacit* (România), 1974 — 306
CLARÍN — *Pasiunea Anei Ozores*, 2 volume (Spania), 1972 — 255
CLARÍN — *Pasiunea Anei Ozores*, 2 volume (Spania), 1985 — 528
CLAUS, HUGO — *Apropo de Dédé* (Belgia), 1974 — 306
CLAVEL, BERNARD — *Călătoria tatălui* (Franța), 1968 — 152
CLAVEL, BERNARD — *Fructele iernii* (Franța), 1971 — 232
CLAVEL, BERNARD — *Stăpînul fluviului* (Franța), 1975 — 335
CLÉMENT, FRANÇOIS — *Așa s-a născut o insulă* (Franța), 1980 — 433
COBB, HUMPHREY — *Cărările gloriei* (S.U.A.), 1961 — 6
COFIÑO, MANUEL — *Cînd sîngele e ca focul* (Cuba), 1974 — 379
COFIÑO, MANUEL LOPEZ — *Dragoste și luptă* (Cuba), 1974 — 306
COLETTE — *Hoinara. Duo* (Franța), 1969 — 178
COLETTE — *Sido. Circeii de viță* (Franța), 1982 — 470
COLOANE, FRANCESCO — *Țara de foc* (Chile), 1967 — 126
COLOMBO, JOHN ROBERT — *Poeme* (Canada), 1983 — 493
COMPAGNI, DINO — *Cronica* (Italia), 1967 — 26
COMPTON-BARNETT, IVY — *O familie și o moștenire* (Anglia), 1969 — 179
CONRAD, JOSEPH — *Agentul secret. O istorie simplă* (Anglia), 1984 — 514
CONRAD, JOSEPH — *Întîmplarea* (Anglia), 1975 — 335
CONRAD, JOSEPH — *Lord Jim* (Anglia), 1964 — 56
CONRAD, JOSEPH — *Lord Jim* (Anglia), 1985 — 528
CONRAD, JOSEPH — *Nostromo* (Anglia), 1969 — 179
CONRAD, JOSEPH — *Proscrisul din arhipelag* (Anglia), 1979 — 415
CONRAD, JOSEPH — *Victorie* (Anglia), 1972 — 255
CONSCIENCE, HENDRIK — *Leul Flandrei* (Belgia), 1974 — 306
CONSCIENCE, HENDRIK — *Războiul țăranilor* (Belgia), 1984 — 514

CONSTANT, BENJAMIN — *Adolphe* (Franța), 1964 — 56
COPE, JACK — *Casa fermecată* (Africa de Sud), 1977 — 379
ĆOPIĆ, BRANKO — *A opta ofensivă* (Iugoslavia), 1966 — 102
ĆOPIĆ, BRANKO — *Peripețiile lui Nikoletina Bursać* (Iugoslavia), 1965 — 79
CORNEILLE — *Teatru* (Franța), 1983 — 493
CORTÁZAR, JULIO — *Sfîrșitul jocului* (Argentina), 1969 — 179
CORTI, MARIA — *Principiile comunicării literare* (Italia), 1981 — 452
COUPERUS, LOUIS — *Comedianții* (Olanda), 1982 — 471
COUPERUS, LOUIS — *Secretul din Java — Oameni bătrîni și lucruri care trec* (Olanda), 1975 — 335
COURTELINE, GEORGES — *Scrieri alese* (Franța), 1965 — 79
COUTSOCHERAS, JEAN — *Cu aripa și tridentul* (Grecia), 1980 — 433
CRANE, HART — *Podul Brooklyn* (S.U.A.), 1979 — 415
CREȚIA, PETRU — *Epos și logos* (România), 1981 — 452
CRICHTON, MICHAEL — *Germenul Andromeda* (S.U.A.), 1976 — 359
CRICHTON, ROBERT — *Cameronii* (S.U.A.), 1974 — 307
CRICHTON, ROBERT — *Secretul din Santa Vittoria* (S.U.A.), 1972 — 255
CRNJANSKI, MILOŠ — *O picătură de sînge spaniol* (Iugoslavia), 1983 — 493
CROCE, BENEDETTO — *Estetica, privită ca știință a expresiei și lingvistică generală* (Italia), 1970 — 206
CROCE, BENEDETTO — *Estetica, privită ca știință a expresiei și lingvistică generală* (Italia), 1971 — 232
CROCE, BENEDETTO *Poezia* (Italia), 1972 — 256
CRONIN, ARCHIBALD JOSEPH — *Lumina Nordului* (Anglia), 1961 — 7
CRONIN, ARCHIBALD JOSEPH — *Sub stele* (Anglia), 1965 — 79
CROS, CHARLES — *Poezii* (Franța), 1975 — 335
CSERES, TIBOR — *Zile geroase* (Ungaria), 1967 — 126
CUNLIFFE, MARCUS — *Literatura Statelor Unite* (S.U.A.), 1969 — 179
CUNQUEIRO, ÁLVARO — *Omul care seamănă cu Oreste* (Spania), 1973 — 280
CURCI, LINO — *Raport din cosmos* (Italia), 1972 — 256

CURTIS, JEAN-LOUIS — *Ceaiul sub chiparoși* (Franța), 1974 — 307
CURTIUS, ERNST ROBERT — *Literatura europeană și Evul Mediu latin* (Germania), 1971 — 232
CUSACK, DYMPHNA — *Arșiță la Berlin* (Australia), 1964 — 57
CUSACK, DYMPHNA — *Fulgerul negru* (Australia), 1975 — 335

D

D'AGATA, GIUSEPPE — *Medicul* (Italia), 1970 — 206
DAGERMANN, STIG — *Urme de pași sub apă* (Suedia), 1977 — 380
DAIX, PIERRE — *Maria* (Franța), 1964 — 57
DAIX, PIERRE — *Șapte secole de roman* (Franța), 1966 — 102
DANGULOV, SAVVA — *Lenin stă de vorbă cu America*, partea a doua (U.R.S.S.), 1965 — 79
DANINOS, PIERRE — *Turistocrații* (Franța), 1982 — 471
DANINOS, PIERRE — *Un oarecare domn Blot* (Franța), 1966 — 102
D'ANNUNZIO, GABRIELE — *Inocentul* (Italia), 1983 — 494
D'ANNUNZIO, GABRIELE — *Povestirile Pescarei. Leda fără lebădă. Nocturna* (Italia), 1980 — 433
D'ANNUNZIO, GABRIELE — *Triumful morții* (Italia), 1974 — 307
DANTE, ALIGHIERI — *Divina comedie* (Italia), 1965 — 80
DANTE, ALIGHIERI — *Divina comedie*, Infernul (Italia), 1975 — 336
DANTE, ALIGHIERI — *Opere minore* (Italia), 1971— 232
DANTE, ALIGHIERI — *Purgatoriul* (Italia), 1978 — 399
DARIO, RUBÉN — *Versuri alese* (Nicaragua), 1967 — 126
DARVAS, JOZSEF — *Istoria unei familii de țărani* (Ungaria), 1963 — 36
DAUDET, ALPHONSE — *Nababul* (Franța), 1965 — 80
DAVIČO, OSKAR — *Poezia* (Iugoslavia), 1970 — 206
DAVIDSON, BASIL — *Cataractele* (Anglia), 1964 — 57
DAVÎDOV, IURI — *Arta și elita* (U.R.S.S.), 1973 — 280
DAZAI, OSAMU — *Amurg* (Japonia), 1982 — 471

DECOIN, DIDIER — *John-Gheena* (Franța), 1983 — 494
DE COSTER, CHARLES — *Ulenspiegel* (Belgia), 1985 — 529
DEFOE, DANIEL — *Căpitanul Singleton. Colonelul Jack*, 2 volume (Anglia), 1972 — 256
DEFOE, DANIEL — *Jurnal din anul ciumei* — 529
DEFOE, DANIEL — *Moll Flanders* (Anglia), 1964 — 57
DEAL, BABS H. — *Cad zidurile* (S.U.A.), 1974 — 307
DEISS, JAY — *Întîmplare la Washington* (S.U.A.), 1962 — 20
DELANO, LUIS ENRIQUE — *Olga* (Chile), 1962 — 20
DELAVRANCEA, BARBU — *Apus de soare* (România), 1974 — 307
DELEDDA, GRAZIA — *Iedera* (Italia), 1967 — 127
DELEDDA, GRAZIA — *Trestii în vînt* (Italia), 1984 — 514
DELEDDA, GRAZIA — *Ulii și porumbeii. Marianna Sirca* (Italia), 1981 — 452
DELIBES, MIGUEL — *Cinci ore cu Mario* (Spania), 1970 — 207
DELIGIORGIS, STAVROS — *Arhitectura narativă în Decameronul* (S.U.A.), 1979 — 415
DERJAVIN, GAVRIL ROMANOVICI — *Versuri* (U.R.S.S.), 1964 — 57
DE ROBERTO, FEDERICO — *Infernul* (Italia), 1984 — 515
DÉRY, TIBOR — *Niki* (Ungaria), 1971 — 233
DESAI, ANITA — *Țipătul păunului* (India), 1966 — 103
DE SANCTIS, FRANCESCO — *Istoria literaturii italiene* (Italia), 1966 — 102
DE SANCTIS, FRANCESCO — *Studii critice* (Italia), 1982 — 471
DESNICA, VLADAN — *Primăverile lui Ivan Galeb* (Iugoslavia), 1972 — 256
DESNOES, EDMUNDO — *Nu-i nici o problemă* (Cuba), 1968 — 152
DESNOS, ROBERT — *Noaptea nopților fără iubire* (Franța), 1969 — 179
DESSI, GIUSEPPE — *Dezertorul* (Italia), 1969 — 179
DESSI, GIUSEPPE — *Țara de umbre* (Italia), 1976 — 359
DIAZ-PLAJA, GUILLERMO — *Federico Garcia Lorca* (Spania), 1971 — 233
DIB, MOHAMED — *Cine își aduce aminte marea* (Algeria), 1981 — 453
DICEV, STEFAN — *Rali* (Bulgaria), 1972 — 256

DICKENS, CHARLES — *Casa umbrelor* (2 volume) (Anglia), 1971 — 233
DICKENS, CHARLES — *Martin Chuzzlewit*, vol. I—II (Anglia), 1965 — 80
DICKENS, CHARLES — *Povestiri* (Anglia), 1983 — 494
DICKENS, CHARLES — *Schițele lui Boz* (Anglia), 1970 — 207
DICKENS, CHARLES — *Timpuri grele* (Anglia), 1964 — 57
DICKINSON, EMILY — *Scrisori* (S.U.A.), 1974 — 307
DICKINSON, EMILY — *Versuri* (S.U.A.), 1969 — 180
DIDEROT, D. — *Călugărița* (Franța), 1985 — 529
DIDEROT, D. — *Romane* (Franța), 1963 — 37
DIDEROT, D. — *Scrisori către Sophie Volland* (Franța), 1982 — 471
DINESEN, ISAK — *Șapte povestiri gotice și anecdote ale destinului* (Danemarca), 1985 — 529
DINESCU, MIRCEA — *A votre disposition* (România), 1982 — 471
DINIS, JULIO — *Moștenitoarea* (Portugalia), 1983 — 494
DISRAELI, BENJAMIN — *Sybil sau cele două națiuni* (Anglia), 1982 — 472
DIGGELMANN, WALTER MATTHIAS — *Isidor Ruge a fost achitat* (Elveția), 1972 — 256
DIGGELMANN, WALTER MATTHIAS — *Puțin înaintea sfîrșitului* (Elveția), 1969 — 180
DILTHEY, WILHELM — *Trăire și poezie* (Germania), 1979 — 380
DIMARAS, C. TH. — *Istoria literaturii neogrecești* (Grecia), 1968 — 152
DIMOV, DIMITR — *Suflete osîndite* (Bulgaria), 1967 — 127
DJEBAR, ASSIA — *Nerăbdătorii* (Algeria), 1982 — 472
DMITRIEV, T. — *Vîrtejul verde* (U.R.S.S.), 1970 — 207
DOBOZY, IMRE — *Un concert neașteptat* (Ungaria), 1961 — 6
DOBROLIUBOV, N. A. — *Opere alese*, vol. I (U.R.S.S.), 1963 — 37
DOBROLIUBOV, NIKOLAI ALEXANDROVICI — *Opere alese* vol. II (U.R.S.S.), 1964 — 57
DODERER, HEIMITO VON — *Drum cotit* (Austria), 1967 — 127
DODERER, HEIMITO VON — *Ferestrele luminate sau Cum a devenit om consilierul administrativ Julius Zihal* (Austria), 1969 — 180

DOHERTY, LEN — *Fiii minerului* (Anglia), 1961 — 7
DOLINESCU, MARGARETA — *Parnasianismul* (România), 1979 — 416
DOMIN, HILDE — *Numai o floare ca sprijin* (Germania), 1978 — 399
DOMBROWSKI, IURI — *Maimuța vine să-și ia craniul* (U.R.S.S.), 1961 — 7
DOMBROWSKI, IURI — *Pe urmele șarpelui boa* (U.R.S.S.), 1971 — 233
DOMBROWSKA, MARIA — *Nopți și zile* (Polonia), 1966 — 102
DORFLES, GILLO — *Estetica mitului — de la Vico la Wittgenstein* (Italia), 1975 — 336
DORGELÈS, ROLAND — *Cruci de lemn* (Franța), 1972 — 256
DOS PASSOS, JOHN — *S.U.A.*, 3 vol. (S.U.A.), 1968 — 153
DOSTOIEVSKAIA, ANNA — *Amintiri* (U.R.S.S.), 1975 — 336
DOTOIEVSKI, F. M. — *Adolescentul* (U.R.S.S.), 1961 — 7
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Adolescentul* (U.R.S.S.), 1971 — 233
DOSTOIEVSKI F. M. — *Amintiri din casa morților* (U.R.S.S.), 1963 — 37
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Frații Karamazov*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1964 — 58
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Frații Karamazov*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1965 — 80
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Frații Karamazov*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1982 — 472
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Idiotul* (U.R.S.S.), 1962 — 20
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere în 11 volume*, vol. I (U.R.SS.), 1966 — 103
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere în 11 volume*, vol. 2 (U.R.S.S.), 1967 — 127
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere în 11 volume*, vol. 3 (U.R.S.S.), 1967 — 127
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 4 (U.R.S.S.), 1968 — 153
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 5 (Crimă și pedeapsă), (U.R.S.S.), 1969 — 180
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 6 (Idiotul), (U.R.S.S.), 1970 — 207
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 7 (Demonii) (U.R.S.S.), 1971 — 233

DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 8 (Adolescentul) (U.R.S.S.), 1971 — 234
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 9—10 *(Fraţii Karamazov)* (U.R.S.S.), 1972 — 257
DOSTOIEVSKI, F. M. — *Opere*, vol. 11 (Jurnalul unui scriitor) (U.R.S.S.), 1974 — 308
DOUBROVSKY, SERGE — *De ce noua critică ?* (Franţa), 1977 — 380
DOYLE, ARTHUR CONAN — *Firma Girdlestone* (Anglia), 1960 — 434
DRABKINA, E. — *Toamna aurie* (U.R.S.S.), 1961 — 7
DREISER, THEODORE — *Carrie Meeber* (S.U.A.), 1962 — 21
DREISER, THEODORE — *Financiarul* (S.U.A.), 1967 — 127
DREISER, THEODORE — *O tragedie americană* (S.U.A.), 1961 — 7
DREISER, THEODORE — *Stoicul* (S.U.A.), 1971 — 234
DREISER, THEODORE — *Titanul* (S.U.A.), 1968 — 153
DREWITZ, INGEBORG — *Bettine von Arnim* — Romantism, Revoluţie, Utopie (Germania), 1975 — 336
DROIT, MICHEL — *Ostaşii din Pădurea Neagră* (Franţa), 1972 — 257
DRUON, MAURICE — *Marile familii* (Franţa), 1961 — 7
DRUON, MAURICE — *Regii blestemaţi*, (Franţa), 1964 — 58
DRUON, MAURICE — *Regii blestemaţi*, vol. I (Franţa), 1965 — 180
DRUON, MAURICE — *Regii blestemaţi*, vol. II (Franţa), 1967 — 127
DRUON, MAURICE — *Regii blestemaţi*, vol. III (Franţa), 1970 — 207
DUERENNE, MIKEL — *Poeticul* (Franţa), 1971 — 234
DU GARD, R. M. — *Jean Barois* (Franţa), 1966 — 103
DUHAMEL, GEORGES — *Cronica familiei Pasquier* (Franţa), 1968 — 153
DUMAS, AL. — *Memorii*, (Franţa), 1970 — 208
DU MAURIER, DAPHNE — *Nu privi acum şi alte povestiri* (Anglia), 1983 — 494
DUMBADZE, NODAR — *Legea eternităţii* (U.R.S.S.), 1982 — 472
DUN, MAO — *Miezul nopţii* (China), 1983 — 494

DUMARSAIS — *Despre tropi* (Franța), 1981 — 453
DUMITRESCU-CODREANU, LUCIA — *La moartea lui Zarathustra nu plînge nimeni* (România), 1981 — 453
DUMITRESCU-BUȘULENGA, ZOE — *Renașterea.* (Umanismul sau destinul artelor). (România), 1975 — 336
DURAND, GILBERT — *Structurile antropologice ale imaginarului.* (Franța), 1977 — 380
DURAS, MARGUERITE — *Stăvilar la Pacific,* (Franța), 1969 — 180
DÜRRENMATT, FR. — *Făgăduiala* (Elveția), 1966 — 103
DÜRRENMATT, FRIEDRICH — *Frank al cincilea sau Istoria unei bănci particulare* (Elveția), 1973 — 281
DÜRRENMATT, FRIEDRICH — *Judecătorul și călăul,* (Elveția), 1964 — 58
DÜRRENMATT, FRIEDRICH — *Judecătorul și călăul* (Elveția), 1968 — 153
DUȚU, ALEXANDRU — *Literatura comparată iș istoria mentalităților* (România), 1982 — 472
DYGAT, STANISLAW — *Lacul Constanța* (Polonia), 1975 — 336

E

ECEVIT, BÜLENT — *Poezii* (Turcia), 1978 — 400
ECHENIQUE, ALFREDO BRYCE — *O lume pentru Julius* (Peru), 1977 — 380
ECKERMANN, JOHANN PETER — *Convorbiri cu Goethe* (Germania), 1965 — 80
ECO, UMBERTO — *Opera deschisă* (Italia), 1969 — 180
EDGEWORTH, MARIA — *Castelul Rackrent* (Anglia), 1980 — 434
EDIGEY, JERZY — *Valiza cu milioane* (Polonia), 1982 — 473
EFREMOV, I. — *Coroana neagră* (U.R.S.S.), 1966 — 103
EGEA, JOSÉ CORRALES — *Cealaltă față* (Spania), 1964 — 58
EHRENBURG, ILYA — *Hrăpărețul* (U.R.S.S.), 1973 — 281
EHRENBURG, ILYA — *Julio Jurenito* (U.R.S.S.), 1968 — 153
EHRENBURG, ILYA — *Oameni, ani, viață,* vol. I—II (U.R.S.S.), 1967 — 128

EHRENBURG, ILYA — *Oameni, ani, viață*, vol. III (U.R.S.S.), 1969 — 181
EHRENBURG, ILYA — *Oameni, ani, viață*, vol. IV (U.R.S.S.), 1969 — 181
EHRENBURG, ILYA — *Oameni, ani, viață*, vol. V (U.R.S.S.), 1970 — 208
EHRENBURG, ILYA — *Oameni, ani, viață* (U.R.S.S.), cartea a VI-a, 2 volume, 1972 — 257
EHRENBURG, ILYA — *Pipa comunardului* (U.R.S.S.), 1965 — 81
EHRENBURG, ILYA — *Viața lui Grachus Babeuf* (U.R.S.S.), 1963 — 37
EIGELDINGER, MARC — *Drumurile soarelui* (Elveția), 1983 — 495
EKSTRÖM, PER OLOF — *N-a dansat decît o vară* (Suedia), 1971 — 234
EKWENSI, CYPRIAN — *Savana în flăcări* (Nigeria), 1969 — 181
ELIADE, MIRCEA — *Aspecte ale mitului* (S.U.A.), 1978 — 399
ELIADE, POMPILIU — *Influența franceză asupra spiritului public în România* (România), 1982 — 473
ELIOT, GEORGE — *Adam Bede* (Anglia), 1977 — 380
ELIOT, GEORGE — *Moara de pe Floss* (Anglia), 1964 — 58
ELIOT, GEORGE — *Silas Marner (Anglia)*, 1969 — 181
ELIOT, T. S. — *Patru cvartete* (Anglia), 1971 — 234
ELIOT, T. S. — *Eseuri* (Anglia), 1974 — 308
ELVIN, B. — *Teatrul și interogația tragică* (România), 1969 — 181
ELYTIS, ODYSSEAS — *Variațiuni pe o rază* (Grecia), 1980 — 434
EMMANUELI, ENRICO — *O minunată călătorie* (Italia), 1969 — 181
EMERSON, R. W. — *Eseuri* (S.U.A.), 1968 — 154
EMILIAN, ALEXANDRA — *Saint-John Perse* (România), 1985 — 529
EMINESCU, MIHAI — *Lecturi kantiene* (România), 1975 — 337
EMINESCU, ROXANA — *Preliminarii la o istorie a literaturii portugheze* (România), 1979 — 416
EMMANUEL, PIERRE — *Poeme* (Franța), 1971 — 234
EMPSON, WILLIAM — *Șapte tipuri de ambiguitate* (Anglia), 1981 — 453
ENESCU, RADU — *Franz Kafka — monografie* (România), 1968 — 154

ENZENBERGER, HANS MAGNUS — *Sfîrșitul bufnițelor* (Germania), 1974 — 308
ERCKMANN-CHATRIAN — *Doamna Tereza. Jupîn Gaspard Fix* (Franța), 1966 — 103
ERCKMANN-CHATRIAN — *Istoria unui recrut din 1813. Waterloo* (Franța), 1971 — 235
ERDÖS, LÁSZLÓ — *Sisif* (Ungaria), 1961 — 7
ESCARPIT, ROBERT — *Literar și social* (Franța), 1974 — 308
ESCHIL — *Orestia* (Literatura antichității), 1979 — 416
ESCHIL — *Rugătoarele. Perșii. Șapte contra Tebei. Prometeu înlănțuit* (Lit. antichității), 1982 — 473
ESPRIU, SALVADOR — *Poezii* (Spania), 1975 — 337
ESOP — *Fabule* (Literatura antichității), 1972 — 257
ETCHERELLI, CLAIRE — *Elisc sau adevărata viață* (Franța), 1969 — 181
EURIPIDE — *Ifigenia la Aulis* (Literatura antichității), 1975 — 337
EVTUȘENKO, EVGHENI — *Poezii* (U.R.S.S.), 1974 — 309

F

FAÇON, NINA — *Blaise Pascal* (România), 1969 — 181
FAÇON, NINA — *Intelectualul și epoca sa* (România), 1966 — 104
FAÇON, NINA — *Varia Italica* (România), 1975 — 337
FADEEV, A. — *Înfrîngere* (U.R.S.S.), 1967 — 128
FADEEV, A. — *De pe pozițiile realismului socialist* (U.R.S.S), 1962 — 21
FAGUET, EMILE — *Studii literare* (Franța), 1975 — 337
FALLADA, HANS — *Încotro, omule ?* (Germania), 1965 — 81
FAULKNER, WILLIAM — *Absalom ! Absalom !* (S.U.A.), 1975 — 337
FAULKNER, WILLIAM — *Casa cu coloane* (S.U.A.), 1968 — 154
FAULKNER, WILLIAM — *Cătunul* (S.U.A.), 1967 — 128
FAULKNER, WILLIAM — *Lumină de august* (S.U.A.), 1973 — 281

FAULKNER, WILLIAM — *Nechemat în țărînă* (S.U.A.), 1964 — 59
FAULKNER, WILLIAM — *Neînfrînții* (S.U.A.), 1978 — 400
FAULKNER, WILLIAM — *Orașul* (S.U.A.), 1967 — 128
FAULKNER, WILLIAM — *Sartoris* (S.U.A.), 1980 — 434
FAULKNER, WILLIAM — *Zgomotul și furia* (S.U.A.), 1971 — 235
FEDIN, KONSTANTIN — *Opere*, vol. VI (U.R.S.S.), 1962 — 21
FEDIN, KONSTANTIN — *Opere*, vol. VII (Rugul) (U.R.S.S.), 1963 — 37
FEDIN, KONSTANTIN — *Orașe și ani* (U.R.S.S.), 1979 — 416
FEDIN, KONSTANTIN — *Rugul* (U.R.S.S.), 1963 — 37
FEDRU — *Fabule* (Literatura antichității), 1966 — 104
FENOGLIO, BEPPE — *O zi sîngeroasă* (Italia), 1970 — 208
FEODOROV, VLADIMIR — *Fîntîna cu apă limpede* (U.R.S.S.), 1965 — 81
FERAUN, MULUD — *Fecior de om sărac* (Algeria), 1966 — 104
FERLOSIO, RAFAEL SÁNCHEZ — *Rîul Jarama* (Spania), 1981 — 453
FERRADA, MEDINA FERNANDO — *Morții sînt din ce în ce mai nesupuși* (Bolivia), 1981 — 453
FET, A. — *Poezii fără titlu* (U.R.S.S.), 1982 — 473
FEUCHTWANGER, LION — *Balada spaniolă* (Germania), 1973 — 281
FEUCHTWANGER, LION — *Ducesa slută* (Germania), 1968 — 156
FEUCHTWANGER, LION — *Înțelepciunea nebunului sau Moartea și transfigurarea lui Jean-Jacques Rousseau* (Germania), 1961 — 8
FEUCHTWANGER, LION — *Înțelepciunea nebunului* (Germania), 1966 — 104
FEUCHTWANGER, LION — *Succesul* (Germania), 1964 — 59
FIELDING, HENRY — *Joseph Andrews* (Anglia), 1966 — 104
FIKER, EDUARD — *Itinerarul sicriului de zinc* (Cehoslovacia), 1976 — 359
FILIPOWICZ, KORNEL — *Prizonierul și fata* (Polonia), 1980 — 435
FINK, VIKTOR — *Soarta lui Henri Lambert* (U.R.S.S.), 1961 — 8
FIRDOUSI — *Șah-Namé* (Persia), 1969 — 182

FLACELIÈRE, ROBERT — *Istoria literară a Greciei antice* (Franța), 1970 — 208
FLAUBERT, GUSTAVE — *Doamna Bovary* (Franța), 1965 — 81
FLAUBERT, GUSTAVE — *Doamna Bovary* (Franța), 1967 — 128
FLAUBERT, GUSTAVE — *Doamna Bovary* (Franța), 1968 — 154
FLAUBERT, GUSTAVE — *Educația sentimentală* (Franța), 1976 — 359.
FLAUBERT, GUSTAVE — *Ispitirea Sfîntului Anton* (Franța), 1977 — 381
FLAUBERT, GUSTAVE — *Opere 1* (Franța), 1979 — 417
FLAUBERT, GUSTAVE — *Opere 2* (Franța), 1982 — 473
FLAUBERT, GUSTAVE — *Opere 3* (Franța), 1984 — 515
FLAUBERT, GUSTAVE — *Opere 4* (Franța), 1985 — 530
FLAUBERT, GUSTAVE — *Salammbô* (Franța), 1967 — 128
FLAUBERT, GUSTAVE — *Trei povestiri* (Franța), 1974 — 309
FLORES, CARLOS — *Criza* (Columbia), 1978 — 400
FLORIAN — *Fabule* (Franța), 1972 — 257
FLORIOT, RENÉ — *Adevărul se ține-ntr-un fir* (Franța), 1973 — 282
FOCHI, ADRIAN — *Femeia lui Putiphar* (România), 1982 — 474
FOGAZZARO, ANTONIO — *Daniele Cortis* (Italia), 1975 — 338
FOGAZZARO, ANTONIO — *Mică lume de altădată* (Italia) 1967 — 129
FOLLAIN, JEAN — *Poeme* (Franța), 1973 — 282
FONTANIER, PIERRE — *Figurile limbajului* (Franța), 1977 — 381
FONTANE, THEODOR — *Doamna Jenny Treibel* (Germania), 1973 — 282
FONTANE, THEODOR — *Fără întoarcere* (Germania), 1977 — 381
FONTANE, THEODOR — *Opere alese* (Germania), 1965 — 81
FORD, FORD MADOX — *Povestea unei pasiuni* (Anglia), 1970 — 208
FORSTER, E. M. — *Aspecte ale romanului* (Anglia), 1968 — 154
FORSTER, EDWARD MORGAN — *O călătorie în India* (Anglia), 1977 — 381
FORSTER, GEORG — *Călătorie în jurul lumii* (Germania), 1980 — 435

FORȘ, OLGA — *În veșmînt de piatră* (U.R.S.S.), 1970 — 209
FORTE, DIETER — *Martin Luther & Thomas Münzer* (Germania), 1974 — 309
FOSCOLO, UGO — *Ultimele scrisori ale lui Jacopo Ortis* (Italia), 1966 — 104
FOURNIER, ALAIN — *Cărarea pierdută* (Franța), 1965 — 82
FOURNIER, ALAIN — *Cărarea pierdută* (Franța), 1967 — 129
FOWLES, JOHN — *Daniel Martin* (Anglia), 1984 — 515
FOWLES, JOHN — *Iubita locotenentului francez* (Anglia), 1974 — 309
FRANCASTEL, PIERRE — *Figura și locul* (Franța), 1971 — 235
FRANCE, ANATOLE — *Cartea prietenului meu* (Franța), 1976 — 360
FRANCE, ANATOLE — *Crinul roșu* (Franța), 1967 — 129
FRANCE, ANATOLE — *Istorie contemporană* (Franța), 1965 — 82
FRANCE, ANATOLE — *Ospătăria „La Regina Pédauque"* (Franța), 1968 — 155
FRANCE, ANATOLE — *Pierre Nozière* (Franța), 1980 — 435
FRANCE, ANATOLE — *Povestiri* (Franța), 1963 — 38
FRANCE, ANATOLE — *Thaïs* (Franța), 1967 — 129
FRANCE, ANATOLE — *Viața literară* (Franța), 1978 — 400
FRANGIAS, ANDREAS — *Oameni și case* (Grecia), 1964 — 59
FRANIČEVIĆ-PLOČAR, JURE — *Batalionul zburător* (1982) — 474
FRANC, BRUNO — *Cervantes* (Germania), 1969 — 182
FRANK, LEONHARD — *La stînga, unde-i inima* (Germania), 1965 — 82
FRANKE, HERBERT — *Rețeaua gîndurilor* (Germania), 1979 — 417
FRANKLIN, BENJAMIN — *Autobiografie* (S.U.A.), 1976 — 360
FREELING, NICOLAS — *Regele unei țări ploioase* (Anglia), 1969 — 182
FRENAUD, ANDRÉ — *Cu ură dragostea mea* (Franța), 1970 — 209
FRENCH, WARREN — *Frank Norris* (S.U.A.), 1967 — 129
FRENKIAN, ARAM — *Înțelesul suferinței umane la Eschil, Sofocle și Euripide* (România), 1969 — 182
FREUD, SIGMUND — *Scrieri despre literatură și artă* (Germania), 1980 — 435

FRIEDRICH, HUGO — *Structura liricii moderne — de la mijlocul secolului al 19-lea pînă la mijlocul secolului al 20-lea* (Germania), 1969 — 182
FRISCH, MAX — *Homo faber* (Elveţia), 1971 — 235
FRISCH, MAX — *Jurnal* (Elveţia), 1984 — 515
FRISCH, MAX — *Numele meu fie Gantenbein* (Elveţia), 1981 — 454
FRISCH, MAX — *Teatru* (Elveţia), 1966 — 105
FRYE, NORTHROP — *Anatomia criticii* (S.U.A.), 1972 — 258
FUENTES, CARLOS — *Moartea lui Artemio Cruz* (Mexic), 1969 — 182
FUENTES, CARLOS — *Toate pisicile sînt negre* (Mexic), 1974 — 309
FUKS, LADISLAU — *Cazul consilierului de poliţie* (Cehoslovacia), 1981 — 454
FUKS, LADISLAV — *Domnul Theodor Mundstock* (Cehoslovacia), 1973 — 282
FULLER, ROY — *Insula pasiunilor* (Anglia), 1976 — 360
FURETIÈRE, ANTOINE — *Romanul burghez* (Franţa), 1971 — 235.

G

GÁBOR, ANDOR — *Nuvele* (Ungaria), 1963 — 38
GADDA, CARLO EMILIO — *Încurcătura blestemată din strada Merulana* (Italia), 1969 — 183
GADENNE, PAUL — *Cartierele selecte* (Franţa), 1979 — 417
GALAMBOS, LAJOS — *Luceafărul de seară* (Ungaria), 1975 — 337
GALINA, LADA — *Culoarea izvoarelor* (Bulgaria), 1972 — 258
GALLAI, MARK — *Peste bariere nevăzute* (U.R.S.S.), 1965 — 82
GALLEGOS, ROMULO — *Canaima* (Venezuela), 1966 — 105
GALLEGOS, ROMULO — *Doña Barbara* (Venezuela), 1963 — 38
GAMSAHURDIA, K. — *Mîna marelui meşter* (U.R.S.S.), 1963 — 38
GALSWORTHY, JOHN — *Cîntecul lebedei* (Anglia), 1963 — 38
GALSWORTHY, JOHN — *Comedia modernă*, Cîntecul lebedei (Anglia), 1964 — 59

GALSWORTHY, JOHN — *Comedia modernă*, 3 vol. (Anglia), 1963 — 38
GALSWORTHY, JOHN — *Forsyte Saga*, 3 vol. (Anglia), 1963 — 38
GALSWORTHY, JOHN — *Comedia modernă*, 3 vol. (Anglia), 1971 — 235
GALSWORTHY, JOHN — *Forsyte Saga* (Anglia), 1969 — 183
GALSWORTHY, JOHN — *Lingura de argint* (Anglia), 1961 — 8
GALSWORTHY, JOHN — *Maimuța albă* (Anglia), 1961 —8
GAMZATOV, RASUL — *Cartea iubirii* (U.R.S.S.), 1978 — 400
GANDON, YVES — *Căpitanul Lafortune* (Franța), 1972 — 258
GANDON, YVES — *Destinație necunoscută* (Franța), 1979 — 417
GANDON, YVES — *Jacquette, doamna urgiilor* (Franța), 1969 — 183
GANGI, GAETANO — *Legenda familiei Espinosa* (Italia), 1974 — 310
GARAUDY, ROGER — *Despre un realism nețărmurit — Picasso, Saint-John Perse, Kafka* (Franța), 1968 — 155
GARCÍA PAVON, FRANCISCO — *Domnia lui Witiza* (Spania), 1972 — 258
GARDNER, ERLE STANLEY — *Dormitoarele au ferestre* (S.U.A.), 1970 — 209
GARDNER, JOHN — *Lumina în octombrie* (S.U.A.) 1984 — 515
GARIN, EUGENIO — *Umanismul italian* (Italia), 1982 — 474
GARRETT, ALMEIDA — *Călătorie prin țara mea* (Portugalia), 1979 — 417
GARȘIN, V. M. — *Patru zile* (U.R.S.S.), 1962 — 21
GARY, ROMAIN — *Clar de femeie* (Franța), 1979 — 417
GARY, ROMAIN — *Groapa bunei speranțe* (Franța), 1974 — 310
GARY, ROMAIN — *Prima dragoste, ultima dragoste* (Franța), 1968 — 155
GASCAR, PIERRE — *Ani de vrajă* (Franța), 1974 — 310
GASKELL, ELIZABETH — *Cranford* (Anglia), 1970 — 209
GASKELL, ELIZABETH — *Nord și Sud* (Anglia), 1979 — 418
GASS, WILLIAM M. — *Pustiul lui Pedersen* (S.U.A.), 1983 —495
GAUTIER, THÉOPHILE — *Arria Marcella* (Franța), 1984 — 516
GAUTIER, THÉOPHILE — *Avatar* (Franța), 1974 — 310
GAUTIER, THÉOPHILE — *Domnișoara de Maupin* (Franța), 1976 — 360

GENETTE, GÉRARD — *Figuri* (Franța), 1978 — 400
GEORGESCU, ILEANA — *„Netămăduita rană" în poezia lui Federico Garcia Lorca* (România), 1975 — 338
GEORGESCU, PAUL ALEXANDRU — *Teatrul spaniol clasic* (România), 1967 — 129
GETINO, OCTAVIO — *Îi spuneau patruzecișicinci* (Argentina), 1966 — 105
GHELDERODE, MICHEL DE — *Povestiri crepusculare* (Belgia), 1973 — 282
GHERASIMOS, GRIGORIS — *Orașul dezvelit* (Grecia), 1967 — 130
GHERCIK, MIHAIL — *Regăsirea speranței* (U.R.S.S.), 1983 — 495
CHERMAN, IURI — *Omul meu drag* (U.R.S.S.), 1965 — 82
GHERMAN, IURI — *Un singur an* (U.R.S.S.), 1962 — 21
GHERMANO, ALEXANDR — *Din pravile nescrise* (U.R.S.S.), 1962 — 21
GIDE, ANDRÉ — *Amintiri de la curtea cu Juri. Sechestrata din Poitiers* (Franța), 1972 — 258
GIDE, ANDRÉ — *Călătorie în Congo. Note de drum* (Franța), 1971 — 236
GIDE, ANDRÉ — *Falsificatorii de bani* (Franța), 1980 — 435
GIDE, ANDRÉ — *Jurnal. Pagini alese (1889—1951)* (Franța), 1970 — 209
GIDE, ANDRÉ — *Paludes. Prometeu rău înlănțuit* (Franța), 1969 — 183
GIDE, ANDRÉ — *Pivnițele Vaticanului* (Franța), 1966 — 105
GIDE, ANDRÉ — *Școala femeilor, Robert* (Franța), 1968 — 155
GIDE, ANDRÉ — *Tezeu. Din file de toamnă* (Franța), 1971 — 236
GIDE, ANDRÉ — MARTIN DU GARD, ROGER — *Corespondență* (Franța), 1973 — 284
GINZBURG, NATALIA — *Lexic de familie* (Italia), 1981 — 454
GIONO, JEAN — *Otavă* (Franța), 1981 — 454
GJELLERUP, KARL — *Pelerinul Kamanita* (Danemarca), 1981 — 454
GLANVILLE, BRIAN — *Jelania greierilor captivi* (Anglia), 1981 — 454
GIESE, ALEXANDER — *Precum zăpada în deșert* (Austria), 1983 — 495
GISEN, MARNIX — *Telemah la țară* (Olanda), 1973 — 283

GISSING, GEORGE — *Thyrza* (Anglia), 1985 — 530
GILLÈS, D. — *Jetoane de prezență* (Belgia), 1963 — 38
GIONO, JEAN — *Husarul de pe acoperiș* (Franța), 1966 — 105
GIONO, JEAN — *Să-mi rămînă bucuria* (Franța), 1971 — 236
GINZBURG, NATALIA — *Săgetătorul* (Italia), 1968 — 155
GIRARD, RENÉ — *Minciună romantică și adevăr romanesc* (Franța), 1972 — 258
GIRAUDOUX, JEAN — *Romane* (Franța), 1969 — 183
GLADKOV, FEODOR — *Cimentul* (U.R.S.S.), 1964 — 59
GLASGOW, ELLEN — *Pămînt sterp* (S.U.A.), 1974 — 310
GLAZAROVA, JARNILA — *Așteptare* (Cehoslovacia), 1965 — 82
GLIŠIĆ, MILOVAN C. —*Învățătorul și alte povestiri* (Iugoslavia), 1970 — 209
GO, MO JO — *Ospățul lui Confucius* (China), 1965 — 83
GODA, GÁBOR — *O lume de ceară* (Ungaria), 1965 — 83
GODDEN, RUMER — *Bătălia de la Villa Fiorita* (Anglia), 1971 — 236
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Anii de ucenicie ai lui Wilhelm Meister. Anii de drumeție ai lui Wilhelm Meister sau cei ce renunță*, 2 vol. (Germania), 1972 — 259
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Călătorie în Italia* (Germania), 1969 — 183
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Faust* (Germania), 1982 — 474
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Faust* (Germania), 1983 — 495
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Maxime și reflecții* (Germania), 1972 — 259
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Opere I* (Germania), 1984 — 516
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Poezii* (Germania), 1974 — 310
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Suferințele tînărului Werther; Afinitățile elective* (Germania), 1978 — 401
GOETHE, JOHANN WOLFGANG — *Teatru* (Germania), 1964 — 59
GOFFIN, ROBERT — *Versuri* (Belgia), 1970 — 210
GOGOL, N. V. — *Mirgorod* (U.R.S.S.), 1966 — 106
GOGOL, N. V. — *Petrecerea serilor în cătunul de lîngă Dikanka* (U.R.S.S.), 1972 — 259
GOGOL, N. V. — *Povestiri din Petersburg* (U.R.S.S.), 1970 — 210
GOGOL, N. V. — *Suflete moarte* (U.R.S.S.), 1963 — 39
GOGOL, N. V. — *Suflete moarte, poem* (U.R.S.S.), 1969 — 184

GOLDING, WILLIAM — *Împăratul muștelor* (Anglia), 1969 — 184
GOLDING, WILLIAM — *Martin cel avid* (Anglia), 1980 — 435
GOLDONI, CARLO — *Memorii* (Italia), 1967 — 130
GOLDONI, CARLO — *Trilogia vilegiaturii* (Italia), 1983 — 495
GOLDSMITH, OLIVER — *Vicarul din Wakefield* (Anglia), 1967 — 130
GOLL, YVAN — *Noul Orfeu* (Germania), 1972 — 259
GOMBROWICZ, WITOLD — *Ivona, principesa Burgundiei* (Polonia), 1975 — 338
GOMES, FERREIRA JOSÉ — *Miraculoasa aventură* (Portugalia), 1971 — 236
GONCEAR, OLES — *Omul și arma* (U.R.S.S.), 1964 — 60
GONCEAROV, I. A. — *Luna mai la Petersburg* (U.R.S.S.), 1963 — 39
GONCEAROV, I. A. — *Oblomov* (U.R.S.S.), 1962 — 21
GONCEAROV, I. A. — *Oblomov* (U.R.S.S.), 1973 — 283
GONCEAROV, I. A. — *Opere*, vol. V (U.R.S.S), 1962 — 21
GONCEAROV, I. A. — *Opere*, vol. VI (U.R.S.S.), 1962 — 22
GONCEAROV, I. A. — *Opere*, vol. VII (U.R.S.S.), 1963 — 39
GONCEAROV, I. A. — *Opere*, vol. VIII (U.R.S.S.), 1968 — 155
GONCOURT, EDMOND și JULES DE — *Pagini de jurnal*, 2 vol. (Franța), 1971 — 236
GÓNGORA Y ARGOTE, LUIS DE — *Polifem și Galateea* (Spania), 1982 — 474
GONZALES, JOSÉ LUIS — *Mambrú s-a dus la război* (Porto Rico), 1976 — 360
GOR, GHENADI — *Splaiul universității* (U.R.S.S.), 1961 — 8
GORKI, MAXIM — *Azilul de noapte* (U.R.S.S.), 1964 — 60
GORKI, MAXIM — *Copilăria. La Stăpîn. Universitățile mele*, 3 vol. (U.R.S.S.), 1972 — 259
GORKI, MAXIM — *Mama* (U.R.S.S.), 1961 — 8
KORKI, MAXIM — *Nuvele* (U.R.S.S.), 1966 — 106
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XIX (U.R.S.S.), 1961 — 8
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XX (U.R.S.S.), 1961 — 9
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol XXI (U.R.S.S.), 1961 — 9
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXII (U.R.S.S.), 1961 — 9
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol XXIII (U.R.S.S.), 1962 — 22
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXIV (U.R.S.S.), 1962 — 22
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXV (U.R.S.S.), 1962 — 22

GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXVI (U.R.S.S.), 1963 — 39
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXVII (U.R.S.S.), 1963 — 39
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXVIII (U.R.S.S.), 1964 — 60
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXIX (U.R.S.S.), 1967 — 130
GORKI, MAXIM — *Opere*, vol. XXX (U.R.S.S.), 1968 — 156
GORKI, MAXIM — *Viața lui Klim Samghin* (U.R.S.S.), 1961 — 9
GORKI, MAXIM — *Viața lui Matvei Kojemeakin* (U.R.S.S.), 1968 — 156
GORKI, MAXIM — *V. I. Lenin* (U.R.S.S.), 1970 — 210
GOTTHELF, JEREMIAS — *Păianjenul negru* (Elveția), 1968 — 156
GOURMONT, REMY DE — *Eseuri* (Franța), 1975 — 338
GOZZI, CARLO — *Basme teatrale* (Italia), 1981 — 455
GOYANARTE, JUAN — *Lacul Argentino* (Argentina), 1967 — 130
GOYTISOLO, JUAN — *Chanca* (Spania), 1965 — 83
GOYTISOLO, JUAN — *Doliu la „Paradis"* (Spania), 1970 — 210
GOYTISOLO, JUAN — *Resac* (Spania), 1966 — 106
GOYTISOLO, GAY LUIS — *La marginea Barcelonei* (Spania), 1961 — 9
GRACQ, JULIEN — *Țărmul Syrtelor* (Franța), 1970 — 210
GRAMATOPOL, MIHAI — *Moira, mythos, drama* (România), 1969 — 184
GRAMSCI, ANTONIO — *Intelectuali, literatură și viață națională* (Italia), 1983 — 496
GRAMSCI, ANTONIO — *Scrieri alese* (Italia), 1973 — 283
GRANIN, DANIEL — *Împotriva furtunii* (U.R.S.S.), 1965 — 83
GRASS, GÜNTER — *Anestezie locală* (Germania), 1975 — 338
GRAU, SHIRLEY ANN — *Trece condorul* (S.U.A.), 1975 — 339
GRAU, SHIRLEY ANN — *Străjerii casei* (S.U.A.), 1970 — 210
GRAVES, ROBERT — *Îngrozitorul domn Gunn* (Anglia), 1969 — 184
GREENE, GRAHAM — *Comedianții* (Anglia), 1969 — 184
GREENE, GRAHAM — *La drum cu mătușă-mea* (Anglia), 1982 — 475
GREEN, JULIEN — *Manuel* (Franța), 1972 — 259
GREEN, JULIEN — *Miezul nopții* (Franța), 1970 — 210
GREENE, GRAHAM — *Miezul lucrurilor* (Anglia), 1979 — 418

GREENE, GRAHAM — *Ministerul groazei* (Anglia), 1965 — 83
GREENE, GRAHAM — *Omul nostru din Havana* (Anglia), 1961
GREENE, GRAHAM — *Sfîrșitul serbării* (Anglia), 1973 — 283
GREGU, MILI — *Vîrtejuri amare* (Grecia), 1978 — 401
GREIMAS, ALGIRDAS JULIEN — *Despre sens — eseuri semiotice* (Franța), 1975 — 338
GREKOVA, IRINA — *Coafor de dame* (U.R.S.S.), 1970 — 211
GREKOVA, IRINA — *Micul Garusov* (U.R.S.S.), 1974 — 311
GRENIER, ROGER — *Palatul de iarnă* (Franța), 1971 — 237
GRIGORESCU, DAN — *Realitate, mit, simbol. Un portret al lui James Joyce* (România), 1984 — 516
GRIGORESCU, DAN — *13 scriitori americani* (România), 1962 — 156
GRILLPARZER, FRANZ — *Întîmplări din vremea mea* (Austria), 1976 — 360
GRIN, A. — *Bulevardul lunii* (U.R.S.S.), 1966 — 106
GRIN, A. — *Căpitanul Duke* (U.R.S.S.), 1964 — 60
GRIN, A. — 1 *Colonia Lanfyere*, vol. I (U.R.S.S.), 1974 — 311
GRIN, A. — 2 *Corăbiile au venit la Lys*, vol. II (U.R.S.S.), 1974 — 311
GRIN A. — *Fugara pe ape* (U.R.S.S.), 1971 — 237
GRITSI, MILLIEX, TATIANA — *...Și iată că s-a arătat un cal gălbui* (Grecia), 1971 — 237
GROEBEN, NORBERT — *Psihologia literaturii* (Germania), 1978 — 401
GROSSO, ALFONSO — *Vinerea mare* (Spania), 1968 — 156
GRÜN, MAX VON DER — *Pe alocuri polei* (Germania), 1976 — 361
GRUNDIG, H. — *Între Carnaval și Miercurea Cenușii* (Germania), 1963 — 39
GUICCIARDINI, FRANCESCO — *Cronici, maxime, amintiri* (Italia), 1978 — 401
GUILLÉN, NICOLÁS — *Poeme cubane* (Cuba), 1962 — 22
GUILLÉN, NICOLÁS — *Poeme cubane* (Cuba), 1963 — 39
GUILLEVIC — *Poeme* (Franța), 1977 — 381
GUILLOUX, LOUIS — *Confruntarea* (Franța), 1970 — 211
GUILLOUX, LOUIS — *Sîngele negru* (Franța), 1971 — 237
GUIMARD, PAUL — *Strada Le Havre. Bunurile vieții* (Franța), 1980 — 436

GÜIRALDES, RICARDO — *Don Segundo Sombra* (Argentina), 1964 — 60
GÜIRALDES, RICARDO *Povești de moarte și de sînge* (urmate de Aventuri grotești și o Trilogie creștină) (Argentina), 1970 — 211
GULIAN, C. I. — *Omul în folclorul african* (România), 1967 — 130
GÜNTEKIN, REȘAT NURI — *Pitulicea* (Turcia), 1968 — 156
GUSTAFSSON, LARS — *O dimineață în Suedia* (Suedia), 1972 — 260
GUTIÉRREZ, JOAQUÍN — *Să murim, Federico* (Costa Rica), 1981 — 455
GUȚU, G. — *Publius Vergilius Maro* (România), 1970 — 211

H

HABECK, FRITZ — *Șalupa sosește după miezul nopții* (Austria), 1977 — 382
HADDAD, MALEK — *Ultima impresie* (Algeria), 1961 — 9
HAFEZ — *O sută de Gazeluri* (Persia), 1977 — 382
HAKIM, TEFWIK — *Jurnalul unui procuror de țară* (Egipt-R.A.U.), 1962 — 22
HAILEY, ARTHUR — *Aeroportul* (S.U.A.), 1972 — 260
HAILEY, ARTHUR — *Minuitorii de bani* (S.U.A.), 1982 — 475
HAILEY, ARTHUR — *Roțile* (S.U.A.), 1975 — 339
HAITOV, NIKOLAI — *Povestiri sălbatice* (Bulgaria), 1970 — 211
HALEY, ALEX — *Rădăcini* (S.U.A.), 1981 — 455
HAMMAN, JOE — *Far West* (Franța), 1966 — 106
HAMMETT, DASHIELL — *Cheia de sticlă* (S.U.A.), 1969 — 184
HAMMETT, DASHIELL — *Un om subțire* (S.U.A.), 1973 — 284
HAMSUN, KNUT — *Foamea. Pan. Victoria*, vol. I—II (Norvegia), 1967 — 130
HAMSUN, KNUT — *Ultimul capitol*, (Norvegia), 1983 — 496
HANGANU, GEORGE — *Interferențe și peisaje literare franceze* (România), 1973 — 284
HARDY, FRANK — *Legendele din valea lui Benson* (Australia), 1965 — 83
HARDY, THOMAS — *Micile ironii ale vieții* (Anglia), 1984 — 516
HARDY, THOMAS — *Primarul din Casterbridge* (Anglia), 1973 — 284

HARDY, THOMAS — *Pădurenii* (Anglia), 1981 — 455
HARDY, THOMAS — *Primarul din Casterbridge* (Anglia), 1985 — 530
HARDY, THOMAS — *Tess d'Urberville* (Anglia), 1982 — 475
HARIS, PETROS — *Noaptea cea lungă* (Grecia), 1976 — 361
HARIS, PETROS — *Spiritul și epoca* (Grecia), 1979 — 418
HARIS, PETROS — *Zilele mîniei* (Grecia), 1985 — 530
HARRISON, BARBARA — *Spitalul municipal* (S.U.A.), 1978 — 401.
HARTE, BRET — *Prietenul meu vagabondul* (S.U.A.), 1979 — 418
HARTE, FRANCIS BRET — *Surghiuniții din Poker Flat* (S.U.A.), 1965 — 184
HARTLEY, L. P. — *Mesagerul* (Anglia), 1982 — 475
HÄRTLING, PETER — *Hubert sau Întoarcerea la Casablanca* (Germania), 1981 — 455
HARTLING, PETER — *Hölderlin* (Germania), 1985 — 531
HARTMAN, ALFREDO CORONIL — *Discurs împotriva umbrei* (Venezuela), 1974 — 311
HARTMANN, NICOLAI — *Estetica* (Germania), 1974 — 311
HAŠEK, JAROSLAV — *Abecedarul umorului* (Cehoslovacia), 1963 — 39
HAŠEK, JAROSLAV — *Peripețiile bravului soldat Svejk în războiul mondial* (Cehoslovacia), 1971 — 237
HAŠEK, JAROSLAV — *Supliment vesel duminical* (Cehoslovacia), 1984 — 516
HATZIS, DIMITRIS — *Două cărți într-una singură* (Grecia), 1982 — 475
HAUPTMANN, GERHART — *Teatru*, 2 vol. (Germania), 1968 — 156
HAUSHOFER, MARLEN — *Mansarda* (Austria), 1974 — 311
HAWTHORNE, NATHANIEL — *Diavolul din manuscris* (S.U.A.), 1974 — 312
HAWTHORNE, NATHANIEL — *Faunul de marmură* (S.U.A.), 1976 — 361
HAWTHORNE, NATHANIEL — *Litera stacojie* (S.U.A.), 1967 — 131
HAZARD, PAUL — *Criza conștiinței europene* (1680—1715) (Franța), 1973 — 282

HAZARD, PAUL — *Gîndirea europeană în secolul al XVIII-lea* (Franța), 1981 — 455
HĂULICĂ, DAN — *Geografii spirituale* (România), 1973 — 284
HEERESMA, HEERE — *O zi la plajă* (Olanda), 1970 — 211
HEIDEGGER, MARTIN — *Originea operei de artă* (Germania), 1982 — 476
HEINE, HEINRICH — *Opere alese*, vol. I (Germania), 1970 — 212
HEINE, HEINRICH — *Opere alese*, vol. II (Germania), 1971 — 237
HEINE, HEINRICH — *Opere alese*, vol. III (Germania), 1973 — 284
HEINE, HEINRICH — *Opere alese*, vol. IV (Germania), 1975 — 339
HEITMANN, KLAUS — *Realismul francez de la Stendhal la Flaubert* (Germania), 1983 — 496
HEMINGWAY, ERNEST — *Adio arme. A avea și a nu avea* (S.U.A.), 1962 — 23
HEMINGWAY, ERNEST — *Fiesta* (S.U.A.), 1968 — 157
HEMINGWAY, ERNEST — *Insulele lui Thomas Hudson* (S.U.A.), 1980 — 436
HEMINGWAY, ERNEST — *Pentru cine bat clopotele* (S.U.A.), 1965 — 84
HEMINGWAY, ERNEST — *Pentru cine bat clopotele* (S.U.A.), 1968 — 157
HEMINGWAY, ERNEST — *Sărbătoarea de neuitat* (S.U.A.), 1966 — 106
HENNEQUIN, ÉMILE — *Critica științifică* (Franța), 1981 — 456
HENRICKS, PAUL — *Mușuroiul de furnici* (Germania), 1975 — 339
HERBERT, ZBIGNIEW — *Barbarul în grădină* (Polonia), 1980 — 436
HERBERT, ZBIGNIEW — *Versuri* (Polonia), 1976 — 372
HERCULANO, ALEXANDRE — *Măscăriciul* (Portugalia), 1976 — 361
HERDER, JOHANN GOTTFRIED — *Scrieri* (Germania), 1973 — 285
HERDER, JOHANN GOTTFRIED — *Scrisori* (Germania), 1981 — 456
HEREDIA, JOSÉ-MARIA DE — *Sonete* (Franța), 1971 — 238

HERGESHEIMER, JOSEPH — *Tampico* (S.U.A.), 1974 — 312
HÉRIAT, PHILIPPE — *Familia Boussardel* vol. I (Franța), 1975 — 339
HÉRIAT, PHILIPPE — *Familia Boussardel*, vol. II, III (Franța), 1981 — 456
HERNÁDY, GYULA — *Fortăreața* (Ungaria), 1980 — 436
HERNÁNDEZ, MIGUEL — *Poeme* (Spania), 1968 — 157
HERONDAS — *Mimiambi* (Literatura antică), 1976 — 361
HERSENI, TRAIAN — *Literatură și civilizație* (România), 1976 — 362
HERSENI, TRAIAN — *Sociologia literaturii* (România), 1973 — 285
HERZEN, A. I. — *Amintiri și cugetări* (U.R.S.S.), 1961 — 9
HERZEN, A. I. — *Cine-i de vină ?* (U.R.S.S.), 1962 — 23
HESIOD — *Opere* (Literatura antică), 1973 — 285
HESSE, HERMANN — *Jocul cu mărgelele de sticlă* (Elveția), 1969 — 184
HESSE, HERMANN — *Lupul de stepă. Siddhartha* (Elveția), 1983 — 496
HESSE, HERMANN — *Nuvele*, vol. I—II (Elveția), 1967 — 131
HESSE, HERMANN — *Peter Camenzind* (Elveția), 1975 — 339
HAYFETZ, MIHAIL — *Secretarul poliției secrete* (U.R.S.S.), 1974 — 312
HEYM, STEFAN — *Cazul Glasenapp* (Germania), 1966 — 106
HEYM, STEFAN — *Relatare despre regele David* (Germania), 1978 — 401
HEYSE, PAUL — *Andrea Delfin* (Germania), 1969 — 185
HIGGINS, AIDAN — *Crepuscul* (Anglia), 1971 — 238
HIKMET, NAZIM — *Romanticii* (Turcia), 1965 — 84
HILDEBRAND — *Camera obscură* (Olanda), 1968 — 157
HOBANA, ION — *20 000 de pagini în căutarea lui Jules Verne* (România), 1979 — 418
HOCKE, GUSTAV RENÉ — *Manierismul în literatură* (Germania), 1977 — 382
HOËL, SIGURD — *Întîlnire cu anii uitați* (Norvegia), 1970 — 212
HOFFMAN, W. — *O lume fără eroism* (S.U.A.), 1963 — 39
HOFFMANN, E. T. A. — *Opere alese* (Germania), 1966 — 107
HOFFMANN, E. T. A. — *Părerile despre viață ale motanului Murr* (Germania), 1985 — 531

HOFMANNSTHAL, HUGO VON — *Poezii* (Austria), 1981 — 456
HOLAN, VLADIMIR — *Noapte cu Hamlet* (Cehoslovacia), 1974 — 312
HOLBERG, LUDVIG — *Călătoria subpămînteană a lui Nils Klim Nikolai* (Danemarca), 1975 — 341
HOLOPOV, GHEORGHI — *Docherul* (U.R.S.S.), 1968 — 157
HOMER — *Iliada* (Literatura antichității), 1968 — 157
HOMER — *Iliada* (Literatura antichității), 1985 — 531
HOMER — *Odiseea* (Literatura antichității), 1971 — 238
HOMER — *Odiseea* (Literatura antichității), 1979 — 418
HONCEAR, OLES — *Tilinca* (U.R.S.S.), 1965 — 84
HORTELANO JUAN GARCÍA — *Furtună de vară* (Spania), 1981 — 456
HO TZIN-CIJI și DIN NI — *Fata cu părul cărunt* (China), 1961 — 10
HORATIUS — *Opera omnia* (Literatura antichității), 1980 — 436
HOWELS, W. D. — *O cunoștință întîmplătoare* (S.U.A.), 1979 — 419
HOWELLS, WILLIAM DEAN — *Stăpînul de la Capul Leului* (S.U.A.), 1984 — 516
HRABÁK, JOSEF — *Introducere în teoria versificației* (Cehoslovacia), 1983 — 496
HRABAL, BOHUMIL — *Toba spartă* (Cehoslovacia), 1971 — 238
HRIHURKO, IVAN — *Canalul* (U.R.S.S.), 1979 — 419
HRISTIĆ, JOVAN — *Formele literaturii moderne* (Iugoslavia), 1973 — 285
HUCH, RICARDA — *Romantismul german* (Germania), 1974 — 312
HUFNAGEL, ERWIN — *Introducere în hermeneutică* (Germania), 1981 — 456
HUGHES, TED — *Din cîntecele lui Kra* (Anglia), 1977 — 382
HUGO, VICTOR — *Anul 93* (Franța), 1972 — 260
HUGO, VICTOR — *Mizerabilii* 3 vol. (Franța), 1985 — 531
HUIZINGA, JOHAN — *Amurgul Evului Mediu* (Olanda), 1976 — 212
HUIZINGA, JOHAN — *Homo ludens* (Olanda), 1977 — 382
HUSAR, AL. — *Ars longa* (România), 1980 — 437
HUSAR, AL. — *Metapoetica* (România), 1983 — 496
HUSSEIN, TÂHÂ — *Zilele* (Egipt — R.A.U.), 1969 — 185

HUTTON, JOHN — *Strada Herriott 29* (Anglia), 1985 — 531
HUȚALO, EVHEN — *Viața e amarnică și dulce* (U.R.S.S.), 1975 — 337
HUXLEY, ALDOUS — *Frunze uscate* (Anglia), 1973 — 285
HUXLEY, ALDOUS — *Orb prin Gaza* (Anglia), 1974 — 312
HUXLEY, ALDOUS — *Surîsul Giocondei* (Anglia), 1966 — 107
HUXLEY, ALDOUS — *Surîsul Giocondei* (Anglia), 1968 — 157
HUXLEY, ALDOUS — *Și restul e tăcere* (Anglia), 1977 — 382

I

IAN, VASIL — *Gengis-han* (U.R.S.S.), 1973 — 286
IANOȘI, ION — *Dostoievski „Tragedia subteranei"* (România), 1969 — 185
IANOȘI, ION — *Romanul unui oraș (Petersburg-Petrograd-Leningrad)* (România), 1972 — 260
IANOȘI, ION — *Thomas Mann* (România), 1965 — 84
IANOVSKI, I. — *Călăreții* (U.R.S.S.), 1963 — 40
IAVOROV, PEIO — *Versuri* (Bulgaria), 1978 — 402
IBRAHIMOV, MIRZA — *Îngemănarea apelor* (U.R.S.S.), 1961 — 10
IBSEN, HENRIK — *Teatru*, vol. I—II—III (Norvegia), 1966 — 107
ICAZA, JORGE — *Copiii vîntului* (Ecuador), 1965 — 85
IDRIS, IUSUF — *Al patrulea pacient* (Egipt — R.A.U.), 1962 — 23
IGLESIA, ÁLVARO DE LA — *Tradiții cubaneze* (Cuba), 1973 — 286
ILLÉS, BÉLA — *Cartea anecdotelor* (Ungaria), 1961 — 10
ILLÉS, BÉLA — *Tisa în flăcări* (Ungaria), 1962 — 23
ILLÉS, ENDRE — *Cel ce e laș în dragoste* (Ungaria), 1975 — 340
ILF, I. și PETROV, E. — *Atitudine disprețuitoare față de stomac* (U.R.S.S.), 1979 — 419
ILF, I. și PETROV, E. — *Douăsprezece scaune. Vițelul de aur*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1965 — 85
ILF, I. și PETROV, E. — *Douăsprezece scaune, Vițelul de aur*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1971 — 237
ING LI — *Poeme din cătunul cu măslini* (China), 1974 — 313
INGARDEN, ROMAN — *Studii de estetică* (Polonia), 1978 — 402

INNES, MICHAEL — *Misterul manuscrisului (Fost-a Shakespeare în Italia ?)* (Anglia), 1973 — 286
INOUE, YASUSHI — *Pușca de vînătoare* (Japonia), 1969 — 485
IONESCU, CORNEL MIHAI — *Generația lui Neptun (Grupul 63)* (România), 1967 — 131
IONESCU, EUGEN — *Jocul de-a măcelul* (Franța), 1974 — 313
IONESCU, EUGEN — *Teatru*, 2 vol. (Franța), 1969 — 185
IORGA, NICOLAE — *Evocări din literatura universală* (România), 1972 — 261
IORGA, NICOLAE — *Istoria literaturilor romanice în dezvoltarea și legăturile lor* (România), 1968 — 158
IOSIFESCU, SILVIAN — *Construcție și lectură* (România), 1970 — 212
IOVKOV, IORDAN — *Legende din Stara Planina* (Bulgaria), 1966 — 107.
IRVING, W. — *Rip van Winkle* (S.U.A.), 1963 — 40
ISAACS, JORGE — *Maria* (Columbia), 1985 — 531
ISAHAKIAN, AVETIK — *Abu-Lala-Mahari* (U.R.S.S.), 1982 — 476
ISAKOVIČ, ANTONIJE — *Ferigă și foc* (Iugoslavia), 1971 — 238
ISKANDER, FAZIL — *Zodia Kozloturului* (U.R.S.S.), 1968 — 158
ISLAND, BERT F. — *Jocul s-a sfîrșit* (Germania), 1973 — 286
IVANOV, ANATOLI — *Buruiana* (U.R.S.S.), 1962 — 23
IVANOV, VSEVOLOD — *Culorile vîntului* (U.R.S.S.), 1968 — 158
IVANOV, VSEVOLOD — *Nisipuri albastre* (U.R.S.S.), 1977 — 383
IVANOV, VSEVOLOD — *Sisif, fiul lui Eol și alte povestiri* (U.R.S.S.), 1972 — 261
IWASZKIEWICZ, JAROSLAW — *Îndrăgostiții din Marona* vol. II, (Polonia), 1972 — 261
IWASZKIEWICZ, JAROSLAW — *Maica Ioana a îngerilor* (Polonia), 1971 — 238
IWASZKIEWICZ, JAROSLAW — *Povestiri muzicale* (Polonia), 1979 — 419

J

JACOB, MAX — *Cornetul de zaruri* (Franța), 1974 — 313
JACOBSEN, JENS PETER — *Doamna Maria Grubbe* (Danemarca), 1974 — 313

JACOBSEN, JENS PETER — *Niels Lyhne* (Danemarca), 1966 — 107
JAEGER, HENRY — *Disperații* (Germania), 1968 — 158
JAHN, JANHEINZ — *Istoria literaturii neoafricane* (Germania), 1976 — 362
JAMES, HENRY — *Ambasadorii* (S.U.A.), 1972 — 261
JAMES, HENRY — *Aripile porumbiței* (S.U.A.), 1979 — 419
JAMES, HENRY — *Ce știa Maisie* (S.U.A.), 1977 — 383
JAMES, HENRY — *Comorile din Poynton* (S.U.A.), 1984 — 517
JAMES, HENRY — *Portretul unei doamne* (S.U.A.), 1969 — 186
JAMES, HENRY — *Potirul de aur* (S.U.A.), 1981 — 457
JAPRISOT, SEBASTIEN — *Compartimentul ucigașilor* (Franța), 1969 — 186
JAPRISOT, SEBASTIEN — *Doamna din mașină* (Franța), 1978 — 402
JARRY, ALFRED — *Ubu* (Franța), 1970 — 212
JAUSS, HANS ROBERT — *Experiență estetică și hermeneutică literară* (Germania), 1983 — 497
JEAN, PAUL, — *Viața lui Quintus Fixlein* (Germania), 1976 — 362
JEAN, RAYMOND — *Practica literaturii* (Franța), 1981 — 476
JÉKELY, ZOLTÁN — *Poezii* (Ungaria), 1973 — 286
JESUALDO — *Antologia poeziei latino-americane* (America Latină), 1961 — 10
JESUS, CAROLINA MARIA DE — *Sao Paolo, Strada A Nr.* 9 , (Brazilia), 1962 — 23
JEWETT, SARAH ORNE — *Țara brazilor înalți* (S.U.A.), 1985 — 532
JOHNSON, EYVIND — *Vise despre trandafiri și flăcări* (Suedia), 1970 — 213
JOHNSON, EYVIND — *Răcoarea țărmurilor* (Suedia), 1983 — 497
JOHNSON, JOSEPHINE — *Acum, în noiembrie* (S.U.A.), 1976 — 362
JÓKAI, MÓR — *Diamantele negre* (Ungaria), 1965 — 85
JÓKAI, MÓR — *Diamantele negre* (Ungaria), 1967 — 131
JÓKAI, MÓR — *Eppur si muove* (Ungaria), 1984 — 517
JOVINE, FRANCESCO — *Pământuri blestemate* (Italia), 1962 — 23
JOYCE, JAMES — *Corespondență* (Anglia), 1984 — 517
JOYCE, JAMES — *Oameni din Dublin* (Anglia), 1966 — 108

JOYCE, JAMES — *Portret al artistului în tinerețe* (Anglia), 1969 — 186
JOYCE, JAMES — *Ulise* (Anglia), 1984 — 517
JUHOVIȚKI, LEONID — *Mai stai și te uită în urmă* (U.R.S.S.), 1973 — 287
JÜNGER, ERNST — *Pe falezele de marmură* (Germania), 1971 — 239
JÜNGER, ERNST — *Praștia* (Germania), 1981 — 457

K

KADARE, ISMAIL — *Cronică în piatră* (Albania), 1983 — 497
KADARE, ISMAIL — *Generalul armatei moarte* (Albania), 1973 — 287
KAFKA, FRANZ — *Pagini de jurnal și corespondență* (Austria), 1984 — 517.
KAFKA, FRANZ — *America* (Austria), 1970 — 213
KAFKA, FRANZ — *Procesul* (Austria), 1965 — 85
KAFKA, FRANZ — *Verdictul* (Austria), 1969 — 186
KAFFKA, MARGIT — *Culori și ani* (Ungaria), 1979 — 420
KAHHAR, A. — *Saida* (U.R.S.S.), 1963 — 40
HAHLAU, HEINZ — *Fluxul lucrurilor* (Germania), 1974 — 311
KALCEV, KAMEN — *Cei doi din orașul nou* (Bulgaria), 1967 — 131
KALCEV, KAMEN — *Oglinda* (Bulgaria), 1980 — 437
KALEB, V. — *Vraja colbului* (Iugoslavia), 1968 — 158
KALIDASA — *Sakuntala — dramă sanscrită* (India), 1964 — 60
KAMALA, MARKANDAYA — *Nectar în sită* (India), 1961 — 10
KANT, HERMANN — *Aula* (Germania), 1985 — 532
KANT, HERMANN — *Nu vreau să fiu ministru!* (Germania), 1973 — 287
KARASLAVOV, GHEORGHI — *Deșteptarea* (Bulgaria), 1964 — 60
KARASLAVOV, GHEORGHI — *Nora* (Bulgaria), 1968 — 159
KARASLAVOV, SLAV — *Arme pentru cei vii* (Bulgaria), 1977 — 383
KARIKÁS, FRIGYES — *Un om umblat* (Ungaria), 1964 — 61
KARINTHY, FRIGYES — *Călătorie în jurul capului meu* (Ungaria), 1964 — 61

KARKAVITSAS, ANDREAS — *Chemarea mării* (Grecia), 1965 — 85
KARRAS, STRATIS — *Paznicii de noapte* (Grecia), 1973 — 287
KATAEV, VALENTIN — *Cornul fermecat al lui Oberon* (U.R.S.S.), 1979 — 420
KATAEV, VALENTIN — *Delapidatorii* (U.R.S.S.), 1971 — 239
KATAEV, VALENTIN — *Iarba uitării* (U.R.S.S.), 1970 — 213
KATAEV, VALENTIN — *Insula Ehrendorf* (U.R.S.S.), 1973 — 287
KAUL, F. K. — *Dosarul albastru* (Germania), 1963 — 40
KAVAFIS, CONSTANTIN P. — *Poezii* (Grecia), 1972 — 261
KAVERIN, VENIAMIN — *La oglindă* (U.R.S.S.), 1974 — 314
KAVERIN, VENIAMIN — *Prieten necunoscut* (U.R.S.S.), 1963 — 40
KAVERIN, VENIAMIN — *Scandalagiul sau Serile pe Vasilevski Ostrov* (U.R.S.S.), 1968 — 159
KAWABATA, YASUNARI — *Kyoto sau Tinerii îndrăgostiți din străvechiul oraș imperial* (Japonia), 1970 — 213
KAWABATA, YASUNARI — *Țara zăpezilor* (Japonia), 1974 — 314
KAWALEC, JULIAN — *Dansul eretelui. Caut casă* (Polonia), 1973 — 287
KAYSER, WOLFGANG — *Opera literară* (Germania), 1979 — 420
KAZAKIEWICZ, EMMANUIL — *Povestiri* (U.R.S.S.), 1964 — 61 — 213
KAZAKOV, I. — *Adam și Eva* (U.R.S.S.), 1966 — 108
KAZANTZAKIS, NIKOS — *Alexis Zorba* (Grecia), 1969 — 186
KAZANTZAKI, ELENI N. — *Neimpăcatul* (Grecia), 1981 — 457
KAZANTZAKIS, N. — *O viață în scrisori* (Grecia), 1983 — 497
KEATS, JOHN — *Scrisori* (Anglia), 1974 — 314
KEDROS, ANDRÉ — *Ultima călătorie a vasului „Port Polis"* (Franța), 1965 — 86
KEKONEN, SYLVI — *Amalia* (Finlanda), 1970 — 213
KELLER, GOTTFRIED — *Heinrich cel Verde* (Germania), 1985 — 532
KELLER, GOTTFRIED — *Nuvele* (Elveția), 1965 — 86
KEMAL, ORHAN — *Ani de pribegie* (Turcia), 1968 — 159
KEMAL, YAȘAR — *Arșița* (Turcia), 1974 — 314

KEMAL, YAŞAR — *Indje Memed, haiducul* (Turcia), 1964 — 61
KERBABAEV, BERDI — *Nebit-Dag* (U.R.S.S.), 1962 — 24
KESEY, KEN — *Zbor deasupra unui cuib de cuci* (S.U.A.), 1983 — 497
KESSEL, JOSEPH — *Călăreții* (Franța), 1970 — 214
KESSEL, PATRICK — *Inamicii publici* (Franța), 1962 — 24
KESTEN, HERMANN — *Maurul din Castilia* (Germania), 1974 — 314
KETLINSKAIA, VERA — *Altfel nu face să trăiești* (U.R.S.S.), 1962 — 24
KEYSERLING, EDUARD VON — *Case în amurg* (Germania), 1985 — 532
KHAYYAM, OMAR — *Catrene* (Persia), 1972 — 262
KHAYYAM, OMAR — *Catrene* (Persia), 1979 — 421
KIELLAND, A. — *Bătălia de la Waterloo* (Norvegia), 1963 — 40
KIM MAN CIJUN — *Visul celor nouă suflete* (Coreea), 1973 — 288
KIM, ROMAN — *Citește și pune pe foc* (U.R.S.S.), 1974 — 61
KIM SI SIP — *Noi povestiri auzite pe muntele Broaștei țestoase de aur* (Coreea), 1976 — 362
KING, FRANCIS — *Parcul de distracții* (Anglia), 1973 — 288
KIPLING, RUDYARD — *Domnia-sa preacinstitul elefant* (Anglia), 1978 — 402
KIPLING, RUDYARD — *Stalky & Co.* (Anglia), 1977 — 383
KIRIAZIS, KOSTAS — *Constantin Paleologul* (Grecia), 1985 — 532
KIRST, HANS HELLMUT — *Prețul adevărului* (Germania), 1981 — 457
KIRST, HANS HELLMUT — *Prețul succesului* (Germania), 1976 — 362
KISHON, EPHRAIM — *Actori, ageamii, sufleori* (Israel), 1983 — 497
KISHON, EPHRAIM — *În căutarea pașilor pierduți* (Israel), 1977 — 383
KLAROV, IURI — *Triunghiul negru* (U.R.S.S.), 1983 — 498
KLEIN, GERARD — *Seniorii războiului* (Franța), 1975 — 340
KLEIST, HEINRICH VON — *Michael Kohlhaas* (Germania), 1961 — 11
KNIGHT, ERIC — *Mai presus de toate* (Anglia), 1983 — 498
KNIGHT, G. WILSON — *Studii shakespeariene* (Anglia), 1975 — 340
KOBÎLEANSKA, OLGA — *Pămînt* (U.R.S.S.), 1964 — 61

KOBO, ABE — *Femeia nisipurilor* (Japonia), 1968 — 159
KOKAGÖZ, SAMIM — *În Izmir* (Turcia), 1978 — 402
KOLAS, IAKUB — *La răspîntie* (U.R.S.S.), 1962 — 24
KOLAS, IAKUB — *Mlaștina* (U.R.S.S.), 1967 — 132
KOLȚOV, MIHAIL — *Scrieri alese* (U.R.S.S.), 1965 — 86
KONEȚKI, VIKTOR — *Cine privește norii* (U.R.S.S.), 1971 — 239
KONEȚKI, VIKTOR — *Focuri pe stîncile de gheață* (U.R.S.S.), 1969 — 186
KONSTANTINOV, ALEKO — *Panem et circenses* (Bulgaria), 1968 — 159
KOPTELOV, AFANASI — *Marele început* (U.R.S.S.), 1967 — 132
KOPTELOV, AFANASI — *Se va aprinde vîlvătaia* (U.R.S.S.), 1970 — 214
KORDON, BERNARDO — *Hoinar prin Tombuctu* (Argentina), 1964 — 61
KOROLENKO, G. V. — *Opere alese*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1967 — 132
KOSOVEL, SREČKO — *Extazul morții* (Iugoslavia), 1975 — 340
KOTT, JAN — *Shakespeare, contemporanul nostru* (Polonia), 1969 — 187
KOȚIUBINSKI, M. — *Nuvele și povestiri* (U.R.S.S.), 1963 — 40
KOVALDJI, KIRILL — *După amiază* (U.R.S.S.), 1985 — 532
KOZAK, JAN — *Adam și Eva* (Cehoslovacia), 1985 — 533
KRAKOVIȚKI, V. L. — *Popas la orizont* (U.R.S.S.), 1966 — 108
KRANIDIOTIS, NIKOS — *Antologie lirică* (Cipru), 1976 — 363
KRASKO, IVAN — *Nox et solitudo* (Cehoslovacia), 1973 — 283
KRAUSS, WERNER — *Opera și cuvîntul* (Germania), 1976 — 363
KRAUSS, WERNER — *Probleme fundamentale ale științei literaturii* (Germania), 1974 — 315
KRÉVÉ, VINCAS — *Legende străvechi ale Dainavei* (U.R.S.S.), 1981 — 457
KRIEGER, MURRAY — *Teoria criticii* (S.U.A.), 1983 — 498
KRLEŽA, MIROSLAV — *Hirotonisirea lui Alojz Ticek* (Iugoslavia), 1964 — 62
KRLEŽA, MIROSLAV — *Întoarcerea lui Filip Latinovicz* (Iugoslavia), 1968 — 159
KRLEŽA, MIROSLAV — *La hotarele rațiunii* (Iugoslavia), 1969 — 187

KRON, ALEXANDR — *Insomnie* (U.R.S.S.), 1982 — 476
KRÚDY, GYULA — *Poștalionul roșu* (Ungaria), 1977 — 384
KRUTILIN, SERGHEI — *Amintiri din Lipiaghi* (U.R.S.S.), 1965 — 86
KUBACKI, WACLAW — *Trista Veneție* (Polonia), 1974 — 315
KUGULTINOV, DAVID — *Asemeni soarelui* (U.R.S.S.), 1975 — 340
KUNCEWICZOWA, MARIA — *Tristan 1946* (Polonia), 1974 — 315
KUPRIN, ALEXANDR — *Iuncherii* (U.R.S.S.), 1972 — 262
KUPRIN, ALEXANDR — *Opere alese*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1964 — 62
KUUSBERG, PAUL — *O zi neobișnuită* (U.R.S.S.), 1977 — 384
KUSENBERG, KURT — *Unde este unchiul Bertram ?* (Germania), 1980 — 437
KUZNEȚOV, ANATOLI — *Legenda continuă (Însemnările unui tînăr)* (U.R.S.S.), 1968 — 159
KWAŚNIEWSKI, K. — *Voi pune actorii să repete* (Polonia), 1972 — 262
KYRIAZIS, KOSTAS D. — *Theofano, împărăteasa Bizanțului* (Grecia), 1973 — 288
KYRIAZIS, KOSTAS — *Constantin Paleologul* (Grecia), 1985 — 532

L

LABRACHERIE, PIERRE — *Parisul literar în veacul al XIX-lea* (Franța), 1974 — 315
LACLOS, CHODERLOS DE — *Legături primejdioase* (Franța), 1966 — 108
LA FARGE, OLIVER — *Dragostea nu moare* (S.U.A.), 1982 — 477
LAFAYETTE, DOAMNA DE — *Principesa de Montpensier. Zaïde* (Franța), 1984 — 518
LA FAYETTE, DOAMNA DE — *Principesa de Clèves* (Franța), 1966 — 108
LA FAYETTE, DOAMNA DE — *Principesa de Clèves* (Franța), 1967 — 132
LA GUMA, ALEX — *Țara de piatră* (Africa de Sud), 1980 — 437
LA FONTAINE — *Fabule* (Franța), 1969 — 187
LAFORET, CARMEN — *Neant* (Spania), 1967 — 132

LAGERLÖF, SELMA — *Povestea lui Gösta Berling* (Suedia), 1965 — 86
LAGERLÖF, SELMA — *Povestea lui Gösta Berling* (Suedia), 1968 — 160
LAGERKVIST, PÄR — *Povestiri amare* (Suedia), 1969 — 187
LAHOLA, LEOPOLD — *Înmormîntarea lui David Krakower* (Cehoslovacia), 1974 — 315
LAJECINIKOV, I. I. — *Palatul de gheață* (U.R.S.S.), 1962 — 24
LAJECINIKOV, I. I. — *Palatul de gheață* (U.R.S.S.), 1970 — 214
LALIĆ, MIHAILO — *Nunta* (Iugoslavia), 1967 — 132
LAMB, CHARLES — *Eseurile lui Elia* (Anglia), 1973 — 288
LAMPEDUSA, GIUSEPPE TOMASI DI — *Ghepardul* (Italia), 1964 — 62
LAMPO, HUBERT — *Sosirea lui Joachim Stiller* (Belgia), 1977 — 384
LAMS, VISVALDIS — *Traseul* (U.R.S.S.), 1982 — 477
LA MURE, PIERRE — *Moulin Rouge* (S.U.A.), 1965 — 340
LANDOLFI, TOMMASO — *Povestiri imposibile* (Italia), 1974 — 315
LANGEVIN, ANDRÉ — *Un lanț în parc* (Canada), 1983 — 498
LANGFUS, ANNA — *Sări, Barbara* (Franța), 1967 — 133
LANOUX, ARMAND — *Bel-Ami, sau viața lui Maupassant* (Franța), 1975 — 341
LANOUX, ARMAND — *Bună ziua, domnule Zola* (Franța), 1982 — 477
LANSON, GUSTAVE — *Încercări de metodă critică și istorie literară* (Franța), 1974 — 316
LARA, JESÚS, — *Jawarninchij* (Bolivia), 1964 — 62
LARA, OMAR — *Călătorul neîmplinit* (Chile), 1979 — 420
LARBAUD, VALÉRY — *Fermina Marquez. Din viața copiilor* (Franța), 1969 — 187
LARBAUD, VALÉRY — *Poezii* (Franța), 1971 — 239
LARDNER, RING — *Cuibul dragostei* (S.U.A.), 1968 — 160
LARNI, M. — *A patra vertebră sau Șarlatan fără voie* (Finlanda), 1963 — 41
LARNI, MARTTI — *Preafrumoasa porcăriță* (Finlanda), 1973 — 288
LÁSZLO, ANNA — *Ca peștele în aer* (Ungaria), 1969 — 187
LAȚIS, VILIS — *După furtună* (U.R.S.S.), 1965 — 86
LAUTRÉAMONT — *Cinturile lui Maldoror* (Franța), 1976 — 363

LAVRENIOV, BORIS — *Gravură în lemn* (U.R.S.S.), 1966 — 109
LAWRENCE, D. H. — *Curcubeul* (Anglia), 1985 — 533
LAWRENCE, D. H., — *Femei îndrăgostite* (Anglia), 1978 — 403
LAWRENCE, D. H. — *Parfum de crizanteme* (Anglia), 1967 — 133
LAWRENCE, D. H. — *Fii și îndrăgostiți* (Anglia), 1971 — 239
LAWSON, HENRY — *Rivalul lui Andy Page* (Australia), 1969 — 188
LAXNESS, HALLDOR KILJAN — *Oameni independenți* (Islanda), 1964 — 62.
LĂZĂRESCU, A. DAN — *Introducere în shakespearologie* (România), 1974 — 316
LĂZĂRESCU, TRAIAN — *Carmina Latina* (România), 1978 — 403
LEACOCK, STEPHEN — *Povestiri umoristice* (Canada), 1965 — 87
LEBERECHT, H. — *Palatele Vassarilor* (U.R.S.S.), 1963 — 41
LEBLANC, MAURICE — *Arsène Lupin contra lui Sherlock Holmes* (Franța), 1971 — 239
LE CLÉZIO, J. M. G. — *Procesul verbal* (Franța), 1979 — 420
LEE, HARPER — *...Să ucizi o pasăre cîntătoare* (S.U.A.), 1967 133
LEHMANN, ROSAMUND — *Pulbere* (Anglia), 1974 — 316
LEMAÎTRE JULES — *Impresii din teatru* (Franța), 1978 — 403
LEMONNIER, CAMILLE — *Sfîrșitul familiei Rassenfosse* (Belgia), 1965 — 87.
LENAU, NIKOLAUS — *Albigenzii* (Austria), 1967 — 133
LENCI, LEONID — *Cînd medicina e neputincioasă* (U.R.S.S.), 1961 — 11
LEÑERO, VICENTE — *Cine l-a ucis pe Don Jesús ?* (Mexic), 1970 — 214
LENZ, SIEGFRIED — *Epava* (Germania), 1970 — 214
LENZ, SIEGFRIED — *Modelul* (Germania), 1978 — 403
LENZ, SIEGFRIED — *Ora de germană* (Germania), 1972 — 262
LEON, MARIA TEREZA — *Cînd trecutul se numește ea* (Spania), 1967 — 133
LEON, MARIA TERESA — *Cu cărțile pe față* (Spania), 1962 — 24
LEONOV, LEONID — *Hoțul* (U.R.S.S.), 1967 — 133
LEONOV, LEONID — *Nuvele* (U.R.S.S.), 1965 — 87
LEONOV, LEONID — *Viforniță* (U.R.S.S.), 1973 — 289

LEOPARDI, GIACOMO — *Mici opere morale* (Italia), 1968 — 160
LEOPARDI, GIACOMO — *Scrisori, însemnări, cugetări* (Italia), 1974 — 316
LERMONTOV, M. — *Demonul* (U.R.S.S.), 1966 — 109
LERMONTOV, M. — *Teatru* (U.R.S.S.), 163 — 41
LERMONTOV, M. — *Poezii* (U.R.S.S.), 1977 — 384
LERMONTOV, M. — *Un erou al timpului nostru* (U.R.S.S.), 1969 — 188
LEROUX, GASTON — *Misterul camerei galbene* (Franța), 1969 — 188
LESAGE — *Diavolul șchiop* (Franța), 1966 — 109
LESKOV, NIKOLAI — *Fantoma din Castelul Inginerilor* (U.R.S.S.), 1972 — 262
LESKOV, NIKOLAI — *Lady Macbeth din Siberia* (U.R.S.S.), 1971 — 240
LESKOV, NIKOLAI — *Ulița popimii* (U.R.S.S.), 1974 — 316
LESLAU, W. și COURLANDER, H. — *Focul de pe munte* (Etiopia), 1963 — 41
LESSING — *Laocoon sau despre limitele picturii și ale poeziei* (Germania), 1971 — 240
LEVCEV, LIUBOMIR — *Mănușa de fier* (Bulgaria), 1980 — 437
LEWIS, OSCAR — *Copiii lui Sánchez* (S.U.A.), 1978 — 403
LEWIS, S. — *Elmer Gantry* (S.U.A.), 1963 — 41
LICHTENBERG, GEORG CHRISTOPH — *Aforisme* (Germania), 1970 — 214
LIDIN, VL. — *În amurg* (U.R.S.S.), 1966 — 109
LIE, JONAS — *Malstrom. Condamnat pe viață* (Norvegia), 1975 — 341
LIHANOV, ALBERT — *Amăgirea* (U.R.S.S.), 1985 — 533
LIHODEEV, LEONID — *Eu și automobilul meu* (U.R.S.S.), 1967 — 363
LIHONOSOV, VIKTOR — *Glasuri în liniște* (U.R.S.S.), 1973 — 289
LIICEANU, GABRIEL — *Tragicul — O fenomenologie a limitei și depășirii* (România), 1975 — 341
LILLO, BALDOMERO — *Nuvele* (Chile), 1966 — 109
LIMBOUR, GEORGES — *Arbuștii de vanilie* (Franța), 1980 — 438

LINKLATER, ERIC — *Juan în America* (S.U.A.), 1969 — 188
LINNANKOSKI, JOHANNES — *Cîntec despre învăpăiata floare roșie* (Finlanda), 1969 — 188
LINS DO RÊGO, JOSÉ — *Negrul Ricardo* (Brazilia), 1966 — 109
LIPATOV, VIL — *Așa sfîrși povestea lui* (U.R.S.S.), 1980 — 438
LIPATTI, VALENTIN — *Valori franceze*, vol. II — (România), 1967 — 134
L'ISLE-ADAM, VILLIERS DE — *Povestiri fioroase* (Franța), 1970 — 224
L'ISLE-ADAM, VILLIERS DE — *Viitoarea Evă* (Franța), 1976 — 363
LI RUZHEN — *Flori în oglindă* (China), 1985 — 533
LODOIDAMBA, CEADRAVALIN — *Tamirul de cleștar* (Mongolia), 1969 — 188
LOGHINOVSKI, ELENA — *De la Demon la Luceafăr. Motivul demonic la Lermontov și romantismul european* (România), 1979 — 421
LONDON, JACK — *Martin Eden* (S.U.A.), 1961 — 11
LONDON, JACK — *Opere alese, vol.* I—II—III (S.U.A.), 1966 — 109
LONGOS — *Dafnis și Cloe* (Grecia), 1964 — 62
LOPE DE VÉGA, FÉLIX — *Antologie lirică* (Spania), 1984 — 518
LOPE DE VEGA — *Comedii* (Spania), 1962 — 24
LOPE DE VEGA — *Comedii* (Spania), 1972 — 262
LOPES, BALTASAR — *Ciquinho* (Capul Verde), 1981 — 457
LOPEZ, MANUEL COFIÑO — *Dragoste și luptă* (Cuba), 1974 — 316
LOTMAN, I. M. — *Lecții de poetică structurală* (U.R.S.S.), 1970 — 215
LOTMAN, IURI — *Studii de tipologie a culturii* (U.R.S.S.), 1974 — 316
LOTRIS, CONSTANTIN — *Taina muzeului* (Grecia), 1985 — 533
LOUKOTKOVA, JARMILA — *Sînge — pentru cine ?* (Cehoslovacia), 1974 — 317
LOVINESCU, HORIA — *Rimbaud* (România), 1981 — 458
LOWRY, MALCOLM — *La poalele vulcanului* (Anglia), 1978 — 403
LUCIAN DIN SAMOSATA — *Scrieri alese* (Literatura antichității), 1983 — 498

LUDEMIS, MENELAOS — *Poezii* (Grecia), 1976 — 363
LUKÁCS, GEORG — *Teoria romanului* (Ungaria), 1977 — 384
LUKÁCS, GEORG — *Specificul literaturii și al esteticului* (Ungaria), 1969 — 188
LUKIN, ALEXANDR și POLIANOVSKI, DMITRI — *Frontul din umbră* (U.R.S.S.), 1964 — 63
LU SIN — *Adevărata poveste a lui AQ* (China), 1972 — 263
LU SIN — *Opere alese*, vol. II (China), 1962 — 25
LUNDKVIST, ARTUR — *Voința Cerului* (Suedia), 1973 — 289
LUPAN, RADU — *Hemingway, scriitorul* (România), 1966 — 110
LUTS, OSKAR — *Primăvara* (U.R.S.S.), 1977 — 384
LUZI, MARIO — *Poeme* (Italia), 1971 — 240
LVOV, SERGHEI — *S.O.S.!* (U.R.S.S.), 1961 — 11

M

MAC ORLAN, PIERRE — *Suflete în ceață. Bandera* (Franța), 1972 — 263
MACDONALD, PHILIP — *Odihnească-se în pace!* (Anglia), 1970 — 215
MACDONALD, ROSS — *Coasta barbară* (S.U.A.), 1970 — 215
MACHADO, ANTONIO — *Poezii și poeme* (Spania), 1964 — 63
MACHADO, DINIS — *Ce spune Molero* (Portugalia), 1981 — 458
MACHADO, LUÍS ALBERTO — *Imn materiei* (Venezuela), 1983 — 499
MACLEAN, ALISTAIR — *Ultimele șase minute* (Anglia), 1976 — 363
MACLENNAN, HUGH — *Barometrul în urcare* (Canada), 1971 — 240
MADÁCH, IMRE — *Tragedia omului* (Ungaria), 11964 — 63
MADELÈNE, JULES DE LA — *Marchizul de Saffras* (Franța), 1969 — 189
MAHFUZ, NAGHIB — *Prepelițele și toamna* (Egipt), 1974 — 317
MAIAKOVSKI, VLADIMIR — *Octombrie* (U.R.S.S.), 1974 — 385
MAIAKOVSKI, VLADIMIR — *Opera poetică — poeme* (U.R.S.S.), 1961 — 11
MAIAKOVSKI, VLADIMIR — *Opera poetică. Poezii* (U.R.S.S.), 1963 — 41

MAIAKOVSKI, VLADIMIR — *Ploșnița* (U.R.S.S.), 1970 — 215
MAIAKOVSKI, VLADIMIR — *Trei poeme de dragoste* (U.R.S.S.), 1970 — 215
MAIEVSCHI, GALINA — *Mihail Șolohov* (România), 1970 — 216
MAILER, NORMAN — *Cei goi și cei morți* (S.U.A.), 1968 — 160
MAJEROVÁ, MARIA — *Balada minerilor* (Cehoslovacia), 1965 — 87
MAKANIN, VLADIMIR — *Portretul unei tinere femei* (U.R.S.S.), 1983 — 499
MALAPARTE, CURZIO — *Soarele e orb* (Italia), 1967 — 134
MALERBA, LUIGI — *Salt mortal* (Italia), 1972 — 263
MALÎȘEV, ALEXEI — *Cantonul Nr. 13* (U.R.S.S.), 1978 — 404
MALLARMÉ, STÉPHANE — *Poezii* (Franța), 1972 — 263
MALLET-JORIS, FRANÇOISE — *Casa de hîrtie* (Franța), 1972 — 263
MALLET-JORIS, FRANÇOISE — *Minciunile* (Franței), 1978 — 404
MALRAUX, ANDRÉ — *Oglinda de la hotarul cetii. Lazăr* (Franța), 1978 — 404
MALRAUX, ANDRÉ — *Omul precar și literatura* (Franța), 1980 — 438
MALRAUX, ANDRÉ — *Speranța* (Franța), 1969 — 189
MALȚEV, ELIZAR — *Ultima întîlnire* (U.R.S.S.), 1985 — 534
MAMMERI, MOULOUD — *Somnul celui drept* (Algeria), 1979 — 421
MAMIN-SIBIRIAK, D. — *Aur* (U.R.S.S.), 1963 — 41
MANAUTA, JUAN JOSÉ — *Odiseo* (Argentina), 1962 — 25
MANDELȘTAM, OSIP — *Silentium* (U.R.S.S.), 1980 — 438
MANDIARGUES, H. PIEYRE DE — *Muzeul negru* (Franța), 1975 — 341
MANGLIS, IANIS — *Contrabandiștii din Egeea* (Grecia), 1977 — 385
MANN, HEINRICH — *Tinerețea lui Henri IV și Împlinirea și sfîrșitul lui Henri IV*, 2 vol. (Germania), 1963 — 42
MANN, HEINRICH — *Tinerețea lui Henri IV* (Germania), 1968 — 161
MANN, HEINRICH — *Țara huzurului* (Germania), 1971 — 240
MANN, KLAUS — *Fuga spre nor* (Germania), 1983 — 499
MANN, THOMAS — *Casa Buddenbrook* (Germania), 1962 — 25

MANN, THOMAS — *Doctor Faustus* (Germania), 1966 — 110
MANN, THOMAS — *Iosif și frații săi*, vol. I (Germania), 1977 — 385
MANN, THOMAS — *Iosif și frații săi, Iosif în Egipt*, vol. II (Germania), 1978 — 404
MANN, THOMAS — *Iosif și frații săi*, vol. III (Germania), 1981 — 458
MANN, THOMAS — *Lotte la Weimar* (Germania), 1964 — 63
MANN, THOMAS — *Muntele vrăjit* (Germania), 1967 — 134
MANN, THOMAS — *Scrisori* (Germania), 1974 — 317
MANOLESCU, FLORIN — *Literatura Ș. F.* (România), 1980 — 438
MANOV, EMIL — *Fuga Galateei* (Bulgaria), 1981 — 458
MANSFIELD, KATHERINE — *Preludiu* (Anglia), 1969 — 189
MANUEL, DON JUAN — *Contele Lucanor* (Spania), 1970 — 216
MANZONI, ALESSANDRO — *Logodnicii* (Italia), 1961 — 12
MANZONI, ALESSANDRO — *Logodnicii* (Italia), 1966 — 110
MANZONI, ALESSANDRO — *Logodnicii* (Italia), 1985 — 534
MANZONI, CARLO — *Aventurile unui detectiv particular* (Italia), 1971 — 241
MANZONI, CARLO — *E acasă domnul Brambilla ?* (Italia), 1969 — 189
MAO DUN — *Nuvele* (China), 1964 — 63
MARCHI, EMILIO DE — *Giacomo Idealistul* (Italia), 1968 — 161
MARCHWITZA, HANS — *Peter Kumiak și urmașii* (Germania), 1962 — 25
MAREK, JIŘI — *Panoptic de vechi întîmplări criminalistice* (Cehoslovacia), 1973 — 289
MAREK, JIŘI — *Panoptic de oameni păcătoși* (Cehoslovacia), 1977 — 385
MÁREK, JIŘI — *Panoptic praghez* (Cehoslovacia), 1983 — 499
MARINKOVIĆ, RANKO — *Mîinile* (Iugoslavia), 1968 — 161
MARINO, ADRIAN — *Modern, modernism, modernitate* (România), 1969 — 189
MARINO, GIAMBATTISTA — *Florilegiu* (Italia), 1976 — 364
MARIS, IANNIS — *Moartea lui Timoteos Konstans* (Grecia), 1980 — 438
MARIVAUX — *Trăsura împotmolită* (Franța), 1984 — 518
MARIVAUX — *Țăranul ajuns* (Franța), 1976 — 364

MARKOV, GHEORGHI — *Sarea pămîntului* (U.R.S.S.), 1962 — 25
MARKOV, GHEORGHI — *Tatăl și fiul, cartea întîi* (U.R.S.S.), 1965 — 87
MARKOV, GHEORGHI — *Siberia I* (U.R.S.S.), 1976 — 364
MARKOV, GHEORGHI — *Siberia II* (U.R.S.S.), 1984 — 518
MARLOWE, CRISTOPHER — *Tragica istorie a doctorului Faust* (Anglia), 1972 — 263
MAROTTA, GIUSEPPE — *Aurul Neapolelui* (Italia), 1971 — 241
MAROTTA, GIUSEPPE — *Școlarii soarelui* (Italia), 1968 — 161
MARQUANT, JOHN P. — *Al dv. Willis Wayde* (S.U.A.), 1969 — 189
MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — *Colonelului n-are cine să-i scrie* (Columbia), 1967 — 134
MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — *Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici* (Columbia), 1978 — 404
MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — *Fantastica și trista poveste a candidei Erendira și a nesăbuitei sale bunici* (Columbia), 1980 — 439
MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — *Toamna patriarhului* (Columbia), 1979 — 421
MÁRQUEZ, GABRIEL GARCÍA — *Un veac de singurătate* (Columbia), 1971 — 241
MARROU, M.-I. — *Trubadurii* (Franța), 1983 — 499
MÅRTENSON, JAN — *Natură moartă pentru flașnetă mecanică* (Suedia), 1983 — 499
MARȘAK, S. — *În pragul vieții* (U.R.S.S.), 1963 — 42
MARTI, JOSÉ — *Versuri* (Cuba), 1974 — 317
MARTIN DU GARD, ROGER — *Familia Thibault* (Franța), 1962 — 25
MARTIN DU GARD, ROGER — *Jean Barois* (Franța), 1966 — 110
MARTIN DU GARD, ROGER — *Străveche Franță* (Franța), 1981 — 458
MARTÍN GAITE, CARMEN — *Logonda Gertrudei* (Spania), 1972 — 263
MARTIN, HANSJÖRG — *Curiozitate periculoasă* (Germania), 1974 — 317

MARTIN, MIRCEA — *Critică și profunzime* (România), 1974 — 318
MARTINI, FRITZ — *Istoria literaturii germane* (Germania), 1972 — 264
MARTIAL — *Epigrame* (Literatura antichității), 1961 — 12
MARZANO, RODOLFO și CAPUANO, GIORGIO — *Cîțiva Maigret italieni* (Italia), 1973 — 289
MASTERS, EDGAR LEE — *Antologia orașului Spoon River* (S.U.A.), 1968 — 161
MASTRONARDI, LUCIO — *Învățătorul din Vigevano* (Italia), 1972 — 264
MAȘEK, VICTOR ERNEST — *Arta, o ipostază a libertății* (România), 1977 — 385
MATUTE, ANA MARIA — *Primele amintiri* (Spania), 1968 — 161
MATVEJEVIĆ, PREDRAG — *Poetica evenimentului* (Iugoslavia), 1980 — 439
MAUGHAM, W. SOMERSET — *Bilanț* (Anglia), 1982 — 477
MAUGHAM, W. SOMERSET — *Ce mică e lumea. La vila de pe colină* (Anglia), 1985 — 534
MAUGHAM, W. SOMERSET — *Honolulu* (Anglia), 1974 — 318
MAUGHAM, W. SOMERSET — *Luna și doi bani jumate* (Anglia), 1963 — 42
MAUGHAM, W. SOMERSET — *Ploaia* (Anglia), 1968 — 162
MAUPASSANT GUY DE — *Opere*, vol. I—II—III (Franța), 1966 — 110
MAURIAC, FRANÇOIS — *Cuibul de vipere* (Franța), 1964 — 63
MAURIAC, FRANÇOIS — *Thérèse Desqueyroux* (Franța), 1966 — 111
MAURIAC, FRANÇOIS — *Un adolescent de altădată; Maltaverne* (Franța), 1974 — 318
MAUROIS, ANDRÉ — *Lélia sau Viața lui George Sand* (Franța), 1971 — 241
MAUROIS, ANDRÉ — *Memorii* (Franța), 1976 — 364
MAUROIS, ANDRÉ — *Olympio sau Viața lui Victor Hugo* (Franța), 1983 — 500
MAUROIS, ANDRÉ — *Prometeu sau Viața lui Balzac* (Franța), 1972 — 264

MAUROIS, ANDRÉ — *René sau Viața lui Chateaubriand* (Franța) 1985 — 534
MAUROIS, ANDRÉ — *Thanatos Palace Hotel* (Franța), 1963 — 42
MAVRODIN, IRINA — *Poietică și poetică* (România), 1983 — 500
MAVRODIN, IRINA — *Romanul poetic* (România), 1977 — 385
MAVRODIN, IRINA — *Spațiul continuu* (România), 1972 — 264
MAXIM, ION — *Orfeu. Bucuria cunoașterii* (România), 1976 — 364
MĂNESCU, CLIO — *Mitul antic elen și dramaturgia contemporană* (România), 1977 — 385
MĂRGINEANU, IOANA — *Frank Wedekind, un precursor* (România), 1976 — 364
McCARTHY, MARY — *Margaret Sargent și lumea ei* (S.U.A.), 1969 — 189
McCULLERS, CARSON — *Ceasornic fără minutare* (S.U.A.), 1978 — 404
McCULLERS, CARSON — *„În vara aceea verde..."* (S.U.A.), 1979 — 189
MEDIO, DOLORES — *În căutarea Nataliei Blay* (Spania), 1964 — 64
MEDIO, DOLORES — *Noi, familia Rivero* (Spania), 1979 — 421
MEDÎNSKI, GRIGORI — *Cinstea* (U.R.S.S.), 1964 — 64
MEGGED, AHARON — *Eroii mor și ei* (Israel), 1972 — 264
MEHRING, FRANZ — *Pagini despre literatura germană* (Germania), 1972 — 264
MEIJER, REINDER P. — *Literatura Țărilor de Jos* (Olanda), 1977 — 386
MELEJ, IVAN — *Oameni și mlaștini* (U.R.S.S.), 1966 — 111
MELVILLE, HERMAN — *Pierre* (S.U.A.), 1985 — 534
MENANDRU — *Ursuzul* (Literatura antichității), 1971 — 241
MENDES, MURILO — *Metamorfozele* (Brazilia), 1982 — 478
MENDEZ PINTO, FERNÃO — *Peregrinare* (Portugalia), 1974 — 318
MENDOZA, EDUARDO — *Adevărul despre cazul Savolta* (Spania), 1985 — 534
MENÉNDEZ LEAL, ALVARO — *Scurte povestiri fantastice* (Salvador), 1966 — 111
MENS, JAN — *Meșterul Rembrandt* (Olanda), 1971 — 241

MERA, JUAN LEON — *Cumanda* (Columbia), 1984 — 518
MEREDITH, GEORGE — *Egoistul* (Anglia), 1966 — 112
MEREDITH, GEORGE — *Suferințele lui Richard Feverel* (Anglia), 1981 — 458
MERI, VEIJO — *Funia* (Finlanda), 1974 — 318
MÉRIMÉE, PROSPER — *Corespondență* (Franța), 1973 — 289
MÉRIMÉE, PROSPER — *Cronica domniei lui Carol al IX-lea* (Franța), 1963 — 42
MÉRIMÉE, PROSPER — *Cronica domniei lui Carol al IX-lea* (Franța), 1968 — 162
MÉRIMÉE, PROSPER — *Tamango* (Franța), 1971 — 241
MERLE, ROBERT — *Insula* (Franța), 1964 — 64
MERLE, ROBERT — *Malevil* (Franța), 1977 — 386
MERLE, ROBERT — *Moartea e meseria mea* (Franța), 1962 — 25
MERWIN, W. S. — *Poemele deceniului șapte* (S.U.A.), 1977 — 386
MESTERHAZI, LAJOS — *Ciinele cu patru picioare* (Ungaria), 1978 — 405
MESTERHAZI, LAJOS — *Flăcări de magneziu* (Ungaria), 1970 — 216
MÉSZÖLY, MIKLOS — *Zonă interzisă* (Ungaria), 1974 — 318
METALIOUS, GRACE — *Peyton Place* (S.U.A.), 1970 — 216
MÉTRAL, MAURICE — *Cimitirele din înalturi* (Elveția), 1979 — 422
MEYER, CONRAD FERDINAND — *Ispitirea lui Pescara* (Elveția), 1984 — 519
MEZA, RAMÓN — *Don Vicente, funcționarul* (Cuba), 1978 — 405
MICHAUX, HENRI — *Spațiul dinlăuntru* (Franța), 1971 — 242
MICHEL, GEORGES — *Timidele aventuri ale unui spălător de geamuri* (Franța), 1970 — 216
MICHELANGELO, BUONARROTI — *Sonete* (Italia), 1964 — 64
MICHELI, S. — *„Artiglio" a mărturisit* (Italia), 1963 — 42
MICHELSEN, ALFONSO LOPEZ — *Privilegiații* (Columbia), 1981 — 458
MIEZELAITIS, EDUARDAS — *Omul* (U.R.S.S.), 1964 — 64
MIGEO, MARCEL — *Familia Rostand* (Franța), 1980 — 439
MIGJENI — *Fructul oprit* (Albania), 1967 — 134
MILOS, JON — *Eterna Auroră* (Suedia), 1977 — 386

MIHELIČ, MIRA — *Curcubeu peste oraș* (Iugoslavia), 1981 — 459
MILOŠEVIČ, NIKOLA — *Eseuri de antropologie literară* (Iugoslavia), 1983 — 500
MINAČ, VLADIMIR — *Cu vîntul în față* (Cehoslovacia), 1962 — 25
MINCU, MARIN — *Semiotica literară italiană* (România), 1983 — 500
MINKOV, SVETOSLAV — *Femeia din sicriul de aur — povestiri și note de călătorie* (Bulgaria), 1967 — 134
MIRIVILIS, S. — *Viața în mormînt* (Grecia), 1973 — 42
MIROIU, MIHAI — *Virginia Woolf* (România), 1977 — 386
MISHIMA, YUKIO — *După banchet* (Japonia), 1979 — 422
MISHIMA, YUKIO — *Templul de aur* (Japonia), 1985 — 535
MISHIMA, YUKIO — *Tumultul valurilor* (Japonia), 1975 — 341
MIȘEV, GHEORGHI — *Matriarhat* (Bulgaria), 1975 — 341
MITCHELL, EDWARD PAGE — *Omul de cristal* (S.U.A.), 1980 — 439
MITCHELL, MARGARET — *Pe aripile vîntului*, 2 vol. (S.U.A.), 1970 — 216
MITCHELL, MARGARET — *Pe aripile vîntului*, 2 vol. (S.U.A.), 1971 — 242
MŇAČKO, LADISLAV — *Moartea se numește Engelchen* (Cehoslovacia), 1962 — 26
MOBERG, WILHELM — *Trăim numai o dată* (Suedia), 1967 — 134
MODIANO, PATRICK — *Bulevardele de centură* (Franța), 1975 — 342
MODIANO, PATRICK — *Strada dughenelor întunecate* (Franța), 1981 — 459
MODORCEA, GRID — *Perspectivele creației* (România), 1982 — 478
MOHRT, MICHEL — *Închisoarea de la malul mării* (Franța), 1985 — 535
MOKREV, ȘTEFAN — *Clienții Trattorici* (Bulgaria), 1982 — 478
MOJAEV, BORIS — *Din viața lui Feodor Kuzkin* (U.R.S.S.), 1969 — 190
MOLDOVA, GYÖRGY — *Unsprezecele imbatabil* (Ungaria), 1969 — 190

MOLDOVA, GYÖRGY — *Îngerul întunecat* (Ungaria), 1976 — 364
MOLDOVA, GYÖRGY — *Pavilonul singuratic* (Ungaria), 1983 — 500
MOLIÈRE — *Mizantropul* (Franța), 1972 — 264
MOLIÈRE — *Tartuffe. Avarul* (Franța), 1969 — 190
MOLIÈRE — *Teatru* (Franța), 1973 — 290
MONFREID, HENRI DE — *Cimitirul elefanților* (Franța), 1979 — 422
MOLINA, ȚIRSO DE — *Teatru* (Spania), 1975 — 342
MONNIER, HENRI — *Memoriile domnului Joseph Prudhomme* (Franța), 1983 — 500
MONSIGNY, JACQUELINE — *Floris, dragostea mea* (Franța), 1979 — 422
MONTALE, EUGENIO — *Caiet pe patru ani* (Italia), 1981 — 459
MONTALE, EUGENIO — *Poezii* (Italia), 1968 — 162
MONTELLA, CARLO — *Cu limuzina în Paradis* (Italia), 1962 — 26
MONTELLA, CARLO — *Incendiu la cadastru* (Italia), 1963 — 42
MONTHERLANT, HENRY DE — *Cazul Exupère* (Franța), 1975 — 342
MONTHERLANT, HENRY DE — *Celibatarii* (Franța), 1968 — 162
MONTHERLANT, HENRY DE — *Malatesta* (Franța), 1972 — 264
MORA, VICTOR — *Platanii din Barcelona* (Spania), 1968 — 162
MORANTE, ELSA — *Insula lui Artur* (Italia), 1968 — 162
MORAVIA, ALBERTO — *Automatul* (Italia), 1965 — 88
MORAVIA, ALBERTO — *Ciociara* (Italia), 1961 — 12
MORAVIA, ALBERTO — *Indiferenții* (Italia), 1965 — 87
MORAVIA, ALBERTO — *Mascarada* (Italia), 1971 — 242
MORCINEK, GUSTAW — *Cele șapte ceasornice ale groparului Joachim Rybka* (Polonia), 1968 — 162
MORETTI, UGO — *Dublul delict din strada Governo Vecchio* (Italia), 1985 — 535
MORGAN, CHARLES — *Portret într-o oglindă* (Anglia), 1978 — 405
MORGENSTERN, CHRISTIAN — *Cîntece de spînzurătoare* (Germania), 1971 — 242

MÓRICZ, ZSIGMOND — *Chef boieresc* (Ungaria), 1961 — 12
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Haiducul* (Ungaria), 1963 — 43
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Opere alese*, vol. II (Ungaria), 1961 — 12
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Opere alese*, vol. III (Ungaria), 1962 — 26
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Opere alese*, vol. IV (Ungaria), 1963 — 43
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Opere alese*, vol. V (Ungaria), 1970 — 217
MÓRICZ, ZSIGMOND — *Rubedeniile* (Ungaria), 1962 — 26
MORIGLIONI—DRĂGAN, TERESA MARIA — *Amoebă ori stea* (Italia), 1977 — 380
MORIGLIONI—DRĂGAN, TERESA MARIA — *Poemi-Poeme* (Italia), 1963 — 290
MORINA, MIMMO — *Cavalcada inocenților* (Italia), 1974 — 319
MOTÎLIOVA, T. — *Lev Tolstoi și literatura universală* (U.R.S.S.), 1963 — 43
MOUSTIERS, PIERRE — *Iarna unui gentilom* (Franța), 1975 — 342
MOUTSOUPOULOS, EVANGHELOS — *Categoriile estetice* (Grecia), 1976 — 365
MPHALELE, EZEKIEL — *Pe Second Avenue* (Republica Sud Africană), 1967 — 135
MSTISLAVSKI, S. — *În ajun* (U.R.S.S.), 1962 — 26
MUHTAR, ASKAD — *Surorile* (U.R.S.S.), 1961 — 4
MUKAŘOVSKY, JAN — *Studii de estetică* (Cehoslovacia), 1974 — 319
MULAISHO, DOMINIC — *Graiul mutului* (Zambia), 1975 — 342
MULISCH, HARRY — *Diamantul* (Olanda), 1978 — 405
MUNKACSI, MIKLOS — *Sfidarea* (Ungaria), 1985 — 535
MUNTEANU, ROMUL — *Bertolt Brecht* (România), 1966 — 111
MUNTEANU, ROMUL — *Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea întîi* (România), 1981 — 459
MUNTEANU, ROMUL — *Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea a doua* (România), 1983 — 500

MUNTEANU, ROMUL — *Clasicism și baroc în cultura europeană din secolul al XVII-lea. Partea a treia.* (România), 1985 — 535
MUNTEANU, ROMUL — *Cultura europeană în epoca luminilor* (România), 1974 — 319
MUNTEANU, ROMUL — *Farsa tragică* (România), 1970 — 217
MUNTEANU, ROMUL — *Les Métamorphoses de la critique européenne moderne* (România), 1981 — 459
MUNTEANU, ROMUL — *Metamorfozele criticii europene moderne* (România), 1975 — 342
MUNTEANU, ROMUL — *Noul roman francez* (România), 1968 — 163
MUNTEANU, ROMUL — *Noul roman francez — Preludii la o poetică a antiromanului* (România), 1973 — 290
MUNTEANU, ROMUL — *Profiluri literare* (România), 1972 — 265
MUNTHE, AXEL — *Cartea de la San Michele* (Suedia), 1969 — 190
MURASAKI, DOAMNA — *Genji* (Japonia), 1969 — 190
MURDOCH, IRIS — *Prins în mreje* (Anglia), 1971 — 242
MURDOCH, IRIS — *Visul lui Bruno* (Anglia), 1978 — 405
MURRAY, ROBERT — *Trei femei* (Austria), 1971 — 242
MURRAY, WILLIAM COTTER — *Michael Joe. O poveste a vieții irlandeze* (Irlanda), 1979 — 422
MUSSET, ALFRED DE — *Lorenzaccio* (Franța), 1976 — 365
MUSSET, ALFRED DE — *Opere alese* (Franța), 1969 — 190
MUȘATESCU, TUDOR — *Titanic-Vals* (România), 1971 — 242
MUTAFCIEVA, VERA — *Cazul Djem* (Bulgaria), 1972 — 265

N

NACHBAR, HERBERT — *Casa în ploaie* (Germania), 1969 — 190
NADEAU, MAURICE — *Gustave Flaubert* (Franța), 1975 — 343
NAGHIBIN, IURI — *Ecoul — nuvele* (U.R.S.S.), 1964 — 64
NAGY, LAJOS — *Accident de circulație* (Ungaria), 1968 — 163
NAKOVSKI, ATANAS — *Lumea seara — lumea dimineața. Accidentul* (Bulgaria), 1984 — 519
NAKOVSKI, ATANAS — *Maria împotriva lui Pirankov* (Bulgaria), 1968 — 163

NALKOWSKA, ZOFIA — *Dragostea Terezei Hennert* (Polonia), 1979 — 422
NALKOWSKA, ZOFIA — *Granița* (Polonia), 1975 — 343
NAMORA, FERNANDO — *Casa vagabonzilor* (Portugalia), 1971 243
NAMORA, FERNANDO — *Grîul și neghina* (Portugalia), 1965 — 88
NAMORA, FERNANDO — *Măștile* (Portugalia), 1985 — 535
NANTET, JACQUES — *Panorama literaturii negre de expresie franceză* (Franța), 1983 — 501
NARAYAN, R. K. — *Sfîntul Raju* (India), 1973 — 290
NASHE, THOMAS — *Peripețiile năpăstuitului călător* (Anglia), 1984 — 519
NASZKOWSKI, MARIAN — *Anii încercărilor* (Polonia), 1966 — 111
NASZKOWSKI, MARIAN — *Zile de neliniște (Amintiri din deceniul al patrulea)* (Polonia), 1963 — 43
NATH, KEDAR — *Al treilea ochi al lui Shiva* (India), 1972 — 265
NAUMESCU, VIRGIL — *Paul Valéry* (România), 1975 — 343
NEKRASOV, VIKTOR — *În tranșeele Stalingradului* (U.R.S.S.), 1972 — 265
NÉMETH, LÁSZLO — *Repulsie* (Ungaria), 1968 — 163
NERUDA, JAN — *Arabescuri* (Cehoslovacia), 1976 — 365
NERUDA, JAN — *Călătoria* (Cehoslovacia), 1984 — 519
NERUDA, PABLO — *Mătasea și metalul* (Poeme de dragoste) (Chile), 1973 — 290
NERUDA, PABLO — *Poezii noi* (Chile), 1963 — 43
NERVAL, GÉRARD DE — *Călătorie în Orient* (Franța), 1977 — 386
NERVAL, GÉRARD DE — *Fiicele focului* (Franța), 1974 — 319
NERVAL, GÉRARD DE — *Poezii* (Franța), 1979 — 422
NESIN, A. — *Dacă aș fi fost femeie* (Turcia), 1963 — 43
NETO, AGOSTINHO — *Sfințenia speranței* (Angola), 1977 — 387
NEVEROV, ALEXANDR — *Tașkent, orașul pîinii* (U.R.S.S.), 1962 — 26
NEWERLY, IGOR — *Băiatul din stepele salice* (Polonia), 1962 — 26

NEZVAL, VITEZSLAV — *Poeme* (Cehoslovacia), 1972 — 265
NGUYEN DU — *Kim Van Kieu* (Vietnam), 1967 — 135
NGUYEN DU — *Legende vietnameze* (Vietnam), 1977 — 387
NICOLESCU, TATIANA — *Prozatori sovietici contemporani* (România), 1968 — 164
NICOLESCU, TATIANA — *I. A. Bunin* (România), 1971 — 243
NIETZSCHE, FRIEDRICH — *Poezii* (Germania), 1980 — 439
NIEVO, IPPOLITO — *Memoriile unui italian*, 2 vol. (Italia), 1969 — 191
NIKOLAEVA, GALINA — *Povestiri* (U.R.S.S.), 1965 — 88
NIKULIN, LEV — *O nouă fericire* (U.R.S.S.), 1965 — 88
NIKULIN, LEV — *Operația O.M.R.C.* (U.R.S.S.), 1967 — 135
NODIER, CHARLES — *Trilby (Povestiri fantastice)* (Franța), 1973 — 291
NOICA, CONSTANTIN — *Despărțirea de Goethe* (România), 1976 — 365
NOICA, CONSTANTIN — *Spiritul românesc în cumpătul vremii* (România), 1978 — 405
NOICA, CONSTANTIN — *Trei introduceri la devenirea întru ființă* (România), 1984 — 519
NOLL, DIETER — *Romanul unei adolescențe — Aventurile lui Werner Holt* (Germania), 1965 — 88
NORRIS, FRANK — *Caracatița* (S.U.A.), 1964 — 64
NORRIS, FRANK — *McTeague (O întîmplare din San Francisco)* (S.U.A.), 1973 — 291
NOSSACK, HANS ERICH — *Cazul d'Arthez* (Germania), 1978 — 406
NOSSACK, HANS ERICH — *Cel mai tîrziu în noiembrie* (Germania), 1973 — 291
NOSSACK, HANS ERICH — *Interviu cu moartea* (Germania), 1967 — 135
NOVICOV, MIHAI — *Scriitori ruși* (România), 1972 — 265
NOURISSIER, FRANÇOIS — *Sfîrșitul* (Franța), 1974 — 319
NOVALIS — *Discipolii la Sais. Heinrich von Ofterdingen* (Germania), 1980 — 439
NOVIKOV-PRIBOI, ALEXEI — *Tușima* (U.R.S.S.), 1962 — 26
NYVLT, VÁCLAV — *Două milioane de martori* (Cehoslovacia), 1971 — 243

O

OBUHOVA, OLGA — *Ghimpele* (U.R.S.S.), 1965 — 88
O'CASEY, SEAN — *Teatru* (Irlanda), 1967 — 135
ODOEVSKI, VLADIMIR — *Mănușa neagră* (U.R.S.S.), 1974 — 320
O'HARA, FRANK — *Meditații în imponderabil* (S.U.A.), 1980 — 440
O'HARA, JOHN — *Interesele familiei Lockwood* (S.U.A.), 1969 — — 191
O. HENRY — *Nici un fel de povestire* (S.U.A.), 1983 — 501
O. HENRY (William Sidney Porter) — *Poveste neterminată* (S.U.A.), 1965 — 89
OGNEV, N. — *Jurnalul lui Kostea Riabțev*, 2 volume (U.R.S.S.), 1972 — 266
OKUDJAVA, BULAT — *Călătoria diletanților* (U.R.S.S.), 1985 — 536
O'LEARY, PETER — *Viața mea* (Irlanda), 1981 — 459
OLEȘA, IURI — *Invidie* (U.R.S.S.), 1966 — 112
OLIVEIRA, CARLOS DE — *Casa de pe colină* (Portugalia), 1966 — 112
OLIVIER-LACAMP, MAX — *Focurile mîniei* (Franța), 1972 — 266
OLJAČA, MLADEN — *Rugăciune pentru frații mei* (Iugoslavia), 1970 — 217
OLTEANU, TUDOR — *Morfologia romanului european în secolul al XVIII-lea* (România), 1974 — 320
OLTEANU, TUDOR — *Morfologia romanului european în secolul al XIX-lea* (România), 1977 — 381
O'NEILL, EUGENE — *Teatru*, 3 volume (S.U.A.), 1968 — 163
ONETTI, JORGE — *Talmeș, balmeș... și încă ceva* (Argentina), 1969 — 191
OPITZ, KARLLUDWIG — *Generalul meu* (Germania), 1961 — 12
OPREA, GALINA și OPREA, ALEXANDRU — *J.-J. Rousseau și L. N. Tolstoi în căutarea vîrstei de aur* (România), 1978 — 406
ÖRKENY, ISTVÁN — *Gloria. Jocul de-a pisica. Familia Tot* (Ungaria), 1976 — 365
ÖRKENY, ISTVÁN — *Nuvele-minut* (Ungaria), 1973 — 291

ÖRKENY, ISTVÁN — *Nuvele minut. Expoziția de trandafiri* (Ungaria), 1982 — 478
ORLEANS, CHARLES D' — *Poezii — Balade, cîntece, carole, lamente, rondeluri* (Franța), 1975 — 343
ORTEGA Y GASSET, JOSÉ — *Meditații despre Don Quijote și Gînduri despre roman* (Spania), 1973 — 291
ORZESZKOWA, ELIZA — *Marta* (Polonia), 1965 — 89
O'SULLIVAN, SEAN — *Povestiri populare irlandeze* (Irlanda), 1979 — 423
OTČENÁŠEK, JAN — *Cetățeanul Brych* (Cehoslovacia), 1966 — 112
OTERO, LISANDRO — *Într-o asemenea cetate* (Cuba), 1973 — 292
OTERO, LISANDRO — *Situația* (Cuba), 1966 — 112
OVIDIUS — *Tristele. Ponticele* (Lit. antichității) 1972 — 266
OZ, AMOS — *Soțul meu, Michael* (Israel), 1981 — 459

P

PACHECO, JESÚS LÓPEZ — *Dragoste interzisă* (Spania), 1964 — 65
PACHECO, JESÚS LÓPEZ — *Lumina tragică* (Spania), 1962 — 27
PALACIO, VALDES, R. — *Sora San Sulpicio* (Spania), 1966 — 112
PALAZZESCHI, ALDO — *Surorile Materassi* (Italia), 1969 — 191
PALUMBO, NINO — *Drama lui Tranifilo* (Italia), 1961 — 12
PALUMBO, NINO — *Printre munții neclintiți* (Italia), 1967 — 136
PALUMBO, NINO — *Ziarul* (Italia), 1982 — 478
PANAYOTOPOULOS, I. M. — *Inelul cu povești* (Grecia), 1975 — 344
PANDURO, LEIF — *Ferestrele* (Danemarca), 1980 — 440
PANOFSKY, ERWIN — *Ideea* (Germania), 1975 — 344
PANOVA, VERA — *Roman sentimental* (U.R.S.S.), 1962 — 27
PANZINI, ALFREDO — *Călătoria unui biet literat* (Italia), 1972 — 266
PAPADIAMANTIS, ALEXANDROS — *Ucigașa* (Grecia), 1969 — 191

PAPADIMA, OVIDIU — *Heinrich von Kleist* (România), 1968 — 164
PAPPA, BOUMI RITA — *Înflorire în pustiu* (Grecia), 1974 — 320
PAPINI, GIOVANNI — *Un om sfîrșit* (Italia), 1969 — 192
PAPU, EDGAR — *Călătoriile Renașterii și noi structuri literare* (România), 1967 — 136
PAPU, EDGAR — *Eminescu* (România), 1982 — 479
PAPU, EDGAR — *Fețele lui Ianus* (România), 1970 — 217
PARAL, VLADIMIR — *Tînărul și balena albă* (Cehoslovacia), 1978 — 406
PARANDOWSKI, JAN — *Cerul în flăcări* (Polonia), 1973 — 292
PARDO-BAZAN, EMILIA — *Conacul din Ulloa* (Spania), 1982 — 479
PAREYSON, LUIGI — *Estetica. Teoria formativității* (Italia), 1977 — 387
PARISE, GOFFREDO — *Băiatul mort și cometele. Abecedar partea întîi* (Italia), 1976 — 366
PASTORI, LUÍS — *În spatele oglinzii* (Venezuela), 1983 — 501
PARISE, GOFFREDO — *Crematoriul din Viena* (Italia), 1973 — 292
PASCAL, BLAISE — *Cugetări — Texte alese* (Franța), 1978 — 406
PASTERNAK, BORIS — *Lirice* (U.R.S.S.), 1969 — 192
PASTERNAK, B., KAVERIN, V., SLONIMSKI, M. — *Memorii* (U.R.S.S.), 1978 — 407
PASTERNAK, L. — *Comuna din Lomza* (Polonia), 1963 — 43
PATER, CHESTERTON, ELIOT — *Eseuri literare* (Anglia), 1966 — 112
PATER, WALTER — *Renașterea* (Anglia), 1982 — 479
PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — *Începutul unui veac necunoscut. Vremea marilor așteptări. Escapadă în sud. Cartea peregrinărilor*, 4 vol. (U.R.S.S.), 1972 — 266
PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — *Marea Neagră* (U.R.S.S.), 1975 — 344
PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — *Romanticii* (U.R.S.S.), 1970 — 218
PAUSTOVSKI, KONSTANTIN — *Vremuri de demult. Tinerețe zbuciumată*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1971 — 243

PAVESE, CESARE — *Casa de pe colină* (Italia), 1971 — 243
PAVESE, CESARE — *Dialoguri cu Leucó şi alte eseuri* (Italia), 1970 — 218
PAVESE, CESARE — *Meseria de a trăi* (Italia), 1967 — 136
PAVESE, CESARE — *Noapte de sărbătoare* (Italia), 1983 — 501
PAVESE, CESARE — *Plaja. Vara de neuitat* (Italia), 1980 — 440
PAVESE, CESARE — *Scrisori* (Italia), 1976 — 366
PAVIĆ, SINIŠA — *Vremea vişinilor* (Iugoslavia), 1974 — 320
PAVLOVIĆ, MIODRAG — *Versuri* (Iugoslavia), 1972 — 267
PAVLOVSKI, BOZIN — *Duva* (Iugoslavia), 1977 — 387
PAZ, OCTAVIO — *Piatra soarelui* (Mexic), 1983 — 501
PĂCURARIU, FRANCISC — *Individualitatea literaturii latino-americane* (România), 1975 — 344
PĂCURARIU, FRANCISC — *Introducere în literatura Americii Latine* (România), 1965 — 89
PĂCURARIU, FRANCISC — *Profiluri hispano-americane contemporane* (România), 1968 — 164
PĂCURARIU, FRANCISC — *Scriitori latino-americani* (România), 1966 — 113
PĂCURARIU, FRANCISC — *The Labyrinth (Labirintul)* (România), 1977 — 388
PEARSON, DREW — *Senatorul* (S.U.A.), 1971 — 243
PEKIĆ, BORISLAV — *Pelerinajul lui Arsenie Njegovan* (Iugoslavia), 1985 — 536
PELIN, ELIN — *Povestiri* (Bulgaria), 1964 — 65
PELIN, ELIN — *Puterea necuratului* (Bulgaria), 1978 — 407
PELLICO, SILVIO — *Închisorile mele* (Italia), 1965 — 89
PEPYS, SAMUEL — *Jurnal* (Anglia), 1965 — 89
PERCY, WALKER — *Mirajul fericirii* (S.U.A.), 1982 — 479
PERMEAK, EVGHENI — *Basmul cu lupul cenuşiu* (U.R.S.S.), 1962 — 27
PERMEAK, EVGHENI — *Ultimele îngheţuri* (U.R.S.S.), 1964 — 65
PEREC, GEORGES — *Lucrurile* (Franţa), 1967 — 136
PEREDA, JOSÉ MARIA DE — *Sus pe stînci* (Spania), 1985 — 536
PÉREZ DE AYALA, RAMÓN — *Juan Tigrul. Felcerul onoarei sale* (Spania), 1980 — 440

PÉREZ DE AYALA, RAMÓN — *Belarmino și Apolonia* (Spania), 1969 — 174
PÉREZ GALDÓS, BENITO — *Benina* (Spania), 1984, 1985 — 520, 536
PÉREZ-GALDÓS, BENITO — *Dona Perfecta* (Spania), 1965 — 80
PÉREZ-GALDÓS, BENITO — *Episoade naționale* (Spania), 1968 — 165
PÉREZ-GALDÓS, BENITO — *Saragosa* (Spania), 1969 — 192
PERETZ, IȚHOC LEIBUȘ — *Schițe și nuvele* (Literatura idiș), 1974 — 321
PERPESSICIUS — *Lecturi străine* (România), 1981 — 460
PETRARCA, FRANCESCO — *Scrieri alese* (Italia), 1982 — 479
PERSE, SAINT-JOHN — *Poeme* (Franța), 1969 — 192
PERSE, SAINT-JOHN — *Poeme alese* (Franța), 1983 — 502
PERVOMAISKI, LEONID — *Miere amară* (U.R.S.S.), 1965 — 90
PETERSEN, NIS — *Strada săndălarilor* (Danemarca), 1977 — 388
PESSOA, FERNANDO — *Ploaie oblică* (Portugalia), 1980 — 440
PETRARCA, FRANCESCO — *Rime* (Italia), 1970 — 218
PETRESCU, CAMIL — *Danton* (România), 1970 — 218
PETRIȘOR, MARCEL — *Curente estetice contemporane* (România), 1972 — 267
PETROV, DRAGOMIR — *Fîntîni* (Bulgaria), 1974 — 321
PHILIPE, ANNE — *Doar un suspin* (Franța), 1967 — 136
PICHOIS, CLAUDE — *Viteză și viziune a lumii* (Franța), 1982 — 479
PICON, GAËTAN — *Funcția lecturii* (Franța), 1981 — 460
PICON, GAËTAN — *Scriitorul și umbra lui* (Franța), 1973 — 292
PIERIDIS, G. F. — *Vremuri grele* (Cipru), 1966 — 113
PILHES, RENÉ-VICTOR — *Imprecatorul* (Franța), 1981 — 460
PIERSON-PIÉRARD, MARIANNE — *Viața pasionată a Katerinei Mansfield* (Belgia), 1983 — 502
PILLAI, T. S. — *Doi pumni de orez* (India), 1963 — 44
PILLAT, ION — *Portrete lirice* (România), 1969 — 192
PILNIAK, BORIS — *Anul gol* (U.R.S.S.), 1969 — 192
PINDAR — *Ode I* (Literatura antichității), 1974 — 321
PINDAR — *Ode II, Pythianice* (Literatura antichității), 1975 — 344
PINDAR — *Ode III (Nemeene, isthmianice și fragmente)* (Literatura antichității), 1978 — 407

PIÑERA, VIRGILIO — *Mici manevre* (Cuba), 1972 — 267
PINGET, ROBERT — *Graal-Pirat* (Franța), 1973 — 292
PINILLA, RAMIRO — *Furnicile oarbe* (Spania), 1968 — 164
PIOVENE, GUIDO — *Stele reci* (Italia), 1972 — 267
PIRANDELLO, LUIGI — *Răposatul Mattia Pascal* (Italia), 1969 — 192
PIRANDELLO, LUIGI — *Șalul negru* (Italia), 1966 — 113
PIRANDELLO, LUIGI — *Teatru* (Italia), 1968 — 164
PIRANDELLO, LUIGI — *Uriașii munților* (Italia), 1971 — 244
PLATH, SYLVIA — *Ariel și alte poeme* (S.U.A.), 1980 — 441
PLATON — *Dialoguri* (Literatura antichității), 1968 — 165
PLATON — *Lysis* (Literatura antichității), 1969 — 192
PLATONOV, ANDREI — *Fro* (U.R.S.S.), 1968 — 165
PLEHANOV, G. V. — *Studii de teoria artei* (U.R.S.S.), 1978 — 407
PIRES, JOSÉ CARDOSO — *Delfinul* (Portugalia), 1983 — 502
PIRU, AL. — *Istoria literaturii române de la început pînă azi* (România), 1981 — 460
PISEMSKI, ALEXEI — *La cumpăna veacului* (U.R.S.S.), 1981 — 460
PLEȘU, ANDREI — *Pitoresc și melancolie* (România), 1980 — 441
PLETT, HEINRICH F. — *Știința textului și analiza de text* (Germania), 1983 — 502
PLINIUS CEL TÎNĂR — *Opere complete* (Literatura antichității), 1977 — 388
PLUHAŘ, ZDENĚK — *De mă vei părăsi...* (Cehoslovacia), 1961 — 13
PLUHAŘ, ZDENĚK — *Stația terminus* (Cehoslovacia), 1982 — 480
POE, EDGAR ALLAN — *Principiul poetic* (S.U.A.), 1971 — 244
POE, EDGAR ALLAN — *Scrieri alese*, 2 vol. (S.U.A.), 1963 — 44
POE, EDGAR ALLAN — *Scrieri alese* (S.U.A.), 1968 — 165
POE, EDGAR ALLAN — *Scrieri alese* (S.U.A.), 1969 — 193
POE, EDGAR ALLAN — *Scrieri alese* (S.U.A.), 1979 — 423
POLEVOI, BORIS — *Pe țărmul sălbatic* (U.R.S.S.), 1964 — 65
POLITZER, GEORGES — *Filozofia și miturile* (Franța), 1975 — 344
POMIALOVSKI, N. — *Amintiri din seminar* (U.R.S.S.), 1963 — 44
PONGE, FRANCIS — *De partea lucrurilor* (Franța), 1974 — 321

PONTOPPIDAN, HENRIK — *Per cel norocos* (Danemarca), 1965 — 90
POP, ION — *Ore franceze* (România), 1979 — 423
POPA, MARIAN — *Călătoriile epocii romantice* (România), 1972 — 267
POPA, MARIAN — *Comicologia* (România), 1975 — 344
POPA, MARIAN — *Geschichte der rumänischen Literatur* (România), 1981 — 460
POPA, VASKO — *Sare de lup* (Iugoslavia), 1983 — 502
POPA, VICTOR ION — *Take, Ianke și Cadîr* (România), 1972 — 267
POP-CORNIȘ, MARCEL — *Anatomia balenei albe* (România), 1982 — 480
POPOV, VASIL — *Vremea eroului* (Bulgaria), 1983 — 502
POPOV, VLADIMIR — *Fierbe oțelul* (U.R.S.S.), 1961 — 13
PORTER, KATHERINE ANNE — *Calule alb ! Călărețule palid !...* (S.U.A.), 1968 — 165
PORTILLO, JOSÉ LOPEZ — *Quetzalcoatl* (Mexic), 1978 — 407
PORTIS, CHARLES — *Adevăratul curaj* (S.U.A.), 1979 — 423
PORTUONDO, JOSÉ ANTONIO — *Conceptul de poezie* (Cuba), 1982 — 480
POSMYSZ, ZOFIA — *Pasagera* (Polonia), 1967 — 136
POTOCKI, JAN — *Manuscrisul de la Saragosa* (Polonia), 1971 — 244
POULET, GEORGES — *Conștiința critică* (Franța), 1979 — 424
POUND, EZRA — *Cantos și alte poeme* (S.U.A.), 1975 — 345
POWYS, COWPER JOHN — *Cerul nebunilor* (Anglia), 1982 — 480
POZNER, VLADIMIR — *Locul supliciului* (Franța), 1961 — 13
PRATOLINI, V. — *Cronica unor băieți îndrăgostiți* (Italia), 1963 — 44
PRATOLINI, VASCO — *Statornicia rațiunii* (Italia), 1966 — 113
PRETI, LUIGI — *Tinerețe, tinerețe* (Italia), 1967 — 137
PREVELAKIS, PANDELIS — *Cronica unei cetăți* (Grecia), 1968 — 165
PREVELAKIS, PANDELIS — *Soarele morții* (Grecia), 1976 — 366
PRÉVERT, JACQUES — *Poeme* (Franța), 1966 — 113

PRÉVOST, ABATELE — *Istoria tinereții comandorului de *** sau memorii pentru a servi la istoria Maltei* (Franța), 1983 — 502
PRÉVOST, ABATELE — *Manon Lescault* (Franța), 1972 — 267
PRÉVOST, A. — *O întîmplare la Vercors* (Franța), 1963 — 44
PRIESTLEY, J. B. — *Fundătura îngerilor* (Anglia), 1963 — 44
PRIESTLEY, J. B. — *Fundătura îngerilor* (Anglia), 1965 — 90
PRIESTLEY, JOHN BOYTON — *Sir Michael și Sir George* (Anglia), 1965 — 90
PRILEJAEVA, MARIA — *Sub cerul Nordului* (U.R.S.S.), 1961 — 13
PRIMO, LEVI — *Mai e acesta un om?* (Italia), 1974 — 321
PRISCO, MICHELE — *O spirală de ceață* (Italia), 1974 — 322
PRIȘVIN, MIHAIL — *Drumul împăratului* (U.R.S.S.), 1961 — 13
PRIȘVIN, MIHAIL — *Lanțul vrăjit* (U.R.S.S.), 1976 — 366
PROCHAZKA, J. *Zările verzi* (Cehoslovacia), 1963 — 44
PROMET, LILLI — *Sat fără bărbați* (U.R.S.S.), 1980 — 441
PROPP, V. I. *Morfologia basmului* (U.R.S.S.), 1970 — 218
PROPP, V. I. — *Rădăcinile istorice ale basmului fantastic* (U.R.S.S.), 1973 — 293
PROU, SUZANNE — *Dușmănește păsările* (Franța), 1976 — 366
PROUST, MARCEL — *Eseuri* (Franța), 1981 — 430
PROUST, MARCEL — *Contra lui Sainte-Beuve* (Franța), 1976 — 366
PROUST, MARCEL — *În căutarea timpului pierdut*, 2 vol. (Franța), 1968 — 166
PRUS, BOLESLAW — *Faraonul* (Polonia), 1961 — 113
PRUS, BOLESLAW — *Faraonul*, vol. I—II (Polonia), 1967 — 137
PSATHAS, DIMITRIS — *Madam Sousou* (Grecia), 1982 — 480
PTAĆNÍK, KAREL — *Contingentul 21* (Cehoslovacia), 1968 — 166
PUIG, MANUEL — *Cel mai frumos tango* (Argentina), 1981 — 461
PU SUNG-LING — *Duhul crizantemei* (China), 1966 — 113
PU SUNG-LING — *Întîmplări extraordinare din Pavilionul desfătării* (China), 1975 — 345
PUȘKIN, A. S. — *Basme* (U.R.S.S.), 1962 — 27
PUȘKIN, A. S. — *Dama de pică și alte povestiri*, ediția a IV-a U.R.S.S.), 1972 — 268

PUȘKIN, ALEXANDR SERGHEEVICI — *Micile tragedii* (U.R.S.S.), 1964 — 65
PUȘKIN, A. S. — *Ruslan și Ludmila* (U.R.S.S.), 1963 — 44
PUȘKIN, ALEXANDR — *Versuri* (U.R.S.S.), 1974 — 322

Q

QU, YUAN — *Poeme* (China), 1974 — 322
QUEEN, ELLERY — *Lovitura de grație* (S.U.A.), 1969 — 193
QUEIROZ, EÇA DE — *Crima părintelui Amaro (Scene din viața cuvioasă)* (Portugalia), 1968 — 166
QUEIROZ, EÇA DE — *Familia Maia. Episoade din viața romantică* (Portugalia), 1978 — 407
QUEIROZ, EÇA DE — *Relicva* (Portugalia), 1972 — 268
QUENEAU, RAYMOND — *Amicul meu Pierrot* (Fran)a, 1971 — 244
QUEVEDO Y VILLEGAS, FRANCISCO DE — *Don Pablos Buscón și alte povestiri* (Spania), 1970 — 218
QUEVEDO Y VILLEGAS, FRANCISCO DE — *Versuri* (Spania), 1970 — 219
QUINCEY, THOMAS DE — *Confesiunile unui opioman englez* (Anglia), 1969 — 193
QUIROGA, H. — *Anaconda* (Uruguay), 1963 — 44

R

RAABE, WILHELM — *Cronica Uliței Vrăbiilor* (Germania), 1973 — 293
RAABE, WILHELM — *Reduta roșie* (Germania), 1977 — 388
RABELAIS — *Gargantua* (Franța), 1962 — 27
RABELAIS, FRANÇOIS — *Gargantua și Pantagruel* (Franța), 1968 — 166
RACHET, GUY — *Tragedia greacă* (Franța), 1980 — 441
RADEV, MILCIO — *Sîmbătă seara* (Bulgaria), 1972 — 268
RADICIKOV, IORDAN — *Furie și alte povestiri* (Bulgaria), 1969 — 193
RAICEV, GHEORGHI — *La periferia orașului* (Bulgaria), 1973 — 293

RAINOV, BOGOMIL — *Afacerea „Kometa" (Un om se reîntoarce din trecut)* (Bulgaria), 1969 — 194
RAINOV, BOGOMIL — *Inspectorul și noaptea* (Bulgaria), 1973 — 293
RAINOV, BOGOMIL — *Marea plictiseală* (Bulgaria), 1980 — 441
RALEA, MIHAI — *Portrete, cărți, idei* (România), 1966 — 113
RAMOS, ANTONIO JOSÉ — *Coaybay* (Cuba), 1983 — 503
RAMOS, GRACILIANO — *Sao Bernardo* (Brazilia), 1971 — 244
RAMOS, GRACILIANO — *Vieți seci* (Brazilia), 1966 — 114
RAMUZ, CH.-F — *Aimé Pache* (Elveția), 1972 — 268
RASPUTIN, VALENTIN — *Sorocul cel de pe urmă* (U.R.S.S.), 1975 — 345
RASPUTIN, VALENTIN — *Trăiește și ia aminte* (U.R.S.S.), 1979 — 424
RAȘIDOV, Ș. — *Mai tari ca furtuna* (U.R.S.S.), 1963 — 45
RAVICI, NIKOLAI — *Două capitale* (U.R.S.S.), 1965 — 90
RAYMOND, MARCEL — *De la Baudelaire la suprarealism* (Franța), 1970 — 219
RĂU, AUREL — *Întîlniri cu scriitori* (România), 1976 — 367
REA, DOMENICO — *Regele și lustragiul* (Italia), 1967 — 137
READ, HERBERT — *Imagine și idee (Funcția artei în dezvoltarea conștiinței umane)* (Anglia), 1970 — 219
READ, HERBERT — *Originile formei în artă* (Anglia), 1972 — 268
REKEMCIUK, ALEXANDR — *Cînd ești tînăr* (U.R.S.S.), 1964 — 65
REMARQUE, ERICH MARIA — *Obeliscul negru (Povestea unui tineret întîrziat)* (Germania), 1973 — 293
REMARQUE, ERICH MARIA — *Soroc de viață și soroc de moarte* (Germania), 1966 — 114
REMARQUE, ERICH MARIA — *Soroc de viață și soroc de moarte* (Germania), 1967 — 137
RENARD, JULES — *Jurnal* (Franța), 1979 — 424
RENARD, JULES — *Scrieri alese* (Franța), 1967 — 137
RENOIR, JEAN — *Renoir. Zbucium și creație* (Franța), 1971 — 244
RENOIR, JEAN — *Viața mea* (Franța), 1978 — 408
RENU, PHANISVARNATH — *Val întinat* (India), 1962 — 27

REVERDY, PIERRE — *Pietre albe* (Franța), 1975 — 345
REYMONT, WLADYSLAW — *Comedianta. Frământări* (Polonia), 1984 — 520
REYMONT, WLADYSLAW — *Țăranii*, vol. I—II (Polonia), 1965 — 90
ŘEZÁČ, VÁCLAV — *Hotarul* (Cehoslovacia), 1964 — 66
RIBEIRO, AQUILINO — *Casa mare din Romarigaes* (Portugalia), 1974 — 322
RIBNIKAR, JARA — *Jan Nepomucki* (Iugoslavia), 1974 — 323
RICHARDS, I. A. — *Principii ale criticii literare* (Anglia), 1974 — 323
RICHARD, JEAN-PIERRE — *Literatură, și senzație* (Franța), 1980 — 441
RICHARD, JEAN-PIERRE — *Poezie și profunzime* (Franța), 1974 — 323
RICHTER, CONRAD — *Marea de iarbă* (S.U.A.), 1971 — 245
RICHTER, H. W. — *Să nu ucizi* (Germania), 1967 — 137
RICOEUR, PAUL — *Metafora vie* (Franța), 1984 — 520
RIFBJERG, KLAUS — *Anna (eu) Anna* (Danemarca), 1979 — 424
RILKE, RAINER MARIA — *Elegiile duineze. Sonete către Orfeu* (Austria-Germania, 1978 — 408
RILKE, RAINER MARIA — *Însemnările lui Matte Laurids* (Austria—Germania), 1982 — 481
RILKE, RAINER MARIA — *Versuri* (Austria—Germania), 1967 — 138
RIMBAUD, ARTHUR — *Scrieri alese* (Franța), 1968 — 167
RIMKEVIČIUS, V. — *Barbarul și vînzătoarea de la „Caramela"* (U.R.S.S.), 1977 — 388
RINSER, LUISE — *La cumpăna vieții* (Germania), 1975 — 345
RITSOS, YANNIS — *A patra dimensiune* (Grecia), 1965 — 91
RITSOS, YANNIS — *Întoarcerea atrizilor* (Grecia), 1983 — 503
RIVERA, JOSÉ EUSTACIO — *Viltoarea* (Columbia), 1968 — 167
RIZAL, JOSÉ — *Noli me tangere* (Filipine), 1982 — 481
ROA BASTOS, AUGUSTO — *Eu, supremul* (Paraguay), 1982 — 481
ROBBE-GRILLET, ALAIN — *Gumele* (Franța), 1967 — 138
ROBBE-GRILLET, ALAIN — *În labirint* (Franța), 1968 — 167

ROBERT, MARTHE — *Romanul începuturilor și începuturile romanului* (Franța), 1983 — 503
ROBERTO, FEDERICO DE — *Viceregii* (Italia), 1965 — 91
ROBLÈS, EMMANUEL — *Sirenele* (Franța), 1980 — 442
ROBLÈS, EMMANUEL — *Vezuviul* (Franța), 1964 — 66
ROCCO, ITALO — *Auzi cum bate pămîntul ?* (Italia), 1976 — 367
ROCHE, MAZO DE LA — *Clanul Whiteoak* (Canada), 1977 — 388
ROCHE, MAZO DE LA — *Jalna* (Canada), 1973 — 294
ROCHE, MAZO DE LA — *Mary Wakefield* (Canada), 1970 — 219
RODENBACH, GEORGES — *Bruges, a doua moarte* (Belgia), 1980 — 442
RODENBACH, GEORGES — *Clopotarul* (Belgia), 1982 — 481
ROETHKE, THEODORE — *Vorbe pentru vînt* (S.U.A.), 1973 — 294
ROJAS, FERNANDO DE — *Celestina (Tragicomedia lui Calisto și a Melibeei)* (Spania), 1973 — 294
ROJDESTVENSKI, ROBERT — *Poeme* (U.R.S.S.), 1976 — 367
ROLLAND, ROMAIN — *Inimă vrăjită* (Franța), 1964 — 66
ROLLAND, ROMAIN — *Jean-Christophe* (Franța), 1962 — 27
ROLLAND, ROMAIN — *Scumpă Sofia* (Franța), 1964 — 66
ROLLAND, ROMAIN — *Teatrul Revoluției* (Franța), 1966 — 114
ROMAN, TOMA — *Artă și valoare* (România), 1983 — 503
ROMANO, LALLA — *Cuvintele de toate zilele* (Italia), 1974 — 323
RONSARD — *Antologie lirică* (Franța), 1967 — 138
ROSETTI, A. — *Études de linguistique générale* (România), 1983 — 503
ROSETTI, ALEXANDRU — *Mélanges linguistiques* (România), 1977 — 389
ROSTAND, EDMOND — *Chantecler* (Franța), 1969 — 194
ROȘIANU, NICOLAE — *Eseuri despre folclor* (România), 1981 — 461
ROȘIANU, NICOLAE — *Maxima populară rusă și corespondentele românești* (România), 1979 — 424
ROȘIANU, NICOLAE — *Stereotipia basmului* (România), 1973 — 294

ROTH, JOSEPH — *Cripta Habsburgilor* (Austria), 1973 — 294
ROTH, JOSEPH — *Marșul lui Radetzky* (Austria), 1966 — 114
ROUIMAIN, JACQUES — *Stăpînii apelor* (Haiti), 1964 — 66
ROUSSEAU, JEAN JACQUES — *Visările unui hoinar singuratic* (Franța), 1968 — 167
ROUSSET, JEAN — *Literatura barocului în Franța, Circe și păunul* (Franța) 1975 — 346
ROVANI, GIUSEPPE — *O sută de ani, roman ciclic* (Italia), 1968 — 167
ROVETTA, GEROLAMO — *Lacrimile aproapelui* (Italia), 1969 — 194
ROY, GABRIELLE — *Fericire întîmplătoare* (Canada), 1968 — 167
RUBÉN, A. — *Turnul familiei Barbela* (Portugalia), 1984 — 520
RUBIN, SZILÁRD — *Petrecere în bîrlogul lupilor* (Ungaria), 1981 — 461
RUBȚOV, N. — *Steaua cîmpului* (U.R.S.S.), 1980 — 442
RUKIAH, KERTAPATI — *Scrisori din munți* (Indonezia), 1964 — 66
RULFO, JUAN — *Pedro Paramo* (Mexic), 1970 — 219
RUSU, LIVIU — *Essai sur la création artistique* (România), 1972 — 269
RUSU, LIVIU — *Logica frumosului* (România), 1968 — 167
RUTKIEWICZ, MARIA — *Granița existenței* (Polonia), 1968 — 168
RUTKO, ARSENI — *Ție ți-am dăruit inima* (U.R.S.S.), 1965 — 91
RUZANTE — *Teatru* (Italia), 1976 — 367
RYSZARD, KLYS — *Ucideți oaia neagră* (Polonia), 1979 — 424

S

SABA, UMBERTO — *Cantonierul* (Italia), 1970 — 220
SABAHATIN, ALI — *Diavolul din noi* (Turcia), 1975 — 346
SABAHATIN, ALI — *Madona cu haină de blană* (Turcia), 1982 — 482
SABATIER, ROBERT — *Prințul* (Franța), 1974 — 324
SÁBATO, ERNESTO — *Despre eroi și morminte* (Argentina), 1973 — 295
SÁBATO, ERNESTO — *Tunelul* (Argentina), 1965 — 91

SACCHETTI, FRANCO — *O sută de snoave* (Italia), 1972 — 269
SAELEN, FRITHJOF — *Numai cei bravi* (Norvegia), 1968 — 168
SAGAN, FRANÇOISE — *Vă place Brahms?* (Franța), 1971 — 245
SAIAT-NOVA — *Regele trubadur* (U.R.S.S.), 1975 — 346
SAINT-EXUPÉRY, ANTOINE DE — *Zbor de noapte. Pilot de război* (Franța), 1968 — 168
SAINT-EXUPÉRY, ANTOINE DE — *Pămînt al oamenilor* 1983 — 504
SAINT-PIERRE, MICHEL DE — *Acuzata* (Franța), 1983 — 503
SAINT-PIERRE, MICHEL DE — *Miliardarul* (Franța), 1974 — 324
SAINTE-BEUVE — *Portrete literare* (Franța), 1967 — 138
SAKI — *Lighioane și supralighioane* (Anglia), 1970 — 220
SALABERT, MIGUEL DE — *Exil interior* (Spania), 1967 — 138
SALES, HERBERTO — *Căutătorii de diamante* (Brazilia), 1969 — 194
SALIH, AT-TAYYIB — *Sezonul migrației spre nord* (Sudan), 1983 — 504
SALINARI, CARLO — *Miturile și conștiința decadentismului italian* (Italia), 1971 — 245
SALINAS, ARMANDO LOPEZ — *An după an* (Spania), 1965 — 91
SALINGER, JEROME DAVID — *De veghe în lanul de secară* (S.U.A.), 1964 — 66
SALINGER, JEROME DAVID — *Nouă povestiri* (S.U.A.), 1971 — 245
SALMINEN, SALLY — *Katrina* (Finlanda), 1975 — 346
SALMON, ANDRÉ — *Amintiri fără sfîrșit* (Franța), 1973 — 295
SALTÎKOV-ȘCEDRIN, M. E. — *Domnii Golovliov* (U.R.S.S.), 1963 — 45
SAMOHIN, NIKOLAI — *Celebrul meu alter-ego* (U.R.S.S.), 1983 — 504
SAMPEDRO, JOSÉ LUIS — *Apele care ne poartă* (Spania), 1977 — 389
SAMPER, DARIO — *Poeme* (Columbia), 1982 — 482
SAN ANTONIO — *Am onoarea să vă pun la punct* (Franța), 1979 — 425

SAND, GEORGE — *Balta diavolului* (Franța), 1974 — 324
SAND, GEORGE — *Meșterul Pierre Huguenin* (Franța), 1966 — 114
SANDBURG, CARL — *Oamenii, da, oamenii!* (S.U.A.), 1981 — 461
SANESI, ROBERTO — *Alterego și alte ipoteze* (Italia), 1977 — 389
SANJUAN, JOSÉ MARIA — *Requiem pentru noi toți* (Spania), 1974 — 324
SANTOS, LUIS MARTIN — *Vremea tăcerii* (Spania) 1967 — 139
SARAIVA, ANTONIO JOSÉ — *Istoria literaturii portugheze* (Portugalia), 1979 — 425
SARANDI, GALATEIA — *Casa noastră cea veche* (Grecia), 1984 — 520
SARMIENTO, FAUSTINO DOMINGO — *Facundo* (Argentina), 1967 — 139
SAROYAN, WILLIAM — *O zi din după-amiaza lumii* (S.U.A.), 1978 — 408
SAROYAN, WILLIAM — *Unu, doi, trageți ușa după voi* (S.U.A.), 1964 — 67
SARRAUTE, NATHALIE — *Fructele de aur* (Franța), 1977 — 389
SARRAUTE, NATHALIE — *Portretul unui necunoscut* (Franța), 1967 — 139
SARTAKOV, SERGHEI — *Crestele saianilor*, vol. I—II—III (U.R.S.S.), 1967 — 139
SARTAKOV, SERGHEI — *Nu ceda regina* (U.R.S.S.), 1962 — 27
SARTRE, JEAN-PAUL — *Baudelaire* (Franța), 1969 — 194
SARTRE, JEAN-PAUL — *Cuvintele* (Franța), 1965 — 91
SARTRE, JEAN-PAUL — *Teatru*, 2 vol. (Franța), 1969 — 194
SATTA, SALVATORE — *Ziua de pe urmă* (Italia), 1985 — 537
SAVARD, FELIX ANTOINE — *Ménaud, omul pădurii* (Canada), 1978 — 408
SCARRON, PAUL — *Romanțul comic* (Franța), 1967 — 139
SCHAEFER, JACK — *Generalul Pingley (Povestiri din Vestul îndepărtat)* (S.U.A.), 1973 — 295
SCHEINPFLUGOVÁ, OLGA — *Carantina* (Cehoslovacia), 1978 — 408
SCHENDEL, ARTHUR VAN — *Omul apei* (Olanda), 1974 — 324

SCHILLER-GOETHE — *Corespondență* (Germania), 1976 — 367
SCHILLER, FRIEDRICH — *Hoții. Don Carlos* (Germania), 1969 — 195
SCHILLER, FRIEDRICH — *Scrieri estetice* (Germania), 1981 — 521
SCHILLER, FRIEDRICH — *Wilhelm Tell*, ediția a V-a (Germania), 1972 — 269
SCHLEGEL, AUGUST WILHELM și FRIEDRICH — *Despre literatură* (Germania), 1984 — 521
SCHNITZLER, ARTHUR — *Întoarcerea lui Casanova* (Austria), 1982 — 482
SCHOENDOERFFER, PIERRE — *Ultimul rege din Borneo* (Franța), 1974 — 324
SCHOPENHAUER, ARTHUR — *Aforisme asupra înțelepciunii în viață* (Germania), 1969 — 195
SCHUDER, ROSEMARIE — *Fiul Vrăjitoarei* (Germania), 1964 — 67
SCHUDER, ROSEMARIE — *Paracelsus și grădina desfătărilor* (Germania), 1977 — 389
SCHÜLER-LASKER, ELSE — *Pianina albastră* (Germania), 1975 — 346
SCHULZ, BRUNO — *Manechinele* (Polonia), 1976 — 368
SCHWARZ-BART, SIMONE — *Télumée Miracol* (Franța), 1976 — 368
SCIASCIA, LEONARDO — *Cînd se arată cucuveaua* (Italia), 1964 — 67
SCIASCIA, LEONARDO — *Codicele egiptian* (Italia), 1966 — 115
SCIASCIA, LEONARDO — *Fiecăruia ce i se cuvine* (Italia), 1970 — 220
SCIASCIA, LEONARDO — *Marea de culoarea vinului. Todo modo* (Italia), 1980 — 442
SCORZA, MANUEL — *Bat tobele pentru Rancas* (Peru), 1974 — 325
SCORZA, MANUEL — *Călărețul fără somn* (Peru), 1981 — 461
SCORZA, MANUEL — *Cîntecul lui Agapito Robles* (Peru), 1983 — 504
SCORZA, MANUEL — *Garabombo invizibilul* (Peru), 1976 — 368

SCOTT, FITZGERALD FRANCIS — *Marele Gatsby* (S.U.A.), 1967 — 139
SEEGER, BERNHARD — *Fum de toamnă* (Germania), 1964 — 67
SEGAL, ERICH — *Poveste de iubire* (S.U.A.), 1972 — 269
SEGHERS, ANNA — *Hotărîrea* (Germania), 1962 — 28
SEGHERS, ANNA — *Răscoala pescarilor* (Germania), 1969 — 195
SEIFULLINA, LIDIA — *Nuvele* (U.R.S.S.), 1966 — 115
SELIMOVIĆ, MEŠA — *Dervișul și moartea* (Iugoslavia), 1971 — 245
SELORMEY, FRANCIS — *Cărarea îngustă* (Ghana), 1979 — 425
SEMIONOV, GHEORGHI — *An fără toamnă* (U.R.S.S.), 1974 — 325
SEMIONOV, IULIAN — *În serviciu comandat* (U.R.S.S.), 1966 — 115
SEMIONOV, IULIAN — *Strada Ogariov, Nr. 6* (U.R.S.S.), 1975 — 346
SEMIONOV, IULIAN — *Valiza cu amprente* (U.R.S.S.), 1972 — 269
SEMPRUN, JORGE — *Marea călătorie* (Franța), 1964 — 67
SENDER, RAMÓN J. — *Aventură pe Amazoane* (Spania), 1971 — 245
SENECA — *Medeea* (Literatura antichității), 1973 — 295
SENECA — *Tragedii* vol. I (Literatura antichității), 1979 — 425
SENECA, LUCIUS ANNAEUS — *Tragedii* vol. 2 (Lit. antichității), 1984 — 521
SENGHOR, LÉOPOLD SÉDAR — *Jertfe negre* (Senegal), 1969 — 195
SENGHOR, LÉOPOLD SÉDAR — *Jertfe negre* — Poeme (ediție bilingvă) (Senegal), 1976 — 367
SERAFIMOVICI, A. — *Opere alese* (U.R.S.S.), 1963 — 45
SERAO, MATILDE — *Țara făgăduințelor* (Italia), 1970 — 220
SEREBREAKOVA, GALINA — *Culmile vieții* (U.R.S.S.), 1965 — 91
SEREBREAKOVA, GALINA — *Preludiu* (U.R.S.S.), 1969 — 195
SEREBREAKOVA, GALINA — *Răpirea focului,* vol. I (U.R.S.S.), 1963 — 45
SEREBREAKOVA, GALINA — *Răpirea focului* (vol. II) (U.R.S.S.), 1964 — 68

SÉVIGNÉ, DOAMNA DE — *Scrisori* (Franța), 1971 — 246
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Cymbeline* (Anglia), 1971 — 246
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Hamlet* (Anglia), 1970 — 220
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Opere*, vol. IX (Anglia), 1961 — 13
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Opere*, vol. X (Anglia), 1962 — 28
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Opere*, vol. X (Anglia), 1963 — 45
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Opere*, vol. XI (Anglia), 1963 — 45
SHAKESPEARE — *Opere* 1 (Anglia), 1982 — 482
SHAKESPEARE — *Opere* 2 (Anglia), 1983 — 504
SHAKESPEARE — *Opere* 3 (Anglia), 1984 — 521
SHAKESPEARE — *Opere* 4 (Anglia), 1985 — 537
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Teatru*, ed. bibliofilă (Anglia), 1964 — 68
SHAKESPEARE, WILLIAM — *Teatru* (Anglia), 1971 — 246
SHARKAWI, RAHMAN EL ABDER — *Pământ egiptean* (Egipt-R.A.U.), 1967 — 140
SHEOREY, ANANT GOPAL — *Vulcanul* (India), 1974 — 325
SHIMAZAKI, TOSON — *Legământul călcat* (Japonia), 1966 — 115
SHIMOTA, SEIJI — *Insula Okinawa* (Japonia), 1961 — 14
SICILIANO, ENZO — *Prințesa și anticarul* (Italia), 1985 — 537
SIDNEY, PHILIP — *Astrophel și Stella* (Anglia), 1980 — 442
ŠIKULA, VINCENT — *Acalmie* (Cehoslovacia), 1977 — 389
SILLANPÄÄ, FRANS EMIL — *Silja sau O soartă zbuciumată* (Finlanda), 1967 — 140
SILLITOE, ALAN — *Simbătă noapte și duminică dimineață* (Anglia), 1966 — 115
SILONE, IGNAZIO — *Fontamara* (Italia), 1971 — 246
SIENKIEWICZ, H. — *Cavalerii teutoni* (Polonia), 1962 — 28
SIENKIEWICZ, HENRYK — *Quo Vadis* (Polonia), 1967 — 140
SIMENON, GEORGES — *Comisarul Maigret a fost prădat* (Franța), 1969 — 195
SIMENON, GEORGES — *D-l Gallet, decedat* (Franța), 1965 — 92

SIMENON, GEORGES — *Inelele de la Bicêtre* (Franța), 1966 — 115
SIMENON, GEORGES — *Maigret și fantoma* (Franța), 1971 — 246
SIMENON, GEORGES — *Maigret și hoțul leneș* (Franța), 1970 — 220
SIMONOV, KONSTANTIN — *Nimeni nu se naște soldat*, vol. I (U.R.S.S.), 1965 — 92
SIMONOV KONSTANTIN — *Nimeni nu se naște soldat*, vol. II (U.R.S.S.), 1966 — 115
SIMONOV, KONSTANTIN — *Ultima vară* (U.R.S.S.), 1974 — 325
SIMONOV, KONSTANTIN — *Vii și morți* (U.R.S.S.), 1962 — 28
SIMONOV, KONSTANTIN — *Vii și morți* (U.R.S.S.), 1963 — 46
SIMONOV, KONSTANTIN — *Zile și nopți*, ediția a IV-a (U.R.S.S.), 1972 — 269
SINCLAIR, LEWIS — *Dodsworth* (S.U.A.), 1974 — 325
SINCLAIR, MICHAEL — *O lungă hibernare* (Anglia), 1976 — 368
SINCLAIR, MICHAEL — *Pactul dolarului* (Anglia), 1974 — 325
SINCLAIR, UPTON — *Jungla* (S.U.A.), 1966 — 116
SIOMIN, VITALI — *Șapte într-o casă* (U.R.S.S.), 1968 — 168
ŠKVORECKÝ, JOSEF — *Tristețea locotenentului Boruvka* (Cehoslovacia), 1969 — 195
SLAMNIG, IVAN — *Partea cea bună a curajului* (Iugoslavia), 1979 — 425
SLAVEIKOV, PENCIO — *Versuri alese* (Bulgaria), 1967 — 140
SLEPȚOV, VASILI — *Vremuri grele* (U.R.S.S.), 1974 — 325
SLOWACKI, JULIUSZ — *Ceasul meditării* (Polonia), 1962 — 28
SLOWACKI, JULIUSZ — *Teatru* (Polonia), 1964 — 68
SLUCKIS, MYKOLAS — *Bîntuie furtuni în rada portului meu* (U.R.S.S.), 1975 — 347
SLUCKIS, MYCOLAS — *Scara spre cer* (U.R.S.S.), 1967 — 140
SMITH, HERBERT — *Pe un plai de oameni plin...* (Anglia), 1962 — 28
SMOLLETT, TOBIAS — *Călătoriile lui Humphrey Clinker* (Anglia), 1971 — 246
SMOLLETT, TOBIAS — *Roderick Random* (Anglia), 1965 — 92
SMUUL, IUHAN — *Cartea ghețurilor* (U.R.S.S.), 1961 — 14

SMUUL, IUHAN — *Cartea gheţurilor* (U.R.S.S.), 1962 — 28
SMUUL, IUHAN — *Marea Japoniei* (U.R.S.S.), 1965 — 92
SNODGRASS, W. D. — *Un ghimpe în inimă şi alte poezii* (S.U.A.), 1983 — 504
SNOW, C. P. — *Universitarii* (Anglia), 1967 — 140
SOBOLEV, LEONID — *Sub vulturii imperiali* (U.R.S.S.), 1967 — 140
SÖDERBERG, HJALMAR — *Tinereţea lui Martin Birck* (Suedia), 1975 — 347
SOFOCLE — *Electra* (Literatura antichităţii), 1971 — 246
SOFOCLE — *Tragedii* (Literatura antichităţii), 1969 — 195
SOLANA, RAFAEL — *A zecea* (Mexic), 1967 — 140
SOLDATI, MARIO — *Povestiri cu stafii* (Italia), 1969 — 196
SOLLOGUB, VLADIMIR — *Istoria celor doi galoşi* (U.R.S.S.), 1974 — 326
SOLOUHIN, VLADIMIR — *Sentinţa* (U.R.S.S.), 1980 — 442
SORBUL, MIHAIL — *Patima roşie* (România), 1973 — 295
SOREL, CHARLES — *Isprăvile hazlii ale lui Francion* (Franţa), 1983 — 505
SORESCU, MARIN — *La muerte del relaj* (România), 1983 — 505
SORIA, GEORGES — *Pasiuni potrivnice* (Franţa), 1967 — 141
SOSEKI, NATSUME — *Călătorie. Şovăială* (Japonia), 1983 — 505
SOSEKI, NATSUME — *Motanul are cuvîntul* (Japonia), 1975 — 343
SOSEKI, NATSUME — *Zbuciumul inimii* (Japonia), 1985 — 536
SOTIRIU, DIDO — *Morţii aşteaptă* (Grecia), 1961 — 14
SOTIRIU, DIDO — *Pămînt însîngerat* (Grecia), 1964 — 68
SOTO, VICENTE — *Alcidia şi dragostea mea* (Spania), 1970 — 220
SPARK, MURIEL — *Memento Mori* (Anglia), 1973 — 295
SPARK, MURIEL — *Domnişoara Brodie în floarea vîrstei* (Anglia), 1975 — 347
SPASOV, PAVEL — *Rechinii* (Bulgaria), 1962 — 28
SPIRIDON, MONICA — *Despre „aparenţa" şi „realitatea" literaturii* (România), 1984 — 521
SREMAŢ, S. — *Popa Cira şi Popa Spira* (Iugoslavia), 1963 — 46
STADLER, ERNST — *Cuvîntare solemnă* (Germania), 1975 — 347
STAËL, DOAMNA DE — *Scrieri alese* (Franţa), 1967 — 141

STANEV, E. — *Într-o seară liniștită* (Bulgaria), 1966 — 116
STANEV, EMILIAN — *La pîndă* (Bulgaria), 1977 — 390
STANIUKOVICI, KONSTANTIN — *Povestirile mării* (U.R.S.S.), 1974 — 326
STAROBINSKI, JEAN — *Relația critică* (Franța), 1974 — 326
STAROBINSKI, JEAN — *Textul și interpretul* (Franța), 1985 — 538
STATI, ȘERBAN — *Amiaza fantastică. Aspecte din proza italiană a sec. XX* (România), 1968 — 168
STĂVĂRUȘ, ION — *Elena Văcărescu* (România), 1974 — 326
STĂVĂRUȘ, ION — *Povestiri medievale despre Vlad Țepeș-Dracula* (România), 1978 — 409
STEFANOVA, NEVENA — *Mulajul de ghips* (Bulgaria), 1980 — 443
STEIGA, M., VOLFS, L. — *Gardă la regina briliantelor* (U.R.S.S.), 1976 — 368
STEINBARG, ELIEZER — *Fabule* (U.R.S.S.), 1961 — 14
STEINBECK, JOHN — *Iarna vrajbei noastre* (S.U.A.), 1967 — 141
STEINBECK, JOHN — *Joia dulce* (S.U.A.), 1970 — 220
STEINBECK, JOHN — *Păşunile raiului* (S.U.A.), 1975 — 347
STEINBERG, WERNER — *Pălăria comisarului* (Germania), 1970 — 221
STEINER, GEORGE — *După Babel. Aspecte ale limbii și traducerii* (Anglia), 1983 — 505
STELMAH, M. — *Pîine și sare* (U.R.S.S.), 1963 — 46
STENDHAL — *Despre dragoste* (Franța), 1968 — 169
STENDHAL — *Jurnal* (Franța), 1971 — 246
STENDHAL — *Lucien Leuwen* (Franța), 1962 — 28
STENDHAL — *Mănăstirea din Parma* (Franța), 1961 — 14
STENDHAL — *Nuvele* (Franța), 1967 — 141
STENDHAL — *Roma, Neapole, Florența* (Franța), 1970 — 221
STENDHAL — *Romane și nuvele*, 2 volume, ediție festivă (Franța), 1973 — 296
STENDHAL — *Roșu și negru* (Franța), 1968 — 169
STENDHAL — *Roșu și negru* (Franța), 1981 — 462
STENDHAL — *Scrisori către Pauline* (Franța), 1975 — 347
STENDHAL — (HENRI BEYLE) — *Viața lui Henry Brulard, Amintiri egotiste* (Franța), 1965 — 92

STEPANOV, A. — *Familia Zvonariov* (U.R.S.S.), 1963 — 46
STEPANOV, A. — *Port-Arthur*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1963 — 46
STEPNIAK-KRAVCINSKI — *Nihilistul* (Andrei Kojuhov) (U.R.S.S.), 1973 — 296
STERNE LAURENCE — *Viața și opiniunile lui Tristram Shandy-Gentleman* (Anglia), 1969 — 196
STEVENS, WALLACE — *Lumea ca meditație* (S.U.A.), 1970 — 221
STEVENSON, LOUIS ROBERT — *Seniorul de Ballantrae* (Anglia), 1967 — 141
STEVENSON, ROBERT LOUIS și OSBOURNE, LLOYD — *Un colet cu bucluc* (Anglia), 1981 — 462
STIFTER, ADALBERT — *Toamna* (Austria), 1984 — 521
STIFTER, ADALBERT — *Vechea pecete* (Austria), 1970 — 221
STIL, ANDRÉ — *Prăbușirea* (Franța), 1961 — 14
STOEV, GHENCIO — *Prețul aurului* (Bulgaria), 1974 — 326
STOLL, HEINRICH ALEXANDER — *Visul despre Troia* (Germania), 1975 — 348
STONE, IRVING — *Agonie și extaz* (S.U.A.), 1966 — 116
STONE, IRVING — *Bucuria vieții* (S.U.A.), 1962 — 29
STONE, IRVING — *Bucuria vieții* (S.U.A.), 1966 — 116
STONE, ROBERT — *Sala oglinzilor* (S.U.A.), 1974 — 326
STOREY, DAVID — *Viață sportivă* (Anglia), 1972 — 269
STORM, THEODOR — *Cronica despre Grieshuus* (Germania), 1972 — 270
STRAȘIMIROV, A. — *Hora* (Bulgaria), 1966 — 116
STREINU, VLADIMIR — *Studii de literatură universală* (România), 1973 — 296
STRINDBERG, AUGUST — *Salonul roșu* (Suedia), 1984 — 521
STRINDBERG, AUGUST — *Teatru* (Suedia), 1973 — 296
STRINDBERG, AUGUST — *Vrăjitoarea. Răzbunarea. Insula Fericiților* (Suedia), 1979 — 425
STRINDBERG, AUGUST — *Visul* (Suedia), 1972 — 270
STYRON, WILLIAM — *Marșul cel lung* (S.U.A.), 1967 — 141
SUNDMAN, PER OLOF — *Zborul arctic al inginerului Andrée* (Suedia), 1974 — 327
SURER, PAUL — *Teatrul francez contemporan* (Franța), 1968 — 169

SVANTNER, FRANTIŠEK — *Joc omenesc* (Cehoslovacia), 1972 — 270
SVEVO, ITALO — *Conștiința lui Zeno* (Italia), 1967 — 141
SVEVO, ITALO — *O viață* (Italia), 1973 — 296
SVEVO, ITALO — *Senilitate* (Italia), 1971 — 247
SWARTHOUT, GLENDON — *Binecuvîntați animalele și copiii* (S.U.A.), 1980 — 443
SWIFT, JONATHAN — *Călătoriile lui Gulliver : Povestea unui poloboc* (Anglia), 1985 — 538
SWIFT, JONATHAN — *Jurnal pentru Stella* (1710—1713) (Anglia), 1973 — 296
SWIFT, JONATHAN — *Povestea unui poloboc* (Anglia), 1971 — 247
SWINSAAS, INGVALD — *În umbra turnului. Cinci ani. După bătălie* (Norvegia), 1964 — 69
SZABO DEZSŐ — *Legenda funiei* (Ungaria), 1984 — 522
SZABO LŐRINC — *Anul 26* (Ungaria), 1981 — 462
SZABO, MAGDA — *Căprioara. Pomana porcului* (Ungaria), 1967 — 142
SZABO, MAGDA — *Pilat* (Ungaria), 1985 — 538
SZAKONYI, KÁROLI — *Pînă și în clipele cele mai frumoase* (Ungaria), 1966 — 116

Ș

ȘAGHINIAN, MARIETTA — *Aventurile unei doamne din înalta societate* (U.R.S.S.), 1969 — 196
ȘALOM, ALEHEM — *Opere alese,* vol. II (Literatura idiș), 1964 — 67
ȘALOM, ALEHEM — *Opere alese,* vol. III (Literatura idiș), 1966 — 117
ȘALOM, ALEHEM — *Opere alese,* vol. IV (Literatura idiș), 1968 — 169
ȘALOM, ALEHEM — *Opere,* vol. V (Schițe și povestiri) (Literatura idiș), 1969 — 196
ȘATROV, S. — *Blana din nylon* (U.R.S.S.), 1963 — 46
ȘCEDRIN, N. — *Opere,* vol. V (U.R.S.S.), 1961 — 14
ȘCEDRIN, N. — *Opere,* vol. VI (U.R.S.S.), 1962 — 29
ȘCEDRIN, N. (SALTIKOV, M. E.) — *Domnii Golovliov* (U.R.S.S.), 1963 — 45

ŞCEDRIN, N. (SALTÎKOV, M. E.) — *Opere*, vol. VII (U.R.S.S.), 1964 — 67
ŞCEDRIN, N. (M. E. SALTÎKOV) — *Opere*, vol. VIII (U.R.S.S.), 1966 — 117
ŞCEDRIN, N. (M. E. SALTÎKOV) — *Opere*, vol. IX (U.R.S.S.), 1967 — 139
ŞCEDRIN N. (SALTÎKOV, M. E.) — *Povestiri* (U.R.S.S.), 1964 — 67
ŞCERBAK, IURI — *Între viaţă şi moarte* (U.R.S.S.), 1974 — 327
ŞCHIOPU, MICHAELA — *Boccaccio* (România), 1969 — 196
ŞEFNER, VADIM — *Fericitul ghinionist* (U.R.S.S.), 1971 — 247
ŞENGHELAIA, DEMNA — *Sanavardo* (U.R.S.S.), 1980 — 443
ŞERBAN, ION VASILE — *Critică sociologică* (România), 1983 — 504
ŞEVCENKO, T. — *Cobzarul* (U.R.S.S.), 1963 — 46
ŞEVCENKO, TARAS — *Viaţă de artist* (U.R.S.S.), 1961 — 14
ŞI NAI-AN — *Pe malul apei* (China), 1963 — 46
ŞIŞKOV, V. — *Ceata* (U.R.S.S.), 1970 — 221
ŞIŞKOV, V. — *Taigaua* (U.R.S.S.), 1970 — 221
ŞKLOVSKI, VIKTOR — *A fost odată* (U.R.S.S.), 1971 — 247
ŞKLOVSKI, VIKTOR — *Despre proză*, vol. I (U.R.S.S.), 1975 — 347
ŞKLOVSKI, VIKTOR — *Despre proză*, vol. II (U.R.S.S.), 1976 — 368
ŞMELIOV, I. — *Chelner !* (U.R.S.S.), 1962 — 29
ŞOLOHOV, MIHAIL — *Donul liniştit* (ediţie bibliofilă) (U.R.S.S.), 1963 — 46
ŞOLOHOV, MIHAIL — *Soarta unui om* (U.R.S.S.), 1961 — 14
ŞONAGON, ŞEI — *Însemnări de căpătîi* (Japonia), 1977 — 390
ŞTEFAN, FLORICA — *Piinea de dimineaţă* (Iugoslavia), 1982 — 482
ŞUBIN, A. — *Neastimpăraţii* (U.R.S.S.), 1963 — 47
ŞUHOV, IVAN — *Ura* (U.R.S.S.), 1964 — 68
ŞUKŞIN, VASILI — *Un şofer de elită* (U.R.S.S.), 1979 — 426

T

TABUCCHI, ANTONIO — *Piaţa Italiei* (Italia), 1981 — 462
TAGORE, RABINDRANATH — *Gora* (India), 1965 — 92
TAGORE, RABINDRANATH — *Grădinarul* (India), 1961 — 15

TAGORE, RABINDRANATH — *Poeme* (India), 1967 — 142
TAGORE, RABINDRANATH — *Scrisori rupte* (India), 1978 — 409
TAINE, HIPPOLYTE — *Frédéric-Thomas Graindorge* (Franța), 1976 — 369
TAINE, HIPPOLYTE — *Pagini de critică* (Franța), 1965 — 93
TAKAKURA, TERU — *Lupul* (Japonia), 1962 — 14
TAKTSIS, KOSTAS — *Al treilea inel* (Grecia), 1985 — 538
TALEV, DIMITĂR — *Sfeșnicul de fier* (Bulgaria), 1962 — 29
TALLEMANT DES RÉAUX — *Istorioare* (Franța), 1972 — 270
TARASENKOV, DMITRI — *Omul din gang* (U.R.S.S.), 1972 — 270
TARLÉ, E. V. — *Napoleon* (U.R.S.S.), 1964 — 69
TARLÉ, E. V. — *Talleyrand* (U.R.S.S.), 1962 — 29
TAŽKÝ, LADISLAU — *Annemaria (Soldați unul și unul)* (Cehoslovacia), 1970 — 222
TĂNASE, AL. — *O istorie a culturii în capodopere* vol. I (România), 1984 — 522
TEIRLINCK, HERMAN — *Autoportret sau Ultima masă a unui condamnat* (Belgia), 1970 — 222
TEIRLINCK, HERMAN — *Rolanda* (Belgia), 1979 — 426
TEITELBOIM, V. — *Sămînța în nisip* (Chile), 1961 — 15
TENDREAKOV, V. — *Întîlnire cu Nefertiti* (U.R.S.S.), 1967 — 142
TENDREAKOV, VLADIMIR — *Un caz excepțional, Scurt circuit* (U.R.S.S.), 1965 — 93
TEOCRIT — *Idile* (Literatura antichității), 1970 — 222
TEODORESCU, LEONIDA — *Dramaturgia lui Cehov* (România), 1972 — 270
TERZAKIS, ANGHELLOS — *Prințesa Isabeau* (Grecia), 1968 — 170
TETZNER, G. — *Karen W.* (Germania), 1979 — 426
TEVEKELIAN, V. — *Agenția de publicitate a domnului Kocek* (U.R.S.S.), 1975 — 348
TEVEKELIAN, VARTKES — *Dincolo de rîul Moscova* (U.R.S.S.), 1961 — 15
TEVEKELIAN, V. — *Granitul nu se topește* (U.R.S.S.), 1968 — 170
THACKERAY, WILLIAM MAKEPEACE — *Cartea snobilor* (Anglia), 1964 — 69

THACKERAY, WILLIAM MAKEPEACE — *Henry Esmond* (Anglia), 1965 — 93
THACKERAY, W. M. — *Istoria lui Pendennis* (Anglia), 1980 — 443
THACKERAY, W. M. — *Virginienii*, vol. I—II (Anglia), 1976 — 369
THIBAUDET, ALBERT — *Fiziologia criticii* (Franța), 1966 — 117
THINÈS, GEORGES — *Ochiul de fier* (Belgia), 1980 — 443
T'HOOFT, JOTIE — *Peisaj strident* (Belgia), 1981 — 462
THOMAS, DYLAN — *Viziune și rugă* (Anglia), 1970 — 222
THOMAS, GWYN — *Totul ți-e potrivnic* (Anglia), 1962 — 29
THOORENS, LÉON — *Dosarul Molière* (Belgia), 1977 — 390
THURZÓ, GÁBOR — *Sfîntul* (Ungaria), 1973 — 297
TIECK, LUDWIG — *Enigmaticul* (Germania), 1973 — 297
TIECK, LUDWIG — *Vittoria Accorombona* (Germania), 1985 — 538
TIHONOV, NIKOLAI — *Minunea albă* (U.R.S.S.), 1961 — 15
TIRSO DE MOLINA — *Seducătorul din Sevilla și Musafirul de piatră* (Spania), 1973 — 297
TIUTCEV, FEODOR — *Versuri* (U.R.S.S.), 1977 — 390
TÎCINA, PAVLO — *În orchestra cosmică* (U.R.S.S.), 1962 — 30
TÎNIANOV, IURI — *Dizgrațiatul* (U.R.S.S.), 1965 — 93
TÎNIANOV, IURI — *Moartea ambasadorului* (U.R.S.S.), 1973 — 297
TÎNIANOV, IURI — *Sublocotenentul invizibil* (U.R.S.S.), 1969 — 116
TOBINO, MARIO — *Organizația clandestină* (Italia), 1964 — 69
TOBINO, MARIO — *O zi cu Dufenne* (Italia), 1971 — 247
TODOROV, TZVETAN — *Introducere în literatura fantastică* (Franța), 1973 — 297
TODOROV, TZVETAN — *Poetică. Gramatica Decameronului* (Franța), 1975 — 348
TODOROV, TZVETAN — *Teorii ale simbolului* (Franța), 1983 — 505
TOKAREVA, VIKTORIA — *Avem nevoie de comunicare* (U.R.S.S.), 1985 — 538
TOLSTOI, ALEXEI — *Calvarul* (U.R.S.S.), 1961 — 15
TOLSTOI, ALEXEI — *Calvarul*, 3 volume (U.R.S.S.), 1973 — 297
TOLSTOI, ALEXEI — *Despre munca literară* (U.R.S.S.), 1961 — 15

TOLSTOI, ALEXEI — *Petru I* (U.R.S.S.), 1962 — 30
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Anna Karenina* (U.R.S.S.), 1964 — 69
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Anna Karenina*, vol. I—II, ediția a 5-a (U.R.S.S.), 1968 — 170
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Anna Karenina*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1980 — 444
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Cazacii* (U.R.S.S.), 1973 — 298
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Copilăria. Adolescența. Tinerețe* (U.R.S.S.), 1980 — 444
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Învierea* (U.R.S.S.), 1962 — 30
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Învierea*, ediția a IV-a (U.R.S.S.), 1971 — 247
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Jurnal*, vol. I (1847—1895) (U.R.S.S.), 1975 — 348
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Jurnal*, vol. II (1896—1910) (U.R.S.S.), 1976 — 369
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Nuvele și povestiri*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1965 — 93
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Război și pace* (U.R.S.S.), 1961 — 15
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Război și pace*, 4 vol., ed. a IV-a (U.R.S.S.), 1969 — 197
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Război și pace*, 4 volume (U.R.S.S.), 1972 — 271
TOLSTOI, LEV NIKOLAEVICI — *Război și pace* 4 vol. ediția a V-a (U.R.S.S.), 1985 — 539
TOMA, DOLORES — *Cyrano de Bergerac* (România), 1982 — 483
TOMA, RADU — *Epistemă, ideologie, roman* (România), 1982 — 483
TOMAN, JOSEF — *Don Juan* (Cehoslovacia), 1971 — 248
TOMAN, JOSEF — *După noi, potopul!* (Cehoslovacia), 1967 — 142
TOMAN, JOSEF — *După noi, potopul!* (Cehoslovacia), 1968 — 170
TOMAN, JOSEF și TOMANOVÁ, MIROSLAVA — *Socrate* (Cehoslovacia), 1980 — 444
TOMAN, NIKOLAI — *Ce se petrece în liniște* (U.R.S.S.), 1964 — 69

TOMAȘEVSKI, BORIS — *Teoria literaturii. Poetica* (U.R.S.S.), 1973 — 298
TOMIZZA, FULVIO — *În lumea celor drepți* (Italia), 1985 — 539
TÖMÖRKENY, ISTVÁN — *Apă sălbatecă* (Ungaria), 1970 — 222
TORRIENTE-BRAU, PABLO DE LA — *Aventurile eroului necunoscut cuban* (Cuba), 1961 — 15
TORRIENTE-BRAU, PABLO DE LA — *Realengo 18* (Cuba), 1964 — 69
TOURNIER, MICHEL — *Vineri sau limburile Pacificului* (Franța), 1978 — 409
TOZZI, FEDERICO — *Trei cruci* (Italia), 1975 — 348
TRAKL, GEORG — *59 Poeme* (Austria), 1967 — 143
TRAVEN, B. — *Podul din junglă* (Germania), 1979 — 426
TRAVEN, B. — *Vasul morții* (Germania), 1964 — 69
TRAVEN, B. — *Vizită nocturnă* (Germania), 1971 — 248
TREVOR, WILLIAM — *Colegi de odinioară* (Anglia), 1969 — 197
TRIFONOV, IURI — *Bătrînul* (U.R.S.S.), 1983 — 505
TRIFONOV, IURI — *Un lung bun rămas* (U.R.S.S.), 1980 — 444
TRIOLET, ELSA — *Sufletul* (Franța), 1964 — 70
TROEPOLSKI, GAVRIL — *Bim-ureche neagră* (U.R.S.S.), 1974 — 327
TROLLOPE, ANTHONY — *Cariera lui Phineas Finn* (Anglia), 1977 — 390
TROLLOPE, ANTHONY — *Cariera lui Phineas Finn*, ediția a II-a (Anglia), 1978 — 409
TROLLOPE, ANTHONY — *Întoarcerea lui Phineas Finn* (Anglia), 1979 — 426
TROLLOPE, ANTHONY — *Primul ministru*, vol. I (Anglia), 1980 — 444
TROLLOPE, ANTHONY — *Primul ministru*. vol. II (Anglia), 1981 — 462
TROYAT, HENRI — *Gestul Evei* (Franța), 1967 — 143
TROYAT, HENRI — *Familia Eygletière* (Franța), 1978 — 409
TSATSOS, CONSTANTIN — *Aforisme și cugetări* (Grecia), 1977 — 391

TSATSOS, CONSTANTIN — *Filosofia socială a vechilor greci* (Grecia), 1979 — 426
TSIRKAS, STRATIS — *Orașe în derivă* (Grecia), 1981 — 463
TUCHOLSKY, KURT — *Castelul Gripsholm* (Germania), 1970 — 222
TUMANIAN, HOVHANNES — *Versuri* (U.R.S.S.), 1973 — 298
TURGHENIEV, I. S. — *Apele primăverii* (U.R.S.S.), 1980 — 444
TURGHENIEV, I. S. — *Deșteleniire*, ediția a III-a (U.R.S.S.), 1973 — 298
TURGHENIEV, I. S. — *Fum* (U.R.S.S.), 1969 — 197
TURGHENIEV, I. S. — *În ajun* (U.R.S.S.), 1969 — 197
TURGHENIEV, I. S. — *Opere*, vol. X (U.R.S.S.), 1961 — 15
TURGHENIEV, I. S. — *Opere*, vol. XI (U.R.S.S.), 1962 — 30
TURGHENIEV, I. S. — *Povestirile unui vînător*, ediția a V-a (U.R.S.S.), 1972 — 271
TURGHENIEV, I. S. — *Prima iubire* (U.R.S.S.), 1963 — 47
TURGHENIEV, I. S. — *Rudin* (U.R.S.S.), 1967 — 143
TURGHENIEV, I. S. — *Un cuib de nobili* (U.R.S.S.), 1967 — 143
TUTUOLA AMOS — *Jungla fantomelor* (Nigeria), 1974 — 327
TWAIN, MARK — *Autobiografie* (S.U.A.), 1977 — 391
TWAIN, MARK — *Aventurile lui Huckleberry Finn* (S.U.A.), 1969 — 197
TWAIN, MARK — *Jurnalul lui Adam și al Evei* (S.U.A.), 1983 — 506
TWAIN, MARK — *Pretendentul american* (S.U.A.), 1964 — 70
TWAIN, MARK — *Vorbesc din mormînt* (S.U.A.), 1962 — 30

Ţ

ŢACEV, KLIMENT — *O casă ca oricare alta* (Bulgaria), 1984 — 522
ŢOI SO HE — *Spovedania fugarului* (Coreea), 1962 — 30
ŢVETAEVA, ANASTASIA — *Amintiri* (U.R.S.S.), 1982 — 483
ŢVETAEVA, MARINA — *Poezii* (U.R.S.S.), 1970 — 223

U

U CENG-EN — *Călătorie spre soare-apune* (China), 1967 — 144
UKRAINKA, L. — *Lumini vestitoare* (U.R.S.S.), 1963 — 47

UNAMUNO, MIGUEL DE — *Negură* (Spania), 1975 — 349
UNAMUNO, MIGUEL DE — *Trei nuvele exemplare și un prolog* (Spania), 1968 — 176
UNAMUNO, MIGUEL DE — *Viața lui Don Quijote și Sancho* (Spania), 1973 — 298
UNDSET, SIGRID — *Kristin Lavransdatter*, vol. I—II—III Cununa, Stăpîna casei, Crucea (Norvegia), 1967 — 144
UNDSET, SIGRID — *Kristin Lavransdatter* (Norvegia), 1968 — 170
UNDSET, SIGRID — *Vigdis și Viga-Ljot* (Norvegia), 1973 — 299
UNGARETTI, GIUSEPPE — *Carnetul bătrînului* (Italia), 1981 — 463
UPDIKE, JOHN — *Centaurul* (S.U.A.), 1969 — 198
UPDIKE, JOHN — *Muzee și femei* (S.U.A.), 1980 — 445
URBAN, MILO — *Biciul viu* (Cehoslovacia), 1969 — 198
UREÑA, PEDRO HENRIQUEZ — *Curentele literare în America hispanică* (Cuba), 1980 — 445
URZIDIL, JOHANNES — *Schiță cu elefant* (Austria), 1972 — 271
USCĂTESCU, GEORGE — *Erasmus* (Spania), 1982 — 483
USLAR-PIETRI, ARTURO — *Lăncile însingerate* (Venezuela), 1974 — 328
U ȚÎNG-ZÎ — *Întîmplări din lumea cărturarilor* (China), 1978 — 410

V

VALERI, DIEGO — *Poezii* (Italia), 1975 — 349
VALETAS, KOSTAS — *Emigranții* (Grecia), 1976 — 369
VALETAS, KOSTAS — *La cafeneaua lui Tabachi* (Grecia), 1984 — 522
VALLE-INCLAN, RAMÓN DEL — *Tiranul Banderas — Curtea miracolelor* (Spania), 1967 — 144
VALLEJO, CÉSAR — *Heralzii negri* (Peru), 1979 — 427
VAMPILOV, ALEXANDR — *Vara trecută la Ciulimsk* (U.R.S.S.), 1977 — 391
VAN TIEGHEM, PAUL — *Literatura comparată* (Franța), 1966 — 117
VAN TIEGHEM, PHILIPPE — *Marile doctrine literare în Franța* (Franța), 1972 — 271

VANČURA, VLADISLAV — *Baladă pentru Jan* (Cehoslovacia), 1977 — 391
VANČURA, VLADISLAV — *Marketa, fiica lui Lazar* (Cehoslovacia), 1984 — 522
VANČURA, VLADISLAV — *Trei rîuri* (Cehoslovacia), 1966 — 117
VAPȚAROV, NIKOLA — *Poezii* (Bulgaria), 1962 — 31
VARGAS LLOSA, MARIO — *Casa verde* (Peru), 1970 — 223
VARGAS LLOSA, MARIO — *Mătușa Julia și condeierul* (Peru) 1985 — 539
VASILEV, ORLIN — *Haiducul* (Bulgaria), 1970 — 223
VASILIEV, BORIS — *Pe-aici e liniște în zori* (U.R.S.S.), 1976 — 369
VAZOV, IVAN — *Apostolul în primejdie* (Bulgaria), 1970 — 223
VAZOV, IVAN — *Muntele de aur* (Bulgaria), 1963 — 47
VĂRGOLICI, TEODOR — *Interferențe literare româno-franceze* (România), 1977 — 391
VEGA, GARCILASO DE LA „EL INCA" — *Regeștile cronici ale incașilor* (Peru), 1974 — 328
VEJINOV, PAVEL — *Balanța* (Bulgaria), 1985 — 539
VEJINOV, PAVEL — *Bariera* (Bulgaria), 1982 — 483
VEJINOV, PAVEL — *Noaptea cu cai albi* (Bulgaria), 1979 — 427
VELEA, STAN — *Ipostaze europene ale romanului contemporan. Romanul polonez* (România), 1984 — 523
VELEA, STAN — *Reymont* (România), 1977 — 391
VÉLEZ DE GUEVARA, LUIS — *Diavolul șchiop — Domnie după moarte* (Spania), 1968 — 171
VENTURI, LIONELLO — *Istoria criticii de artă* (Italia), 1970 — 223
VERCORS — *Bătălia tăcerii* (Franța), 1970 — 223
VERCORS — *Pluta Meduzei* (Franța), 1972 — 271
VERESAEV, V. — *Fără drum* (U.R.S.S.), 1968 — 171
VERGA, GIOVANNI — *Eva. Soțul Elenei* (Italia), 1971 — 248
VERGA, GIOVANNI — *Iubita lui Gramigna* (Italia), 1983 — 506
VERGA, GIOVANNI — *Mastro don Gesualdo* (Italia), 1964 — 70
VERGILIU — *Bucolice — Georgice* (Literatura antichității), 1967 — 145

VERGILIU — *Eneida* (Literatura antichității), 1980 — 445
VERISSIMO, ERICO — *Domnul ambasador* (Brazilia), 1981 — 463
VERISSIMO, ERICO — *Incident la Antares* (Brazilia), 1975 — 349
VERLAINE, PAUL — *Versuri* (Franța), 1967 — 144
VÉRY, PIERRE — *Cine l-a ucis pe Moș Crăciun ?* (Franța), 1973 — 299
VESAAS, TARJEI — *Marele ciclu* (Norvegia), 1972 — 272
VESIOLÎI, ARTIOM — *Rusia scăldată în sînge*, vol. I—II (U.R.S.S.), 1967 — 145
VESIOLÎI, ARTIOM — *Rusia scăldată în sînge*, 2 vol. (U.R.S.S.), 1967 — 145
VESIOLÎI, ARTIOM — *Rusia scăldată în sînge* (U.R.S.S.), 1974 — 328
VESIOLÎI, ARTIOM — *Volga petrece* (U.R.S.S.), 1973 — 299
VESTDIJK, SIMON — *Călătorie în Jamaica* (Olanda), 1980 — 445
VESTDIJK, SIMON — *Grădina de aramă* (Olanda), 1972 — 272
VETEMAA, ENN — *Recviem pentru muzicuță* (U.R.S.S.), 1976 — 370
VETEMAA, ENN — *Recviem pentru muzicuță* (U.R.S.S.), 1977 — 392
VIALAR, PAUL — *Vremea impostorilor* (Franța), 1964 — 70
VIAN, BORIS — *Spuma zilelor* (Franța), 1969 — 198
VIANU, ELENA — *Oameni și idei* (România), 1968 — 171
VIANU, TUDOR — *Ästhetische Studien* (România), 1972 — 272
VIANU, TUDOR — *Postume* (România), 1966 — 118
VIANU, TUDOR — *Studii de estetică (lb. rusă)* (România), 1972 — 272
VICO, GIAMBATTISTA — *Știința nouă* (Italia), 1972 —272
VIEIRA, LUANDINO JOSÉ — *Luuanda* (Angola), 1982 — 484
VIGDOROVA, FRIDA — *Strada iubirii* (U.R.S.S.), 1968 — 171
VIGNY, ALFRED DE — *Jurnalul unui poet* (Franța), 1976 — 370
VIGNY, ALFRED DE — *Servitute și grandoare de ostaș* (Franța), 1971 — 248
VILDE, EDUARD — *Războiul din Mahtra* (U.R.S.S.), 1966 — 118
VILLAVERDE, CIRILO — *Cecilia Valdés* (Cuba), 1984 — 523

VILLIERS DE L'ISLE ADAM — *Povestiri fioroase* (Franța), 1970 — 224
VILLIERS DE L'ISLE ADAM — *Viitoarea Evă* (Franța), 1976 — 370
VILLON, FRANÇOIS — *Din stihurile jupînului François Villon* (Franța), 1980 — 445
VINOGRADOV, ANATOLI — *Consulul negru* (U.R.S.S.), 1962 — 30
VINOGRADOV, ANATOLI — *Consulul negru* (U.R.S.S.), 1964 — 70
VINOGRADOV, ANATOLI — *Defăimarea lui Paganini* (U.R.S.S.), 1961 — 16
VINOGRADOV, ANATOLI — *Viața romanțată a lui Stendhal* (U.R.S.S.), 1962 — 31
VINOGRADSKAIA, SOFIA — *Anii tinereții* (U.R.S.S.), 1961 — 16
VINOKUROV, EVGHENI — *Versuri* (U.R.S.S.), 1982 — 484
VIRGILIU, HORAȚIU, JUVENAL — *Pagini alese* (Literatura antichității), 1969 — 198
VIRTA, N. — *De unul singur* (U.R.S.S.), 1963 — 47
VIRTA, NIKOLAI — *Stepă cît vezi cu ochii* (U.R.S.S.), 1961 — 16
VITNER, ION — *Albert Camus sau tragicul exilului* (România), 1968 — 171
VITTORINI, ELIO — *Erica și frații săi. Garibaldina* (Italia), 1970 — 224
VITTORINI, ELIO — *Femeile din Messina* (Italia), 1969 — 198
VITTORINI, ELIO — *Simplonul îi face cu ochiul lui Frejus* (Italia), 1974 — 328
VIȘINSKI, BORIS — *Umbre și sete* (Iugoslavia), 1974 — 328
VIȘNEVSKI, D. — *A 72-a zi* (U.R.S.S.), 1964 — 70
VÎGOTSKI, I. S. — *Psihologia artei* (U.R.S.S.), 1973 — 299
VLADIMOV, GHEORGHI — *Marele zăcămînt* (U.R.S.S.), 1967 — 145
VLADIMOV, GHEORGHI — *Trei minute de tăcere* (U.R.S.S.), 1978 — 410
VLAHOS, ANGHELOS A. — *Călători la Suza* (Grecia), 1976 — 370
VLAHOS, ANGHELOS A. — *Stăpînul meu Alcibiade* (Grecia), 1970 — 224

VLAMI, EVA — *Ultima corabie* (Grecia), 1972 — 272
VOIA, VASILE — *Novalis* (România), 1981 — 463
VOINOVICI, VLADIMIR — *Doi prieteni* (U.R.S.S.), 1971 — 248
VOLEN, ILIA — *Oamenii lui Dumnezeu* (Bulgaria), 1969 — 198
VOLKELT, JOHANNES — *Estetica tragicului* (Germania), 1978 — 410
VOLPE, GALVANO DE LA — *Critica gustului* (Italia), 1975 — 349
VOLPONI, PAOLO — *Mașinăria universului* (Italia), 1966 — 118
VOLTAIRE — *Candid sau Optimismul* (Franța), 1969 — 198
VOLTAIRE — *Corespondență* (Franța), 1978 — 410
VOLTAIRE — *Dialoguri și anecdote filozofice* (Franța), 1985 — 539
VONDEL, JOOST VAN DEN — *Gijsbreght van Aemstel* (Olanda), 1980 — 446
VONNEGUT, KURT Jr. — *Abatorul cinci* (S.U.A.), 1983 — 506
VONNEGUT, KURT JR. — *Fii binecuvîntat, domnule Rosewater sau nu strica orzul pe gîște* (S.U.A.), 1980 — 446
VOROBIOV, KONSTANTIN — *A venit uriașul* (U.R.S.S.), 1974 — 329
VORONCA, ILARIE — *Poeme* (Franța), 1961 — 16
VORONIN, S. — *Două vieți* (U.R.S.S.), 1963 — 47
VORONSKI, A. — *Seminariștii* (U.R.S.S.), 1970 — 224
VOZNESENSKI, ANDREI — *Umbra sunetului* (U.R.S.S.), 1973 — 299
VRIES, THEUN DE — *Fata cu părul roșu* (Olanda), 1962 — 31
VUȘDEA, IOANA — *Pompiliu Eliade* (România), 1985 — 540

W

WAHLOO, PER — *Crima de la etajul 31* (Suedia), 1969 — 199
WAIN, JOHN — *Nuncle* (Anglia), 1970 — 224
WAIN, JOHN — *O iarnă printre coline* (Anglia), 1974 — 329
WAIN, JOHN — *Un cer mai mic* (Anglia), 1980 — 446
WAKOSKI, DIANE — *Norii magelanici* (S.U.A.), 1981 — 484
WALLACE, EDGAR — *Substituirea* (Anglia), 1974 — 329
WALLQUIST, EINAR — *Nopți de singurătate* (Suedia), 1972 — 272

WALSCHAP, GERARD — *Houtekiet* (Belgia), 1981 — 464
WALSER, MARTIN — *Dincolo de iubire* (Germania), 1982 — 463
WALTARI, MIKA — *Femeia și străinul* (Finlanda), 1969 — 199
WALSER, ROBERT — *Plimbarea* (Elveția), 1972 — 273
WALZEL, OSKAR — *Conținut și formă în opera poetică* (Germania), 1976 — 370
WARD, BRAD — *Șeriful din Medicine Bend* (S.U.A.), 1971 — 248
WARREN, ROBERT PENN — *Dreptatea lui Jeremiah Beaumont* (S.U.A.), 1983 — 506
WASSERMANN, JAKOB — *Cazul Maurizius* (Germania), 1967 — 115
WASSERMANN, JAKOB — *Etzel Andergast* (Austria), 1970 — 224
WATEN, JUDAN — *Părtași la crimă* (Australia), 1964 — 71
WAUGH, EVELYN — *Declin și prăbușire* (Anglia), 1968 — 171
WEBB, MARY — *Hazel fata pămîntului* (Anglia), 1974 — 329
WEDEKIND, FRANK — *Teatru* (Germania), 1982 — 484
WEERTH, GEORG — *Viața și isprăvile vestitului cavaler Șnapanschi* (Germania), 1962 — 31
WEINER, ARKADI și GHEORGHI — *Era carității* (U.R.S.S.), 1983 — 506
WEINER, ARKADI și GHEORGHI — *Eu, anchetatorul...* (U.R.S.S.), 1979 — 427
WEINER, ARKADI și GHEORGHI — *În vizită la Minotaur* (U.R.S.S.), 1976 — 370
WELLEK, RENÉ — *Conceptele criticii* (S.U.A.), 1971 — 249
WELLEK, RENÉ — *Istoria criticii literare moderne* 2 vol. (S.U.A.), 1974 — 329
WELLEK, RENÉ — *Istoria criticii literare moderne*, vol. III (S.U.A.), 1976 — 371
WELLEK, RENÉ — *Istoria criticii literare moderne*, vol. IV (S.U.A.), 1979 — 427
WELLEK, RENÉ și WARREN, AUSTIN — *Teoria literaturii* (S.U.A.), 1967 — 145
WEISENBORN, G. — *Clădit pe nisip* (Germania), 1963 — 48
WELLER, WALTER — *Tot felul de întîmplări nemaipomenite* (Germania), 1983 — 507
WELLS, G. H. — *Tono-Bungay* (Anglia), 1967 — 145
WELTY, EUDORA — *Bătălii pierdute* (S.U.A.), 1976 — 371

WEÖRES, SÁNDOR — *Versuri* (Ungaria), 1972 — 273
WERFEL, FRANZ — *Cele patruzeci de zile de pe Musa Dagh*, 3 vol. (Austria), 1970 — 224
WERFEL, FRANZ — *Povestiri din două lumi* (Austria), 1971 — 249
WEST, MORRIS — *A doua victorie* (Australia), 1975 — 349
WESTPHAL, ERIC — *Vară neagră* (Franța), 1971 — 249
WHARTON, EDITH — *Ethan Frome* (S.U.A.), 1982 — 484
WHARTON, EDITH — *New York-ul de altădată* (S.U.A.), 1984 — 523
WHARTON, EDITH — *Virsta inocenței* (S.U.A.), 1972 — 273
WHITE, PATRICK — *Bila vrăjită* (Australia), 1974 — 329
WHITE, PATRICK — *Copacul omului* (Australia), 1981 — 464
WHITE, T. H. — *Arthur, regele Camelotului* (Anglia), 1974 — 330
WHITMAN, WALT — *Cîntec despre mine* (S.U.A.), 1973 — 299
WHITMAN, WALT — *Cîntec despre mine* (S.U.A.), 1976 — 371
WICKERT, ERWIN — *Purpura* (Germania), 1975 — 350
WICKRAMASINGHE, MARTIN — *Taina insulei Șerpilor* (Ceylon), 1962 — 31
WIED, GUSTAV — *Dracul gol* (Danemarca), 1982 — 484
WIELAND, CHRISTOPH MARTIN — *Opere alese*, 2 volume (Germania), 1973 — 300
WILDE, OSCAR — *Balada închisorii din Reading* (Anglia), 1971 — 249
WILDE, OSCAR — *Intențiuni* (Anglia), 1972 — 273
WILDE, OSCAR — *Teatru* (Anglia), 1967 — 146
WILDER, THORNTON — *Cabala. Femeia din Andros* (S.U.A.), 1983 — 507
WILDER, THORNTON — *Puntea Sfîntului Ludovic* (S.U.A.), 1968 — 171
WILDER, THORNTON — *Ziua a opta* (S.U.A.), 1976 — 371
WILLIAMS, TENNESSEE — *Teatru* (S.U.A.), 1978 — 410
WILSON, ANGUS — *Atitudini anglo-saxone* (Anglia), 1985 — 540
WILSON, ANGUS — *Chemare tîrzie* (Anglia), 1969 — 199
WODEHOUSE, P. G. — *Fulger în plină vară* (Anglia), 1982 — 485
WODEHOUSE, P. G. — *Jeeves intră în acțiune* (Anglia), 1971 — 249

WOLF, CHRISTA — *Cerul dragostei* (Germania), 1965 — 93
WOLF, CHRISTA — *Nicăieri, niciunde* (Germania), 1984 — 523
WOLF, CHRISTA — *Unter den Linden. Trei povestiri neverosimile* (Germania), 1978 — 411
WOLFE, THOMAS — *Privește, înger, către casă* (S.U.A.), 1977 — 392
WOOLF, VIRGINIA — *Doamna Dalloway* (Anglia), 1968 — 172
WOOLF, VIRGINIA — *Eseuri* (Anglia), 1972 — 273
WOOLF, VIRGINIA — *Între acte* (Anglia), 1978 — 411
WOOLF, VIRGINIA — *Jurnalul unei scriitoare* (Anglia), 1980 — 446
WOOLF, VIRGINIA — *Orlando* (Anglia), 1968 — 172
WOOLF, VIRGINIA — *Valurile* (Anglia), 1973 — 300
WORRINGER, WILHELM — *Abstracție și intropatie* (Germania), 1970 — 225
WOUK, HERMAN — *Revolta de pe Caine* (S.U.A.), 1970 — 225
WULFF, HILMAR — *Vagabondul soarelui* (Danemarca), 1971 — 249
WURMSER, A. — *Asasinul a murit I-ul* (Franța), 1963 — 48
WYGODZKI, STANISLAW — *Omul cu căruciorul* (Polonia), 1964 — 71

X

XANTOPOULOS-PALAMAS, CH. — *Călătorie pe Dunăre* (Grecia), 1975 — 350

Y

YEATS, W. B. — *Versuri* (Anglia), 1966 — 118
YE SHENGTAO — *O viață* (China), 1985 — 540
YOURCENAR, MARGUERITE — *Piatra filozofală* (Franța), 1971 — 249

Z

ZAICIK, OLGA — *Henryk Sienkiewicz* (România), 1971 — 250
ZAICIK, OLGA — *Pasiunea romantică: Adam Mickiewicz, Julius Slowacki* (România), 1965 — 94

ZALÎGHIN, S. — *Drama lui Ceauzov* (U.R.S.S.), 1968 — 172
ZALÎGHIN, SERGHEI — *Dreptul de a judeca* (U.R.S.S.), 1972 — 273
ZAMFIR, MIHAI — *Formele liricii portugheze* (România), 1985 — 540
ZAMFIR, MIHAI — *Imaginea ascunsă* (Structura narativă a romanului proustian) (România), 1976 — 371
ZAMFIRESCU, ION — *Istoria universală a teatrului*, vol. II (România), 1966 — 118
ZAMFIRESCU, ION — *Istoria universală a teatrului*, vol. III (România), 1968 — 172
ZAND, HERBERT — *Moștenitorii focului* (Austria), 1976 — 371
ZAVATTINI, CESARE — *Eu sînt diavolul* (Italia), 1969 — 199
ZEMAJIE (IULIA BENIUSEVICIUTE) — *Diavolul captiv* (U.R.S.S.), 1965 — 94
ZEMLIAK, VASIL — *Stolul de lebede* (U.R.S.S.), 1985 — 541
ZEROMSKI, STEFAN — *Cenușă*, vol. I, II, III (Polonia), 1975 — 350
ZEROMSKI, STEFAN — *Cenușă* vol. I, II, III (Polonia), 1985 541
ZIEDONIS, IMANTS — *Epifanii* (U.R.S.S.), 1975 — 350
ZIEDONIS, IMANTS — *Labirinturi* (U.R.S.S.), 1981 — 464
ZIDAROV, NIKOLAI — *Versuri* (Bulgaria), 1971 — 250
ZOLA, EMILE — *Atacul de la moară* (Franța), 1963 — 48
ZOLA, EMILE — *Fecunditate* (Franța), 1971 — 250
ZOLA, EMILE — *Germinal* (Franța), 1965 — 94
ZOLA, EMILE — *Gervaise* (Franța), 1982 — 485
ZOLA, EMILE — *Haita* (Franța), 1985 — 541
ZOLA, EMILE — *Nana* (Franța), 1972 — 274
ZOLA, EMILE — *Pîntecele Parisului* (Franța), 1968 — 172
ZUKROWSKI, WOJCIECH — *Nopțile Ariadnei* (Polonia), 1983 — 507
ZULETA, EMILIA DE — *Istoria criticii spaniole contemporane* (Spania), 1976 — 372
ZUMTHOR, PAUL — *Încercare de poetică medievală* (Franța), 1983 — 507
ZUNZUNEGUI, JUAN ANTONIO DE — *Destrămare* (Spania), 1969 — 199
ZUPANCIĆ, BENO — *Salutări Mariei* (Iugoslavia), 1973 — 300

ZWEIG, ARNOLD — *Cazul sergentului Grișa* (Germania), 1963 — 48
ZWEIG, STEFAN — *Joseph Fouché* (Austria), 1981 — 464
ZWEIG, STEFAN — *Orele astrale ale omenirii* (Miniaturi istorice) (Austria), 1973 — 300
ZWEIG, STEFAN — *Secret arzător* (Austria), 1966 — 119
ZWEIG, STEFAN — *Secret arzător* (Austria), 1968 — 172
ZWEIG, ARNOLD — *Sosit-a vremea — Tînăra femeie din 1914* (Germania), 1967 — 146
ZWEIG, STEFAN — *Suflete zbuciumate* (Austria), 1968 — 172
ZWEIG, STEFAN — *Triumful și destinul tragic al lui Erasm din Rotterdam* (Austria), 1975 — 350

* * * *Alizeele neuitării — Antologie de poezie caraibeană* (America Centrală), 1980 — 446
* * * *A mai trecut o zi. Proză indiană contemporană* (India), 1983 — 507
* * * *Anecdote* cu (mai mult sau mai puțin) haz, 1971 — 228
* * * *Anotimpuri mongole* (R. P. Mongolă), 1978 — 412
* * * *Antologie de proză aromână* (România), 1977 — 393
* * * *Antologia „Enigma"*, 2 vol., 1969 — 174
* * * *Antologia eseului hispano-american* (America latină), 1975 — 351
* * * *Antologie lirică aromână* (România), 1975 — 351
* * * *Antologie lirică greacă* (Literatura antichității), 1970 — 202
* * * *Antologia literaturii maghiare, vol.* I (Ungaria), 1965 — 94
* * * *Antologia literaturii maghiare*, vol. II (Ungaria), 1966 — 119
* * * *Antologia literaturii maghiare*, vol. III (Ungaria), 1968 — 148
* * *Antologia literaturii maghiare*, vol. IV (Ungaria), 1969 — 174
* * * *Antologia literaturii precolumbiene*, 1973 — 276
* * * *Antologia nuvelei fantastice*, 1971 — 228
* * * *Antologia nuvelei neogrecești* (Grecia), 1975 — 351
* * * *Antologia poeziei americane* (S.U.A.), 1979 — 428
* * * *Antologia poeziei braziliene* (Brazilia), 1970 — 202

* * * *Antologia poeziei chiliene*, 1980 — 446
* * * *Antologia poeziei chineze*, vol. I, 1980 — 446
* * * *Antologia poeziei romantice germane* (Germania), 1969 — 174
* * * *Antologie. Proză istorică latină*, 1962 — 31
* * * *Antologia umorului spaniol* (Spania), 1975 — 351
* * * *Arte poetice. Antichitatea* (Literatura antichității), 1971 — 228
* * * *Arte poetice.* Romantismul, 1982 — 485
* * * *Au trecut în goană caii* (U.R.S.S.), 1971 — 228
* * * *Balade engleze* (Anglia), 1970 — 228
* * * *Basme populare gruzine*, 1981 — 464
* * * *Basme rusești* (U.R.S.S.), 1973 — 277
* * * *Basme satirice rusești* (U.R.S.S.), 1964 — 71
* * * *Basme sîrbo-croate* (Iugoslavia), 1965 — 94
* * * *Basme și legende vietnameze* (Vietnam), 1961 — 94
* * * *Beowulf* (Anglia), 1969 — 175
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'ésthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1973 (România), 1973 — 278
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1973 (România), 1973 — 304
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1974 (România), 1974 — 305
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1974 (România), 1974 — 305
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1974 (România), 1974 — 305
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1974 (România), 1975 — 351
* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1975 (România), 1975 — 352

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1975 (România), 1975 — 352

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1975 (România), 1975 — 352

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1975 (România), 1975 — 352

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1976 (România), 1976 — 372

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1976 (România), 1976 — 372

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1976 (România), 1976 — 372

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1976 (România), 1977 — 392

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1977 (România), 1977 — 392

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1977 (România), 1977 — 392

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1977 (România), 1977 — 392

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1977 (România), 1978 — 411

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1978 (România), 1978 — 411

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1978 (România), 1978 — 411

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1978 (România), 1978 — 411

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1978 (România), 1979 — 427

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1979 (România), 1979 — 428

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1979 (România), 1979 — 428

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1979 (România), 1980 — 477

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 4/1979 (România), 1980 — 477

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 1/1980 (România), 1980 — 477

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 2/1980 (România), 1980 — 477

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraire), nr. 3/1980 (România), 1980 — 477

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1980 (România), 1981 — 464

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1981 (România), 1981 — 465

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1981 (România), 1981 — 465

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1981 (România), 1982 — 485

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1981 (România), 1982 — 485

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1982 (România), 1982 — 486

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1982 (România), 1982 — 486

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1982 (România), 1982 — 486

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1982 (România), 1983 — 508

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1983 (România), 1983 — 508

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1983 (România), 1983 — 508

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1983 (România), 1983 — 508

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1983 (România), 1984 — 523

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1984 (România), 1984 — 523

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1984 (România), 1984 — 524

* * * *Cahiers roumains d études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 3/1984 (România), 1984 — 524

* * * *Cahiers roumains d études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 4/1984 (România), 1985 — 541

* * * *Cahiers roumains d études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 1/1985 (România), 1985 — 541

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* (Revue trimestrielle de critique, d'esthétique et d'histoire littéraires), nr. 2/1985 (România), 1985 — 541

* * * *Cahiers roumains d études littéraires* nr. 3/1985 (România), 1985 — 542

* * * *Cahiers roumains d'études littéraires* nr. 4/1985 (România), — 542

* * * *Casa cu multe ferestre* (S.U.A.), 1981 — 465

* * * *Ceasornicul de la Dien Bien Phu* (Povestiri) (Vietnam), 1974 — 305

* * * *Cele șapte mu'allaqate.* Poezie arabă preislamică (Literatura arabă), 1978 — 412

* * *Cînd sîntem împreună* — povestiri (U.R.S.S.), 1964 — 71

* * *Cîntarea Cidului* (Spania), 1979 — 428

* * *Cîntarea lui Roland* (Franța), 1974 — 306

* * * *Cîntece africane* (Literatura africană), 1975 — 352

* * * *Cîntecul Nibelungilor* (Germania), 1964 — 72

* * * *Comedia Renașterii italiene* (Italia), 1979 — 428

* * * *Commedia dell'arte* (Italia), 1985 — 542

* * * *Cu Orfeu în Bosnia și Herțegovina* (Iugoslavia), 1977 — 393

* *Dicționar de literatură română* (Scriitori, reviste, curente) (România), 1979 — 428

* * * *Dighenis Akritas* (Bizanț), 1974 — 308

* * * *Din lirica engleză* (Anglia), 1970 — 207

* * * *Din lirica japoneză* (Japonia), 1970 — 207

* * * *Din poezia de dragoste a lumii,* 1965 — 94

* * * *Din țara trandafirilor* (Bulgaria), 1971 — 233

* * * *Destine americane* (S.U.A.), 1961 — 16

* * * *Dume* (U.R.S.S.), 1975 — 352

* * * *Efemera mea veșnicie* (Iugoslavia), 1984 — 526

* * * *Epopeea lui Ghilgameș* (Literatura sumeriană), 1966 — 119

* * * *Eseiști spanioli* (Spania), 1982 — 486

* * * *Ernazar și Kimonazar* (Basme populare uzbece) (U.R.S.S.), 1977 — 393

* * * *Fioravante și frumoasa Isolina* — basme italiene (Italia), 1975 — 352

* *Frumoasa în straie verzi* (China), 1977 — 393

* *Garoafele roșii (Poezia Comunei din Paris)* (Franța), 1971 — 236

* *Glasuri din Ghana,* 1962 — 31

* *Glume din Gabrovo* (Bulgaria), 1973 — 283

* *Gudruna* (Germania), 1966 — 119

* *Imnuri. Orfeu.* (Literatura antichității), 1972 — 260

* *Imnuri vedice* (India), 1969 — 185

* *Istorisirile lui Rolang — Mortul fermecat* (China), 1972 — 261

* *În cugetul oamenilor* — 1946 UNESCO, 1971 (Franța), 1974 — 313

* *Întîmplări uimitoare din zilele noastre și din vechime* (China), 1982 — 486

* * *Însemnări dinlăuntrul unei perne* (China), 1970 — 212

* * *Înțelegînd zăpada* (Antologie a poeților canadieni de limbă engleză) (Canada), 1977 — 393

* * * *Kalevipoeg* (U.R.S.S.), 1978 — 412

* * * *Kanteletar (Rune finlandeze)* (Finlanda), 1985 — 542

* * * *La culture roumaine à l'époque des Lumières* I, România), 1982, 1983 — 486, 508

* * * *La culture roumaine à l'époque des Lumières* II (România), 1985 — 542

* * * *La lumina zilei* (U.R.S.S.), 1963 — 48

* * * *Le comparatisme roumain* I (România), 1982, 1983 — 509

* * * *Le comparatisme roumain* II (România), 1985 — 542

* * * *Lenin și literatura* (România), 1970 — 214

* * * *Lirice* (U.R.S.S.), 1968 — 160

* *Literatura Bizanțului,* 1971 — 240

* *Logodnica* (Albania), 1968 — 160

* *Lui Lenin* (Antologie poetică) (U.R.S.S.), 1970 — 215

* *Mac Nair cel orb* (Povestiri canadiene) (Canada), 1970 — 215

* *Mahâbhârata* (India), 1964 — 72

* * *Mai bine o zi om decît o mie de ani umbra lui* (China), 1974 — 317

* * *Masa tăcerii* (Simposion de metafore la Brâncuși), 1970 — 216
* * * *Mărul roșu* (U.R.S.S.), 1965 — 94
* * * *Memorias de las rosas floridas* (România), 1974 — 319
* * *Mituri ale maorilor* (Repovestite de Antony Alpers) (Noua Zeelandă), 1970 — 217
* * * *Moraliști francezi* (Franța), 1966 — 119
* * * *Nici un om nu e o insulă* (Noua Zeelandă), 1972 — 265
* * * *Nuvela austriacă în secolul al XIX-lea* (Austria), 1966 — 119
* * * *Nuvela mongolă contemporană* (R. P. Mongolă), 1978 — 412
* * * *Nuvela polonă contemporană* (Polonia), 1965 — 95
* * * *Nuvele clasice polone* (Polonia), 1963 — 48
* * * *Nuvele croate* (Iugoslavia), 1969 — 191
* * * *Nuvele din Flandra* (Belgia), 1968 — 164
* * * *Nuvele finlandeze* (Finlanda), 1968 — 164
* * * *Nuvele italiene contemporane* (Italia), 1964 — 72
* * *Nuvele italiene din Renaștere* (Italia), 1964 — 72
* * *O chestiune de afaceri* (povestiri turcești) (Turcia), 1962 — 32
* * *Omul de pe Marte* (Islanda), 1972 — 266
* * * *O șoaptă care cheamă vîntul* (Africa), 1977 — 393
* * *Palatul pisicilor albe — basme populare letone* (U.R.S.S.), 1975 — 353
* *Pasărea fericirii* (basme populare din China) (China), 1974 — 320
* *Penda, fata cu ochii ca stelele.* Antologie de proză scurtă neo-africană (Africa), 1978 — 412
* *Pentru o teorie a textului* (Franța), 1980 — 449
* *Peștera duhurilor din Munții de la Soare-Apune* (Povestiri chinezești din perioada Sun — secolele X—XIII) (China), 1973 — 292
* * * *Piersică de primăvară* (China), 1983 — 509
* * *Pînă în zori.* Antologie de nuvele contemporane israeliene (Israel), 1980 — 448
* * *Pleiada* — Antologie lirică II (Franța), 1975 — 353
* * *Pleiada* — Antologie lirică II (Franța), 1976 — 372

* * * *Poemul lunii.* Antologie de literatură chineză clasică (China), 1975 — 353
* * * *Poetică, estetică, sociologie* (U.R.S.S.), 1979 — 429
* * * *Poetică și stilistică* (Orientări moderne), 1973 — 393
* * * *Poeți flamanzi.* Antologie de poezie modernă (Belgia), 1965 — 95
* * * *Primii poeți persani* (Lit. persană), 1983 — 509
* * * *Poeți nordici,* 1962 — 32
* * * *Poezia contemporană din Costa Rica* (Costa Rica), 1975 — 353
* * * *Poezia Egiptului faraonic* (Egipt), 1974 — 321
* * * *Portocale la fereastra ei* (Povestiri germane din trei decenii) (Germania), 1980 — 448
* * * *Povestea celui care din recunoștință a tăiat nasul binefăcătorului său* (Coreea), 1975 — 353
* * * *Povestiri cubane* (Cuba), 1963 — 48
* * * *Povestiri despre Lenin* (U.R.S.S.), 1963 — 49
* * * *Povestitori francezi din Renaștere* (Franța), 1969 — 193
* * * *Primăvara* (Vietnam), 1968 — 166
* * * *Proză istorică greacă* (Literatura antichității), 1970 — 218
* * * *Proză istorică latină,* 1965 — 95
* * * *Proză narativă latină* (Literatura antichității), 1972 — 267
* * * *Retorica generală* (Franța), 1974 — 323
* * * *Romanele Mesei Rotunde* (Franța), 1976 — 373
* * * *Romanian Essayists of today* (România), 1979 — 429
* * * *Romanian Poets of our time* (România), 1974 — 323
* * * *Romanța samovarului* (proză umoristică) (U.R.S.S.), 1976 — 373
* * *Romanul grec,* vol. I (Literatura antichității), 1980 — 448
* * *Roza vînturilor,* 1977 — 394
* * * *Saga despre Njal* (Islanda) — 1963 — 49
* * * *Satirici și epigramiști latini,* 1967 — 142
* * * *Sărutul lui Salomy Jane* (S.U.A.), 1985 — 542
* * * *Scrisorile portugheze ale Marianci Alcoforado* (Portugalia), 1967 — 142
* * * *Secretul tinereții* (U.R.S.S.), 1977 — 394
* * * *Shakespeare și opera lui* (Culegere de texte critice), 1964 — 73

* * * *Sir Gawain și Cavalerul Verde* (Anglia), 1982 — 487
* * * *Steaua marilor lacuri* (Canada), 1981 — 465
* * * *Studii despre Dante* (România), 1966 — 120
* * * *Studii despre Pușkin* (România), 1975 — 353
* * * *Sunete fundamentale*, 1970 — 221
* * * *Supa de broască țestoasă* (Coreea), 1974 — 327
* * * *Șalmuga* (U.R.S.S.), 1981 — 465
* * * *Șapte nuveliști ruși din secolul XIX* (U.R.S.S.), 1968 — 169
* * * *Șatili (U.R.S.S.)*, 1983 — 509
* * * *Teatru american contemporan*, vol. I—II (Anglia), 1968 — 169
* * * *Teatru chinezesc din secolul XX* (China), 1981 — 465
* * * *Teatru Nô* (Japonia), 1982 — 487
* * * *Teatrul expresionist german* (Germania), 1979 — 327
* * * *Teatru francez contemporan* (Franța), 1964 — 73
* * * *Teatrul Renașterii engleze* (Anglia), 1964 — 73
* * * *Teatrul Revoluției din Octombrie* (U.R.S.S.), 1967 — 143
* * * *Trandafirul galben* (Afganistan), 1964 — 73
* * * *Trei neadevăruri cu cîte patruzeci de minciuni fiecare* (basme turco-tătare) (U.R.S.S.), 1970 — 222
* * * *Trei poeți din Tang* (China), 1978 — 412
* * * *Țara dimineților liniștite* (Culegere de poezie coreeană contemporană) (Coreea), 1961 — 16
* *Undina își ia rămas bun* (Povestiri germane din două decenii) (Germania), 1969 — 197
* * * *Viteazul Împărăției Soarelui* (Basme populare uzbece) (U.R.S.S.), 1980 — 449
* *Vitejii din Sasun* — epopee populară armeană (U.R.S.S.), 1965 — 95
* * * *Yuefu. Din cîntecele Chinei antice* (China), 1976 — 373
* * * *Zece poeți polonezi contemporani* (Polonia), 1978 — 412

SUMAR

Anul 1961 . . . 3
Anul 1962 . . . 17
Anul 1963 . . . 33
Anul 1964 . . . 51
Anul 1965 . . . 75
Anul 1966 . . . 97
Anul 1967 . . . 121
Anul 1968 . . . 147
Anul 1969 . . . 173
Anul 1970 . . . 201
Anul 1971 . . . 227
Anul 1972 . . . 251
Anul 1973 . . . 275
Anul 1974 . . . 301
Anul 1975 . . . 331
Anul 1976 . . . 355
Anul 1977 . . . 375
Anul 1978 . . . 395
Anul 1979 . . . 413
Anul 1980 . . . 431
Anul 1981 . . . 449
Anul 1982 . . . 467
Anul 1983 . . . 489
Anul 1984 . . . 511
Anul 1985 . . . 525
Indici 543

Tiparul executat sub comanda
nr 525 la
Întreprinderea Poligrafică
„13 Decembrie 1918".
str. Grigore Alexandrescu nr. 89-97
București,
Republica Socialistă România

La un sfert de veac

În procesul de diversificare și specializare a instituțiilor noastre de cultură, pe care statul nostru l-a conceput și urmărit cu multă grijă, Editura pentru literatură universală, înființată în ianuarie 1961 și denumită mai tîrziu Univers, a avut și are menirea de-a publica în limba română operele marilor scriitori din toate timpurile și de pe toate meridianele globului.

În acest sfert de veac au văzut lumina tiparului peste 3 000 de titluri difuzate în zeci și sute de mii de exemplare. Idealul unei biblioteci universale, conceput de Eliade Rădulescu în veacul trecut începe să devină o realitate. De la Homer, Horațiu și Ovidiu, Dante, Petrarca și Shakespeare pînă la Balzac, Tolstoi, Cehov, Flaubert și marii scriitori din epoca noastră, asistăm la înfăptuirea acestei biblioteci universale, care poate fi alcătuită la sate și orașe, de tineri și vîrstnici, în instituțiile de învățămînt și cultură, ca și în casa oricărui tînăr dornic să se cultive.

Politica deschisă a țării noastre spre relații pașnice și de prietenie cu toate popoarele lumii, a fost urmată cu rigoare și în domeniul culturii. Ieșirea din limitele continentului nostru s-a soldat cu explorarea continentului latino-american și a celui african, noi valori artistice fiind introduse pe această cale în viața noastră literară.

Anularea prejudecății că numai țările mari produc literatură a permis relevarea unor valori din unele arii geografice despre care pînă nu de mult s-a vorbit foarte puțin. Traducerea masivă de opere literare din țările socialiste, care reprezintă o mare parte a acestei biblioteci universale, demonstrează vitalitatea acestor culturi ce propagă idealul unui nou model uman.

Traducerile bune formează gustul pentru frumos, reprezintă un stimulent pentru scriitorii noștri, îmbogățesc limba literară, datorită unei excelente școli de traducători formate în țara noastră.

Dar harta culturală a lumii nu poate fi implinită atît de ușor și de repede. Harta culturală a lumii mai are încă zone puțin explorate care în viitor se cer a fi reprezentate mai relevant. Creația literară este extrem de mobilă. De aceea putem spune că activitatea Editurii Univers, ca și aceea a vrednicilor ei colaboratori nu are niciodată un sfîrșit.

Romul Munteanu

DIRECTOR EDITURA UNIVERS